# LA THATCHER NON ASPETTA PIU'

## ● Sempre più ridotte le speranze di pace per le Falkland

LONDRA — Ore decisive per le Falkland. La portaerei «Hermes» ieri si è avvicinata alle isole per la prima volta. Sono decollati i «Sea Harriers» con il compito di rilevare con precisione l'ubicazione delle truppe argentine.

La signora Thatcher stringe i tempi della crisi: «Se vogliono la pace — ha detto — se ne vadano. Se no, li cacceremo con la forza». Il segretario dell'Onu ha annunciato che nelle prossime ore lavorerà con «grande energia» per il negoziato, ma ha commentato: «il tempo non lavora per la pace».

A Buenos Aires si ammette che ci sono obiettive difficoltà di rifornimenti (specie di acqua) per i 10 mila soldati della guarnigione d'occupazione delle Falkland. I bombardamenti delle navi ausiliarie, che tentano di forzare il blocco, hanno aggravato la situazione.

Secondo informazioni di fonte britannica il morale dei soldati di Galtieri si è notevolmente abbassato anche per la pressione psicologica dovuta ai continui bombardamenti inglesi.

● A PAGINA 11

LA BANDIERA INGLESE SVENTOLA DI NUOVO SULLA SOUTH GEORGIA

MARTEDI' 18 MAGGIO - ANNO 114 - NUMERO 120

Martedì 18 Maggio 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 55.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI

CESSIONI · RILIEVI AZIENDE NEGOZI · VOLTURE · COMPRA VENDITA IMMOBILI · FRAZIONAMENTI

10128 TORINO - VIA GENOVESI 8
Tel. 500473/501889/581694/599760

# BENZINA DIFFICILE STASERA POMPE CHIUSE

## Dalle 19,30 (e fino a venerdì mattina) lo sciopero dei «confederali» - Non partono gli aerei sino alle 20

ROMA — Gravi disagi per gli automobilisti. Oggi dovranno affrettarsi a fare il pieno perché da stasera alle 19,30 fino alle 7 di venerdì sono in sciopero gli addetti alle pompe di benzina aderenti ai sindacati confederali.

● **Aerei** — Anche oggi aeroporti nel caos. I controllori di volo autonomi, dopo aver paralizzato ieri gli scali, continueranno a bloccare i collegamenti, per 24 ore, giovedì e domenica prossimi.

● **Giornali** — In seguito allo sciopero nazionale di 24 ore dei poligrafici per il rinnovo del contratto, domani «Stampa Sera» non sarà in edicola; le pubblicazioni riprendono giovedì.

● A PAGINA 9

ROMA, AEREI A TERRA; OGGI SI VOLA SOLO PER LE ISOLE

# «Catturate quell'italiana, è di Torino o di Alassio»

## La polizia indiana le dà la caccia: è fuggita dopo aver sopraffatto due poliziotte

NEW DELHI — La polizia indiana ricerca un'italiana di 23 anni, fuggita da Bombay dopo essere stata arrestata perché coinvolta in una frode.

Si chiama Marina Pozzo, originaria, secondo le autorità italiane, di Torino, mentre secondo gli indiani risulterebbe residente ad Alassio (Savona). Era stata arrestata a Trivandrum (capoluogo dello Stato del Kerala) perché, coinvolta in una frode, aveva prodotto un falso passaporto austriaco.

Nei giorni scorsi era stata tradotta dalla polizia a Bombay. Invece di rinchiuderla in carcere, però, i funzionari l'avevano alloggiata in un albergo di Chembur, un rione sudorientale di Bombay ed è di qui che la ragazza è riuscita ieri sera a fuggire dopo avere sopraffatto due poliziotte.

# Pci e pli alleati nella nuova giunta a Borgo S. Dalmazzo

## Stasera la decisione ufficiale - Nella coalizione i socialisti e, forse, la dc

BORGO S. DALMAZZO — Dopo l'appoggio determinante all'elezione del liberale Marco Borgogno alla carica di sindaco, i comunisti entreranno in giunta con psi e pli? L'enigma sarà probabilmente risolto nella riunione del Consiglio comunale convocato per questa sera. Tre i punti all'ordine del giorno: dimissioni del sindaco, elezione del nuovo primo cittadino e della nuova giunta. Nei giorni scorsi i comunisti avevano chiesto un incontro con socialisti e liberali per definire un programma e la ripartizione degli assessorati ed arrivare quindi alla costituzione di una «giunta tecnica» per evitare le elezioni anticipate.

La singolare alleanza, che non ha precedenti in provincia e forse anche in regione, potrebbe contare in Consiglio su undici consiglieri (cinque comunisti, tre liberali e tre socialisti). All'opposizione andrebbero la dc, partito di maggioranza relativa con sei rappresentanti, e il psdi (tre consiglieri) che avevano retto per venti mesi l'amministrazione contando sull'appoggio esterno del pli.

Dopo la decisione dei liberali, presa a fine gennaio, di uscire dalla maggioranza l'esecutivo minoritario dc-psdi si è dimesso e si è aperta una lunga crisi che non si è risolta neppure con l'elezione di Borgogno a sindaco (appoggiata da socialisti e comunisti) perché non si è arrivati alla costituzione di una nuova giunta. La crisi pare ora esser ad una svolta: si parla con insistenza di tripartito psi-pli-pci ma non è escluso un accordo in extremis (favorito dalle pressioni delle segreterie provinciali) tra dc-psdi-psi-pli per la formazione di una giunta a quattro.

*«Non posso dare un'indicazione precisa* — dice il sindaco Marco Borgogno —: *ci sono delle trattative in corso e le soluzioni possibili sono ancora tante. Sabato abbiamo avuto una riunione con i comunisti ma non sono autorizzato a rilasciare dichiarazioni in merito, tranne che non esiste un accordo preciso, se non quello di evitare le elezioni anticipate».*

I comunisti: *«Non ci sono pregiudiziali da parte nostra* — dice il consigliere Franco Dini — *ad entrare in giunta con i liberali: tutto dipenderà dalle scelte di questi ultimi.*

**Pier Paolo Luciano**

# RISCHIANO 18 ANNI DI CARCERE E 30 MILIARDI DI MULTA PER «CONTRABBANDO DI GRAPPA»

## E' l'accusa che la Guardia di Finanza rivolge al proprietario di una distilleria di Santo Stefano Belbo, all'autotrasportatore ed al fornitore - Evasione fiscale per 3 miliardi?

SANTO STEFANO BELBO — *Un'evasione fiscale superiore ai tre miliardi, una distilleria chiusa, tre persone denunciate per reati che, cumulati, comportano fino a 18 anni di carcere e multe da 30 miliardi, «alcol buon gusto» venduto come grappa: questi i primi risultati di sei mesi d'indagine della compagnia di Bra della Guardia di Finanza. L'operazione era cominciata a novembre con un sopralluogo nella distilleria di Luciano Icardi, 51 anni, in via Stazione a S. Stefano Belbo. Allora i finanzieri avevano sequestrato 24 ettolitri di grappa che poi, dalle analisi eseguite dal laboratorio della dogana di Torino, è risultata avere caratteristiche chimiche diverse dal dovuto: di qui l'ipotesi di frode alimentare a carico del titolare della distilleria.*

*Ma il grosso dei reati contestati all'Icardi e alle due persone denunciate alla Procura della Repubblica di Alba — l'imprenditore Roberto Bernareggi, 31 anni, di Bressana Botterone in provincia di Pavia, e l'autotrasportatore Luigi Scabrosetti, abitante a Stradella in viale Repubblica 79 — è di natura fiscale. Le verifiche e i «controlli incrociati» disposti dal comandante della compagnia capitano Sandro Boccia avrebbero accertato l'esistenza di un traffico di grappa di contrabbando che partiva dal Pavese: le partite di liquore, per un totale di oltre 850.000 litri, sarebbero state vendute dal Bernareggi, titolare della distilleria «Etal», una società di Bressana Botterone, all'Icardi e da questi «registrate» non regolarmente.*

*La sola imposta di fabbricazione evasa, ammonterebbe a 2 miliardi 800 milioni; sarebbe stato occultato un ricavo di 1 miliardo e 300 milioni, con violazione anche degli obblighi dell'Irpef; irregolarità «minori» riguardano la tenuta della contabilità Iva e dei registri di carico e scarico, la mancata corrispondenza tra giacenze dichiarate e contrassegni di Stato, l'inesattezza delle denunce riguardanti la grappa lavorata.*

*In seguito alle risultanze degli accertamenti gli impianti della distilleria di S. Stefano Belbo — che ha interrotto la produzione dopo l'ispezione di novembre — sono stati sigillati e l'Utif ha ritirato cautelativamente la licenza all'Icardi. Il provvedimento è contestato dall'interessato e dal suo legale, l'avvocato Roberto Ponzio di Alba, che lo considera revocabile* «perché non c'è alcuna prova di un legame tra il contrabbando ipotizzato e il processo produttivo dello stabilimento».

«Il mio cliente non ha ancora ricevuto comunicazioni giudiziarie — *aggiunge l'avvocato Ponzio* —. So, anche perché ho assistito ad un interrogatorio, di un'indagine in materia fiscale; non mi risultano invece contestazioni di frode alimentare, ma anche in questo caso non si giustificherebbe il ritiro della licenza». *A S. Stefano Belbo la notizia della denuncia dell'Icardi, sposato e padre di tre figli, ha suscitato scalpore. Del proprietario della distilleria (l'ha ereditata dal padre Luigi) si parla come di un uomo sfortunato: dopo l'alluvione del '48, aveva dovuto ricostruire lo stabilimento ed è stato ripetutamente ricoverato, pare per una forma di intossicazione dovuta alle esalazioni del liquore.*

**Grazia Novellini**

**Voghera** — L'orefice Giuseppe Parangola, 50 anni, abitante a Valenza, e l'operaio Pierino Nicolini di 45, abitante a Viguzzolo, sono rimasti feriti in un incidente stradale, domenica sera sulla Padana Inferiore alla periferia di Voghera. Il Parangola alla guida di una «BMW» ha tamponato la «Simca 1000» del Nicolini scaraventandola fuori strada.

# Alessandria ricorda Aldo Moro

ALESSANDRIA — «Aldo Moro: cattolicesimo e democrazia nell'Italia repubblicana»: è il tema di un convegno di studio a carattere nazionale riguardante il pensiero e l'attività di Aldo Moro che si terrà ad Alessandria il 29-30 maggio alla sala Ferrero del «Comunale». Tre le relazioni in programma sabato 29 maggio relatori Renato Moro, nipote dello statista scomparso, docente all'università di Roma, Ugo De Siervo, docente all'università di Firenze e Roberto Ruffilli che insegna alla università di Bologna. Parleranno, dopo una introduzione del prof. Leopoldo Elia, presidente della Corte Costituzionale, rispettivamente su «La formazione di un intellettuale di Azione Cattolica», «Dal centrismo al centro-sinistra», «I difficili Anni 70: la "terza fase"». Sono inoltre previste comunicazioni da parte di Renato Balduzzi, Franco Boiardi, Giorgio Canestri, Sandro Fontana, Maria Serena Piretti.

Domenica 30 maggio è invece in programma una tavola rotonda sul tema «Aldo Moro fra politica e storia», relatori l'on. Pietro Ingrao e i prof. Piero Scoppola e Giuseppe Tamburrano. Il convegno è organizzato dall'Istituto storico per la Resistenza di Alessandria e dall'amministrazione provinciale.

Dedicato allo studio di uno dei massimi esponenti della dc del dopoguerra, ha anche un altro significato: è infatti frutto di una feconda collaborazione fra i due enti, la qual cosa ha reso possibile coinvolgere grossi studiosi.

**e. c.**

# «Progetto anti-infarto» per gli alessandrini

ALESSANDRIA — (e. c.) *Il «progetto antiinfarto» sta prendendo vita: questa sera alle 21 nel salone dell'ospedale di Alessandria avrà luogo un convegno su tale argomento. Relatori saranno il prof. Paolo Rossi primario cardiologo dell'ospedale di Novara e il dottor Antonio Ravazzi dell'unità coronarica del nosocomio di Alessandria; moderatore il prof. Felice Anfossi, primario dell'unità coronarica.*

*Il convegno tratterà tutti gli argomenti che riguardano il pronto soccorso cardiologico nella prevenzione della morte improvvisa. Esso inoltre rientra nell'ambito di un'indagine che si sta effettuando in provincia allo scopo di individuare le persone che corrono gravi rischi di ischemie miocardiche.*

*L'infarto è un male molto comune in Italia (i cardiopatici sono circa due milioni e mezzo, cioè il 5 per cento della popolazione); la mortalità è molto alta, superiore a quella per forme tumorali, ma con la prevenzione può essere drasticamente ridotta. E' in questo senso che l'ospedale di Alessandria si sta muovendo: per avviare il programma nei giorni scorsi la Regione ha concesso, tramite il presidente dell'Usl Giuseppe Vignolo, uno stanziamento di 41 milioni. L'iniziativa ha un indubbio interesse sociale: poter sapere esattamente chi sono le persone che corrono i maggiori rischi di ischemie miocardiche potrà contribuire a combatterle con cure adeguate.*

# Ingranaggio di un nastro trasportatore tronca la gamba a un bimbo di 4 anni

## La disgrazia ieri in un'azienda di Rovasenda - Il piccolo si è infilato in una macchina per la battitura del riso - Vana la corsa del padre in ospedale

ROVASENDA — *Tragica fatalità in una riseria di Rovasenda: un bambino di 4 anni, ha avuto amputata la gamba dall'ingranaggio di una macchina per la battitura del riso. Il piccolo è Fabrizio Tomassoni e risiede nel centro agricolo vercellese in via dell'Artigianato.*

*La disgrazia è avvenuta ieri attorno alle 16,30 nell'azienda risicola che il padre, Gianni, conduce a livello familiare con i fratelli Bortolo e Virgilio. La piccola industria è specializzata nella lavorazione dei chicchi bianchi e conta sull'apporto di un paio di dipendenti.*

*Dotata di meccanismi modernissimi, dalla sua catena di produzione escono ogni giorno quintali di riso, pronti per essere immessi sul mercato.*

*Da mesi il piccolo Fabrizio era solito girovagare nel cortile dell'azienda paterna. Ieri, in una giornata calda e soleggiata, il bambino ha iniziato a giocare nel vasto piazzale antistante il capannone della fabbrica.*

*Cosa sia esattamente accaduto non è ancora chiaro: dai primi accertamenti sembra comunque che Fabrizio si sia avvicinato ad una griglia di protezione di un macchinario ed a poco a poco sia riuscito, inosservato, con una paziente opera, nonostante la sua limitata forza fisica, a spostarne il coperchio.*

*Tolta la struttura protettiva, il bambino è stato attratto da una serie di ingranaggi a chiocciola che fanno parte di un nastro trasportatore. Quel che sia successo un attimo dopo non è stato ancora stabilito. Forse il bambino ha perso l'equilibrio, ha infilato nella griglia la gambina destra. L'arto gli è stato immediatamente strappato dagli ingranaggi.*

*Il suo urlo di dolore è stato sentito dal padre e dalla madre Maria Chiara che sono subito accorsi sul luogo della disgrazia. Mentre un dipendente fermava la catena di produzione, il piccolo veniva soccorso. La lesione che aveva riportato era terribile: la gamba destra di Fabrizio era stata maciullata dal nastro trasportatore e troncata di netto appena sopra il ginocchio. Condotto al vicino ospedale di Gattinara, al bambino i medici non hanno potuto far altro che tamponare l'emorragia.*

*Mezz'ora dopo il ricovero in ospedale è giunto il padre. Aveva con sé in una borsa l'arto amputato dalla macchina. Sperava che i chirurghi fossero in grado di riattaccarlo, ma non c'è stato nulla da fare.*

**Roberto Eynard**

● **NOVI LIGURE** — (*g. coll.*) Per il programma «turismo per gli anziani», l'assessorato comunale ai servizi sociali organizza in località Ale di Cosola, sull'Appennino ligure-piemontese, un soggiorno dal 28 giugno al 12 luglio. Sono disponibili 55 posti, per persone che abbiano un'età pensionabile e non svolgano alcuna attività lavorativa continuativa. Le domande dovranno pervenire entro il 24 maggio.

Una VISA 650 fa lunghissimi tragitti a 90 all'ora con soli 5,6 litri di benzina ogni 100 Km. E arriva a fare i 124 Km. all'ora. È in grado di portare tanti e voluminosi pesi. Ha la potenza massima di 35 CV. Dispone di 5 porte e 5 posti. La trovate presso qualunque Concessionario Citroën.

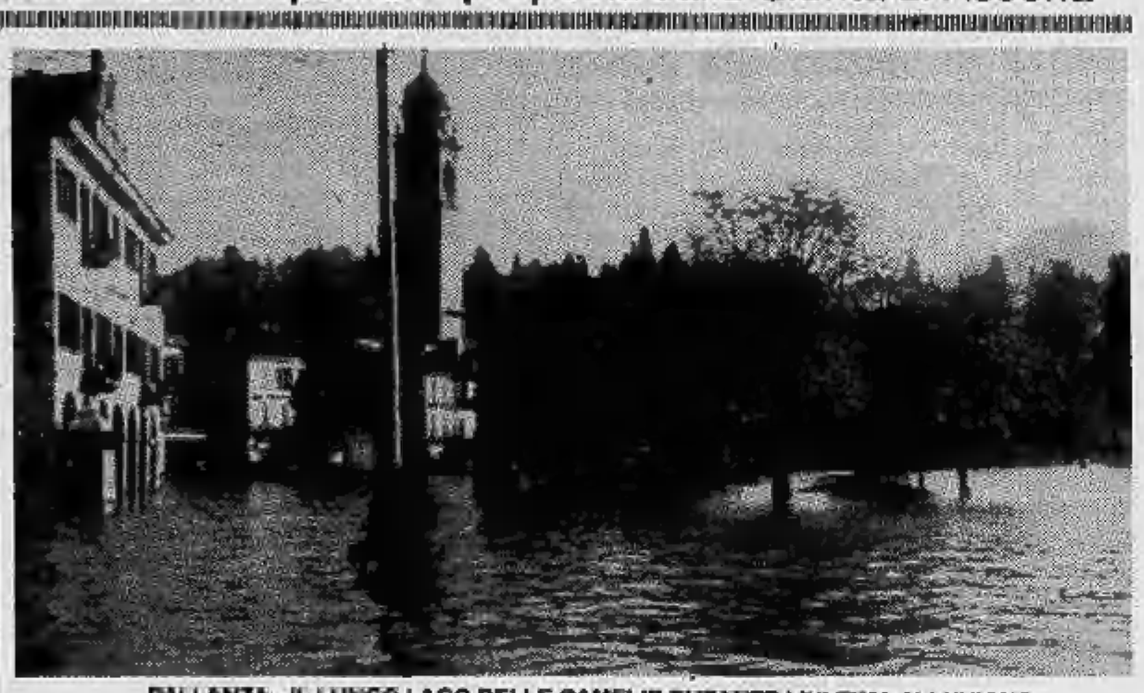
# DIGHE DELLA MIORINA «IMPUTATE» PER LE PIENE DEL LAGO MAGGIORE

## I tecnici ne propongono la revisione - Bisogna eliminare i banchi di sabbia all'imboccatura del Ticino - Tutti i Comuni svizzeri favorevoli alla creazione della «Commissione speciale» proposta dalla Giunta di Ascona

**VERBANIA — Tutti i comuni rivieraschi del Canton Ticino hanno aderito all'azione promossa nei giorni scorsi dal Municipio di Ascona che chiede la creazione di una commissione speciale che esamini in modo esauriente tutte le cause che stanno alla base del cambiamento improvviso dei livelli del lago Maggiore (e degli allagamenti) con il compito poi di formulare proposte concrete e precise per la «soluzione degli aspetti legali e tecnici del problema».**

**L'azione è l'ultima avviata dopo l'alluvione che nel settembre scorso aveva provocato vastissimi allagamenti in tutta la fascia rivierasca, e anche un'ondata di polemiche che ancora non si sono sopite.**

**La commissione, ora reclamata da parte dei comuni ticinesi del lago Maggiore, dovrà anche verificare se esistano (o meno) possibilità di migliorare i sistemi di evacuazione delle acque lacustri nei periodi di piena (pur tenendo conto della vastità del bacino imbrifero del Verbano e dei problemi che ne deriverebbero per i centri abitati collocati lungo il corso del Ticino, a sud di Sesto Calende).**



PALLANZA - IL LUNGO LAGO DELLE CAMELIE DURANTE L'ULTIMA ALLUVIONE

Stando agli studi di alcuni tecnici si potrebbe accelerare il deflusso delle acque con un «aggiornamento» delle dighe della Miorina (quelle che appunto regolamentano i livelli del lago); con l'eliminazione dei banchi di sabbia formatisi all'imboccatura del Ticino, e anche col miglioramento delle segnalazioni meteo-pluviometriche, in modo da consentire ai tecnici il totale abbattimento delle paratie delle dighe

Tutto questo, tenendo conto, appunto, della vastità del bacino imbrifero del lago che si estende per 8562 chilometri quadrati (a fronte dei 212,16 chilometri quadrati del bacino del lago) includendo le zone dei laghi Ceresio, Varese, Orta, e le valli che dal Rosa, arrivano al Sempione e al Gottardo.

Un problema grosso, che è stato sollevato anche da alcuni comuni e enti delle rive piemontesi e lombarde del lago, ma che ben difficilmente potrà trovare una soluzione radicale.

Basti pensare alle grandi alluvioni documentate dal 1500 in poi, quando si superarono e di molto i livelli della eccezionale piena del settembre scorso (196,85 metri sul livello del mare) pur non esistendo a fare da freno le dighe della Miorina ultimate nel 1938.

**Antonio Costantini**

# *Nel centro storico l'unica assente è la scuola media...*

## A Cuneo - Il comitato di quartiere propone di utilizzare la sede del Convitto Civico che cesserà a giugno, dopo 130 anni, la sua attività

***CUNEO — Il Convitto Civico, dopo centotrenta anni di attività, la prossima estate chiuderà definitivamente. Come sarà utilizzato il grande caseggiato di via Cacciatori delle Alpi, nel cuore della città? Il comitato di quartiere Cuneo-Nord ha chiesto al sindaco che l'edificio sia utilizzato innanzitutto per soddisfare le esigenze degli abitanti del centro storico della città. Ricordano:* «Da una decina di anni i locali e i cortili del Convitto servivano durante le vacanze per la manifestazione estate-ragazzi. Inoltre ogni settimana il gruppo "Fede e luce" organizza nello stabile incontri per i ragazzi handicappati».**

***Chiedono che questa attività* «possa proseguire anche in futuro, garantendo quindi l'ingresso al Convitto che è l'unico luogo della Cuneo vecchia capace di accogliere in modo adeguato i ragazzi che frequentano il centro estivo e tutte le altre iniziative socio-ricreative organizzate nella zona».**

***Le perplessità del Comitato di quartiere Cuneo-Nord sono state sollevate da alcune voci (espresse in consiglio comunale), secondo le quali nel Convitto civico verrebbe trasferito l'istituto professionale «Garelli». Il «trasloco» dell'Ipsia permetterebbe all'Istituto tecnico per geometri e ragionieri «Bonelli» di andare a occupare la sede di viale Angeli lasciata libera dal «Garelli», dove, peraltro, esiste già una succursale dell'Istituto tecnico commerciale. Una soluzione che consentirebbe di risolvere il grave problema di carenza di aule del «Bonelli», la più grande scuola media superiore della provincia.***

***Il Comitato di quartiere nella lettera inviata al sindaco, propone, invece, un'altra soluzione: trasiocare nell'edificio di via Cacciatori delle Alpi la scuola media n. 4.* «E' l'unico quartiere della città — *sostengono* — a non avere al suo interno una scuola media, o meglio ad avere spostato la propria sede al di fuori della zona: una scelta difficile da spiegare; che lascia parecchi dubbi sull'impegno dell'amministrazione comunale nei confronti del centro storico».**

***L'amministrazione comunale accoglierà le indicazioni del comitato di quartiere oppure i ragazzi del centro storico dovranno rinunciare dopo le scuole all'unico spazio, all'unica area di sfogo per il tempo libero? Un interrogativo che finora non ha avuto risposta.***

**Pier Paolo Luciano**

**Alba** — Un ragazzo, Bruno Giachino di 16 anni abitante ad Alba in via Vivaro 4, è rimasto ferito un un incidente motociclistico. Ha riportato contusione cranica, trauma cranico.

CAI - AIAC - CAAI
RIVISTA DELLA MONTAGNA - CENTRO SPORTIVO TORINO
Torino 19-30 maggio 1982
Promotrice di Belle Arti
**19 maggio - inaugurazione Teatro Nuovo**
Proiezioni giornaliere
alla Promotrice di Belle Arti
e al Teatro Nuovo
dal 20 al 30 maggio
ore 18-20,30-22,30
Kappa Sport IVECO


# La superstrada c'è manca... l'asfalto

## E' la Borgosesia-Crevacuore - Dopo l'ampliamento, bloccati i lavori - La Provincia afferma: «Mancano i fondi»

**BORGOSESIA — La «strada del periodo elettorale» per le molte promesse formulate per decenni e quasi sempre, passate le votazioni, dimenticate in un cassetto non finisce di creare malumori. A lamentarsi sono stavolta gli abitanti della Guardella, la popolosa frazione di Borgosesia situata a metà via tra il maggiore centro valsesiano e Crevacuore: *«Siamo stufi di questa indecorosa situazione* — affermano in coro —; *abbiamo atteso per anni che i lavori di ampliamento della carrozzabile per la Valsessera iniziassero e adesso che tutto sembrava ormai avviato per il verso giusto, ecco che da mesi aspettiamo invano la sua definitiva sistemazione».***

**Il caso della Borgosesia-Crevacuore, una delle due strade che costeggiano il torrente Sessera, è davvero singolare. Oltre tutto è un tratto viabile tra i più pericolosi per le sue molte curve insidiose e per la difficoltà di transito in inverno, quando il fondo diventa un'unica lastra di ghiaccio, per lustri è stata al centro, ogni volta che si avvicinavano le elezioni amministrative, di mille attenzioni da parte dei candidati dei vari partiti che promettevano mari e monti. Ma invariabilmente l'unico intervento era costituito dai periodici rappezzi ad una carreggiata spesso ridotta ad un'ininterrotta sequela di profonde buche.**

**Finalmente, un anno fa, il vecchio progetto di ampliarla era sembrato andare in porto: verso la fine del mese la circolazione delle auto fu vietata, prima in una direzione e poi nell'altra e i lavori presero il via. Alcuni pendii delle circostanti colline vennero sbancati, le curve più pericolose smussate e in molti punti la carreggiata venne allargata. Ma quando arrivò il momento della bitumatura, la ditta incaricata a portare a compimento l'opera ritirò le sue attrezzature.**

***«Da allora attendiamo che i lavori riprendano*** — **dicono gli abitanti della Guardella** —. ***Ci siamo rivolti al sindaco e agli amministratori, ma sino ad ora senza esito. La Provincia ci ha risposto che mancano i finanziamenti per asfaltarla e sino a quando non verranno reperiti, il fondo stradale rimarrà quello attuale. L'unico intervento previsto è infatti quello di sistemare provvisoriamente il piano viabile».***

**Ma gli abitanti della frazione di Borgosesia non vogliono accettare questa situazione e hanno già promesso che se le cose rimarranno come adesso, presto inizieranno una clamorosa protesta che potrebbe arrivare al blocco totale del traffico automobilistico.**

**Roberto Eynard**

**● LAVENO — Incidente mortale** sulla statale 394 del Verbano orientale; vittima l'operaio di 21 anni Stefano Pappini, abitante a Monvalle in via Trento. L'incidente è avvenuto a poca distanza dall'abitazione del giovane. Il giovane si è scontrato in moto con un'auto guidata da Pietro Vavassori, pure lui residente a Monvalle, all'incrocio della statale con via XXV Aprile. Il Pappini è morto sul colpo.

**PANDA 45** nera semestrale pochi Km, proprietario unico
**GIULIETTA** 1.6 metallizzata 1978 proprietario unico, 25.000 Km
**ALFETTA 2.0 L** blu pervinca 1980 cerchi in lega, condizionatore d'aria
**GOLF GTI** nero 1978, completamente accessoriato
**ALFA SUD** T.I. 1.3 metallizzato 1980 proprietario unico
**FIAT 132** 2.5 diesel grigio metallizzato 1979 unico proprietario, vetri elettrici, condizionatore d'aria
**BMW 518** 1978 metallizzata proprietario unico
**A 112 Elite** 1981 metallizzata unico proprietario 10.000 Km
"USATO COME NUOVO" L'USATO DALLE 9 GARANZIE ESCLUSIVE
SOGEA
C.so Siracusa 40
Tel. 329.93.33


# I fatti dello sport

## *Agrate Conturbia aspetta il figliol prodigo «In quel prato Platini giocava a pallone...»*

***Adesso è diventato famoso e del piccolo paese novarese nel quale sono radicate le sue origini, forse si è già dimenticato. Ma qui, ad Agrate Conturbia, sulle propaggini collinari che stanno fra la pianura e il Lago Maggiore, sono pronti a riaccoglierlo come un figliol prodigo.***

***Quando tornerà in Italia, per vestire la maglia della Juve e rispondere alle attese di migliaia di tifosi bianconeri, Michel Platini non avrà davvero da farsi scrupoli: perché ad Agrate Conturbia, terra di gente semplice e generosa, gli perdoneranno volentieri certe «dimenticanze». Dieci anni di lontananza sono tanti, anche se intervallati da rare telefonate di circostanza, ma il «gap» verrà presto superato: la passione per il calcio e la venerazione per il «nome» famoso, si sa, producono di questi miracoli.***

***Fino a quando la sua personalità sportiva non cominciò a delinearsi chiaramente, Platini nel Novarese ci venne praticamente ogni anno. Con la terra dove nacque suo padre e dove vivono tuttora zii e parenti di vario grado, l'asso francese appena chiamato a far parte dello squadrone juventino del prossimo anno ha avuto legami affettivi piuttosto saldi, che soltanto la fama del calciatore e il logorante «tourbillon» di impegni dell'uomo d'affari hanno più tardi allentato.***

***Ad Agrate Conturbia, però, non ne sono risentiti. «Qui giocava Michel» spiega compunto e con l'aria di chi la sa lunga un quasi coetaneo, «quello il bar dove portavano Michel a prendere il gelato», ricorda commossa una ex vicina di casa, «dove sorge quella casa c'era il prato preferito da Michel e dagli altri ragazzi che giocavano con lui», illustra con enfasi una giovane donna che, forse, un tempo inquadrò Platini fra i suoi interessi giovanili.***

***Fioriscono i ricordi, si sprecano gli aneddoti, l'occasione è troppo ghiotta per essere sprecata. Per dare «suspense» alla monotona vita di provincia ci vorrebbe un caso-Platini all'anno.***

***Nel quieto paesello, addirittura qualcuno spera di poter presto annoverare Platini fra gli abitanti di Agrate Conturbia. Sarebbe, per questi simpatici sognatori, lo sviluppo ideale di un rapporto affettuoso. Ma i più intraprendenti già studiano il calendario e progettano iniziative per celebrare nel modo migliore il gran ritorno. Sempre che, come temono gli scettici che in paese non mancano, Michel non scopra che Torino è troppo distante dal Novarese anche per farci una sporadica capatina...***

**cal.**

# VERCELLI: CARO SIGNOR SINDACO SE VA AVANTI COSI' PARCHEGGEREMO SUL CAMPANILE...

## Tre sole linee di autobus per i trasporti urbani ed extraurbani - «Insufficienti» ammette l'assessore - Ma il problema più grave resta quello dei posti-auto. Nei giorni di mercato, il martedì e il venerdì, traffico impossibile nel centro letteralmente «assediato» dalle macchine - I divieti di sosta mai rispettati - I vigili, prima severissimi, oggi costretti a prendere atto della situazione: la gente, in assenza di spazio, «fa come può»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VERCELLI — Circondata dalle risaie, isolata al centro di una campagna ricca e fertile, Vercelli non sa dove mettere le sue macchine. I trasporti pubblici (tre linee di pullman «insufficienti» ammette l'assessore ai Trasporti Bausano) non fanno parte delle tradizioni dei vercellesi che preferiscono girare in bicicletta o più spesso in auto.

E così i parcheggi, pochi, scoppiano e nei giorni di mercato, martedì e venerdì, la città è assediata dalle auto. Nella zona di piazza Cavour e piazza Zumaglini, dove si svolgono i due mercati cittadini, non si può neppure camminare: macchine dappertutto.

Negli altri giorni poi, a sorpresa, si mette di mezzo la motorizzazione che esegue i collaudi in pieno centro, con code incredibili di auto e camion in attesa, mentre resta inutilizzata l'area di Biliemme che ha il difetto di essere troppo lontana dagli uffici della motorizzazione stessa.

IL SINDACO BAJARDI, L'ASSESSORE BAUSANO, IL COMANDANTE DEI VIGILI, A PARLAR DI TRAFFICO NON C'E' DA STARE ALLEGRI (FOTO ADOLFO BODO)

«*In base a uno studio del '76, e che quindi è decisamente superato* — spiega il comandante dei vigili urbani Giovanni Damiani —, *il venerdì mattina; nelle ore di punta la città è attraversata da 7-8 mila veicoli, di cui 3400 si fermano nel centro storico. C'è una richiesta di 1000 posteggi all'ora, mentre la città non può offrirne che 200*».

A questa situazione l'amministrazione ha cercato di rispondere con una serie di misure che si sono dimostrate insufficienti. Prima fra tutte, il divieto di parcheggio a fasce orarie in modo di scoraggiare tutti quelli che svolgono la loro attività in centro dal venire a lavorare in macchina.

Ma dopo un periodo di multe selvagge, i vigili urbani sono scesi a più miti consigli. Discorso analogo per l'isola pedonale di corso Libertà (lunga 300 metri, davvero un'«isoletta»). In tutte le strade che vi si immettono, il divieto di parcheggio è stato sostituito con un permesso di sosta di pochi minuti per i clienti dei negozi dell'«isola» e per consentire il carico e scarico delle merci ai commercianti. Ma col tempo questi permessi si sono trasformati in licenza di parcheggio per l'intera giornata.

Alla ricerca di aree libere da adibire a zone di sosta l'amministrazione pensa di ristemare l'area «ex ospedale». Già oggi, soprattutto in giorno di mercato, si trasforma in enorme parking, ma il fatto è che lo spianato di terra battuta quando piove diventa un mare di fango dove si cammina con la melma sino a metà del polpaccio.

Un altro progetto dell'amministrazione, invece, un parcheggio sotterraneo in via Sant'Ugilina, nel centro storico, ha suscitato le ire degli archeologi e degli inquilini dei vecchi edifici che, ristrutturati di recente, dovrebbero ora essere sventrati.

Che la situazione sia difficile lo ammette lo stesso assessore ai Trasporti Bausano: «*I problemi sono reali e sono gravi, però non ci interessa intervenire "a pioggia", tamponare un giorno da una parte per poi intervenire il giorno dopo da un'altra parte della città*».

«*E' in atto* — prosegue Bausano — *un'iniziativa comunale per uno studio sulla circolazione cittadina e sul trasporto pubblico che dovrà tenere conto anche delle prossime scelte del piano regolatore*».

Intanto, fra qualche mese, partirà «*l'onda verde*». Si tratta di un sistema di semafori che avrà il compito di instradare chi arriva da Trino, per corso Tanaro, corso Avogadro di Quaregna, verso la tangenziale Ovest in modo da evitare di intasare il centro storico con auto di passaggio, dirette verso Milano.

**Sergio Trombetta**

# Tutto ciò che si deve sapere sui bus (compreso il deficit: 333 milioni)

## Come sono organizzati i trasporti pubblici da, in e per Vercelli

L'INIZIO DI CORSO LIBERTA' TRASFORMATO IN ISOLA PEDONALE

VERCELLI — *Tre linee urbane (sette nuovi bus) più due linee operate che portano al lavoro i dipendenti della Cerutti, della Lidman, della Yoshida e della Zanzara. In gestione alla Gdt, che si occupa anche dei collegamenti nel Biellese e nell'Alto Vercellese, il sistema di trasporti cittadino ha un costo di 458 milioni, introiti per 125 e un deficit secco di 333 milioni. Il biglietto, per la rete urbana, costa 200 lire e gli adeguamenti previsti dalla legge Regionale non saranno introdotti prima della prossima estate.*

*I vercellesi adoperano poco i trasporti pubblici e in Comune hanno in mente una serie di misure per renderli più razionali. Prima di tutto sono stati intensificati i passaggi alla stazione ed all'Ospedale (76 al giorno) a una media di un bus ogni mezz'ora. Poi sono stati istituiti nuovi collegamenti con le zone periferiche della città e i nuovi insediamenti residenziali: in particolare la Linea 1 si spinge ora sino a Caresanablot. La percorrenza annua è di 300 mila km.*

*Infine il Comune ha intenzione di ristemare le fermate, realizzando tettoie e cabine che possano riparare i passeggeri in attesa nei casi di maltempo.*

**s. t.**

VERCELLI — «La rivoluzione del traffico adottata dalla maggioranza nel 1978 si è rivelata fallimentare. La circolazione nel centro di Vercelli è diventata un gigantesco gioco dell'oca, disseminato di trabocchetti e penitenze per tutti gli automobilisti, specie per quelli che vengono da fuori città». *Lo sostiene Carlo Ranghino, capogruppo del pli in consiglio comunale e presidente della commissione per l'urbanistica e la viabilità.*

«Purtroppo — osserva — stiamo pagando vecchi errori commessi per non aver voluto ascoltare il parere della commissione che ora presiedo». *Si era nel 1977, la commissione decise di rivedere praticamente il cosiddetto piano-scheda, elaborato qualche anno prima dall'assessore alla viabilità.* «La commissione — *ricorda Ranghino* —, che era allora presieduta dal repubblicano Dario Colombo, girò tutta Vercelli su un pulmino messo a disposizione dai vigili urbani, rilevò i punti da correggere. Quindi diede mandato ai suoi tecnici di preparare un studio con suggerimenti e consigli».

«Questo piano — *continua Ranghino — fu presentato al sindaco, ma la maggioranza non lo degnò della minima considerazione e, pochi mesi dopo, varò il suo progetto rivoluzionario: i risultati sono visibili a tutti*».

*Ranghino elenca i casi più macroscopici.* «Piazza Cavour — *afferma* — meriterebbe di essere inserita nei depliant turistici come esempio unico, in Italia, di impercorribilità: l'automobilista non sa come entrarvi, come uscirne e dove parcheggiare. Sono anni che chiediamo alla giunta di intervenire per ordinare questo guazzabuglio, ma non c'è niente da fare. Non si pensa neppure, da tempo immemorabile, a riverniciare le zone posteggio cosicché, nelle ore di punta, il caos è indescrivibile».

*Un altro dei punti dolenti elencati da Ranghino è l'isola pedonale.* «Così com'è — *afferma il presidente della commissione per la viabilità* — fa ridere. Si limita a duecento metri di

AUTO, AUTO, AUTO...

corso che vengono incomprensibilmente chiusi al traffico per dieci ore al giorno. Le auto vengono dirottate nei percorsi alternativi: vicoli e stretole mettono a dura prova la pazienza dell'automobilista che, dalla direzione di Torino, vuole andare verso il centro o verso Milano. Non ho niente contro le zone pedonali, a patto che siano fatti bene e che non sconvolgano la naturale circolazione stessa».

*Un problema scottante è quello dei parcheggi.* «Purtroppo — *afferma Ranghino* — ce ne sono pochi e, ultimamente, la maggioranza è uscita con la scoperta di fare i posteggi sotterranei. E' follia pura, in quanto tutto il sottosuolo di Vercelli è colmo d'acqua: basta scavare a tre metri di profondità per trovare le prime falde: ne sanno qualcosa i carpentieri che hanno costruito la Camera di commercio, ultimata più di dieci anni fa, pompano ancora oggi acqua le idrovore».

«Ciò nonostante — *continua Ranghino* — la giunta non ha trovato nulla da eccepire su un piano particolareggiato del centro storico che, studiato da un'équipe di urbanisti non vercellesi, prevede la costruzione di un gigantesco parcheggio sotto piazza Massimo D'Azeglio: sono curioso di vedere come lo porteranno a termine».

«La soluzione — *dice Ranghino* — è invece quella dei

## E adesso vogliono i posti sotterranei Così le auto potranno galleggiare nelle falde

### La minoranza polemica sui progetti della giunta

POI ANCORA AUTO

parcheggi elevati a più piani. Si prenda una planimetria della città e si studino le aree dove costruirli: potrebbe tornare utile quella spianata del vecchio ospedale, oppure quella fra via Bandiera e corso Libertà dove è stato abbattuto il vecchio cinema Corso».

*Concludendo, Ranghino invita la giunta a tenere in maggior conto il parere della commissione.* «Due anni fa — *ricorda* — abbiamo presentato una proposta operativa per migliorare la circolazione nel centro storico: anche in quella circostanza la maggioranza ha fatto orecchio da mercante».

*L'attuale assessore alla Viabilità, il socialista Vittorio Bausano, ha ora cercato di correre ai ripari. Ma l'ha fatto in un modo che rischia di compromettere l'unità della giunta social-comunista. Ha infatti indetto un bando di concorso in cui invita liberi professionisti, vercellesi e non, ad elaborare uno studio sulla circolazione, senza tenere conto che il pci intendeva presentare un proprio progetto legato alla revisione del piano regolatore generale. Se, da un lato, l'azione di Bausano è dettata dall'esigenza di risolvere in fretta l'annoso problema, dall'altro sembra presa dal tutto autonomamente e ciò potrebbe comportargli severe critiche da parte della commissione per la viabilità e della stessa giunta.*

**Enrico De Maria**

COSI' C'E' CHI VA IN BICI

# BORGOMANERO, 12 VIGILI PER VENTIMILA ABITANTI «DATECI ALMENO LE ARMI»

**Un organico largamente insufficiente per una città che, oltre alla popolazione residente, deve tener conto di migliaia di persone quotidianamente in arrivo dal circondario - Gli agenti ora chiedono di girare armati**

BORGOMANERO — Dodici vigili per una città di ventimila abitanti registrati all'anagrafe non sono molti: poco più della metà della norma, che è di un vigile per ogni mille persone. Borgomanero poi è centro importante, con fabbriche e supermercati: è comune sede di distretto scolastico, di Usl, di tante strutture comprensoriali.

Borgomanero è il capoluogo della fascia centrale della provincia novarese: le persone che vi fanno capo per una ragione o per l'altra sono decine di migliaia. Ogni giorno vanno e vengono duemila studenti dei paesi vicini, l'ospedale (che è il secondo della provincia) effettua diecimila ricoveri all'anno. Il mercato del venerdì, alloggiato nel centro cittadino, paralizza la circolazione.

«Con tutto questo — si lamentano al comando di polizia urbana — i vigili restano una dozzina, compresi gli ultimi arrivati. Uno è staccato all'Annona, un altro almeno deve necessariamente rimanere sempre in ufficio: se si tien conto dei turni di riposo e delle ferie, risultano ben pochi i vigili da mandare sulla strada».

Si lamenta anche la gente, che non ne vede in giro davvero tanti. Ma la disponibilità è quella che è: «Vogliamo ricordare — precisano gli interessati — che da noi non esiste assenteismo, che il venerdì siamo in servizio tutti per il mercato, che nei periodi di maggior bisogno non andiamo in ferie».

C'è inoltre il problema delle frazioni: cinque borgate staccate, quasi indipendenti, che non vedono l'ombra di un vigile. In località come la frazione Santa Cristina hanno almeno un paio di guardie municipali. C'è infine il problema della malavita: «Tutto un sottobosco, poco raccomandabile: c'è chi è stato minacciato, picchiato».

Per tutto ciò i vigili di Borgomanero protestano da tempo. Chiedono l'assunzione di nuovi agenti. Vogliono girare armati. Sul potenziamento dell'organico l'amministrazione comunale sembra essere d'accordo. Non lo è, a quanto pare, sulle armi: «Non vogliamo vedere in giro sceriffi municipali», dicono a Palazzo Tornielli.

**f. a.**

**Acqui** — Un uomo è morto, la moglie è ricoverata in ospedale: sono stati investiti mentre, a piedi, percorrevano la Comunale Acqui-Moirano. La vittima si chiamava Pietro Allemani ed aveva 89 anni; abitava in un cascinale di Moirano d'Acqui con la moglie Teresa Bellonì, 74 anni.

## Buoni per la benzina promessa da marinai?

IMPERIA — *Una protesta per la finora mancata emissione dei buoni-benzina per turisti è stata votata all'unanimità dal consiglio di amministrazione dell'Ente provinciale per il turismo di Imperia: in un telegramma inviato al ministero del Turismo l'Ept ha messo in evidenza lo stato di disagio che, nei turisti stranieri, ha provocato questa inadempienza dopo che l'emissione dei buoni-benzina era stata annunciata e propagandata.*

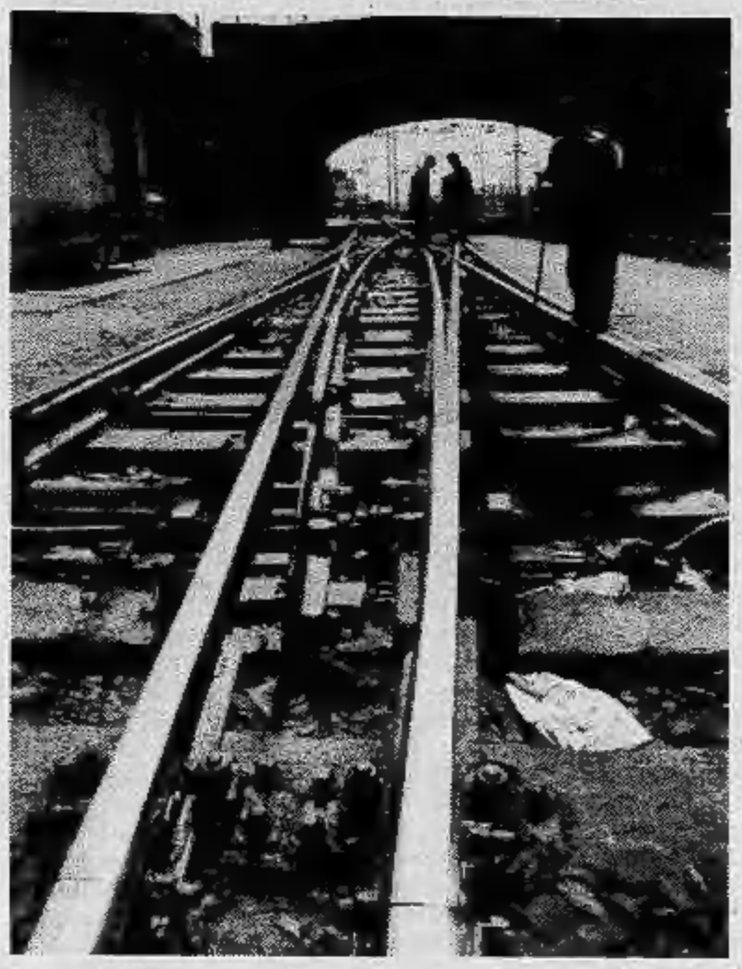
*Da alcune lamentele giunte all'Ente è addirittura risultato che ancora in questi ultimi giorni alcuni organismi turistici italiani all'estero hanno dato per sicura la già avvenuta emissione dei buoni: doppiamente amara la sorpresa degli automobilisti in viaggio per l'Italia i quali, giunti alla frontiera, si sono sentiti dire che di «buoni» non se ne è ancora traccia.*

*Caso-limite quello di un olandese che, interpretando questa inadempienza come un trucco dell'Italia per convincere ad intraprendere il viaggio facendo ugualmente pagare la benzina al prezzo ufficiale, ha preferito fare dietro front.*

*Casi-limite a parte, il consiglio dell'Ept è stato unanime nel deprecare che organi responsabili del governo e dell'organizzazione turistica italiana abbiano fatto promesse all'estero senza essere certi di poterle poi mantenere. L'emissione dei buoni-benzina, secondo notizie giunte da Roma, avrebbe dovuto iniziarsi con i primi giorni di maggio, ma attualmente già si parla di fine mese o, addirittura, dei primi giorni di giugno: fra l'altro i gestori delle stazioni di rifornimento hanno già preannunciato il loro rifiuto a ritirare tali buoni (quando saranno emessi) se prima non sarà stata data loro garanzia che non saranno chiamati a rispondere di eventuali abusi.*

**b. v.**

## Sulla ferrovia «a monte» ecco i sogni della Riviera



IMPERIA — *La notizia che le Ferrovie dello Stato hanno incluso nel prossimo piano triennale la realizzazione del raddoppio dei binari fra Finale Ligure e San Lorenzo è stata accolta con compiacimento in tutti i centri della Riviera dei Fiori: si spera che entro il decennio possa essere annullato lo stato di relativo isolamento in cui la Riviera di Ponente era venuta a trovarsi per il mancato rinnovo di una linea ferroviaria costruita oltre cento anni or sono e mai rammodernata.*

*Oltre a questo vantaggio di più rapide comunicazioni, lo spostamento a monte della ferrovia quasi ovunque libererà molte zone litoranee dallo strangolamento dei binari. Due esempi illustrano questa nuova realtà: nel golfo dianese lo spostamento farà non soltanto «saltare» la stazione di Cervo Ligure, ma renderà intercomunicabile l'intera pianura dove i trasferimenti da Nord a Sud sono condizionati e resi difficili da ben tre passaggi a livello, oltreché dall'esistenza dei binari e dall'edificio della stazione di Diano Marina. Questa verrà costruita molto più a monte e servirà l'intero comprensorio.*

*Ugualmente notevoli i vantaggi per Imperia; la linea ferroviaria attuale, giungendo dalla galleria di Capo Berta, ha sempre condizionato lo sviluppo verso il mare di Oneglia, che è divisa letteralmente in due dal grande fascio di rotaie che fanno capo alla stazione.*

*Proseguendo verso Porto Maurizio la ferrovia pesa sullo sviluppo di Borgo San Moro e dell'area San Lazzaro: due zone che potranno, al termine dei lavori, estendersi armonicamente.*

*Procedendo ancora verso Levante l'abolizione dei binari tra Borgo Prino e San Lorenzo Mare significherà una vera e propria rinascita per l'intera vallata di Dolcedo che potrà spingersi verso il mare senza alcun ostacolo. Inoltre l'area che verrà recuperata permetterà la realizzazione di una nuova strada litoranea funzionale.*

*Un altro vantaggio potrà nascere da un razionale impiego della grande massa di terra e massi che sarà resa disponibile dallo scavo delle lunghe gallerie.*

**b. v.**

# In arrivo dalle vallate cuneesi oltre 160 tonnellate di fragole

**Inaugurati da qualche giorno i mercati quotidiani a Baldissero d'Alba e Sommariva Perno Sarà il turno di quello più famoso a Peveragno - Si diffonde la coltura in serra**

BALDISSERO D'ALBA — Nel Roero si stanno raccogliendo le prime fragole, coltivate sotto le serre di plastica che danno al paesaggio un aspetto caratteristico. Da qualche giorno si sono aperti i mercati giornalieri a Baldissero e Sommariva Perno. Faranno seguito quelli di Montaldo Roero, Corneliano, Canale, Ceresole d'Alba ed altri. Ogni giorno migliaia e migliaia di plateaux di frutti profumati prendono il via per le zone di Torino e Genova; molte partite, un venti per cento della produzione, vengono esportate in Francia e Svizzera quotidianamente.

Anche se la campagna agricola è in ritardo di una ventina di giorni, buone prospettive offrono quest'anno i fragoleti a cielo aperto su nailon ed anche quelli che per aver un più lungo periodo di raccolta, si lasciano ancora in piena terra.

E' risaputo che le colline del Roero, con terreno prevalentemente sabbioso ed arido, si prestano in modo eccellente, oltre che alla coltivazione della vite, anche a quella di taluni ortaggi ed alle fragole. Soprattutto la parte esposta a mezzogiorno, i cui centri più importanti sono proprio Sommariva Perno e Baldissero.

Così la fragola di determinate varietà ha qui trovato la zona ideale, entrando in concorrenza con Peveragno, Chiusa Pesio e Boves. La fragola del Roero matura circa due mesi prima che nelle vallate alpine cuneesi, dove se ne trovano ancora nel periodo della villeggiatura.

Secondo i dati della Camera di commercio di Cuneo, in provincia si producono 160 mila quintali di fragole in pieno campo e settemila quintali in coltura protetta. «Allo stato presente la coltivazione in serra ha il vantaggio della precocità e di spuntare prezzi elevati — dicono i contadini —, mentre lascia a desiderare dal punto di vista quantitativo per ragioni connesse all'ambiente di fioritura, di impollinazione e di fecondazione».

La superficie coltivata in pieno campo nella «provincia granda» è di circa 1200 ettari, mentre 650 sono gli ettari a coltura protetta, che è alquanto più dispendiosa. Sempre secondo i dati camerali, tra le varietà principali va per la maggiore la «gorella» con una produzione di 130 mila quintali; segue a distanza la «pocahontas» con 25 mila quintali.

Le altre varietà sono praticamente scomparse o sono in fase di sperimentazione. Di queste se ne possono calcolare 700 chilogrammi in provincia. Una varietà che ai tempi pionieristici della fragola di Sommariva Perno deteneva il primato (per bontà, profumo, pezzatura spettacolare) era la «madame Moutot»; ha dovuto cedere il passo alla «gorella» ed alle altre varietà perché poco resistente al clima umido, alla pioggia, alla manipolazione ed al trasporto.

Nelle zone di Peveragno, Chiusa Pesio, Boves si coltiva invece generalmente la «gorella»; nelle zone collinari del Roero, questa varietà deve contendere il terreno con la «pocahontas», che pare destinata a battersi fino a dividere a metà lo spazio con la rivale. Tutte e due hanno pregi che lasciano contadini e commercianti perplessi nella scelta. Le strutture aziendali per la coltivazione delle fragole sono di modeste dimensioni: da uno a cinque ettari per famiglia coltivatrice, prevalentemente part-time.

**c. gr.**

# Le autonomie e potere locale

## Convegno a Saint Pierre da giovedì a domenica con la partecipazione di esperti in diritto costituzionale e amministrativo

AOSTA — «*Le autonomie regionali e il potere locale: modello di Stato e modelli di amministrazioni (problemi italiani e prospettive europee in tema di autonomie*) è il tema di un convegno organizzato a Saint-Pierre da giovedì a domenica dalla Regione Valdostana, la Lega nazionale delle autonomie ed i poteri locali e l'istituto universitario di studi europei. Secondo gli organizzatori del convegno «*lo stato delle autonomie, quale configurato dal legislatore costituente, è espressione di democrazia e partecipazione in un'epoca in cui il centralismo, ormai lontano dalle matrici nazionalistiche dell'800, attraversa una irreversibile fase di crisi*».

Si evidenzia che «*talvolta però, il decentramento istituzionale trova ostacoli nella sua realizzazione, sia nel tratto tra Stato e Regioni, ma sia anche nel tratto Regione - enti locali*», per cui «*è chiaro che l'inserimento delle Regioni nel tradizionale ordinamento territoriale dello Stato italiano ha comportato non pochi problemi di assestamento e rapporti tra le Regioni e gli enti territoriali infraregionali*».

Si afferma altresì che «*lo stato delle autonomie può avere solida vita soltanto se tali problemi vengono composti in quadro armonico che tuteli e potenzi i diritti di tutte le comunità in esso comprese*». Sicché «*un attento esame della problematica esistente e la formulazione di proposte che gli enti autonomi assumano configurazione e peso tali da caratterizzare lo Stato Italiano, così come appunto lo vuole la Costituzione, sono le finalità del convegno che assume carattere internazionale*».

Gli organizzatori del convegno auspicano che Saint Pierre diventi un permanente punto di riferimento per il costante aggiornamento di discipline autonomistiche scaturite attraverso i risultati di esperienza ed anticipazione della dottrina. Dopo il saluto delle autorità Regionali i lavori si apriranno con l'intervento di Sergio Bartole, ordinario di diritto costituzionale all'Università di Trieste, il quale tratterà del tema: «*Regioni ed enti locali con particolare riferimento alla Regione ad autonomia speciale*», quindi seguirà il dibattito cui parteciperanno docenti di diritto costituzionale, amministrativo e regionale, presidenti di giunta e di consiglio regionale ed amministratori vari.

Su «*Regioni ed enti locali nelle esperienze nelle prospettive europee*» verranno diffuse relazioni di Franco Pizzetti, ordinario di diritto costituzionale all'Università di Torino, Jorge Campinios, dell'Università di Lisbona, Philip Dressayre, dell'Università di Parigi, Pierre Moore, dell'università di Losanna, Reinhard Mussgnug dell'Università di Heidelberg, Paule Nicolic dell'Università di Belgrado, Theo Oehlinger, dell'Università di Vienna, François Perin, dell'Università di Liegi, Pedro de Vega-Garcia, dell'Università di Madrid, Giorgio Lombardi, dell'Università di Torino. Per le conclusioni sono previsti tra gli altri gli interventi dell'onorevole Aldo Aniasi, ministro degli Affari Generali, e del senatore Enzo Modica, presidente della Commissione parlamentare per gli affari generali.

g. m.

# Volete o no la centrale nucleare?

CRESCENTINO — Interessante iniziativa del Circolo culturale «Alcide De Gasperi». E' stata istituita una borsa di studio di lire 200 mila sull'energia nucleare, sui suoi obiettivi e sui suoi rischi. In particolare si è trattato il tema di un eventuale insediamento di una centrale nucleare di 2000 Megawatt a Trino o a Saluggia.

Il concorso è riservato ai ragazzi della classe terza della scuola media e della quarta e quinta ragioneria di Crescentino. I partecipanti potranno svolgere un tema, una relazione oppure esprimere delle semplici impressioni scegliendo uno dei due temi così proposti: 1. Nelle prossime settimane verrà deciso dove insediare una nuova centrale nucleare in Piemonte. Probabilmente sarà istallata a Trino o a Saluggia, due centri a pochi chilometri da Crescentino. Esprimi un tuo giudizio su tale eventualità; sei favorevole o contrario? Ci saranno, secondo te, pericoli ed effetti negativi oppure condizioni di sicurezza e vantaggi? 2. Sei pro o contro le centrali nucleari? Se si esprimi le tue convinzioni. Se no chiarisci le tue obiezioni ed eventualmente proponi soluzioni alternative all'uso dell'atomo. I lavori dovranno pervenire entro e non oltre il 30 maggio 1982. Una commissione premierà i due migliori elaborati, uno degli alunni delle scuole medie ed un altro degli studenti della ragioneria.

«*Abbiamo voluto affrontare un tema importante che interessa tutti* — dicono Luca Pedrale e Maurio Dabbiano, presidente e vice presidente del circolo Alcide De Gasperi — *Come prima iniziativa si è voluto coinvolgere gli studenti e le loro famiglie su un problema che è di grande attualità e che potrebbe fra breve, con l'eventuale costruzione di una centrale nucleare nelle vicinanze, interessare direttamente Crescentino*».

**Voghera** — In via Marconi, a Rivanazzano, lo studente Marco Balduzzi, 18 anni, abitante a Guazzora, in via Casesparse 11, mentre in scooter accompagnava a casa l'amica Maria Rita Schiavi, diciottenne di Valdinizza, ha investito il pensionato Giuseppe Zaninetti, 82 anni.

# CASA E VIABILITA' PROBLEMI ESSENZIALI PER LA NUOVA AOSTA

## I partiti si confrontano sulle esigenze del capoluogo regionale - Importanti le soluzioni che verranno adottate per lo sviluppo urbanistico

AOSTA — Attività amministrativa ad Aosta, esigenze immediate e future del capoluogo regionale e giudizio sui rapporti tra ente locale e amministrazione regionale sono i quesiti che il servizio comunale dell'informazione ha posto ai gruppi consiliari.

Sebbene manchino le risposte di liberali, socialdemocratici e *Union Valdôtaine*, le opinioni generali sono rivolte in primo luogo al problema della casa, alla viabilità, all'occupazione, ai problemi dei giovani e degli anziani. Per Pasquale Parello della dc i problemi immediati che si pongono sono quelli della realizzazione della tangenziale Sud, della ristrutturazione del quartiere «Cogne» e del risanamento del centro storico, mentre per il futuro i problemi potranno essere affrontati e risolti nell'ambito intercomunale e secondo un programma di sviluppo regionale.

Secondo Liborio Pascale del psi le esigenze primarie sono quelle dello sviluppo urbanistico con soluzione del problema della casa, poi realizzazione della viabilità urbana previa separazione da quella internazionale, quindi aree verdi attrezzate, luoghi di incontro, strade illuminate nell'intento di «*dare un'anima a questa città amorfa*».

Secondo Pascale, lo sviluppo del terziario e la creazione di infrastrutture turistiche con incisive iniziative culturali assicurerebbero un miglior futuro per Aosta. I rapporti con la Regione dovrebbero impostarsi nell'ottica delle funzioni e delle esigenze della città.

Roberto De Vecchi dei democratici popolari ha invece affermato che i grossi problemi si risolvono solo impostandoli nell'arco di 6-10 anni e che al momento attuale occorre affrontare e risolvere i problemi della casa e degli anziani, poi l'urbanizzazione, l'acquedotto e l'esigenza di creare nuovi posti di lavoro. Con un programma di lavoro decennale il futuro di Aosta, secondo De Vecchi, non potrà non essere che roseo. Per quanto concerne i rapporti con la Regione il capogruppo dei democristiani popolari ha detto che essi sono migliorati rispetto al passato.

Domenico Aloisi del msi ha espresso un giudizio negativo di fronte ai problemi insoluti, quali quelli della casa, viabilità, parcheggi, aree verdi, inefficienza dei servizi sanitari e raccolta dei rifiuti solidi urbani, poi il problema della terza età. Secondo il consigliere missino occorre rimboccarsi le maniche, mettersi al lavoro e collocare l'uomo giusto al posto giusto.

Anche per Vanni Fiorio di nuova sinistra il problema di fondo è quello della casa che comprende al suo interno altri gravi urgenze per l'assetto urbanistico.

Infine per il capogruppo comunista Ottone Bongiovanni, le esigenze immediate della città di Aosta sono legate all'assetto del territorio e alla soluzione del problema della casa, mentre per il centro storico ha suggerito il recupero immediato delle proprietà pubbliche. Tra gli altri grossi problemi il capogruppo pci ha indicato quelli sociali che si identificano nella salute dei cittadini, la scuola, la vita dei giovani e degli anziani. Negativo anche il giudizio politico sui rapporti con la Regione, perché Aosta ha bisogno di autonomia amministrativa, senza mendicare nulla da nessuno ma esigendo quanto spetta ad Aosta che, oltre ad essere il maggior agglomerato urbano della Regione, resta sempre il capoluogo, centro di funzioni e strutture che deve avere la propria autonomia per svilupparsi e assolvere ai propri compiti.

**Giuseppe Margot**

dp
ISTITUTO DENTALE PROTESI
(Associato all'Università del Kentucky - USA)
*L'Istituto Dentale Protesi è lieto di annunciare*
**L'APERTURA IL 19 MAGGIO**
della
**NUOVA SEDE**
*dell'Istituto*
a **FOSSANO (CN)**
**VIA MONTEROSA**
Visite su appuntamento
tel. (0172) 62.677 - 62.751
Autorizzazione Ministero della Sanità 6-6-65

# Trote in stato d'allarme per 24 ore in Val d'Aosta

## I pescatori partecipano a una massiccia gara in laghetto - Dal 26 al 27 giugno circa cento giudici controlleranno che il regolamento della singolare «battuta» venga rispettata

AOSTA — (*g. m.*) «Quando durante l'inverno proposi di organizzare una "ventiquattr'ore di pesca alla trota" mi hanno detto, senza troppi complimenti, se ero ammattito — *racconta Rome Murzilli, presidente dell'Associazione pescatori sportivi Valle d'Aosta* — e oggi debbo dire che l'idea era indubbiamente balzana. Tutti debbono però ora ricredersi, perché al primo lancio pubblicitario abbiamo già raccolto molte simpatie e parecchie adesioni, mentre altre ne stanno arrivando».

*Occorre dire che l'Associazione pescatori sportivi della Valle d'Aosta dispone di un laghetto riservato ai soci dov'è possibile gettare la lenza ed effettuare buone catture grazie alle frequenti immissioni di trote.*

*Nel laghetto si pesca tutto l'anno, anche quando alcuni tratti sono coperti da uno spesso strato di ghiaccio, e l'inverno scorso si è disputata un'originale gara: pesca alla trota con gli sci da fondo ai piedi. A causa della neve alta i bordi del laghetto erano divenuti quasi impraticabili, per cui i partecipanti alla competizione effettuavano spostamenti con gli sci. La «Ventiquattro ore di pesca alla trota» è in programma il 26 e 27 giugno ed a carattere internazionale.*

«Una gara di questo tipo nessuno l'ha ancora "inventata" in Europa — *dice Rome Murzilli* — e siamo certi di avere la partecipazione di belgi, francesi e tedeschi che ogni anno giungono al campeggio accanto a noi e affollano il laghetto».

*La gara non ha solo un aspetto singolare, ma è interessante anche per il volume dei premi, che, sul piano commerciale, ammontano ad alcuni milioni di lire: sono in palio persino lingotti d'oro.*

*Il regolamento di gara è preciso, severo e non sono ammesse deroghe. Per farlo rispettare e per controllare il buon andamento della gara verranno mobilitati almeno un centinaio di giudici. La competizione è a quadrette, libera a tutti, anche alle donne. Le iscrizioni sono già aperte (finora hanno aderito una ventina di quadrette) ed ogni squadra partecipante è tenuta a versare la quota di 200 mila lire.*

*Ogni componente la quadretta disporrà di sei ore di gara che potrà gestire a sua discrezione, tenendo presente che ogni turno durerà un'ora, spostamenti compresi. Al termine di ogni turno, il concorrente dovrà firmare presso il giudice di sponda apposita scheda e consegnare il pescato; ogni turno prevede quattro spostamenti da effettuarsi a settori.*

*La classifica verrà stilata in base al numero e al peso del pesce pescato, pesce che resterà di proprietà dei concorrenti. Potrà usarsi qualsiasi tipo di esca, fatta eccezione della larva di mosca carnaria, esche artificiali, polistirolo, pesce vivo o morto; proibita in modo tassativo la pasturazione. Ogni sei ore verranno immessi nel lago cinque quintali di pesce per un totale di 20 quintali.*

*La gara avrà inizio alle dieci del 26 giugno per concludersi alle 11 del giorno successivo. Per tutta la durata della manifestazione funzionerà presso il campo di gara un servizio di ristorazione e bouvette; i concorrenti che vorranno concedersi qualche ora di sonno non avranno altra scelta se non quella di portarsi appresso un sacco a pelo o una sedia a sdraio.*

**Per fare pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA rivolgetevi a**
PK
**Filiale di TORINO**
Corso M. d'Azeglio 60
Tel. (011) 65.89.65
Via Roma 80 - Tel. 65.88.44
Via Maranco 32
PK
publikompass spa

# «Premio narrativa» Stresa prepara la sesta edizione

STRESA — E' stata bandita la sesta edizione del «premio Stresa di Narrativa», che ha quest'anno il patrocinio della Regione Piemonte e dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Stresa.

Vi possono partecipare le opere in lingua italiana pubblicate in Italia fra il 30 giugno dello scorso anno e il 30 giugno 1982.

Il premio (3 milioni di lire) verrà assegnato al Palazzo Borromeo, sull'Isola Bella, alla fine di settembre.

Compongono la giuria ufficiale: Piero Bianucci, Livio Caputo, Guido Gerosa, Gian Piero Orsello, Renato Giuntini, Pietro Prini, Primo Levi, Gianfranco Lazzaro, Ugo Ronfani, Giorgio Barberi Squarotti, Marcello Staglieno, Ugo Zatterin. a. c.

■ **Verbania** — La «Pro Cossogno» ha bandito un concorso fotografico (una sola sezione, stampe in bianco-nero, formato 18x24) «Cossogno, le sue frazioni, i suoi sipeggi». Si può partecipare inviando un massimo di 5 foto, entro lunedì 2 agosto prossimo. Molti i premi. Le foto selezionate verranno esposte dal 13 al 30 agosto nel salone ricreativo parrocchiale.

# «Troppe ragazze disertano» Carrù perde le majorettes?

## Il direttore ha annunciato le dimissioni - «Non c'è più disciplina» Il gruppo, tra i più apprezzati in Piemonte, rischia di sciogliersi

MAJORETTE E' BELLO (MA FATICOSO...)

CARRU — *Le «majorettes», gruppo di giovanissime belle ragazze, che sfilano a passo ritmato ed elegante nelle sagre, nelle feste patronali e in tutte le altre manifestazioni dove sono richieste, in un prossimo futuro saranno costrette a sciogliersi* come soldatini, *rinunciando ai consensi e agli applausi cui erano abituate, e che meritatamente ricevono in tutte le esibizioni cui partecipano? La domanda circola da qualche tempo a Carrù e fa seguito alla notizia che il direttore del Gruppo delle «Majorettes di Carrù», il maestro Giuseppe Asteggiano, si è dimesso dall'incarico.*

*Il maestro Asteggiano è stato il fondatore, e l'animatore in tanti anni di intenso impegno, del gruppo, e la sua rinuncia ha lasciato sorpresi e rammaricati i carrucesi.* «Mi sono dimesso — *ha spiegato* — perché fra un paio d'anni andrò in pensione e probabilmente me ne andrò via da Carrù. Chi mi sostituirà avrà quindi tutto il tempo per farsi le ossa».

*Il traguardo, più che meritato, ma non tanto prossimo, della pensione non sembra comunque il motivo vero dell'abbandono del direttore delle graziose «majorettes». Sollecitato, il maestro Asteggiano ha infatti segnalato il proprio tormento di uomo e cittadino, nonché di artista entusiasta, che è poi la ragione probabile del desiderio di gettare la spugna.* «Ho notato un forte scollamento disciplinare — *ha ancora spiegato il maestro Asteggiano* — all'interno del gruppo.

*Il maestro Giuseppe Asteggiano, pur dimissionario da direttore del Gruppo «Majorettes» di Carrù, rimane ancora a capo della banda musicale. Finora tutti i tentativi per farlo recedere dalla decisione sono caduti nel vuoto. E quindi a Carrù temono che già per la prossima estate, quando gli ingaggi diventano più numerosi, le belle «majorettes» rischiano di non poter più rispondere agli appelli.*

*La notizia ha suscitato scalpore anche nel resto della provincia. Quello di Carrù era ed è infatti il gruppo di «majorettes» più conosciuto e apprezzato, ed è anche uno dei pochi operanti in Piemonte secondo riti e tradizioni che hanno origine nelle grandiose parate americane.*

**Gianni De Matteis**

# I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA
**ALESSANDRINO:** Per la pelle di un poliziotto, Alain Delon (poliziesco, '82).
**AMBRA:** Cocco mio (commedia).
**COMUNALE:** Sala Grande: Teatro. Sala Ferrero: Un uomo in premio (comm.).
**CORSO:** Herbie sbarca in Messico (comico).
**GALLERIA:** Il cacciatore, R. De Niro (dramm., '82).
**MODERNO:** La moglie dell'amico è sempre più buona. S. Rome, L. Carati (comm. sexy).

### ACQUI TERME
**ARISTON:** riposo.
**CRISTALLO:** riposo.
**GARIBALDI:** La vedova nel trullo, Rosa Fumetto (erotico).

### CASALE MONFERRATO
**MODERNO:** Brubacker, R. Redford (avv.).
**POLITEAMA:** Il principe della città, (dramm.).
**VITTORIA:** Amori e depravazioni di Justine (sexy).

### CAVI LIGURE
**IL FORTE:** Woodstock (musicale).

### NOVI LIGURE
**CRISTALLO:** Piaceri carnali (sexy).
**IRIS:** Uno contro l'altro, praticamente amici, R. Pozzetto (comico).
**ITALIA:** Vieni avanti cretino, Lino Banfi (comico).
**MODERNO:** Bocca di velluto (sexy).

### OVADA
**LUX:** I fichissimi, D. Abatantuono, J. Calà (comico).
**MODERNO:** Il corpo della ragazza (sexy).
**TORRIELLI:** Bordello a Parigi (sexy).

### SERRAVALLE SCRIVIA
**LARA:** L'amante di Lady Chatterly (commedia).

### TORTONA
**MODERNO:** Ili, lo voglio (sexy).
**SOCIALE:** Esperienze di femmine in calore (sexy).
**VERDI:** Peccati di giovani mogli (sexy).

### VALENZA
**NUOVO ITALIA:** Bruce Lee, lotta di titani.
**SOCIALE:** Reds, W. Beatty, D. Keaton (dramm.).

### VOGHERA
**ARLECCHINO:** Paradise (commedia).
**GALVANI:** Arturo, Liza Minnelli (commedia).
**ROMA:** Bello mio bellezza mia, M. Melato, G. Giannini.

### ASTI
**LUX:** I vicini di casa (1981, commedia).
**POLITEAMA:** Sul lago dorato (1981, commedia).
**SALONE:** Per la pelle di un poliziotto (1981, poliziesco).
**SPLENDOR:** Follia del sesso (1980, erotico).
**VITTORIA:** Brivido caldo (1980, giallo).

### CANELLI
**BALBO:** riposo.
**RAGNO D'ORO:** L'assassino ti siede accanto (1980, giallo).

### MONCALVO
**NUOVO:** riposo.

### NIZZA
**AURORA:** riposo.
**LUX:** riposo.
**SOCIALE:** Sorvegliate il vedovo (1979, commedia).
**VERDI:** riposo.

### CUNEO
**CORSO:** Borotalco di C. Verdone (1982, brillante).
**FIAMMA:** riposo.
**ITALIA:** Sexual student.
**NAZIONALE:** riposo.

### ALBA
**CORSO:** riposo.
**EDEN:** Innocenza erotica.

### BRA
**IMPERO:** Sexy diabolic story (1981, commedia erotica).
**POLITEAMA:** Vivere alla grande.
**VITTORIA:** Black stallone.

### CARAGLIO
**SPLENDOR:** riposo.

### CEVA
**DORIA:** riposo.

### CHERASCO
**GALATERI:** riposo.

### CORTEMILIA
**NUOVO:** riposo.

### DRONERO
**ITIL:** riposo.

### FOSSANO
**ASTRA:** riposo.
**IRIDE:** Play girl.
**POLITEAMA:** riposo.

### MONDOVI'
**CORSO:** Who the kiss are all right.
**ITALIA:** Eccezzziunale... veramente.

### MONESIGLIO
**ITALIA:** riposo.

### ORMEA
**ARISTON:** Incontri erotici del 4° tipo.

### PIASCO
**LA ROSA:** Quella villa accanto al cimitero (1981, horror).

### RACCONIGI
**SOCIALE:** riposo.

### ROBILANTE
**ROBILANTESE:** riposo.

### SALUZZO
**CIVICO:** La festa perduta.
**ITALIA:** Il grande amplesso.
**SPLENDOR:** Le pornoeredităre.

### BIELLA
**APOLLO:** Il marito erotico (erotico, vietato ai minori di 18 anni).
**IMPERO:** Savana violenta (documentario, vietato ai minori di 18 anni).
**MAZZINI:** Lilli e il vagabondo (disegni animati).

### BORGOSESIA
**TEATRO SOCIALE:** La pomo delective (erotico, vietato ai minori di 18 anni).

### COSSATO
**PRIMAVERA:** Le ragazze pon pon si scatenano (erotico, vietato ai minori di 18 anni).

### PRAY
**EXCELSIOR:** Conan il barbaro (avventuroso).

### SERRAVALLE
**CORSO:** Più bello di così si muore (commedia).

### NOVARA
**ASTRA:** Follie di notte (documentario erotico).
**COCCIA:** Allarme ad Hollywood.
**ELDORADO:** Ricchi, ricchissimi, praticamente in mutande con R. Pozzetto.
**EXCELSIOR:** riposo.
**FARAGGIANA:** Per la pelle di un poliziotto con A. Delon.
**VITTORIA:** Delitto sotto il sole (giallo).
**S. CUORE:** Il re dei giardini di Marvin con J. Nicholson.
**ARALDO:** L'ultimo metrò con C. Deneuve.

### ARONA
**LUX:** La guerra del fuoco.
**MODERNO:** Atlantic City.
**ROMA:** Una spiaggia rosso sangue.

### BORGOMANERO
**NUOVO:** Ricchi, ricchissimi, praticamente in mutande.
**MODERNO:** Ciao nemico con J. Dorelli.

### DOMODOSSOLA
**CORSO:** Le svesa (erotico).

### OMEGNA
**SOCIALE:** Che coppia quei due (commedia).

### VERBANIA
**APOLLO:** Sbirri bastardi (poliziesco).
**ARISTON:** riposo.
**SOCIALE (Intra):** Allowen la notte delle streghe.
**SOCIALE (Pallanza):** Mia moglie torna a scuola (commedia).
**VIP:** Zucc e melunn a la so' stagiun (commedia in dialetto intrese).

### VIGEVANO
**ARLECCHINO:** Sul lago dorato.
**ASTORIA:** Paradise, con W. Aames.
**CAGNONI:** Quella folle estate.
**MARCONI:** A qualcuno piace caldo con M. Monroe.

### VERCELLI
**ASTRA:** La febbre nella pelle (porno).
**CIVICO:** chiuso.
**NUOVO ITALIA:** Sul lago dorato, con H. Fonda, K. Hepburn e J. Fonda (drammatico).
**PRINCIPE:** Shining con J. Nicholson (drammatico).
**VERDI:** chiuso.
**VIOTTI:** Sbaiato, gasato, completamente fuso, con D. Abatantuono, E. Fenech (comico).

### GATTINARA
**ITALIA:** Bruce Lee l'immortale campione.

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

# Oggi e domani

### ALESSANDRIA

ALESSANDRIA — «Sperimentazione in tournée», la rassegna teatrale realizzata dall'Ata, si conclude stasera con lo spettacolo «Cinema urrah», che verrà presentato alle 21,15 al Teatro Comunale. I testi sono di Loriano Macchiavelli. L'interpretazione è affidata alla compagnia «Teatroaperto» di Bologna. Regia e scene di Guido Ferrarini.

● Per la rassegna cinematografica «Dimensione musica», curata da Sandro Buoro e Roberto Orsetti, domani e giovedì, alle 21,30, al cinema Ambra sarà proiettato il film «Hair».

● Nel foyer del Teatro Comunale, mostra «Handicap oggi e immagini di un mondo nascosto», una rassegna di attività grafiche e manuali organizzata dal «Gruppo volontario assistenziale».

● A palazzo Guasco (via Guasco 49) sono esposte, sino al 29 maggio, le opere del pittore romagnolo Adriano Schiumerini.

● La galleria d'arte «Clio» (corso Roma 104) ospita sino al 20 maggio le opere del pittore Aldo Parmigiani.

CERRINA MONFERRATO — Alla galleria «Adriano Villata» via Roma 1/b, è aperta sino al 28 maggio una mostra di arazzi dei maggiori artisti contemporanei.

NOVI — Personale della pittrice Nuccia Levani nella galleria d'arte «Studio L», in via Cavour 14. La mostra rimarrà aperta fino al 30 maggio.

VALENZA — Mostra «Magia e realtà del teatro: maschere, burattini, pupazzi», nei locali del Centro comunale di Cultura, a cura degli alunni delle scuole dell'infanzia e dell'obbligo di Valenza. Resterà aperta sino al 23 maggio.

ACQUI TERME — Alla galleria «Bottega d'arte» di Massucco e Repetto, in corso Roma 18, mostra di David Ruti che presenta dipinti ed acquerelli. Prosegue sino al 29 maggio.

CASALE — Nei saloni di Palazzo Langosco grande antologica dedicata al pittore casalese Gino Mazzoli (1900-1974). Resterà aperta sino al 30 maggio.

● Allo studio d'arte «T 4», via Bove 2, mostra «Scultura gioiello»: opere di Virgilio Bari e Giuseppe Garimoldi (aperta sino al 7 giugno).

ARQUATA SCRIVIA — Si inaugura con lo spettacolo «Ahi mamma», il «Programma teatrale 1982», organizzato dall'Amministrazione comunale in collaborazione con il Teatro Stabile di Torino e la Regione Piemonte. Lo spettacolo andrà in scena oggi alle 21 al cinema Roma.

### ASTI

ASTI — Nelle sale della Pinacoteca civica (corso Alfieri 351) si possono ammirare sino a domani alcune maschere mimiche prodotte per registi famosi come Fo, De Filippo, Strehler.

CANELLI — Alla galleria «La Fenestrella» di via Alfieri, prosegue l'esposizione di quadri del paesaggista Bartolomeo Bodo: la galleria ospita anche lavori di altri pittori tra cui Carrera, Nebbia e Paterna.

● Al circolo «G. B. Giuliani» di via Roma, la mostra di Fabio De Maio e Anton Mario De Chio (ultimo giorno).

### CUNEO

CUNEO — Nei saloni del circolo culturale «Dario Delmastro», in via Emanuele Filiberto, sono esposte fino al 6 giugno diciassette cartoline, illustrate da altrettanti studenti, sul tema «La Resistenza e la pace». Le opere esposte sono le finaliste del concorso per gli studenti indetto lo scorso anno dal rifugio «La margherita» di Dronero. 97 cartoline sono state realizzate da scolari delle elementari, 16 da studenti delle medie inferiori e 3 delle superiori.

● Per festeggiare i 55 anni, tutti i nati nel 1927 sono invitati a partecipare al pranzo sociale. Prenotazioni telefonando ai numeri 67282, 2379 e 66707 entro il 20 maggio.

ALBA — Domani alle 21 nella sala Fenoglio (via Perucca 1/b) serata conclusiva del ciclo di proiezioni «Viaggio in Italia». Il tema delle 200 diapositive è «La gente». L'iniziativa è della biblioteca «Ferrero», in collaborazione col «Gruppo fotografico albese».

● Alla galleria d'arte Galeasso, in via Mazzini 2, il pittore Pierre-Octave Fassari espone dipinti ispirati da versi di Cesare Pavese, Franco Piccinelli e Garcia Lorca. La mostra rimarrà aperta fino al 23 maggio.

CARAGLIO — Per il «Maggio musicale» organizzato da «Caraglio nostra», domani sera, nella sala del Teatro Civico, concerto del chitarrista Pino Briasco.

SALUZZO — Prosegue sino al 23 maggio la sesta edizione della Mostra-mercato nazionale dell'antiquariato allestita nei saloni del Palazzo dell'Arte «Amerio Bertoni», in piazza d'Armi. Collezioni private di armi antiche sono esposte nel salone centrale.

### NOVARA

NOVARA — Nel salone del Broletto mostra antologica al pittore novarese Italo Calvari, resterà aperta sino al 28 maggio.

● Nella «saletta» della Barriera Albertina fino al 23 maggio è aperta una «collettiva» di opere donate da un gruppo di artisti per sostenere l'attività del «Comitato per la pace e il disarmo» (orario 16,30-19,30; sabato e domenica anche 10-12).

VERBANIA — Nei saloni del museo storico artistico del Verbano, a Pallanza, sono esposte fino al 13 giugno le opere del pittore stresiano Luigi Bolongaro.

● La «Compagnia Teatrale Intrese» presenta questa sera al Teatro Vip la commedia dialettale «Zucc e melun a la sua stagiun».

● Nello «Studio artistico» di via Baietti, ad Intra, rassegna antologica dei pittori Saro De Bova e Nino Mellone. Resterà aperta sino a fine maggio.

● Alla galleria Corsini, in via San Vittore 22, prosegue sino alla fine di maggio la mostra di opere dei pittori Arturo Bonfanti e Paolo Icaro, impaginata con la titolazione «Quaderni del decimo anno, analogie di momenti».

● Per il ciclo «I maestri dell'astrattismo» la galleria Lanza di corso Garibaldi 30 ha allestito una rassegna delle opere di Melotti, Reggiani, Soldati, Veronesi. La mostra rimarrà aperta sino a fine maggio.

ARONA — Opere dell'artista aronese Massimo Marini sono esposte fino al 21 maggio presso il piccolo centro d'arte di via Pertossi.

### VERCELLI

VERCELLI — Balletto classico e danza contemporanea al Concorso Viotti. Domani si incomincerà con le eliminatorie in programma al Teatro Civico, giovedì la seconda prova (pubblica); venerdì la finale. I vincitori si esibiranno sabato sera, alle 21, sempre al Civico in un gran galà durante il quale verrà consegnato il «Viotti d'oro» a Galina Ulanova, prestigiosa presidente del Concorso.

● Prosegue fino al 23 maggio la mostra annuale d'arte, allestita dagli allievi del Liceo Artistico «Ugo Foscolo». I lavori saranno esposti in Santa Chiara.

● «Maria de los Perros e altre storie» è il titolo di una mostra fotografica allestita nel chiostro di Santa Chiara. Autrice dei lavori è la fotografa Marisella Ghiglianico. Resterà aperta sino a domani (orario 10-12; 17-19).

● «Sei donne a Studio Dieci» è il titolo della collettiva organizzata nel circolo culturale di via Galileo Ferraris. Vi parteciperanno Angela Acosto, Gabriella Cagliano, Carla Crosio, Betty Ferrero, Serena Leale ed Antonella Michelone. Rimarrà aperta sino al 23 maggio.

● Alla Galleria «Artearredo», mostra di bronzetti di Liliana Parmeggiani (orario: 9-12,30; 15,30-19,30).

BIELLA — Anteprima della «Fiera di maggio» che si aprirà ufficialmente sabato nei piazzale dell'ex stazione e in via La Marmora. Baracconi con giochi di abilità e «mestieri», cioè giostre per grandi e piccini.

# Resistenza e disarmo illustrati dai ragazzi in duemila cartoline

## Concorso e mostra a Cuneo fino a giugno

CUNEO — *Lanciato un anno fa dal rifugio partigiano dell'Anpi «La Margherita» di Dronero, il primo concorso «Cartoline da illustrare» ha raccolto uno straordinario successo: alla giuria sono arrivati oltre 2 mila disegni, sui temi più svariati ma soprattutto sulla pace, il disarmo, l'ecologia e la Resistenza, opera di altrettanti giovani e ragazzi, dalle elementari alle superiori, di tutta Italia. Ora le «cartoline illustrate» sono in parte in mostra nei saloni del circolo culturale «Detto Dalmastro» in via Emanuele Filiberto 2 e si possono ammirare fino al 6 giugno.*

*Fra i pacchi di cartoline arrivate una giuria di artisti ha prescelto circa 200 soggetti che meglio rappresentano l'argomento «La Resistenza e la pace», di cui una ventina sono stati premiati con libri e bozzetti offerti da pittori affermati, tra cui Treccani, Ghigliano, Sostegni, Lattanzi. Uno, infine, ha avuto la palma di primo assoluto, ed è un disegno tracciato da un ragazzo della Langa, Giovanni Pio, 10 anni, alunno delle scuole elementari di San Donato di Mango.*

*Il lavoro frutto della sensibilità e dell'estro di un giovanissimo artista è stato anche utilizzato per il depliant della 7ª marcia «Sui sentieri partigiani», una gara podistica in programma come ogni anno a Dronero la prima domenica di giugno, e che vuole celebrare le marce che i volontari della libertà hanno fatto nel periodo eroico della lotta per la liberazione.*

*«L'adesione al concorso — spiega il senatore Alberto Cipellini, presidente provinciale dell'Anpi — ha superato ogni sia pur ottimistica previsione. Gli argomenti trattati sono per la maggior parte di interesse storico, sociale ed ecologico, tali da far constatare quanto i giovani abbiano fatte proprie, con la peculiare tempestività che li contraddistingue, le istanze dei partigiani i quali, fedeli agli ideali della Resistenza, fanno da sempre appello affinché tutti i democratici lottino per la pace, per il consolidamento delle istituzioni democratiche, per la moralizzazione dello Stato, il rinnovamento della società, la giustizia, l'indipendenza e la libertà dei popoli».*

*La mostra di Cuneo delle cartoline illustrate dai ragazzi d'Italia è aperta ogni giorno dalle 10 alle 12 e dalle 15,30 alle 19, compresi i festivi.*

**g. d. m.**

# Sono 1400 nel Cuneese i cippi e le lapidi che ricordano i caduti

BENE VAGIENNA — La frazione Isola di Bene Vagienna erigerà un cippo al monumento ai Caduti di tutte le guerre. Al cippo dei caduti di Isola nell'ultima guerra verrà affiancata la lapide con i nomi dei Caduti nella prima guerra mondiale, trasferendola dal luogo dove attualmente è collocata. Il cippo e la lapide verranno benedetti ed inaugurati domenica 21 giugno in occasione della festa patronale. Il cippo sorgerà su una piazzetta antistante la chiesa parrocchiale.

In provincia di Cuneo allestire un monumento ai Caduti è un atto altamente sentito. Sono 1400 i cippi e le lapidi che fanno rivivere il ricordo del sacrificio di tante giovani vite. Le lapidi con l'elenco dei Caduti sono 608. Sono questi i dati forniti dall'Istituto storico della Resistenza della provincia di Cuneo, il quale ha fatto un censimento completo con documentazione fotografica di tutti i cippi, lapidi, monumenti piccoli e grandi, dislocati qua e là, lungo le strade e sulle piazze dei 250 Comuni della Provincia Granda e delle loro frazioni.

Il cippo intende ricordare non solo i Caduti di tutte le formazioni partigiane, ma anche le vittime dei campi di sterminio e i Caduti in guerra sui vari fronti europei. «I tempi attuali che hanno segnato per il nostro Paese lo scatenarsi di una crisi sociale, politica, economica e soprattutto morale di drammatica portata — affermano i promotori del cippo — ci trattengono da indulgere nelle rievocazioni sentimentali che sconfinerebbero nella facile retorica; ci impongono anzi di compiere un bilancio sul modo in cui i valori della Resistenza vittoriosa sono stati tutelati in questi 37 anni di vita democratica».

«Il cippo di Isola — soggiungono a Bene Vagienna i promotori dell'iniziativa — intende anche essere per i giovani un esame di coscienza, un invito all'apprezzamento dell'inalienabile principio della libertà.

**c. gr.**

---

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giustino Pischiutta**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Caterina**, i figli **Massimo** e **Grazia** con le rispettive famiglie e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Marmont, al personale medico e paramedico del reparto del prof. Paolino per l'assidua assistenza. I funerali avranno luogo mercoledì 19 corr. alle ore 10 partendo dall'ospedale Molinette. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 17 maggio 1982.

**Carlo** e **Angela Merlone** partecipano commossi al dolore delle famiglie Pischiutta e Andolfi.

---

«E fattosi sera, Gesù disse loro: "Passiamo all'altra riva"».
Evangelo di Marco, 4:35

Non è più fra noi

**Alba Croci**

I familiari ringraziano di cuore i dottori Vinay, Giardina, Summa, Forlani, il reparto tutto del secondo piano dell'ospedale Evangelico per le amorevoli cure prestate. I funerali mercoledì 19 ore 8,30 dall'ospedale Evangelico.
— Torino, 17 maggio 1982.

**Erina** ricorda con tanto affetto la cara **ALBA**.

**Bruno** e **Franco Montrucchio**, **Aldo Passera** e famiglie partecipano al dolore della famiglia Campione per la perdita del caro

**Antonio Elia**

— Moncalieri, 17 maggio 1982.

---

**Marida Recchi** e figli sono vicini con profondo affetto e commozione a Laura e ai suoi familiari nell'immenso dolore per la perdita del loro caro

**conte Vittorio Camerana**

— Torino, 16 maggio 1982.

La **Croce Rossa Italiana di Torino** partecipa al grave lutto della contessa Laura Camerana Nasi, presidente della Scuola Assistenti Sanitari, per la perdita del figlio **VITTORIO**.
— Torino, 17 maggio 1982.

Improvvisamente il Padre ha chiamato

**Giuseppe Anzolno**

anni 52

Lo piangono la moglie **Anna Maria Bresso**, i figli **Mario** e **Nicoletta**, i genitori, il fratello **Lelio**, la sorella **Caterina**, **Vanda** e famiglie, nipoti, cognati, parenti tutti. Le esequie avranno luogo a Perosa Argentina martedì 18 maggio partendo alle ore 14 dall'abitazione di Torino, via Cl. Vigliani 35/15. Non fiori ma opere di bene. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 16 maggio 1982.

**Colleghi** e **Amici** di Vanda partecipano al dolore per la perdita del **FRATELLO**.

E' mancata

**Maria Palazzolo in Ruffa**

Addolorati lo annunciano: il marito, fratello, cognati, cognate, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 19 corr. alle ore 10,30 in Cerro Tanaro, partendo dall'ospedale Sant'Anna ore 8. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 17 maggio 1982.

E' cristianamente mancato

**Stefano Bauducco**

anni 77

Lo annunciano la moglie **Giovanna**, i figli **Michelino** e **Aldo** con le rispettive famiglie, fratello, sorella, nipoti e parenti tutti. Funerale in Carignano mercoledì 19 corr. alle ore 10,30 nella Parrocchia partendo dalla Cascina Tetti Prà alle ore 10.
— Moncalieri, 17 maggio 1982.

Il 14 maggio cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari la

**prof. Giuliana Preve in Puglisi**

A funerali avvenuti ne danno il doloroso annuncio il marito la figlia la sorella **Adriana** i nipoti.
— Torino, 17 maggio 1982.

**Graziella Gembo Graziosa** piange con Giuliana e Lucetta.

Le **ex colleghe** della Scuola media «**Manzoni**» ricordano con affetto **GIULIANA**.

E' improvvisamente mancato il

**prof. Anselmo Troletti**

Lo annunciano la moglie **Giuseppina Giorgi**, i figli **Andrea** e **Donata**, i fratelli **Bruno** e **Rita** con le rispettive famiglie e i nipoti. I funerali avranno luogo martedì 18 alle ore 10,15 nella Parrocchia Gran Madre di Dio.
— Torino, 15 maggio 1982.

La **Casa Editrice Petrini** prende viva parte al lutto per la scomparsa del suo autore

**prof. Anselmo Troletti**

— Torino, 18 maggio 1982.

Il **preside**, i **docenti**, non **docenti**, gli **allievi** del **Liceo Scientifico «G. Ferraris»** partecipano al lutto.

**Mario Rosita Kirchmayr** partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del carissimo amico

**prof. Anselmo Troletti**

— Torino, 17 maggio 1982.

Partecipano con affetto al dolore di Giuseppina, Donata e Andrea per la perdita di **ANSELMO**: la sorella **Rita** con **Mario** e **Giorgio**, il fratello **Bruno** con **Eugenia**, la nipote **Alda** con **Nanni** e **Claudia**, la nipote **Marietta** con **Enrico Patrizia** e **Claudio**, la nipote **Alda** con **Mario** e **Marco**.

**Mario** e **Bianca Polledro**, **Giuliana** e **Attilio Barra** partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del

**prof. Anselmo Troletti**

— Torino, 17 maggio 1982.

E' mancata

**Claudia Negro ved. Eusebio**

anni 97

La piangono **Caterina**, **Adriana**, **Alda** e **Giorgio Chiavarino**, **Enrico** e **Roberto Zerbo**. Funerali oggi ore 5 Moncalieri. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

E' mancata a tutti i suoi cari

**Maria Castelli ved. Fiando**

Lo annunciano la sorella, la nipote **Giuseppina Prevon** con il marito **Luigi Tecilo** e **Maria Teresa**, **Laura** con il marito **Vincenzo Fazi** ed i piccoli **Jacopo** e **Nicola** che furono la gioia dei suoi ultimi anni. Partecipano cognata, nipoti, parenti amici e conoscenti. La presente è partecipazione e ringraziamento. Funerali oggi 18 ore 14,30 partendo da piazza Galimberti 14, poi Parrocchia Madonna delle Rose. Tumulazione Cimitero Torino Sud.
— Torino, 16 maggio 1982.

E' mancata

**Lucia Bertolino nata Barberis**

anni 55

Lo annunciano il marito **Giacomo**, la figlia **Martù**, il genero **Franco Ariano**. Un particolare ringraziamento ai medici e a tutto il personale del reparto Neurologia dell'ospedale S. Croce di Cuneo, al dottor Bianco, ai parenti e agli amici che hanno partecipato al dolore dei familiari.
— Cuneo, 15 maggio 1982.

---

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Selene Puttini in Rigatelli**

Con grande dolore lo annunciano il marito **Mario**, i figli **Daniela** e **Stefano** e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì alle ore 8,45 nella Parrocchia delle Missioni via Cialdini, partendo dall'Ospedale Martini via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 16 maggio 1982.

**Giorgio Tamietto** e famiglia partecipano vivamente al lutto degli amici Rigatelli.

**Felicita**, **Angela** e **Enzo** prendono parte al dolore di Mario e figli per la scomparsa della cara amica **EVA**.

La famiglia **Marocco** partecipa al dolore della famiglia Rigatelli.

La **Recchi S.p.A. Costruzioni Generali** con tutti i suoi collaboratori prende parte all'immenso dolore del geom. Mario Rigatelli e della famiglia per la perdita della **MOGLIE**.

Si uniscono al dolore del geom. Mario Rigatelli e famiglia: colleghi ed amici dello **Stabilimento Prefabbricazione** di Vinovo, colleghi ed amici dei cantieri di Collegno (To), colleghi ed amici dei cantieri S.E.L.P.

Partecipano commossi al dolore del collega geom. Mario Rigatelli:
**Ennio Crivelli**
**Giancarlo Merz**
**Secondo Montaferrario**
**Eraldo Porcedda**
**Francesco Ottone**
**Michelangelo Ranalli**
**Ottavia Sauda**

**Direzione** e **Personale della Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della dottoressa Daniela Rigatelli per il decesso della mamma

**Eva Puttini in Rigatelli**

— Torino, 17 maggio 1982.

I **Colleghi della Dipendenza di Città n. 26** partecipano con affetto al dolore di Daniela per la perdita della mamma

**Eva Puttini in Rigatelli**

— Torino, 17 maggio 1982.

E' mancata

**Livia Torello Pichetto ved. Calzia**

Ne danno il triste annuncio il figlio **Carlo** con **Guido** e **Cristina**, i fratelli **Lelio** e **Cesare** con la moglie **Rinuccia** e figlio **Nuccio**. Un particolare ringraziamento al dottor Aldo Luino. Benedizione oggi ore 13,45 via Bidone 31.
— Torino, 18 maggio 1982.

Partecipano al dolore di Carlo gli amici:
**sorelle Avalle**
**Pietro**, **Enrica Borello**
**Remo**, **Virginia Capra**
**Beppe**, **Elena Lodi**
**Armanda Ramello**
**Severo**, **Maria Oggero**
**Virginia Spada**

**Patricia Howard** è vicina a Carlo per la perdita della **MAMMA**.

Partecipano al dolore:
**Gianna** e **Cesare Gallino**
**Clelia Mondino**

Partecipano al dolore di Carlo gli amici:
**Mario Pellerey**
**Roberto Vietto**
**Giuseppe Sella**
**Marcello Fonzo**
**Marzio Arnaia**
**Aldo Gianni**

**Simonetta** e **Renato Rasso** ricordano con affetto

**Livia Calzia**

— Torino, 18 maggio 1982.

**Barbara** piange la sua madrina **LIVIA**.

**Elmore**, **Antonio Cuconato** ricordano l'amica di sempre **LIVIA**.

**Direzione**, **Colleghi** e **Collaboratori** tutti dell'**Aeritalia - Società Aerospaziale Italiana p.A.** - partecipano con profondo cordoglio al lutto del sig. Carlo Calzia per la scomparsa della mamma, signora

**Livia Torello Pichetto ved. Calzia**

— Torino, 18 maggio 1982.

Sono vicini a Carlo gli amici:
**Renzo Amedo**
**Anna Bertini**
**Anita De Luca**
**Raffaele D'Onofrio**
**Lia Romeo Rivara**

Partecipano gli amici:
**Laura Mario Cossa**
famiglia **Capetta**

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**dott. Calogero Bruno**

Lo annunciano a funerali avvenuti la sua **Adry**, i figli **Enzo**, **Brunella** e **Sandro** la mamma, i fratelli con le rispettive famiglie, i cognati coi nipoti, nonna **Rita**, gli zii **Gino** e **Luisa** coi cugini **Basilino** e **Vitaloni**.
— Torino, 16 maggio 1982.

E' serenamente mancato

**Pietro Piovano**

anni 80

Addolorati lo annunciano la moglie **Giuseppina**, i figli **Enrico** e **Luisa** col marito **Ettore Gabella**, i nipoti **Piero** con **Rosangela**, **Mimma** con **Fausto** e bimbi, cugini, parenti tutti. Funerali mercoledì 19 maggio ore 10,30 corso XXV Aprile 7. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Rivoli, 17 maggio 1982.

**Amministratore**, **Condomini**, **Inquilini Condominio Gardenia** partecipano al dolore della famiglia.

---

Confortata dall'affetto, dalle premure e dall'assistenza delle carissime Evelina Panighetti e Romana Giugale è mancata

**Maria Pierluca**

Un particolare ringraziamento al dottor Francesco Bioglione per la sua devota assistenza. I funerali si svolgeranno il 19 maggio 1982 ore 8,45 parrocchia Sacro Cuore di Gesù via Nizza 56.
— Torino, 18 maggio 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**cav. Antonio Biasi**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Flora Calone**, i figli **Fiorella**, **Marinella** con il marito **Adriano Mesin**, **Aldo** con la moglie **Giuliana Accorsi** e i nipotini **Matteo** e **Lorenza**. Affranti, il fratello don **Ettore**, le sorelle **Erminia** e **Iolanda**, i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Brindisi mercoledì 19 maggio alle ore 16,30 partendo dalla Chiesa degli Angeli in piazza Angeli.
— Brindisi, 18 maggio 1982.

Il **Direttore**, tutti i **Colleghi**, il **Personale dell'Istituto di Patologia Generale** dell'**Università** si associano al dolore della dott.ssa Fiorella Biasi per la perdita del **PADRE**.

**Alberto Calcagnile** e famiglia partecipano al dolore.

Ti saranno sempre vicini, Fiorella, uniti nel tuo dolore: **Andrea**, **Claudio**, **Giorgio**, **Maria**, **Paolo**, **Roberto**, **Rosa**, **Stefano**.

Si associano al dolore della famiglia:
**Flavia** e **Giovanni Monterubino**
**Italo** e **Renato Bertoglio**.

Cristianamente è mancata

**Maria Sassi ved. Rossetti**

La piangono la figlia **Umberta** col marito **Gigi**, i nipoti **Patrizia** e **Roberto**, parenti tutti. Funerali mercoledì 19 ore 10,15 parrocchia Santa Rosa.
— Torino, 17 maggio 1982.

Cristianamente è mancata

**Teresina Lasagna in Bacco**

anni 65

Ne danno il doloroso annuncio il marito **Aldo** col figlio **Riccardo**, la sorella **Gina** ved. **Girivetto**, la cognata **Emilia**, nipoti, cugini, parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori Franco Girivetto e Dino Molinaro. Funerale oggi ore 15 via Torino 106. Non fiori eventuali offerte al Centro Tumori. E' partecipazione e ringraziamento.
— San Mauro, 17 maggio 1982.

Sono vicini a Riccardo e papà gli amici: **Baldin**, **Bosca**, **Bisone**, **Busato**, **Miletti**, **Marello**, **Pellegrino**, **Polati**, **Richetti**, **Salvadore**, **Sassone**, **Teppa**.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Nervo**

**Maestro del Lavoro**

Ne danno il doloroso annuncio l'adorata moglie, le cognate, il cognato, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Scarognina di Luserna San Giovanni per le amorevoli cure, ai medici della Clinica Cellini. I funerali avranno luogo in Torino, mercoledì 19 alle ore 10,30 nella Parrocchia Madonna del Pilone (corso Casale 195). La cara salma proseguirà per il Cimitero di Sassi.
— Torino, 18 maggio 1982.

Partecipano addolorati **Ida China**, **Lina Lovera**, cugini **Agnelli**, **Lovera**, **Matteo**, figlioccio **Andrea**.

La famiglia **Martini**, **Luino**, **Grizzante**, **Carletta** sono vicine alla cara Baby.

La vicenda terrena di

**Elena Drocco ved. Farotti**

si è conclusa il 16 maggio 1982. L'annunciano: i nipoti **Massimo Farotti**, **Rosanna** con **Elena** e **Sara**, **Paolo Farotti**, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Milano il 18 c. m., alle ore 10, partendo dalla camera ardente dell'ospedale di Niguarda. Indi la cara salma verrà tumulata nel cimitero di Novara, ove giungerà alle ore 11,30 circa.
— Milano, 16 maggio 1982.

E' mancato

**Mario Rubatto**

Lo piangono la moglie, il cognato **Renzo Bracco**. Funerali oggi ore 14,30 nella Parrocchia del Pilonetto.
— Torino, 18 maggio 1982.

Ricordano **MARIO** gli zii **Letizia**, **Carlo**, i cugini **Teresio**, **Mariuccia**, **Adriano**, **Raffaele**, **Vittorio**.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Teresa Bonadè Bottino nata Molino (nonna bis)**

anni 92

Ne danno il doloroso annuncio la figlia **Lina** vedova **Pettiti**, il nipote **Aldo** con la moglie **Mariangela** e i figli **Mario** e **Paola**, la nipote **Piera** col marito **Osvaldo Faccenda** e i figli **Marco** e **Giorgio**. Un particolare ringraziamento al dottor Camillo Vergine e all'affezionata cugina Mariuccia Molino. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia S. Barbara indi la cara salma verrà tumulata in Venaria. Servizio pullman. Non fiori, opere di bene.
— Torino, 18 maggio 1982.

Il nipote dott. **Agostino Bonadè**, la moglie **Corinna** e il figlio **Gianni** partecipano al lutto della famiglia.

La nipote **Mariuccia Bergamaschi** e marito piangono la cara **ZIA**.

Il figlioccio **Franco Calderoni** e famiglia partecipano al dolore.

Il figlioccio **Feliciano Molino** coi fratelli **Angelo**, **Mariuccia** e rispettive famiglie partecipano al lutto.

La famiglia **Faccenda**, **Bozzello-Verole**, **Balestrino** partecipano al lutto.

Il **Personale** delle **Dime** è vicino alla signora Lina Pettiti per la perdita della **MAMMA**.

La famiglia **Aprà** partecipa commossa al dolore delle famiglie Bonadè Pettiti Faccenda per la dipartita di **NONNA BIS**.

---

**Direzione** e **Personale della Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del rag. Dellamula Gian Marco per il decesso della madre

**Amalia Varaglia ved. Dellamula**

— Torino, 17 maggio 1982.

Si associano:
**Pier Giorgio Sanzi**
**Gabriele Farina**
**Alfredo Muratore**
**Pier Antonio Pipino**
**Carlo Malocco**
**Luigi Timossi**
**Silvio Nano**
**Piero Capellino**
**Giuseppe Batrico**
**Giuseppe Moretto**
**Enzo Ferrero**
**Veriano Bartolini**
**Gian Franco Maggi**
**Bruno Cigalini**
**Giuseppe Chessa**
**Luigi Formica**
**Pier Giorgio Aculo**
**Elisabetta Barbero**
**Ida De Santo**
**Marina Gilardi**
**Francesco Lisa**
**Mariella Reliano**
**Maria Rosa Vigliano**
**Pier Francesco Vittoratto**

E' mancato ai suoi cari

**Alfonso Giordanino**

**Premio Fedeltà FIAT**

L'annunciano la moglie **Gina**, la figlia **Lidia** con **Fernando**, **Laura** e **Giorgio** e il figlio **Giorgio**. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

**Lino**, **Diana**, **Guido** e **Gabriele Boccaccini de Carli**, partecipano con profondo cordoglio al dolore della famiglia Giordanino per la scomparsa di **ALFONSO**.

**Maria**, **Luisa**, **Lidia Alà** partecipano commosse al dolore della famiglia Giordanino.

Gli amici **Palma** e **Re** sono vicini a Giorgio e famiglia con affettuosa partecipazione.

Il 17 corr. è serenamente mancato il

**RAG.**

**Francesco Squarciafico**

Con infinito dolore lo annunciano: la moglie **Marta Mignone**, la sorella **Maddalena**, la cognata **Flora** ved. **Mignone**, la nipote **Nuccia** e famiglia, i cugini ed i parenti tutti. I funerali si svolgeranno mercoledì 19 maggio alle ore 10 nella Chiesa di S. Stefano di Alessandria.
— Alessandria, 18 maggio 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita Serra ved. Palazzo**

di anni 72

Ne danno il triste annuncio: i figli **Giovanni**, **Agostino**, **Stella**, con le rispettive famiglie, fratello, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 19 partendo dall'Ospedale Molinette alle ore 14. La salma proseguirà per Candiolo.
— Candiolo, 18 maggio 1982.

E' mancato

**Domenico Surleti**

Addolorati lo annunciano figli, generi, nuora, sorella, nipoti, parenti tutti. Benedizione oggi ore 14,15 Osped. Eremo, indi la salma proseguirà per San Roberto. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

**Vanna Cottafava** partecipa al lutto di Angela e famiglia per la perdita del padre

**Domenico Surleti**

— Torino, 17 maggio 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Gioda**

anni 48

**Assicurazioni FIAT**

Ne danno il doloroso annuncio gli zii **Francesco**, **Bernardo**, **Antonietta** e **Caterina Bartore**, cugini e cugine. Funerali oggi 18 ore 14,30 nella Parrocchia Maria Speranza Nostra partendo dall'ospedale Martini (largo Gottardo) ore 14,15. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

## RINGRAZIAMENTI

La famiglia del caro

**Pier Franco Avonto**

commossa e grata per la grande partecipazione al suo straziante dolore, confortata dalle parole, scritti, preghiere, fiori e presenza ai funerali, impossibilitata di farlo personalmente rivolge a ognuno il suo più vivo ringraziamento e la sua riconoscenza. Un particolare grazie: a don Paolo, don Antonio, don Alberto che hanno spirituale assistenza, agli amici e ai conoscenti, ai colleghi dell'Ufficio tecnico erariale di Vercelli.
— Vercelli, 18 maggio 1982.

## ANNIVERSARI

18-5-1971 — 18-5-1982

PROF. COMM.

**Paolo Cassano**

Sempre affettuosamente ricordato e rimpianto.

1980 — 1982

**Margherita Molli Occhiena**

Le figlie la ricordano con amore e rimpianto. S. Messa mercoledì 19 maggio ore 18, Crocetta.

1977 — 1982

**Elsa Scopello nata Ceronetti**

I suoi cari sempre la ricordano.

# L'invalido esce dal bagagliaio

## Finalmente le Ferrovie riserveranno posti nelle carrozze agli handicappati, prima costretti a viaggiare nei carri-merci con la carrozzella

Gli invalidi in carrozzella non saranno più costretti — quando prendono il treno — a viaggiare nel... carro-merci. L'azienda ferroviaria sta istituendo nuovi posti *riservati* nelle carrozze viaggiatori, estendendoli — oltre agli invalidi di guerra, del lavoro o di servizio — anche agli handicappati «non deambulanti». Per averne diritto, gli interessati «*dovranno essere in possesso di un documento, rilasciato da autorità competente, attestante il riconoscimento della invalidità*», come ha comunicato in questi giorni la direzione generale delle Ferrovie dello Stato alle associazioni di categoria.

Positive, ma con riserva, le reazioni degli handicappati. «*Finalmente, le Ferrovie dello Stato attuano il terzo comma dell'art. 20 del Drp 27 aprile 1978, n° 384, che prevede di riservare "un numero adeguato di posti a sedere per le persone non deambulanti"* — sottolinea Susetta Bonnet, vicepresidente dell'Aias (Associazione italiana assistenza spastici) — *ma non si può certo dire che il problema sia risolto. Come farà l'invalido in carrozzella a raggiungere il suo posto, se le barriere architettoniche esistenti sui treni sono state mantenute rimosse?*».

Aggiunge Rita Boni, consigliere dell'associazione: «*L'accesso ai vagoni non si ottiene con un documento che attesti l'invalidità, ma con l'abolizione di scalini, porte e corridoi troppo stretti... Sempre l'art. 20 del Drp 384, prevede che "per consentire lo stazionamento dell'invalido in carrozzina all'interno delle carrozze ferroviarie, dovrà essere opportunamente modificato ed attrezzato un adeguato numero di veicoli da porre in composizione di alcuni treni in circolazione sulle principali linee"*».

Qualche proposta? «*Mettere a disposizione più vetture di tipo "nABz"* — sostengono all'Aias — *sono modelli progettati per i pendolari ed hanno l'apertura a livello del marciapiede, ossia senza quei famigerati scalini d'accesso: un vero ostacolo non solo per gli handicappati, ma anche per cardiopatici, anziani e gestanti*».

L'estensione dei «posti riservati» rappresenta, dunque, un passo avanti rispetto alla «*comoda e sicura sistemazione in bagagliaio*». Ma siamo soltanto a metà strada.

Quella che va registrata, comunque, è la crescente sensibilità a questi problemi da parte del personale ferroviario. Da qualche tempo, ad esempio, gli invalidi non deambulanti che partono o arrivano a Torino Porta Nuova — segnalando per tempo la loro presenza — possono trovare al binario personale pronto ad aiutarli a salire o scendere dal treno. Certo, se poi le carrozze sono inadeguate il viaggio resta un'impresa.

**Mario Tortello**

# OGGI IL SINDACATO DECIDE IL MINI-SCIOPERO GENERALE DA STASERA BENZINAI FERMI

ROMA — La proposta, rivolta ieri da Spadolini, di aprire negoziati paralleli su contratti e costo del lavoro non è piaciuta ai sindacalisti. Il direttivo della Federazione Cgil, Cisl, Uil proclamerà stasera quattro ore di sciopero nell'industria il 28 maggio. L'azione sindacale verrà definita oggi e costituirà una prima risposta alla Confindustria e contemporaneamente una pressione nei confronti del governo.

I giudizi espressi sulla posizione assunta dal governo in merito alle trattative tra sindacati e Confindustria per il rinnovo dei contratti sono negativi. Molti esponenti della Federazione unitaria sono infatti in allarme per il richiamo fatto anche dal presidente del Consiglio alla contestualità della trattativa sul costo del lavoro con quella per il rinnovo dei contratti. Lama lo ha definito «*un intervento ambiguo*», Delpiano (Cisl) ha detto: «*Escludiamo di poter trattare contestualmente contratti e costo del lavoro*», Benvenuto ha osservato che, «*se la Confindustria si ostinerà a non aprire negoziati, l'appello del governo sarà insufficiente*».

AEREI — Il piano d'emergenza approntato dall'Alitalia, dall'Ati e dalla Aermediterranea per far fronte allo sciopero dei controllori di volo autonomi è ieri naufragato. Gli autonomi, che avevano garantito un certo numero di voli, hanno invece bloccato ogni attività. E le previsioni per oggi non sono improntate all'ottimismo. Anche oggi gli uomini-radar del sindacato Anpcat si astengono dal lavoro dalle 8 alle 20. Giovedì e domenica, invece, sciopereranno per 24 ore. E' stato invece revocato a Fiumicino lo sciopero del personale di terra della società Aeroporti di Roma che oggi avrebbe dovuto astenersi dalle 9 alle 13.

• **Benzina** — Conviene fare il pieno entro questa sera. Dalle 19,30 di oggi, infatti, sino alle 7 di venerdì le pompe di benzina resteranno chiuse. Saranno sospesi i turni notturni e non funzioneranno nemmeno i self-service. A scioperare sono gli addetti ai distributori di carburante aderenti alla Faib, alla Figiac e alla Fierica Cisl. Domani mattina, a Roma, davanti al ministero dell'Industria, si terrà una manifestazione di protesta. Lo sciopero è stato indetto «*contro le inadempienze del governo e per rivendicare l'aumento di margine per i gestori*».

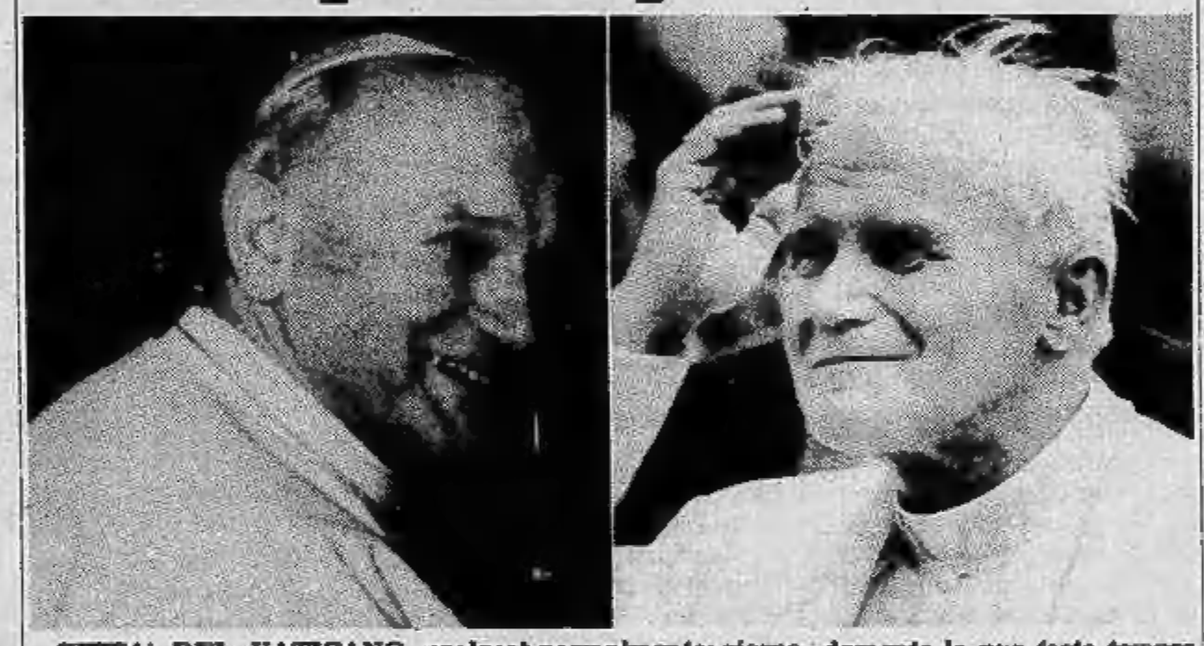
• **Traghetti** — Fino alla mezzanotte di oggi restano ferme le navi della Tirrenia che collegano la Sicilia e la Sardegna per lo sciopero dei marittimi autonomi della Federmar-Cisal.

• **Editoria** — Confermato lo sciopero nazionale dei poligrafici. Domani, dipendenti dei quotidiani e delle agenzie di stampa si asterranno dal lavoro in modo da impedire l'uscita dei giornali di giovedì.

• **Sanità** — E' in atto lo sciopero bianco dei dirigenti delle Usl, che si tramuterà in totale dal 24 al 29 maggio.

• **Pubblico impiego** — Da oggi al 5 giugno sciopero bianco dei quadri direttivi della funzione pubblica aderenti alla Confedir.

# Il Papa compie 62 anni



CITTA' DEL VATICANO — *Oggi il Papa compie 62 anni. Giovanni Paolo II è infatti nato il 18 maggio 1920 a Wadowice, nella provincia di Cracovia. Ma in Vaticano non è giornata di festa, e tutto si svolgerà normalmente: giorno di vacanza è considerato l'onomastico, che cade il 4 novembre, dedicato a San Carlo.*

*Tre anni e mezzo di pontificato e l'attentato dell'anno scorso hanno segnato profondamente la pur forte tempra di Karol Wojtyla. Ciò è visibile da queste due foto: a sinistra, nel dicembre 1978, due mesi dopo l'elezione, e a destra, in un'immagine recente, durante il viaggio a Fatima.*

# Anche De André vuole la «repubblica sarda»

## Ha aderito a movimento indipendentista

NUORO — Il cantautore Fabrizio De André, vittima nell'estate del 1979 con Dori Ghezzi di un clamoroso sequestro di persona, ha aderito all'assemblea costituente di «Sardinna e libertate», l'aggregazione dei movimenti anticolonialisti, indipendentisti e nazionalitari. Il nuovo movimento politico, che nasce con il motto «*Tutti uniti per la Repubblica popolare sarda*», si pone in contrapposizione ai partiti tradizionali.

Vi aderiscono i movimenti anticolonialisti e indipendentisti.

Fabrizio De André, nel motivare l'adesione, ha detto che, in quanto anarchico, non può non essere favorevole alla nascita e alla crescita di questi movimenti. Ha altresì sottolineato l'importanza dell'abbattimento delle distanze, in modo da annullare l'enorme lontananza che oggi esiste e separa il governo centrale dalle Regioni.

# Si sparerà ancora sulla rotta aerea

## «Roma-Palermo» - Manovre Nato

ROMA — *Preoccupazione negli ambienti del trasporto aereo: un'esercitazione militare Nato sarebbe stata annunciata entro la fine del mese nella zona della Sicilia dove sabato* «un oggetto volante» *(probabilmente un missile) ha sfiorato un aereo di linea provocando il panico.*

*Secondo un avviso ai naviganti del 29 aprile scorso* (Notam a 190/82) *un'esercitazione militare su vasta scala dovrebbe svolgersi nel Sud Tirreno dalla fine di questo mese al 24 giugno. Decine di navi e centinaia di aerei sarebbero impiegati nella zona fra Ponza e Ustica che è stata teatro dell'incidente.*

*La notizia ha alimentato nuove polemiche. Mentre è in corso l'inchiesta della magistratura che dovrà chiarire la cause* «dell'incoveniente di volo» *denunciato sabato dal comandante del DC 9, si registrano nuove prese di posizione.*

*Quanto possa essere rischioso volare nel tratt° di cielo fra Ponza e Ustica è stato confermato ieri mattina dagli uomini-radar di Punta Raisi al sostituto procuratore di Palermo, Lo Forte. Al magistrato gli addetti alla torre di controllo hanno definito il basso Tirreno come una «zona franca» sorvolata in continuazione da caccia militari stranieri che ignorano il divieto di incrociare le aerovie riservate alle linee civili senza mai rispondere alle richieste di identificazione. Il radar di Punta Raisi ha una visibilità limitata perché non supera l'isola di Ustica: il trasporto aereo civile è costretto a fare i conti con parecchie difficoltà.*

*Anche il governo se ne sta occupando. I ministri della Difesa e dei Trasporti riferiranno domani al Senato sul ripetersi di fatti «anomali» sopra Ustica.*

# Nel mondo 100 milioni si sono sterilizzati

## In Italia sono 8000, ma manca una legge

ROMA — Circa 8 mila persone in Italia hanno fatto ricorso, dal 1978 ad oggi, alla sterilizzazione volontaria (vasectomia). Duemilacinquecento di questi interventi sono stati eseguiti nelle sedi dell'Aied (Associazione italiana per l'educazione democrafica) di Roma, Pordenone e Genova.

Nel mondo i vasectomizzati sono 100 milioni, di cui 75 milioni donne e 25 milioni uomini, secondo dati del «Population rapports». In testa alla graduatoria è la Cina con 40 milioni. Seguono l'India con 24 milioni, gli Stati Uniti con 13 milioni, l'Europa con 11 milioni e l'America Latina con 4 milioni e mezzo.

In Italia gli interventi di vasectomia e di sterilizzazione femminile (per via tubarica e per via laparoscopica) vengono attualmente effettuati, oltre che dall'Aied, anche dalle associazioni Stopes, Aster, Aieca.

La sentenza del tribunale di Lucca, che ha assolto dal reato di lesioni gravissime il medico fiorentino prof. Giorgio Conciani, può allargare questo campo, ma dal punto di vista legislativo la situazione resta confusa. «*Non è vero* — dice il magistrato Alfonso Marra — *che praticare la vasectomia non costituisca più reato. La decisione del tribunale di Lucca è importante, ma non vincola gli altri giudici. E perciò non è da escludere che altri medici vengano ancora processati e condannati perché praticano la vasectomia su persone consenzienti*».

Per abolire il reato non basta una sentenza di tribunale, occorre una legge. E' per questo motivo che il presidente dell'Aied, Luigi Laratta, ha sollecitato il Parlamento, dove esistono due proposte di legge: la prima a firma di Del Pennino e Susanna Agnelli (pri) del 2 febbraio 1980, e la seconda di Mancini (psi) e Teodori (radicale) del 29 aprile 1981. Si è venuto a creare un vuoto legislativo — spiega ancora Alfonso Marra — dopo l'abrogazione dell'articolo 552 del codice penale che puniva la procurata impotenza.

A conferma che altre interpretazioni sono possibili, il procuratore della Repubblica di Lucca ha interposto appello avverso la sentenza assolutoria di Conciani. «*C'è il rischio* — conclude Marra — *che il giudice d'appello possa modificare la decisione del tribunale e condannare il professor Conciani per il reato di lesioni gravissime. Solo la legge può regolare dettagliatamente tutto, compiendo un atto doveroso verso la classe medica*».

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 357 DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 9 +19

**massima (ieri) +26**
**minima (ieri) +13**

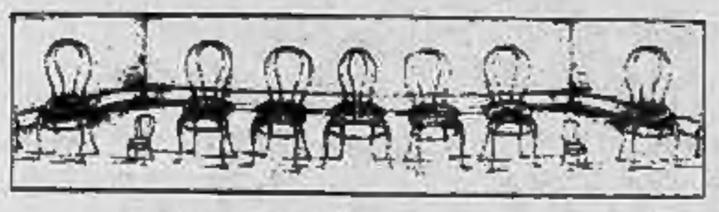
TEMPO PREVISTO: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso tranne addensamenti al Nord. TEMPERATURA: in lieve aumento al Sud, senza variazioni al Centro e al Nord. MARI: quasi calmi o poco mossi.

| in Italia | | |
|---|---|---|
| Bolzano | +11 | +27 |
| Verona | +14 | +26 |
| Milano | +14 | +26 |
| Firenze | +10 | +27 |
| Bologna | +13 | +27 |
| Roma | +11 | +23 |
| Napoli | +12 | +22 |
| Reggio C. | +15 | +26 |
| Palermo | +16 | +21 |

| in provincia | | |
|---|---|---|
| Aosta | +10 | +25 |
| Alessandria | +14 | +24 |
| Asti | +15 | +22 |
| Cuneo | +14 | +20 |
| Novara | +13 | +24 |
| Vercelli | +12 | +21 |
| Biella | +12 | +20 |
| Genova | +14 | +21 |
| Imperia | +17 | +25 |
| Savona | +16 | +23 |

| all'estero | | |
|---|---|---|
| Atene | +12 | +21 |
| Bruxelles | +13 | +20 |
| Ginevra | +11 | +23 |
| Londra | +11 | +24 |
| Mosca | + 1 | + 7 |
| New York | +12 | +27 |
| Parigi | +13 | +24 |
| Tokyo | +15 | +24 |
| Vienna | +14 | +25 |

# Note d'Arte



di Angelo Mistrangelo

GLI AVVENIMENTI, LE RASSEGNE IN PIEMONTE

**Il «valore» della scultura** — Le filiformi strutture compositive di Fausto Melotti, Premio Feltrinelli 1978 dell'Accademia dei Lincei, ci appaiono come teatrini della memoria, come trame di un linguaggio altamente poetico che si rivela attraverso quelle sue bandieruole, quei frammenti di cartone, quelle linee essenziali che segnano impercettibili itinerari figurali. Una scultura estremamente musicale, lieve, quasi priva di materia e quindi inconsistente come un sogno o una fiaba, ma sicuramente «proiezione della memoria» nella tesa scansione formale. Della mostra ordinata dalla galleria Martano (via Battisti 3), con presentazione di Paolo Fossati, annotiamo «Vento nel capanno», «L'Acrobata invisibile», «La notte di Valpurga» e le raffinate «pagine» di grafica.

Sempre nell'ambito della scultura la galleria La Parisina (c. Moncalieri 47) ospita le recenti opere di Riccardo Cordero improntate da un unico tema: il nudo. Ne è scaturita una interessante «lettura» delle «belle forme», sino alla «riscoperta di un "valore" che è insieme gioia e solitudine, abbandono e desiderio, amore e morte» (Giovanni Arpino). Cordero è artista attento alla qualità del modellato, all'inserimento dei volumi nello spazio in un preciso rapporto tra la figura e l'ambiente.

**Aspetti dell'Ottocento** — Aspetti della pittura dell'Ottocento e del Novecento si possono cogliere nelle rassegne allestite dalle gallerie «Aversa» (via C. Alberto 24) ed «Emmedue» (c. Re Umberto 10). Tra gli autori presenti ricordiamo Follini e Delleani, la «Reietta» di Saccaggi e il «Paesaggio Montano» di Tavernier, Zolla, Boetto, una «Figura» del 1914 di Giacomo Grosso e il «Ritorno dal pascolo» di Ugo Gheduzzi.

**Fotografia** — I giardini privati di Bologna, i frondosi alberi, i tronchi, la fitta vegetazione appartengono alla fotografia di Attiglio Gigli che espone alla galleria Documenta (via S. Maria 2) frammenti, brani di una suggestiva realtà ambientale. Di Martin Holger sono presenti, alla Libreria Agorà (via Pastrengo 9/d), i «Ritratti di gente quasi comune» e alla galleria d'Alessandro (c. Moncalieri 3/G) si possono ammirare le fotografie di Luciano Morini. Al Centro Incontri della Cassa di Risparmio (c. Stati Uniti 23) «Il dare e l'avere del fotografo Franco Fontana».

**L'astrattismo di Ponzio IV** — Nelle accoglienti sale dell'Arte Club (via Brofferio 3) la personale di Ponzio IV rivela i nessi inscindibili tra il discorso dell'arte e le soluzioni tecnico-espressive, il senso di una «visione» che si fa interprete delle sanzioni, delle emozioni, degli itinerari mentali dell'artista. Affiora da tale dimensione un dipingere essenzialmente astratto con sottili trapassi lirici.

**Gli «interni» di Camporesi** — Per le iniziative «Diffusione Arte», curate da Franco Pesando, è stata allestita presso il Circolo degli Artisti (via Bogino 9) la personale del pittore Sergio Camporesi. Si tratta di una significativa scelta di «interni», di figure, di ritratti, di studi che costituiscono — come ha detto Giovanni Viarengo in catalogo — gli «elementi per una buona pittura» che si ricollega a certa arte francese più propriamente post-impressionista: da Vuillard a Bonnard.

**4 pittori per le stagioni** — Si rinnova alla Galleria La Cittadella (via Bertola 31) l'incontro tra pittura e realtà atmosferica, tra le immagini degli artisti e l'incanto cromatico delle stagioni. La mostra annovera dipinti come «Incompatibilità» di Sandro Lobalzo, la «Serenata sotto la basilica» di Mario Pascutti, la «Casa Medioevale in via 4 marzo» di Sergio Alice ed il fiabesco «Corso Cairoli» di Riccardo Taliano.

**I manifesti e lo sport** — La galleria La Rocca (via della Rocca 4) propone ben 60 manifesti che hanno come tema dominante il mondo della danza (splendide fotografie di Edwards) e dello sport con particolare riferimento alla serie realizzata in occasione delle Olimpiadi di Monaco e per il Mondiale di Calcio 1982. Fra gli autori ricordiamo Mirò, Adami, Tapies, Capiello, Arroyo, Topor e Folon.

**Paesaggi e poesia delle immagini** — Presso la Bottega d'Arte San Giors (via S. Simone 1) le montagne, i paesaggi con alberi e stagni di Biagio Garlisi: Impressioni definite da un vivace cromatismo. Alla Galleria Magimawa (via Principe Tommaso 2) le pittrici Barberis, Dosio e Giacone interpretano le poesie di Pavese, Tagore, Saffo; mentre Giuliana Biava e Tatiana Veremeienko affiancano alle proprie liriche equivalenti opere pittoriche.

**Mostre in provincia - Ciriè** — Palazzo Comunale, paesaggi di Riccardo Chiara - **Pinerolo**, Saletta Mostre Pro Pinerolo, la simbolica figurazione di Giammarinaro Stroppiana. - **Susa**, Galleria Archivolto, dipinti di Antonio Nunziante. - **Rivoli**, Sala delle Cerimonie del Palazzo Comunale, rassegna d'arte con le rigorose strutture astratte di Giorgio Collauto ed il più aereo linguaggio di Claudio Giacone. - **Asti**. Aspetti di una figurazione intensa e rievocante i miti dell'infanzia, i ricordi e le umane lacerazioni costituiscono gli elementi caratteristici delle personali di Pippo Bonanno, alla Galleria La Giostra, e di Franco Fausone alla Galleria Penelope.

# Il Piemonte non cede alla crisi Producendo valvole per il cuore un'azienda si rinnova ed esporta

## La «Sorin Biomedica», a Saluggia, fabbrica strumenti medici - Inaugurati ieri due nuovi laboratori alla presenza del ministro per la Ricerca scientifica - Bilanci in attivo dal 1977 - Due miliardi investiti nella ricerca nell'81

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

SALUGGIA — Tanto modesto da sembrare spesso autolesionista, giorno dopo giorno il Piemonte rivela situazioni, risorse, capacità incredibili, sorprendenti almeno per chi insiste nel voler dare di questa regione un'immagine falsa: quella di una zona in ginocchio, con un'economia disastrosa e bisognosa di elemosina pubblica, incapace di superare da sola difficoltà che si registrano in quasi tutto il mondo industriale.

Sono tante le prove che dimostrano, invece, che il Piemonte continua ad essere un'area forte dell'Italia e dell'Europa, una locomotiva che traina tanti altri sulla strada dello sviluppo e di un benessere ancora maggiore.

Il Piemonte, infatti, conferma che sa reagire alla crisi, ristrutturandosi, investendo, diversificandosi, migliorandosi il più possibile; insomma, accettando la sfida mondiale, con la consapevolezza di avere tutte le capacità per farcela, quasi tutti i mezzi per vincerla, non tutti perché alcuni dipendono da altri, governo in testa.

Si parlava di prove. Una la offre la Sorin Biomedica, un'industria un po' particolare del Gruppo Fiat: produce, tra l'altro, stimolatori cardiaci («*pacemakers*») ed altri «accessori» sanitari che per la loro alta qualità vengono venduti in tutto il mondo, persino ad istituti chirurgici tra i più prestigiosi. E' una prova del raggiungimento di un alto livello tecnologico in un settore certamente sofisticato e delicato.

Alla Sorin Biomedica di Saluggia, provincia di Vercelli, ieri mattina sono stati inaugurati due nuovi laboratori, uno di biotecnologie, l'altro di elettronica biomedica. Alla manifestazione erano presenti, tra gli altri, il ministro della Ricerca scientifica e tecnologica, Giancarlo Tesini, il presidente dell'Imi, Luigi Arcuti, l'amministratore delegato della Fiat, Cesare Romiti.

Il laboratorio di biotecnologie è stato definito «*una realizzazione unica a livello europeo, specialmente per quanto si riferisce all'unità per la produzione di anticorpi monoclonali*», utili per migliorare, ad esempio, la precisione di molte analisi chimico-cliniche per la diagnosi di numerose malattie.

«*In questa particolare realizzazione* — hanno sottolineato i responsabili della società — *si affronta per la prima volta l'uso di tecniche dell'ingegneria genetica per obiettivi di produzione industriale. Ed è proprio questo aspetto industriale, frutto di un attento lavoro di studio e di analisi condotto dai tecnici di Saluggia, che caratterizza questa unità di rilevante livello tecnologico*».

Dal laboratorio di elettronica biomedica, invece, oltre a diversi tipi di «*pacemakers*» escono altri prodotti riabilitativi, ad esempio valvole cardiache artificiali e filtri per reni artificiali, strumenti che vengono venduti ai principali ospedali del mondo, dall'Hammersmith di Londra alla clinica chirurgica dell'Università di Berlino.

Maggior produttore nazionale di «*pacemakers*», 35 per cento del mercato italiano della cardiostimolazione, con l'entrata in funzione dei nuovi laboratori, la Sorin Biomedica rafforza la sua capacità produttiva ed aumenta le esportazioni, che quest'anno dovrebbero rappresentare il quaranta per cento del fatturato, contro il 30 per cento del 1981, quando per la ricerca la Sorin ha speso quasi due miliardi di lire.

Bilanci in attivo dal '77, la Sorin Biomedica costituisce un esempio di perfetta riuscita di conversione industriale, come ha riconosciuto lo stesso ministro. Costituita nel '56 da Fiat e Montecatini, la Società ricerche nucleari è diventata Sorin Biomedica sei anni fa. Un bel salto, reso possibile grazie anche al sostegno del Cnr e dell'Imi, al continuo reinvestimento degli utili nell'azienda, che per quest'anno prevede di fatturare 85 miliardi di lire (i dipendenti sono ottocento, consociate comprese).

**Rodolfo Bosio**

TI ABBIAMO FOTOGRAFATO AL MARE

Possiamo dirtelo: non facevi una gran bella figura!
Vieni subito a dimagrire all'AMERICAN!

CENTRO SPORTIVO
Piscine olimpioniche, lezioni nuoto, piscine minerali, ultravioletti, 260 mq. palestre, programmi individuali e di gruppo, rigorosa assistenza insegnanti ISEF, bagno turco, sauna finlandese, parrucchiere, bar dietetico.

CENTRO DIMAGRANTE
Jonoforesi, ginnastica passiva, slimmer bioda, automatic box D.C.T., panthermal, aerosodyn, massoterapia, massaggi idroterapici.
REPARTI SEPARATI PER UOMINI E SIGNORE
Aperti ininterrottamente dalle 8.30 alle 21.

MEDICI SPECIALISTI PER:
Cellulite, smagliature, fragilità capillare, viso, rilassamento dei tessuti.
Mesoterapia, ultrasuoni, laser, microcircolo-tonici, elettroterapia esponenziale.

AMERICAN Silhouette
I CLUB PER LA TUA SALUTE
A Torino: c.so Trapani 46, tel. 337.189/372.223 via Assarotti 16 ang. via Cernaia, tel. 517.828/9

# I ciechi ora protestano per le nuove 500 lire

ROMA — *Alla Zecca sono stati colti di sorpresa: che gli otto segni in alfabeto «Braille» posti sulla moneta bicolore 500 lire fossero scarsamente «percepibili» dai non vedenti, come denunciato da un gruppo di ciechi palermitani, se l'aspettavano.* «Il alcuni non riescano a decifrare la moneta — *precisano alla* — ci stupisce, perché prima arrivare al conio definitivo nuove 500 lire fatto una serie esperimenti. Tutte le persone cieche interpellate avevano dichiarato che riuscivano perfettamente a leggere l'importo della moneta passandoci sopra i polpastrelli».

*Al Poligrafico le reazioni critiche 500 lire appaiono più specifiche:* «Non — *dichiara-* — che queste voci di illeggibilità siano fuori proprio per cambiare la moneta e rendere il primo stock già immesso mercato delle rarità numismatiche».

*è proprio per questo motivo che al Poligrafico dello Stato non vedono di occhio l'ipotesi di cambiare il conio in modo tale da mettere maggiormente in rilievo gli otto puntini dell'alfabeto «Braille». «E'* decisione che comunque dovremo prendere nei prossimi giorni — *precis* — , *corriamo il rischio favorire l'accaparramento dei primi pezzi è esattamente ciò che il ministero del Tesoro ha tentato in ogni modo di evitare».*

# Camion senza l'autista semina terrore a Bolzano

BOLZANO — Attimi paura a per camion guidato da ragazzo di 14 anni, che è scorrazzato per oltre 2 chilometri, ignorando stop e precedenze, sfasciando tre automobili in sosta e fermandosi, infine, contro la spalletta ponte centrale piazza Vittoria.

Il era per curiosità sul camion, lasciato incustodito una strada in discesa, e inavvertitamente azionato la marcia. Il pesante mezzo quindi messo in movimento acquistando velocità. In preda al panico aggrappatosi volante, riuscito eseguire approssimativamente le curve, ma non evitare tre automezzi posteggiati ai lati della strada, che sono

# Va a ruba in Francia una guida al suicidio

— *Fornire una guida pratica della pulita non forse fare opera sociale, abolire gli insopportabili privilegi eretti sulla via dei vinti? Con queste parole conclude libro-scandalo, 270 pagine, che suscita polemiche a Parigi e per quale stato richiesto l'intervento del governo. Nel frattempo le vendite salite stelle, il ministero Giustizia* «la questione viene grande attenzione».

*Il libro s'intitola «Suicidio, istruzioni per l'uso». E' pubblicato dall'editore Alain Moreau e ne autori due giornalisti, Yves Guillon. Oltre ad breve storia dei suicidi più famosi eclatanti, illustra i mille modi per togliersi la vita, più dolorosi ai più soffici, fornendo dosaggi sottolineando pregi difetti ogni metodo.*

# Il reverendo Moon apre un giornale a Washington

WASHINGTON — A mesi dalla chiusura del «Washington Star», capitale degli Uniti ha da ieri nuovo quotidiano, «Washington Times».

Il nuovo giornale appartiene alla setta religiosa fondata 28 anni in Corea dal reverendo Sun Myung Moon, la «Unification Church», introdotta negli Stati negli Anni Settanta. Direttore nuovo giornale James Whelan, ex direttore giornale californiano «Sacramento Union», noto le sue conservatrici. Dei 125 giornalisti che compongono la redazione del «Washington Times» terzo appartengono chiesa reverendo Moon gran numero provengono «Washington Star».

# Ondata di suicidi nella Marina tedesca

BONN — *Tre marinai tedeschi si sono tolti la vita nei giorni scorsi, in basi della Germania Settentrionale; quarto si trova tra la vita e la morte dopo una sparatoria di cui oscuro il movente. Un portavoce della marina militare a Flensburg precisato che i diversi episodi «non vi è alcuna connessione».*

*Il primo suicidio avvenuto notte: un marinaio di 27 anni si è sparato un colpo alla tempia con la pistola di ordinanza, alla presenza dei suoi familiari. Gli altri episodi sono avvenuti a Kiel e a Wilhelmshaven. Domenica a Kiel una sentinella di 20 anni si uccisa al posto di guardia. A Wilhelmshaven ieri un marinaio di 21 anni ha sparato contro un ufficiale e ha rivolto poi contro stesso. L'ufficiale si trova ospedale con prognosi riservata, il marinaio è morto.*

# LA «HERMES» E' ALL'ORIZZONTE DE CUELLAR PREOCCUPATO LO SBARCO STA PER SCATTARE?

## Ore decisive per una soluzione diplomatica della crisi delle Falkland - La Thatcher: «Se vogliono la pace, si ritirino» - I «Sea-Harriers» hanno già fotografato minuziosamente tutte le postazioni argentine - Scarseggia l'acqua

LONDRA — Sono le decisive per le sorti della pace nell'Atlantico meridionale: dal punto di diplomatico , trattativa del segretario dell'Onu, Perez Cuellar, sta entrando nella fase decisiva. Sul piano militare si registra il progressivo consolidarsi delle posizioni aeronavali britanniche: uno sbarco alle Falkland-Malvine potrebbe deciso da un momento all'altro l'azione di pace delle Nazioni Unite dovesse fallire.

Le postazioni argentine di Port Stanley sono state bombardate ieri un cacciatorpediniere «task force», spintosi a distanza molto ravvicinata dalla costa dopo aver attraversato indenne un tratto di minato dagli argentini. Sulla terraferma sono scoppiati diversi incendi, ma non hanno di vittime. Poco dopo quest'attacco, alcuni «Sea-Harriers» della portaerei «Hermes» sono levati in volo per Falkland ed hanno effettuato una serie di dettagliatissime ricognizioni fotografiche

L'importanza dell'attuale fase della crisi dal punto di vista politico sottolineata dalla signora Thatcher solo poche fa: *«Sapremo entro questa settimana se ci sarà soluzione pacifica: se argentini si ritireranno useremo la forza per cacciarli».*

Queste giungono mentre viene segnalato che la «task force» praticamente pronta delle operazioni in grande stile, portaerei «Hermes» avvicinatasi all'arcipelago (è la prima volta) truppe sbarco del transatlantico ormai giunte in posizione. *«Più così non possiamo fare* — ha la Thatcher in un'intervista —, *se vogliono pace, si ritirino. negoziando 6 settimane. Abbiaesaminato 6 pacchetti di proposte. Il signor Galtieri non intende andarsene Falkland, lo faremo andar via noi».*

Il segretario generale dell'Onu, che in questi giorni ha condotto con (nel che le trattative non si sono ancora arenate) la mediazione, ha affermato questa notte di essere più che mai *«convinto che il tempo non stia dalla parte della pace».* Per questo — ha aggiunto — gli sforzi per trovare soluzione pacifica saranno perseguiti con energia. I prossimi giorni saranno decisivi. L'ambasciatore inglese Parsons, dopo un colloquio De Cuellar, ha detto ieri che per i negoziati *«è la settimana decisiva».*

Diminuisce, intanto, la capacità di resistenza della guarnigione argentina sulle Falkland. Tra i problemi più gravi, quello forniture di acqua potabile che — stando a notizie fonte argentina — comincia scarseggiare. A Buenos Aires si teme che i continui attacchi inglesi navi ausiliarie possano ancora ridurre la continuità degli approvvigionamenti.

# Sanzioni prorogate ma l'Italia dice no

— *L'Italia sospeso propria partecipazione alle sanzioni economiche alla Cee contro l'Argentina per la crisi delle Falkland-Malvine. Non è la sola averlo fatto; anche l'Irlanda ha finito per seguire il suo esempio. Gli altri hanno invece prorogato le misure ritorsione per l'occupazione argentina dell'arcipelago per periodo sette giorni. qui ad allora gli europei sperano che il conflitto armato lasci definitivamente il campo ad un negoziato di pace.*

*In un certo senso anche la Danimarca si staccata dal resto del gruppo europeo.*

*Il ministro Colombo ha sostenuto che il italiano proroga sanzioni non va interpretato come atto di dissociazione dalla solidarietà europea nei riguardi della Gran Bretagna, che invece rimane politicamente inalterata. E non solo politicamente. Egli infatti vertito i colleghi che l'Italia mantiene l'embargo contro l'Argentina per le forniture militari.*

# Terroristi in Polonia?

— Secondo fonti autorevoli libero in alcune località della Polonia si starebbero formando gruppi armati agiscono al controllo. La conferma venuta dall'intervista rilasciata da esponente clandestino di «Solidarnosc» una radio occidentale.

*«Non vogliamo essere fusi con questi gruppi* — ha —. *Sappiamo che il terrorismo non conduce ad alcun risultato. Stiamo cercando calmare gli estremisti di impedire loro di passare all'azione».*

Alcuni di questi gruppi conterebbero i e i 300 militanti.


sorda? felice!

Felice perché ha vinto sordità. Felice perché vive la sua vita sempre: sente, comprende, lavora, si diverte, ama ed è amata. Felice perché il suo Amplifon strumento perfetto, creato su misura per lei. Praticamente invisibile: questa foto la prova.

amplifon
il secondo udito

La più importante organizzazione in Europa per vincere la sordità.
In Piemonte: Torino, Alessandria, Asti, Cuneo, Novara, Vercelli



Informazioni agli utenti

PAGAMENTO BOLLETTE TELEFONICHE

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto il termine di pagamento della bolletta relativa al 2° trimestre 1982 che gli avvisi a mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento di sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.

SIP
italiana per l'Esercizio Telefonico

# Quando architetto, ingegnere, psicologo e biologo studiano per farti lavorare meglio

**Si è costruita una scienza, l'ergonomia, sulla struttura fisica, sul disegno, sulla disposizione dei particolari di qualsiasi oggetto debba essere usato...**

Il lavoro d'ufficio non [redacted] per [redacted] quel che si dice «elettrizzante». Si trasforma [redacted] in una serie di mansioni ripetitive, a volte persino monotone. [redacted] che si ripercuote, alla fin fine, sul rendimento degli impiegati. [redacted] ormai tesi universalmente accettata che [redacted] rendimento è direttamente proporzionale all'interesse che il lavoro suscita nell'addetto [redacted] alla confortevolezza dell'ambiente nel quale [redacted] lavoro stesso viene svolto.

Per tentare [redacted] migliorare il tasso [redacted] resa degli impiegati, dunque, vi [redacted] due strade, parallele. Una [redacted] quella di eliminare dal lavoro quelle fasi più noiose che, [redacted] qualche modo, possono essere affidate a macchine che le svolgano [redacted] maniera soddisfacente, sgravando l'impiegato dalla parte meno gratificante del suo impegno. La seconda [redacted] quella di rendere quanto più possibile gradevole [redacted] contemporaneamente funzionale l'ambiente nel quale l'impiegato trascorre le [redacted] ore lavorative ogni giorno.

E' proprio [redacted] questo secondo aspetto che ci soffermiamo. Questa esigenza [redacted] adeguamento dell'ambiente [redacted] parame[redacted] modernamente concepiti ha dato vita ad una vera e propria scienza, con [redacted] architetti, ingegneri, ma anche psicologi e biologi [redacted] studiare le caratteristiche ottimali [redacted] ambiente [redacted] lavoro. Vediamo di esaminare il locale tipo nel quale si svolge un qualsiasi lavoro di ufficio, sia pubblico, sia privato.

[redacted] linea generale si tratta di stanze, più [redacted] meno vaste, dove trova posto [redacted] definito [redacted] operatori. Ognuno [redacted] essi, sempre in linea generale, ha [redacted] sua disposizione [redacted] scrivania ed un certo quantitativo di accessori, che vanno dagli elementari cassetti agli schedari [redacted] tutta [redacted] serie di attrezzature specifiche [redacted] seconda [redacted] tipo di lavoro che nell'ufficio si svolge.

Oggi tutta questa attrezzatura na[redacted] «pensata» [redacted] offrire [redacted] lavoratore il massimo del comfort ed il massimo [redacted] funzionalità. Persino i colori ed i materiali vengono progettati e definiti secondo questi criteri. [redacted] è scoperto, attraverso approfonditi studi [redacted] psicologia applicata al lavoro [redacted] dopo [redacted] lunga e minuziosa analisi di situazioni campione, che certi colori sono più «invoglianti» di altri. Che certi materiali, maggiormente gradevoli al tatto [redacted] alla vista sono più utili, [redacted] fine di un loro impiego.

Si è costruita una scienza, l'ergonomia, sulla struttura fisica, sul disegno, sulla disposizione dei particolari, di qualsiasi oggetto che deve [redacted] usato. Questa scienza, nata in origine per i prodotti destinati [redacted] consumo di [redacted] (scoprire in che modo i comandi di un'auto [redacted] più rispondenti [redacted] esigenze dell'utente, secondo quale disposizione [redacted] quali forme, è un esempio di ergonomia applicata, che non lascia più al caso, o all'estro del singolo progettista la decisione [redacted] dove mettere, ad esempio, il comando dei tergicristalli, uno dei più «maltrattati» della storia dell'automobile) [redacted] stata trasferita anche [redacted] settore aziendale. Una macchina [redacted] scrivere costruita in [redacted] certo modo facilita il lavoro di [redacted] dattilografa più di quanto [redacted] faccia [redacted] modello costruito in un altro modo. La stessa quantità di rumore che la macchina produce può influenzare il rendimento di chi la deve usare per molte ore al giorno.

Una sedia anatomicamente corretta diluirà nel tempo i necessari momenti di relax del [redacted] utilizzatore più [redacted] che gli causi, in pochi minuti, indolenzimenti muscolari. Una scrivania il [redacted] piano rispetti determinati parametri rispetto [redacted] quelli della [redacted] essa abbinata [redacted] costringerà l'impiegato a posizioni [redacted] da provocargli disagi. Insomma, [redacted] siamo ancora al «mobile su misura», ma ci andiamo molto vicini, [redacted] la forte modularità consentita dalle più recenti realizzazioni in materia, che consente «aggiustamenti» [redacted] personalizzazioni assai più spinti di quello che consentivano i vecchi «catafalchi» di legno, di forma standard ed ai quali [redacted] l'impiegato che doveva adattarsi, se poteva, con cuscini, [redacted] pralzi per i piedi, pedane sotto la sedia [redacted] così via, [redacted] soluzioni decisamente non confacenti ad [redacted] ambiente confortevole.

Oggi vi [redacted] moltissime ditte, [redacted] Italia e fuori, che [redacted] grado [redacted] fornire soluzioni ottimali per moltissimi problemi aziendali di ogni tipo. La chiave [redacted] queste realizzazioni, il mezzo attraverso il quale esse sono in grado [redacted] rispondere alle più diverse ed originali esigenze, si chiama, lo abbiamo ricordato, «modularità». Con questa «invenzione», nata anche questa per altri scopi, ogni ufficio può essere arredato «strettamente [redacted] misura» per quelle che sono le sue esigenze e le [redacted]sità. [redacted] praticamente impossibile, fra le migliaia di soluzioni proposte, che un'azienda [redacted] trovi quella «ad hoc» per i suoi problemi, quali che essi siano.

# Idea: le pareti mobili per un ufficio che cambia a seconda delle necessità

## Altro problema importante: l'illuminazione - Una soluzione: lampade alogene a temperatura, di colore simile a quello della luce solare

Fra gli elementi più importanti che un architetto deve tener presenti, quando si accinge a progettare l'arredamento di un ufficio, ci sono i «percorsi». Si tratta, in sostanza, di individuare quali gli spostamenti più frequenti che in quell'ufficio vengono effettuati dai vari lavoratori e, quelli, costruire il «movimento» delle pareti, l'articolazione degli angoli, degli spazi liberi, di dove e disporre la parte «comune» dell'ufficio, ad esempio gli schedari o, al limite, la macchinetta per il caffè.

Insomma, un progetto globale per attuare il quale si avvale, molto spesso, dell'aiuto importantissimo che forniscono le pareti mobili. Le pareti mobili un'invenzione non certo recente, ma solo da poco tempo diventata di basilare importanza nella progettazione interni.

Si tratta, in sostanza, di non bloccare la pianta dell'ufficio (ed anche della casa) con pareti in muratura, quali ogni modifica risulterebbe poi difficile e costosissima, ma lasciare «spazi aperti» da sistemare, poi, secondo le esigenze emerse in seguito (qualora dovessero mutare le condizioni iniziali di lavoro) con poca spesa.

Se, ad esempio, un ufficio progettato per venti persone dovesse, seguito, fino un totale di ventiquattro, una attenta «ricostruzione» attraverso le pareti mobili può consentire di ricavare quei quattro posti in più senza danneggiare eccessivamente chi nell'ufficio già lavorava. Con la muratura sarebbero solo due: o infilare tutti i costi un'altra scrivania in una stanza dove non ci sta, oppure buttare giù un muro e rifarlo.

Questo concetto, di totale modularità, lo già accennato vediamo si esetenda dai mobili alle pareti all'intera struttura dell'ufficio.

Un ultimo particolare, ma certo meno importante: l'illuminazione. In ambiente dove si devono trascorrere molte ore, dove, specie d'inverno si deve tenere la luce quasi in continuazione, che il tipo di lampade usate è estremamente importante. tratta di conservarsi la vista, in fondo.

La soluzione migliore sarebbero le lampade alogene a temperatura di colore simile a quella della luce solare. Soluzione agevole da realizzare, che presenta un solo inconveniente: se le lampade sono numerose, esse producono notevole quantità calore, rendendo necessaria una efficace opera condizionamento dell'aria, per evitare, anche d'inverno, fenomeni di surriscaldamento.

Si ricorre molto al neon, ma esso è abbastanza dannoso per gli occhi: le sue vibrazioni (una lampada al neon sembra sempre accesa, ma in realtà si accende e si spegne alla frequenza di rete, 50 Hertz, il che significa che si accende si spegne cinquanta volte al minuto secondo) disturbano gli occhi anche se non si percepiscono direttamente il fatto che sia carente sul rosso altera leggermente la percezione dei colori. La soluzione migliore, ed anche economica, le lampade agli ioduri.

MANITOBA org.

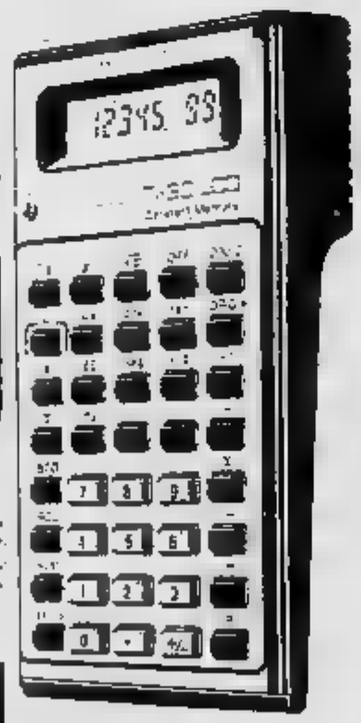
Concessionario esclusivo 3M

FOTOCOPIATORI
MICROFILMS
NASTRI MAGNETICI
LAVAGNE LUMINOSE

10139 TORINO - Via Vicoforte, 6
(011) 331.369 - 389.096
330.330 - 383.926 - 336.478 - 386.331

13051 BIELLA
Via P. Micca, 5/D - (015) 24.821

Nuovi Prezzi Texas Instruments.



TI-30 LCD
LIRE
24.900
+IVA 15%

TI-30 LCD:
LA SCIENTIFICA PER GLI STUDENTI
51 funzioni scientifiche: funzioni trigonometriche, logaritmi, fattoriale, conversioni polari, livelli di parentesi, memoria costante. Tastiera semplicissima da anche perché corrisponde una sola funzione. Alimentazione pile a stilo 1,5 V a lunga durata, spegnimento automatico, custodia protettiva rigida.

TI- II: LA SUPERSCIENTIFICA PER I TECNICI
Tasto speciale per il calcolo degli integrali definiti, 122 funzioni scientifiche, calcoli statistici a due variabili, fino a 8 memorie dati e/o 56 passi di programma. Conversioni tra sistema americano e sistema metrico decimale. Memoria costante, visualizzazione + 2 cifre a cristalli liquidi, custodia protettiva rigida.

TI-54:
LA SPECIALISTICA ELETTRONICI
L'unica calcolatrice con l'aritmetica dei numeri complessi, nella forma polare e rettangolare. 122 funzioni scientifiche, calcoli statistici a due variabili, visualizzazione 8+2 cifre a cristalli liquidi e fino a memorie costanti; custodia protettiva rigida.

$A=\int_2^8 \log x^2 dx$

TI-54
L. 65.000 + IVA 18%
TI-55 II
L. 79.000 + IVA 18%

Distributore Piemonte e Valle d'Aosta
LA MERIDIANA s.n.c.
c. G. Cesare 205 Torino - Tel. 200.995.

trau

L.L.M. di S.P.

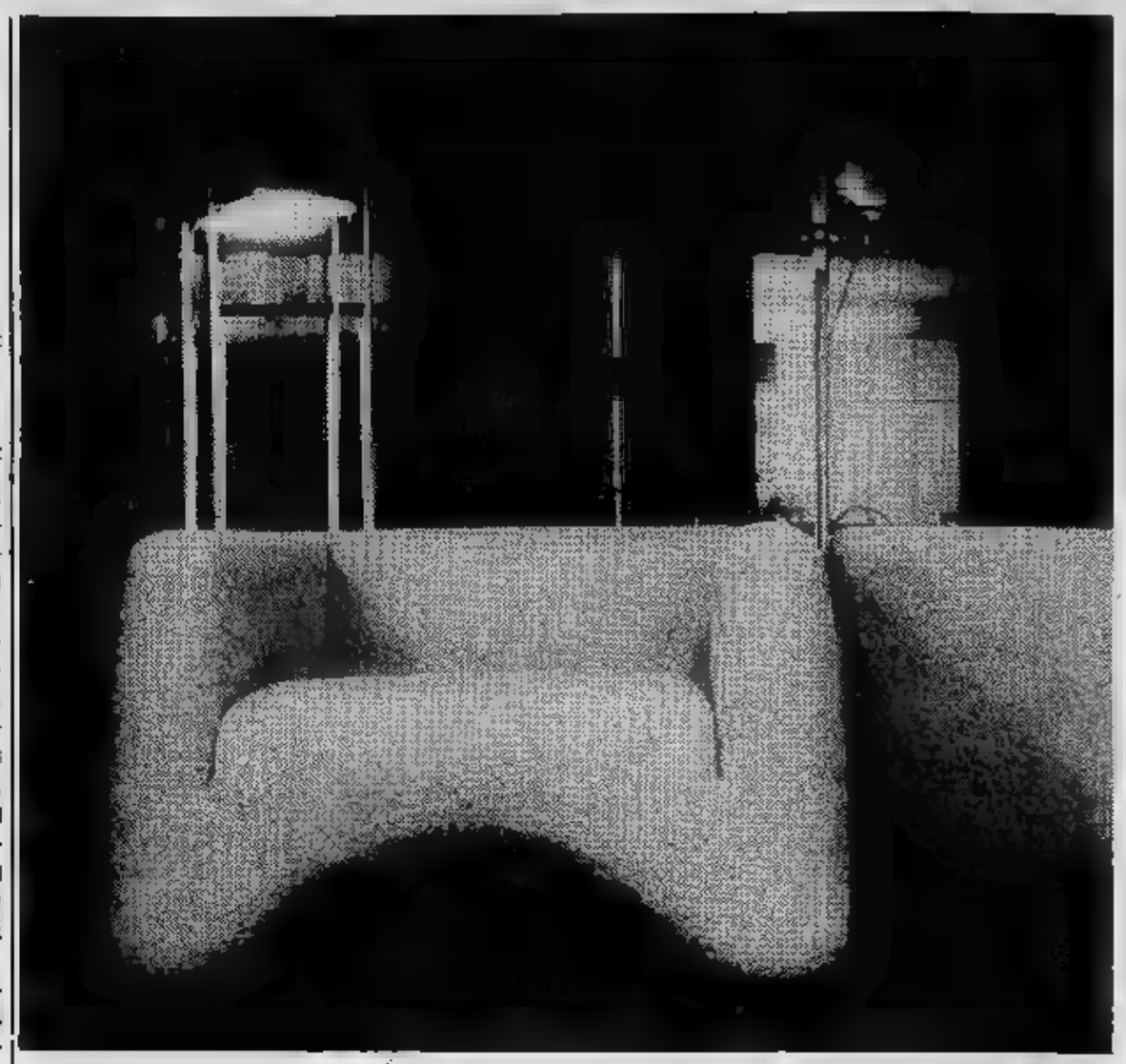
SCHIAVONE ARREDO

Via Vittorio Veneto, 27 - RIVA presso CHIERI
Tel. 943.338 - 943.272

ARREDAMENTI PER SCUOLE
Concessionario TRAU
ARREDAMENTI PER UFFICIO

# Dimmi che scrivania hai e ti dirò se sei un direttore o un semplice impiegato

**Dal tradizionale tavolino a quattro zampe del travet di un tempo si passati soluzioni superaccessoriate, quasi spaziali**



L'elemento caratterizzante di ogni tipo di ufficio è, scrivania. Direzionale, semidirezionale, da impiegato, di legno, metallica, in materie plastiche, larga, stretta, colorata in tinta più o meno «classica», è comunque da lei che chi deve arredare un ufficio prende le mosse, prima di ogni altro particolare.

dimensioni d'ingombro, sue caratteristiche tecniche, infatti, sono tali per cui ogni decisione tipo diventa subordinata, a seconda di quale modello, tipo, volume scrivania si sarà scelto. L'evoluzione anche qui, stata rapida: dal tavolino del «travet» si è passati sofisticatissimi «strumenti lavoro» vecchio concetto di scrivania hanno più soltanto il piano di lavoro.

Ad esempio, parliamo proprio dei piani, esistono modelli dove tutti i fili di apparecchi vari, telefono lampada alla calcolatrice elettrica e chi più ne ha più metta, lizzati nel piano stesso, completamente nascosti alla vista e, quel che più conta, sottratti anche a quei tremendi grovigli che chiunque abbia lavorato ad una scrivania ben e che generalmente provocano poi rovinose cadute di oggetti delicati. Queste canalizzazioni ospitano prese per ogni tipo di spina, in qualche caso, addirittura, impianti personalizzati per la climatizzazione, vale dire bocchette per l'aria condizionata che fuoriescono accanto al posto di ciascuno che ciascuno può regolare come meglio crede, senza re- alcun disturbo ai vicini.

Altri esempi di come si sia evoluto il concetto di scrivania li offrono le cassettiere: parte quelle incorporate di- piano tavolo, scomparsa quando sono chiuse, che servono principalmente per piccoli oggetti, ci sono poi i mobiletti attrezzati, a volte in corpo unico con quello principale, ma spesso indipendenti alloggiati su ruote, che tengono cassetti di ogni tipo, schedari, cataloghi, piccoli archivi con separatori metallici, «subcassettiere» porta oggetti e, in qualche limite scrivania direzionale, anche bar completamente attrezzati frigorifero e portabicchieri.

E' chiaro che siamo a livelli elevatissimi progettazione e design, ma non è assolutamente vero che tali livelli siano riservati solo realizzazioni particolari, «capi», o del genere. In realtà l'intera produzione di arredamento per uffici ha compiuto un qualità che oggi la scrivania media dell'impiegato è ben superiore, ordine generale, a quella che poteva essere quella capoufficio soltanto dieci anni fa. Un salto qualitativo incredibile, favorito essenzialmente da due elementi.

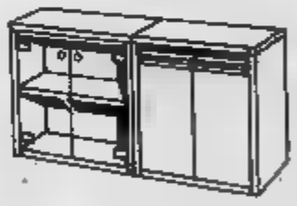
Intanto la più facile disponibilità materie plastiche, resine altri componenti che, anni fa, erano assai meno reperibili e, in qualche anche assai meno affidabili, oltre che esteticamente sgradevoli. Una volta un oggetto «di plastica» era ritenuto di second'ordine, quasi squalificante. Oggi oggetto in moderna resina poliuretanica, in Abs e in altri materiali ultrasofisticati è altrettanto gradevole di legno. Non solo, spesso proprio accompagnando il legno materiali più moderni si ottengono effetti di estetica anche pratica.

Il motivo l'evoluzione del design. Oggi, ogni oggetto messo in produzione è attentamente da architetto, minimo, quando non da un'intera squadra di esperti. inconsuete, particolari che, a prima vista possono lasciare perplessi, sono in frutto studi lunghi ed approfonditi e, figura arriva sul mercato è certamente perché è stata collaudata sotto tutti i possibili aspetti, certo per «avventura».

Linee complete di arredamento, che passano anche attraverso i particolari, come i portaoggetti, gli attaccapanni, portacenere, le lampade, insomma, tutto quello che sta in un ufficio, sono studiate in coordinazione, in modo che tutto possa adattarsi a tutto, che sia assicurata l'intercambiabilità completa di ogni elemento, che ogni «pezzo» questo mosaico la possibilità essere, in qualunque momento, sostituito ed inserito senza difficoltà nel contesto già realizzato.

Insomma, si pensa di arredare, ma senza perdere vista anche la funzionalità; anzi, tenendola primo posto, in effetti deve essere in luogo che, essenzialmente, è e rimane luogo lavoro. Anche se qualche volta, grazie fantasia ed all'abilità dei designers, sembra avvicinarsi di più al concetto soggiorno elegante.

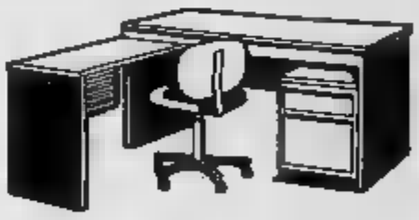
A.M.M.A.
10138 TORINO - Via Susa, 7
Via Giustino Fortunato, 2/4
(011) 740481



Emmanelli

AMCCIB SICCMA

ZZI uffici



PREMIO MERCURIO

* SCAFFALATURE METALLICHE
* STRUTTURE INDUSTRIALI
* MOBILI PER OFFICINE
* ARREDAMENTI PER UFFICI
* RACK E TELECARRELLI
* LIBRERIE COMPONIBILI

Magazzini - uffici - negozi
Abitazioni - cantine

LOCAZIONI LEASING
*MACCHINE - ATTREZZATURE UFFICIO*

s.r.l. TL tecnoleasing

Telefono 505.336
Corso Duca degli Abruzzi 84
10129 Torino

# Una sedia a gas (non è mortale) per stare comodi

La sedia è, forse, uno degli «arredi» più antichi del mondo. Un piano per appoggiarsi, uno schienale, quattro gambe dalla foggia più o originale ed mobile bell'e fatto. Ma, quando si parla di uffici, il procedimento non così semplice. Intanto tratta valutare a quale scopo sedia verrà usata, per lunghi periodi, per brevi, quali mansioni è il suo «proprietario» così via. Risposto a tutti questi quesiti, allora si potrà cominciare a progettare. perdere di vista il problema «materiali».

Sempre per via di quell'evoluzione di cui si già abbondantemente parlato, anche la sedia ha acquistato connotati ben diversi, negli ultimi anni. Intanto l'imbottitura è diventata una costante. Non pensabile che una persona possa sedere per ore ed su un piano rigido che il suo rendimento subisca una flessione, anche importante. Quindi l'imbottitura. La quale, ultimamente, è costituita quasi sempre da resine espanse, che consentono formare esattamente la sagoma desiderata da parte del designer.

le varie angolazioni. Esse sono state calcolate con precisione dai fisiologi, i quali hanno stabilito esattamente che per una buona posizione di lavoro, ad esempio un dattilografo, deve rimanere con il tronco eretto, le braccia piegate ad angolo retto, così le gambe. Le mani devono cadere sulla tastiera in modo naturale, quindi stando più in alto dei gomiti, il che crea problemi circolatori alle mani stesse, né troppo più in basso, per non sforzare eccessivamente le articolazioni del polso. Quindi misure precise, con larghi margini di adattabilità individuale.

infatti moltissime sedie sono regolabili sia in altezza, mediante sofisticati sistemi automatici a gas, che non richiedono altro che la manovra d'una leva posta sotto il pianale per alzare e abbassare la intera, sia in inclinazione dello schienale, affidata, questa, sia alla flessibilità naturale dei materiali, a meccanismi a bilanciere, sia ad appositi artifici ruotanti.

sostanza un passo avanti notevolissimo, che consente oggi a chi è costretto dal lavoro una sedentarietà elevata di non risentirne in misura eccessiva.

Servizi di Mauro Benedetti

POOLoffice S.R.L.

PRODUZIONE ARREDAMENTO DIREZIONALE IN LEGNO
POLTRONE PER UFFICIO

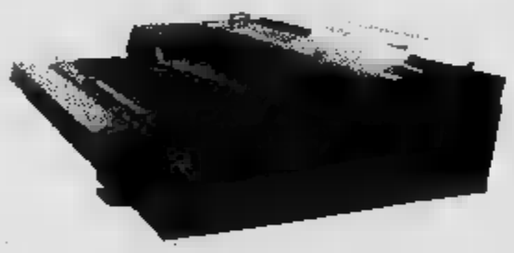
Mobili Operativi Metallici
e in Laminato Plastico

**NUOVA SEDE E ROOM:**
Via S. Francesco da Paola 30
10123 Torino
Tel. (011) 541.563 - 543.339

**UFFICI:**
Via S. Francesco da Paola, 22
10123 Torino
Tel. (011) 546.834 - 546.875

**STABILIMENTO DI PRODUZIONE:**
Polonghera (Cn)

DE MAGISTRIS
di R. GERLI C. s.n.c.
*FORNITURE COMPLETE PER L'UFFICIO - CANCELLERIA*
*ARTICOLI PER DISEGNO - TECNIGRAFI - SCHEDARI*
*ETICHETTATRICI A NASTRI - ARTICOLI REGALO*
**10121 TORINO - Via Alfieri, 16/h - (011) 547.688**



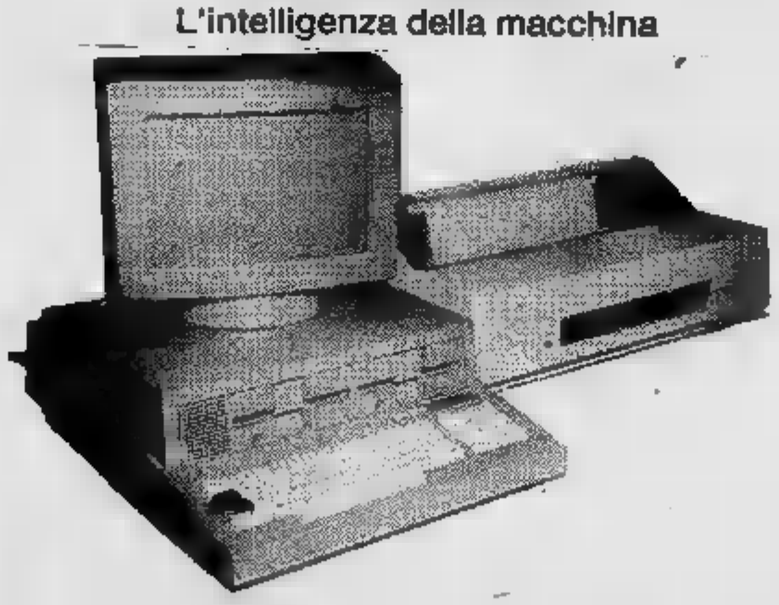
olivetti *Concessionari di Filiale:*

S&C snc strippoli ciancaglini
Sauro 22/24
Telefono
739.6160 - 739.6212

hw di Barale Walter
Corso Vercelli 229
TORINO
Telefono 205.0792

ecci di Campini dott. Luigi
Corso A. De 46 - TORINO
Telefono 599.731

te.si. s.r.l.
*TECNOLOGIE SISTEMISTICHE*
Piazza Vittorio 16/bis - Tel.
**SOFTWARE**
L'intelligenza della macchina



OMEGA s.r.l. organizzazione meccanizzazione elaborazione gestione aziendale
Via Maria Vittoria 48/C
Telefono
011/831.496 - 836.932
*CONCESSIONARIA* olivetti

olivetti
*CONCESSIONARI FILIALI*

**GILLONE & BIASCO s.n.c.**
C. Belgio 176
TORINO
899.9562

**LASAGNO UMBERTO**
Via Raffaello Sanzio 27
Tel. 800.6319
SETTIMO T.SE

***PER PROSEGUIRE UNA LUNGA TRADIZIONE DI IMMAGINE E SERVIZI***

C.A.S.T. s.n.c. di Campini & C.
originali
- TORINO
Tel. 011/872.264 - 830.689

amu S.R.L.
*Accessori ufficio*
Unione Sovietica 161/I
TORINO - Telefono 011/353.167

# Ancora sei giorni per incontrarsi con le «antichità»

## Per circa un [illegible]e Saluzzo si è trasformata in città d'arte con antiquari provenienti da mezza Italia - I primi risultati

Si concluderà domenica prossima la sesta edizione della «Mostra Mercato Nazionale dell'Antiquariato» che, patrocinata dalla Regione Piemonte, ha proposto per circa un [illegible] migliaia [illegible] «pezzi» di grande valore presentati nel «Palazzo dell'Arte» da quarantun antiquari provenienti, oltre che da tutto il Piemonte, dalla Toscana, dalla Liguria, Lombardia...

Sino a domenica [illegible] dunque possibile «incontrarsi [illegible] l'antico» nell'antica città medievale che [illegible] così nuovamente imposta nel ruolo di «città d'arte» del Piemonte, un ruolo che deriva [illegible] Saluzzo [illegible] secoli di tradizione di lavoro [illegible] bottega, di costruzione e ricostruzione [illegible] manufatti in legno [illegible] in ferro: artigianato, restauro, antiquariato sono così realtà ben presenti, [illegible] radicate profondamente, nel tessuto saluzzese.

E la Mostra d'Antiquariato, nella [illegible] dimensione nazionale, non ha deluso ma, anzi, ha «meravigliato» per quanto ha saputo dare al pubblico, agli acquirenti, ai critici, agli stessi antiquari nel suo sforzo costante — potremmo dire «cocciuto» — di presentare oggetti di sicuro prestigio con l'intervento di operatori qualificati [illegible] noti.

*«Ci eravamo preposti di evitare che questa manifestazione fosse, o diventasse, [illegible] delle tante che vengono proposte [illegible] [illegible] dappertutto in occasione delle feste [illegible] [illegible] più diverse e questo non per spregio o presunzione, [illegible] perché crediamo che qui il "tono" debba essere quanto più "alto" possibile* — commenta il dott. Pierino Tesio, presidente del comitato organizzatore [illegible] rassegna —, *e penso che questo obiettivo sia stato raggiunto con la collaborazione [illegible] tutti e, in prima persona, degli antiquari-espositori che hanno preso parte alla Mostra».*

*«Sappiamo di dovere molto alla città di Saluzzo nelle sue varie componenti politiche e sociali* — aggiunge Tesio — *perché questa nostra manifestazione non solo è stata accolta [illegible] simpatia ma, [illegible] il tempo, [illegible] diventata sempre più un avvenimento in cui la città ha saputo riconoscersi per i contenuti artistici e l'amore per le tradizioni che [illegible] appunto le tracce più visibili [illegible] ammirate del passato [illegible] [illegible] presente di questa nostra città».*

La Mostra ha dunque trovato un suo spazio — o, meglio, una sua motivazione — naturale in Saluzzo: proposta per la prima volta nel 1976, la rassegna è cresciuta assieme al «suo» pubblico fatto non necessariamente di acquirenti ma, soprattutto, di appassionati di [illegible] belle che — anche negli oggetti delle consuetudini giornaliere, come tavoli, letti, suppellettili — [illegible] «parlare» di epoche lontane. Fanno, cioè, storia: forse una storia minore ma non per questo [illegible] importante o interessante che, anzi, riesce ad affascinare proprio nella sua immediatezza, nella sua quotidianità.

*«C'è [illegible] aspetto didattico, di informazione e formazione, in Mostre come questa di Saluzzo che, proprio per la qualità di quanto propongono, hanno [illegible] innegabile valore culturale* — dice il direttore artistico della rassegna, arch. Franco Casartelli —; *nell'osservare, [illegible] esempio, armadi di epoche diverse ci si chiede il perché della loro diversa lavorazione, perché l'uno è "mosso" in un certo modo e l'altro [illegible] intagli differenti: si parla, così, con l'antiquario, vengono fuori scuole e culture che [illegible] [illegible] succedute o sovrapposte o, magari, ignorate. Di qui l'interesse cui segue la passione per i manufatti realizzati da chi ci ha preceduti. Certamente bisogna anche dire subito che [illegible] tutto ciò che è antico è bello e qui interviene la professionalità dell'antiquario che, nella selezione degli oggetti che gli vengono proposti [illegible] che trova egli stesso, opera un primo intervento di tipo culturale con [illegible] valorizzazione [illegible] quanto è davvero interessante [illegible] degno d'attenzione».*

Mercato, curiosità, passione, interesse, ricerca d'investimenti: tutto si fonde nei tre piani espositivi del Palazzo dell'Arte «Amleto Bertoni» in questo me[illegible] [illegible] maggio fra ambientazioni che propongono mobili, dipinti, tappeti, preziosi, stampe, sculture, piccole collezioni di argenti europei [illegible] di curiosissime pipe fabbricate in Austria ed in Turchia nel secolo scorso.

E, a proposito di collezioni, un grande interesse ha suscitato la grande rassegna privata di armi ed armature antiche allestita nel salone centrale del «Palazzo Bertoni» dove sono presentate oltre duecento armi bianche [illegible] [illegible] sparo (dalle pistole a ruota [illegible] pugnali, dagli elmi ai fucili, [illegible] alabarde agli scudi) che circondano quattro splendide armature, complete in ogni loro parte, ammirate [illegible] migliaia di persone che hanno così immaginato i duelli e [illegible] battaglie dei nostri avi. [illegible] giorni ancora, dunque, per l'appuntamento con l'antico [illegible] Saluzzo.

[illegible]edda

ANTICHITA'
G. FULCHERI & FIGLI
ARCHITETTURE D'INTERNI
*Mobili, imbottiti, lampadari, tessuti [illegible] complementi per l'arredamento classico e contemporaneo*
*Importazione diretta tappeti orientali*
*Laboratorio falegnameria e restauro*
Corso Francia, [illegible] - Tel. (0171) 491.235
12100 CUNEO

Arredamenti Arte in legno
ghemo stefano
ARREDAMENTI COMPLETI
ARMADIONI SU MISURA
Laboratorio [illegible] sede:
TORRE S. GIORGIO
Strada Provinciale Saluzzo-Torino
Tel. (0172) 96.011

CHIAVAZZA
Vendita - Assistenza - [illegible] con [illegible] garanzia
[illegible] 12 - Saluzzo - Tel. 0175/42.680

invito a mondovì
nel settecentesco palazzo, già convento delle domenicone, particolare raccolta di mobili antichi piemontesi [illegible] tappeti orientali.

avico antichità
[illegible] carossone 22
tel. 0174 / 44848
mondovì piazza (cn)

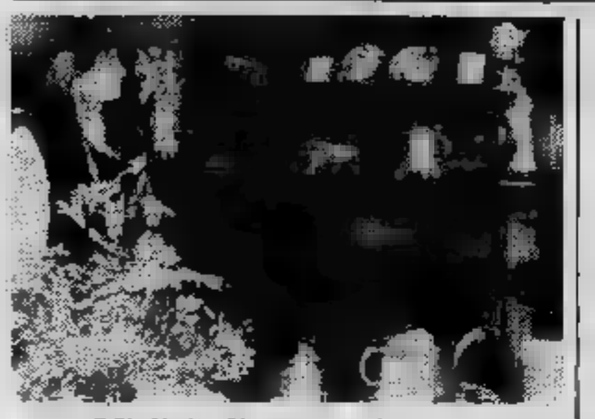
CENTRO DEL RUSTICO
MOBILI E ARREDAMENTI COMPLETI
LAVORI SU MISURA
di Milano Giuseppe [illegible] C. s.n.c.
MANTA S.S. Saluzzo-Cuneo Tel. (0175) 86027

ECCEZIONALE OFFERTA
[illegible] TENDA e CARRELLI TENDA e ARTICOLI da CAMPEGGIO
[illegible] [illegible] SPECIALI
Vicentini SPORT
12037 SALUZZO
Via Martiri della Liberazione, 56
Tel. 43.230 (0175)
saprà soddisfare [illegible] vostre esigenze

INVITO IN BOTTEGA
... per saper distinguere
"Artigianato saluzzese"
*ESIGERE il marchio*
*E' UN VOSTRO DIRITTO RILASCIARVELO con le dovute garanzie,*
*E' UN NOSTRO IMPEGNO che ci assumiamo con soddisfazione*

# Come si riconosce un pezzo autentico da un autentico falso

## Mostre come questa servono anche (migliaia di visitatori in un mese) a affinare il gusto del pubblico



Migliaia di persone hanno sinora visitato la «Mostra Mercato Nazionale dell'Antiquariato»: un successo di pubblico che dimostra chiaramente che esiste un buon interesse verso l'antiquariato di qualità, che — grazie anche all'opera «promozionale» e di informazione svolta appunto dalle rassegne nazionali — è cresciuto fino a salire, nel contempo, il livello medio della qualità di quanto viene proposto sul mercato. Detto in altre parole, oggi non ci si accontenta più dell'«oggetto antico» ma lo si vuole — giustamente — valido ed interessante.

«*E' vero* — conferma l'arch. Franco Casartelli — *il pubblico, in genere, che ricerca l'oggetto qualsiasi ma ha idee precise per cui l'antiquario deve provvedere a proporre manufatti sempre interessanti e di sicuro valore*».

Ecco, il valore: è certo che l'antiquariato rappresenta un investimento sicuro (gli oggetti antichi non si deprezzano mai) ma le quotazioni che circolano sono esatte o sproporzionate al reale valore di quanto viene presentato in vendita? «*Non esiste, è chiaro, un listino prezzi in questo mercato* — prosegue Casartelli — *però, nella sostanza, direi che le quotazioni sono alquanto giuste: c'è anche chi può esagerare ma lo stesso mercato che provvede a ridimensionare queste eventuali cifre fuori luogo*».

«*C'è comunque da aggiungere che l'antiquario risponde sempre di quanto da lui venduto, in ogni momento* — aggiunge Giancarlo Gallino, gallerista specializzato in dipinti antichi —; *è una garanzia, questa, che oltre i certificati, le attestazioni e coinvolge, in prima persona, l'antiquario e la sua professionalità, la sua serietà nell'operare*».

In sostanza, chi compera da un operatore del settore è certo di fare un acquisto «giusto»: di pagare, cioè, il valore di quanto acquista. E' finito, dicono in Mostra, il tempo dei "cittadini" che andavano nelle vallate alpine a fare «affari» comperando ad esempio antiche cose per pochi soldi.

«*Chi vuole comperare espone a tutti i rischi le compravendite non controllate comportano* — dice un antiquario — *è come per certe aste o vendite dove non si sa mai esattamente ciò che si compera e gli "attestati di garanzia" sono talmente generici che possono andar bene per qualunque cosa, tranne che per gli oggetti d'arte. Per parlare, poi, delle quotazioni, dei prezzi: delle folle, prese in giro belle e buone*».

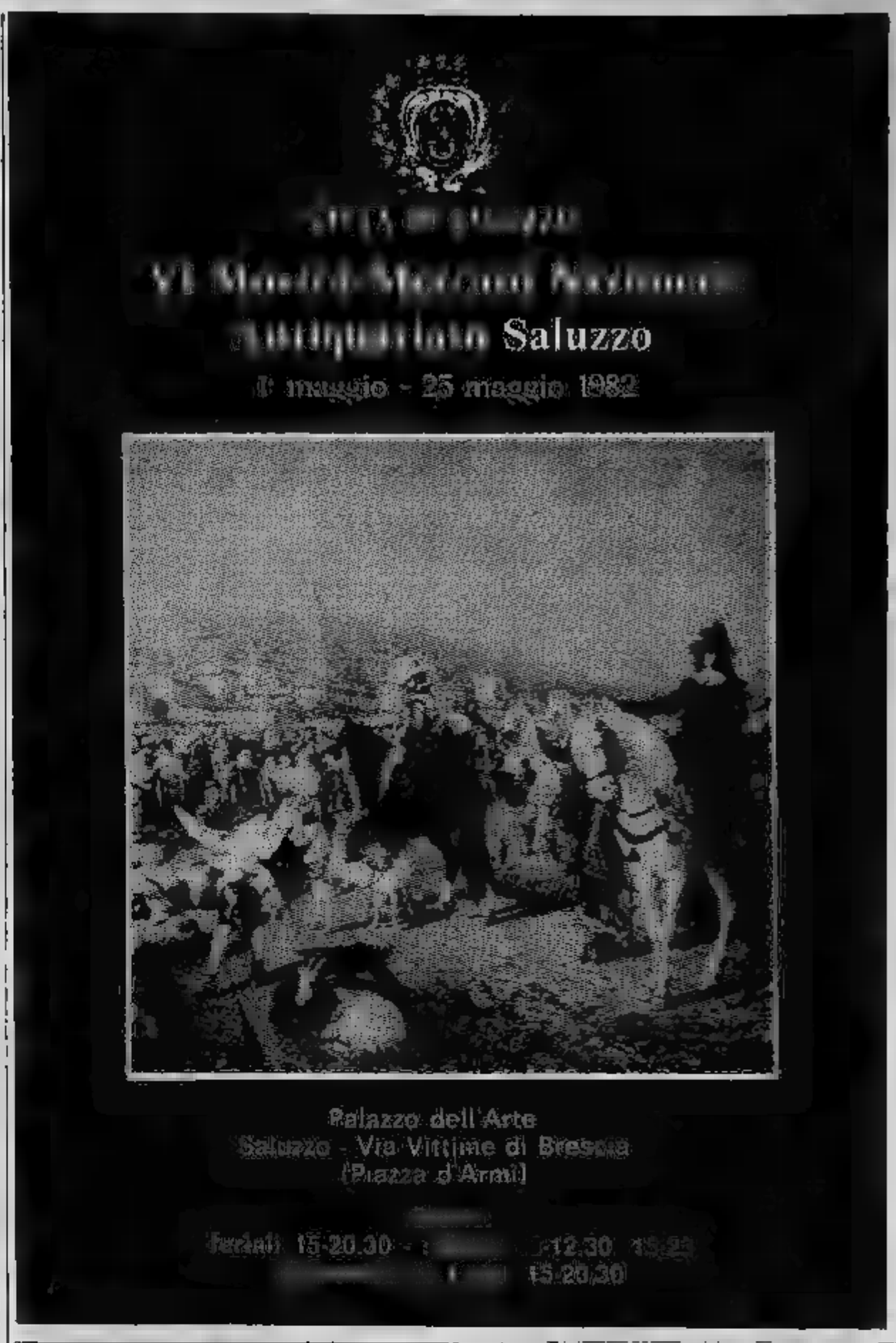
L'antico, dunque, interessa anche se le ripercussioni della crisi economica sono anche qui presenti. Ma tutto quanto è antico «tira»? Oltre ai mobili, ai tappeti, anche gli altri settori hanno un loro mercato ampio, più o meno diffuso? «*Dipende* — risponde Gallino — *ad esempio la pittura antica interessa ben poche persone, in genere si vende sempre a collezionisti che già si conoscono. C'è, in questo settore, una scarsa conoscenza e, di più, molto spesso c'è presunzione per cui si spendono cifre alte per oggetti che hanno al valore — o che, comunque, hanno assai poco — ma che ci si è "procurati" da soli scovandoli chissà dove*».

E i preziosi, gli argenti, i monili in genere? «*Direi che la situazione è diversa rispetto ai dipinti* — dice Casartelli, antiquario — *c'è un pubblico particolare formato in massima parte da collezionisti, però chiunque può diventare un collezionista iniziando, magari, con l'acquistare un oggetto di piccolo contenuto e poi, via via, salire. Oltretutto qui c'è la caratteristica di dare all'acquirente, oltre al pregio del manufatto, anche il valore intrinseco dell'oggetto in sé (argenti, ad esempio) per cui la garanzia, in così si può dire, è doppia. Un'altra ampia fascia di clientela è rappresentata da chi è alla ricerca di un oggetto da regalare e, pressoché sempre, lo trova nei preziosi: dai portabiglietti alle tabacchiere, dalle teiere alle brocche, zuppiere, candelieri...*».

Per essere definito antico un oggetto deve avere almeno cent'anni (tranne che per il Liberty ed il Déco che, avendo stili ben precisi e delineati, sono stati ammessi a questa dizione): ma c'è una rarefazione di pezzi, allora? Da dove vengono fuori i molti manufatti che continuano ad essere proposti? «*Personalmente direi che siano poi così tanti come può sembrare, perlomeno quelli di qualità* — risponde l'arch. Casartelli — *i pezzi, anzi, si stanno rarefacendo sempre più e arrivano sul mercato o tramite la divisione di eredità oppure per l'opera dei ricercatori che, continuamente, sono in movimento per reperire oggetti che poi sottopongono agli antiquari*».

Riassumendo, si può concludere affermando che l'acquisto di un oggetto è sempre un acquisto sicuro, un investimento certo. «*E' una legge del mercato: tutto ciò che è di sicuro valore ha i suoi acquirenti, a meno che particolare che fa lievitare il prezzo. In questo caso la professionalità dell'antiquario è determinante poiché, quasi sempre, egli è un amante delle cose d'arte prima che un commerciante e quindi le sue proposte saranno sempre serie e motivate: va, del resto, del suo nome e, soprattutto in questo settore, la fiducia reciproca fra chi vende e chi acquista è determinante e fondamentale*».

a. g.




VILLOSIO
Il mobile d'arte costruito per voi
UNICA SEDE: BUSCA - TEL. 51.63 (0175)
COSTIGLIOLE SALUZZO

casarte
GRUPPO MOBILIERI SALUZZESI
12030 TORRE
Nuova Sede ed Esposizione: Strada Prov. Torino-Saluzzo
a 10 km da Saluzzo TORRE SAN GIORGIO - Tel. (0172) 96059

agù aldo
Circonvallazione 11
12030 - Po (CN)
Tel. (0175) 948.220
Mobili d'Arte e Antichità
Restauri
Mobili Rustici
Ambientazioni

BERTERO LUCIO
ANTICHITA' ARREDAMENTI
Galleria permanente 7 Km da SALUZZO verso TORINO
dove troverete riproduzione in stile e antichità
TORRE S. GIORGIO Str. Prov. Saluzzo - Torino - Tel. (0172) 96.076

# Giacomini resterà? «Il Toro sta zitto...»

*Torino - Coppa Italia, rapporto ostico (almeno per quanto riguarda la conclusione manifestazione) che la squadra granata con grande impegno volgere a proprio favore. Dopo aver fallito per due anni consecutivi l'obiettivo, squadra Giacomini tralascia sforzi affinché almeno terzo tentativo sia coronato da*

*L'impresa, non facile visto vantaggio di cui gode l'Inter, è comunque possibile, anche perché Torino avrà l'opportunità godere dell'appoggio di un pubblico caricatissimo particolarmente folto. La prevendita sta andando gonfie (soltanto la segreteria granata ha già incassato circa cento milioni) tutto lascia presupporre giovedì lo stadio Comunale faccia registrare il «tutto esaurito». Oltre che numerosi, i tifosi granata si stanno preannunciando anche... bellicosi, nel senso che non tralasceranno per far capire quanto siano vicini alla loro squadra impegnata dare significato prestigioso a tutta l'annata. Al consueto repertorio, i «supporters» vogliono infatti aggiungere un tocco di grande effetto, illuminando con fiaccole tutta la curva Maratona. «Uno spettacolo mai visto in Europa» assicurano i «leaders».*

*Il tecnico frattanto nutre grandi speranze di recuperare Zaccarelli. Il «libero» rappresenta, oltre che cardine della difesa, un prezioso orientamento per i giovani della squadra. Abbastanza comprensibile dunque che Giacomini si auguri di poterne disporre. Ieri, il giocatore non ha sostenuto coi compagni il solito allenamento del lunedì ma l'allenatore fugato i timori: «Assenza prevista — ha detto tono rassicurante —, le probabilità di averlo in squadra sono in crescendo».*

*Minori probabilità sembra invece Pulici, il quale si è allenato in disparte. Tornerà anche Van Korput, costretto al riposo domenica dalla nota squalifica, si rivedrà naturalmente in parte Copparoni quale Giacomini dice soddisfatto* («Più esuberante Terraneo, che è dotato di maggior freddezza, ma efficiente in tutte le occasioni nelle quali è impegnato»). *In caso di necessità, il trainer potrà contare, almeno parzialmente, anche su Francini sulla via del recupero dopo l'infortunio subito mesi fa a Roma.*

GIOVEDI' COPPARONI NON AVRA' TEMPO PER CONTEMPLARE I MERLI...

*Pur assorbito pensiero della finale Coppa Italia, Giacomini non dimentica fare rapido bilancio campionato.* «Tanti hanno l'abitudine lamentarsi — *dice* —, noi che dovremmo dire? Infortuni in continuazione, anche gravi visto che alcuni hanno riportato fratture distorsioni, ci hanno costretti rinunciare soprattutto in difesa uomini molto importanti come Zaccarelli, Salvadori, Francini. Ciononostante abbiamo raggiunto i 27 punti, un bottino che non si può davvero disprezzare considerate le circostanze».

*Intanto Coppa Italia resta a disposizione...*

«Beh, se arrivasse anche quella non so proprio che cosa potrebbe pretendere di più. Costituirebbe il premio ideale degli sforzi compiuti».

*Crescono frattanto gli interrogativi sul futuro dello stesso Giacomini: comunque si evolva situazione, almeno per momento l'allenatore è attentissimo lasciare la convinzione che parte sua l'accettazione del rinnovo contratto sia praticamente scontata. Inizialmente cerca deviare discorso* («Adesso ho altre cose per la mente, fatto che io resti me ne vada è di importanza secondaria»), *poi, ulteriormente... stimolato, sbotta un'affermazione che sa molto di sollecito:* aspettato lungo — — e nessuno si mai fatto vivo. Adesso consentitemi vagliare le eventuali proposte, del Torino e anche altre società».

*La frase tutta l'aria essere un messaggio codice, specie di «chi deve intendere, intenda». Se così fosse se realmente, come tutti al Torino affermano, Giacomini è pietra miliare, meglio sbrigarsi.*

**Piercarlo Alfonsetti**

# Giuliano c «Un Furin doveva and

Lo scudetto il giorno dopo. Chi ne tenta la ricostruzione, in un divertente «puzzle», trova quest'ennesima *performance* tutto normale. Chi sta gioco il dottor Pietro Giuliano, abituato ai successi come al caffellatte del mattino. Semmai lo stupore colpisce il pubblico, la critica, quando, pur verificando domenicalmente le qualità professionali dei bianconeri, sbalordito di fronte a queste cifre: dodici anni, sette scudetti, una Coppa Uefa e una Coppa Italia, corredati da una serie di piazzamenti molto significativi. Cosa pensa il direttore generale bianconero?

«*Che i successi l'immediata conseguenza di impegno professionale che ha investito i giocatori responsabilizzandoli e coinvolgendoli. tratta di ragazzi meravigliosi che rappresentano un esempio per generazioni a venire. Con la loro applicazione possono raggiungere qualsiasi traguardo. Tutto ciò si assomma virtù tecniche indiscutibili*».

Un titolo di campione d'Italia può essere accostato una vittoria Giro d'Italia o al Giro Francia: tante lunghe tappe, tanta costanza, tanta bravura, tante rinunce. Dove si trovano le tappe determinanti della vostra lunga rincorsa al ventesimo scudetto? «*Nell'inizio folgorante, nella scoperta di giovani Galderisi, nel finale sereno, anche macchiato in parte dal match con l'Ascoli, che potevamo vincere per 3 a 0 nel primo tempo, che abbiamo pareggiato, ma che potuto perdere dopo i rischi corsi nel secondo tempo. mio avviso in quei novanta minuti possiamo decifrare una delle svolte del campionato*».

Fra tanta gioia si intrufola qualche ombra di tristezza. Rimpianti si mescolano all'euforia. «*C'è un episodio malinconico — prosegue Giuliano — che attenua la nostra gioia e che viene dalla rinuncia dolorosa a Brady, una rinuncia imposta da norme di regolamento. Voglio ricordare un episodio verificatosi domenica pomeriggio negli spogliatoi al termine della partita: i ragazzi hanno baciato applaudito Brady, il quale è stato vinto dalla commozione e si a piangere. Non romanticismo, ma la prova che i calciatori sono esseri sensibili come tutti gli uomini*».

«*Un altro rimpianto* — continua Giuliano quasi con rabbia — *la mancata convocazione di Furino in nazionale. Io intendo dare suggerimenti Bearzot, ma sono sicuro che Beppe in Spagna avrebbe dato tutto se stesso, le capacità, l'esperienza, cuore. Ha dimostrato ancora una volta di essere bravissimo in ruolo tanto delicato. Un Furino così meritava davvero la Spagna. Comunque augurio agli azzurri fare tanta strada ai prossimi mondiali*».

Dal passato al futuro, dal presente a una visione prospettica. «*Il mio augurio più sentito va Roberto Bettega; non ho dubbi sulla sua ripresa fisica; spero che possa recuperare anche la forma in occasione del prossimo campionato. La Juventus ha ancora bisogno di elemento come lui*».

Un proposito, un auspicio, programma ambizioso, un desiderio da esaudire... «*A questo riguardo ho idee molto precise* — conclude il direttore generale della Juventus — *spero proprio che il prossimo anno la squadra possa aggiudicarsi la Coppa dei campioni. Un'aspirazione legittima, scontata, alla quale tutti i tifosi bianconeri guardano con fiducia e con ottimismo con l'arrivo Boniek di Platini. Sono due giocatori di classe, seri professionisti che si inseriranno sicuramente grazie alle loro doti umane e tecniche*».

Il mosaico è stato composto; le tessere combaciano perfettamente. Il presente è chiaro come il futuro, poiché le idee sono ambiziose concretizzabili, poiché la programmazione è impostata su basi reali e non su utopie. Non resta che attendere i responsi del campionato e della manifestazione coppa. per tutto ciò è meglio aspettare agosto, quando la calda sensazione del ventesimo scudetto delle due stelle verrà sostituita da altre emozioni, quelle che provengono dalle incognite che immancabilmente calcio regala con crescente generosità.

**Angelo Caroli**

# Brady

## Bettega sgessato tutto o.k.

**Roberto Bettega stato sgessato gamba risultato perfetto. C'è, finalmente, estensione completa. Il professor Pizzetti rimasto soddisfatto per trazione e il valescenza.**

**si dire che Roberto Bettega completamente guarito è «abile»: la sua presenza Spagna è possibile, addirittura probabile (sempre che non insorgano complicazioni). Bettega domani, o forse anche riprenderà allenarsi. Resterà a Torino una decina di giorni, per lavorare sotto controllo dell'équipe medica, il 1° giugno potrebbe aggregarsi agli azzurri.**

# Rabitti a Pinerolo (direttore sportivo)

— Colpo grosso per il Pinerolo, dopo il campionato appena i biancoblù, tramite l'interessamento personale del loro presidente Candelliero, si assicurarsi un tecnico del valore di Ercole al sarà affidata tecnica della prima squadra (pur nelle vesti sportivo) il settore giovanile. Allenatore prima squadra sarà sicuramente l'ex portiere del Torino Franco Sattolo, Rabitti ex trainer in serie D dell'Ivrea.

Candelliero, che essere riconfermato guida società, punta un grosso rilancio prossima stagione promozione della squadra in C2, un obiettivo che i dirigenti pinerolesi erano prefissi. «Cercheremo di acquistare gente di esperienza — Candelliero — già con giocatori, e Sattolo, potremmo avere un altissimo tasso di rendimento». Fra programmi, che si terrà questa sera al campo «Barbieri» (sarà la formale presa e Sattolo Pinerolo) figurano il potenziamento del settore giovanile, e, prima di andare in vacanza, una amichevole con i francesi del Gap, gemellato con Pinerolo.

g. b.

# ...on un rimpianto ...o così grande ...lare al Mundial»

## Brady va alla Roma? Borghi arriva al Toro

### Contattato dai granata l'inglese Regis

IL CATANZARESE [illegible] VENTIDUE [illegible]

**Liam Brady lascia la Juventus; lascerà anche l'Italia? Sono [illegible] le squadre che [illegible] corteggiano, a cominciare dal Liverpool campione d'Inghilterra e [illegible] Manchester United. L'irlandese tornerebbe volentieri in Gran Bretagna, ma [illegible] anche possibile che [illegible] ancora un paio di anni nella nostra Penisola. Il suo [illegible] stato abbinato [illegible] quello [illegible] Vierchowod in un possibile scambio fra i [illegible] giocatori. Un'operazione difficile, [illegible] che Liam ami Genova ed a[illegible] amici nel capoluogo ligure. Anche perché la società [illegible] piena [illegible] in [illegible]**

**La ipotesi più probabile [illegible] che Brady [illegible] alla [illegible] intende costituire [illegible] lui [illegible] un centrocampo di [illegible] caccia. Brady comunque non prenderà parte [illegible] che [illegible] Juventus farà in Canada dal 25 maggio.**

**Per quanto riguarda il Torino, l'attenzione [illegible] straniero è rivolta [illegible] inglesi Regis del [illegible] Bromwich Albion, a [illegible] ed a Woodcock. Sul [illegible] italiano la novità dovrebbe essere rappresentata dal catanzarese Borghi [illegible] la [illegible] granata intenderebbe assicurarsi all'apertura del mercato. Borghi è un attaccante molto mobile e pericoloso.**

**a. c.**

# ...voleva la Coppa dei Campioni con Rossi

*Al termine della partita di Udine (5-1 per la Juventus) Liam Brady, che [illegible] saputo [illegible] ventiquattr'ore di [illegible] lasciare Torino, [illegible] abbozzato [illegible] un piccolo bilancio [illegible] questi due anni in maglia bianconera ed [illegible] quanti gli facevano i complimenti per la grande partita disputata nonostante il magone [illegible] [illegible] dispetto per dovercene andare, Liam ribatteva:* «Non potevo tradire i [illegible] magnifici compagni, però se ci fosse stato da tirare un rigore decisivo, non l'avrei fatto, perché [illegible] l'avessi sbagliato avreste detto che ero un traditore».

*A Catanzaro Liam invece non [illegible] avuto dubbi. [illegible] piede c'era la palla scudetto e [illegible] ha esitato a assumerni una responsabilità enorme anche per [illegible] giocatore freddo come lui.* «Ero lucido — *dice ora Brady [illegible] arricchisce [illegible] giorno in giorno il suo vocabo[illegible]* — sapevo [illegible] non avrei fallito la trasformazione». *Una sicurezza da invidiare perché [illegible] molti suoi illustri compagni forse sarebbero tremate le gambe.*

*Come un bambino porta con sé i suoi giochi più cari, Brady [illegible] uscito dal [illegible] di Catanzaro con [illegible] pallone [illegible] la vittoria. [illegible] [illegible] era un uomo felice, quel pallone non era [illegible] simbolo di gioia ma [illegible] acuta tristezza. Lascia [illegible] Juventus dopo due anni trionfali [illegible] cerca [illegible] [illegible] sistemazione pres[illegible] un altro club che difficilmente sarà in grado di dargli in così breve tempo quanto gli [illegible] dato la Juventus. Tornerà in Inghilterra? [illegible] [illegible] Italia? Sampdoria [illegible] Roma [illegible] vorrebbero, ma Liam lascia una porta aperta a tutti, non ha fretta [illegible] fare il grande passo: «Resterò [illegible] disposizione della Juventus [illegible] al 30 giugno, poi nel frattempo vedremo. In [illegible] [illegible] [illegible] fretta è solo dan[illegible] ed [illegible] invece voglio pon[illegible] bene le mie scelte». [illegible] l'Inghilterra [illegible] attira ancora.*

*Intanto è stato esentato dalla trasferta [illegible] Canada. Farà [illegible] una tournée in Sudamerica [illegible] la Nazionale irlandese, poi [illegible] prenderà una lussuosa vacanza [illegible] Bahamas [illegible] Sarah che [illegible] malin[illegible] lascerà il [illegible] Institute dove ha insegnato inglese in questi due anni. Nella festa [illegible] domenica notte, i coniugi Brady erano i [illegible] [illegible]*

*eppure Liam, quest'anno tanto criticato e spesso non [illegible] torto, [illegible] stato [illegible] vero mattatore della partita decisiva. La giornata trionfale della Juventus è stata [illegible] realtà la piccola [illegible] significativa rivincita [illegible] un campione [illegible] soprattutto [illegible] un serio professionista.*

*E' inutile cercare [illegible] strappargli parole rabbiose, frasi [illegible] gentili nei riguardi della Juventus che pure l'ha «scaricato» [illegible] troppi riguardi. Brady sa benissimo che questa è la legge del calcio e la rispetta. Certo avrebbe voluto ritentare l'avventura europea con i bianconeri ed in cuor suo probabilmente si augura di non doverli incontrare in campo internazionale con la maglia di [illegible] altro club:* «Devo tutto — *ammette* — alla Ju[illegible] che mi ha fatto conoscere il grande successo. Ad [illegible] ho [illegible] [illegible] parte [illegible] me [illegible] ora la lascio con rammarico perché al fianco di Rossi avrei disputato volentieri la Coppa dei Campioni. L'esperienza torinese [illegible] indimenticabile, ma troppo breve. Però nel calcio è giusto cambiare spesso, non bisogna mai fermarsi troppo in un posto».

*Brady [illegible] [illegible] consolarsi. Avrebbe voluto lasciare Torino alla fine del prossimo [illegible] in ogni [illegible]. Il distacco è stato anticipato da Boniperti ma Brady non serba rancore. Domenica dopo la vittoria ha abbracciato per primo proprio il presidente:* «Non mi [illegible] in colpa — *conclude sereno* — quest'anno non avrei potuto dare di più [illegible] quindi [illegible] [illegible] po[illegible] con la coscienza. Ora non voglio più parlare [illegible] quello che [illegible] stato o avrebbe potuto [illegible]re: voglio gustarmi in pa[illegible] il [illegible] secondo consecutivo scudetto, [illegible] più importante [illegible] primo».

**Fabio Vergnano**

AVIS
[illegible] appello alla
DONA SANGUE
[illegible] generosità [illegible] un po' del vostro sangue

# Tennis, soltanto i soliti «vecchi»

## Roma: italiani fuori meno Panatta e Bertolucci

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Agli Internazionali d'Italia mancano quest'anno i fuoriclasse, ma da questa non esserci più neanche i giocatori italiani. Ieri la prima giornata tagliati fuori quattro in un colpo solo ed ora le ultime speranze legate a Adriano Panatta e a Paolo Bertolucci che si spera sappiano fare valere in singolare quanto buono hanno saputo dimostrare di ra in grado fare in doppio, centrando il successo nella finale torneo di Firenze.

Ma per Panatta contro lo statunitense Manson il compito non sarà agevole anche se l'aria del del Foro Italico con Adriano riesce spesso a fare miracoli. Compito un po' più agevole Paolo Bertolucci contro il finlandese Palin che dovrebbe trovarsi molto agio campi molto lenti del Foro Italico com'è a giocare sulle superfici velocissime suo Paese. Paolo Bertolucci è dunque possibilità di fare ben valere i sacrifici affrontati per una faticosa che gli ha riacquistare una linea manichino. Incredibile ma

La prima giornata invece poteva essere più negativi per i più nero giustamente Corrado che più allena meglio gioca e rie a vincere. Contro Mottram, dopo uno stentato avvio, era riuscito ad impaniare l'inglese serie di bei lob. Venivano a galla i problemi di rapidità di movimento «piedone» inglese. Corrado in grado di cogliere la rivincita

sull'inglese sconfitte in Coppa Davis, ma poi una di palla gli toglieva il break di vantaggio del finiva per arrendersi non un'amche unita ad alcuni gesti di intemperanza costava a una lata multa di 1500 dollari.

Minor coraggio possibilità di affermarsi hanno le cosiddette speranze del tennis Il più era Claudio dopo le semifinali Paoe finale di Cagliari, oltre bella prova fornita Montecarlo. Ma Claudio sentito su di sé troppi occhi interessati. Ha giocato contratto, timoroso di sbagliare, senza la sbarazzina sicurezza mostrata all'estero. Ora per lui il primo problema è vincere questa battaglia con stesso, in modo da non più esterna. Solo così potrà mostra le sue doti migliori, quelle che fanno assomigliare in parecchie caratteristiche al più grande, con un po' di tocco in meno ed un pizzico gambe in più.

Troppo lento pesante Rinaldini, anche se finirà per mantenere il posto di quarto in Coppa anche a Cervia Zelanda, per timore che convocazione Claudio possa turbare la serenità di Bertolucci doppio di Adriano. Ancora più lontano un roseo avvenire per Cancellotti battuto un giovane spagnolo, senza molta classe, con un pizzico di forza in più nel tirare più lungo ed in più incisiva negli angoli campo.

**Cacioppo**

# *Giro al Sud: il caldo tra i nemici di Hinault?*

Con Roma-Caserta che si corre il d'Italia va Sud. Vi undici giorni, vivrà una importantissima, forse decisiva per corridori che dovranno fare i conti oltre che con la durezza del percorso con un caldo che si preannuncia particolarmente intenso.

Hinault conserva per ora l'insedel primato molti quelli che cominciano a nutrire qualche dubbio condizioni campione bretone. Con la maglia addosso, Hinault ieri si è logicamantenuto difensiva, atteggiamento abbastanza logico momento che, presumibilmente, molto presto dovrà sostenere ondate di attacchi. Tuttavia, sono le incertezze dal francese in alcune fasi delle tappe ieri e dell'altro giorno ad alimentare i dubbi.

Sulla tappa di oggi si proietta di qualche polemica, per non particolarmente dura, che caratterizzato il dopo-tappa Allo dei Marmi imposto lo Preuler, più disinvolto e spregiudicato di concorrenti. Tipico il caso di Saronni che ha corso per vincere una tappa che sembrava misura per lui e che al intraprendere vo ha praticamente perché sopraffatto una caduta. Qualcuno per questo atteggiamento rinunciatario ha anche accusato di pavido.

BERNARD

Moser invece l'è presa col compagno di squadra Masciarelli, il quale gli avrebbe tirato la volata.

La frazione oggi dovrebbe vamente appannaggio dei velocisti.

r. s.

# *Torino per giorno capitale dell'atletica*

Atletica grandi stelle il prossimo giugno Torino. Puntuale consueto appuntamento con il pubblico Comunale, il presidente Primo Nebiolo porta nella nostra città il meglio dell'atletica italiana tantissimi fuoriclasse stranieri per meeting che quest'anno la denominazione Gran Galà Mondiale proprio per meglio identificare manifestazione che, prima ge nel nutrito calendario internazionale quest'anno, riporterà sulle pedane Sara Simeoni in un acceso confronto le migliori saltatrici.

Organizza il Cus Torino che proprio ieri annunciato con la Superga. Il club torinese, rinforzatosi quest'anno alcuni atleti provenienti dalle disciolte file della Sisport, migliora di anno in anno la qualità del meeting quest'anno torna a disputarsi in notturna e sarà un interessante prologo al 38° Festival ci sportivo che si terrà a Torino all'inizio giugno.

Presentando la riunione, cui hanno già aderito atleti di nazioni, ha mancato di l'accento sull'importanza che assumerà per l'atletica torinese la ristrutturazione della pista parco Ruffini che verrà portata ad otto corsie e che doterà Torino di un vero stadio per l'atletica. L'assessore Passoni ha poi aggiunto che il bilancio preventivo per il prevede un incremento di spesa del 36 per cento per la costruzione impianti sportivi.

# Pallone elastico il Bardino Nuovo prende le misure

Dopo le prime due giornate, squadra in testa alla classifica nel campionato cadetti di pallone elastico. E' il Bardino Nuovo che domenica è andato vincere Tarantasca con punteggio di 11-4, dopo ottenuto lo stesso risultato nella prima giornata, a Cuneo, fronte alla Subalpina. La squadra ligure, guidata da Avidano (due elementi di grande esperienza) è delle favorite per la vittoria finale.

Dopo il girone all'italiana con undici formazioni, le quattro migliori disputeranno i «playoff» con partite andata ritorno per aggiudicarsi titolo. Per entrare nella poule-scudetto, oltre Bardino in lizza Astor di Ceva, la Doglianese, la Benese e la Calicese.

Questi i risultati di domenica:

**DONDAGNINO-PROMOSPORT 11-3 — Dondagnino:** Balestra, Giordano, Marchiano, Pierani. **Promosport:** Ricca, Pirero, Guglielmi, Dulbecco.

**11-4 — Calicese:** Pirero Marco, Massone, Lupi, De Guglielmi Mauro. **Caragliese:** Aime, Bruno, Brignone, Dutto.

**11-3 — Ferrero:** Viglione, Araspi, Fracchia, Pasquero. **Doglianese:** Rigo Giovanni, Sardi, Borello, Rigo Alberto.

**11-4 — Bardino:** Musso, Avidano, Ravinale, Voletti Pettavino, De Stefanis, Giuliano, Piola.

CLASSIFICA: Bardino punti 2; Astor Ceva, Caragliese, Dondagnino, Calicese, Ferrero 1; Subalpina, Promosport, Tarantasca, Doglianese e Benese 0.

# Vallemosso e Alpignano salvi

## Pallavolo, serie C2 maschile: quante emozioni, non è finita

C2 — Emozioni non finire nell'ultimo nei due gironi-retrocessione. Girone A si mettono in salvo in extremis Vallemosso 3-2 casalingo sul tranquillo Borgofranco) ed Alpignano (terzo 3-1 consecutivo nello spareggio interno con il coriaceo Origlia, che così in «D» nonostante un buonissimo campionato); nel Girone è l'Elettromarket (sconfitto per 3-1 ad Ivrea dal Bellavista) ad unirsi allo Splendor nella discesa diretta in «D».

Per conoscere il della quinta squadra (la peggior terz'ultima classificata dei due gironi) si dovrà attendere sabato quando disputerà recupero Olimpia-Elettromarket: gli dovranno assolutamente vincere contro demotivati alessandrini per salvarsi condannare il Bellavista.

— Lorenzoni Pinerolo-Sant'Anna San 1-3; Junior Silca Casale-Stamperia 3-0. Classifica finale: Sant'Anna Junior 8; Lorenzoni, Sant'Anna e Junior in

**Poule Retrocessione A** — Alpignano-Origlia Savigliano 3-1; Giletti-Borgofranco 3-2, Splendor Cossato-Lib. Pinerolo 0-3. Classifica Lib. Pinerolo, Borgofranco, Alpignano, Vallemosso 12; Origlia 10; Splendor 0. Splendor ed Origlia retrocedono in «D».

**Retrocessione** — Caluso-Lasalliano To 3-1; Olimpia Ao-Arti To 3-2; Bellavista Ivrea-Elettromarket Al 3-1. e Mestieri Caluso 12; Bellavista e Olimpia 10; Elettromarket 8; Lasalliano 0. Retrocedono in «D» Lasalliano, Elettromarket (o Olimpia).

— Importante vittoria al quinto dell'Ivrea nel contro l'Unimorando che avvicina eporediesi quel condo posto finale (Mondovì permettendo) che potrebbe voler dire promozione in C1.

«D» — Solo quattro partite (tre recuperi ed anticipo) nell'ultima giornata riposo prima due turni conclusivi A, vittoria (3-2) Villar Perosa in San Paolo Torino, c'è da registrare platonica affermazione Damiano sul terreno del promosso Mondovì (3-2), che ha così subito uniche due sconfitte torneo proprio contro gli astigiani. è decisa la questione-salvezza nel Girone B con il Samone ha battuto il Strambino (3-1 finale). Infine, Girone C, scontato dell'Altiora sul Cus Torino (3-1), concentrato sulla finale nazionale ragazzi programma prossimo week-end a Chieti.

«D» — Ricapitopromozioni retrocesverificatesi in questo torneo. A: promosso Ufo Lingotto Torino; retroceCasale, Arquata e At; Girone promosso Imi Pinerolo; retrocedono Châtillon, e Occhieppese; Girone C: promosso Galliate; retrocedono Meneghetti To, Vallemosso e Borgomanero.

r. o.

# I campioni di domani nella «Racchetta d'oro»

## Oggi si chiudono le iscrizioni per n.c.

**dei Circolo «Stampa», in piazza Muzio Scevola 2, prenderà il via domenica prossima la edizione d'oro Cinzano», torneo valido come selezione ai campionati nazionali per classificati regionali. Nell'edizione 1981 il successo nel singolare toccò a Giorgio Marcolongo, che si impose anche in doppio con Bertone; la gara femminile fu vinta da Margherita Berioletti.**

**Le gare in programma stavolta sono quattro: si è aggiunto infatti il singolare maschile per non classificati, torneo a sé stante e anche valevole come qualificazione per l'ingresso nel tabellone principale. L'inizio di questa gara è previsto per giovedì; le (tel. 696.015 - 696.42.12) si chiudono stasera alle ore 18, mentre per le altre gare la scadenza è sabato.**

**Tutti gli incontri saranno disputati in due partite su tre, con l'applicazione del tie-break nel primo e nel secondo set.**

# OROSCOPO OGGI

*di Raffaella Giraudo*

**(21 marzo - 20 aprile)**
vorrete felicemente e termine entro i limiti di tempo la attività meglio organizzarvi. Soprattutto non fare affidamento sull'aiuto persone che, all'ultimo momento, sottraendo vi lascerebbero difficoltà.

**(21 aprile - 21 maggio)**
Possibili scoraggiamenti esistenziali: il periodo comunque, le apparenze, è estremamente proficuo per la realizzazione di questioni di interesse e di programmi lavoro. soprattutto tenacia di fronte alle difficoltà e che da rallegrarvene.

**(22 maggio - 21 giugno)**
Agite con maggior nel di soci e : la vostra tendenza confidenza rischia di brutte figure. Il amore siate più e soprattutto evitate iniziative che pagherete troppo cari negli interessi: Saturno vi è di

**(22 giugno - 22 luglio)**
Favoriti i contatti anche per realizzazione di qualche personale. Contrasti nell'ambito degli saranno tra breve risolti. pratiquo i giovani inoltre possibilità con piacere a parte di vista de molto del quale non ci si era mai dimenticati.

**(23 luglio - 22 agosto)**
Il vostro impegno nel lavoro è notoriamente conosciuto da colleghi e superiori, non sarà quindi un po' di riposo, di cui tra l'altro avete estremamente bisogno, che vi guasterà la reputazione. impegni siete assunti: riprenderete l'attività in piena forma.

**(23 agosto - 22 sett.)**
Agite circospezione qualche collega geloso di danneggiarvi di mettervi in cattiva luce agli occhi dei superiori. Cercate di non aver nulla di cui dovervi Ancor più coerenti con la persona cara che è periodo di crisi.

**BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)**
Propizi incontri con persone un certo fastidio che vi daranno una mano in questioni di lavoro che in questioni di tipo economico. In amore cercate di essere prudenti e di non voler pretendere troppo. Potreste infatti ritrovarvi in più nulla.

**(23 ott. - 22 nov.)**
Eliminate attorno a voi la presenza di che, in realtà, non lo sono affatto. Riin tal modo a conseguire risultati migliori e vi sarà possibile valutare personalmente la portata delle eventuali difficoltà.

**SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)**
Attraverserete momenti tensione e insuccessi lavoro. Cercate non drammatizzare; presto, con l'entrata nel Mercurio, la positivo, di riconquistare una serenità. no in modo particolare quanti si dedicano all'arte.

**(22 dic. - 20 genn.)**
effetti delle negative che la giornata: cate rotture i vostri interessi, trascurati, investimenti). Curate anche le questioni gali positivo per voi.

**(21 genn. - 18 febbr.)**
I segno godranno di una giornata positiva: riusciranno impresa: protetti da Venere e perciò si sentiranno sicuri non a Un viaggio d'affari, oltre diventare piacere, vi porterà grandi vantaggi i vostri interessi.

**PESCI (19 febbraio - 20 marzo)**
Inaspettata riconciliazione. era messe male ma il vostro sarà fare una fatto vincere. Il lavoro vi giorno positivo, Chi ha famiglia cominciare a risolvere i piccoli problemi.

**LA TORINESE**
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510 938
**PROFUMI**

# KOKY

# NILUS

## CIRCHI

**ORFEI** presenta il circo delle meraviglie. Tutti i giorni 2 spettacoli ore 16,30-21,30. Festivi 3 spett. 14,45; 17,30; 21,30. Parco della Pellerina. Tel. 813. Improrogabilmente fino al 30 maggio.

## RITROVI

**BELLE ARTI:** ore 15,30-21. libero.
**CLUB 84:** ore 15,30 Danze.
**LE PARADIS DANSE:** riposo.
**TROCADERO:** ore 21 La Nuova Riforma.

**LA** (S. 16, t. 545.207).
**NORMAN - Piano Bar** (via P. Micca 22, tel. 540.854): tutte le sere 21,30 anche nel periodo estivo.
**SHAKER PIANO BAR** (C. Battisti 3, tel. 532.492): Luciano, Krystyna, Gabino.
**SHAKER DISCOTECA:** (C. Battisti 3).

## GALLERIE E MUSEI

**ARALDO** (via Chiomonte 3 - tel. 331.764): oggi dalle ore 10 alle 12 e dalle 20,30 alle ore 22, collettiva. Tra illustratori: Fabio Bodi, Anna Clari, Antonio Mascia.
**ARTE ANTICA (L')** (v. 1. Incisioni dal XV al CENTRO - Marcelli e Roberto Spreg
**ARTE CLUB** (via Brofferio 3): Ponzio IV.
**ARTENOVECENTO** (v. M. Cristina 67): P. Frosecchi.
**GRAFICA 18** (c. Casale 046): Campigli e
**LA ROCCA:** 82 Sport Bar.
**LO FARO - ROMA** (v. S. Giovanni in Laterano 280): Corrado Macrì.
**SALONE DELL'ACCADEMIA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 6): «Gaudenzio Ferrari e la sua scuola. I cartoni dell'Accademia albertina». Mostra promossa e organizzata dagli assessorati alla Cultura della Regione e della Provincia di Torino e alla Belle Arti Torino, fino al 30 maggio 1982. Ingresso libero. Orario di apertura 9-12; 15-19. Tutti i giorni escluso il lunedì.
«5ª Mostra mercato nazionale dell'antiquariato», dal 1° 23 maggio, 15-20,30, 10-12,30 e 16-23; 10-12,30, 15-20,30.
**SPIRALI** (via Arsenale 35): Manaresi Paolo, acquaforti.
**3A** (v. Maria Vittoria 18): Renato Guttuso, opere grafiche recenti e nuove.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA:** Alfredo Beltrame.
**A.I.C.** (677.857): G. Figliuzzi, personale.
**BERMAN** (v. Arcivescovado 9): le ceramiche di Lanci e Esseni.
**CITTADELLA:** Alice Lobalzo, Pascutti, Talleno.
**DAVICO':** Luigi Nervo sculture.
**DOCUMENTA:** Attilio Gigli, fotografie.
**FOGLIATO** (Mazzini 9): F. Zuccarello.
**GIEMME** (p. 2): personalità dell'arte , olii e grafica.
**LA TELACCIA:** pers. Pietro Ziroccotin.
**LA PARISIENA:** Riccardo Cordero, 16-20.
**LE IMMAGINI:** Romano Campagnoli.
**NARCISO:** Arte primitiva: Africa Nera, Indonesia, Melanesia.
**LA QUOTRA - Asti:** Pippo Bonanno.
**LA BUSSOLA** (via Po, 9): personale di Guido De Bonis.
**PERNA** (corso Cairoli 12 - tel. 877.344): René Thomasin.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810): Abbiasola 1920-1940.
**PORTICI:** Andrea Canavero.
**SANT'AGOSTINO** (via S. Agostino 5, tel. 535.963): maestri '800 e '900.
**SAN GIORGIO:** Biagio Garlat.
**VIOTTI:** Esther Mortese.
**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): film da rivedere L'amante del terore (The bat fighter and the lady) di Bud Boetticher, con Robert Black, Joy Page, Gilbert Roland, Katy Jurado (Stati Uniti, 1951, colori, minuti 90).

## FUORI CITTA'

**BO**
**ROYAL:** L'
**CARMAGNOLA**
**LUX:** La Bocca superman. Viet. 18.
**CIRIE'**
**CATALANO:** I guerrieri della notte.
**ITALIA:** Bel Ami Il mondo delle donne, techn. Viet. 18.
**CUORGNE'**
**VERONA:** Il poliziotto superpiù.
**NICHELINO**
**SUPERGA:** Premesto erotico di una ninfomane
**PINEROLO**
**HOLLYWOOD:**
**PRIMAVERA:** Serrone soleggiato.
**RITZ:** Banana Joe.
**SUSA**
**CENISIO:** Hanimal house.
**AMBRA:** Rassegna erotica.
**VENARIA**
**SUPERCINEMA:** Tre matti sul collegio

# Lettere dei lettori

## Impolverati a La Mandria

In compagnia miei due figli mi recato, domenica 2 maggio, parco de La e passi Torino. prefisso di assaporare gioie di una spensierata ta e di ossigenare i polmoni (sono tipografo di professione).

Purtroppo ho dovuto ravvedermi imprecare contro tutte le dell'Olimpo. Avvolti sepolti in fittissimo polverone provocato identico trattore che trainava carro rimorchio, passeggeri alla modica tire duemila a testa gli astanti lungo percorso, ci un'ora supplizio fuori programma (e spese pulitura non la calcoliamo?).

Una gita indimenticabile, all'insegna dell'ecologia inquinata da microbi e ossido di carbonio! Perché i buoi, mucche e i possono sostituire i motorizzati?

*Bertotto, Torino*

## «Vecchietto» a 60 anni?

Ho 59 anni, sono . In giorni a Sanremo, rimasto vittima uno scippo: giovanotto motorino mi si è affiancato, vicino , mi ha strappato il Sono finito a terra, ferendomi leggermente capo. L'indoletto un giornale poche righe in cui si raccontava brutta esperienza e nelle quali definito: «il vecchietto ha contro l'aggressore».

Mi sono in un periodo in cui — meglio tardi che mai — c'è ritorno di zione verso anziani, sia corretto definire «vecchietto» un uomo non ancora terne, probabilmente più valido qualche giovinastro sdraiato sui gradini spesso capita a Sanremo. dilungarmi nell'elencare i «vecchietti», il cronista) che tirano le redini non solo dell'Italia, mondo. Ma forse il cronista capi-

A Sanremo vengono in vacturisti dalle probabilmente sentiranno offesi, me, sbrigativa . Infine, sospetto: l'atverso «vecchietti» miri ad una solidarietà soltanto a falcila nostra pensione?

*M.,*

## Usl un trapano

Ma le Unità sanitarie locali non dovuto ore è bisogno di cure? Sentite questa. Alla XIII Usl di via Mascherpa a Genova, quartiere Foce, non dispongono del trapano. Come se un chirurgo fosse privo di bisturi. Le dei ti in servizio presso questa Usl di avere un trapano sono (vivaddio!) legittime, ma la burocrazia ha posto la sua per ora invalicabile il trapano c'è.

Così il paziente, tenendosi il guancia (come i caricaturisti disegnano da sempre chi ha mal di denti), viene invitato a rivolgersi ad un vicino ambulatorio, alla delle sue infelici Ma questo ambulatorio è gremito. Altro rinvio, questa volta alla Usl di un altro quartiere, dove ci si sente rispondere: «Lasci il nome, lei è prenotato per domani». Un'ultima annotazione: nella Usl della Foce, il trapano manca da due anni.

*Lettera firmata, Genova*

# TUTTO SPORT E FAMIGLIA.

Salve, sono Nicola Pietrangeli. Spero mi abbiate riconosciuto. Nella [illegible] vedete anche mia moglie Susanna, Filippo e Giorgio, i miei figli, e la mia Lancia H.P.Executive. Una vettura che merita una presentazione speciale. Me la fece conoscere tempo fa un cronista sportivo francese: me la fece provare e così scoprii cos'è [illegible] berlina sportiva. Le prestazioni sono eccellenti. Il motore è di un'elasticità che non avevo mai conosciuto prima. Ma ciò che la rende così guidabile è l'assetto guida, decisamente sportivo. La tenuta di strada è perfetta: trazione anteriore Lancia, baricentro basso, sospensioni [illegible] quattro ruote indipendenti. Quando freni hai l'immediata verifica della superiorità tecnologica dell'H.P.Executive. L'arresto [illegible] rapido ma progressivo, equilibrato in ogni situazione. [illegible] oltre [illegible] una [illegible] sportiva, [illegible] Lancia H.P.Executive non ha nulla da invidiare, in fatto di spazi e confort, a molte berline. Ha anche un grande portellone e un ampio piano di carico. E in più i sedili posteriori si possono ribaltare separatamente. Io, [illegible] sportivo, [illegible] entusiasta della mia H.P.Executive. E lo sono anche Susanna, Filippo e Giorgio. E ora scusate, dobbiamo andare. Ci attende un doppio all'ultimo sangue.

*H.P.Executive 1600. [illegible] CV, 172 km/h, 0-100 km/h 12 sec.*
*H.P.Executive 2000 I.E. 122 CV, oltre [illegible] km/h, 0-100 km/h 10,2 [illegible]*

Formula [illegible] a [illegible] con il SAVA-LEASING.
Informazioni presso i Concessionari [illegible] o telefonando a 011/631874.

**H.P. Executive. La berlina sportiva Lancia.**


# ECONOMICI

**Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Maronco 22; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA, via Rizzoli 8; BOLZANO, via Portici 30; BRESSANONE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. Vannucci 23; GORIZIA, corso Italia 99; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 28; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 16; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, via Gioberti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 8,** oltrechè presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. [illegible] multa del prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è composta di 48 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 15% globale.

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica 3: operai/impiegati L. 1125, [illegible] L. 1320, dirigenti L. 1700. Rubrica 6 e [illegible] (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o [illegible] retti: il doppio. Neretti urgenti, data [illegible] o urgentissimi il triplo.

E' [illegible] l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che [illegible] gnoti ai lettori [illegible] utilizzare il [illegible] aggiungendo [illegible] testo dell'avviso [illegible] fisso: «Ferri[illegible] n... 10100 Torino»; l'importo del noto cassetta è di L. 500 per decade, oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondenza.

La P[illegible] S.p.A. è a tutti gli [illegible], unica destinataria della corrispondenza indi[illegible] alle [illegible]. Essa [illegible] è [illegible] di verificare le [illegible] e [illegible] [illegible] soltanto quelle [illegible] inserenti [illegible] annunci, [illegible] inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

Per uno speciale accordo intervenuto con **l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **668.2188** (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A. IPFIM** a tassi bancari eseguiamo in 20 giorni in qualsiasi località.
**MUTUI IPOTECARI**
rimborso rate mensili concordabili per entità e durata. Si accettano anche ipoteche di secondo grado. [illegible] effetti, leasing mobiliare ed immobiliare. Lasse back, Ipifim, corso Vittorio Emanuele 40, telefoni 515.221 - 517.005.

**A.A. PRESTITI** concediamo a tutti fiduciari-ipotecari anche 2° grado
**FIRET S.A.S.**
piazza Statuto 10 tel. 539.176 - 549.827 risolviamo ogni vostro problema distinguendoci per serietà e immediatezza.

**A. FINANZIAMO** senza cambiali dipendenti ospedalieri, comunali, medie e grosse aziende. Telefonare 504.248.

**ATTENZIONE** finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccole e medie industrie. V. S. Teresa 23, tel. 539.026.

**PRESTITI** fiduciari o ipotecari con rimborso fino a 10 anni senza cambiali anche dopo ipoteca bancaria. Credim [illegible] A. Doria 15, Torino, tel. [illegible]

## 3 Aziende, negozi

**A. ACCETTIAMO** incarichi a vendere vostre attività o negozio massima rapidità e serietà. Immobiliare Lunica tel. 758.855.

**A. AVVIATISSIMO** colorificio tinta giro ed utili [illegible] propone [illegible]o Gmp 515.[illegible].

**A. CEDERE** aziende e negozi è difficile. Per le case difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labep. Tel. 748.222.

**A. SCUOLA** privata lingue estere ed informatica ben avviata facile conduzione propone studio Gmp 510.041.

**ABAMEC** 638.038 ristorante bar super alcolici zona Regio Parco locale 150 mq ottimo [illegible], cede 114 milioni. [illegible]

**ABAMEC** 638.038 agenzia [illegible] funebri cintura Torino, zona passaggio, [illegible] 12 milioni. Quota societarie pari al 50%.

**ABAMEC** [illegible] acconciature [illegible] zona S. Paolo, clientela selezionata, [illegible] conduzione, cede 25 milioni.

**ABAMEC** 638.038 bar super pizzeria trattoria con alloggio [illegible] S. Gillio cede [illegible] ed attrezzatura 25 milioni.

**ABBIGLIAMENTO** zona Parella 2 vetrine ottimo passaggio pedonale reddito [illegible] nuovo tel. 502.483.

[illegible] o cercherei in parenza negozio [illegible] rivendita [illegible] latteria alimentari frutta verdura. Tel. 585.333.

**AL** 650.9505 si [illegible] ferramenta in zona centro.

**BAR** [illegible] incasso 300 mila giornaliere incr[illegible] cedo anticipando [illegible] milioni più comode dilazioni tel. 537.213 - 517.280.

**CAVIT** cede bar super zona Mirafiori cintura serale e festiva arredo buono incasso 350 mila al dì 96 milioni tel. 639.6421.

**CAVIT** [illegible] tabelle I VI XIV attrezzatissimo [illegible] mila al dì 17 milioni. Tel. 639.[illegible].

**CAVIT** [illegible] centro salumi formaggi arredo nuovo incassi 850 [illegible] al dì sufficienti 30 milioni e dilazioni. [illegible].

**CEDESI** attività ultra decennale ferramenta utensileria su corso principale. Vasta clientela buon reddito. Tel. 588.288.

**COLLEGNO** negozio tabelle I VI XIV incasso giornaliero 350 mila ottimo affare cedesi immobiliare S. Rita 745.692.

**COMP[illegible]SO** turistico alberghiero vendesi affittasi primaria zona adriatica Cuneese 30 ville ristorante bar ricettività 200 posti. Baldi, tel. 011 503.636.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede elegante abbigliamento bimbi premaman tab. IX X XI XIV vicinanze scuole marca nuova.

**F. ZANONCELLI** 581.694 via Genovesi 4 cede bar super angolare salone biliardo incasso 300 mila alloggio vero affare.

**F. ZANONCELLI** 581.694 via Genovesi 4 cede ricerca socio collaborazione o amministrazione centrale moderno istituto estetico e acconciature clientela scelta si esamina anche eventuale cessione.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria centralissimo negozio confezioni esclusivista attrezzato nuovo avviatissimo ottimo reddito incrementabile 4/5 persone serietà.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria centralissimo confezioni arredato attrezzato nuovo avviatissimo incrementabile 2/3 persone buon reddito.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede birreria con licenza ristorante [illegible]ne centrale giro affari oltre 150 milioni.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede azienda artigianale settore alimentare avviamento 50 anni attrezzatura completa clientela nazionale ed estera ottimo reddito per famiglia annesso alloggio.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria piazza [illegible] bar tabacchi biliardi avviatissimo attrezzato ottimo reddito incrementabile 4-5 persone.

[illegible] 581.694 cede [illegible] g[illegible] salumeria cospicuo giro [illegible] dimostrabile. [illegible] affare.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede elegante calzature pelletterie tabelle XI-XIV angolare, mq 120, zona alpina, passaggio e turismo internazionale! Equa richiesta.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede elegante bar super ampi saloni con biliardi giardino privato possibilità cremeria che manca in zona vero affare per famiglia volenterosa [illegible]ntura. [illegible]A zona centro punto di forte passaggio buon giro d'affari effettivi. Tel. [illegible].

**SOCIETA'** di investigazioni operante [illegible] esterno cedesi anche parzialmente per recessione socio. Scrivere: «Pubblikompass [illegible] - Torino 10100 Torino».

**TABACCHI** bar orario ridotto moderno prima cintura Torino. Alloggio cede anticipando 100 milioni Frana 511.090 - 545.129.

[illegible] bentrasilesimo n[illegible] [illegible] giornaliero 2 milioni cedesi anticipando 110 mi[illegible]. Frana 511.090 - [illegible].

**TABACCHI** cintura Torino moderno angolare 2 vetrine buon utile facilmente incrementabile. [illegible] 85 milioni. Frana 511.090.

## 4 Terreni

**ALTEZZA** 1000 mt. lotti di terreno con progetto approvato luce acqua urbanizzazione posto auto strada privata 50 km Torino zona panoramica. Tel. 539.408.

**ASTIGIANO** Piovà Massaia vendiamo terreno a pioppeto di 1300 mq circa minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretto 549.761 - 553.204.

**COLLINA** torinese proprietario terreno comodo ai servizi con soprastante edificio ristrutturabile progetto approvato 4 palazzine permuterebbe cambio camera. Scrivere: «Pubblikompass 557 — 10100 Torino».

## 5 Locali e negozi

### domande

**CERCASI** in affitto locali mq. 300/800 in Torino e prima cintura uso deposito o magazzino. Tel. 335.8462.

**CERCO** locale industriale 5 mila mq coperti più 5 mila cortile o mq 5 mila coperti zona Torino prima cintura. Tel. 610.341.

### offerte

**A. BERGI** vende libero adiacente piazza della Repubblica magazzino con accesso camion minimo contanti 10% tel. 530.801.

**AFFARE** 518.986 vende S. Rita liberi box per 2-3-4 auto e posti macchina coperti prezzi interessantissimi dilazioni.

**AFFITTO** locale industriale mq 1200 Torino Regio Parco cortile mq 600 impianti. Tel. 610.341 - 544.958.

**AFFITTO** vendo locale industriale zona corso Francia mq 2500 più 250 uffici, tutti gli impianti. Tel. 610.341 - 544.958.

**BOX**
**piazza Nizza via Donizetti 3 nuovissima costruzione box rifiniti in sei per 2-3-4 macchine impresa direttamente vende ha 2% ottimo investimento. Visite martedì venerdì ore 16-17,30. Telefonare 650.4444.**

**DI SALVATORE** 587.183 - 587.635 attiva via Reiss Romoli porzioni di magazzino a piano di carico da mq 1000 a mq 4750.

**FARLA a BERTINETTO** vende Carmagnano [illegible] capannone mq 380 più uffici, mq 1000 [illegible]. Tel. 741.2874.

**IPI** 511.382. Corso Marconi, vendesi locale uso laboratorio di circa 80 mq a L. 34 milioni.

**IPI** 511.382. Moncalieri Borgo San Pietro, locale adibito a magazzino con servizio di 180 mq con accesso camion.

**LOCALE** industriale libero mq 500 oltre cortile e terziale mq 340 vendesi in Torino possibili dilazioni. Tel. 657.472.

**M[illegible]NI** uso deposito da 40 a 3000 mq sorvegliati, passo carraio coperto, segreteria, telex telefonico, locali ufficio. I.O.S., via Egeo 16, tel. 011 55.811.

**MURI** negozio ristorante bar zona commerciale adiacente Fiat Mirafiori magazzino box vendiamo regalando. Utip 518.986.


Salone
# LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

***Vendita di riproduzioni a colori di opere d'arte in fototipia policroma***

***Vendita di pubblicazioni d'arte - letteratura e legislative***

***ACCETTAZIONE inserzioni sulla Gazzetta Ufficiale***

***CONCESSIONARIA ABBONAMENTI E VENDITA Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana***

GAZZETTA UFFICIALE
DELLA REPUBBLICA ITALIANA


## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A.A.A.** AD ambosessi giovani offresi elevata possibilità di guadagno per semplice lavoro. Via Cuneo 9 cortile.

**A.A.A.A. ALTO** guadagno si offre a ragazzi/e per facile lavoro organizzato. Via Belfiore 24 traversa corso Marconi.

**AUTISTA**
[illegible] guida eventuale aiuto in consegna zucchi più Scrivo[illegible]444 - 10100 Torino».

(continua)

# LIQUIDAZIONI: A SINISTRA PREVALE «SI' ALLA LEGGE NO AL REFERENDUM»

## Dp, con un dibattito ieri sera allo Iacp, ha aperto a Torino la campagna pre-elettorale per l'appuntamento del 13 giugno - Il deputato socialista Fiandrotti, il comunista Pugno e il segretario della Cisl Serafino favorevoli al disegno di legge in discussione alla Camera - Per Tessari (pr) invece, «rapina dello stipendio» - Il demoproletario Calamida: «Ricordatevi che i lavoratori sono con noi»

**ROMA** — [illegible] ieri il [illegible] generale, oggi alla Ca[illegible] comincia l'esame dei singoli [illegible] liquidazioni: [illegible] arrivare al voto [illegible] venerdì. [illegible] questo [illegible] venisse rispettato, [illegible] potrebbe [illegible] il referendum [illegible] maggio. Il provvedimento, ridotto [illegible] 17 a cinque articoli, [illegible] infatti annullato [illegible] la «seconda [illegible] poi [illegible] Corte di [illegible] per il giudizio di idoneità (cioè [illegible] introduce nella legislazione [illegible] a revocare il [illegible] dum).

[illegible] clima pre-elettorale ieri sera nel [illegible] Iacp [illegible] Fuori, nell'atrio, [illegible] proletaria raccoglieva i nomi dei «compagni» disponibili a fare gli scrutatori per l'appuntamento del 13 giugno. Dentro, nel salone, un dibattito sulle liquidazioni e il referendum pesantemente condizionato dall'ormai quasi sicura approvazione della legge che dovrebbe far saltare la consultazione popolare. [illegible] *ormai i giochi sono fatti*», c'era chi ripeteva in sala, [illegible] da un uditorio chiaramente favorevole ad andare invece al referendum per far [illegible] l'accordo del '77 che [illegible] «congelato» le liquidazioni.

[illegible] alla [illegible] — a cui si [illegible] avvicendati i deputati socialista Filippo Fiandrotti, comunista [illegible] Pugno e il radicale Alessandro Tessari, il segretario della Cisl torinese Adriano Serafino, Franco Calamida dell'Esecutivo [illegible] zionale di democrazia proletaria nonché responsabile nazionale del Comitato promotore del referendum — i favorevoli alla [illegible] sono invece risultati maggioritari (e per questo si sono anche ricevuti [illegible] e vivaci contestazioni: Serafino è stato praticamen[illegible] troncare il suo intervento).

La legge è buona o cattiva? Quale posizione terranno le forze [illegible] sinistra in [illegible] mento? E se si [illegible] al referendum, [illegible] che parte si schiereranno? [illegible] po[illegible] in apertura [illegible] dibattito

Per Fiandrotti, [illegible] tante [illegible] un partito che [illegible] par[illegible] coalizione, il proble[illegible] liquidazioni, legge [illegible] referendum, va considerato tenendo conto [illegible] grave situazione [illegible] del Paese [illegible] del quadro politico. «*Abbiamo votato per i referendum sull'aborto e il divorzio, [illegible] vogliamo evitare questo sulle liquidazioni perché [illegible] legge [illegible] buona: prevede importanti innovazioni. Tra l'altro, se prevalessero i sì col referendum, [illegible] sarebbe [illegible] "vuoto" per il periodo "77-'82"*».

Pugno ha voluto ricordare gli obiettivi [illegible] il sindacato si era posto [illegible] l'accordo del '77 stipulato con la Confindustria: tutelare i [illegible] diretti [illegible] lavoratori, difendendo [illegible] scala mobile già allora minacciata; [illegible] la «giungla» retributiva [illegible] [illegible] cosiddette «pensioni d'oro»; stabilire l'unificazione tra operai e impiegati sulle liquidazioni; riformare la struttura del salario; [illegible] determinati soldi per gli investimenti sociali.

«*Ci troviamo nell'82 con una parte [illegible] questi punti [illegible] irrisolti [illegible] maggiori difficoltà economiche*» ha sottolineato Pugno, aggiungendo che «*il pci [illegible] per una buona legge che [illegible] referendum; ma se si va alla fiducia, questo [illegible] sarà possibile*». L'ex sindacalista della Cgil ha poi [illegible] gli aspetti positivi [illegible] legge sulle liquidazioni attualmente in discussione alla Camera («*diversa dal progetto governativo*»: la pensione agganciata all'80 per cento del salario, parificazione tra operai e impiegati, indicizzazione delle quote accantonate, [illegible] mobile tri[illegible] per le pensioni, Fondo garanzia per i lavoratori [illegible] aziende fallite; reinserimento degli scatti [illegible] scala mobile «congelati» dal '77 al 31 maggio '82 (a scaglioni in 3 [illegible] [illegible] lascia il lavoro dopo il 1° gennaio '86). Anche Pugno, come Fiandrotti, ha ricordato [illegible] il referendum non darebbe nulla a chi ha cessato il rapporto di lavoro dopo il '77 e fino [illegible] 31 maggio '82: «*Per noi questo è [illegible] punto prioritario* — ha però aggiunto il deputato comunista — *che riguarda un milione e mezzo [illegible] lavoratori, ma finora ci hanno [illegible]*. Comun[illegible] si andrà al referendum, il pci si schiererà [illegible] i «sì».

[illegible] intervento infuocato, il radicale Tessari ha bollato l'intervento [illegible] Fiandrotti co[illegible] «*aria fritta*» e [illegible] stato tenero coi comunisti. Tessari si è rivolto a Pugno: «*Nel '77 io [illegible] tra quelli [illegible] spingevano per rinunciare al [illegible] per cento delle liquidazioni sperando in una nuova società col pci al governo, per [illegible] in cambio investimenti per l'occupazione, la ricerca, ecc... Invece siamo [illegible] tutti indietro e questa nuova legge [illegible] liquidazioni continua [illegible] rapinare lo stipendio*».

Per Serafino, sindacalista della Cisl, il compito [illegible] spiegare la sua posizione non è stato facile. [illegible] riconoscendo a democrazia proletaria [illegible] merito di aver rotto l'immobili[illegible] sul tema liquidazioni, anche Serafino (come già [illegible] no fatto i [illegible] sindacati nazionali nell'incontro di venerdì scorso a Palazzo Chigi) si è dichiarato favorevole alla legge «*chiaramente migliorativa rispetto all'accordo del '77*»: «*Dp non riesce [illegible] convincermi [illegible] [illegible] referendum sarà una grande vittoria; credo, anzi, che dopo sarà più difficile riaprire il confronto sulle liquidazioni*».

Il demoproletario Calamida [illegible] contrattaccato lanciando pesanti accuse al sindacato [illegible] anche ai pci e ai psi: «*Ri[illegible] che la maggioranza [illegible] lavoratori è nettamente favorevole al referendum, che mette [illegible] discussione [illegible] politica dei sacrifici. L'accordo del '77 ha svenduto le conquiste [illegible] lavoratori per un "pugno" di investimenti*». [illegible] anche per Calamida, [illegible] già [illegible] Tessari, [illegible] legge [illegible] [illegible] bene anche perché «*non [illegible] tutta la contingenza persa*».

Un dibattito tra forze di sinistra, quello di ieri sera, che [illegible] [illegible] però profonde divisioni [illegible] «*incomprensioni*». «*Dobbiamo [illegible] più concreti, [illegible] vogliamo presentarci uniti*», [illegible] l'appello [illegible] lanciato da Fiandrotti, [illegible] Pugno, sollevando [illegible] vero vespaio [illegible] contestazioni, [illegible] brava rimpiangere i «compagni» del [illegible] («*almeno [illegible] Viale, i Bobbio la discussione era di un'altra levatura*»).

**Stefanella Campana**

| Trattamento di [illegible] rapporto di [illegible] | Disegno di [illegible] presentato dal [illegible] | Testo approvato dal [illegible] | [illegible] approvato [illegible] comm. Lavoro [illegible] |
|---|---|---|---|
| NUOVO METODO DI CALCOLO | L'indennità di fine rapporto di lavoro [illegible] sarà più [illegible] prodotto dell'ultima retribuzione moltiplicata per il [illegible] degli anni anzianità aziendale, [illegible] somma [illegible] vari accantonamenti operati anno per [illegible] dall'impresa e indicizzati | Come il disegno di legge [illegible] governo | Come il disegno di legge del governo |
| [illegible] RIFERIMENTO [illegible] IL CALCOLO DELL'IN[illegible] | Ogni accantonamento è pari alla somma [illegible] retribuzioni pagate al [illegible] nel [illegible] dell'anno. Esclude dal computo [illegible] retribuzione relativa ai periodi di sospensione dal lavoro: malattia, gravidanza, puerperio, cassa integrazione, ecc. | Inserisce nella [illegible] di calcolo [illegible] sola retribuzione pagata [illegible] [illegible] di lavoro per i periodi di malattia, infortunio, gravidanza, puerperio | Inserisce [illegible] [illegible] [illegible] calcolo l'intera retribuzione normale anche per i periodi di malattia, infortunio, gravidanza [illegible] [illegible] integrazione guadagni |
| DIVISORE DELLA RETRIBUZIONE ANNUA | 13,5 | 13,5 | 13,5 |
| INDICIZZAZIONE DE[illegible] [illegible] | Gli accantonamenti annuali sono indicizzati a tasso di interesse composto [illegible] misura del 75% dell'indice Istat dei prezzi [illegible] consumo più un tasso fisso dell'1,5% | Come il disegno di legge del governo | Come il disegno di legge del governo; si precisa però che l'indicizzazione decorre dal 1° giugno 1982 per gli importi corrispondenti all'indennità di [illegible] maturata al 31 maggio 1982 |
| REINSERIMENTO NELLA BASE DI CALCOLO [illegible] SCATTI DI [illegible] [illegible] CONGE[illegible] | Il reinserimento [illegible] base di calcolo dei 175 [illegible] di scala mobile congelati fra il febbraio 1977 e il maggio [illegible] avviene sulla [illegible] di 25 punti per volta, a scadenza semestrale, a partire dal 1° gennaio 1983 al 1° gennaio 1986 | Come il disegno di legge [illegible] governo | Come il disegno [illegible] legge [illegible] governo, ma con il pagamento integrale degli [illegible] non ancora reinseriti, in caso [illegible] cessazione del rapporto [illegible] lavoro prima del 1986. I 175 scatti (418 mila lire) si aggiungono alle somme accantonate |
| [illegible] LAVORATORE DEGLI ACCANTO[illegible] ANNO PER [illegible] | [illegible] contemplata [illegible] disegno di legge del governo | Non la prevede | Pieno accoglimento [illegible] proposta del pci |
| ANTICIPAZIONI SULLA [illegible] DI FINE RAPPORTO DI LAVORO | Limita le anticipazioni — per oneri di malattia e acquisto casa — al 10% degli aventi titolo e al 4% [illegible] dipendenti dall'impresa, e dopo 8 anni di anzianità; anticipazione massima: 70% | Come il disegno [illegible] legge [illegible] governo | Al disegno [illegible] legge [illegible] governo è stato aggiunto che contratti collettivi potranno stabilire criteri di erogazione e condizioni di maggior favore |
| PARIFICAZIONE OPERAI-IMPIEGATI | La parificazione nei trattamenti deve essere [illegible] prima [illegible] 1990 | Come il disegno di legge del governo | Come il disegno di legge del governo |
| FONDO DI [illegible] [illegible] I [illegible] DI FALLI[illegible] [illegible] ZA DEL DATORE DI LAVORO | Non lo prevede | Istitui[illegible] presso l'Inps il fondo di garanzia ma lo disciplina in modo impreciso, con rischio [illegible] verificazione della garanzia. Il contributo è a carico [illegible] di[illegible] di lavoro | Il ministro del Lavoro è obbligato a mantenere il fondo [illegible] pareggio, ricorrendo [illegible] dei [illegible] all'aumento [illegible] contributo. Il fondo di garanzia opera [illegible] le situazioni che si determineranno dopo l'entrata in vigore della legge |
| NORME [illegible] SALVAGUARDIA | Con la normativa proposta dal governo può verifi[illegible] il [illegible] che — intervenendo dopo il 31-5-1982 aumenti negli [illegible] di anzianità o nelle retribuzioni, più o meno consistenti — il trattamento di fine rapporto di lavoro, aumenti, [illegible] il n[illegible] metodo di calcolo e nel primo periodo di applicazione della legge, in misura inferiore a quanto previsto [illegible] [illegible] in vigore | Come il disegno [illegible] legge del governo | [illegible] il rapporto di lavoro cessa [illegible] primo periodo [illegible] applicazione [illegible] legge, [illegible] il reinserimento integrale [illegible] 175 [illegible] [illegible] contingenza nel trattamento [illegible] [illegible] rapporto e [illegible] l'immediata indicizzazione di tutto l'accantonamento si riducono sensibilmente i casi nei q[illegible] il problema può verificarsi |
| PUBBLICO [illegible] | Esclude dall'applicazione della nuova normativa tutto il pubblico impiego, con una formula che lascia aperta la possibi[illegible] [illegible] creazione di [illegible] [illegible] privilegio [illegible] [illegible] penalizzazione ulteriore dei dipendenti pubblici | Come il disegno di legge [illegible] governo | Come il disegno di legge [illegible] governo. E' stata tuttavia ribadita in commissione [illegible] [illegible] di un riesame della questione in sede di assemblea plenaria, con l'impegno del relatore e del governo di proporre [illegible] soluzione transitoria chiara e corrispondente ad equità |
| PRELIEVO [illegible] SULLE [illegible] | [illegible] prevede nulla al riguardo | Il governo [illegible] era impegnato a presentare un [illegible] [illegible] legge apposito. E' [illegible] presentato al Senato, [illegible] [illegible] capigruppo [illegible] maggioranza. [illegible] [illegible] però [illegible] è cominciata | |

# I partiti al governo appoggiano Spadolini

[illegible] — «Non vi è nulla che [illegible] siamo in grado di controllare, non vi è nulla che dobbiamo subire, neanche in tema di referendum [illegible] liquidazioni», *ha detto Spadolini nel suo intervento di lunedì mattina all'Assolombarda. [illegible] non è a [illegible] che il presidente [illegible] Consiglio [illegible] ribadito la [illegible] ferma decisione di [illegible] giurare la consultazione popolare del [illegible] giugno. Spadolini può infatti contare sul* «pieno appoggio» [illegible] *tutti i partiti della maggioranza per l'approvazione [illegible] legge sulle liquidazioni che, [illegible] avverrà in tempo utile, potrà evitare il referendum promosso [illegible] [illegible] democrazia proletaria. Tra l'altro, anche le perplessità [illegible] psi sull'eventuale ricorso alla «fiducia» [illegible] [illegible] Messe [illegible] parte [illegible] sfumature [illegible] posizione, dc, psi, psdi, pri e pli sembrano dunque decisi [illegible] far quadrato pur di evitare il referendum.*

*Il democristiano Cristofori, relatore di maggioranza, fa notare il complessivo miglioramento per i lavoratori [illegible] [illegible] nuovo provvedimento* «pur gravando sul costo [illegible] lavoro in misura sopportabile», [illegible] [illegible] *l'esito positivo [illegible] referendum, aggiunge, provocherebbe* «effetti [illegible] per [illegible] nostra economia».

*I liberali, pur appoggiando in pieno la nuova legge, non nascondono le loro preferenze* «per lo spirito della [illegible] economica»: «anziché dare la liquidazione [illegible] fine rapporto, versarla [illegible] mano al dipendente già in busta-paga». *Ma, [illegible] buoni realisti, i liberali aggiungono:* «Un conto sono i principi, un conto la realtà». *E la realtà è, per il pli, evitare il referendum, l'istituto su cui [illegible] delle riserve di tipo istituzionale* («è perlomeno strano chiedere agli [illegible] se sono d'accordo a guadagnare [illegible] più»). «Provocherebbe inoltre una grossa sottrazione agli investimenti», *aggiungono.*

«Siamo d'accordo sul disegno di legge che si sta discu[illegible] [illegible] Camera non [illegible] perché può evitare il referendum, [illegible] soprattutto perché affronta in modo adeguato il problema delle liquidazioni, pur con gradualità inevitabili, [illegible] anche perché [illegible] [illegible] me migliorative sulle pensioni: [illegible] problemi per noi indissolubili», *spiega l'on. Romita, socialdemocratico. E [illegible] nonostante [illegible] si andasse [illegible] referendum?* «Noi [illegible] per il [illegible] dell'attuale normativa», *risponde Romita.*

*Quanto [illegible] repubblicani, [illegible] partito del presidente del Consiglio, non ci sono proprio dubbi:* «Naturalmente [illegible] per l'approvazione [illegible] [illegible] gno [illegible] legge attualmente in discussione».

**st. c.**

# ECONOMICI

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**AZIENDA** meccanica di precisione cerca tornitore di 4° o 5° livello per assunzione mediante passaggio diretto. Tel.

### impiegati

**ASTI** società [redacted] personale solocato [redacted] buona [redacted] in posto di rilievo, trattamento [redacted] nomico [redacted] sicuro [redacted] 556.75.

**CENTRO** vendita immobiliari assume giovani [redacted] proprio richiedesi presenza buon [redacted] attitudine rapporti commerciali tel. 356.197.

### tecnici

**TECNICO** commerciale con profonda conoscenza elettromeccanica delle tematiche di ricerca e della lingua inglese e francese cerca industria Torino. E' preferibile laurea ingegneria ed offresi il massimo livello per posizioni di prestigio. E' previsto un training mercealogico età massima 30 anni tel. 531.161 Rorimondial società selezione personale.

## 8 Rappresentanti

[redacted] settore acquisizione vendita per propri uffici in Torino. Richiedesi auto propria provata esperienza. Offresi inquadramento elevate provvigioni. Telefonare 534.584 - 547.250.

**VENDITORI** esperti, veramente capaci, auto munili, monomandatari, cercasi per Torino città. Tel. 215.222.

## 15 Autovetture

[redacted] giorni consegna [redacted] 131 [redacted] diesel, panorama 2500 diesel, Argenta [redacted] diesel. Concessionaria Fiat Autofrancia, corso Francia 339; corso Trapani 116.

**A.A.** [redacted] **MO** diverse 127, ottime 500 occasionissime A112, Fiat 131 [redacted] 2-3 anni, Ritmo [redacted] 78-79, Golf [redacted] e GTI, [redacted] Alfasud, [redacted] Beta e Delta, lunghe rateizzazioni [redacted] un giorno. [redacted] Lincarauto corso C[redacted] 72 [redacted] lefono 581.006 (aperto anche il sabato tutto il [redacted]).

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna subito A112 Junior Elite e Abarth, Delta, Trevi, Beta coupé e HPE Executive. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, c. P. Oddone 68, tel. 472.047; Lincarauto, c. Orbassano 72, tel. 581.006 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

**A. ACQUISTASI** semestrali occasioni di ogni tipo, massima valutazione, contanti. Tel. 739.2384 piazza Manno 18 Torino.

**ACQUISTASI**
urgentemente auto recenti e perfette. Pagamento immediato. Cedauto, corso Lecce 66/B, telefono 749.6417.

**ACQUISTIAMO**
Autogrill piccole grosse cilindrate e semestrali. Massima valutazione contanti. Corso Umbria 35. Telefonare 481.674.

**ACQUISTIAMO** vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.006.

**AUTO AGENZIA PANERO**
corso Tazzoli 8 - Torino, vi [redacted] la sua esposizione di auto [redacted] ed [redacted] Garanzia totale: auto in [redacted] giorni [redacted] za impegno di acquisto. [redacted] rimborsati.

**AUTOCCASIONI** 125, 112, Panda 30 e 45, Ritmo, Golf, 127 Diesel, permuta vantaggiose, piazza Manno 18, Torino. Tel. 739.2384.

**BETA** berlina 1600 blu scuro 74 ricondizionata svende realizzando al miglior offerente Torsuto corso Belgio 108.

**BMW** 315, 318, 320, 320i, 520 M 60 con condizionatore, 2500 berlina, 320 M 80, Mercedes 280 e automatico, W Golf, A112E, Beta coupé 1800, Alfetta 1600, 131 CL 1300, Panda 30, 128, R4TL, altre occasioni perfettamente messe a punto. Prettiautomobili, via S. Donato 81.

**ESCORT** S P. 1.1 81 blu scuro vende in garanzia concessionario Volkswagen Audi Simoni, corso Turati 53, tel. 506.106.

**FIAT** 127 diesel bianca trimestrale Automar via Tunisi 50 tel. 398.178.

**FIAT** 132 automatic bellissima unico proprietario solo 3 milioni 800 mila svende con urgenza Torsuto corso Belgio 108.

**FUORISTRADA** Mercedes 240 GD SW Corta 81 condizionatore ruote lega come nuova vende permuta C.B. Auto tel. 850.805.

**FURGONI PULMINI**
camioncini fuoristrada acquistasi e vendesi qualsiasi modello. Cedauto, corso Lecce 66/B, telefono 749.6417.

**MECCANICO** vende 500 127 128 da 800 mila a 1 milione 150 mila anche a rate. Tel. [redacted].

**MINI** mille 75 color castoro [redacted] L. 1 milione 250 [redacted] Torsuto [redacted] Belgio 108.

**MINI** 90 75 con garanzia prezzo a poco vende realizza per necessità [redacted] spazio Torsuto corso Belgio [redacted]

**OCCASIONISSIMA** [redacted] GLD [redacted] perfettissima [redacted] '76. Prezzo [redacted] 739.2384.

**PANDA 30**
**78.450 MENSILI**
vettura semestrale proprietario unico, con L. 500 mila di anticipo o 79 mila 450 lire mensili. E' un'offerta Sopsa, corso Siracusa 40. Tel. 32.98.333.

[redacted] GT 305 GLD 40 mila km unico proradio stereo L. 8 milioni 300 mila ratTorsuto corso Belgio 108.

**PORSCHE** 924, Toyota, BMW 320 M 60, [redacted] GTI, Beta IE00 coupé, Alfetta GT, Peugeot 504 D Brasi, Delta 1500. Tel. 546.651.

**PRIVATAMENTE** vende A 112 Elite blu scuro To V2 pochi km come nuova a L. 4 milioni 700 mila tel. 505.004 ore pasti.

**RANGE** Rover 1980 privato vende in ottimo stato color bianco richiesta 16 milioni anche dilazionati. Telefonare 488.972.

**RITMO** targa oro 5 porte condizionatore autoradio marrone metallizzato perfetta Prettiautomobili via S. Donato 81.

**RS** GTL blu 1982 accessoriata come nuova anche in permuta lunghe rateazioni. Euromotor, c. Pr. Eugenio 11, tel. 521.1417.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw. Corso Raffaello 3. Tel. 558.001.

**VISA** Super 1980 metallizzata come nuova anche in permuta lunghe rateazioni, Euromotor, c. Pr. Eugenio 11, tel. 521.1417.

## 16 Motocicli

**OCCASIONISSIMA** Honda 500 five 78 bellissima 2 milioni 450 mila con bollo e volura pagati piazza Manno 18. Tel. 739.2384.


# quanto può valere un sorriso luminoso?

Studio Mark 561

Impossibile attribuire un valore [redacted] un bene tanto prezioso come il sorriso di [redacted] bimbo.

Eppure anch'esso nasce da una condizione di serenità e di sicurezza che possiamo facilmente "acquisire" [redacted] un modico prezzo: il costo di una polizza del Lloyd Adriatico.

Infatti, tanto per fare un esempio, con poco più di 80 mila lire all'anno (l'equivalente di tre sigarette al giorno!) un padre di famiglia trentenne può assicurare la propria vita per 20 milioni, oppure proteggersi contro gli infortuni con una polizza che gli dà sicurezza anche per i casi di invalidità permanente e di inabilità temporanea.

L'esempio vuol soltanto dimostrare che si tratta di costi accessibili.

Per la polizza adatta alle vostre esigenze, è opportuno un dialogo con [redacted] professionista dell'assicurazione: l'agente del Lloyd Adriatico.

**Lloyd Adriatico** S.p.A.

*ASSICURA DI PENSARE A VOI*


## Acquisto alloggi

[redacted]

chi vuol vendere alloggi, stabili, ville, rustici in qualsiasi zona, Casa Mercato pagabene contanti! Aperto sabato pomeriggio. Corso Massimo d'Azeglio 23, tel. 650.3805.

A privata interessa acquistare alloggio [redacted] Torino: 2-3 camere servizi, pagamento [redacted] alla consegna. Tel. [redacted].5988.

[redacted] CENTRO [redacted]

[redacted] è mandataria di una grossa società per l'acquisto di stabili in [redacted] pagamento [redacted] contanti massima riservatezza. Tel. 513.831 interno 22.

**CONIUGI** pensionati cercano rustico con terreno vicinanze Torino anche da ristrutturare. Tel. [redacted].

**PRIVATO** acquista appartamento libero in Torino. Telefonare 780.4741.

**VILLETTA** o casetta indipendente con terreno [redacted] urgentemente in contanti tel. [redacted].

## 19 Vendita alloggi

[redacted] **COMPAI** vende libero Centro Europa salone 2-3 camere cucinotta doppi servizi box auto. Mutuo fondiario e dilazioni. Telefonare 548.123.

**A.A. COMPAI** vende Collegno recente camera, tinello, cucinino, bagno. Dilazioni. Telefonare 548.123.

**A.A. COMPAI** Z vende zona corso Potenza villa bifamiliare: soggiorno 2 camere cucina, soggiorno ampio tinello cucinino bagno. Box auto, giardino, terreno mq 700. Tel. 548.123.

**A.A. GENERALI** 380.673 libero borgata [redacted] ria signorile salondino [redacted] tinello cucinino servizi piano alto mq. 90.

**A. FIRMI** libero borgata Parella rimesso a nuovo ampio 2 camere tinello cucinino servizi mutuo permuta. Tel. 591.960.

**A. SERGI** vende liberi stesso stabile ristrutturati soggiorno 2 camere cucinotta bagno minimo contanti 10% tel. 530.801.

**A. SERGI** vende libero adiacente Università ristrutturato camera cameretta tinello cucinino ingresso bagno terrazzo tel. 530.801.

**A. STUDIO A.** libero via Brandizzo [redacted] 2 camere cucina bagno terrazzo ascensore 55 milioni mutuo tel. 655.541 839.7916.

**ADIACENTE** corso Unione Sovietica alloggio [redacted] recente piano rialzato 3 camere cucina bagno sgabuzzino cantina L. 110 milioni. Tel. 482.919.

**ADIACENTE** [redacted] Adriano (via Paolini) libero signorile: 2 camere tinello cucinino [redacted] vizi Tecnimmobili 781.073.

**ADIACENZE** piazza Statuto libero recente signorile 2 camere cucina abitabile bagno mq 85 cantina soffitta. Tel. 781.073.

**AFFARE** 516.968 vende S. Rita libero ristrutturato 4 camere cucina abitabile bagno mutuo fondiario e dilazioni.

**AFFARE** salondino 2 camere cucina servizi c. Francia p. Rivoli 65 milioni dilazionati Galotto 488.972 - 489.782.

**AFFARE** Utip 516.968 vende libero signorile adiacente Parco Rignon corso Orbassano 4 camere cucina ingresso bagno facilitazioni pagamento eventuali permute.

**AFFARE** Utip 516.968 vende via San'Agostino in stabile d'epoca 2 camere tinello cucinino servizi 22 milioni 900 mila.

**ALLOGGIO** camera cucina o 2 camere cucina servizi stesso piano vende da L. 13 milioni, in piazza Bengasi. Tel. 667.472.

**ALLOGGIO** libero 2 camere cucina servizi (S. Paolo) via San Paolo 38 milioni mano lotti dilazioni. Galotto 489.789 - 488.972.

**ATTICO** libero piazza Bernini adiacente salone 4 camere cucina doppi servizi terrazzo box auto C.V.I. tel. 383.570.

**ATTICO** recentissimo libero Fiat Mirafiori salone pranzo 2 camere cucina tinello servizi più mansarda con camino e 3 posti macchina L. 195 milioni. Consulediie 533.322.

**ATTICO** vendesi libero signorile salone 4 camere [redacted] cucinotta terrazzo angolare termo[redacted] Tel. 505.538.

**BALDISSERO** vendesi in villa bifamiliare alloggio di salone 3 camere cucina doppi servizi giardino tel. [redacted].

**CALUSO** appartamenti [redacted] recente costruzione composti da: [redacted] 1-2 camere cucina servizi box auto da L. [redacted] milioni. Telefonare Grimaldi 911.3586.

**CARMAGNOLA** via Avigliana 10 in stabile recente rinnovato 1-2 camere tinello termo, bagno ascensore liberi ad occupati da 25 milioni 300 mila rateabili box auto personale in loco parcheggio Utip 537.421.

**CASA** indipendente da ristrutturare a 2 km da Santena ottima posizione con terreno volendo bifamiliare Fidalcasa. Tel. 959.2001.

**CASALBIANCA** libero signorile Borgo Vittoria: due camere cucina servizi, L. 54 milioni resto mutuo. Telefonare 531.310.

**CASALBIANCA** libero subito corso Giulio Cesare camera cucina grande terrazzo L. 19 milioni forti dilazioni. Tel. [redacted].

**CASALBIANCA** 531.006 piazza Madama Cristina 2 alloggetti attigui camera cucina in ottimo stabile d'epoca 29 milioni.

[redacted] **CASALEGNO** A 839.8444 v. Gonzaga (Valentino) libero mq 170, 4° ultimo piano, 5 camere tinello cucinino bisevizi cantina termo ascensore 173 milioni, sufficiente 30% contanti.

**CASALEGNO** B 839.8444 via Roppolo (Rebaudengo) libero 7° ultimo piano camera tinello cucinino bagno 38 milioni 500 mila.

**CASALEGNO** B 839.8444 Garino (To) libero recente spazioso 2 camere tinello cucinino servizi 61 milioni, sufficiente 30%.

**CASALEGNO** B 839.8444 via Mantovelli (S. Milano) libero mansardato con angolo cottura servizi 25 milioni 500 mila.

**CASALEGNO** B 839.8444 Borgaro (To) libero recente spazioso 2 camere tinello cucinino servizi minimo contanti 30%.

**CASALEGNO** B 839.8444 Leinì (To) libero recente signorile spazioso soggiorno 2 camere cucinotta servizi volendo box auto.

**CASALEGNO** B 839.8444 via Ricaldone (S. Rita) libero 3 camere cucina servizi posto auto 88 milioni minimo contanti 30%.

[redacted] Z [redacted] via Richelmi (Mirafiori) [redacted] 2 camere [redacted] servizio [redacted] 37 milioni dilazionabili.

[redacted] Z 839.8444 via Ricasoli (Vanchiglia) libero 2 camere cucina [redacted] cantina 54 milioni. Minimo contanti [redacted]

**CASAMERCATO** B [redacted] 1-2-3 camere tinello, casa [redacted] quasi centrale. [redacted] dilazioni.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero Grandezzo via Cuneo recente 2 camere tinello cucinino servizi box auto dilazioni.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero corso Agnelli 5 camere cucina abitabile [redacted] posto auto, lire 96 milioni rateali.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Cibrario completamente ristrutturato: 3 camere cucina servizi. Dilazioni.

[redacted] E [redacted] 3805 libero via Paganini (S. Milano) camera tinello cucinino servizi, facilitazioni di pagamento.

**CASAMERCATO** E 650.3805 villa libera Rubiana recentiss salone 3 camere cucina [redacted] box giardino. Permuta.

**CASAMERCATO** E 650.3805 Nona via Cerruti recente: 2 [redacted] cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Piave (centro) 3 camere cucina bagno 90 mq circa, facilitazioni di pagamento.

**CASCINE** Vica libero signorile corso Francia piano alto 2 camere cucina servizi cantina L. 64 milioni Fidalcasa. Tel. 956.1122.

**CASETTA** libera via Rubiana 40 giardino accesso indipendente mq 300. Ingresso 4 camere cameretta cucina bagno 85 milioni dilazioni. Sabatelli Immobili 656.358.

**CENTRALE**
libero appartamento uso ufficio-abitazione totalmente ristrutturato o decorato con terno a ascensore composto da: grandi [redacted] 4 camere entrata bagno archivio L. 210 milioni trattabili tel. 545.239 - [redacted].

**CENTRALISSIMO** appartamento composto da 13 camere collegato a negozio con scalone in marmo libero subito adatto uso ufficio agenzia bancaria o assicurativa. [redacted] immobiliare 656.956.

**CENTROCASA** 513.831 corso Montecucco 29 appartamenti signorili luminosi 2 3 4 camere cucina bagni da 71 milioni a 132 milioni 700 mila meno mutuo San Paolo e dilazioni.

**CENTROCASA** 513.831 libero corso Unione Sovietica recente camera tinello bagno 38 milioni minimo contanti.

**CENTROCASA** 513.831 occasione corso Brescia riscaldamento centrale camera cucina ingresso servizio. 18 milioni dilazionabili.

**CHIERI** precollina alloggio-villa signorilissimo su 3 piani composto di giardino box 2 auto taverna/bar 3 camere sala soggiorno cucina salone doppi servizi privato direttamente vende. Tel. 680.4444.

**CIT** Turin (via Susa) casa d'epoca signorile salone 4 camere cucina bisevizi bilngressi box. Tel. 506.538.

**COLLEGNO** villaggio Fiorito liberi nuovi appartamenti di diverse metrature mutuo fondiario 20ennale tel. 549.777.

**CONSULEDILE** 533.322 vende via Monte Novegno 22 (piazza Pitagora) in stabile recente spaziosi camera tinello bagno.

**CONSULEDILE** 533.322 vende in stabile centralissimo via M. Vittoria 23, alloggi spaziosi da 1 a 5 camere anche liberi a prezzi molto interessanti.

**CONVENIENTISSIMO** via Germanasca 37, ingresso camera cucina bagno solo 18 milioni 300 mila [redacted] dilazionabili, [redacted] immobiliare 556.956.

**CORSO** Francia splendida casa d'epoca piano alto salone 2 camere 2 servizi e cucina ristrutturato tel. 510.592 - 510.657.

**CORSO** Grosseto libero 2 camere tinello cucinino servizi volendo box auto sufficiente 40 milioni contanti. Tel. 780.1220.

**CORSO TRAIANO**
angolo corso Corsica vendiamo liberi a pochi [redacted] appartamenti [redacted] recentissimi di 1-2-3 [redacted] di [redacted] Tel. Maccase 633.025 - 546.439.

**CORSO** U. Sovietica 445 vende alloggio libero mq 90 più [redacted] ufficio o abitazione L. 75 milioni [redacted]. 364.491.

**CORSO UNIONE SOVIETICA**
super panoramico libero recente (grossi Fiat Mirafiori) 2 camere grande cucina servizi dilazioni permute. Tel. Barsali 548.426.

[redacted] Vercelli bellissima [redacted] ra ristrutturata con servizi interni L. [redacted] milioni 500 mila. Tel. 482.919.

[redacted] via Cassini [redacted] unifamiliare complessivi [redacted] 200 su 2 piani più interrato box in giardino. Telefonare 547.476.

[redacted] **PIERO** [redacted] D [redacted] a [redacted] bifamigliare [redacted] mq [redacted] disposti [redacted] 3 piani, [redacted] garage [redacted] ampio parco cintato, dilazioni. Tel. 556.068 - 533.273.

[redacted] DEL. [redacted] centro storico, in v. Milano 10, in [redacted] restaurato, alloggi [redacted] gioni [redacted] accezionali e dilazionati. T. [redacted] - 533.273.

**DEL PERO** [redacted] Campidoglio vende alloggio libero 2 camere tinello servizi. Tel. 556.068 - 533.273.

[redacted] **MOBILIARE** C c. G. [redacted] alloggio 5 camere cucina doppi servizi e condizioni [redacted] 556.068 - 533.273.

[redacted] **ONALE** occasione corso Vigevano 9, [redacted] cucinotta, ingresso bagno libero 38 milioni. Consulediie 533.322.

**EDILCASE** vende via Mercadante 74, appartamento nuovo, libero, signorile: salone, due camere, cucina, bisevizi. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in Grugliasco, viale Giustetti angolo corso Torino bellissimo appartamento signorile libero: 3 camere cucinotta bagno, eventuale box auto. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende via Nizza 59 elegante appartamento libero: camera, cucina, bagno, lire 33 milioni 300 mila. Telefonare 548.154.

**EDILFIDUCIARIA** via Varolengo libero: 2 camere, tinello, cucinino, servizi, ottimo stato, L. 65 milioni, interessanti condizioni di pagamento. Telefonare 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** S. Rita due appartamenti liberi rispettivamente di mq 150 e 230 sullo stesso piano vendonsi [redacted] blocco o separati. Telefonare 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** precollinare presso Moncalieri 1-2 camere, tinello, cucinino a partire da L. 32 milioni. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** Grugliasco 3 alloggi [redacted] di [redacted] camere, tinello, cucinotta, servizi. Mat [redacted]. Tel. 513.853.

[redacted] Nizza Dama. Libero, minialloggio am[redacted] in moderno [redacted]. Ottimo reddito. Tel. 513.855.

[redacted] [redacted] (1965): soggiorno [redacted] tinello cucinino [redacted] di L. 55 [redacted] dilazionabili. [redacted]ire 512.012.

**ESIM**
libero c. G. Cesare recente panoramico ampio soggiorno camera cucina bagno terrazzo dilazioni permute. Tel. 512.012.

[redacted] presso [redacted] Galimberti ristrutturato soggiorno camera tinello angolo cottura servizi tel. 512.012.

**ESIM**
libero presso Molinette recente uso studio o abitazione soggiorno camera cucina servizi tel. 512.012.

**ESIM**
libero presso via Di Nanni ristrutturato camera soggiorno cucina bagno a L. 44 milioni dilazionabili tel. 512.012.

(continua)


Per un inserimento nel mondo [redacted] lavoro qualificatevi:

**PROGRAMMATORI OPERATORI PERFORATRICI REGISTRATRICI**

Per informazioni sui corsi

**S.D.C.**

**Corso MATTEOTTI 3 bis TORINO - Tel. [redacted]**
**Via [redacted] di Bruno [redacted] Alessandria - [redacted] 445.386**

[redacted]

Corsi di registrazione su macchine **INFOREX**
Pratica effettiva su elaboratore elettronico.
Segnalazione [redacted] proalle aziende interessate.

# Stabilimenti della Snam in cambio di gas Eni

ROMA — L'Eni ha offerto un pagamento in contanti ed una fornitura decennale di metano Snam in cambio della cessione di alcuni stabilimenti di materie plastiche della Montedison. L'ostacolo maggiore alla conclusione delle trattative tra Eni e Montedison sembra essere proprio la carenza di liquidità dell'ente pubblico, che verrebbe ovviata con la fornitura di gas.

Le trattative comunque proseguono, come ha comunicato il presidente dell'Eni, Gandolfi, alla commissione bicamerale per la riconversione industriale: l'Eni aveva anche pensato all'emissione di un prestito obbligazionario per reperire la liquidità mancante, ma l'ipotesi si è dimostrata impraticabile. D'altro canto la fornitura di metano a lungo termine andrebbe incontro esigenze di materia prima della Montedison, particolarmente nel campo dei fertilizzanti.

Le due parti, intanto, hanno concordato lo schema di un accordo di intenti, che potrebbe essere firmata entro la fine del mese, per un più organico passaggio dei pacchetti azionari e degli impianti tra i due gruppi. La Montedison avrebbe ipotizzato la costituzione di una società nella quale fare confluire tutti gli impianti di materie plastiche ed il cui pacchetto azionario verrebbe poi ceduto all'Eni.

# Nascono a Carmagnola i motori della Chrysler nella più grande fonderia Cee di alluminio

## Gli impianti della Alutek sono stati visitati ieri dal ministro per la Ricerca scientifica Tesini
## Mezzo secolo di esperienza nella fabbricazione delle teste di cilindri - Il processo «Policast»

TORINO — *Dopo aver partecipato all'inaugurazione di due nuovi laboratori della Sorin Biomedica a Saluggia, ieri pomeriggio il ministro della Ricerca scientifica e tecnologica, Giancarlo Tesini, ha visitato la Alutek a Carmagnola, divisione fonderie alluminio della Teksid. Questa è la più grande fonderia di alluminio e leghe leggere in Italia ed una delle più moderne del mondo. In quattro anni ha saputo diversificare il suo mercato, quadruplicando la quota di lavoro «extra Fiat» e portandola vicina al 50 per cento.*

*«Molto ha contribuito, in quest'azione, il successo delle teste cilindri in lega d'alluminio, nella cui tecnologia di fabbricazione l'Alutex vanta quasi mezzo secolo di esperienza», hanno detto Antonio Mosconi, amministratore delegato della Teksid, e Sergio Gallo, responsabile dell'Alutek, a cui si è rivolto il presidente dell'Imi, Luigi Arcuti.*

*«E' stato fatto rilevare, inoltre, che questo successo viene confermato dalle consistenti commesse, anche da parte della Chrysler alla quale l'Alutek fornisce il cento per cento dei fabbisogni di teste d'alluminio (in questi giorni è stata colata la milionesima testa motore per la Chrysler).*

*Alle fonderie Teksid è affidato anche il Ford, per il quaranta per cento del suo fabbisogno. Inoltre, altri particolari in lega leggera vengono realizzati dall'Alutek per i principali industrie automobilistiche mondiali, tra i quali l'Iveco, la Renault, la Citroën, la Peugeot.*

*Il ministro si è mostrato interessato agli aspetti della ricerca ed in particolare al processo, definito a «schiuma persa» (Policast), per la produzione di getti di alluminio destinati prevalentemente all'industria motoristica, attualmente fabbricati con tecnologie tradizionali. Questo processo consentirà notevoli risparmi in costi di produzione e di consumi energetici.*

*Tesini, che ha guardato con attenzione anche i robot dell'Alutek che servono le grandi macchine di pressocolata, in mattinata, a Saluggia, aveva detto che «il sostegno pubblico alla ricerca industriale salirà dai 570 miliardi del 1982 a circa duemila di quest'anno, pari dall'1,4 a 4,3 per mille del prodotto interno lordo, avvicinando così i livelli delle nazioni più industrializzate».*

*Il ministro aveva precisato che il fondo speciale per la ricerca applicata (1200 miliardi di lire), per la prima volta include tra i beneficiari i consorzi misti tra enti pubblici e imprese, «favorendo così il processo di saldatura fra il mondo produttivo e quello scientifico».* r. bo.

### Petrolio più caro in America

NEW YORK — La *Diamond Shamrock Corp. ha annunciato aver rialzato di due dollari il barile il prezzo corrisposto per il greggio e il condensato, portandolo a 30 dollari a partire dal primo maggio. Per quanto riguarda il greggio «dolce», il prezzo sale a 28 a 30.*

*La società rileva che venga così a invertirsi il trend al ribasso che aveva prevalso nei tre mesi scorsi. La decisione, si aggiunge, rispecchia il mercato in fase di stabilizzazione nell'area di acquisto della Diamond Shamrock.*

# Acqua pura nel Tanaro col depuratore alla Ferrero

*ALBA — L'industria dolciaria Ferrero ha uno degli stabilimenti di Alba, dove ha sede, di un modernissimo impianto di depurazione nel quale confluiscono tutti gli scarichi dell'azienda per essere depurati prima di finire nelle acque del fiume Tanaro. «L'impianto — dice un dirigente della Ferrero, Pietro Diotto — è stato realizzato a norma della legge n. 319 del 10 maggio '76 e successive modifiche dalla ditta Ferrero di Parma. E' stato iniziato nel luglio del '78 ed ultimato in due fasi successive, la prima per raggiungere i limiti dettati dalla tabella C (le tabelle classificano tipi di scarico e depurazione) e la seconda per rientrare in quelli della tabella A».*

*La prima fase era già entrata in funzione in precedenza, la seconda solo in questi ultimi mesi. Con un ciclo tecnologico assai avanzato, gli scarichi vengono sottoposti a una serie di trattamenti che li trasformano in acqua completamente pulita (sgrigliatura, flocculazione, bio-filtrazione nei percolatori, decantazione dei fanghi, ispessimento di questi e loro addensamento per il trasporto e l'eliminazione, scarico acqua depurata nei limiti della tabella A.*

*Il volume giornaliero delle acque reflue da trattare è pari a 7400 metri cubi. Il costo globale dell'opera è di circa 827 milioni. Sulla spesa, la Regione ha concesso un contributo pari al 30 per cento, riconosciuto in 201 milioni. Ormai completamente ultimato e funzionante, il depuratore è stato visitato dagli amministratori comunali.*

*Il presidente della commissione per la tutela dell'ambiente del comprensorio Alba-Bra, ragionier Angelo Coppa, dice: «I responsabili aziendali del settore hanno fatto precedere la visita da un incontro durante il quale gli amministratori sono stati informati della legislazione in materia negli Stati esteri in cui opera l'azienda (Germania, Francia, Australia, Portorico ecc.) paragonandola a quella italiana che, in ultima analisi, si è rivelata molto più precisa ed attenta. Durante l'incontro — prosegue Coppa — i responsabili hanno parlato delle difficoltà tecnico-scientifiche incontrate nella realizzazione e messa a punto dell'impianto.*

**Gianfranco**

# Alessandria cerca operai qualificati

ALESSANDRIA — Nonostante la crisi economica sempre più atto continua ad esserci richiesta di operai qualificati nell'industria. Alla preparazione di manodopera qualificata provvedono i corsi di formazione professionale finanziati dalla Regione Piemonte. Alessandria, almeno rispetto alle altre province della regione, ha una situazione molto favorevole poiché numerosi sono i centri di formazione che offrono un servizio serio e apprezzabile. Tra questi il centro Enaip che, con l'anno '81-82, ha iniziato l'attività di corsi nel settore di punta del controllo numerico computerizzato, realizzando due importanti iniziative formative, la prima in committenza Regione-Fondo sociale europeo, in collaborazione con un consorzio di aziende dell'Unione Industriale di Alessandria, la seconda in committenza Fim per riqualificare operai in cassa integrazione.

Questi corsi saranno riproposti per il prossimo anno. L'82-83 sarà caratterizzato dal completamento del biennale per operatori di aziende agricole, organizzato dal Centro agricolo di Cabanette, in collaborazione con il Comune di Alessandria. Questo corso si rivolge soprattutto ai ragazzi che vivono in aziende agricole e desiderano migliorare la loro professionalità.

Nel settore terziario-impiegatizio, tradizionalmente più congeniale alla femminilità, il corso biennale post licenza media prepara una figura di segretaria addetta alle paghe e alla contabilità. Anche a questo sono ammessi

## Unipol utile 4 miliardi

BOLOGNA — Il consiglio di amministrazione della Compagnia assicuratrice Unipol, approvato dal consiglio di amministrazione si è chiuso con un utile di 4 miliardi e 111 milioni (tre miliardi e 61 milioni era l'utile del 1980).

Il consiglio ha deciso di proporre all'assemblea dei soci, convocata per il 10 prossimo, un aumento di capitale. I premi lordi della compagnia complessivamente a 1.111 milioni, di cui 226.528 milioni diretto e 884.472 per indiretta. Il cui incremento dell'esercizio precedente è stato del 25 per cento. I premi realizzati — dedotte le tasse a carico degli assicurati — sono stati di 1.C. 118.213 milioni (+35,8%); rischi diversi 1.111 milioni (+37,1%); rami elementari 61.458 milioni (+34,9%); vita 2888 milioni (+33,3%).

**Il bilancio 81**

# «Coop Liguria» 7 milioni di clienti

SAVONA — (n. si.) *La Coop Liguria rappresenta ormai nella struttura commerciale ligure un elemento di grande importanza. Nel 1981 le vendite hanno superato gli 800 miliardi con un incremento del 34,80% rispetto al 1980. L'Iva pagata è stata di 51 miliardi e 651 milioni.*

*L'anno è importante nel 1981 è stata la scelta operata dalla cooperativa di ridurre sensibilmente il margine lordo (dal 15,73% al 14,93%) e questa decisione ha certamente influenzato positivamente il risultato delle vendite.*

*Questo, ovviamente, è stato accolto con favore dai soci (oltre 56 mila) e dai consumatori: lo dimostrano i clienti: nel 1981, quelli che hanno frequentato i negozi della cooperativa sono 7 milioni e 828 mila rispetto ai 7 milioni e 53 mila del 1980. Quindi quasi 800 mila clienti in più.*

*Comunque la tendenza positiva delle vendite riscontrata nel 1981 si è modificata nei primi mesi del 1982. Il che fa temere la contrazione dei consumi tanto temuta negli anni passati, e manifesti nel resto in Italia.*

*Lo scorso anno la Coop Liguria ha effettuato investimenti per 6 miliardi e 722 milioni.*

*Grazie al positivo andamento delle vendite ed al contenimento dei costi diretti e indiretti la gestione commerciale ha registrato nel 1981 un utile di 111 milioni. Considerando anche l'utile di magazzino e le altre gestioni il risultato dell'esercizio del 1981 è stato di circa 6 miliardi di utile.*

**La Valle di S.**

# Forniremo valvole alla Renault

TORINO — Le aziende piemontesi dell'indotto auto continuano a conquistare posizioni sui mercati esteri. Gli sforzi per trovare fuori d'Italia quel lavoro che nel nostro Paese è venuto a mancare a causa della crisi, incominciano a dare frutti. Lo ha confermato anche il Sitev, il salone dei fornitori dell'industria automobilistica appena chiuso a Ginevra.

Un'altra prova dell'aumento delle esportazioni torinesi di prodotti per auto viene dalla Ades, piccola fabbrica di valvole per motore a scoppio che ha raggiunto un accordo con la Renault per la fornitura di cinquantamila pezzi al mese.

Il responsabile dell'azienda, Ornato Accornero, aggiunge che trattative sono in corso con un'industria tedesca e un'altra olandese. Le possibilità che vadano a buon fine sono molte. «Se arriveremo alla firma, per noi significherà un aumento del quasi per cento del fatturato e una buona fetta di lavoro assicurato» commenta Accornero.

Una trentina di dipendenti, stabilimento di San Mauro, oggi vincere grazie competitività raggiunta dopo un'operazione ammodernamento impianti che ha comportato un investimento di circa un miliardo nel 1981. r. bo.

**LUINO — Gaetano Cortesi è stato riconfermato alla presidenza della Banca Popolare di Luino e di Varese per il prossimo triennio.**

# La Sisma ossolana punta all'Europa

DOMODOSSOLA — *La Sisma di Villadossola, la più grande industria siderurgica della provincia di Novara, nel 1981 con un fatturato di 73 miliardi di lire ha subito perdite per ben 11 miliardi. Dunque la situazione finanziaria della grossa ditta milanese fa registrare cifre preoccupanti, mentre per tutta risposta la direzione ha approvato un piano di recupero sul fronte dei mercati sia quello delle tecnologie, che dovrebbe entro breve tempo risanare i bilanci della ditta.*

*Il piano di ristrutturazione, già approvato dall'Iri, è avvenuto nel corso del 1981. La ristrutturazione con il rifacimento di tutti i reparti è nel programma degli interventi; il primo impianto rimesso a nuovo sarà il laminatoio, col treno 250, per cui sono già spesi 6 miliardi di lire. Anche a «Villa Due», la ristrutturazione di un reparto (magazzino e parco macchinari), entro giugno sarebbe prevista l'ultimazione dei pannoni per il centro laminati.*

*Nel primo semestre di quest'anno all'acciaieria e i reparti ausiliari, dopo che verranno conclusi i lavori nel laminatoio. In questo modo entro il 1985-'86 dovrebbe avere un'acciaieria ed un laminatoio tra i più moderni e funzionanti.*

Tutto ciò è stato illustrato dal legato della Sisma Guido Denojer, nel corso della presentazione del piano di ripristino delle centrali idroelettriche della ditta in Ossola. Tre centrali e due dighe per una spesa prevista in 75 miliardi di lire, in uno studio dell'Ansaldo.

*Per lo stabilimento ossolano potrebbe dunque essere il trampolino di lancio per il futuro; già comunque i contatti con la ditta e i mercati europei stanno facendo registrare nuovi ed interessanti traguardi. «Questi sforzi che mettiamo in cantiere — ha detto l'amministratore delegato — sono volti a migliorare la produzione degli acciai e anche il decentramento cui è purtroppo legata la fabbrica. Non a caso si stanno aprendo nuovi contatti di poter sfruttare al meglio nuovi mercati come quello dell'Europa meridionale».*

*La Sisma di Villadossola ha sulle spalle 600 di attività; dal 1900 anno in cui, dopo la fondazione della ditta, il centro ossolano una piccola bulloneria sviluppatasi rapidamente in occasione dei lavori del traforo del Sempione.* **Lillo Alaimo**

● ROMA — Anche in Francia si mangia meno carne. E' quanto risulta da un'inchiesta svolta per conto del Fondo di orientamento e regolazione dei mercati agricoli secondo la quale, nel 1981 gli acquisti di carne da parte delle famiglie sono diminuiti dell'1,2 per cento.

# Nuova Opel Ascona Diesel. Vi farà cambiare idea sul Diesel.

La nuova Opel Ascona da oggi è anche disponibile con motore Diesel. Un Diesel 1600 straordinariamente agile, brillante e silenzioso. Un Diesel, cioè, destinato a smentire tutto ciò che fino ad oggi pensavate del Diesel.

## L'IDEA DI SILENZIO

Il fatto che i Diesel siano generalmente piuttosto rumorosi non è dovuto ad una causa immutabile, ma alla loro originaria concezione.

L'ingegneria Opel, con il comando di distribuzione a cinghia dentata e le punterie idrauliche autoregistranti, è riuscita a ridurre definitivamente la rumorosità dei suoi nuovi motori Diesel.

Questi fattori innovativi, sommati a un accurato sistema di insonorizzazione dell'abitacolo, hanno abbassato la rumorosità interna ad un livello precedenti.

## L'IDEA DI VELOCITA'.

Oltre 140 Km/h. La velocità di crociera della nuova Opel Ascona Diesel è di rispetto. Ma ciò che vi sorprenderà di più è l'elasticità, l'agilità, la tenuta di strada, la di potenza a qualsiasi regime.

In altre parole,

tutto ciò che rende piacevole la guida e che solo non potevate attendervi un Diesel.

## L'IDEA DI COMFORT.

Con la Opel Ascona Diesel si chiude definitivamente l'era del Diesel inteso solamente come mezzo di trasporto economico. L'equipaggiamento della versione Berlina 3 volumi sta a dimostrarlo: interni velluto, poggiatesta anteriori e posteriori anch'essi in velluto, apertura elettrica del bagagliaio, orologio al quarzo, contachilometri parziale, cerchi in lega leggera, fari alogeni, cinture di sicu- inerziali, lunotto termico, specchietto retrovisore esterno regolabile dall'interno, parabrezza stratificato, accendisigari. Non è ancora tutto. Ma per vedere, sentire, apprezzare tutto, non c'è che una prova su strada dal più vicino Concessionario Opel General Motors.

1° AL RALLY MONTECARLO '82

1982. OPEL PRENDE L'INIZIATIVA.

OPEL GM


# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**ESIM**
libero recentissimo Corso Brunelleschi ampio soggiorno camera cucina servizi dilazioni tel. 512.012.

**ESIM**
libero recente via Tiziano soggiorno camera cucina agevolazioni permute tel. 512.012.

**ESIM**
libero (1965): 2 camere tinello cucinino servizi. Tel. 512.012.

**ESIM**
libero via Torricelli angolare soggiorno camera cucina servizi tel. 512.012.

**ESIM**
libero Lanzoni recente alto soggiorno 2 camera cucina dilazioni. Tel. 512.012.

**ESIM**
libero via Cuneo signorile recente salone 2 camere tinello cucinino biservizi 2 ingressi terrazzo mq box. Tel. 512.012.

**ESIM**
occasione libero via Assisi piano alto camera tinello cucinino servizi terrazzo no ascensore 33 milioni dilazionabili. 512.012.

**ESIM**
presso Corso Toscana (via Gubbio) panoramico tinello cucinino servizi mansarda tel. 512.012.

**ESIM**
S. Salvario presso c. M. d'Azeglio in casa d'epoca soggiorno 2 cucina L. 50 milioni. Tel. 512.012.

**FINCI** zona centro frazione ultimi alloggi 2-3-4 vani da L. 9 milioni, L. 4 milioni minimo contanti tel. 506.891 - 503.318.

**FINMAN**
**Torino Mirafiori strada Del Drosso 140 in caseggiato complesso su 2 piani vendonsi direttamente uffici mini medi grandi termo autonomi luminosi rifiniti prezzi apertura vendita. A partire da L. 10 milioni contanti. 10 milioni rateizzati in 10/12 mensilità, 6 milioni mutuo alla consegna, ottimo investimento. Telefonare 650.4444.**

**FRAZIONIAMO** (Rivoli 2-3-4 camere servizi Trapani S. Paolo). Galoppo 489.789.

**FROSSASCO** alloggio libero comodo ai servizi recente cucina soggiorno 2 camere bagno garage G.R. vende tel. 0121/622.10.

**GABETTI** 5757 vende libero Madonna Campagna via Gattico luminoso piano alto due camere cucina bagno cantina con mutuo.

**GABETTI** 5787 vende libero piazza Bernini via Barbaro casa con ascensore riscaldamento due camere cucina bagno cantina.

**GAI 5** vende zona Crocetta libero subito piano alto soggiorno camera cucina abitabile servizio tel. 837.802.

**GRUGLIASCO** libero 2 camere tinello cucinino ingresso bagno cantina piano 4 dilazioni. Tel. 702.301.

**GRUGLIASCO** vendonsi 2-3 camere servizi e box in stabile di n. 6 alloggi. Eurostop tel. 797.061.

IMMOBIL FID

**IMMOBIL FID** e Cascine Vica appartamento libero: camere tinello cucinino servizi. L. 44 milioni. Immobil Fid 473.0556/524.

**IMMOBIL FID** adiacente via Belluzzo alloggi occupati stesse case di camere cucina angolo cottura abbinabili. Tel. 473.0556.

**IMMOBILIARETORO** libero Crocetta 5 camere cucina doppi servizi minimo contanti e dilazioni tel. 549.761 - 553.204.

**IMMOBILIARETORO** corso Vercelli vende monolocali pagamento facilitato telefonare 549.761 - 553.204.

in stabile alloggi riscaldamento singolo doppi servizi L. 700 mila mq. pagamenti 40% in 60% mutuo fondiario Poirino frazione Marocchi via Tetti Nuovi di fronte la chiesa personale si anche sabato e domenica tel. 945.0910.

**IMPRESA** vende direttamente in Chieri prestigiosi alloggi nuovi da 70 a 130 mq consegna estate '82 sufficiente 30% contanti mutuo S. Paolo, dilazioni. Telefonare 53

in stabile alloggi ultimati riscaldamento singolo doppi servizi L. 700 mila al mq pagamenti 40% in bonarelli 60% mutuo fondiario Poirino frazione Marocchi via Tetti Nuovi fronte chiesa personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 945.0910.

**IN** villa residenziale precollinare con vendo alloggio signorile escludendo intermediari. Telefonare 530.395.

IPI

**IPI** A 511.382 libero Centro Europa, piano alto, spazioso appartamento di: soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ingresso, box.

**IPI** 511.382. Libero collina di Chieri, in nuova costruzione, appartamenti di: soggiorno, 2-3 camere, cucina, doppi servizi, box auto. Mutuo fondiario.

**IPI** 511.382. Libero Chivasso, via Foglizzo 22, spazioso appartamento: 2 tinello, cucinino, bagno, ingresso, box auto.

**IPI** 511.382. San Salvario, via Morgari: 2 camere, tinello, cucinino, servizio, ingresso.

**IPI** 511.382. Vicinanze largo Francia, in casa d'epoca: 2 camere, cucina, bagno, ingresso. Prezzo interessante.

**LAGEO** libero Borgo Vittoria camera tinello cucinino bagno termo ascensore 47 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 748.222.

**LENI'** ottimo investimento alloggi di 1-2-3 camere cucina bagno garage terreno, da 18 milioni, dilazioni. Telefonare 920.0275.

**LIBERO** a prezzo conveniente 3 camere tinello cucinino ingresso bagno terrazzino frontestante giardini corso Grosseto sufficiente 48 milioni contanti. Fiduciaria immobiliare 556.956.

**LIBERO** affarone via Livorno zona piazza Umbria ingresso 3 camere cucina servizi 55 milioni dilazionabili Immobiliare S. Rita 745.682.

**LIBERO** centrale 2/3 camere cucina servizi stessa casa ristrutturata Soft. Tel. 518.725 / 835.974.

**LIBERO** corso Belgio camere cucina bagno, 27 milioni, 30% contanti 70% Holding 668.288.

Agnelli piano rialzato camere cucina bagno adatto abitazione od ufficio Lux Case vende. Tel. 544.107.

**LIBERO** costruzione con ascensore riscaldamento via Gioberti 2 camere cucina bagno posto auto minimo contanti e 20 milioni mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

**LIBERO** Madonna di Campagna 2 camere tinello bagno piano 4 garage a L. 64 milioni dilazioni. Tel. 702.301.

**LIBERO** recente vicino corso Regina (S. Donato) 2 camere cucina 56 milioni contanti, 30% Sabatelli Immobili, 655.358.

**LIBERO** angolo mansardato signorile con e giardino terrazza. Tel. 543.330.

**LIBERO** signorile 2 camere tinello 3 servizi 150 mq vendesi zona Bernini tel.

**LIBERO** via Claviere camera tinello cucinino 67 milioni trattabili fino a 58 milioni. L'Amministratore 538.557 - 538.945.

**LIBERO** via Francesco Saracca ingresso camera cucina, termo bagno L. 33 milioni dilazionabili. Italimmobili 599.782.

**LIBERO** via M. Cristina 3 camere cucinotto servizi ingresso 2° piano 70 mq 45 milioni Grimaldi 598.262.

**LIBERO** via Oropa camera tinello cucinino bagno facilitazioni di pagamento Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

**LIBERO** via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) bellissimo Ampia superficie ingresso camera letto tinello con cucinetta bagno, minimo contanti più mutuo. Immobil Italia tel. 585.636 - 505.880.

**LIBERO** 2 camere bagno piano 2° via C. Massaia L. 35 milioni. Tel. 544.958.

**LIBERO** 2 camere tinello adiacente via Monginevro posto auto a L. 50 milioni dilazioni di pagamento. Tel. 702.301.

**LUNGO** Po Antonelli alloggio piano 6° mq 120, 4 camere cucina ampiamente occupato, vendo. Telefonare 535.601.

**MINIALLOGGIO** ristrutturato di mq 45 2 camere e servizi zona piazza Statuto svendo. Telefonare 393.981 - 596.253.

**MIRAFIORI** libero 5 camere cucina biservizi ingresso cantina 9° piano 125 mq box isemo ascensore Grimaldi 598.262.

alloggi di 4 vani e 2 vani box stabile mq dilazioni. V. a fl. Stazione, via Torino 16, tel. 597.3783.

**PIAZZA** Solferino in palazzo signorile salone 5 camere cucina tripli servizi, piano nobile. Mutuo e dilazioni. Tel. 839.7191.

**PRESSO** occupati 2 camere cucinino servizi box 31 milioni 3 camere cucinino servizi 85 mq box 39 milioni. Anno 1965 vera affare. Grimaldi Orbassano 901.2719.

**POTRINO**
**Impresa vende direttamente appartamenti di 1 camera e servizi e di 2 e 3 camere cucina doppi servizi tutti con box in piccola palazzina con giardino 18 e 20 milioni in contanti saldo con mutuo e dilazioni. Tel. 668.4444.**

**PRECOLLINA**
vendesi alloggio prestigioso 240 mq in villa 700 in ristrutturazione. Finiture di primordine. Telefonare ore ufficio 011 592.549.

**PRESSO** via Roma stanza casa appartamenti liberi in via di ristrutturazione salone 2/3/4 pp per visite nave 512.600 - 510.245.

**RIVALTA** in villetta con giardino 2 alloggi signorili con ingresso salone 2-3 camere cucina terrazzi doppi servizi mansarda garage tel. ore pasti 900.3028 - 901.2215.

**RIVOLI** centro frazionamento non ripetibile nella zona casa recente panoramica 2 camere salone cucina grande terrazzo bagno ascensore L. 53 milioni più 10 milioni di mutuo. Volendo garage. Tel. 537.796.

**S. MAURO** impresa vende alloggi in costruzione di diverse metrature. Possibilità di mutuo. Tel. 822.1971 ore ufficio.

**S. SALVARIO** (via Canova) vendesi libero recente salone 2 camere cucina biservizi volendo box. Tel. 505.536.

**SANTENA** lungostrada villa nuova libera uni bitamiglare 200 mq alloggio, 150 mq laboratorio posto camion eventuale permuta. L. 165 milioni più mutuo. Tel. 632.521 - 328.646 ore pasti.

**SENZA** interessi via Taggia camera tinello cucinino bagno recente costruzione minimo contanti mutuo e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

**SENZA INTERESSI**
libero via Saorgio: 2 camere tinello cucinino bagno completamente ristrutturato. Minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

**TECNOKASA** 545.662 libero via Bardo ingresso camera cucina servizio cantina 22 milioni sufficiente 30% contanti.

**TECNOKASA** 545.662 libero via Borgovasio ingresso 2 camere angolo cottura bagno terzo centrale 36 milioni dilazioni.

**TECNOKASA** 545.662 vende libero camera cucina servizi via Giachino 22 milioni sufficienti 7 milioni contanti.

**TECNOKASA** 545.662 vende libero via Belmesco ingresso 3 camere cucina bagno cantina terzo 2° piano 57 milioni.

**UTIP** 537.421 vende attico corso Potenza salone camera cucinotta ingresso bagno grande terrazzo. Dilazioni pagamento.

**VILLA** a schiera a soli 30 minuti da Torino in villaggio residenziale con campi da tennis e bocce 45 mila mq di parco prezzo da 52 milioni 800 mila. Per maggiori ragguagli telefonare Grimaldi 911.3666.

**VILLA** di recentissima costruzione (1978) su importante strada per Rivoli mq 350 terreno circostante mq 3500 recintato, prezzo affare 25 immobiliare 556.956.

**VILLE** a schiera completamente indipendenti, elegantemente rifinite, ingresso verde con mutuo a Sangano via C. Pavese, 3-4 camere, salone, cucina, doppi e tripli servizi, lavanderia, autorimessa a due posti e terreno privato. Tel. 906.4800.

## Ecco chi ha vinto il superpremio finale di "TOMBOLISSIMA'81"

### Renata Fiori

Via Todi, 60 - Roma

Il primo ciclo di "Tombolissima", il divertentissimo gioco televisivo sponsorizzato da Dixan, si è concluso il 16 aprile scorso con l'estrazione del superpremio finale di 50 milioni in gettoni d'oro.

Complimenti alla vincitrice e auguri a tutti i telespettatori che giocheranno a

## "TOMBOLISSIMA'82"

in onda tutti i venerdì alle 23, dal 21 maggio al 9 luglio prossimo, sulle emittenti di Italia 1, con premi ancora più ricchi: 8 Innocenti 1000, 16 viaggi intorno al mondo, più il superpremio finale da 50 milioni in gettoni d'oro.

Aut. Min. Conc.

**Buona fortuna con Dixan.**

## Domande affitto

**ABBISOGNA** urgente funzionario alloggio uso seconda casa o pied-à-terre da 200 a 300 mila mensili. Telefonare 772.516.

**FUTURI** sposi occupati ambedue cercano 1-2 camere tinello cucinino servizi qualsiasi zona Torino. Tel. 749.6132 Lunica

sposi ambedue 2 camere e cucina servizi zona limitrofe. Tel. 749.6132 Lunica 5rt N3.

**TAXISTA** con moglie e 3 figlie ricerca 2-3 camere cucina zona cintura. Tel. 749.6132 Lunica 5rt L3.

## 21 Offerte affitto

**AL INTERPELLACI** se sei alla ricerca di alloggio. Cercheremo di risolvere il problema abbiamo alloggi stessa casa. Telefonare all'immobiliare Lunica 752.967.

LIATI affitto in case signorili appartamenti a studenti o pied-à-terre. Telefonare 757.264.

centralissima elegantemente arredata bagno interno Studio Sergio Del Maestro tel. 510.592.

(continua)

# Per dirla con Jancso (anch'egli colpevole) non andate al cinema

## Pessimismo al Festival dopo una giornata di brutti film

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

CANNES — Tempi duri per i vampiri. I vampiri sono i critici gli appassionati che vivono nell'oscurità delle sale da proiezione nutrono gue vivo di e attori. Ma ieri, in qualsiasi momento della giornata, le prospettive costantemente state negative: vicende e argomenti strazianti, tecniche risoluzioni opprimenti. Persino conte Dracula avrebbe trovato eccessiva la linconia di questo lunedì rubato al sole della Costa Azzura.

Cominciamo con un grande, l'ungheresse Miklos Jancso. Alla ribalta del festival ha rilasciato dichiarazioni immotivate e generiche: a Cannes perché vi trova bene, ama i francesi che no gente civile. tratt s'è infiammato e, pubblico che lo applaudi insieme laureati della Palma d'oro, ha detto chiaro netto fare qualsiasi — andare spasso, parlare gli amici, fare l'amore — pur di non vedere film.

Per l'autore *L'armata cavallo* il cinema è morto, sembra incredibile detto da lui. Si capisce però che questo pessimismo globale dipende situazione personale: nessuno vuole l'ultimo Miklos Jancso *del tiranno*, produzione Italia-Ungheria.

E' stato dato Biennale di Venezia, Cannes lo ripropone a inviti una sala cento posti che non va neppure esaurita. Jancso scopre le velle del Boccaccio, ne porta Medioevo al Rinascimento per citare Machiavelli e sfoggiare costumi più famigliari, perdendosi serie narcisistica piani-sequenza balletti erotici. Non parola, in questa convulsa storia d'amore, magia e morte, che non venga raddoppiata ambigue carezze sottolineata da sguardi lusinghieri.

Abbiamo il tempo di ridere nel sentire netto Davoli parla gherese e di rallegrarci nel conoscere l'ennesima volta le Thérèse-Ann Savoy, quando il film si conclude in una di grappolo in un funereo spettacolo pirotecnico. Un primo ingente impiego di rosso pomodoro (non viene nemmeno voglia di chiarosso sangue) dilasullo schermo, che i vampiri si precipitano *palais* per il concorso.

La colpa è francesi che finanziano *Invitation au voyage* di Peter Del Monte producono *Douce enquête la violence* di Gerard Guerin: il primo un film educato ottimitrasgressione eccezionale quale può esl'amore passionale tra due gemelli, maschio e femmina, e il secondo una didascalica — non razionale non interessante — riflessione sul fenomeno violenza nel mondo capitalistico. Peter Del Monte, chiamato girare lontano suo costume e dal suo giro, sarà perdonato con successo commerciale, altrettanto si prevede per Gerard Guerin che giustamente vorrà tradurre.

dolce inchiesta sulla violenza parte dal rapimento d'un ricchissimo industriale interpretato da Michael Lonsdale il quale dal luogo della prigionia rivolge alle autori- e ai parenti lettere che mettono in discussione i valori costituiti. Come aggancio la vale il luttuoso caso Moro co-

me aggancio con il cinema tecnica scarna Godard. L'interrogativo che colpisce a fondo lo spettatore consiste nella conclusione della prima lettera del protagonista: «*Ricordiamoci che in questo Paese noi abbiamo permesso che di te venisse abolita sassini e criminali. Voi mi lascerete morire?*».

Purtroppo il film non vanta spesso una tale angosciosa limpidezza concluderà la sorpredella morte del rapito orrendamente straziato dai da guardia. lo spettatore professione altro attacco alla sua buona disposizione che la brezza della Croisette giustificherebbe pienamente. Non rimane «semaine critique» con *Partito lasciare indirizzo*, opera seconda della regista svizzera Jacqueline Veuve.

E' una sorta di epistolare motivato delle reazioni d'un piccolo delinquente tossicomane che il carcere cerca di restituire a dimensione autentica. reazioni di questo oriundo italiano s'intrecciano con le lettere moglie, della mamma, Difficilmente cinepresa la soglia della prigione preferendo pedinare il protagonista che di giorno in giorno rinuncia cercare felicità. Basterà che moglie lo abbandoni per uomo finalmente dolce perché Salvatore si uccida.

Jacqueline Veuve lo ha seguito animosità concentrando nelle inquadrature essenziali e nel montaggio piano sconsolata e pure sofferta concezione della vita. Il film migliore della giornata, anche il gato.

A questo punto finisce che si accetta l'invito più convenzionale, colazione campestre offerta dal sindaco di Cannes. va intruppati pullman a contenderci paté bouillabaisse, ad applaudire l'orchestra smagata che un oriundo nostalgico di elettrizzare stonata di *Come prima*. nella e nel sfuggirà sorriso, esploderà una qualche piacevole sorpresa...

Perona

THERESE ANN-SAVOY, DI «IL

# I Taviani come cantastorie sull'aia

## Presentano «La notte di San Lorenzo»; ricordi — più che una cronaca — del tempo di guerra

I FRATELLI TAVIANI HANNO GIA' VINTO A CANNES CON «PADRE PADRONE»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

CANNES — *Sereni, cordiali come il conosce da vent'anni chi ne condivide la battaglia per il nuovo cinema italiano, Paolo e Vittorio Taviani arrivano sulla Croisette per sostenere la causa della Rai, impegnata dopo la loro vittoria del '77 con* Padre padrone *a offrire agli acquirenti internazionali opere di impegno e di respiro.*

*I Taviani lo sanno e non lo sanno. Con* La notte di San Lorenzo, *in programma oggi nel concorso, forse danno soprattutto sfogo a un ricordo d'infanzia, a un incubo di guerra. Per non caricare maparti tinte, il film, interpretato da Antonutti, Margarita Lozano e da attori toscani presi dalla strada, comincia con calma la notte del agosto quando le stelle. Si ogni filante esaudisce un desiderio e allora una donna esprime il suo: raccontare che ama di un'altra e diversa notte di San Lorenzo.*

l'estate un gruppo di uomini e donne con i loro rifiutarono l'invito dei tedeschi a radunarsi San intrapresero i campi marcia notper ricongiungersi con gli americani che dal Sud portando la libertà.

*Che cosa significa per voi riprendere argomento che tanto vi ha segnati sul piano personale e che fu alla base del vostro stesso primo documentario professionale?*

«Non semplicemente fatto un film sui vecchi tempi, sul '44. Nacque un film su un desiderio che è di oggi e solo di oggi: lo esprime il personaggio Cecilia, nella che chiude il film».

*Perché raccontarlo proprio adesso?*

«Ne sentiamo il bisogno probabilmente perché, per intendere e gli di piombo vivendo, bisogna a metterli confronto anche con gli anni di diamante».

*Chiamare anni di diamante gli anni può tradursi a pericolose cadute nel pittoresco.*

«Furono anni atroci ma pure anni in cui gli uomini furono costretti a rivelare tutte le loro potenzialità, nel e nel Necessità volontà spesso si confondevano, semche il tempo si condensato. Oggi, nel grigiore Anni Ottanta, di queste potenzialità ci stiamo dimenticando».

*annetteranno la vostra importanza agli anni che si aprono alla vita.*

«Noi allora due gazzi in un paese toscano che molti versi appariva ra medioevale. Consideriamo fortuna vissuto prima persona un'avventura collettiva, la quale il mondo si capovolto sotto i nostri occhi. Nello spazio un'estate imparato una volta per che, quando sembra perduto, tutto invece si può sal-

*Allo spettatore italiano, che lo quanto prima, come consigliate di avvicinarsi a notte San Lorenzo? Non sarà un film della nostalgia e neppure ricerca tempo perduto.*

«Per noi *La notte* è vicina quei tramandati per via e coscienza popolare nel piacere della fantasia lascia ondeggiare tra la favola la "chanson de geste". Abbiamo ricordi in senso che risalgono infanzia. Più che i "maggi" toscani, declamati sulle aie e sulle piazze, abbiamo in mente un nostro lontano parente contadino il quale, ormai urbanizzato, continuava a recitarci strofa per strofa in vernacolo la liberata».

p. per.

# ECONOMICI

## 21 Offerte affitto

**PIED-à-terre** scelti e riservati arredati a minimo 30enni, stesse case 110-220 mila uso abituario. Telefonare 561.736.
**SEDE** centrale uffici arredati servizi di segreteria recapito postale telefonico sale riunioni zona centro. Telefonare 650.2181.
**AFFITTA** affittasi studenti impiegati no abitazione. Servizi esterni. L. 80 mila mensili. Più spese. Cauzione. Telefonare 389.416.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 346.777 - 348.807, Valsania.

## 24 Mobili, arredi

**A. AL.** mobilificio dell'usato troverete l'occasione che stavate cercando. Rivarolo via Cirio 2. Tel. 287.366.
**ATTENZIONE!** camere matrimoniali 428 mila, cucine in laminato complete L. 309.000. Pegnone Mobili v. Lagrange 29 (cortile).

## 36 Nautica

**CANOTTI** pneumatici. Nuovi modelli. Permute. Riparazioni di tutte le marche. Prezzi speciali. Fabbrica Garma via Aosta 3.
**BOLIMARI** presso concessionaria esclusiva Piemonte Valle d'Aosta promuove interessante vendita barche Falcon 22 e 29 con RO in omaggio rivolgersi a Sea Sport via Rubiana 18. Tel. 749.3363 ore negozio.
**NAUTICAPIU'** Murazzi Po 31 patenti vela motore entro 6 miglia. Inizio corsi 11 maggio. Per informazioni rivolgersi in sede ore 19-21,30 il lunedì mercoledì venerdì. Tel. 878.258.
**NAUTICAPIU'** Murazzi Po 31. Patenti vela motore entro oltre 6 miglia. Inizio corsi 4 maggio. Per informazioni rivolgersi in sede ore 19/21. Telefonare 878.258.

## 37 Campeggio e sport

**AVVISO** e impianti completi per montare un camper da L. 3 milioni 500 mila tel. ufficio 539.900 esposizioni Lungo Dora Voghera 6.
**ROLLER** caravans e carrelli tenda d'occasione da L. 2 milioni 100 mila chiavi in mano filiale di To Lungo Dora Siena 6 tel. 237.118.

## 38 Animali e veterinaria

**A. PAZZI** mignon da appartamento: yorks chins terrier, shih-tzu, pechinesi, barboncini toy, schnauzer nani, chihuahua. Tel. 011 540.9177.

## 42 Antiquariato

**GALLERIA** Pirra, Torino, corso Cairoli 32, telefono 877.344, acquista dipinti di maestri italiani e francesi dell'800 e primo '900. Massima riservatezza.

## 43 Filatelia, [illegible]

[illegible] dà privato acquista monete italiane ed estere. Telefonare 711.803.
**PRIVATO** da privato acquista monete italiane ed estere. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per [illegible] acq.-vend.

**A.A. COMPAI** vende Valle di Lanzo originalissimo chalet montano: taverna-tta, salone, 3 camere, cucina, 2 servizi. Posizione soleggiata panoramicissima, terreno mq [illegible]. Telefonare 546.123.
**A. ANDORA** via Aurelia 228 in piccolo condominio vicinissimo mare impresa vende alloggi finiti da 40 a 70 mq soffitta posto auto facilitazioni. Sabato domenica personale in loco. Tel. 011/774.777.

**A. L. [illegible] 000**
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico con terreno pagamento rateale senza interessi per il 1982. Telefonare 858.303.

**A. L. 6.500.000**
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico con terreno pagamento rateale senza interessi per il 1982. Tel. 858.235.

**A. LIRE** 10.500.000 bella panoramica ottima struttura 3 grossi vani giardino strada acqua luce. Dilazioni. Telefonare 712.082.
**A. OSPEDALETTI** privato vende bellissimo monolocale nuovo vista mare [illegible] autonomo. Tel. 875.255 Torino.
**A Finale Ligure** impresa vende ultimi alloggi con giardino termoautonomi splendida posizione con vista mare mutuo dilazioni, tel. [illegible] 707.038 - 0182 90.320.
**A** pochi km da Torino (Alnasca) vendesi in [illegible] villa [illegible] con [illegible] giardino garage con possibilità di frazionamento; volendo adatta 4 famiglie. Telefonare 986.5584.
**ANDORA** affare bilocale in casa appena ultimata mq 42 effettivi. Piano terreno 59 milioni più blocco cucina completo e posto auto. Tel. ore pasti 011/696.3407.
**ASTIGIANO** Montechiaro d'Asti casetta libera su 3 piani dotata di riscaldamento centrale. Minimo comanta e dilazioni Immobiliaretro 549.761 - 553.204.

**BARDONECCHIA**
occasione privato vende in posizione centrale bicamera piano terreno grande [illegible] ottime rifiniture. Tel. ore ufficio 502.110.

**BORGHESIA** posizione panoramica vendiamo villa recente su 2 piani anche bifamiliare. Permuta e facilitazioni. Eurostop 011 787.081.

**CALABRIA** Cirella, Diamante Belvedere Fascina, [illegible] fronte mare appartamenti di 1-2-3 vani in costruzione prestigiose prezzi [illegible] con dilazioni, vende [illegible] ta Costa Blu, via Carlo Alberto 36 - Torino, telefoni 011 513.020 - 542.954.
**CALABRIA** Mar Jonio villini direttamente sulla spiaggia 13 milioni 500 mila più mutuo 9 milioni. Telefonare 011 761.561.
**CALABRIA** Soverato, Riace, Bovalinatina sotto 2 milioni per prenotare la tua casa vacanze arredata [illegible] villini sul mare. Consegna estate '82. Reddito garantito. Tel. Marinvest [illegible] 556.255 - 02 808.765.
**CANTALUPA** villa nuova e recenti libera cucina soggiorno 2 camere servizi semiinterrato [illegible] posizione panoramica [illegible] vende tel. 0121 52.210.
**CASA** abitabile indipendente 3 vani servizio sovrastante ampio fienile vendesi con dilazioni. Tel. ore 24/316.33.
**CASA** indipendente abitabile in collina 5 vani servizio istituto terreno vendesi 28 milioni più 10 milioni dilazionabili. Tel. 0124 31.833.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Priocca d'Alba (Cn) rustico da ristrut-ra 9 vani progetto approvato 24 milioni 500 mila.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Rubine (Al) casetta da ristrut-rare 7 vani stalla fienile portico altra porzione 4 vani terreno.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Locana (To) casa ristrut-ta 6 camere biservizi cantina portico terrazzo terreno circostante.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Bruino (To) libero recente 2 camere tinello cucinino servizi 53 milioni minimo contanti 30%.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Mombercelli (At) [illegible] villetta 2 piani 3 camere cucina bagno [illegible] cantina terreno mq 500.
**CASALEGNO** Z 011 839.8444 Briaglione (Ad) villa unifamiliare recente arredata 5 camere biservizi porticato terreno mq 600.
**CASA[illegible]CATO** 650.3805 liberi Brusson Valle d'Aosta ristrutturati 1-2 camere cucina servizi classe casa. Dilazioni.
**CASETTA** Astigiano 4 vani indipendente cortile orto vendo 25.500.000 sufficiente L. 9 milioni contanti. Tel. 011[illegible]947.
**CASETTA** stupenda posizione panoramica comoda [illegible] montagna S. Front Valpo privata [illegible] L. 26 milioni tel. 0175/753.45 ore pasti.
**CASTAGNOLE** Lanze bella casa indipendente posizione soleggiata terreno bagno [illegible] Telefonare 011 901.5931 ore pasti.
**CASTELNUOVO** Belbo vendesi rustico indipendente di 5 camere grande ala 4 arcate di porticato box e giardino tel Elda 351.332.
**CHALET** bellissimo recente 25 km Torino arredatissimo 2500 mq giardino e frutteto. Tel. 518.725 / 535.874.
**CHERASCO** (vicino La Morra) vendesi villetta di salone ing. cottura 2 camere bagno taverna box auto tel. 549.777.
**CHAVES** Fontana Statina Valli di Lanzo vendonsi nuovi mono bi trilocali con cucinino bagno tel. 549.777.

**CU[illegible]**
vende n° 3 alloggi liberi mono-bi-trilocali, comodo bus. Per informazioni tel. 349.0248 - 906.8302.

**CUORGNE'** vendesi villa trifamiliare posizione panoramica con 6500 mq di terreno tel. 0124 667.356.

**DEL PIERO [illegible]** Costa Smeralda in villaggio turistico adiacente mare, dotato di servizi commerciali e [illegible] sportivi, [illegible] da mq 50 a 80 con terrazzo e giardino. Mutuo e dilazioni. Ottimo investimento. Telefonare 011 565.068 - 533.273.
**DEL PIERO IMMOBILIARE** vende a Pont Canavese villa padronale libera composta salone cucina 3 camere ampia mansarda tripli servizi, garage 4 auto, giardino [illegible]. Tel. 011 565.068 - 533.273.
**IMPRESA** vende alloggi e ville ultimate da 3-4 camere a L. 700 mila al mq. con mutuo e ristrutturazioni None via Stazione 51 Volvera via Rossini 2 personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 626.667.
**IMPRESA** vende alloggi e ville ultimate da 3-4 camere a L. 700 mila al mq con mutuo e ristrutturazioni None viale Stazione 51, Volvera via Rossini 2 personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 626.667.
**IPI** 511.382. Venezze, passeggiata a mare, in palazzina d'epoca, vendesi appartamento panoramico signorile di: 5 camere, triplice vial.
**IPI** 511.382. Vende Ventimiglia vicinissimo al mare in recente costruzione, appartamento panoramico ampia metratura con terrazzo.
**IPI** 511.382. Vende Lavagna, centralissimo [illegible] to due locali e servizi, prezzo in-[illegible]

**OCCASIONE A TRANA**
vendesi villetta libera volendo abitabilità in [illegible] panoramica di [illegible] 2 camere cucinino biservizi seminterrato taverna lavanderia box ampio giardino a L. 164 milioni dilazionabili mutuo. Tel. 512.012.
**PIETRA** Ligure vendesi alloggio vista mare terreno autonomo posto auto. Dilazioni. Tel. 019 696.165 - 696.072.
**PILA** in residence completo di servizi riscaldato e pannelli solari prestigiosi appartamenti dotati di ogni confort vario [illegible] consorzio vende 532.784.

**PUGLIA**
Porto Cesareo a 20 mt. dal mare vendiamo villette di soggiorno cucinotta 3 camere bagno più giardino 300 mq. minimo contanti e dilazioni Immobiliaretro 011/549.761.
**PUGLIA** villette a schiera in complesso turistico con [illegible] campi tennis [illegible] ristorante e centro commerciale Raiconsorzio vende da L. 30 milioni. Tel. 532.784.
**ROLETTO** villetta cucina soggiorno 2 camere cameretta servizi posizione panoramica terreno G.R. vende. Tel. 0121 52.210.
**RUSTICI** di ogni [illegible] e località, [illegible] ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.
**RUSTICO** indipendente in collina 4 vani fienile terreno 700 mq vendesi con dilazioni. Tel. 0124/316.33.
**RUSTICO** nel verde Canavese 35 km To con progetto 3 camere bagno 1000 mq terreno attiguo 9 milioni più mutuo. Tel. 396.835.

**S. STEFANO** Mare vendo alloggio [illegible] camere soggiorno pranzo cucinotta posto macchina cantina ampio terrazzo vista mare a L. 75 milioni tel. 0141 34.882.

**SACRA SAN MICHELE**
Bonaria splendida posizione alloggi e ultimi monolocali a 800 mila mq vendo grande parco gioco bimbi mutuo 6% dilazioni. Telefonare 011 855.842 - 858.479.

**SANREMO** centralissimo soleggiato camere cucina bagno 50 milioni. Tel. 0184 883.158.
**SANREMO** impresa vende direttamente alloggi e ville con mutuo nuovi e ristrutturati. Tel. 0184 64.212 - 52.538 o 011 542.013.
**SANSICARIO** via alla Colonia Italgider liberi nuovi in piccola palazzina appartamenti diverse metrature minimo contanti mutuo e dilazioni Immobiliaretro 549.761.

**SCALEA**
località Petrosa Mare (vicino al parco degli Ulivi) vendonsi in nuovi complessi appartamenti diverse metrature prossima consegna. Tel. 549.777.

**SESTRIERE** gfiore vendonsi arredati stesso condominio 2 camere cucina bagno posto auto, salone 2 camere cucina biservizi posto auto. Tel. Studio Latina 549.850.
**TORRE** Pellice casa libera indipendente ottima posizione 3 camere cucina box giardino recintata. Tel. 309.6609 - 0121 909.954.
**TRANA** bella casa ristrutturata termo bagno 5 vani giardino. Telefonare 011 901.5931 ore pasti.
**ULZIO** alloggio favoloso ultimo piano, nuova costruzione, 2 camere letto, salone, ingresso, servizi, vendo 1 milione 100 mila mq, forte mutuo, dilazioni, Iva 2%. Tel. 471.018 ore ufficio.
**URAV** 749.3309 vende a Gravere Susa ultimi 2 nuovi alloggi camera cucina servizi posto auto e cantina mutuo e dilazioni.
**VENDESI** rustico nell'Albese con vista panoramica sulle Langhe con giardino. Telefonare 0173 975.368 - 97.209.
**VENDESI** villa signorile con 2000 mq terreno sola indipendente con recinzione a Priorino (To). Telefonare 0173 975.368 - 97.209.
**VENTURA** vende a Bardonecchia recente ingresso 2 camere tinello cucinino bagno cantina arredato affare. Tel. 011 532.217.
**VICOFONTE** di Mondovì (Santuario) Pastorino Costruzioni vende alloggi 2, 3, 4 vani dilazioni. Tel. 0174 632.80 - 019 745.434. Personale sul posto anche festivi.
**VILLA** bifamiliare ottimamente rifinita 200 mq box taverna giardino alt. mt 1000 Valli di Lanzo 55 km Torino. Facilitazioni di pagamento. Tel. 530.884 - 399.886.
**VILLA** nel Canavese a 40 km da Torino con terreno vendesi con dilazioni. Telefonare 0124 31.833.

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**ABRIANO** alloggio stupendo a Lanzo presentarsi pomeriggio via Montezemolo 13 Torino (mobilificio).
**ANDORA** affitto giugno arredato 4° piano ascensore spazioso 2 camere cucina vista mare 8 posti letto. Tel. 485.255.
**BARDONECCHIA** affittasi stagione estiva appartamento arredato tel. 880.9230.
**DIANO** sul mare affi[illegible] da giugno signorile, spiaggia, vista mare [illegible] 4 posti a quindicina. Telefonare 011 300.528 ore 15-19.

**PRAGELATO**
affittasi in villetta bilocale per stagione estiva o tutto l'anno. Telefonare Gai 837.802.

## 47 Alberghi, pensioni

**SOGGIORNO** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] assistenza familiare con assistenza [illegible] ed infermieristica. Tel. 011 / 861.0204 - 861.0391.

## Informazioni

**HOLMES** investigazioni controll[illegible] dagini documentate. Via Mauoci 2 angolo piazza Solferino. Telefono 532.428 - 534.665.
**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.682.

## 51 Occasioni

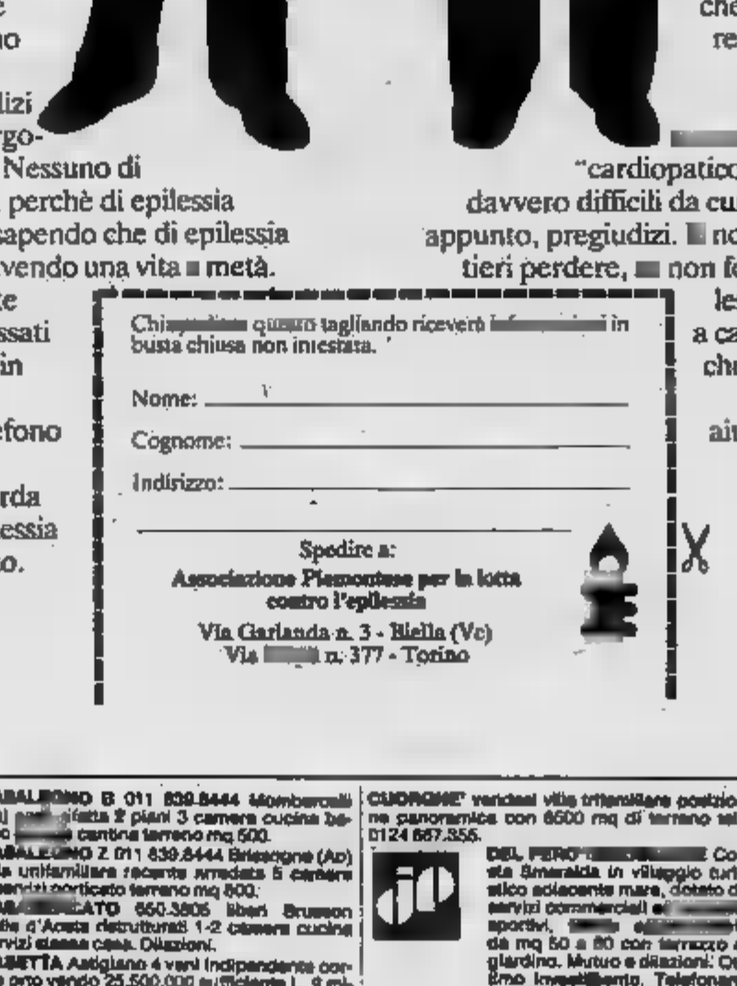
**[illegible]** a prezzi vero affare ottimi mobili Lunelli fine serie. Tel. 329.9132.
**ARREDARE** spendendo poco. Visitate il nuovo [illegible] occasioni: Sarovaro, via Belfiore [illegible] via Valperga Caluso.
**CENTRO** [illegible] garanzia serietà pronta consegna via Cumiana 18 4° piano Torino. Telefonare 540.550.

## 52 Varie

**[illegible]** pro argento monete gioielli: prezzi massimi. Corso Peschiera 181 angolo Villarbasse. Tel. 334.852.
**A.A. SOGNEMO** alloggi acquisto mobili 800 quadri tappeti bronzi soprammobili oggetti vari. Perrin, tel. 578.241.
**ACQUISTO** case vario libri mobili in stile anticaglie rimanenze rotolini sgombero alloggi cantina. Tel. 485.440 - 481.052.

**ALL'OMNIBUS** appartamento plastiche tavole orderanze divani sedie 800 rustico vendita [illegible] che e commercianti. Deposito [illegible] acqui[illegible] ingresso libero via Borgodora 22. Tel. [illegible]
**ASTROLOGA** chi[illegible] [illegible] redium risolve vostri problemi. [illegible] Rivolgetevi con [illegible] 749.5823 - 750.905.
**LIMOGES** a Torino. Vendesimo [illegible] porcellane direttamente dalla fabbrica, forno cottura. Dema str. Mongrano 29, tel. 897.844.
**MAGA** «Circe» veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.5773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

Non è difficile curare chi ha l'epilessia.
E' difficile curare chi non ce l'ha.



Davanti a voi una persona malata di epilessia. La [illegible] è [illegible] malattia [illegible] il raffreddore o il cancro, [illegible] uno stato irreversibile o una condanna a vita.
Con una terapia adeguata l'epilessia è infatti guaribile in [illegible] casi [illegible] dieci.
La cura è lunga, almeno 5 anni, [illegible] difficile. E persino nei casi più gravi, l'epilessia rimane solo [illegible] malattia senza mai [illegible] diretta di comportamenti antisociali oppure di permanenti minorazioni fisiche e mentali.
Davanti a voi, in Italia, ci [illegible] attualmente 300.000 persone malate di epilessia.
Il loro vero, enorme dramma è che non sanno di poter guarire.
Atterriti dai pregiudizi della gente "sana" si vergognano e si nascondono. Nessuno di loro morirà di epilessia, perchè di epilessia non si muore. Ma non sapendo che di epilessia si guarisce, stanno già vivendo una vita a metà.
Se siete direttamente o indirettamente interessati al problema, mettetevi in contatto con noi.
Potete farlo per telefono oppure per posta.
L'Associazione Lombarda per la lotta contro l'epilessia esiste proprio per questo.

Davanti a voi una persona sana. In fatto di malattie, la sua ignoranza è notevole. Ma questo non le impedisce di dare giudizi. Ovviamente superficiali, qualche volta inconsciamente persino criminali. Per lei l'epilessia è il male del demonio, inguaribile, pericolosa, peggio della pazzia.
Davanti a voi, in Italia, ci [illegible] 50 e più milioni di persone sane i cui giudizi sono gravemente malati. Sono loro che attribuiscono al malato di epilessia il marchio di cittadino di [illegible] B.
Sono loro che lo guardano con sospetto, che gli negano un lavoro, che trovano logico scrivere sui giornali "epilettico uccide suocera", mentre non [illegible] mai [illegible] che abbiano scritto "cardiopatico uccide suocera". Sono davvero difficili da curare i sani e i loro sani, appunto, pregiudizi. Noi li lasceremmo volentieri perdere, [illegible] non fosse che i malati di [illegible]-lessia soffrono molto più a causa delle persone sane che per la malattia stessa.
Se avete voglia di aiutarci in questa difficile impresa, mettetevi in contatto con noi.
Anche chi aiuta ha bisogno di aiuto.

Chi [illegible] questo tagliando riceverà [illegible] in busta chiusa non intestata.
Nome: _____
Cognome: _____
Indirizzo: _____
Spedire a:
Associazione Piemontese per la lotta contro l'epilessia
Via Garlanda n. 3 - Biella (Vc)
Via [illegible] n. 377 - Torino

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO
CYNAR
BEVUTO LISCIO E' UN OTTIMO AMARO
CYNAR

# Montaldo racconta e presenta Marco Polo

## Ieri sera anteprima alla Rai

SI GIRA SULLE MONTAGNE DELLA CINA CON KEN MARSHALL

ROMA — inviti per le ma prima la di viale si riempita. Questa volta la Rai, per la presentazione *Marco Polo* di Giuliano Montaldo, ha fatto cose grande convocando personalità della politica e della cultura. Il compito più scabroso è consistito semmai nell'arginare le richieste e sicuramente sarà fatta qualche parzialità, inevitabile in questi casi.

L'importante, comunque, che *Marco Polo* fat- arrivare in porto. Proprio in questo periodo un anno fa la sua marcia si era impantanata per difficoltà finanziarie prima società di produzione. Per momento sembrò la troupe potesse più avventurarsi in terra cinese, là dove avrebbe dovuto effettuare proprio le riprese più importanti. 12-13 miliardi di preventiva era arrivati a ritenere che il costo complessivo non inferiore ai miliardi, anche a causa dell'inesorabile lievitazione dei prezzi.

D'altro canto bisognava ad ogni terminare il «prodotto» il prima cioè che scadessero i contratti gli sponsor e le reti televisive straniere che avevano già acquistato il kolossal. Se Rai ci riuscita, non soltanto avrebbe perduto introiti per queste vendite, non avrebbe dovuto pagare forti penali, avrebbe perduto prestigio e credibilità.

Queste difficoltà esplodevano come un fulmine cielo sereno andando aggiungersi alle precedenti avevano provocato discussioni furibonde fra i primi produttori e finanziatori dell'impresa. Sembrava tutto cominciato a partire dall'intoppo di poter contare un definitivo per parte principale, che erano addirittura avvicendati prima che potesse avere la certezza che stato Ken Marshall: un biondo e dagli occhi celesti.

Lo regista Giuliano dichiarato: «*Lavoriamo come stessimo facendo un film da concludere quattro settimane: invece si tratta di ben otto film uno! Circondati dall'amarezza di certe polemiche, ingiuste e disinformate, sorte attorno questa realizzazione che invece marcia bene, malgrado tutto. Un'impresa affascinante, suggestiva; il mondo intero si interessato. Se mi proponessero rifarlo, accetterei, prima di incominciare chiederei più attorno*».

Negli Stati ha già effettuato la prima programmazione e le notizie là pervenute parlano di sicuro successo. Montaldo, dunque, ieri riusciva a frenare a stento la propria Lo avevano anche invitato alla prima a New York. «*Ma dovendo scegliere tra Roma e Stati Uniti* — ha detto —, *mi è sembrato giusto qui*».

Dal canto suo, Sergio Zavoli, presidente della Rai-tv, ha dichiarato: «*La collocato questa iniziativa tra le priorità produttive del 1982, attribuendo ad molteplici significati. Innanzitutto la di un impegno a valorizzare i tratti più significativi della ricca e complessa storia italiana; poi l'opportunità di costruire, primo ente europeo, un rapporto organico collaborazione strutture cinematografiche televisive Cina; infine lo specifico interesse per una formula produttiva che consente di raccogliere e mettere in importante schieramento di talenti artistici, professionali artigiani*».

detto Montaldo: «*Marco Polo è il viaggiatore ha posseduto in grado il dono della meraviglia. Un dono raro, pressoché sconosciuto ai nostri tempi, che converti al servizio dei suoi simili, mettendo l'uomo al centro delle sue osservazioni e conquiste, senza scadere mirabolante, ma forte soltanto un senso costruttivo e ricerca, dello slancio dell'immaginazione e dell'ansia sapere, che fanno dell'uomo il padrone del proprio destino e il signore di una terra infinitamente ricca*».

Lo sceneggiato dura complessivamente ore e vi hanno partecipato attori me Ken Marshall, Burt Lancaster, Thompson, Ann Bancroft, Kathrin Dowling, John Gielguld, Tony Vogel, David Warner, Riccardo Cucciolla (che sarà anche direttore doppiaggio) e molti altri.

Ma nella proiezione ieri sono soltanto spersoni, per una durata complessiva di circa tre ore. Non nel merito dell'opera che, del resto, essendo completa, non permette valutazione complessiva, ma ci limitiamo a registrare i molti applausi al termine la proiezione, il coro delle congratulazioni e le calorose strette di mano. Nessun dissenso. Anche perché giocava in

**Lamberto**

# Le risate di famiglia con Simon e signora

MARSHA E KRISTY MCNICHOL

NEIL LA MOGLIE

## Stasera in anteprima a Torino «Solo quando rido»

ROMA — Solo quando rido *l'ultimo film tratto una commedia di Neil Simon, scrittore americano le cui pièces sono già tutte, quasi, traslocate dal teatro allo schermo* (La strana coppia, A piedi nudi nel parco, Appartamento al Plaza, Goodbye mio, California Suite, Un provinciale a New York, Invito a cena con delitto, Bastano tre a fare una coppia, Capitolo secondo).

*Ancora una volta Simon s'addentra nel territorio della di tutti i giorni le sue osservazioni umoristiche: la coppia, l'amicizia, il lavoro. Come lui stesso confessa, non avrebbe potuto scrivere la commedia (e il film)* quando rido *se non avesse cresciuto due figlie:* «Esse sono state i miei critici più severi. hanno detto cose così oneste che spesso mi hanno colto sprovvista. da loro ho preso diversi spunti per qualche idea».

*In questo film lo scrittore racconta la vicenda di grande attrice di Broadway e sua figlia, adolescente e ricca di simpatia. Gli interpreti sono Marsha Mason (che nella vita è moglie di Simon), Kristy McNichol, Joan Hackett e James Coco, una vecchia gloria del teatro e del cinema americano.*

*La trama: Georgia Hines, protagonista di successi teatrali e di burrascose vicende di vita personale sei anni ceduto all'ex marito custodia della figlia Polly, così poter proprio ménage. Polly ha deciso di tornare a vivere lei e vuole sentire ragioni. Tra si iscriverà all'università e ritiene giusto trascorrere questo periodo con sua madre. Da questo semplice fatto scaturiscono complicazioni e situazioni più esilaranti, come è proprio nelle corde di Simon.*

*Il tono familiarità cui tratta i suoi personaggi, cioè come se fossero suoi vecchi amici, è la conseguenza del suo modo lavorare.* «Tutti gli scrittori — sostiene — seguono un metodo personale. Il mio consiste nell'immergermi in uno stato mentale che elimina ogni distrazione, così trovarmi solo con le persone cui racconto avventure. E' come se le vedessi davanti ai miei occhi, e vedo anche l'ambiente cui si muovono».

*delineare i suoi personaggi, dunque, Simon li visualizza fin nei piccoli particolari. Il modo in cui muovono, camminano, si vestono, parlano, tengono mano bicchiere sigaretta. Tutto, insomma.* «A volte — dice — si tratta pura immaginazione, se in mente un attore allora tutto è più semplice».

*perché moglie Marsha ha impersonato spesso le protagoniste sue storie. La conosce a fondo che non più bisogno di immaginare il suo modo fare, perfino di pensare. Quanto al ruolo interpretato James Coco — Jimmy Perino, un artista che lotta per trovare grande successo — legame lui è stato altrettanto stretto. Nel creare quel personaggio ha ricalcato la personalità dell'attore, come lo conobbe agli inizi della carriera.*

*Fu quando stava scrivendo* L'ultimo degli amanti infuocati *che Simon trovò nel ruolo off-Broadway Coco l'ispirazione per la sua commedia la modificò in parte proprio per adattarla al temperamento dell'attore.* «Diventammo amici più recentemente, mentre scrivevo *Solo quando rido*, pensai a lui, mi ravvisai nel personaggio di Perino proprio lui, come allora».

*La direzione del film è affidata Glen Jordan, esordiente nella regia cinematografica dopo molti lavori teatrali e televisivi.*

**l. a.**

**Il Neil Solo quando rido sarà proiettato oggi alle 21 presso il cinema Faro (via Po 30) a cura del Centri attività Ingresso inviti in distribuzione gratuita per gli al Centri presso di via Carlo Alberto 57 e di via 24.**

Trocadero
Via Dora 9 553771
BALLANDO E GIOCANDO
con CARLO VILLA

danze club 84
ore 18,30
L'APERITIVO DELL'AMICIZIA
giovedì MACARIO'S

# Tempo di vacanze

# Panda e 126: 6000 km compresi nel prezzo

CGBS

**Chi compra Panda o 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire**

*Attenzione, però: non è un vantaggio qualsiasi.*

*Sono 300.000 lire che Succursali e Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira.*

*6000 km ■ forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.*

*In ogni caso 6000 km.*

*Per andare da ■a vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro, ecc.*

*Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAV■ di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino ■ 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda ■ 126 per tutta l'estate.*

*Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.*

FIAT

**sorprende**

LUCIA VALENTINI

# Con la Cenerentola successo assicurato

## Stasera al Regio l'opera di Rossini con Lucia Valentini

**— Questa sera al o, prima dell'opera «Cenerentola» Gioacchino Rossini, nell'allestimento Teatro di Milano, Ferro, regia Sonja Frisoi. Interpreti: Barbacini, Dara, Claudio Desderi, Alfredo Giacomotti, Silvana Moyso, Lucia Valentini Laura Zanini. Scene costumi di Jean-Pierre Ponnelle.**

Quando 30 aprile 1891 il Teatro Alfieri mise in *La cenerentola* (ossia *bontà in trionfo*, secondo il titolo originale), protagonista la giovane e ancora famosa Guerrini Fabbri, più tardi divenuta una «specialista» rossiniana, già si poteva quasi parlare di «riesumazione». Circa trent'anni erano infatti trascorsi quando questo autentico capolavoro aveva fatto — all'Alfieri, protagonista Annetta Casaloni (ovvero la prima Maddalena del *Rigoletto*) — l'ultima di lunga serie di comparse torinesi, felicemente iniziate al Carignano il ottobre 1817, soltanto dopo la «prima» Teatro Valle.

Era il sintomo indiscusso di diverso orientamento artistico e di un drastico mutamento gusti di sensibilità, destinati a sviluppi del teatro lirico contemporaneo in senso antiromantico in genere, tirossiniano in specie. si spiega diversamente la successiva trentennale che prima *Cenerentola* torinese secolo attuale, nel marzo .

E' ancora un'edizione particolarmente significativa, sia perché coincide il ritorno dell'opera Regio, dal dicembre 1855 (protagonista quella Gaetanina Brambilla quale Verdi pensava al possibile «Matto» del *Re Lear* in gestazione), perché si avvale della Conchita Supervia, fervida protagonista dell'avvio della moderna «Rossini renaissance», tale gloriosa progenitrice (anche oggi largamente superata) delle attuali «primedonne».

Nella primavera , mentre da un lato il «Teatro Torino», acclamata protagonista l'ormai popolare Supervia, trionfa al parigino Champs-Elysées con un «trittico» costituito *Barbiere*, *in Alperi* e naturalmente *Cenerentola*. Contemporaneamente la «Compagnia Italiana dell'Opera Comica», e diretta da quel uomo di teatro che fu Marcello Govoni, presenta capolavoro Chiarella. Otto anni più tardi *Cenerentola* ritorna al Carignano in una versione quanto meno singolare, poiché parte di protagonista compare, erede sopravvissuta di tempi superati, non già un mezzosoprano bensì il soprano «coloratura» Mercede Capsir (e la critica nemmeno protesta).

Ma è soltanto nel dicembre 1958 che, restituita al prano (nella fattispecie un'eccellente Giulietta Simionato, di Sesto Bruscantini), la *Cenerentola* ritrova finalmente giusta frequenza conseguentemente il posto che ad essa compete nella circo- normale repertorio.

L'opera ricompare infatti nel gennaio 1969, questa volta al Teatro Nuovo, avendo quale protagonista non già l'attesissima Marilyn Horne, venuta improvvisamente mancare, bensì Bianca Maria Casoni in compagnia di Alva, Montarsolo e del solito irresistibile Bruscantini.

Tre anni sono per una nuova ripresa torinese di *Cenerentola*, che viene a coincidere con la presenza di una giovane destinata a brillante carriera. E' infatti lei, Lucia Valentini, la cui è felicemente iniziata nel 1969 al Grande di Brescia proprio *Cenerentola*. E' tale il successo che lo spettacolo viene scelto per inaugurare il restaurato Teatro di Versailles, mentre alla Valentini spalancano le porte della Scala dei maggiori teatri stranieri, dove *Cenerentola* giustamente .

E' un'interpretazione che oggi, dopo oltre 160 recite, presenta un grado tale perfezione che si può ben dire appartenga ormai storia dell'interpretazione rossi- la prima a consapevole, anche lo a parere, è la stessa Valentini, quale non sai di più l'oggettiva capacità virtuosistica la gioia nello sfogo tale virtuosismo.

E' una gioia che, afferma la brava e simpatica cantante, *«vuol cose intime, private, che riguardano la mia affermazione, i miei primi grandi successi»*, anche il *«compiacimento dell'ostacolo superato l'arte è sempre fatto agonistico)* *insieme l'emozione di sentire che ogni passo superato, ogni gruppetto, ogni forcella, ogni semitonale, non sono solo conquista mia tecnica, ma modo metterla al servizio grandioso disegno astratto e perfetto»*.

Nell'ambito questo disegno Lucia Valentini — stasera al nostro Regio nuovamente Cenerentola di intatto prestigio — senza dubbio, dopo la Horne, il più agguerrito strumento disposizione odierna «Rossini renaissance». Preparazione e serietà stanno lei Rossini può sperare di dormire tranquilli.

**Giorgio**

# Ecco la modern-dance

## Il pubblico entusiasta degli israeliani del Bat-Dor all'Alfieri

TORINO — *In Israele i termini aggiornamento, cosmopolitismo ed efficienza sono moneta corrente, ogni impresa reca fin sul nascere questi requisiti, né si perché danza dovrebbe fare eccezione. Accadde alcuni anni fa che Martha Graham, la sacerdotessa della modern-dance, si recasse in Israele su invito della mecenate Batseva de Rothschild. Il suggerimento fu raccolto da danzatrice di nome Jeannette Ordman che in breve tempo trasformò la scuola di ballo in compagnia danza. La scuola si chiamava Bat-Dor, che in israeliano vuol dire «Il Contemporaneo», ed il nome andò bene anche per compagnia che nel giro alcune stagioni conquistò reputazione internazionale.*

*I danzatori compagnia Bat-Dor con in loro direttrice artistica Jeannette Ordman a Torino dove hanno debuttato ieri sera all'Alfieri e dove resteranno con programmi differenti fino giovedì, si tratta di compagnia di danza decisamente orientata verso il moderno, eppure assomiglia pochissimo a quelle Jennifer Muller, di Carolyn o Lucinda Child. La caratteristica principale questi balletti è data infatti una specie di eclettismo che finisce per smussare le connotazioni nazionalistiche e sociali.*

*Il primo numero della serata intitolava Rapsodia fungeva in certo biglietto visita per questo processo ibridazione stilistica. La colonna è rappresentata da Allegro per archi di Elgar, musica elegante, appariscente un po' convenzionale in ogni caso piuttosto lontana dalla disarmata semplicità della modern-dance. Dal fondale partono raggi obliqui luce in quell'oscura profondità scenica volteggiano danzatori e danzatrici con tuniche e calzemaglie di un blu squillante tra i quali campeggia la coppia violetta solisti. La tecnica singoli dell'insieme è prim'ordine e l'insidia un elegante decorativismo viene evitata grazie all'originalità delle pose plastiche di volta in volta bloccano coppie trasformandole in blocchi scultorei.*

*Dall'astrattismo di questo primo episodio si passa col secondo sorta di mimo-dramma, numero si intitola Episodi George si presenta come un gran Duo che per protagonisti l'irrequieta scrittrice Chopin; la colonna sonora è naturalmente da musiche compositore polacco. Protagonisti sono Jeannette Ordman l'americano Clark Tippet. Sono molto bravi ignorano troppa disinvoltura le esigenze fisique du rôle. Passi George Sand lievemente sfiorita della signora Ordman, ma Chopin questo giovanotto Kansas robusto e pacioso come un giocatore di rugby veramente troppo improbabile a che si voglia trasferire la storia degli amori della celebre coppia in prospettiva alla Andy Warhol.*

*La serata prosegue che in armeno vuol dire «Crepuscolo». La musica è probabilmente ispirata quella della che titolo al brano, ma a danzarla sono compitissime signorine elegantemente bianco, quelle che prendono parte famoso ballo dell'Opera di Vienna. L'ibridismo stilistico cui accennavamo fa qui un po' troppo inquietante: Béjart, Golestan, il Concerto Capodanno, delle silfidi imborghesite? Non si più che pensare.*

*La serata si conclude con Viaggio coreografia Domy Reiter-Soffer, quelle precedenti erano Robert Cohan, John Butler Hill Sagan, protagonisti sono Jeannette Ordman col danzatore egiziano Reda Sheta. La storia, molto lunga, quella viaggio surreale una donna all'interno propri sogni. Compaiono esseri mitici, abitatori di altri pianeti ed alla fine fontana luce che non è che signora Ordman avvolta in vestito bianco grande come tenda un circo, teso ed allargato una vela dalle danzatrici ridotte cariatidi viventi in questa bianca apoteosi.*

*L'idea è quelle lasciano il segno, anche qui si potrebbe parlare di elefantiasi béjartiana, ma tutto si svolge con la massima precisione, con accuratissime ed fiuto molto sicuro dell'effetto. I consensi, anche vivissimi, va da sé, non sono mancati.*

**Restagno**

# Rete uno

14.— **Mio [illegible] poliziotto:** [illegible] **libreria fantasma**, telefilm
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Fiabe coel: La bella** [illegible] **la bestia**, cartoni animati
15 — **Oltre i pianeti**, [illegible] di documentari [illegible] astrofisica. Le lune di Saturno
15,30 [illegible] **per uno**, varietà per i ragazzi [illegible] Marta Flavi.
16 — **Happy** [illegible] programm[illegible] telefilm, varietà, musi[illegible] leggera [illegible] circo presentato da Sammy Barbot.
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Astroboy**, cartoni animati
17,30 **Tutti per uno**, varietà per i ragazzi. Seconda parte
18 — **Job**, lavorare [illegible] anni, documenti
18,30 **Spaziolibero**, I programmi dell'accesso: Associazione Italiana Traduttori [illegible] Interpreti: I cento anni di Giuseppe Prezzolini, attualità
18,50 **Colorado, Il** [illegible] Telefilm, con Richard Chamberlain, Sally Kellerman, Barba[illegible] Carrera, Stephanie Zimbalist, Donald Pleasence. Seconda parte — *Il viaggio di Levi ed Elly verso l'Oregon non è facile. I figli* [illegible] *Pasquinel* [illegible] *Ciotole d'Argilla li attaccano, una guida disone*[illegible] *li tradisce e un serpente velenoso morde* [illegible] *uccidendola*
19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**
20 — **Telegiornale**
20,40 [illegible] **secolo**, viaggio negli anni che contano: 1935 [illegible] dintorni, di Enzo Biagi. Testimonianze [illegible] Sandro Pertini, Indro Montanelli, [illegible] Morgan, Jean Marais, Camilla [illegible]
21,45 **Spazio** [illegible] **Italia** [illegible] **Un** [illegible] **per l'uomo: Portofino,** [illegible] attualità
22 — **Mister Fantasy**, [illegible] il profilo centrale [illegible] oggi dedicato [illegible] Roberto Vecchioni che presenta Hollywood Hollywood. Tra i filmati musicali: [illegible] i Krisma, con I Tighi Fit e con Paul McCartney e Stevie Wonder
22,30 [illegible] **Strange: Il** [illegible] **gli** [illegible] **scomparsi**, telefilm. Con Anthony Quayle
23,25 **Telegiornale**
23,45 **Scegliere il domani: Cosa fa**[illegible]**re dopo** [illegible] **dell'obbligo**, documenti. Quarta puntata. Replica

# Rete due

14 — [illegible] **Milano: Il** [illegible] **riggio al Giro**, [illegible] programma di biciclette, [illegible], miti e magie, con Ave Ninchi, Tony Binarelli, Dino [illegible]ni. Nel corso del programma: Frate Indovino - L'opinione
14,20 **Finestra sul Giro**, I primi 100 chilometri
14,30 [illegible] **Gordon**, film a puntate. Quarto episodio
15 — **La tappa in parole e musica**
15,20 **Sessantacinquesimo** [illegible] **d'Italia**. Quinta tappa
16,10 [illegible] [illegible] **vincitore** - Ci sono stato anch'io - Girovip, garagioco in bicicletta
16,45 **L'uovo mondo nello spazio**, varietà per i ragazzi
17,10 **Un Giro in** [illegible]
17,35 **La tappa di domani**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal Parlamento - Tg2 sport**[illegible]
18,05 [illegible] [illegible] **999**, cartoni animati
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
**Sud: un** [illegible] **dove la** [illegible] **nuda**, documentario
18,50 **Buonasera con Mondiale**, varietà. Ospiti di [illegible] Altafini ed Enrico Bonaccorti sono: [illegible] complesso [illegible] liscio [illegible] Raoul Casadei e il cantautore Cristiano Malgioglio. Anche [illegible] sera l'ex calciatore intervista noti personaggi del mondo [illegible] spettacolo
19,45 **Tg2**
FILM 20,40 [illegible] **poker**, [illegible] Robert Altman, con Geoge Segal, Elliott Gould, Gwen Welles, Joseph Walsh, Barbara London. Usa commedia 1974. *5 Due giocatori incalliti* [illegible] *convinti che sia arrivato il momento della loro fortuna. Allora decidono di partire per Reno, con l'intenzione di sbancare* [illegible] *case* [illegible] *gioco. Assieme a due ragazze, sba*[illegible] *come loro, ci riescono. Per il regista la* [illegible] [illegible] *e la fantasia* [illegible] *ordine. Il cine*[illegible] *è* [illegible] *mezzo per dare* [illegible] *senso al nonsenso della realtà*
22,30 **Appuntamento** [illegible] **cinema**, con i film che vedremo sul grande schermo
22,35 [illegible] **variabile**, rubrica di sport e tempo libero presentata da Jenny Tamburi. A cu[illegible] [illegible] Osvaldo Bevilacqua
23,20 [illegible] [illegible]

# Rete tre

14 — **Da** [illegible] **Tennis,** [illegible] **internazionale**
17,25 [illegible] **teatro**, documenti. Terza ed ultima puntata
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi [illegible] quotidiano tutto di musica. Ospite della puntata odierna [illegible] [illegible] cantautore Edoardo De Angelis, [illegible] dei protagonisti della scuola romana che si formò [illegible] Folkstudio. De Angelis presenta [illegible] brani del suo nuovo Lp
19 — **Tg3**
19,30 **Tv3 regioni: Mir** [illegible] **Il** [illegible] **dell'arte**, documenti. Un servizio sulla mostra realizzata alla Mole Antonelliana e dedicata agli artisti russi tra il 1898 e il 1924
Intervallo con La gondola [illegible] tempo: Marco Polo in missione sull'Altipiano di Asiago
20,05 **Vita e lavoro del bambino nell'Ottocento.** Seconda puntata: Le condizioni di vita in città e in campagna
20,40 **Lanciano**, [illegible] [illegible] musica. Prima puntata
21,45 **La riproduzione** [illegible] **In**[illegible] **mondo** [illegible] **cambia.** Ottava [illegible] il dopo parto
22,35 **Tg3**

# Svizzera

[illegible] — [illegible] Strumenti musicali. Quarta puntata: Stru[illegible] a fiato. Replica
15,15 **Ciclismo: Giro d'Italia**, cronaca diretta delle [illegible] finali e dell'arrivo della tappa
18 — [illegible] **I più piccoli: Zin e il cane**, cartoni animati
18,05 **Per I** [illegible] **Pollicino**, fiaba animata
18,15 **Per I ragazzi: La** [illegible] **di** [illegible] Primo aprile, telefilm
18,45 **Telegiornale**
18,50 [illegible] **Edwina**, teleflim
19,20 **Il carrozzone**, folklore [illegible] ogni Paese: I Maggialoli della Val d'Orcia
19,50 **Il Regionale**, rassegna di [illegible] e avvenimenti [illegible] Svizzera [illegible]
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Figli e amanti**, sceneggiato. Con Geoffrey Burridge, Armanda Parfitt, Peter Duncan, [illegible] Dadison. Regia di Stuart Burge. Terzo episodio
21,40 **Orsa Maggiore**, rivista di [illegible]
22,25 **Telegiornale**

# Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 [illegible] **piccola Heidi** - Capitan Nemo, cartoni animati
17,55 **Gundam**, cartoni animati
18,25 **La** [illegible] **e il professore**, telefilm. Con J[illegible] Mills — *Le divertenti avventure di una sorta* [illegible] *Mary Poppins dei giorni nostri, approdata in America per prendersi* [illegible] *di* [illegible] *professore universitario e dei suoi tre figli*
18,55 **Shopping**, guida agli acquisti sicuri presentata [illegible] [illegible] Protasi
19,10 **Telemenù**, una ricetta [illegible] giorno e [illegible] consigli [illegible] cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **I nuovi poliziotti: L'attentato**, telefilm. Con Sam Melville, Georg Stanford Brown — *Avventure, anche private, di* [illegible] *squadra* [illegible] *poliziotti americani.*
20,15 **Notiziario**
20,20 **Editoriale**, commento del giorno a cura [illegible] Giornale Nuovo
20,25 [illegible] [illegible]
20,30 [illegible] [illegible]
21,35 **Oroscopo**
21,40 **Aggiudicato**, asta telefonica
23,05 [illegible] - [illegible]

# Capodistria

18 — [illegible]
18,05 **Cinenotes**
18,40 **Ciao ragazzi**, appuntamento [illegible] i più giovani: Le avventure dell'ape Magà, cartoni animati
19,05 **La** [illegible] **Rassegna** [illegible] **matografica dei Paesi non** [illegible] Tanzania: I [illegible] [illegible] **bambino**, documentario
19,30 **Quegli anni, quei giorni**, documentario
20,15 **Telegiornale - Punto d'in**[illegible] **- Due minuti**, notizie flash e filmati d'attualità
[illegible] 20,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
[illegible] — **Telegiornale - Tuttoggi**
FILM 22,10 **Film**, titolo [illegible] pervenuto in tempo utile
23,40 **Telegiornale - Tuttoggi - Odprta** [illegible] Confine aperto, trasmissione [illegible] lingua slovena

# Italia1 (Antenna Nord) 58-41-25-23

14,30 **General Hospital: avventure e amori a Port Charles**, telefilm
FILM 15,25 [illegible] **e Il** [illegible] di J. Thorpe, [illegible] Gonzales. Usa, film per la tv 1975 —
17 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I superamici, cartoni animati - Lalabal, cartoni animati
18,30 [illegible] **Van Dyke**, telefilm
19,30 [illegible] **Lenny**, telefilm
[illegible] — **Cartoni animati**
FILM [illegible] [illegible] **americano**, sceneggiato. Diciannovesima pun[illegible] Rudy [illegible] di ottenere [illegible] New Orleans informazioni precise [illegible] conto di Easter. Questo gli mette i bastoni tra le ruote
FILM 21,30 **Un gioco estremamente** [illegible] **ricolosa**, di Robert Aldrich, con Burt Reynolds, Catherine Deneuve. [illegible] poliziesco 1975 — [illegible] *ragazzina viene trovata morta sulla spiaggia di Los Angeles. Sembra trattarsi di* [illegible] *suicidio,* [illegible] *due agenti non* [illegible] *sono convinti*
FILM 23 — [illegible]**ppamento aperto**, con J.P. Belmondo, Jean Seberg. Francia avventuroso 1965
0,30 [illegible] **Klea**, telefilm

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92,1)

13,35 [illegible] Collegamenti, notizie [illegible] anteprime del mondo musi[illegible]
14,23 [illegible] Musica [illegible] [illegible] [illegible] Amante, Falavolti [illegible] [illegible]
[illegible] — **Errepiuno.** Radiopomeriggio di [illegible]
Tra le 15,20 e [illegible] 16,15 **86° [illegible] d'Italia.** 5ª tappa
16,30 **Il Paginone.** Rotocalco [illegible] di [illegible] culturale [illegible] e condotto [illegible] Giuseppe Neri
17,30 **Master under 18**
18,05 [illegible] [illegible] **cale**
18,38 **Spaziolibero - I programmi dell'accesso**
19,30 **Radiouno jazz '82.** I misconosciuti [illegible] jazz riscoperti da Francesco Forte
20 — Ore venti, su il sipario: I martedì della signora omicidi, [illegible] ro il delitto attraverso i secoli «Chi [illegible] è Silvia?»
21,25 [illegible] **quattro** [illegible] **della** [illegible] Programma di Giuseppe [illegible] e Stefano Mizzau
21,52 Elio Pandolfi e Solveig D'Assunta in Vi[illegible] **da...** [illegible] Considerazioni sciolte e [illegible] guinzaglio di Luisca
22,27 Audiobox [illegible] **Ioquax: dizionario** [illegible] **ciclopedico** [illegible] **camera** [illegible] Valerio Miroglio

## DUE (FM 95,6)

14 — [illegible] **regio**[illegible]
15 — [illegible] **3131** (II parte). Un program[illegible] d'intrattenimento in [illegible]
16,32 [illegible] Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo [illegible] spettacolo. Conducono in studio San[illegible] Merli [illegible] Claudia Di Giorgio
17,32 [illegible] [illegible] **di** [illegible] [illegible] di Ippolito Nievo. Lettura integrale [illegible] più voci diretta [illegible] Guglielmo Morandi
18 — **Le** [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] cura [illegible] Laura Pe[illegible]
18,45 **Il giro** [illegible] [illegible] il teatro esistenziale ovvero i luoghi «Il ministero del Maya» [illegible] Carlo Alberto [illegible]
19,50 **Mass-Music** ovvero [illegible] musica che è sempre piaciuta [illegible] [illegible] con qualche piccola parentesi [illegible] musica d'élite
22 — [illegible] [illegible] **Milano.** Testimonianze e riflessioni notturne [illegible] vivere quotidiano

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio** [illegible] **le** [illegible] cura [illegible] [illegible] Donati
15,30 **Un** [illegible] [illegible] a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da [illegible] Galateria
21,40 **Johann** [illegible] **Bach.** Nove preludi e fughe [illegible] volume [illegible] «Clavicembalo ben temperato»
22,25 [illegible] **e marinai.** Uno sguardo radiofonico alle origini dell'oceanografia di Andrea Guarnieri
23 — Paolo Damiani pre[illegible]**a Il jazz**

## G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14 — **Fedora**, di Camillo Mastrocinque, con Luisa Ferida, Amedeo Nazzari, Osvaldo Valenti, Rina Morelli. Italia, drammatico 1942 — *Principessa russa, decisa a vendicare l'assassinio del fidanzato raggiunge Parigi. Poi s'innamora dell'uomo che ritiene colpevole, ma le sue accuse portano al suicidio [illegible] fratello di quest'ultimo*
15,30 [illegible], telefilm
15,55 **Telefilm**
16,50 **Grp** [illegible]
17 — [illegible] per i ragazzi
17,55 **Don Chuck** cartoni [illegible]
18,30 **Starzinger**, cartoni animati
18,55 **Quella magnifica dozzina**, telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,40 **Lune piemontesi**
20 — **Lo sport**
[illegible] 20,35 **Il gatto e il canarino**, di Radley Metzger, con Honor Blackman, Michael Callan. Inghilterra, giallo [illegible] — [illegible] *un riccone e nella sua villa vengono convocati [illegible] parenti più la governante e un'avvocatessa per la spartizione dell'ingente eredità. Giunge notizia [illegible] dal vicino manicomio criminale è [illegible] so un pazzo assassino. [illegible] delitti sono forse attribuibili a costui o forse a un [illegible] parente desideroso di eredit[illegible] tutto*
22,20 **La donna bionica**, telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Freccia di fuoco**, [illegible] Charles Marquis Warren, con Scott Brady, Phyllis Coates, Paul Richards. Usa, western 1958 — *Una comunità di mormoni viene colpita da una terribile epidemia. Una ragazza e quattro uomini debbono portare loro i medicinali, ma strada facendo il convoglio viene attaccato dagli indiani.*
0,30 **Dai giornali di oggi**, [illegible] della stampa cittadina
FILM 1 — **Sexy boat, la [illegible] del piacere**, Svezia, commedia — *Film hard core purgato [illegible] versione televisiva: un [illegible] comandante proibisce l'ingresso alle donne [illegible] sua nave. Una però sale ugualmente travestendosi [illegible] uomo per il sollazzo del marinai*
FILM 2,30 **Delirio d'amore**, di Tonino Ricci, con [illegible] [illegible] Italia, commedia 1977
FILM 4 — [illegible] [illegible] **ragazze**, [illegible] Alice Arno. Francia-Belgio, drammatico 1974

## Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

14 — **Sentieri**, sceneggiato
FILM 14,45 **Prima colpa**, di John Cromwell, con Eleanor Parker, Elten Corby, Agnes Moorehad. Usa, drammatico 1950 — *Moglie di un rapinatore ucciso dalla polizia, benché innocente, finisce in galera per complicità. L'ambiente corrotto e malvagio non le risparmia umiliazioni: la guardiana [illegible] maltratta, il figlio le viene tolto e [illegible] compagna cerca di corromperla. Uscita [illegible] galera è moralmente distrutta [illegible] diventa [illegible] fuorilegge*
17,30 **Laura**, cartoni animati
18 — **Tensor 5**, cartoni animati
18,30 **Popcorn**, musicale
19 — **Hazzard**, te[illegible]m
20 — **Aspettando il domani**, [illegible] sceggiato
20,30 **Dallas**, telefilm
FILM 21,30 **Il mondo [illegible] donne**, film per la tv
23,30 **La grande boxe di [illegible] 5**
FILM 24 — [illegible] **di morire**, film per la tv. Usa, drammatico - **Hawaii [illegible] 5 zero**, telefilm

## R.Tele Aosta Canali 62-31-35

14 — **Telefilm**
15 — **Dan August**, telefilm
FILM 16 — **Un'anguilla [illegible] [illegible] milioni**, di Salvatore Samperi, con Senta Berger, Ottavia Piccolo, Lino Toffolo, Mario Adorf. Italia drammatico 1971 — *Una [illegible]azza viene rapita e convince gli occasionali salvatori a [illegible] ugualmente il riscatto [illegible] sua famiglia. Poi li uccide e fugge, [illegible] incontra qualcuno che si dimostra più furbo di lei*
17,30 **Tang**, telefilm
18 — **Zaborger**, cartoni animati
18,30 **Combat**, telefilm
19,30 **Notiziario**
19,45 **Lo sport**
20,15 [illegible] animati
20,45 **Dan August**, telefilm
FILM [illegible],45 **[illegible] delitto Dupré**, [illegible] Christian-Jacques, con Bourvil, Mari[illegible] Vlady, Virna Lisi. Francia drammatico 1963 — *Una donna uccide il marito, poi fa ricadere i sospetti sull'infermiera [illegible] questo. Un avvocato, amante dell'assassina fa condannare la donna, ma, quando lei lo lascia, si pente e si decide a parlare*
23,15 **Lo sport**
23,45 [illegible] **gioco**

## Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days**, telefilm
FILM 14,50 **Il mio [illegible] per Samantha**, con Paul Newman. Usa, commedia [illegible]
18,30 **Cuore**, cartoni animati
17 — [illegible] **del** [illegible] toni animati
17,30 [illegible] **Diapolon**, cartoni
18 — **Quella [illegible] [illegible]** telefilm
18,50 **Dancin'Days**, telefilm
19,45 **Cuore**, cartoni [illegible]
20,15 **La schiava Isaura**, sceneggiato - **90 [illegible]**, le opinioni che contano
FILM 21,15 **Adua [illegible] le compagne**, di [illegible]ntonio Pietrangeli. [illegible] San[illegible] Milo, Gina Rovere, Marcello Mastroianni. Italia, drammatico 1960 — *Dimes[illegible] dalla casa che le ospita quattro prostitute imparano [illegible] conoscere [illegible] piacere della vita onesta. Nessuno però [illegible] aiuta*
FILM 23 — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Michelangeli. Italia, drammatico 1971 — *In un tremendo manicomio l'odissea [illegible] due donne. Una [illegible] uccide, l'altra viene salvata*
FILM 0,30 **Fraulein**, Usa drammatico 1959

## Quarta Rete Canale 22

FILM 14 — [illegible] **Il terrore [illegible] Venere**, di Kurt Maetzig, con Michael Postnikov, Gunther Simon. Polonia fantascienza 1973 — *I venusiani si preparano ad [illegible] [illegible] Terra che risponde mandando una spedizione [illegible] loro pianeta: [illegible] astronauti scoprono che Venere è stato distrutto da una guerra atomica e [illegible] radiazioni residue [illegible] di uccidere anche loro*
15,30 **Dottor Hogg**, telefilm
16 — [illegible] **Kid**, telefilm
16,30 **I-Zemborg**, [illegible]
17 — **Filmati musicali e richieste**
FILM 18,15 **Chi l'ha vista morire?**, [illegible] George Lazenby. [illegible] giallo 1972
19,45 **I-Zemborg**, cartoni animati
20,30 **Deputy**, telefilm
21 — **Astropanorama**
21,05 **Al Capone**, telefilm
FILM 21,30 **Quando il pensiero diventa crimine**, [illegible] [illegible] Szulsinger, con Ronald [illegible] Francia drammatico 1973 — *Due giovani omosessuali francesi uccidono per divertimento,*
23,15 **Cisco Kid**, telefilm
0,20 **Dottor Hogg**, telefilm
FILM 1,30 **Film**

## Teleradio city Canali 44-47

15,30 **Doris Day**, telefilm
[illegible] — **Max Smart**, telefilm
16,30 [illegible]**er**, cartoni animati
17 — **I cartoni animati di [illegible] [illegible] Barbera**
17,30 **God Sigma**, cartoni animati
18 — **I [illegible] animati di [illegible] Di[illegible]**
18,30 **Love boat**, telefilm
19,35 **Love [illegible] style**, telefilm
[illegible] — **Starzinger**, cartoni animati
FILM 20,30 [illegible] **Lo Fusto**, di Enzo Girolami, [illegible] Vittorio De Sica, Michael Forrest, Philippe Leroy, Rosanna Schiaffino. Ita[illegible] [illegible] 1971 — *Versione ironica [illegible] lotte [illegible] portarono alla guerra tra Troiani e Greci. [illegible] ecclesiastico si occupa di speculazioni edilizie ed è intralciato [illegible] proprietario [illegible] una casa [illegible] piacere. Il religioso si arricchisce alle [illegible] spalle*
22 —
FILM 23 — [illegible] **strade [illegible] California**, [illegible] [illegible] Cary Grant, Victor McLaglen. Usa avventuroso [illegible] — *Soldati inglesi in India vengono catturati dagli indù ribelli che oltretutto minacciano di [illegible] [illegible] strage di loro commilitoni.*
FILM 0,45 **Quante [illegible] [illegible] di...** Germania commedia 1970

## Quinta Rete Canale 47

14,30 **Cartoni [illegible]**
15 — **Gundam**, cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Scacco matto**, telefilm
FILM 17 — [illegible] [illegible] [illegible] **Glasgow-Londra**, di John F. Older, [illegible] Horst Tappert, Harry Engel. Germania avventuroso [illegible] — *Cronaca del famosissimo assalto eseguito con tecnica militare in Inghilterra. Ennesima versione filma[illegible] dell'episodio*
18,30 [illegible] **animati**
19 — **Gundam**, cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni animati**
FILM 20,30 **I gabbiani volano bassi**, di George Warner, con Natha[illegible] Delon, [illegible] Ferrer. Italia poliziesco 1977 — *Disertore [illegible] Vietnam viene ricattato da [illegible] industriale italiano [illegible] gli impone di uccidere il socio promettendogli in [illegible] bio denaro e passaporto. L'americano esegue, poi ha paura. Inseguimenti [illegible] strage [illegible]*
22,15 **Una [illegible] [illegible] normale**, telefilm
23,15 [illegible] [illegible] telefilm
0,15 [illegible]
0,45 **Mondo di [illegible]**

## Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida [illegible] sopravvivenza**, piccoli annunci economici in [illegible] per telefono [illegible] Francesca Audero
15,30 [illegible]
16,30 **Usul**, cartoni animati
19,30 **Videogruppo**
20 — **Usul**, cartoni animati
FILM 20,30 **Il grande peccatore**, [illegible] R. Siodmak, con Gregory Peck, Melvin Douglas, Ethel Barrymore. Usa drammatico 1948 — *La medesima [illegible] del Giocatore di Dostoevsky, [illegible] col medesimo scrittore [illegible] posto del servitore Alioscia. [illegible] protagonista, già baciato dal successo, s'innamora della [illegible] Paolina e per lei si ferma a Baden Baden lasciandosi coinvolgere in intrighi familiari, facendosi prendere dal vizio del gioco e diventando quasi pazzo. Lo salva l'[illegible]*
22,30 **Asta di antiquariato**, asta di mobili e oggetti antichi in diretta per telefono
23,30 [illegible]
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina Canale 46

17 — [illegible] **per giorno**, telefilm
17,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati
18 — **Anziani attivi**
19 — [illegible] **di magnetoterapia**
19,30 **L'arte di...**
FILM 20 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
21,30 **Cowboy in [illegible]**, telefilm
22,30 [illegible] **di attualità**
23 — **Sandokan**, telefilm

## Tv Flash Canali 39-26

FILM 14 — **La [illegible] carovana**, con Vera Ralston. Usa [illegible]
FILM 15,40 [illegible] [illegible] **è [illegible] un [illegible]to**. Francia commedia
17,10 **Cartoni animati**
FILM 17,30 **Film**, titolo non pervenuto in
19,30 **Flash attualità**
19,45 **Superstar in concerto**
20,45 **Lo sport**
21,15 **Quentin**, telefilm
21,45 **Rubrica sindacale**
FILM 22 — **Sangue sul sole**, con Alexandru Virgil. Romania drammatico 1963

## Rete [illegible] 1 Canali 37-44

[illegible] 14,30 **Film**, titolo [illegible] pervenuto in tempo utile
FILM 16,30 [illegible] [illegible] **filo di ci[illegible]** George Segal, Ruth Gordon, Trish Van Devere. [illegible] commedia 1970
18,30 **Il [illegible]go Omar**
19,30 **Docteur Caraïbes**, telefilm
20 — [illegible] [illegible] [illegible]
20,30 [illegible] **Scotland Yard**, telefilm
21,30 **Gran spettacolo di [illegible]**
FILM 23,30 **A [illegible] muore un'estate**, di Pedro Lazaga. Spagna drammatico 1975

## Studio Nord [illegible]anali 49-43

FILM 14 — [illegible] **In pace**, di Marino Girolami, con Umberto Spadaro. [illegible] commedia 1953
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Odissea sulla Terra**. Giappone fantascienza 1969
18,30 **I-Zemborg**, cartoni animati
19,05 **Giorno dopo giorno**
19,15 [illegible] **oggi**
19,40 [illegible]
FILM 20,50 [illegible] titolo non pervenuto in tempo utile
22,30 [illegible] **oggi**
FILM 23 — **Fantasmi**. Usa horror 1978

## Telecupole Canali 57-64

15 — **Washington [illegible] porte chiuse**, [illegible]
16 — **Il mondo del** [illegible]
17,30 **Quelli [illegible] [illegible] prateria**, telefilm
19 — **Società e costume**
19,30 **Spazio 4**
20,30 **Peyton Place**, telefilm
FILM 21,30 **Gli ordini [illegible] ordini**, [illegible] Monica Vitti. [illegible] commedia 1972
23 — **Gli amici [illegible] notte**, chiacchiere in diretta per telefono
1 — **Spazio 4 - Film**

## A3 Piemonte 33-25-27-71-39

[illegible] [illegible] — **Film**, titolo non pervenuto
15,30 **Huddles**, cartoni animati
16,30 **The Invaders**, telefilm
[illegible] — **Telefilm**
18,50 **Telefilm**
19,40 **Notiziario**
19,50 **Quella [illegible] [illegible] ragazza**, telefilm
20,20 **Il Grillo parlante**, cabaret con Beppe Grillo
20,30 **Il Bingoo**, tombolone musicale a premi presentato da Renzo Villa. Regia di Renzo [illegible]

# Rete uno

14 — **Oggi al**
14,10 **Da Roma: tennis, Internazionali d'Italia**
17 — **Tg1**
17,55 varietà di Bruno Amatucci e Renzo Martinelli. Ospite della puntata odierna del programma condotto Eleonora Brigliadori Rino Ferrario che racconta terribile esperienza 1958, quando una partita trasformò in un vero e proprio incontro di lotta libera tra ventidue calciatori facendo sì che l'Italia venisse eli- del campionato in Svezia. Franco Franchi e Ciccio Ingrassia sono i protagonisti della sigla della trasmissione
18,20 **I problemi del Signor**, attu Luisa Rivelli. Il 31 maggio scade l'ultimo termine per la presentazione denuncia diti. La puntata di oggi si occupa delle modalità della sua compilazione Come dichiarare casa di proprietà, trarre gli interessi passivi sul mutuo eccetera
18,50 **Finché le acque** telefilm. Con Chamberlain, Sally Kellerman, Gregory Harrison, Cristina Raines, Chad — *Prima parte: dopo dell'amata Elly, Levi si ritira sulle montagne a vivere in solitudine. Qui lo raggiunge Lucinda. La s'innamora di lui e lo riporta a Fort John da madre, Ciotola d'Argilla che ora con McKeag*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Kojak:** con — *Una ragazza sale macchina parcheggio. L'auto esplode. Un controllo tutti i veicoli entrati nel parcheggio conduce Kojak a negozio di ferramenta cui lavora un giova- pratica una terapia di gruppo. Kojak vi si iscrive per cercare di capire qualcosa*
21,35 viaggi nel mondo della scienza a c Piero Angela. e servizi, uno sulle scorie atomiche e uno sull'autismo infantile precedono un cartone animato di Bruno Bozzetto
22,15 **Appuntamento**
22,20 **sport - Telegior-**

# Rete due

14 — **da Milano: Pomeriggio al Giro**, programma biciclette, musica, miti e magie con Ave Ninchi, Tony Binarelli, Stani. programma: **Indovino - L'opinione**
14,30 **Flash Gordon**, film a puntate. Quinto episodio
15 — **La tappa in parole e musica**
15,20 **d'Italia**. Sesta tappa
16,10 **Dedicato al vincitore** - Ci sono stato anch'io - Girovip: gioco-gara in bicicletta
16,45 **L'uovo nello spazio**, varietà per i ragazzi: Un salto nella quinta dimensione
17,10 **Un Giro in cucina**
17,35 **La tappa di**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal Parlamento - sportsera**
18,05 **Galaxy express** cartoni animati
18,30 **Spazio libero, i programmi dell'accesso: Energia e risparmio**, attualità
18,50 **Buonasera con**, varietà Paolini e ri. Enrica Bonaccorti, José Al- Giorgio Porcaro ospitano Mal, ex voce dei Primitives, Cristiano Malgioglio e Fiordaliso. Vero protagonista della trasmissione è comunque sempre il calcio
19,45 **Tg2**
20,40 **Tribuna politica: stampa dei padi**
21,45 **Il Murri**, sceneggiato. Con Scarpa, Susanna Javicoli, Paolo Scalondro, Carlo Reali, Gisella Burinato, Gianni Giuliano, Enrico Ostermann. Regia di Mario Ferrero. Quinta e ultima puntata — *Torino il processo si svolge in modo sempre più favorevole alla famiglia Murri. evidente che la polizia ha manipolato risposte a superteste Tina Borghi (che av dovuto procurare il curaro). Viene anche dimostrato che è stato compiuto altro giorno è chiaro anche che si intende colpire una famiglia un atteggiamento politico il verdetto alla fine ricalca le conclusioni del giudice Stanzani*
22,35 **Il Arthur C. Clarke: Il mostro laghi**. Il mostro Loch Ness è famosissimo, ma non è l'unico. In tutto il mondo molti laghi possono vantare di nascondere misteriose e stravaganti
23,10 **Tg2**

# Rete tre

17,20 **Light Orchestra**, musicale
18,30 quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3 - intervallo con: La gon- tempo: Pollo e il d'anemo**
19,35 **potere, il di giornalista**. Sesta puntata: Le cronache dello sport. A cura Sinigaglia. Quali sono le caratteristiche del giornalismo sportivo? Com'è il linguaggio? Com'è cambiato dopo l'avvento della tv? Ospiti in studio Nino Palumbo, direttore della dello sport Giorgio Tosatti, direttore Corriere dello sport
20,05 **Vita lavoro** documenti.
FILM 20,40 **2022: I sopravvissuti**, Fleischer, con Charlton Heston, Edward G. Robinson, Joseph Cotten, Chuck Connors. Usa; fantascienza 1973 — *La terra metropoli cui schiacciano di persone.*
22,15 **Tg3**
22,50 **81**

# Svizzera

14,55 **Giro d'Italia**, cro- diretta delle finali e dell'arrivo alla tappa
18 — **più piccoli:** il viaggio , cartoni animati. Terzo episodio
18,05 **Per i ragazzi:** Top, settimanale d'attualità. In programma questa In diretta dallo studio
18,45 **Telegiornale**
18,50 **M. A. S. H: Cani idrofobi e militari**, telefilm
19,20 **culturali:** Le meraviglie Monte Bego, documentario
19,50 **Il Regionale**, rassegna fatti e della
20,15
20,40 **Argomenti**, settimanale di informazione nazionale e regionale
21,30 **Musicalmente**, incontro musicale con i Sugar Blue. Regia di Mascia Cantoni
22,20 **Telegiornale**
22,30 **Lo sport: finale della Coppa** (ritorno), rita - **giornale**

# Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14,30 **amori a Charles**, telefilm
FILM 15,20 **Assedio d'amore**, con Bing Crosby, Nancy Olson, Groucho Marx. Usa musicale 1950 — *Compositore è in crisi e il suo impresario cer- di svegliarlo dandogli una vivace segretaria.*
17 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I superamici, cartoni animati - Lalabel, cartoni animati
18,30 **Dick Van Dyke**, telefilm
19 — **Nba Basket**
19,30 **Lenny, telefilm**
20 — **Bella e** cartoni animati
20,30 **Il americano**, sceneggiato. Ventesima puntata: Billy sa di poter fare a ragazza di Wesley. *Rudy intanto scopre che Easter può anche arrivare all'omicidio*
FILM 21,30 **Ritratto di una signora**, film per la tv. Usa drammatico 1977 — *Con Trish Van Devere, Mel Ferrer — Donna sposata nutre dubbi, ansie e speranze.*
23 — **Calcio:**
0,30 **Holmes donna in verde**, Usa poliziesco

# Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **La piccola - Capitan Nemo**, cartoni animati
17,55 **Gundam**, cartoni animati
18,25 **tata e il professore**, telefilm. Con Juliet Mills — *Le di- avventure di Mary Poppins dei giorni nostri, approdata in prende cura professore e dei suoi*
19,10 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati De Angelis
19,20 **L'ispettore Bluey: L'idra**, telefilm. Con Lucky Grills — *Un'attricetta, grande amica di Bluey, è minacciata al telefono un maniaco.*
20,15
20,20 **Editoriale**, commento giorno Giornale nuovo
**Quotazioni oro**
20,30 **Il mangio vivi**, di Henri Verneuil, Fernandel, Leda Gloria. Italia-Francia, comico 1953
22,10 **Oroscopo**
22,15 **Monjiro, samurai solitario**, telefilm
23 —

# Capodistria

18 — **Notiziario**
18,05 **anni, quei giorni**, documentario
18,45 **Ciao** appuntamento con i più giovani: **Le favole L'avventura di Johnny**, cartoni
19,05 **La L'opera** documentario. Terza parte
19,30 **Cantanti istriani: Cernaid**
20 — **Cartoni**
20,15 **Telegiornale - d'incontro**
— **Due minuti**, notizie e filmati d'attualità
20,30 **L'ispettore Bluey: poi più** telefilm. Con Lucky Grills, John Dietrich, Gerda Nicolson
21,15 **pressione**, trasmissione musicale
22 — **Telegiornale - Tuttoggi**
22,10 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
— **Telegiornale - Tuttoggi**
— **Odprta meja - Confine aperto**, trasmissione in lingua slo-

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 Collegamenti, notizie e anteprime mondo musicale
14,23 Musica racconti Amante, Falavolti e Settimelli
15 — **musica.** Tra le 15,05 e le 16,20 **65° d'Italia**, 6° tappa
16,30 **Il Paginone.** Rotocalco sonoro culturale condotto Giuseppe Neri
18 — **Microsolco, che passione** Novità discografiche nella musica classica. Programma di Salvatore Capri
18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter.** Viaggio nel mondo dei 33 e 45 giri
19,30 **'82.** I grandi jazz moderno da Giacomo Pelliciotti
20 — **Radioumo lo.** Chi, come, quando, perché. In studio Adolfo Moriconi
21,25 **segreta.** Alla ricerca dei protagonisti in ombra.
21,52 **La loro vita.** Istantanee sui grandi tavolozza! Programma Renzo Nissim
22,27 Audiobox: tout d'un **sanglante bouche-** di Alberto Grifi

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regio-**
15 — **Radiodue 3131** (II parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche dello spettacolo. Condu- in Sandro Merli Claudia Di Giorgio
17,32 **Le un italiano** di Ippolito Nievo. Lettura integrale e più voci diretta Guglielmo Morandi
18 — **Le ore** cura di Laura Padellaro
18,45 Giovanni Gigliozzi presenta **parlante.** Quel che si legge e quel che dovrebbe leggere
19,57 **convegno cin-**
20,40 Radiodue presentano **Non stop sport e musica.** Collegamenti diretti, servizi, interviste sui principali menti personaggi giorno della settimana a Mario Giobbe

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura Donati
15,30 **Un certo discorso**, a di Pasquali Santoli
17,30 **Spazio** attualità culturali presentate da Daria Galateria
21,10 **Sinfonica Chicago.** James Levine. prano Jessye Norman
22,30 **America, coast coast.** Cultura e negli Stati Uniti
23 — Paolo Damiani presenta **Il jazz**

## G. R. P. Canali 42-60-66

[illegible] 14,05 **Questa volta [illegible] uomini,** di Lina Wertmüller, con Nino Manfredi, Milena Vukotic. Italia commedia 1965 — *Vari episodi: un industriale in crisi spinge la moglie a ru[illegible] per procurarsi denaro; [illegible] lanciatore di coltelli uccide la partner poi si dispera perché è difficile sostituirla; un contadino [illegible] nulla tutto [illegible] giorno e maltratta [illegible] moglie che lavora da mattina [illegible] per mantenerlo*
15,30 **George,** telefilm
15,55 **Telefilm**
16,50 **Grp spettacolo**
17 — **Allegra fantasia,** cartoni animati
17,55 **Don Chuck,** cartoni animati
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,55 **Quella magnifica dozzina,** [illegible]
19,25 **Almanacco storico**
19,35 [illegible]
20 — **George,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante,** cabaret con [illegible] Grillo
FILM 20,35 [illegible], di Lewis Gilbert, con [illegible] Fehmiu, Charles Aznavour, Alain Badet. Italia avventuroso 1970 — [illegible] *The Adventurers* [illegible] *Harold Robbins:* [illegible] *figlio di un rivoluzionario [illegible] damericano assassinato viene creduto responsabile del[illegible] del padre. Un altro rivoluzionario lo cerca [illegible] ucciderlo*
22,20 **Toma,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **LA [illegible] carnini,** [illegible] George May, con George Sanders, Margareth Lindsay. Usa drammatico 1940 — *In una [illegible] spettrale vive il fantasma di [illegible] perfido individuo specializzato [illegible] far condan[illegible] innocenti. Vari intrighi, poi il figlio [illegible] questo (peggio ancora del padre) muore fulminato dalla paralisi*
0,30 **Dai giornali [illegible], rassegna** della stampa cittadina
FILM 1 — **Squadra [illegible] segno del sagittario,** di Werner Hedman, [illegible] Ole Soltoft, Anna Bergman. Danimarca commedia 1977 — *Agenti segreti in gonnella parodia[illegible] 007. Tra le [illegible] che si spogliano c'è anche la figlia birichina [illegible] regista Ingmar Bergman*
[illegible] 2,30 **[illegible] ragazza [illegible] Pigalle,** di Pierre Chevalier, con Beatri[illegible] Costantini, Alice Arno. Francia drammatico 1972
FILM 4 — [illegible], tre [illegible] di Mario Camerini, con Peppino De Filippo. [illegible] commedia

## Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 14,45 **La donna [illegible] paglia,** di Basil Dearden, con Gina Lollobrigida, Sean Connery, Ralph Richardson. Usa drammatico 1964 — *Nipote impaziente di ereditare convince un'infermiera a sposare lo zio vecchio, ricco e infermo per poi [illegible] fuori. Imprevisti*
17,30 **Laura,** cartoni [illegible]
18 — **[illegible] battaglie [illegible] pianeti,** [illegible] toni animati
18,30 **Popcorn,** [illegible]
19 — **Tarzan,** telefilm
20 — **Aspettando il domani,** sceneggiato
20,30 **Attenti a noi due,** varietà
[illegible] 21,30 **La fuga [illegible] calda,** [illegible] M. Ritt, con [illegible] Newman, Joanne Woodward, Orson Welles. Usa [illegible] 1958 — *Un giovane [illegible] accusato (senza ragione) [illegible] essere un piromane. Costretto [illegible] emigrare, va a lavorare presso una famiglia [illegible] Sud [illegible] da un padre tiranno.*
23,30 [illegible]
FILM 24 — **Fbi [illegible],** di David Lowell Rich, con Don Murray, I. Stevens. Usa giallo 1968 — *Agente Fbi [illegible] ricerca di due coniugi specializzati in [illegible] illeciti -* [illegible]

## R.Tele Aosta [illegible] 62-31-35

14 — **Telefilm**
15 — **Dan August,** telefilm
FILM 16 — **Il delitto Dupré,** di Christian-Jacque, con Vima Lisi, Pierre Brasseur. Italia-Francia giallo 1963 — *Una donna [illegible]cide il marito e fa [illegible] ogni sospetto [illegible] sua infermiera. Al [illegible] questa viene condannata anche grazie all'intervento di un avvocato, [illegible] dell'assassi[illegible] La colpevole però dopo un po' si stanca dell'avvocato e lo lascia. Lui allora si decide a parlare*
18 — **Cartoni animati**
18,30 **Lo sport**
19,15 **Aperitivo con Rita**
19,30 **Notiziario**
19,45 **Aperitivo con Rita**
20 — **Zaborgar,** cartoni animati
20,45 **Combat,** telefilm
[illegible] 21,45 **Il [illegible]** Roberto Faenza, [illegible] Lionel Stander, [illegible] Poli, Carole [illegible] Italia [illegible] 1971 — *Un giovane [illegible] la [illegible] del consumi. Abbandona [illegible] città [illegible] va a vivere in [illegible] montagna. Ma anche lì il consumismo contamina tutto*
23,15 **Dan August,** [illegible]

## Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

[illegible] 14,50 **Febbre da cavallo,** con Luigi Proietti, Enrico Montesano. Italia commedia 1976
16,30 **Cuore** cartoni animati
17 — **[illegible] banda dei ranocchi,** cartoni animati
17,30 **Diapolon,** cartoni animati
18 — [illegible] telefilm
18,50 **Dancin'Days,** [illegible]
19,45 **Cuore,** cartoni animati
20,15 [illegible] **Driver,** [illegible] - [illegible] **secondi, le opinioni [illegible]** con[illegible]
FILM 21,15 **Paolo il caldo,** [illegible] Vicario, con Giancarlo Giannini, [illegible] Podestà, Gastone Moschin. Italia commedia 1973 — *Dall'omonimo ro[illegible] [illegible] Vitaliano Brancati [illegible] tragicomiche vicende di [illegible] che cerca di seguire la vita edonista del padre [illegible] nonno*
[illegible] 23 — **[illegible] figlia [illegible] Harl,** [illegible] Ludmilla Tcherina, E. Crisa. [illegible] avventuroso 1955 — *Danzatrice e spia [illegible] la madre [illegible] districa tra giavanesi, giapponesi, [illegible]ndesi e americani*
[illegible] 0,30 **Grazie signore p...,** Italia commedia [illegible]

## Quarta Rete Canale 22

FILM 14 — [illegible] **Il pensiero diventa crimine,** con Roland Maden. Francia giallo 1973 — *Coppia di omosessuali uccide sconosciuti [illegible] [illegible] gusto [illegible] farlo. Poi i due si fanno fotografare accanto [illegible] in pose [illegible] cacciatori e spediscono [illegible] foto [illegible] un giornalista che ricattano minacciando di rivelare [illegible] ha avuto rapporti con loro*
15,30 **Dottor Hogg,** telefilm
16 — [illegible] **Kid,** [illegible]
16,30 **I-Zemborg,** cartoni [illegible]
17 — **Filmati [illegible] richiesta**
FILM 18,15 **L[illegible] [illegible] banditi,** [illegible] Paul Landers, con Paul Henried. Usa [illegible] 1956 — *Una banda aiuta banditi [illegible] evadere [illegible] per poi ucciderli [illegible] intascare [illegible] taglie. Sceriffo indaga fingendosi un gangster*
19,45 **I-Zemborg,** cartoni animati
20,15 **Tutto [illegible]**
20,30 **Deputy,** telefilm
21 — **Dottor Hogg,** telefilm
21,30 **Al Capone,** telefilm
22 — [illegible]
23,15 **Cisco Kid,** [illegible]
23 — **Erotissimo**
0,20 **Dottor Hogg,** telefilm
1 — **Deputy,** telefilm
FILM 1,30 **Film**

## Teleradio city Canali 44-47

14,30 **Love boat,** telefilm
15,30 **Doris Day,** telefilm
16 — **Max Smart,** [illegible]
16,30 **Starzinger,** cartoni animati
17 — **I cartoni animati di Hanna [illegible]** [illegible]
17,30 [illegible] **Sigma,** cartoni animati
18 — **I cartoni [illegible] di Walt Disney**
18,30 **Love boat,** telefilm
19,35 **Love american style,** telefilm
20 — **Starzinger,** cartoni animati
20,30 **E' fortissimo,** programma musicale in diretta
FILM 23 — [illegible] **degli [illegible] hanno saputo,** di Fulvio Marcolin, [illegible] Simonetta Stefanelli, Gino Milli, Pino Caruso, Pascale Petit. Italia drammatico 1972 — *Siciliano immigrato [illegible] un rapporto incestuoso con [illegible] sorella. [illegible] gliela disonorano e per riscattarla l'uni[illegible] [illegible] [illegible] disposizione è quello di entrare [illegible] parte di una [illegible] mafiosa*
FILM 0,45 **AAA bella presenza massaggiatrice [illegible],** di Demofilo Fidani, [illegible] Simone Blondel; Ettore Manni, Yvonne Sanson. [illegible] commedia 1972 — *Bella [illegible] [illegible] massaggiatrice fa di tutto tranne che [illegible] il suo diploma [illegible] estetista*

## Quinta Rete Canale 47

15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — [illegible] [illegible] telefilm
[illegible] 17 — **Il [illegible] [illegible] Venezia,** [illegible] Luigi Capuano, con Lex Barker, Guy Madison — *A [illegible] nel Quattrocento [illegible] ministro viene [illegible] sapere che [illegible] figlio [illegible] Doge è in realtà figlio [illegible] un pirata [illegible] approfitta per [illegible] [illegible] golpe. Il giovane, che tutti credono morto, è però nascosto e pronto [illegible] contrattacco*
18,30 [illegible]
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni [illegible]**
FILM 20,30 **Dixie dinamite [illegible] Patsy Trittolo,** [illegible] Warren Oates. Usa commedia [illegible] — *Scatenate figlie di un distillatore clandestino fatto uccidere da [illegible] losco speculatore [illegible] cano di vendicare il padre. Uno sceriffo dapprima le insegue, poi [illegible] mette con loro*
22,15 [illegible] **coppia quasi normale,** telefilm
23,15 **Scacco matto,** telefilm
0,15 **Telefilm**
0,45 **Mondo di notte,** [illegible]

## Videogruppo Canali 52-54-57

[illegible] 13 — **I figli della mia fidanzata,** [illegible] Max Vernel, con Kathleen Harrison, Lionel Jeffries. Inghilterra [illegible] [illegible] — [illegible] *vedova ascolta con in[illegible] [illegible] [illegible] matrimoniali [illegible] un amico. I suoi turbolentissimi figli però rovinano tutto. Per toglierli di mez[illegible] [illegible] donna decide [illegible] [illegible] [illegible] Ci riesce [illegible] può riprendere a parlare di matrimonio*
14,45 [illegible] **alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in [illegible] [illegible] telefono con Francesca Audero
15,30 [illegible]
16,30 **Usuf,** cartoni animati
18,30 [illegible] **mondiale,** cronache del campionato di [illegible] [illegible] siliano
19,30 [illegible]
20 — **Usuf,** [illegible] [illegible]
FILM 20,30 [illegible] [illegible] [illegible] Film per la tv. Germania poliziesco
22 — **Torino, 23 quartieri, una città**
22,30 **La famiglia Smith,** telefilm
23 — **Ruota in pista,** settimanale di automobilismo sportivo .Internazionale
23,30 [illegible]**zie**
FILM [illegible] — **Film**

## Tele Subalpina Canale 46

17 — **Diario di un soldato,** telefilm
FILM 17,30 **Il supercolpo dei 5 dobermann d'oro,** con [illegible] Astaire. Usa commedia 1976 — *Alle[illegible] [illegible] cani organizza un colpo [illegible] [illegible] di un [illegible] mafioso*
19 — **Parliamo di [illegible]**
19,30 [illegible] **e [illegible]**
20 — **La princip[illegible] Zaffiro,** [illegible] ni animati
20,30 **Poliziotto insolito,** telefilm
FILM 21 — **Birra ghiacciata ad Alessandria,** di L. Thompson. Inghil[illegible] guerra [illegible]

## Tv Flash Canali 39-26

15 — [illegible]
[illegible] 15,20 **Film,** titolo non pervenuto [illegible] tempo utile
16,45 **Cartoni animati**
17,45 **Le comiche di Stanlio e Ollio**
18,30 [illegible]
19 — [illegible] **della gioventù**
19,30 **Flash [illegible]**
19,45 [illegible]
20,15 **Cartoni animati**
20,45 **Il faraone,** sceneggiato
21,15 **Quentin,** telefilm
FILM 22 — **Uno contro tutti.** [illegible] comico 1961 - **Flash attualità**

## Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **A [illegible] muore un'estate,** di Pedro Lazega. Spagna [illegible] 1975
FILM 16,30 **Vento, vento, portami via con te,** Usa film per la tv
18,30 **Taralluccl e vino,** [illegible] da Napoli
19,30 **Di [illegible]**
20 — **Ia [illegible]**
FILM 20,30 **Le due tigri,** di Giorgio Simonelli. Italia avventuroso 1943
22,30 **Telesesta,** asta telefonica

## Studio Nord Canali 49-43

FILM 14,30 **Scappamento aperto,** Francia avventuroso 1964
16,10 **Cartoni animati**
FILM 16,40 **Il rompiballe colpisce ancora,** con Lino Ventura. Francia commedia 1970
18,30 **I-Zemborg,** [illegible] animati
19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco
19,15 **Canavese oggi**
20,10 **Telefilm**
FILM 20,40 [illegible] **in pace,** di [illegible] Girolami. Italia commedia 1953
23 — **Un pozzo pieno di...,** giochi a premi

## Telecupole Canali 57-64

14,30 **Lassie,** cartoni animati
15 — **Peyton Place,** telefilm
16 — **Il mondo dei bimbi**
17,30 **Quella [illegible] [illegible] pretaria,** telefilm
19 — **Sport e brivido**
19,30 [illegible] **4**
20 — **Lassie,** cartoni animati
20,30 **Peyton Place,** telefilm
21,30 **La trattoria dei ricordi,** varietà piemontese
FILM 24 — **Un giovane, una giovane, di[illegible]** [illegible] Korber, con J. L. Trintignant, [illegible] Dubois. [illegible] commedia 1968

## A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 14 — [illegible] non pervenuto in tempo utile
16,30 **Huckles,** cartoni animati
16,30 [illegible] telefilm
18 — **Telefilm**
18,50 **Parliamone stasera**
19,40 **Notiziario**
19,50 **Quella strana ragazza,** telefilm
20,20 **Il [illegible] parlante,** [illegible]
FILM [illegible] Titolo non pervenuto in tempo utile
22,50 **Il grillo parlante,** cabaret
23 — **Telefilm**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52 — Tel. 547.007 — Lire 4000

**Lo squartatore di New York**, di Lucio Fulci, con Jack Hedley, Almanta Keller, Howard Ross, Andrew Painter (Italia - Colori) — Misterioso assassino-maniaco, si aggira per New York compiendo nefandezza orribili. Non viet. Giallo
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

**Ariston** — v. Lagrange 21 — Tel. 546.147 — Lire 4000

**Herbie sbarca in Messico**, prod. Walt Disney, con Cloris Leachman, Charles Martin Smith, John Vernon, Stephan W. [illegible] (Usa-Colori) — Nuove avventure della divertente automobile, pensante e parlante. Non vietato Commedia
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 Prima visione

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22 — Tel. 537.190 — Lire 4000

**Guardato a vista**, di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schneider (Francia-Colori) — Celebre notaio è sospettato di due stupri e un omicidio. Anche la moglie lo incolpa. Non vietato Drammatico
16,10; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30 ★★★ / ●●●

**Astor** — v. Vioti 8 — Tel. 519.918 — Lire 4000

**Lola**, di Rainer Werner Fassbinder, con Barbara Sukowa, Mario Adorf, Armin Mueller Stahl (Germania Occ. - Colori) — Nella Germania degli anni della ricostruzione adenaueriana, la storia di Lola, donna fatale e delusa. Viet 14. Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●

**Augustus** — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714 — Lire 4000

**Il giustiziere della notte n° 2**, di Michael Winner con Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, Anthony Franciosa (Usa - Col.) — A distanza di diversi anni, architetto, a cui hanno ucciso la moglie, continua a vendicarsi. Viet. 18. Dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●

**Capitol** — v. S. Quirnizio 24 — Tel. 540.505 — Lire 4000

**Penitentiary**, di J. Faneka, con Leon Isaac Kennedy, Thommy Pollard, Hazel Spear (Usa - Colori) — Detenuti in lotta per entrare nella scuderia di organizzatore di boxe. Premio la libertà. Vietato 14. Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★ / ●●

**Centrale** — D'ESSAI — v. C. Alberto 27 — Tel. 540.116 — Lire 3500

**Frankenstein junior**, di Mel Brooks, con Gene Wilder, Peter Boyle, Martin Feldman, Cloris Leachman, Madeleine Kahn (Usa-Bianco e nero) — Belfarda riproposta del celebre mostro, non più terrificante ma vispo e galante N. v. Comico satirico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 [illegible] '74.

**Cristallo** — v. Gallo 5 — Tel. 650.71.00 — Lire 4000

**La villa delle anime maledette**, di Carlo Ausino, con Beba Loncar, Jean Pierre Aumont (Italia-Colori) — Interamente girato a Torino e ambientato in una misteriosa villa un film dalla forte suspense. Vietato 14 Drammatico
16; 17,45; 19,15; 20,45; 22,30 Prima visione

**Doria** — v. Gramsci — Tel. 542.422 — Lire 4000

**Sul lago dorato**, di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. Commedia
16,30; 18,35; 20,35; 22,35 ★★★ / ●●●●●

**Gioiello** — v. C. Colombo 31 — Tel. 500.760 — Lire 4000

**Momenti di gloria**, di Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Cheryll Campbel (Usa - Col.) — Con diverse motivazioni due studenti universitari si allenano per vincere le Olimpiadi del 1924, Oscar miglior film. Non viet. Drammatico
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Keller** — STUDIO — v.le Mad. Campi 1 — Tel. 215.613 — Lire 4000

OGGI CHIUSO

**Ideal** — c. Beccaria 8 — Tel. 541.525 — Lire 4000

**Il cacciatore**, di Michael Cimino, con Robert De Niro, Christopher Walker, John Savage (Usa-Colori) - Lucida e crudele rappresentazione dell'efferatezza bellica, attraverso le esperienze di tre amici. Viet. 14 Guerra
16,30; 19,30; 22,15 Riedizione '82

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis — Tel. 537.100 — Lire 4000

**La casa stregata**, di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia - Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa a prezzo irrisorio. Equivoci e gual manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Lux** — Gall. S. Federico — Tel. 341.223 — Lire 4000

**Bello mio bellezza mia**, di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli (Italia - Colori) — Consueta commedia all'italiana, fra amore, gelosia e tragicomiche avventure. Non vietato. Commedia
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●

**Nazionale** — v. Pombe 7 — Tel. 518.000 — Lire 4000

**L'onorevole con l'amante sotto il letto**, di Mariano Laurenti, con Lino Banfi, Janet Agren, Alvaro Vitali, Leo Gullotta (Italia-Colori) — Vicende all'italiana di uomo politico con bella amante nascosta. Viet. 14. Commedia
15; 17; 18,50; 20,40; 22,30 Non recensito

**Olimpia** — v. Arsenale 31 — Tel. 532.668 — Lire 4000

**Borotalco**, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo [illegible] conquistare la bella collega. Non vietato. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / [illegible]

**Reposi** — v. XX Settembre — Tel. 561.460 — Lire 4000

**Conan il barbaro**, di John Milius, [illegible] Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa - Colori) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14. Avventuroso
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★ / [illegible]

**Romano** — Galleria Subalpina — Tel. 510.145 — Lire 4000

**L'inganno**, di Volker Schloendorff, con Bruno Ganz, Hanna Schygulla (Germania Occ.-Colori) — Attraverso gli occhi di un giornalista tedesco e di un fotografo, la realtà di Beirut in continua guerra. Viet. 14. Drammatico
16; 18; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●

**Studio Ritz** — v. Acqui 2 — Tel. 530.521 — Lire 3500

**Diritto di cronaca**, di Sidney Pollack, con Paul Newman, Sally Field (Usa - Col.) — Vicenda lontanamente tratta [illegible] «Processo» di Kafka, di un uomo accusato e perseguitato senza sapere di cosa e da chi. Non vietato. Drammatico
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Torino** — Via Bucchi 6 — Tel. 530.356 — Lire 4000

**Paradiso**, [illegible] Stuart Gillard, [illegible] Willie Aames Phoebe Cates (Usa - Colori) - Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non viet. Commedia
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Vittoria** — v. Roma 326 — Tel. 561.799 — Lire 4000

**Brivido caldo**, di Lawrence Kasdan, con William Hurt, Kathleen Turner, Richard Crenna (Usa - Colori) — Uomo appassionatamente innamorato, viene spinto al delitto. Vietato 14. Giallo
16,15; 18,20; 20,30; 22,35; ★★ / ●●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — v. Donizetti 6 — Tel. 651.264 — Lire 2000

OGGI CHIUSO

**Ambra** — v. C. Sauro 17 — Tel. 237.197 — Lire 2000

**Innamorato pazzo**, di Castellano e Pipolo, con Adriano Celentano, Ornella Muti (Italia - Colori) — Conducente d'autobus romano s'innamora a prima vista di bellissima principessa in giro per Roma in incognito. Non viet. Commedia
Ap. 15; ult. 22,30 ★/●●●●●

**Arco-Inc.** — c. Pr. Oddone 61 — Tel. 484.821 — Lire 3000

**Cari amici miei...**, di Pierre Tchenia, con Michel Serrault, Philippe Noiret, Gerard Depardieu (Francia - Col.) — Vicende comico patetiche di tre amici sul filone del precedente «Amici miei». Non vietato. Commedia
20; 22,30 Non recensito

**Eliseo** — p. Sabotino — Tel. 335.98.15 — [illegible]

Rassegna per il centenario di Giuseppe Garibaldi «Camicie rosse». Commedia
20,30; 22

**Faro** — v. Po 30 — Tel. 882.214 — Lire 2500

OGGI CHIUSO

**TEATRO REGIO**: ore 20,30. Turno A. La Cenerentola di Gioacchino Rossini. Direttore Gabriele Ferro.
**ALFIERI** (535.440): Fino a giovedì «Sabbadoro», il balletto di Israele vi incanterà. Prenot. casa teatro.
[illegible] ore 16-18-22 Avanspettacolo, con i comici Sandro Serafini e Gigi Cantone. Attrazione acrobatica dei «Duo Resbaros». Esibizione delle vedettes Patty Grayson e Ornella Moore.
**ARALDO** (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 10 Teatro dei Ragazzi L'uomo scopre, distrugge e costruisce il mondo. Sc. El. Leopardi V C - VD.
**ARALDO** (via Chiomonte 3, tel. 331.764): ore 20,30 Teatro dei Ragazzi Buonanotte con i fratelli Grimm. Sc. El. Lessona. Succ. via Fiochetto II B.
**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICA-LE**: ore 21 (pari) Gondula Yanowitz soprano, Peter Weiss pianoforte. [illegible] di Haydn, Mozart, Schubert. [illegible] in [illegible] Castello 29, tel. 544.523.
**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI**: La bella addormentata nel bosco. Spettacoli per le scuole e visite al museo. Ind. tel. 530.235.
**INFERNOTTI**: Gruppo Quattro Cantoni: ore 20,30 Ob-scena. Regia di Rino Sudano.
**MACARIO**: ore 21 Assemblea Teatro presenta In fra il cesi, prenot. tel. 533.946.
**NUOVO**: Vignale 82. Tel. 580.668.
**TEATRO ADUA**: Festa internazionale di teatro per ragazzi. Città e provincia di Torino, ore 10. La compagnia Unicorn presenta Monkey Puzzle di Margret Smith.
**MOVIE CLUB**: ore 15,30, per la rassegna «Dal muto al sonoro»: La chienne di Jean Renoir. Ingresso libero.
**CINEMA SAN PAOLO**: ore 21,15, per la [illegible]a «Dal muto al sonoro»: La chienne di Jean Renoir. Ingresso libero.

## TEATRI

**TEATRO MACARIO**
ASSEMBLEA TEATRO
presenta
**«IN FRA LI CASI...»**
ore 15 - ore 21
prenot. tel. 533.946

**TEATRO** [illegible]
*Settore Scuola/Ragazzi*
**CITTA' E** [illegible] **DI TORINO**
*Alla Promotrice delle Belle Arti al Valentino*
Da oggi a sabato 22 ore 10-13 e 14,30 e 17,30
**RAPPRESENTAZIONI**
degli studenti dei Laboratori per la Riforma

**Regione Piemonte**
**Centenario della morte di Giuseppe** [illegible]
**TEATRO** [illegible]
**19 - 20 - 21 maggio**
**ore 21**
**W GARIBALDI**
Giampiero Frondini
con la compagnia [illegible]
***Posto unico numerato***
***L.*** [illegible]

**TEATRO ALFIERI**
STASERA [illegible] 21 - [illegible] 3 [illegible]
**BALLETTO** [illegible]
**BAT-DOR**

**TEATRO TENDA**
*Giovedì 20 maggio ore 21*
***EUGENIO FINARDI***
**Ingresso L. 4500**
**Arci-Aics L. 3500**
*Prevendite:*
**ARCI-AICS-TRIP RICORDI**
**JELLOW SUB - TEATRO TENDA**

**PORTICI**
piazza V. Veneto 22/B - Tel. 885478
**ANDREA CANAVERO**
Inaugurazione [illegible] 21

***Regione Piemonte***
***Centenario della morte di Giuseppe*** [illegible]
**CINE ELISEO**
*18 maggio*
*ore 20,30 e 22,30*
***CAMICIE*** [illegible]
di Goffredo Alessandrini
Abbonamento 5 films L. 1000

**Fiamma** — c. Trapani 87 — Tel. 372.057 — Lire 2000

**Ricche e famose**, di George Cukor, con Jacquelin Bisset, Candice Bergen (Usa - Col.) — Storia di una lunga amicizia, risentimenti e gioie, fra due donne: una casalinga appagata, l'altra irrequieta scrittrice. Non viet. Commedia
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**La Perla** — c. De Gasperi 26 — Tel. 584.781 — Lire 3000

**Per la pelle di un poliziotto**, di Alain Delon, con Alain Delon, Anne Parillaud, Michel Auclair (Francia - Col. — Poliziotto combatte da solo killers, colleghi disonesti e trafficanti di droga. Viet. 14 Poliziesco
16,15; 18,15; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9 — Tel. 795.893 — Lire 2500

**Banana Joe**, di Steno, con Bud Spencer (it.-Col.) — Storia di un buon selvaggio, che felice e analfabeta vive in uno sperduto villaggio. Emigrato in città si scontra con i problemi della civiltà consumistica e torna alla capanna. N. viet. Avventuroso
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Massimo** — v. Montebello 8 — Tel. 876.061 — Lire 3000

**Taps, squilli di rivolta**, di Harold Becker, con George C. Scott, Timothy Hutton (Usa-Colori) — Poliziotti presidiano scuole militare dove i cadetti sono in rivolta. Non vietato. Drammatico
20,15; 22,30 ★★★ / [illegible]

**Puntodue** — D'ESSAI — c. Garibaldi 39 — Tel. 545.245 — Lire 3000

OGGI CHIUSO

**Selene** — c. Belgio 53 — Tel. 874.171 — Lire 2500

[illegible] **fine**, di Franco Zeffirelli, con Brooke Shields, Martin Hewitt (Usa-Colori) — Tenera storia d'amore fra due adolescenti. Viet. 14, ore 20; 22,30; RAGAZZI: **Un papero da un milione di dollari**, L. 1000, [illegible] 15 e 17 Commedia
★★ / ●●●●

**Statuto** — v. Cibrario 16 — Tel. 487.051 — Lire 2500

[illegible] **storia** [illegible] **mondo**, di Mel Brooks, con Mel Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Colori) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non vietato. Commedia
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●●

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, [illegible]. 697.068): Oggi chiuso

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 486.560): **Fog dietro la** [illegible] **...la** [illegible] di John Carpentier ore 20; 22,30 Drammatico

[illegible] **MARIONETTE** [illegible] (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): [illegible] Teatri

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 106, tel. 851.804): **I** [illegible] **so' pezzi 'e core**, Mario Merola Sceneggiata

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, tel. 749.2362): **Stati di allucinazione**, un film di Ken Russel con William Hurt tecn. ap. 20 ult. 22,20. Effetti speciali in High Dynamic System Drammatico

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible] (via Sacchi 65, tel. 587.715): **I guerrieri della notte** viet. 18

**GIARDINO d'Essai** (via Montalcone 62, tel. 353.776): Rassegna «Il più famoso agente segreto del mondo» **A. 007 licenza di uccidere**, di T. Young ore 20; 22,30 Avventuroso

**SMERALDO d'Essai** (via Tunisi 92, tel. 390.711): Rassegna dieci film da rivedere **Qualcuno volò sul nido del cucolo**, di M. Forman, con J. Nicholson ap. [illegible] ult. 22,30 Drammatico

**VINZAGLIO** (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125) (solo grandi film) **Il piccolo grande uomo**, di Arthur Penn, con Dustin Hoffman (a grande richiesta) ore 19,50; 22,30 Western

### ZONA [illegible]

[illegible] **MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Festival Marx Brothers **Piume di cavallo**, di Norman Mc Leod (versione originale con sottotitoli in italiano inedito [illegible] Italia) ore 18,30; 20,30; 22,30 Comico

### SAN PAOLO

[illegible] (via Frejus 27, tel. 446.764) **Il fu-** [illegible] **Cina colpisce ancora**, Bruce Lee ore 20; 22,30 Lotta [illegible]

**SAN PAOLO** (via Cesena [illegible], tel. 372.637): Rassegna **Dal muto al sonoro** Organizzato assessorato alla cultura ore 21,15

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Tarzoon la vergogna della jungla**, di J. Picha. Animazione viet. [illegible] animato

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): La 6ª Circoscrizione San Donato-Campidoglio in collaborazione con la Coop **La svolta** presenta **Chicleta** con la Comp. Teatr. Gran Badò Inizio ore 21 Spettacolo teatrale

* Film segnalato dalla critica, **Qualcuno volò sul nido del cucolo**, (Smeraldo)

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **Storia del piacere**, [illegible]. 14,30, ult. 22,30. Ingresso 4000

[illegible] (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **La ragazza del** [illegible] **letto**, Silvia Dionisio, W. Erner Pokard col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso 3500

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 439.6701): **Ras-** [illegible]

[illegible] (via Principi d'Acaja 45, tel. 760.951): **Rassegna erotica** [illegible] ult. 22,30, ingresso [illegible]

[illegible] (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Eccessi erotici**, Ap. 10 ult. 22; L. 3500

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia [illegible] rolo 24): **Rassegna erotica**, [illegible]. 15 ult. 22,30 L. 2000

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400): **Cugine mie**, ap. 14,30 ult. 22,30. Avanspettacolo con i comici Sandro Serafini e Gigi Cantone. Attrazione acrobatica del Duo Esbaros. Strip-tease di Patty Grayson e Ornella Moore ore 16; 18; 22

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 9, tel. 530.255): [illegible] **erotica**

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Le confessioni erotiche di Charlotte**, ap. 15 ult. 22,30; Ingresso L. 2000

**SELENE** (Corso Belgio 53, [illegible]. 874.171) **Esperienze erotiche** [illegible] **ragazza di campagna**, ap. 15 ult. [illegible]

**VITTORIO VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 5): [illegible] **erotica**, ap. 15 ult. [illegible]

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Erotic excitation**, L. Levi, techn. ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**JOLLY** (via Verolengo 130, tel. 290.161): **Erotic perversion**, ap. 20,30; ult. 22

**PO** (Via Po 21, tel. 839.75.02) **Felicity** [illegible]

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 267.974): **Come una cagna in calore**, ap. 15 ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Erotic family**, ap. 15 L. 1200

[illegible] **VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046): **Surprise - Foemina**, ingresso soci

**CINECLUB** (via F.lli Calandra 15, tel. 447.26.68): dalle 14,30 alle 24 **Dolce vita**, novità assoluta. Ingresso riservato soci.

# NO DI BREZNEV A REAGAN

## Il presidente americano aveva proposto un piano di «riduzione nucleare»

MOSCA — Il presidente sovietico Leonid Breznev, intervenendo al 19° Congresso del Komsomol, [illegible] di fatto respinto [illegible] proposte avanzate il 9 maggio scorso [illegible] Reagan in tema di riduzione [illegible] armi strategiche definendole unilaterali, poco realistiche e forse insincere. «*Si [illegible] di proposte irreali [illegible] forse insincere. [illegible] andrebbero [illegible] detrimento della si[illegible] [illegible] e garantirebbero agli americani la superiorità nel settore degli armamenti strategici*», [illegible] esclamato Breznev che [illegible] parlato per 38 minuti aprendo [illegible] Congresso nazionale [illegible] «Komsomol», che è l'organizzazione [illegible] [illegible] della gioventù

Ai delegati presenti [illegible] Palazzo dei congressi del Cremlino Breznev ha dato l'impressione [illegible] [illegible] fisicamente in condizioni migliori rispetto al 1° maggio, giorno della precedente apparizione in pubbli[illegible]. Breznev ha peraltro definito una «iniziativa corretta» la proposta [illegible] presidente Reagan di riaprire i colloqui bilaterali sulle armi strategiche e ha aggiunto [illegible] da parte di Mosca c'è pronta disponibilità alla trattativa.

[illegible] dieci minuti [illegible] suo discorso [illegible] ai problemi internazionali, il presidente sovietico [illegible] [illegible] che occupato [illegible] negoziati già in corso a Ginevra sul problema degli euromissili, limitandosi però a ribadire [illegible] note tesi di Mosca in argomento e ad attribuire agli Stati Uniti [illegible] responsabilità per la mancanza [illegible] reali progressi nelle [illegible]

Breznev ha confermato che l'Urss [illegible] introdotto [illegible] due mesi una moratoria unilaterale sull'installazione di missili [illegible] medio raggio nella parte europea del proprio territorio [illegible] [illegible] negato [illegible] [illegible] gli «SS-20» ancora in corso d'installazione al di là degli Urali siano in grado di raggiungere l'Europa occidentale. Egli [illegible] anche confermato un [illegible] precedente annuncio circa [illegible] «riduzione unilaterale»

MARTEDI' 18 MAGGIO - ANNO 114 - NU[illegible]ERO 120

Martedì 18 Maggio 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA [illegible]ERCO 32 - TEL. (011) 65.661 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE [illegible] ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI

CESSIONI · RILIEVI AZIENDE NEGOZI · VOLTURE · COMPRA VENDITA IMMOBILI · FRAZIONAMENTI

[illegible] TORINO - VIA GENOVESI [illegible]

Tel. 500473/501869/501694/599.760

## Terremoto [illegible] Frosinone: panico per le strade

● Una leggera [illegible] [illegible] terremoto è [illegible] avvertita poco dopo [illegible] [illegible] [illegible] Cori e [illegible] Roccamassimma, vicino [illegible] Frosinone. La gente [illegible] [illegible] per [illegible] strade in preda [illegible] paura [illegible] [illegible] scossa, che è stata di carattere sussultorio, non ha provocato danni.

# BENZINA DIFFICILE STASERA POMPE CHIUSE

## Dalle 19,30 (e fino a venerdì mattina) lo sciopero dei «confederali» - Non partono gli aerei sino alle 20

ROMA — Gravi disagi per gli automobilisti. Oggi dovranno affrettarsi [illegible] [illegible] il pieno perché [illegible] stasera [illegible] 19,30 fino alle 7 di venerdì sono in sciopero gli addetti alle pompe [illegible] benzina aderenti ai sindacati confederali. Anche sulle autostrade servizio ridotto.

● [illegible] — Anche oggi aeroporti nel caos. I controllori [illegible] volo auto[illegible]omi, dopo aver paralizzat [illegible] gli scali, continueranno a bloccare i collegamenti, per 24 ore, giovedì e domenica prossimi.

● **Giornali** — In seguito allo sciopero nazionale di [illegible] [illegible] dei poligrafici per il rinnovo del contratto, domani «Stampa Sera» non sarà in edicola; le pubblicazioni riprendono giovedì.

● [illegible] PAGINA [illegible]

[illegible] AEREI [illegible] TERRA; OGGI SI VOLA SOLO [illegible] LE ISOLE

# «Catturate quell'italiana, è di Torino o di Alassio»

## La polizia indiana le dà la caccia: è fuggita dopo aver sopraffatto due poliziotte

[illegible] DELHI — La polizia [illegible] ricerca un'italia[illegible] di [illegible] anni, fuggita [illegible] Bombay dopo [illegible] stata arrestata perché coinvolta in una frode.

Si chiama [illegible] Pozzo, originaria, secondo [illegible] autorità italiane, di Torino, mentre secondo gli indiani risulterebbe residente ad Alassio (Savona). Era [illegible] arrestata a Trivandrum (capoluogo dello [illegible] Kerala) perché, coinvolta in una frode, aveva prodotto un [illegible] passaporto austriaco.

Nei giorni scorsi era stata tradotta [illegible] polizia [illegible] Bombay. Invece di rinchiuderla in carcere, però, i funzionari l'avevano alloggiata in un albergo [illegible] Chembur, [illegible] rione [illegible] di Bombay ed è [illegible] qui che la ragazza è riuscita ieri [illegible] [illegible] fuggire dopo [illegible] sopraffatto [illegible] poliziotte.

# VERCELLI: CARO SIGNOR SINDACO SE VA AVANTI COSI' PARCHEGGEREMO SUL CAMPANILE..

**Tre sole linee di autobus per i trasporti urbani ed extraurbani - «Insufficienti» ammette l'assessore - Ma il problema più grave resta quello dei posti-auto. Nei giorni di mercato, il martedì e il venerdì, traffico impossibile nel centro letteralmente «assediato» dalle macchine - I divieti di sosta mai rispettati - I vigili, prima severissimi, oggi costretti a prendere atto della situazione: la gente, in assenza di spazio, «fa come può»**

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VERCELLI — Circondata dalle risaie, isolata al centro di una campagna ricca e fertile, Vercelli non sa dove mettere le sue macchine. I trasporti pubblici (tre linee di pullman «insufficienti» ammette l'assessore ai Trasporti Bausano) non fanno parte delle tradizioni dei vercellesi che preferiscono girare in bicicletta o più spesso in auto.

E così i parcheggi, pochi, scoppiano e nei giorni di mercato, martedì e venerdì, la città è assediata dalle auto. Nella zona di piazza Cavour e piazza Zumaglini, dove si svolgono i due mercati cittadini, non si può neppure camminare: macchine dappertutto.

Negli altri giorni poi, a sorpresa, si aggiunge a mezzo la motorizzazione che esegue i collaudi in pieno centro, con camion incredibili di rimorchi e camion in attesa, mentre resta inutilizzata l'area di Billiemme che ha il difetto di essere troppo lontana dagli uffici della motorizzazione stessa.

*«In base a un censimento del '76, e che quindi è decisamente superato* — spiega il comandante dei vigili urbani Giovanni Damiani —, *il venerdì mattina; nelle ore di punta la città è attraversata da 7-8 mila veicoli, di cui 1000 si fermano nel centro storico. C'è una richiesta di 1000 posteggi all'ora, mentre la città può offrirne che 200».*

IL SINDACO BAJARDI, L'ASSESSORE BAUSANO, IL COMANDANTE DEI VIGILI, A PARLAR DI TRAFFICO NON C'E' DA STARE ALLEGRI (FOTO ADOLFO BODO)

A questa situazione l'amministrazione ha cercato di rispondere con una serie di misure che si sono dimostrate insufficienti. Prima di tutto, il divieto di parcheggio a fasce orarie in modo di scoraggiare tutti quelli che svolgono la loro attività in centro dal venire a lavorare in macchina.

Ma dopo un periodo di multe selvagge, i vigili urbani sono stati più coi consigli. Discorso analogo per l'isola pedonale di corso Libertà (lunga 300 metri, davvero un'«isoletta»). In tutte le strade che vi si immettono, il divieto di parcheggio è stato sostituito da un disco orario di sosta di pochi minuti per i clienti dei negozi dell'«isola» e per consentire il carico e scarico delle merci ai commercianti. Ma col tempo questi permessi si sono trasformati in licenza di parcheggio per l'intera giornata.

Alla ricerca di aree libere e nuove zone di sosta l'amministrazione pensa di risistemare l'area «ex ospedale». Ma oggi, soprattutto un giorno di mercato, si trasforma in un parking, ma il fatto è che lo spianato di terra battuta quando piove diventa un mare di fango dove si cammina con la melma sino a mezzo polpaccio.

Un altro progetto dell'amministrazione, invece, un parcheggio sotterraneo in Sant'Ugilina, nel centro storico, ma le proteste degli archeologi e degli inquilini dei vecchi edifici che, ristrutturati di recente, dovrebbero ora essere demoliti.

Che la situazione sia difficile lo ammette lo stesso assessore ai Trasporti Bausano: *«I problemi sono reali e sono gravi, però non ci interessa intervenire "a pioggia", tamponare un giorno una parte per poi intervenire il giorno dopo da un'altra parte della città».*

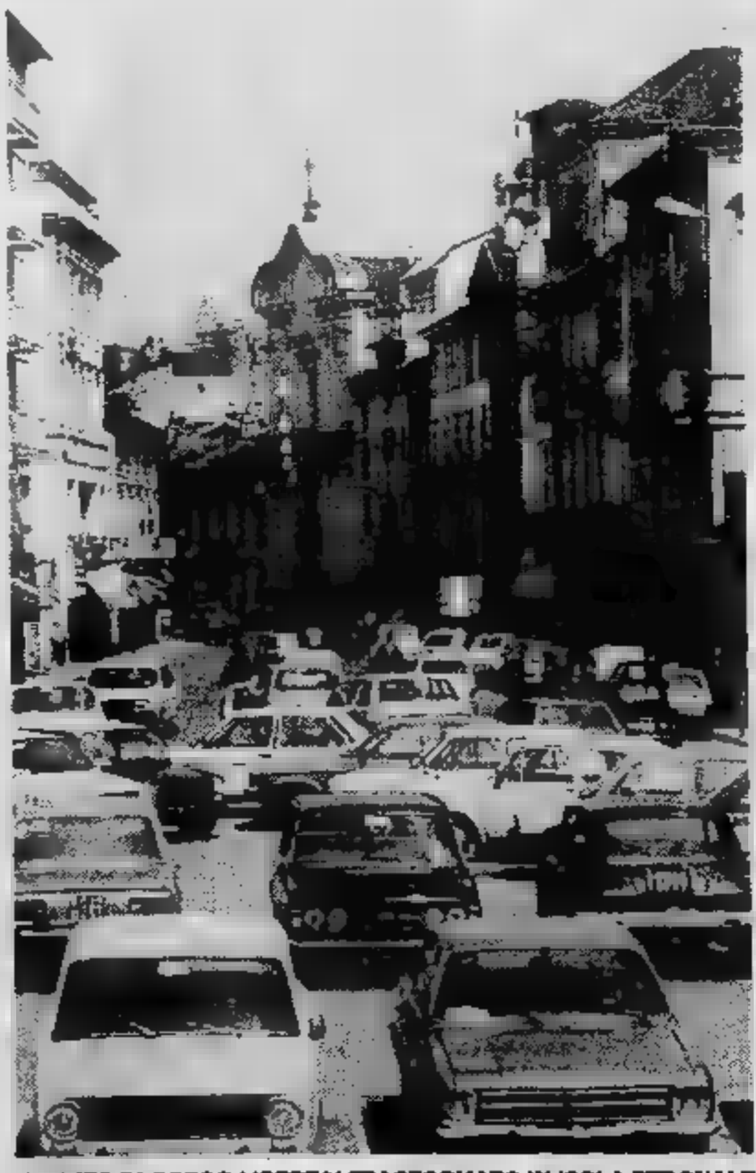
*«E' in corso* — aggiunge Bausano — *uno studio per una nuova circolazione cittadina e sul trasporto pubblico che dovrà tenere conto anche delle prossime scelte del piano regolatore».*

Intanto, fra qualche mese partirà *«l'onda verde»*. Si tratta di un sistema di semafori che avrà il compito di instradare chi viene da Trino, per il Tanaro, da Avogadro di Quaregna, la tangenziale in modo di evitare il centro di Milano.

**Enrico Trombetta**

## Tutto ciò che si deve sapere sui bus (compreso il deficit: 333 milioni)

**Come sono organizzati i trasporti pubblici da, in e per Vercelli**



L'INIZIO DI CORSO LIBERTA' TRASFORMATO IN ISOLA PEDONALE

VERCELLI — *Tre linee urbane (sette nuovi bus) più due linee operate che portano al lavoro i dipendenti della Cerutti, della Lidman, della Yoshida e della Zanzaro. In gestione alla Gdt, che si occupa anche dei collegamenti nel Biellese e nell'Alto Vercellese, il sistema di trasporti cittadino ha un costo di 1 miliardi, introiti 600 milioni e un deficit secco di 333 milioni. Il biglietto, per la rete urbana, costa 200 lire e gli adeguamenti previsti dalla legge Regionale non saranno introdotti prima della prossima estate.*

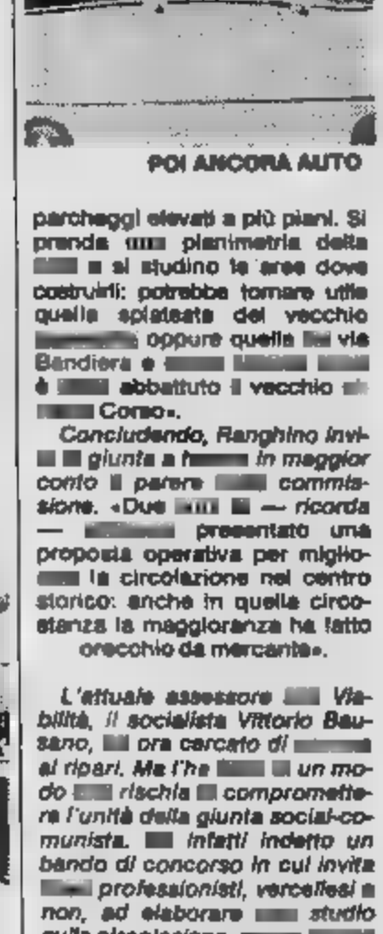
*I vercellesi adoperano poco i trasporti pubblici e il Comune hanno in cantiere una serie di misure per renderli più razionali. Prima sono stati intensificati i passaggi alla stazione e all'Ospedale (76 al giorno) a una media di un bus ogni mezz'ora. Poi sono stati creati nuovi collegamenti con le zone periferiche della città e i nuovi insediamenti residenziali: in particolare la Linea 1 si spinge fino a Casale. La percorrenza è di mille km.*

*Infine il Comune ha in progetto di costruire le fermate, realizzando tettoie e cabine che possano riparare i passeggeri in caso di maltempo.*

**e. t.**

## E adesso vogliono i posti sotterranei Così le auto potranno galleggiare nelle falde

**La minoranza polemica sui progetti della giunta**



POI ANCORA AUTO

VERCELLI — «La rivoluzione del traffico della maggioranza del 1978 si è rivelata fallimentare. La circolazione è stata di fatto il gigantesco gioco dell'oca, di trabocchetti e penitenze per tutti gli automobilisti, specie quelli che vengono da fuori città». Lo dice *Carlo Ranghino, capogruppo del pli in consiglio comunale e presidente della commissione per l'urbanistica e la viabilità.*

«Purtroppo — continua — pagando vecchi ritardi per non aver voluto il parere della commissione che ora presiedo». Il *1977, la commissione aveva deciso di rivedere praticamente il cosiddetto piano-scheda, fatto qualche anno prima dalla commissione alla viabilità. «La commissione — ricorda Ranghino —, era allora presieduta dal repubblicano Dario Colombo, girò tutta la città su un pulmino messo a disposizione dai vigili urbani, fece i punti da correggere. Quindi chiese ai suoi tecnici di preparare lo studio e i suggerimenti e consigli».*

*«Il piano — continua Ranghino — fu presentato al sindaco, ma la maggioranza non lo degnò della minima considerazione e pochi mesi dopo, varò il suo progetto rivoluzionario: i risultati sono visibili a tutti».*

*Ranghino è più macroscopici. «Piazza Cavour — meriterebbe di essere inserita nei depliant turistici come unico, in Italia, di impercorribilità: l'automobilista non sa come entrarvi, come uscirne e dove parcheggiare. Sono anni che la giunta interverrà per ordinare questo guazzabuglio, ma non c'è niente da fare. Non si pensa neppure, da tempo immemorabile, a rivernicare le zone pedonali, nelle quali è punta, il caos è indescrivibile».*

*Un altro dei punti dolenti elencati da Ranghino è l'isola pedonale. «Così com'è — afferma il presidente della commissione per la viabilità — è ridicolo. È stata a duecento metri di corso che vengono incomprensibilmente chiusi al traffico nelle dieci ore al giorno. Le vie alternative vengono intasate nei momenti alternativi: vicoli e strettoie mettono a dura prova la pazienza dell'automobilista che, in direzione di Torino, vuole andare verso il centro o viceversa. Non ho niente contro le zone pedonali, a patto che siano ben fatte e che non sconvolgano la naturale circolazione viaria».*

AUTO, AUTO, AUTO...

*Un problema scottante è quello dei parcheggi.* «Purtroppo — *afferma Ranghino* — ce ne sono pochi e, ultimamente, la maggioranza è uscita con la scoperta di fare i posteggi sotterranei. E' follia pura, in quanto tutto il sottosuolo di Vercelli è colmo d'acqua: basta scavare a tre metri di profondità per trovare le prime falde e qualcosa i carpentieri che hanno costruito la stazione di mercato, più di dieci anni fa, pompano ancora acqua le idrovore».

«Ciò — *Ranghino* — la giunta non ha nulla da eccepire su un piano particolareggiato che, come da un'équipe di tecnici non vercellesi, prevede un gigantesco parcheggio sotto piazza Massimo D'Azeglio: costo di 2 miliardi come lo porteranno a termine».

«La soluzione — *dice Ranghino* — è invece quella

COSI' C'E' CHI VA IN BICI

parcheggi elevati a più piani. Si prenda una planimetria della città e si studino le aree dove costruirli: potrebbe tornare utile quella spianata del vecchio ospedale oppure quella di via Bandiera e dove è stato abbattuto il vecchio mercato Corso».

*Concludendo, Ranghino invita la giunta a tenere in maggior conto il parere della commissione.* «Due anni fa — *ricorda* — presentato una proposta operativa per migliorare la circolazione nel centro storico: anche in quella circostanza la maggioranza ha fatto orecchio da mercante».

*L'attuale assessore alla Viabilità, il socialista Vittorio Bausano, è ora caricato di correre ai ripari. Ma l'ha in un modo che rischia di compromettere l'unità della giunta social-comunista. Ha infatti indetto un bando di concorso in cui invita i professionisti, vercellesi e non, ad elaborare uno studio sulla circolazione, tenendo conto che il poi preparerà un proprio progetto legato alle direttive del piano regolatore generale. Se, da un lato, l'azione di Bausano è dettata dall'esigenza di risolvere l'annoso problema, dall'altro rischia di far tutto autonomamente e ciò potrebbe comportargli severe critiche da parte della commissione per la viabilità e della stessa giunta.*

**Enrico De Maria**

# Torino, la cultura decapitata

## Viaggio nella città artistica ed intellettuale - Teatri, convegni e dibattiti affollati, ma al «consumo» altissimo corrisponde un'adeguata produzione? - Frenetica attività a livello politico, mentre se ne vanno, secondo alcuni, le poche forze vive - Il rettore Cavallo: «Tante idee, ma spesso opache»

(TAVOLA DI COCO - DA HUMOR GRAPHIC)

Per anni ci siamo chiesti, in città, «*A che punto è la* [illegible] parafrasando il titolo del [illegible] romanzo di Fruttero e Lucentini [illegible] parlava di [illegible] ma sembrava offrire, con la [illegible] biblica stampata in copertina, una suggestione inevitabile. Le brigate [illegible] sparavano e uccidevano, e davanti a questo nocciolo [illegible] «male» che faceva [illegible] secondo piano, [illegible] non [illegible] alla «notte»? A che punto [illegible] la notte di Torino, ripetevano dibattiti, convegni e confe[illegible] Ora *quella* notte sembra giunta almeno al [illegible] crepuscolo, e si parla d'altro. Si parla di cultura, per esempio, ci si scontra e ci si divide sul ritratto della Torino tecnica, atistica e intellettuale, della Torino produttrice e [illegible] matrice di cultura.

Le [illegible] sono ora pessimistiche ora [illegible] trionfalistiche, i dati, messi [illegible] insieme, non danno un qua[illegible] d'interpretazione certo. La gente [illegible] conferenze e concerti, [illegible] «Regio» e si ingolfa negli imbuti dello [illegible] o nel palasport per Lucio Dalla o la «new wave» si divide equanimemente fra le sale più [illegible] e «Giovannona [illegible] lunga». Il suo «consumo» [illegible] indiscriminato, vorace, quasi una grande festa dopo un lungo digiuno [illegible] non corrisponde [illegible] «produzione» di cultura. E' l'obiezione più «forte», questa, ai dati [illegible] ottimistici sul consumo. Un'obiezione in qualche [illegible] fondata, proprio [illegible] quella del commissario [illegible] — e così torniamo ad «*A che punto è la notte*», davvero [illegible] di Torino, quando il grande editore [illegible] vuol collaborare a certe indagini delicatissime definisce [illegible] la chiesa [illegible] delitto, [illegible] Liberata, che invece è Ottocento purissimo. Il commissario, che lo sa, si chiede se tutto sommato, da operatore di cultura, l'editore [illegible] sia accusabile per questo [illegible] svarione e qualche reato, visto che da editore, il suo saper le cose dovrebbe [illegible] una specie di pubblico servizio. Già, [illegible] cultura, è davvero [illegible] «pubblico servizio»?

[illegible] enti locali, il Comune, hanno fondato [illegible] questa convinzione la frenetica attività di assessori, operatori sociali, collaboratori, intellettuali chiamati tutti [illegible] costruzione della «grande opera». Hanno riempito le [illegible] da concerto, in parte le stanze delle [illegible] stre, le platee delle conferenze, le aule di lezione, inventato corsi di chitarra e espressione corporea, invitato la gente a feste, balli, [illegible] gnate, pedalate in bicicletta. Un quadro pieno di luci, anche se [illegible] come molte altre grandi città, insomma inserito in un contesto nazionale. I [illegible] hanno esplorato il rovescio, le ombre, [illegible] il libro [illegible] che proprio sulla cultura ha [illegible] le polemiche più forti, sostenendo in pratica che tutto ciò ha ristretto il ventaglio delle [illegible] e [illegible] proposte in [illegible] «politica del consenso», una «*interpre[illegible] della politica della cultura chiaramente assistenziale, assimilabile cioè a quella degli altri servizi [illegible] erogati dal Comune*». [illegible] accusa insomma, è il teorema del dilemma, che [illegible] viaggio all'interno [illegible] istituzione e dei luoghi [illegible] si fa o si con[illegible] cultura tenterà, su que[illegible] pagine, di esplorare.

Eppure la polemica, [illegible] tutto il suo [illegible] squisitamente «politico». [illegible] il [illegible] dibattito, [illegible] la [illegible]. Una [illegible] ragionata [illegible] cause d'una discussione che [illegible] diventando importante per Torino può [illegible] aver maggiori probabilità di successo se parte da settori che siano, rispetto agli antagonisti politici di questo scenario, sui bordi, [illegible] marginali [illegible] «schierati». Il suggerimento viene dal rettore dell'Università. Il prof. Giorgio [illegible] è [illegible] molto cauto: «*A* [illegible] *sembra* [illegible] *di cultura in città se ne produca*, ammette. *Però viene* [illegible] *opaca* [illegible] *troppo* [illegible] *riecente politicizzazione che* [illegible] *fa. Bisognerebbe andare al di là* [illegible] *questa impostazione. Prendiamo l'Università. Coi suoi 50 mila studenti, ha* [illegible] *presa vastissima sull'utenza,* [illegible] *non è* [illegible] *venuta meno, anzi* è *migliorata negli* [illegible] *anni.* [illegible] *poi c'è* [illegible] *divulgazione:* [illegible] *faccio* [illegible] *una conferenza alla settimana,* [illegible] *non c'è manifestazione culturale torinese* [illegible] *professore non* divulghi *cultura. Pensi all'Università* [illegible] *età: io* [illegible] *tenuto per questa associazione una conferenza sull'origine della* [illegible] *sulla terra, al teatro Alfieri. C'erano 2500 persone* [illegible] *ascoltare*».

Ma la divulgazione in [illegible] basta? O invece è la necessità [illegible] produrre qualcosa [illegible] nuovo, [illegible] proposte [illegible] simo livello? «*Penso che la seconda ipotesi* [illegible] *Io,* [illegible] *esempio, rimpiango molto il critico d'arte Luigi Carluccio, scomparso da poco. Ha fatto per Torino cose formidabili, mostre bellissime, di rilie*[illegible] *mondiale. In parte, certo,* [illegible] *hanno* [illegible] *organizzate gli enti locali. Pensi a quella sul futurismo*».

Poi il rettore ha [illegible] attimo d'indugio. «*E' chiaro,* — aggiunge [illegible] un po' più bassa nella [illegible] — *che l'epoca* [illegible] *mecenatismo è finita. Il grande mecenate, questa figura indispensabile della cultura di ieri, è stato sostitui*[illegible] *organizzazioni politiche.* [illegible] *vengano, ma dovrebbero dimenticare di essere tali*».

Il prof. [illegible] ha [illegible] in[illegible] filtrare, senza parere, quello che può diventare un termine chiave: l'opacità della cultura a Torino. Di opacità parla anche, da tutt'altro punto di vista, Saverio Vertone, il direttore di «Nuova Società». La rivista comunista [illegible] dal sindaco Novelli è diventata, negli ultimi due anni, uno [illegible] non troppi «pro[illegible] d'esportazione» della [illegible] torinese, lanciando [illegible] e idee molto contestate (ad esempio quelle [illegible] «Lenad» sul [illegible] for[illegible] i tossicomani) ma anche che hanno fatto molto discutere, proposte «eretiche» rispetto [illegible] politiche ufficiali. Dal suo «osservatorio» Vertone ammette che [illegible] distinguere tra produzione e [illegible] di cultura *(«anche perché* [illegible] *cosiddetta società* [illegible] *spettacolo ha unificato i due termini»)* ma riprende in pieno proprio la metafora dell'opacità.

«*Sì,* in *Torino c'è* [illegible] *grande produzione* [illegible] *cultura, però è* implosivo, *tutto rivolto all'interno, mancante della proiezione espressiva. In questo senso Torino sembra* [illegible] *quelle stelle collassate, un "black hole", un buco nero, che trattiene la luce. Produce cultura* [illegible] *non la illumina. Basta pensare all'importanza della tecnica, o alla presenza di case editrici come l'Einaudi. Eppure in qualche modo* [illegible] *cultura torinese è decapitata. Bisogna dire che forse da* [illegible] *coli* [illegible] [illegible] *stanno così*». Vertone esclude che i problemi nascano dal disequilibrio del rapporto tra i privati e le isti[illegible] pubbliche.

«*Bisogna tener conto di una sfasatura. Non* è *la mano pubblica che impoverisce quella privata. Ci sono invece vuoti sempre più vasti lasciati liberi dall'iniziativa privata che la* [illegible] *pubblica* [illegible] [illegible] *coprire*». [illegible] è un dato comune alle [illegible] città [illegible] «*Sì, anche se bisogna dire che qui la perdita del supporto dell'iniziativa privata è stato più grave*».

# Intellettuali e artisti famosi emigrano in cerca di spazio e dove non c'è tristezza

*Gli esempi non mancano,* [illegible]. *Basta pensare* [illegible] *arti figurative. Il «libro bianco» che* [illegible] *puntato* il *dito contro la politica culturale* [illegible] *che sono torinesi alcuni fra i pittori* [illegible] *più noti a* [illegible] *internazionale, e* [illegible] *avuto mostre* [illegible] *maggiori* [illegible] *del mondo: Mario Merz, Giulio Paolini, Michelangelo Pistoletto, o l'arte povera. Si potrebbe aggiungere la «trans-avanguardia», valorizzata proprio* [illegible] *gallerie torinesi e* [illegible] *oggetto* [illegible] [illegible] *mostra di grande rilievo a* [illegible] *Eppure ci fu un anno, il '73, che* [illegible] *emigrare simultaneamente o quasi tre fra le maggiori gallerie dove era stato inventato molto negli Anni 60: Sperone, Tazzoli e Pistoia.*

*Luciano Pistoi torna spesso in città, da Roma* [illegible] *ha spostato i suoi interessi.* «Sì, negli Anni [illegible] imposto uno stile, qui, [illegible] Torino. C'era anche la Galleria d'arte moderna che aveva un'importante funzione trainan[illegible] Però la realtà è che, alla lunga, la città non ha funzionato. Non c'è stato spa[illegible]o. [illegible] si riusciva più a fare una mostra, non veniva [illegible] suno a vederla, e noi i quadri [illegible] o a vendere a Milano, Roma, Parigi. [illegible] fine siamo stati costretti a spostarci». *Racconta Pistoi.* [illegible] *la «cultura» non è solo fatta di* [illegible] [illegible] *bisogno* di [illegible] *scenario.*

«Ci pensi [illegible] Torino negli Anni 60 — *insiste ancora Pistoi* —. Quanta [illegible] c'era? Adesso è irriconoscibile. I [illegible] chiusi, il decadere della vita sociale. E' una città tristissima, dove anche la cultura è diventata assistenzialismo. L'attività [illegible] asseasorati è quasi [illegible] oratorio. [illegible] pensare agli animatori».

«Già, [illegible] sono [illegible] — *attacca* [illegible] *Paolo Tortonese,* [illegible] *collaboratore di "Nuova società" che è* [illegible] *protagonista d'una dura inchiesta su questo aspetto dell'assistenzialismo* —. [illegible] lo stesso concetto [illegible] "centri d'incontro" mi sembra assurdo. Si vuole costringere [illegible] gente a incontrarsi? [illegible] [illegible] gente si vede dove vuole, nelle case, nei locali».

*Dopo* [illegible] *metafora dell'opacità, la figura dell'oratorio, allora. A Torino, l'oratorio* è *salesiano,* [illegible] *non* [illegible] [illegible] *sinonimo di «don Bosco laico». Assistenzialismo* [illegible] *tradizione salesiana da una parte, e nella sinistra? Non* [illegible] *forse l'operaismo, nato proprio coi «Quaderni rossi» nella nostra città, l'esatto corrispettivo di questa situazione?*

«Beh, indubbiamente l'operaismo [illegible] [illegible] parte [illegible] storia della [illegible] operaia torinese. E' nato dopo» *ammette Vertone, che però insiste su una sorta di genius lo*[illegible]

IL RETTORE CAVALLO

*daco viene spesso definito* [illegible] *«don Bosco laico». Assistenzialismo* [illegible] *tradizione salesiana da una parte, e nella sinistra? Non* [illegible] *forse l'operaismo, nato proprio coi «Quaderni rossi» nella nostra città, l'esatto corrispettivo di questa situazione?*

«Beh, indubbiamente l'operaismo [illegible] [illegible] parte [illegible] storia della [illegible] operaia torinese. E' nato dopo» *ammette Vertone, che però insiste su una sorta di genius loci subalpino su una storia* «che pesa». «Non dimentichiamo che la nostra città è monomaniaca, i [illegible] possono [illegible] ma poi non vengono proiettati. E poi è [illegible] linconica, querula, [illegible] tendenza alla secessione. [illegible] si [illegible] [illegible] implantata nello Stato che ha creato, forse [illegible] disprezza, [illegible] parte ne è odiata».

[illegible] *questa storia si innesta il fenomeno dei «nuovi consumatori» di cultura. Certo, negli Anni 60 c'erano punte intellettuali altissime,* [illegible] *intorno a loro il deserto. Ora* [illegible] *le manifestazioni han*[illegible] [illegible] *il loro ristretto pubblico «intellettuale», ma anche una larga presenza di «facce nuove». Chi sono? Sono quelli arrivati* [illegible] *curiosità o caso, i più polemici, che inter*[illegible] *subito, alzano il dito e spesso* [illegible] *la prendono col conferenziere. Una figura ancora* [illegible] *indagata. Quali siano* [illegible] *sue necessità non lo si sa.*

«Teniamo conto del rimescolamento delle classi e delle abitudini — *dice* [illegible] *Vertone* —. [illegible] è prodotto qualcosa di nuovo, [illegible] in [illegible], [illegible] volto. I nuovi consumatori sono giovani, vengono da ceti spesso tagliati fuori [illegible] cultura, quindi hanno un tono specifico, di rivendicazione». [illegible] *«nuovo consumatore» poco selettivo,* [illegible] *sua aggressività contesta molto* [illegible] *per ora non si fa riconoscere. E' un problema per chi «organizza cultura».*

«Fare cultura, però, non [illegible] stare [illegible] bla-bla ma articolare la parola» *dice* [illegible] *Elena Manzetti,* [illegible] *psica*[illegible] *che ha* [illegible] *gli ultimi anni proprio alla costruzione di una serie di «poli»* [illegible] [illegible] *occasioni per dibattiti* [illegible] *seminari.* «Non [illegible] interessa tanto il consumo, quindi, ma [illegible] produzione: il problema di [illegible] organizzatore, allora, non [illegible] quello appunto di organizzare [illegible] [illegible] mettere in movimento la parola; [illegible] condizioni perché alla fine [illegible] impari, tutti, qualcosa che prima non si sapeva».

[illegible] *questa impostazione,* [illegible] *«nuovo consumatore»* [illegible] *ancora refrattario. E' proprio su questo crinale, forse,* [illegible] *se* [illegible] *salto avrà da avvenire* [illegible] *realizzerà.*

**Mario Baudino**

(1. continua)

# Chivasso: rassegna di vini tipici

Rassegna di vini tipici. Chivasso ospita dal 20 al 24 maggio [illegible] rassegna di vini Doc del [illegible]: Incontro con i vini d'Alba [illegible] di Caluso, organizzata dalla Pro Chivasso «L'Agricola». A cura di «Alba Manifestazioni» [illegible] alcuni produttori di Caluso, verranno presentate [illegible] ultime produzioni dell'annata vinicola [illegible] delle annate che hanno terminato nell'81 [illegible] periodo di invecchiamento, entrando così [illegible] [illegible] parte [illegible] vini Doc.

Oltre 50 aziende vitivinicole presenteranno rispettivamente 8 qualità [illegible] vini [illegible] cioè: [illegible] di Caluso, Dolcetto (della [illegible] d'Alba, Diano d'Alba, Dogliani e delle Langhe monregalesi), Barbe[illegible] d'Alba, [illegible] d'Alba, Barbaresco, Barolo, [illegible] d'Asti [illegible] Asti spumante, [illegible] [illegible] Caluso. Completano la rassegna [illegible] [illegible] dell'associazione panificatori della provincia di Torino, con una rassegna del pa[illegible] artistico.

# Da stasera pompe secche Due giorni senza benzina

## Distributori chiusi sino a venerdì mattina Anche i self-service e i turnisti di notte

*Volare resta difficile [illegible] impossibile, viaggiare in auto lo diventerà, [illegible] per una questione di scioperi. Infatti, mentre continua l'astensione [illegible] lavoro dei [illegible] [illegible] volo aderenti al sindacato autonomo, sciopero che manterrà il caos nel traffico aereo fino [illegible] 20, [illegible] stasera inizieranno le agitazioni tra i benzinai.*

*Secondo i sindacati, il novanta per cento dei gestori degli impianti terrà chiuse le pompe di benzina fino alle 7 di venerdì. Non faranno eccezione né i self-service né i turnisti della notte. [illegible] gli automobilisti si prevedono grosse difficoltà di rifornimento. Fare viaggi lunghi sarà un bel problema.*

*I benzinai scendono in sciopero «per scrollare l'indifferenza governativa e delle aziende petrolifere in relazione alla situazione difficile che [illegible] [illegible] attraversando». Chiedono l'adeguamento [illegible] margini [illegible] ricavo, [illegible] diverso atteggiamento delle compagnie petrolifere [illegible] orari e ristrutturazione degli impianti, una definizione del ruolo imprenditoriale del gestore.*

[illegible] *brutta notizia [illegible] chi deve viaggiare: per il momento restano confermati gli scioperi di 24 ore, sempre dei controllori [illegible] volo autonomi, in programma giovedì e domenica. [illegible] quando fanno sciopero loro, voli se ne fanno [illegible] pochi; si è visto anche ieri.*

# Cassa integrazione alla Ceat-Cavi sino a fine luglio

## A rotazione per 150 lavoratori

Ceat: nu[illegible] cassa integrazione. Questa volta, però, ai cavi. Dalla prossima settimana fino al termine di luglio, centocinquanta posti di lavo[illegible] saranno «*cancellati*». [illegible] altre parole, in fabbrica entreranno 150 lavoratori in [illegible] diversi a seconda della setti[illegible]a. L'accordo tra [illegible] respon[illegible]ili dell'azienda e il sindacato, infatti, prevede la «*rotazione*».

Il segretario provinciale dei [illegible] Cisl, [illegible] Gino, rileva che questo [illegible] il primo ricorso alla «cassa» [illegible] da parte [illegible] Ceat Cavi. [illegible] Pirelli ha [illegible] [illegible] questo provvedimento, reso necessario [illegible] crisi [illegible] mercato, molto sentita per i [illegible] legati all'e[illegible]

Per quanto riguarda la Ceat pneumatici, [illegible] continua [illegible] tenere circa la [illegible] [illegible] dipendenti in [illegible] integra[illegible]. [illegible] Gino ha detto che il sindacato sta aspettan[illegible] una convocazione al ministero dell'Industria, appuntamento che dovrebbe essere rispettato entro [illegible] fine [illegible] questo mese.

Da Marcora il sindacato si attende [illegible] definizione [illegible] [illegible] piano d'intervento per salva[illegible] la Ceat o, comunque, [illegible] [illegible] soluzione pilotata [illegible] mi[illegible] tale da garantire la sopravvivenza di questa industria [illegible] il suo rilancio.

## Fidanzati rapinati dell'auto

Brutta avventura ieri sera [illegible] 21,30 di una coppia di fidanzati che stava rientrando a [illegible] [illegible] Delfino, rappresentante, [illegible] anni, via Crea 7, stava accompagnando a ca[illegible] in auto [illegible] propria fidanzata, [illegible] Milanese, residente in corso Vittorio Emanuele 182, quando dall'oscurità sono [illegible] due giovani. Uno [illegible] armato di una pistola automatica a canna lunga.

Entrambi avevano il volto coperto da passamontagna e dopo [illegible] affiancati [illegible] per lato [illegible] Volkswagen Golf del Delfino hanno costretto i due fidanzati a scendere e allontanarsi di qualche metro. Saliti sull'auto sono fuggiti facendo perdere le loro tracce.

# «Cari compagni, adesso chiudiamo la verifica»

## In Regione ultimatum dei comunisti al psi: «Dica con chiarezza [illegible] vuole ancora governare col pci e col psdi» Piena disponibilità [illegible] confronto coi partiti dell'area laica

«*Cari compagni socialisti riprendiamo [illegible] chiudiamo entro pochissimi giorni la verifica*». Così il comitato regionale [illegible] pci conclude [illegible] lunga lettera aperta che ieri è stata recapitata in corso Palestro. [illegible] un ultimatum accompagnato da una grande disponibilità [illegible] collaborazione. Ma [illegible] pur sempre [illegible] esplicito invito [illegible] chiarezza.

Soltanto ieri [illegible] [illegible] partito del «*garofano rosso*» aveva annunciato la volontà di [illegible] intese più larghe [illegible] rafforzare [illegible] dare maggiore slancio alla maggioranza regionale. Come? Chiedendo [illegible] liberali e repubblicani [illegible] con[illegible] [illegible] scelte per lo sviluppo nel tentativo anche di creare [illegible] forte aggregazione dei partiti dell'area laico-socialista. Una idea [illegible] originale, già più volte buttata sul tavolo [illegible] trattativa, mai realizzata. Immediata la risposta del pci.

Cosa sostengono in sostanza [illegible] responsabili politici [illegible] via Chiesa della Salute? «*Due mesi fa* — dicono — *abbiamo espresso la piena disponibilità ad un confronto all'interno dei partiti [illegible] maggioranza per definire il [illegible] piano [illegible] sviluppo e rilanciare l'azione [illegible] governo locale*». La «*verifica*» — lo documenta [illegible] cro[illegible] delle sedute — ha registrato qualche scontro ma [illegible] crescenti [illegible] E' nata così la prima parte [illegible] secondo piano di sviluppo. «*Poi* — affermano i comunisti — *sono sorti problemi all'interno del psi. Noi lo abbiamo ribadito più volte che [illegible] problema [illegible] [illegible] partiti può ripercuotersi negativamente sulla maggioranza e sulle istituzioni*». Ora, [illegible] fronte [illegible] [illegible] [illegible] ma[illegible]turate in [illegible] socialista i comunisti prendono atto che «*grandi sono gli sforzi per ridimensionare l'attuale maggioranza che governa il Piemonte. [illegible] tentativi che fan[illegible] parte dello scontro sociale aperto nella nostra regione: non stupisce che questi disegni si riflettano anche all'interno del psi*».

Il pci [illegible] [illegible] [illegible] nessuna pregiudiziale nei confronti dei laici invitati a [illegible] sul programma della maggioranza ma dice anche con [illegible] chiarezza: «*Spetta al psi dire [illegible] vuole continuare l'esperienza di giunta con pci [illegible] psdi, [illegible] intende proseguire l'originale collaborazione tra le forze di sinistra [illegible] Piemonte*». Grande sforzo [illegible] [illegible] dunque ma anche condizioni irrinunciabili per il confronto. Negli ambienti politici è dif[illegible] l'opinione che [illegible] verifica duri [illegible] almeno [illegible] [illegible]

«*I tempi lunghi sono inac[illegible] Un prolungamento della verifica* — sostiene [illegible] comitato regionale [illegible] pci — *diventa pretestuoso. Si rischia così di imboccare la strada del logoramento progressivo di questa collaborazione, chiudono i rapporti politici in [illegible] balletto verticistico contro i problemi veri della gente, disperdendo quella stessa autorevolezza conquistata dalle sinistre a partire dal '75*».

Il tono è sereno, fermo, ma [illegible] nasconde preoccupazione. E l'ultimo capoverso [illegible] lettera è chiarissimo. «*Per queste ragioni i [illegible] propongono di riprendere [illegible] chiudere la trattativa entro pochissimi giorni [illegible] ribadiscono come ogni responsabilità di logoramento [illegible] istituzio[illegible] [illegible] [illegible] governabilità [illegible] potrebbe [illegible] [illegible] [illegible] novre [illegible] quali [illegible] [illegible] completamente estranei*».

Questo [illegible] e risposta» a [illegible] è destinato [illegible] continuare. Quasi [illegible] infatti [illegible] i socialisti risponde[illegible] [illegible] richiesta di chiarimenti [illegible] pci [illegible] [illegible] si annunciano prime prudenti «*prese di posizione*» [illegible] [illegible] e repubblicani.

[illegible] Il pdup [illegible] sempre schierato in una posizione [illegible] critico appoggio [illegible] [illegible] maggioranza pci-psi-psdi interviene [illegible] [illegible] «Gli abocchi politici [illegible] programmatici della verifica permangono [illegible] [illegible] contradditori, [illegible] tre [illegible] [illegible] [illegible] interrogativi circa le prospettive della maggioranza regionale, governata [illegible] questi due anni unitariamente [illegible] forze di [illegible] La verifica [illegible] [illegible] in [illegible] sui problemi concreti».

## Rapinata un'agenzia d'assicurazioni

Rapina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] all'agenzia di assicurazioni «Lavoro e sicurtà» [illegible] corso Casale 1[illegible] Due giovani [illegible] [illegible] di pistola [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] perto hanno fatto irruzione negli uffici in un [illegible] [illegible] cui vi [illegible] [illegible] la proprietaria, Laura Cerutti, [illegible] anni, [illegible] si sono fatti [illegible] [illegible] la fede nuziale, [illegible] orologio [illegible] [illegible] mila lire di contanti.

I rapinatori sono poi fuggiti [illegible] perdere le loro trac[illegible] la proprietaria sconvolta non ha saputo dire [illegible] si sono dileguati [illegible] piedi o sono [illegible] su un [illegible] guidato da [illegible] complice che attendeva nei paraggi.

COMUNICATO AGLI AUTOMOBILISTI

La Concessionaria FIAT

VALLE GB TORINO

informa che per ovviare agli eventuali disagi conseguenti alle nuove disposizioni ministeriali in materia di Tassa di Circolazione ha promosso uno speciale servizio per la soluzione di tale problema

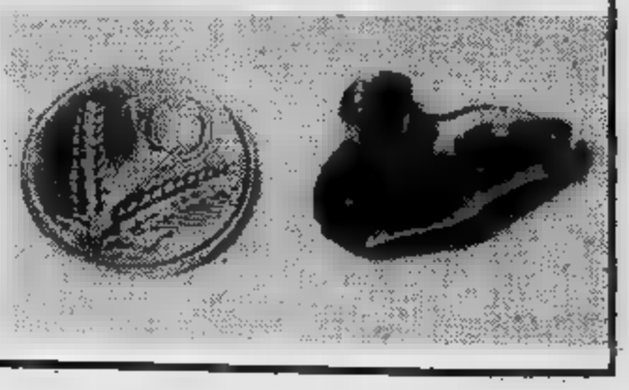
disegno

VALLE GB Via [illegible] Cristina [illegible] 650.79.07
Succursale: [illegible] Tel. 262.08.09

UDIRE E' VIVERE

Per vivere meglio Personal Timpano

Il più occulto degli apparecchi acustici può essere di grandissimo [illegible] [illegible] deboli d'udito. Perché [illegible] Timpano oltre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nella riproduzione [illegible] suoni [illegible] modellato [illegible] misura [illegible] singolo [illegible] uditivo. [illegible] questo [illegible] volta inserito, [illegible] [illegible] che [illegible] all'esterno, scompare alla vista. Ma i vantaggi [illegible] Personal Timpano vanno [illegible] di [illegible] della [illegible] forma anatomica. Il [illegible] ACUSTICO [illegible] lo pro[illegible] da [illegible] 10 anni. [illegible] Personal Timpano non [illegible] [illegible] a mancare a [illegible] ne ha bisogno. Speciali dimostrazioni gratuite [illegible] 18 [illegible] [illegible] maggio [illegible]



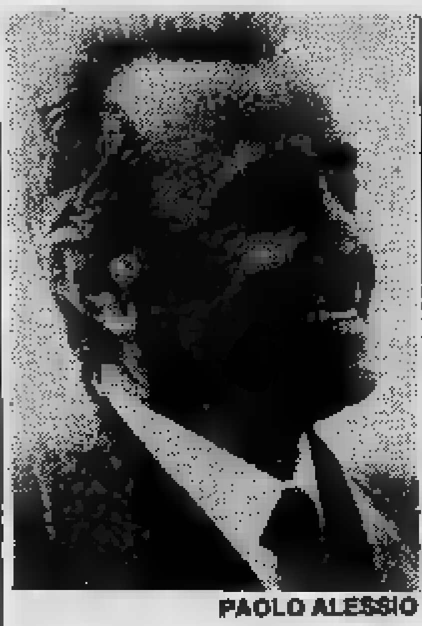
CENTRO ACUSTICO SONAR
Torino - Corso Matteotti 8 - Tel. 545.573

# Bentornato ragionier Alessio Un saluto e subito al lavoro

**E' rientrato in fabbrica dopo 173 giorni di prigionia - Operai, impiegati e dirigenti gli si sono stretti attorno - «Finalmente ci siamo, ha mormorato, ora debbo pensare alla ditta»**

Non c'era lo champagne [redacted] non [redacted] organizzato un vero [redacted] proprio ricevimento alla «*Alessio tubi*», dove, ieri, Paolo Alessio è ritornato dopo 173 giorni [redacted] sequestro, [redacted] notte coi carabinieri [redacted] Co-[redacted] Non c'erano [redacted] cartelli [redacted] «bentornato» [redacted] un «padrone» popolare e rispet-[redacted] da tutti gli oltre [redacted] dipendenti.

C'era solo la voglia di far vedere che tutto andava bene, che la «*Alessio* [redacted] non si [redacted] non [redacted] per-[redacted] colpi: eppure [redacted] generale euforia si [redacted] tradotta subito in una festicciola improvvisata, breve ma intensa, non appe-[redacted] Paolo Alessio [redacted] sceso dalla sua «*Gamma*» (la [redacted] cui lo avevano prelevato i rapitori) e, messi i piedi nel cortile anteriore dell'azienda, si è guardato [redacted] con un'occhiata che valeva un lungo abbraccio.



PAOLO ALESSIO

Erano le 10,40, [redacted] Ales-[redacted] bisbigliato fra sé un lungo, insistito: «*finalmente ci siamo...*». Poi dalla porta gli si [redacted] fatti [redacted] il fratello Cornelio, i dirigenti, gli impiegati. Grandi strette di [redacted]no, sorrisi, e via [redacted]lla palazzina degli uffici, mentre [redacted] intorno la voce girava, gli operai [redacted] la notizia e commentavano con un parco «*bene, bene*».

Un vermouth [redacted] salone delle [redacted] più stretti collaboratori, e poi tutti [redacted] lavorare. [redacted] tubi» non ha [redacted] «girare» a pieno ritmo mentre il «ragioniere» se [redacted] stava incatenato [redacted] una [redacted] su qualche montagna calabrese, ma [redacted] uo-[redacted] Alessio, che [redacted] tutto, [redacted] tempo [redacted] recupe-[redacted]

Sulla sua scrivania erano stati preparati tre voluminosi dossier, che il rapito ha sfogliato con attenzione nella tarda mattinata, mentre i [redacted]laboratori [redacted] illustravano i passi salienti e le questioni più importanti. Poi, nel pomeriggi[redacted] lunga [redacted] sulla situazione della ditta, prospettive, eventuali proble-[redacted] il lavoro ripreso [redacted] pieno ritmo, [redacted] quindi basta con le distrazioni.

Paolo [redacted] dedicato [redacted] sequestro meno di mezza giornata quando tutti gli fa-[redacted] domande, gli chiedevano particolari, volevano sapere mille cose da lui. «*Quelli pensavano solo* [redacted] *soldi, e adesso li hanno* [redacted] — diceva a tutti il "ragioniere" —, *però adesso io ho altro* [redacted] *pensare. Io devo pensare alla fabbrica, adesso*».

Ha mantenuto immediatamente la parola, perché a partire dal pomeriggio del rapimento si è [redacted] di discutere; altri, [redacted] «più importanti», erano e [redacted] ora i problemi.

# La miseria [redacted] coincide più con il vuoto [redacted] portafogli

*Durerà* [redacted] *anni, la* [redacted] *sulle* «nuove forme di povertà nel processo [redacted] ristrutturazione [redacted] Regione Piemonte», [redacted] *coinvolgerà «orizzontalmente», in un gra-*[redacted] *crescendo, un po' tutti gli assessorati regionali e altri organi* [redacted] *come* [redacted] *Comunità* [redacted] *e i Comprensori,* [redacted] *all'Università, che formerà soprattutto i necessari supporti metodologici.*

*Proprio dall'Università, e precisamente da un seminario sulle «nuove marginalità» tenuto a Scienze politiche dal sociologo professor Barbano, è venuto* [redacted] *spunto che si è poi concretizzato nel progetto* [redacted] *ricerca* [redacted] *dall'assessorato all'Assistenza* [redacted] *successivamente approvato dal Consiglio regionale e dalla Commissione* [redacted] *Cee.* [redacted] *sarà probabilmente lo stesso* [redacted] *coordinare* [redacted] *lavoro del gruppo* [redacted] *ricercatori, funzionari* [redacted] *operatori che raccoglierà ed elaborerà l'imponente mole di* [redacted] *e informazioni.*

*La grossa novità della ricerca, che prelude a notevoli innovazioni nel campo degli interventi socioassistenziali (ma anche* [redacted] *prevenzione, pun-*[redacted] *una serie di* [redacted] *potenzialmente produttori* [redacted] *isolamento e* [redacted] *condizioni precarie* [redacted] *vita),* [redacted] *costituita appunto* [redacted] *fatto che si* [redacted] *ridefinire il concetto* [redacted] *«povertà» supe-*[redacted] *quella* [redacted] *finora era ritenuta la discriminante prevalente: le condizioni economiche.*

*«Povero», insomma, può benissimo* [redacted] *considerato anche chi non versi* [redacted] *gravi difficoltà economiche ma comunque — per ragioni diverse, che* [redacted] *dall'esclusione* [redacted] *lavoro, dalle* [redacted] *culturali, sociali* [redacted] *ambientali* [redacted] *disagiate condizioni abitative, dall'instabilità professionale* [redacted] *quella familiare,* [redacted] *in cui ciascuno «si»* [redacted] *o trascorre* [redacted] *proprio tempo* [redacted] *— conduca un'esistenza inadeguata, precaria,* [redacted] *margini* [redacted] *società: «povera»,* [redacted] *punto.*

«Ovviamente non saranno trascurati — *spiega uno dei ricercatori* [redacted] *stanno organizzando la prima fase della ricerca, Gianni Perosino* — quei fattori [redacted] esclusione e debolezza storicamente riconosciuti, come [redacted] vecchiaia, la [redacted] femminile, l'handicap, la disoccupazione, [redacted] miseria economica vera [redacted] propria. [redacted] l'obiettivo sarà puntato in particolare [redacted] emergenti, anche psicologiche, della "nuova" povertà, più chiaramente identificabili in un'area come quella piemontese, [redacted] trasformazioni sociali, dovute al forte sviluppo industriale, rapide [redacted] traumatiche, [redacted] durante [redacted] periodo [redacted] crescita sia durante quello di crisi».

*La ricerca seguirà* [redacted] *filoni principali, l'area metropolitana (per il* [redacted] *individuata nella sola Torino) e il complesso montagna-campagna,* [redacted] *le* [redacted] *problematiche connesse: in questa* [redacted]*conda direzione sono state per ora individuate quattro aree-tipo,* [redacted] *fanno capo* [redacted] *Comunità montane della Valsusa, della Val Pellice, della Valle Erro* [redacted] *Cusio-Verbano-Ossola.*

*Non occorrerà attendere però tre anni per vedere attuati i primi interventi programmati* [redacted] *base ai* [redacted] *ricer-*[redacted]*: già* [redacted] *suo procedere — assicurano all'assessorato* [redacted] *regionale all'Assistenza — saranno presi* [redacted] *primi provvedimenti, si porranno* [redacted] *basi per la specificazione* [redacted] *la puntualizzazione di progetti che, seppure già sanciti nel piano sociosanitario,* [redacted] *di ampliamenti e più precise definizioni.* [redacted] *forse* [redacted] *modifiche radicali: dipende dal quadro della* [redacted] *povertà» piemontese che ne emergerà.*

m. sp.

● E' [redacted] maggio il [redacted] «Perché 5 anni e più [redacted]razione [redacted] divorzio?», che l'Ai-[redacted] annunciato per ieri sera. I motivi del rinvio, [redacted] spiegato i responsabili [redacted] l'Associazione per l'iniziativa per il divorzio [redacted] separazione, [redacted] «tecnici».

## I nuovi poveri
### *(una ricerca della Regione)*

Le [redacted] povertà: [redacted] l'obiettivo [redacted] una ricerca [redacted] nell'assessorato all'assistenza che [redacted] suscitando grande interesse anche alla Cee. La Regione vuole scoprire chi sono i nuovi poveri: chi non ha soldi oppure i disoccupati o [redacted] che [redacted] hanno un lavoro adeguato?

I tossicodipendenti [redacted] persone sole o gli [redacted] detenuti e i dimessi dagli ospedali psichiatrici?

Elettra Cernetti «stratega» piemontese [redacted] raccolto preoccupazioni, istanze, suggerimenti, arrivando a proporre metodologie nuove di intervento ritenute degne di attenzione dagli organismi comunitari.

«*Le nostre proposte* — [redacted] — *sono* [redacted] *linea coi tempi per-*[redacted] *l'esperienza insegna* [redacted] *la crescita economica* [redacted] *ba-*[redacted] *sola ad eliminare* [redacted] *povertà*». [redacted] la necessità, dunque, [redacted] di conoscere [redacted] frontiere e diversi orizzonti.

«*Vogliamo definire* — spie-[redacted] in Regione — *le linee di tendenza e le forme di emarginazione provocate dal processo* [redacted] *crisi e sviluppo* [redacted] *sistema economico produttivo cercando* [redacted] *cogliere gli* [redacted] *nuovi della catena* [redacted] *con-*[redacted] *che si* [redacted] *sviluppate negli ultimi anni in Piemonte*».

[redacted] dell'assessore Cer-[redacted] vuole in fondo gettare le basi per [redacted] possibile inversione [redacted] tendenza di quei mec-[redacted] che oggi provocano esclusione e conflitto producendo emarginazione e nuova povertà nel sistema di vita quotidiano, nei bisogni sociali, nella complessiva condizione di vita sul territorio.

Ad un esame generale [redacted] fenomeno si affiancheranno indagini [redacted] direzioni specifiche: anziani, donne, [redacted] cappati.

ECCEZIONALE OFFERTA MAGGIO
RIVESTIMENTI MURALI IN LEGNO

| | | |
|---|---|---|
| Perline in abete, | | lire/mq [redacted] |
| Perline in pino, | | lire/mq 5450 |
| Pannelli overly | cm. 244x122, | lire/mq 4700 |
| | cm. 305x122, | lire/mq 5600 |

IVA esclusa

*Questa offerta* [redacted] *troverete presso i seguenti punti di vendita:*

TORINO
[redacted] SUPERMERCATI DEL LEGNO
via S. Paolo 34, tel. 372.617
MAUTINO s.n.c.
via Farigliano 7, tel. 696.4544
MAUTINO s.n.c.
via Gubbio 82, tel. 213.421

ORBASSANO
GUERCIO [redacted] s.n.c.
via Fréjus 56, tel. 900.2427

VENARIA
SELF LEGNO s.r.l.
via Montello 17, tel. 491.404

INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

occhio!!... ... da SANVIDO
TORINO - Via Genova 105 - Tel. 696.3985
una grande vera
VENDITA PROMOZIONALE
con sconti fino al 40% di mobili di grandi firme
Autor. legge 80 n. 308

ECCEZZZZZIUNALE VERAMENTE

DYANE 6 VISA 2.

5 Porte (602 cc. [redacted] 19 Km./lt.)
con sole L. 690.000 [redacted]
Il resto in comode [redacted]
senza [redacted] a 42 mesi

CITROËN

5 Porte, [redacted] Posti [redacted] cc. oltre [redacted] Km./lt.)
[redacted] L. 790.000 tutto [redacted]
Il resto in comode rate
senza cambiali fino a 42 mesi

DA [redacted] ANNI AL VOSTRO SERVIZIO

[redacted] NO 62
TEL 857956
RUSPA-AUTO
IN STR. TORINO [redacted]
TEL [redacted]1765

# «VOGLIAMO PARCHEGGI BASTA CON LE MULTE»

## Protestano i commercianti di via Madama Cristina - Cartelli sui banchi del mercato «[illegible] la fermata» - L'assessore promette provvedimenti entro [illegible] settimana

CARTELLI DI PROTESTA AL MERCATO DI VIA MADAMA CRISTINA

I commercianti di piazza Madama Cristina protestano: [illegible] cartelli campeggiano sui banchi del mercato, sui furgoncini in sosta in doppia fila, sulle auto ferme accanto al marciapiede. Un altro, più grande, troneggia sulla «ex» fermata del tram, all'angolo [illegible] Galliari. «*Ridateci [illegible] tram!*». «*Basta multe, vogliamo i parcheggi!*» recita un altro. Che sta succedendo?

Succede [illegible] già satura di auto prima, adesso è [illegible] satura. Già, perché coloro [illegible] in tram [illegible] la fermata proprio [illegible] «*cuore*» del mercato, ora vengono in auto, con il rischio di non trovare parcheggio, [illegible] prendersi una multa, ma comunque in auto. Così il caos è al colmo.

Senza contare quelli che non arrivano per niente, [illegible] rinunciato [illegible] venire [illegible] far la spesa al mercato.

«*Ne abbiamo abbastanza* — dicono i commercianti —. «*Le multe alle [illegible] auto, ai furgoni ed anche [illegible] auto dei clienti sono legittime, niente da dire: stanno fuori posto e quindi vanno multati. Ma che [illegible] ci sono? Qui abbiamo 262 banchi, almeno [illegible] commercianti devono necessariamente arrivare con il furgone. [illegible] li mettiamo? [illegible] avevano promesso un posteggio in corso [illegible] d'Azeglio, [illegible] Valentino, [illegible] per ora hanno [illegible] fatto le strisce per terra qui sulla piazza e chi sta fuori si prende la multa*».

Dall'assessorato [illegible] mercio dicono: «*La cosa non ci riguarda in senso tecnico, ma tuttavia abbiamo interessato l'assessore alla viabilità per capire [illegible] stanno effettivamente [illegible] cose. Ci hanno garantito che entro la [illegible] tutti i provvedimenti operativi necessari saranno presi*».

Ma allora, [illegible] si spiega la «*guerra aperta*» che i vigili urbani hanno dichiarato al mercatino di piazza Madama Cristina? Non sanno, loro stessi, [illegible] [illegible] in corso operazioni [illegible] della situazione attuale? E, se lo sanno, perché infierire, quando il ritardo non è certo colpa degli ambulanti? L'ordinanza [illegible] è del [illegible] aprile, oggi siamo al 18 maggio.

L'assessore Rolando, che [illegible] il [illegible] interessato, [illegible] ha potuto dilungarsi [illegible] mente sull'argomento, stamattina, [illegible] quanto impegnato [illegible] una riunione [illegible] consorzio TT. Raggiunto telefonicamente ci ha detto: «*Tempo [illegible] o [illegible] giorni ed il parcheggio di corso Massimo sarà a posto, questa notte c'erano troppe macchine ferme e non siamo riusciti a tracciare materialmente le strisce. D'altra parte, però, i commercianti [illegible] mercato si rendano conto che non possono occupare tutta la strada. [illegible] ogni modo [illegible] favorire [illegible] loro lavoro, abbiano solo ancora qualche giorno [illegible] pazienza*».

---

• Con la [illegible] sul [illegible] «*La [illegible] operaia degli Anni 80: afferrare Cipputi*», domattina, all'Unione Culturale [illegible] [illegible] 4, [illegible] aprirà il seminario «*Cultura e immagine del [illegible] e [illegible] classe operaia*», organizzato dalla Fim piemontese.


Lire **500.000**

è la valutazione **MINIMA** per il vostro **FOTOCOPIATORE** acquistando uno dei

**6 nuovi modelli 3M** su carta comune

**L'offerta è valida [illegible] al 20 giugno '82**

MANITOBA **3M**

Concessionario esclusivo

10139 [illegible] - Via Vicoforte [illegible]
(011) [illegible] - 389.096
[illegible] - [illegible] - 336.478 - 386.331
[illegible] BIELLA
[illegible] P. Micca 5/D - (015) 24.621

dp **ISTITUTO DENTALE PROTESI**

(Associato [illegible] - USA)

*L'Istituto Dentale Protesi è lieto di annunciare*

***L'APERTURA IL 19 MAGGIO***

*della*

***NUOVA SEDE***

*dell'Istituto*

a **FOSSANO (CN) VIA MONTEROSA**

Visite su appuntamento
**tel. (0172) 62.677 - 62.751**
Autorizzazione Ministero [illegible] Sanità 6-6-65

Causa trasferimento

**CEDO SCUOLA**

[illegible] avviata, [illegible] clientela

[illegible] a
**PUBLIKOMPASS 664**
**10100 TORINO**

**USATO GARANTITO 1 ANNO**

**OCCASIONI DELLA SETTIMANA**

PANDA 45 nera semestrale pochi Km, proprietario unico
GIULIETTA 1.6 metallizzata 1979 proprietario unico, 25.000 Km
ALFETTA 2.0 L blu pervinca 1980 cerchi in lega, condizionatore d'aria
GOLF GTI nero 1978, completamente accessoriato
ALFA SUD T.I. 1.3 metallizzato 1980 proprietario unico
FIAT 132 2.5 diesel grigio metallizzato 1979 unico proprietario, vetri elettrici, condizionatore d'aria
BMW 518 1978 metallizzata proprietario unico
A 112 Elite 1981 metallizzata unico proprietario 10.000 Km

"USATO COME NUOVO" L'USATO DALLE 9 GARANZIE ESCLUSIVE

**SOGEA**
C.so Siracusa 40
Tel. 329.93.33

**MIRAFIORI**
**VIA BURIASCO**
**ALLOGGI**
[illegible]

[illegible] camere, tinello, cucinino, doppi servizi, ingresso, cantina
Costruzione 1975 Giardino condominiale Portineria

**Lire 68.000.000** meno mutuo fondiario [illegible]

Uff. vendite sul posto [illegible] giorni [illegible] 17,30 alle 19

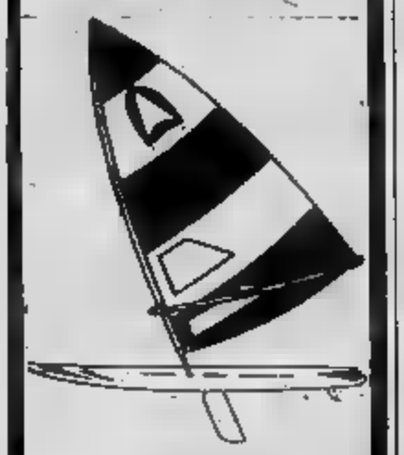
**EXPOCASE** snc
Corso Turati 10 bis
TELEFONARE **505.208**

**torviaggi**
turismo e vacanze
Informa che [illegible] fine [illegible] agevolare la clientela, ha predisposto l'orario [illegible]
[illegible] alle 19,30
(sabato [illegible] 9 [illegible] 12)
Corso Sommeiller 19 (Cavalcavia, angolo [illegible] Turati)
Torino - Tel. 011/504.142

**INFORMITALIA** ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

**IBAC**
**FABBRICA DI CONFEZIONI**
Via Pedrotti n. 7 - Torino
***APRE LE PORTE AL PUBBLICO***
*del suo nuovo [illegible]*
*mettendo in vendita [illegible] di capi di abbigliamento di sua produzione per uomo e donna*
**A PREZZI DI FABBRICA**
[illegible] al [illegible]
[illegible] lunedì al sabato ore 8,30-12 e [illegible]
Effettuata comunicazione [illegible] '80

**star cut**
***WINDSURF***



Centro vendita Windsurf
10 modelli a partire [illegible]
**L. 400.000**
(TUTTO COMPRESO)
**STAR CUT**
C. Racconigi 26
TORINO
Tel. 389498 - 389268

# Sette colpi a bruciapelo per uccidere il taxista

## In assise il processo al metronotte - Il delitto nel maggio dell'anno scorso sulla strada per Novaretto - Misterioso il movente - Tutte false le tante versioni dell'imputato

Ha ucciso e non sa spiegare perché. Sette colpi di «375 Magnum» a bruciapelo contro l'autista di un taxi nascondono un mistero.

Paolo Maffiodo, anni, metronotte, compare davanti della prima sezione di Corte d'assise. Il presidente Barbaro; ri: Gianaria e Alfieri. Il 27 maggio dell'anno scorso ha massacrato Vincenzo Bianchi autista del «5744», del servizio notturno, uno dei primi sindacalisti categoria. sua vittima ferocia inspiegabile. Perché? La domanda resta senza risposta.

Il giudice lo ha condotto l'inchiesta interrogato più volte l'imputato non riuscito a scoprire il segreto di questo giovane gli amici vano come «*bravo ragazzo*» che doveva essere roso chissà quali inquietudini.

In un primo tempo Paolo Maffiodo si difeso dicendo sparato per vendicarsi. Quel gli aveva insidiata violentata. Ma mai esistita. Il si primi controlli. Allora il giovane cambiato versione. Vincenzo Bianchi — secondo quello che — si sarebbe piegato in avanti per prendere qualche cosa dal cruscotto. volesse prendere rivoltella, ha avuto ha fatto fuoco. Ma questa giustificazione ha Perché il avrebbe dovuto minacciarlo?

VINCENZO BIANCHI

PAOLO

E allora, sostenuto stato aggredito schiaffeggiato. «*Mi ha pugno* — ha — *ha fatto volare gli occhiali. Ero terrorizzato: preso la mia rivoltella, ho sparato*». Un'altra bugia. perizia balistica ha potuto di dubbio che la uccisa era posto guida da che trovava spalle. Se ci fosse stata un'aggressione le ferite sarebbero state frontali.

Il la notte del maggio scorso. Paolo Vincenzo e si fa a Caprie. periferia Torino, sulla provinciale che porta Novaretto l'autista crivellato da rivoltellate. Il viene gettato sul ciglio strada, gambe l'asfalto, nascosta nell'er- a un paracarro granito. Lo scopre un operaio che va al lavoro alle 5,40 giorno dopo. sia un Poi trovano i segni proiettili.

L'assassino viene arrestato poche dopo. Nei pressi del contabile dell'Istituto San Paolo di Moncalieri bloc- Paolo Maffiodo. alla guida dell'Alfetta gialla del ha indosso la divisa vigilanza notturna anche la compagnia l'ha licenziato da qualche settimana per «*assenza ingiustificata*». Guarda con gli occhi persi vuoto: le mani dell'auto intrisa di sangue.

**Lorenzo Del Boca**

# Oggi e domani

Paolo Marco Rosci e Bartolomeis. Moderatore Ernesto Caballo.

● E' partito stamattina alle 9 dal Palasso Vela, V cicloturistico che attraverserà Piemonte, Liguria e Sardegna. partecipano oltre duecento ciclisti.

● alle 21 al Valdocco, 32, della cantante Nada Clyne. Il certo organizzato dall'

■ Oggi 17,30 presso la Libreria Campus, via 4,

«La Via spina dorsale notte», è il titolo conferenza si nell'ambito ciclo astronomia (aula magna del liceo artistico Cottini, via De Margherita il bello, il brutto e l'inquietante nostra e altre galassie.

■ Domani alle 20,45 al cinema Acapulco, Donisetti, proiezione gratuita del «La battaglia Algeri» Gillo Pontecorvo, quartiere Salvario Valentino.

● Domani alle 21,15 al stampa, corso Stati Uniti 27, presentazione del volume «Alvar Aalto: umanista architetto» di Leonardo (Studioforma editore Torino). Partecipano con l'autore con Boserup autrice del «Il lavoro delle donne». Intervengono Vanessa Maher, Luisa e Cristi- Savio.

● Oggi 17,30 nei locali dell'Istituto rio San Paolo in via Lugaro 15, tavola rotonda sul tema: «Le nuove tecnologie telematiche e il loro impatto processi comunicazione marketing» organizzata in collaborazione con soli-Corriere Sera. Intervengono Francesco Zavaglia, Angelo Meo, Rei.

● Convocazione straordinaria d'urgenza stasera per il Consiglio di circoscrizione Centro, in via Lagrange 12, alle 20,30. Tra gli ordini del giorno igie- del con particolare riferimento a via

## Appello di deputati per la riforma dell'assistenza

appello forze politiche, sindacali perché sollecitino il Parlamento approvare con urgenza legge di riforma dell'assistenza, è dalla *Unione per la lotta contro l'emarginazione sociale*, riunita ieri a Torino per l'assemblea nazionale dei soci. L'associazione (che ha legato proprio nome nelle «battaglie» la fica legge sull'adozione, l'inserimento degli handicappati nella società, lo scioglimento enti inutili, il superamento del ricovero in istituto bambini, invalidi e anziani) ha provveduto anche al rinnovo delle cariche interne. Francesco Santanera stituisce il pretore Adriano Sansa presidenza; vice-presidenti: Giacomo Brugnone (Venezia) e Cat- (Milano). Segretario generale stato


NEL CENTRO DI TORINO

CENTRO LEGNO

IL GRANDE MARKET del «FAI DA TE»

dove troverete tutta linea di prodotti legno grezzo al mobile pronto per il montaggio e dove, la nostra lunga esperienza, Vi metteremo a disposizione uomini mezzi per risol- quálsiasi problema di falegnameria ed arredamento.

Divisione della EUROUNO S.P.A.
via Pier Carlo Boggio 32
tel. (011) 447.3603

Apertura:
18 MAGGIO 1982

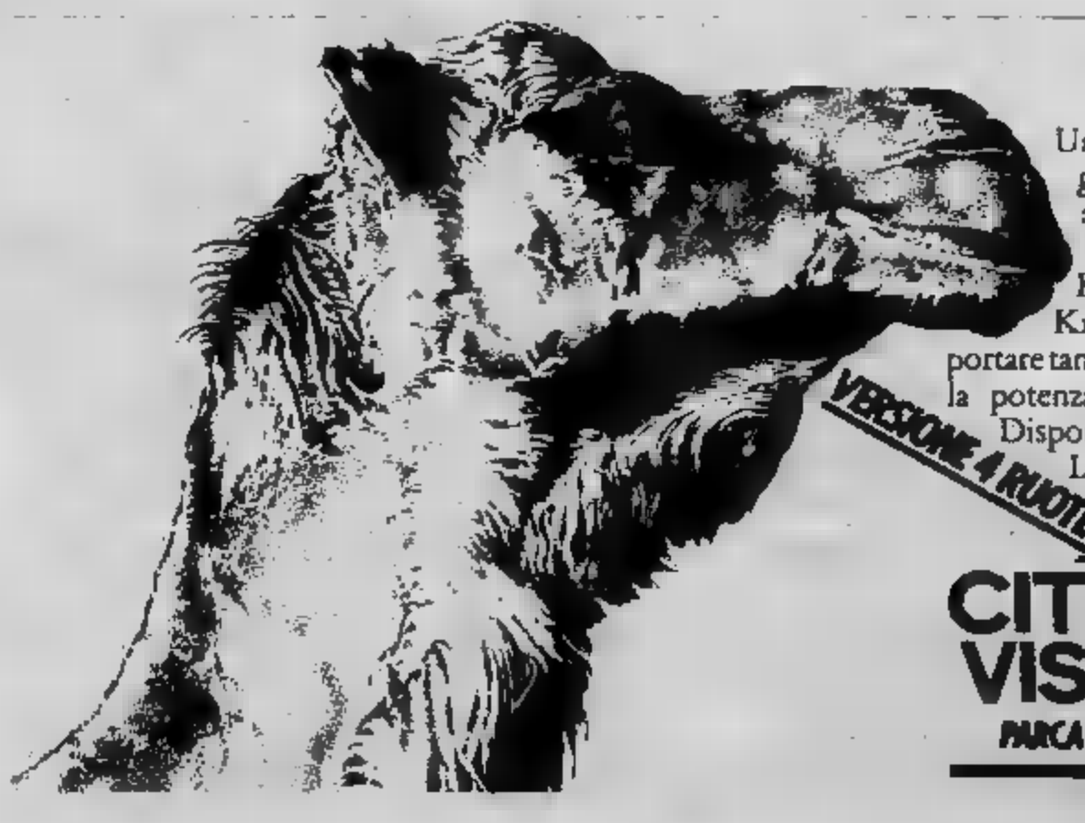
C. PEROTTO
SERRANDE
TAPPARELLE - CANCELLI RIDUCIBILI
MOTORIDUTTORI
Via Parma 51 Torino
Prezzi particolari per rivenditori
ALLUMINIO - INOX -

INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio 107 - 511.024-538.682 - Torino

Philips
tutta la gamma
• Sistemi Hi-Fi
• Registratori Hi-Fi bobine
• Compatti Hi-Fi
presso:
CARLO RESTELLI
Via Nizza, 34 - Tel. 65.57.65 - Torino
Via Chivasso, 8 - Tel. 23.76.76 - Torino

di
Copisteria C. 15, tel. 511.733
Riduzioni, ingrandimento planimetrico qualsiasi formato o scala e servizio di plastificazione di ogni documento.
Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?
Venite direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso disegno delle piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Devico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Nole, tel. (011) 954.0241.
Stu.Art. Salotti propone il rinnovo del salotto a partire dal 1° aprile
A chi acquista un nostro salotto rifacciamo l'usato in qualunque stato esso sia valutandolo al massimo. Inoltre a richiesta del cliente rifacciamo qualsiasi modello di salotto con i nostri tessuti esclusivi. Torino, c.so Racconigi 28, tel. 377.518.
L'AVIS fa appello DONA SANGUE

Torino 19-30 maggio
Promotrice di Belle Arti
19 maggio - inaugurazione
Nuovo
Proiezioni giornaliere alla Promotrice Belle Arti e al Teatro Nuovo dal 20 al 30 maggio ore 18-20,30-22,30
Kappa Sport IVECO



Una VISA 650 fa lunghissimi tragitti 90 all'ora con soli 5,6 litri di benzina ogni 100 Km. E arriva a fare i 124 Km. all'ora. È in grado di portare tanti voluminosi pesi. Ha la potenza di 35 CV. Dispone di 5 porte e 5 posti. La trovate presso qualunque Concessionario Citroën.
CITROËN VISA 650cc
PARCA COME UN CAMMELLO.
CITROEN

# Pioggia di interventi sul bilancio comunale

## *(e intanto «lievita» la griglia biglietto del tram a 300 lire)*

### Una seduta-fiume questa sera in municipio dopo che, ieri sera, si è discusso la città-Mito

Anni di progetti per Torino. Investita dalla crisi, dopo essere stata la capitale pressoché di tutto, di esserlo stata in taluni campi, questa città prosegue nel viaggio della trasformazione. Un itinerario che si dilunga ormai da tempo e che sarà caratterizzato ancora da tantissime tappe.

Le forze politiche, economiche, sindacali, tutte le componenti sociali, stanno dibattendo sul come continuare il cammino. Saranno decisioni determinanti. Anche ieri sera, in consiglio comunale, i partiti tornati ad argomentare le diverse visioni per la ripresa e è parlato di piano regolatore e sulle varie possibilità di questo importantissimo urbanistico per ridisegnare un territorio combattuto da crisi industriale e necessità di superarla, di potenziamento di settori ed esaminare i problemi primari.

Per la prima volta in aula rossa si è parlato anche di quei progetti che sono a metà tra fantascienza e la realtà. «*La collaborazione tra città non sarà né Ge-Mi-To né Mi-To*», ha affermato il sindaco Novelli, giocando sul risultato che dànno le sigle dei capoluoghi nel triangolo industriale. Da parte delle opposizioni state, espresse le contraddizioni di certe speranze rispetto ai programmi, anche «*verificati*», della maggioranza.

Stasera a Palazzo Civico si a parlare presente e al più prossimo futuro. S'inizia a il bilancio preventivo per l'82. La relazione dell'assessore sono, seguiranno ben interventi, distribuiti in quattro sedute. Venerdì sera, infatti, il documento presentato dalla giunta (circa 755 miliardi la parte e miliardi di investimenti) sarà votato. A quel punto, l'unica novità dovrebbe essere l'astensione dei psdi, recentemente legatosi in un «patto di consultazione» al pci. Per il resto, tutto da copione, senza togliere alla validità delle argomentazioni. Pci e psi a favore, dc, pri, pli e msi contro.

Bilancio. Già nei giorni scorsi si è detto sulla formazione di questo documento. Un bilancio che la maggioranza presenta come un sostegno pratico al progetto di trasformazione e di sviluppo della città. Il dato nuovo, per oggi, sta nei numeri: questo bilancio per ciascuno supera il milione e centoundicimila torinesi prevede una spesa di 885.731 lire.

In particolare, la voce più consistente è quella per il personale: 1.000.000 lire. 1.000.000 spese circa 125 mila lire per «*rate ammortamento mutui*», mila per *scuola dell'obbligo*», per «*assistenza scuola*», mila per «*opere universitarie*», per il servizio «*farmacie comunali*», 17 mila per «*assistenza e beneficenza*», 8500 per «*verde e sport*», per «*lavoro e di formazione professionale*», per «*manutenzione suolo pubblico, viabilità e sgombro neve*».

Nel capitolo «entrate», a parte le consistenti cifre pro capite provenienti dallo e Regione, trovano circa lire pagate in media da ciascun cittadino la «*tassa raccolta rifiuti*», 39 mila per «*imposta incremento valore immobili*», 8 mila per «*addizionale sul energia elettrica*».

Ieri sera, a proposito di entrate e di spese, il consiglio comunale ha approvato la delibera per l'aumento delle tariffe per il trasporto pubblico: dal primo luglio il biglietto ordinario (che ha validità ria) passerà dalle 250 lire a 300, rincari anche per gli abbonamenti. Hanno votato a favore pci e psi, pri, pli e psdi sono astenuti, hanno votato contro dc e msi. Nella precedente aumenti non erano stati votati per mancanza del numero legale. La dc aveva anche abbandonato l'aula «*vista la conduzione non corretta dell'assemblea da parte della maggioranza, che, in difficoltà, cercava di allungare la seduta vedeva aumentare il numero dei presenti*». Da parte sua, il pci che l'uscita dall'aula dc il determinante per decretare la del numero legale.

**l. bor.**

## Cadavere scoperto dopo un mese

È stato il lezzo insopportabile proveniente da un povero alloggio di via Alessandria 5 a far scoprire il cadavere di Giorgio Panizzolo, anni. I vicini insospettiti dall'odore nauseante che giungeva da dietro l'uscio hanno telefonato ai carabinieri che, sfondato l'uscio ieri sera dopo la mezzanotte, hanno rinvenuto il corpo riverso vicino al lavandino della piccola cucina. Non è stato possibile sinora stabilire le cause della morte. Segni apparenti di lesioni non visibili, sino a dopo l'autopsia (sarà effettuata questa sera all'istituto di medicina legale) non è possibile escludere nessuna ipotesi su così misteriosa.

---

Cristianamente il dei suoi cari

**Giorgio Piechiutta**

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie i figli e rispettive famiglie e tutti. Un particolare ringraziamento al Marmoni, al personale medico e paramedico e prof. Peolino per l'assidua I funerali avranno luogo mercoledì 19 corr. alle ore 10 partendo dall'ospedale Molinette. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 17 maggio 1982.

Carlo e Angelo Merlano commossi famiglie Schiutto e Andolfi.

---

«È sera, disse all'altra riva»
Evangelo di Marco, 4:35

Non è più tra noi

I familiari ringraziano il dottor Vinay, Giardina, Bumma, Fontana, il parto tutto del secondo piano dell'ospedale Evangelico le amorevoli prestate. I funerali mercoledì 8,30 dall'ospedale Evangelico.
— Torino, 17 maggio 1982.

Erina ricorda con tanto

Bruno e Franca Mastracchio, Aldo Pesaro e famiglie partecipano al dolore famiglie Campione la perdita del caro

**Antonio**

—Moncalieri, 17 maggio

---

Marisa Recchi e figli sono vicini con profondo affetto e commozione a Laura e suoi nell'immenso per la perdita del loro caro

**conte Vittorio**

—Torino, 16 maggio 1982.

La Croce Rossa Italiana di Torino partecipa al lutto della consorella Laura Camerana Nasi, presidente della Scuola Assistenti Sanitari, la e figlio VITTORIO.
—Torino, 17 maggio

Improvvisamente il Padre

**Giuseppe Anzolino**

La piangono la moglie Anna Maria Grasso, i figli Mario e Nicoletta, i genitori, il fratello e Caterina, e famiglie, nipoti, cognati, parenti tutti. Le esequie avranno luogo a Perosa Argentina martedì maggio partendo alle ore 14 dall'abitazione di Torino, via O. Vigliani 35/15. Non fiori ma opere di bene. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, maggio 1982.

Colleghi e Amici di Vanda partecipano al dolore per la perdita del

E' mancata

**Maria Palazzolo**
**in**

la annunciano: il marito, fratello, cognati, cognate, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 19 corr. ore 10,30 in Tanaro, dall'ospedale Sant'Anna ore presente questo
— Torino, 17 maggio 1982.

E' cristianamente mancato

**Stefano Bauducco**
anni 77

Lo annunciano la moglie i figli Michelino e Alda con le rispettive famiglie, fratello, sorella, nipoti e parenti tutti. Funerale in Cangnano mercoledì 19 corr. alle ore 10,30 nella Parrocchia partendo dalla Cascina Terzi Prà alle ore 10.
— Moncalieri, 17 maggio 1982.

Il 14 maggio cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari la

**prof. Giuliana**
**in Puglisi**

A funerali avvenuti ne danno il doloroso annuncio il marito le figlie la sorella Adriana i nipoti.
—Torino, 17 maggio 1982.

Graziella Gandia Grasseo piange con Giuliana e Lucetta

Le ex colleghe della «Manzoni» ricordano con affetto

**prof.**

Lo annunciano la moglie Giuseppina Giorgi, i figli Andrea e Daniela, i fratelli Bruno e Rita con le rispettive famiglie e i nipoti. I funerali avranno luogo martedì 18 alle ore 10,15 nella Parrocchia Gran Madre di Dio
—Torino, maggio 1982

La Casa Editrice Petrini prende viva parte al lutto del autore

**prof.**
— Torino, maggio 1982

I , i ex alunni del Liceo Scientifico «G. Ferraris» partecipano al lutto.

Kirchmayr partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del carissimo amico

**prof. Anselmo Troletti**
— Torino, 17 maggio 1982.

Partecipano con affetto al dolore di Giuseppina, Donata e Andrea per la perdita di la sorella Rita con Michele e Giorgio, il fratello Bruno con Eugenia, la nipote Aldo con Nanni e Claudia, la nipote Marisella con Enrico Patrizia e Claudio, la nipote Aldo con Mario e Marco.

e Pellestro, e partecipano commossi al dolore famiglia la scomparsa del

**prof. Anselmo Troletti**
—Torino, 17 maggio 1982.

E' mancata

**Claudia Negro**
**ved.**
anni 97

La piangono Adriana, e Giorgio Chiaverino, Enrico e Roberto Zorzo. Funerali oggi Il La presente partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

E' mancata a tutti i suoi cari

**Maria Castelli**
**ved. Fiando**

Lo la sorella, il nipote Giuseppina con il marito Tullio e Maria Teresa, Laura con il marito Vincenzo Faà ed i piccoli Jacopo e Nicola furono la gioia anni. Partecipano cognate, nipoti, parenti amici e La partecipazione e ringraziamento. Funerali oggi 18 ore 14,30 partendo da piazza Galimberti 14, poi Parrocchia delle Rose Tumulazione Cimitero Torino Sud
—Torino, maggio 1982.

E'

**Lucia Bertolino**
**nata**
anni 55

Lo annunciano il marito Giacomo; la figlia Marilù, il genero Franco Ariano. Un particolare ringraziamento al medico e a tutto il personale del reparto Neurologia dell'ospedale S. Croce di Cuneo, al dottor Bianco, ai parenti e agli amici che hanno partecipato al dolore dei familiari
— Cuneo, 15 maggio 1982

---

Improvvisamente è mancato al dei suoi cari

**Selene Puttini**
**in Rigatelli**

Con grande dolore lo annunciano il marito Mario, i figli Daniela e e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì alle ore nella Parrocchia delle Missioni via Cialdini, partendo dall'Ospedale Martini via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento
—Torino, 16 maggio 1982.

Giorgio e famiglia partecipano vivamente al lutto degli amici Rigatelli

Angela e Ezio prendono parte al dolore di Mario e figli per la scomparsa cara amica EVE

La famiglia Marsocco partecipa al dolore della famiglia Rigatelli.

S.p.A. con tutti i ion prende parte all'immenso dolore del geom. Mario Rigatelli e famiglia per la perdita MOGLIE.

Si unisce al dolore del geom. Mario Rigatelli e famiglia: colleghi ed amici dello Stabilimento di Villar colleghi ed amici di Collegno (To), colleghi ed amici dei cantieri S.E.I.P.

Partecipano commossi al dolore del collega geom. Mario Rigatelli:
**Ennio Crivelli**
**Giancarlo Merz**
**Secondo Montefalcone**
**Eraldo Perosetto**
**Francesco Ottone**
**Michelangelo Ranelli**
**Oliviero Sacchi**

**Direzione e Personale della Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della dottoressa Daniela Rigatelli per il decesso della mamma

**Eva**
**Rigatelli**
—Torino, 17 maggio 1982.

I **Colleghi della Dipendenza di Ciriè** n. 28 partecipano con affetto al dolore di Daniela per la perdita della mamma

**Eva Puttini**
**in Rigatelli**
—Torino, 17 maggio 1982.

E' mancata

**Teretto Pichetto**
**ved. Calzia**

dànno il figlio con e Cristina, i fratelli Lello e con la moglie e figlio Ruccio. Un particolare ringraziamento al dottor Luino oggi 13,45 via Sidone 31.
— Torino, 18 maggio 1982.

Partecipano al dolore di Carlo gli:
Ernesta Avalle
Pietro, Enrica Borello
Remo, Virginia Cagna
Beppe, Elena Lodi
Armando Ramella
Severo, Maria Oggero
Virginia Spada

Patricia Howard è vicina a Carlo per la perdita della MAMMA.

Partecipano al dolore:
Gianna e Cesare Gallino
Clelia Mandino

Partecipano al dolore di Carlo gli amici:
Mario Pellerey
Roberto Viella
Giuseppe Bella
Marcello Fenzo
Mario Arnaia
Aldo Gianni

Rosanella e Renato Rossa ricordano con affetto

**Livia**
— Torino, 18 maggio 1982

piange la sua madrina LIVIA.

Gianni, Antonio Cucinato ricordano l'amica sempre LIVIA.

Direzione, Colleghi e Collaboratori tutti dell'Aerfer - Società Aerospaziale Italiana p.A. - partecipano con profondo cordoglio al lutto del sig. Carlo Calzia per la scomparsa della mamma, signora

**Livia Torello Pichetto**
**Calzia**
— Torino, 18 maggio 1982.

Sono vicini a Carlo gli amici:
Renzo Amerio
Anna Bertini
Anita De Luca
Raffaele D'Onofrio
Lia Renzo Rivera

Partecipano gli amici:
Laura Mario Conti
famiglia Capella

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**dott. Calogero Bruno**

Lo annunciano a funerali avvenuti la sua Adry, i figli Enzo, Brunella e Sandra la mamma, i fratelli con le rispettive famiglie, i cognati coi nipoti, nonna Rita, gli zii Gino e Luisa coi cugini Beatrice e Vittorio.
— Torino, 18 maggio 1982.

mancato

**Pietro**
anni 80

Addolorati lo moglie Giuseppina, i figli Enrico e Luisa col marito Ettore Gabella, i nipoti Piero con Assunta, Mimma con Fausto e bimbi, cugini, parenti tutti. Funerali mercoledì 19 maggio ore 10,30 corso XXV Aprile 7. La partecipazione e ringraziamento.
— Rivoli, 17 maggio 1982.

Amministratore, Condomini, Inquilini Condominio Gardenia partecipano al dolore della famiglia.

---

Confortata dall'affetto, dalle premure e dall'assistenza delle carissime Evelina Peraghetti e Romana Giugale è mancata

**Maria Pierluca**

Un particolare ringraziamento al dottor Francesco Baglione per la sua assistenza. I funerali si svolgeranno il 19 maggio 1982 ore 8,45 parrocchia Sacro Cuore di Gesù via Nizza 56
— Torino, 18 maggio 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

dànno il annuncio la Angela con il Adriano Aldo con la moglie e i nipotini Matteo e Lorenzo, il fratello Elisa, le sorelle e Iolanda, i parenti tutti I luogo in mercoledì 19 maggio alle ore 16,30 partendo dalla Chiesa degli Angeli in Angeli.
— Brindisi, 18 maggio

Il Direttore, tutti i Colleghi, il Personale dell'Istituto di Patologia Generale dell'Università si dolore dott.ssa Fiorella Biasi la perdita PADRE.

famiglia partecipano al dolore.

Ti saranno vicini, Fiorella, uniti nel tuo dolore: Andrea, Giorgio, Maria, Paolo, Roberto, Rosa, Stefano.

Si al dolore della famiglia:
Flavia e Giovanni
Vera e Renato Bertaglia.

Cristianamente è mancata

**Maria ved. Rossetti**

La la figlia Umberta col marito Gigi, i nipoti Patrizia e Roberto, Funerali mercoledì ore 10,15 parrocchia
— Torino, 17 maggio 1982.

Cristianamente è mancata

**Teresina**
**Becco**
anni 65

Ne dànno il doloroso annuncio il marito Aldo col figlio Riccardo, la sorella Gina ved. Ghiretto, la cognata Emilia, nipoti, cugini, tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori Franco Gervasio e Dino Molinaro. oggi ore 15 via Torino 106. Non eventuali offerte al Centro Tumori. E' ringraziamento.
— San Mauro, 17 maggio

Sono vicini a Riccardo e papà gli amici: Baldin, Bosco, Bruna, Renata, Salvatore, Susanna, Teppa.

E' mancato

**Giovanni**
del Lavoro

Ne dànno il doloroso annuncio l'adorata moglie, la cognata, il cognato, nipoti parenti tutti. Un ringraziamento al dott. Scarognino di Luserna San Giovanni per le amorevoli cure, al della Clinica I funerali luogo in Torino, 19 alle ore 10,30 nella Parrocchia Madonna del Pilone (corso Casale 195). La cara salma proseguirà per il Cimitero di Sassi.
—Torino, maggio 1982.

Partecipano addolorati zia Elvina, Lina Levera, cugini Agnelli, Levera, Molino, Ignoccio Andrea.

famiglie Martini, Lulino, famiglia Gioia sono vicine alla cara Baby.

La vicenda terrena di

**Drocco ved. Farotti**

è conclusa il maggio 1982. L'annunciano: i nipoti Massimo Farotti, con Elena e Sara, Paolo Farotti, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Milano il 19 c. m., alle ore 10, partendo dall'ospedale di Niguarda, indi la cara salma verrà tumulata nel cimitero di Novara, ove giungerà alle ore 11,30 circa.
— Milano, 18 maggio 1982.

E' mancato

**Mario**

Lo piangono la moglie, il cognato Renzo Bracco. Funerali ore 14,30 nella Parrocchia del Pilonetto.
—Torino, 18 maggio 1982

Ricordano Lollata, Carlo, cugini Teresio, Antonietta, Adriano, Raffaele, Vittorio.

Cristianamente è all'affetto dei suoi cari

**Teresa Bonadè Bottino**
**nata Molino**
**(nonna bis)**
anni 92

Ne dànno il doloroso annuncio la figlia Lina vedova Pettiti il nipote Aldo la moglie Mariangela e i figli Mario e Paola, il nipote Pierl mario Osvaldo Pasquale e i figli Marco e Giorgio. Un particolare ringraziamento al dottor Virginio e cugina Molino. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia S. indi la cara verrà tumulata in Venaria. pullman. Non fiori, opere di bene.
— Torino, 18 maggio 1982.

Il nipote dott. Agostino Bonadè, la nipote Caterina e il figlio Gianni partecipano lutto della famiglia.

La nipote Marisella Bergamaschi e marito piangono la cara ZIA.

Il figlioccio Calderoni e famiglia partecipano al

Il figlioccio Feliciano Molino con e Angelo, Mariuccia e famiglie partecipano al lutto.

La famiglia Bonadè Bottino, Balestrino partecipano al lutto.

Il Personale della Ditta è vicino alla signora Lina Pettiti per la perdita della MAMMA.

La famiglia Aprà partecipa commossa al dolore della famiglia Pettiti Faccenda per la dipartita

---

Direttore e Personale della Cassa di Risparmio di Torino partecipano al dolore del rag. Dellemula Gian Marco per il decesso della madre

**Amalia Varaglia**
ved.
—Torino, 17 maggio 1982.

Si associano:
Pier Giorgio Sanfi
Gabriele Farina
Alfredo Munziaro
Pier Antonio Pipino
Carlo Maiocco
Luigi Timossi
Silvio Nano
Piero Capellino
Giuseppe Bolviso
Giuseppe Morello
Ezio Ferrero
Veriano Bertolini
Gian Franco Magni
Bruno Cigalini
Giuseppe Chiesa
Luigi Formica
Pier Giorgio Acuto
Giuseppina Barbero
Ilde De Sanctis
Marina Oliveri
Francesco Lisa
Marisella Reitano
Maria Rosa Vigliano
Pier Francesco Villavecchia

E' mancato al dei cari

**Giordanino**
Pensato

L'annunciano la moglie Gina, la figlia Lidia con Fernando, Laura e Giorgio e il figlio Giorgio. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

Lino, Diana, Guido e Gabriele Boccadoni de Conti, partecipano con profondo cordoglio al dolore della famiglia Giordanino per la di ALFONSO.

Maria, Luisa, partecipano al famiglia Giordanino.

amici e vicini a Giorgio e famiglia con affettuosa partecipazione.

Il corr. è serenamente mancato il

**Francesco Squarciafico**

Con infinito dolore annunciano: la moglie Maria Mignone, la sorella Maddalena, la cognata Piera ved. Mignone, la nipote Nuccia e famiglia, i cugini ed i parenti tutti. I funerali si svolgeranno mercoledì maggio alle ore 10 nella chiesa di S. Stefano Alessandria.
— Alessandria, 18 maggio 1982.

E' all'affetto dei suoi cari

**Margherita Serra**
**ved.**
di anni 72

Ne dànno il triste annuncio: i figli Giovanni, Agostino, Stella, con le rispettive famiglie, fratello, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì Molinette 14. La salma proseguirà per Candiolo.
— Candiolo, 18 maggio 1982.

E' mancato

**Domenico**

to figli, sorelle, nipoti, parenti Sono oggi ore 14,15 Eremo, indi la salma proseguirà per La presente è partecipazione e ringraziamento.
— , maggio 1982.

Vanna Cellatone partecipa al lutto di Angela e famiglia per la perdita del padre

**Surleti**
—Torino, 17 maggio 1982.

E' mancato all'affetto

**Giovanni Gioda**
anni 49
Addetto FIAT

Ne il doloroso annuncio gli zii Francesco, Bernarda, Antonietta e Caterina cugini e cugine. Funerali oggi ore 14,30 nella Parrocchia Maria Speranza Nostra partendo dall'ospedale Martini (largo Gottardo) ore 14,15. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 maggio 1982.

## RINGRAZIAMENTI

La famiglia del caro

**Pier Franco Avonto**

commossa e grata per la grande partecipazione al straziante dolore, confortata dalle parole, scritti, preghiere, fiori e a funerali, impossibilitata personalmente rivolge a ognuno il più vivo ringraziamento e ricorda Un particolare grazie a don Paolo, don Antonio, Alberto che diedero spirituale agli e conoscenti, ai colleghi dell'Ufficio tecnico erariale di Vercelli.
— Vercelli, 18 maggio 1982.

## ANNIVERSARI

18-5-1971 — 18-5-1982

PROF. COMM.

Sempre affettuosamente ricordato e rimpianto.

1980

**Margherita Occhiena**

Le figlie la ricordano con e rimpianto. S. Messe mercoledì 19 maggio ore 18, Crocetta.

1977

**Scopello**

I suoi cari sempre la ricordano.

# L'invalido esce dal bagagliaio

## Finalmente le Ferrovie riserveranno posti nelle carrozze agli handicappati, prima costretti a viaggiare nei carri-merci con la carrozzella

Gli invalidi in carrozzella non saranno più costretti — quando prendono il treno — a viaggiare nei... [illegible] ci. L'azienda ferroviaria [illegible] nuovi posti riservati nelle carrozze viaggiatori, estendendoli — oltre agli invalidi di guerra, del lavoro o di servizio — anche agli handicappati «non deambulanti». Per averne diritto, gli interessati *«dovranno essere in possesso [illegible] documento, rilasciato [illegible] autorità competente, attestante il riconoscimento della invalidità»*, come ha comunicato in questi giorni la direzione generale [illegible] Ferrovie dello Stato alle [illegible] di categoria.

Positive, ma con riserva, [illegible] degli handicappati. *«Finalmente, le Ferrovie [illegible] stanno attuando il terzo comma dell'art. 20 del Drp 27 aprile 1978, n° 384, che prevede di riservare [illegible] numero adeguato di posti a sedere per le [illegible] non deambulanti"* — [illegible] Susetta Bonnet, vicepresidente [illegible] (Associazione [illegible] spastici) — *ma non si può certo dire che il problema sia risolto. Come farà l'invalido in carrozzella a raggiungere il suo posto, se le barriere architettoniche esistenti sui treni sono state minimamente rimosse?»*.

Aggiunge [illegible] Boni, consigliere dell'associazione: *«L'accesso ai vagoni non [illegible] ottiene con un documento che [illegible] l'invalidità, [illegible] con l'abolizione [illegible] scalini, porte [illegible] corridoi troppo stretti... Sempre l'art. 20 del Drp 384, pre[illegible] che "per consentire [illegible] stazionamento [illegible] carrozzina all'interno delle carrozze ferroviarie, dovrà essere opportunamente modificato [illegible] un adeguato numero di veicoli da porre in composizione di alcun[illegible] in circolazione sulle principali linee"»*.

Qualche proposta? *«Mettere a disposizione più vetture [illegible] tipo "MAB"* — sostengono all'Aias — *sono modelli progettati [illegible] i pendolari [illegible] hanno l'apertura [illegible] livello [illegible] marciapiede, [illegible] senza quei famigerati scalini d'accesso: un vero ostacolo non solo per gli handicappati, ma anche per cardiopatici, anziani e gestanti»*.

L'estensione dei «posti riservati» rappresenta, dunque, un passo avanti rispetto alla *«comoda e sicura sistemazione [illegible] bagagliaio»*. Ma siamo soltanto a metà strada.

[illegible] che va registrata, comunque, è la crescente sensibilità a questi problemi da parte del personale ferroviario. Da qualche tempo, ad esempio, gli invalidi non deambulanti che partono o arrivano a Torino Porta [illegible] — segnalando per tempo la loro presenza — possono trovare al binario personale pronto ad aiutarli a salire o scendere dal treno. Certo, se poi le carrozze sono inadeguate il viaggio [illegible] un'impresa.

Mario [illegible]

# OGGI IL SINDACATO DECIDE IL MINI-SCIOPERO GENERALE DA STASERA BENZINAI FERMI

[illegible] — La proposta, rivolta ieri da Spadolini, [illegible] aprire negoziati paralleli su contratti e [illegible] del lavoro non è piaciuta [illegible] sindacalisti. Il [illegible] Federazione Cgil, Cisl, [illegible] proclamerà stasera quattro [illegible] di sciopero nell'industria il 28 maggio. L'azione [illegible] verrà definita oggi e costituirà [illegible] prima risposta [illegible] Confindustria [illegible] contemporaneamente una pressione nei confronti del [illegible].

I giudizi espressi sulla posizione assunta [illegible] [illegible] in[illegible] sindacati e Confindustria per [illegible] rinnovo dei contratti sono negativi. [illegible] esponenti della Federazione unitaria [illegible] in[illegible] in allarme per il richiamo [illegible] anche dal presidente del Consiglio alla contestualità [illegible] nella trattativa sul costo [illegible] lavoro [illegible] quella [illegible] il rinnovo [illegible] contratti. Lama lo [illegible] [illegible] *intervento ambiguo»*. Delpiano [illegible] detto: *«Escludiamo di poter [illegible] [illegible] contestualmente contratti e costo del [illegible]»*. Benvenuto ha osservato [illegible], [illegible] *la Confindustria si ostinerà a non aprire negoziati, l'appello del governo sarà insufficiente»*.

[illegible] — Il piano d'emer[illegible] approntato dall'Alitalia, [illegible] [illegible] Aermediterranea per [illegible] [illegible] allo sciopero dei controllori di volo autonomi [illegible] ieri naufragato. Gli autonomi, [illegible] [illegible] garantito un certo [illegible] [illegible] voli, [illegible] invece bloccato ogni [illegible] [illegible] previsioni per oggi non sono improntate all'ottimismo. [illegible] [illegible] gli uomini-radar [illegible] [illegible]

Anpcat si astengono [illegible] lavoro dalle 8 alle 20. Giovedì e domenica, invece, sciopereranno per 24 [illegible] [illegible] stato [illegible] revocato a Piumicino lo sciopero [illegible] personale [illegible] terra della società Aeroporti di Roma che [illegible] avrebbe dovuto astenersi dalle 9 alle [illegible].

■ **Benzina** — Conviene fare il pieno entro questa sera. Dalle [illegible] di oggi, infatti, sino alle 7 di venerdì le pompe di benzina resteranno [illegible]. Saranno sospesi i [illegible] notturni [illegible] non funzioneranno [illegible] i self-service. [illegible] scioperare sono [illegible] [illegible] ai distributori di carburante aderenti [illegible] Faib, alla Figisc [illegible] alla Fierica Cisl. [illegible] mattina, a [illegible] [illegible] al ministero dell'Industria, si terrà [illegible] manifestazione [illegible] protesta. Lo sciopero [illegible] stato [illegible] *«contro le inadempienze [illegible] governo»*. Servizi ridotti anche sulle autostrade.

● **Traghetti** — Fino alla mezzanotte di [illegible] [illegible] ferme le navi della Tirrenia che collegano [illegible] Sicilia [illegible] la Sardegna.

● **Editoria** — Confermato lo sciopero nazionale dei poligrafici. Domani, dipendenti dei quotidiani [illegible] delle agenzie di stampa [illegible] asterranno [illegible] lavoro in modo [illegible] impedire l'uscita dei giornali di mercoledì per quelli del pomeriggio e [illegible] giovedì quelli del mattino.

● [illegible] — [illegible] in atto lo sciopero bianco dei dirigenti delle Usl, [illegible] si tramuterà [illegible] totale dal 24 al 29 maggio.

■ [illegible] **impiego** — Da oggi al 5 giugno sciopero bianco dei quadri direttivi della funzione pubblica aderenti alla Confedir.

# Il Papa compie 62 anni

CITTA' [illegible] VATICANO — *Oggi il [illegible] compie [illegible] anni. Giovanni Paolo II è infatti nato il 18 maggio 1920 a Wadowice, nella provincia [illegible] Cracovia. Era [illegible] [illegible] non [illegible] giornata di festa, e tutto si svolgerà normalmente: giorno di [illegible] è considerato l'onomastico, [illegible] [illegible] il 4 novembre, dedicato [illegible] [illegible] Carlo Tre anni e mezzo di pontificato [illegible] l'attentato [illegible] scorso hanno segnato profondamente la pur forte tempra di Karol Wojtyla. Ciò è visibile da queste [illegible] foto: a sinistra, nel dicembre 1978, due mesi dopo l'elezione, e a destra, in un'immagine recente, [illegible] viaggio a Fatima.*

# Ferito alla stazione di Ventimiglia: grave

## E' un francese, colpito con 8 coltellate

VENTIMIGLIA — Un francese di 39 anni, Yves Lambert, abitante da tempo [illegible] Ventimiglia, [illegible] stato gravemente ferito a coltellate questa mattina alla [illegible] stazione da alcuni sconosciuti [illegible] lo hanno poi derubato degli oggetti [illegible] che aveva addosso. [illegible] [illegible] otto coltellate, [illegible] stato prima medicato all'ospedale [illegible] Ventimiglia [illegible] poi [illegible] [illegible] delle gravi condizioni, con un'ambulanza, [illegible] stato trasportato nell'ospedale San Martino, [illegible] Genova.

Gli sconosciuti — la vittima avrebbe parlato [illegible] [illegible] o tre uomini — gli hanno prima coperto il [illegible] con un sacchetto di plastica, poi gli [illegible] inferto le coltellate, sulla schiena [illegible] sulle braccia [illegible] prima [illegible] darsi [illegible] fuga [illegible] hanno portato via gli oggetti d'oro.

● [illegible] picchiato [illegible] [illegible] — Il «papa Clemente», il pittoresco personaggio che con i suoi adepti vive nel Palmar De Troya, presso Siviglia, [illegible] [illegible] picchiato, insieme [illegible] sette suoi seguaci, [illegible] centinaia di abitanti di Alba

# Si sparerà ancora sulla rotta aerea

## E' [illegible] «Roma-Palermo» - Manovre Nato

*ROMA — Preoccupazione negli ambienti [illegible] trasporto aereo: un'esercitazione militare Nato sarebbe stata annunciata entro la fine [illegible] mese nella zona della Sicilia dove sabato «un oggetto volante» (probabilmente [illegible] missile) [illegible] sfiorato un aereo [illegible] linea provocando il panico.*

*Secondo [illegible] [illegible] [illegible] naviganti del 29 aprile scorso (Notam [illegible] 190/82) un'esercitazione militare [illegible] [illegible] scala do[illegible] svolgersi nel [illegible] Tirreno [illegible] fine [illegible] questo [illegible] al 24 giugno. Decine di navi [illegible] centinaia di aerei sarebbero impiegati nella zona fra Pon[illegible] e Ustica [illegible] [illegible] dell'incidente.*

*La notizia [illegible] alimentato nuove polemiche. Mentre [illegible] in corso l'inchiesta [illegible] magistratura [illegible] [illegible] chiarire la cause «dell'inconveniente di volo» denunciato sabato dal comandante [illegible] DC 9, [illegible] registrano [illegible] prese di posizione.*

*Quanto [illegible] [illegible] rischioso volare nel tratt" di cielo fra [illegible] e [illegible] [illegible] sta[illegible] confermato [illegible] mattina dagli uomini-radar [illegible] [illegible] Raisi [illegible] sostituto procuratore [illegible] Palermo, Lo Forte. Al magistrato gli addetti alla torre [illegible] controllo hanno definito il basso Tirreno come una «zona franca» sorvolata in continuazione [illegible] caccia militari stranieri che ignorano [illegible] divieto [illegible] incrociare [illegible] aerovie riservate alle linee civili [illegible] mai rispondere [illegible] [illegible] di identificazione. [illegible] radar di Punta Raisi ha una visibilità limitata perché non supera l'isola [illegible] Ustica: il trasporto aereo civile [illegible] costretto a fare i conti con parecchie difficoltà.*

*Anche il governo [illegible] [illegible] sta occupando. [illegible] ministri della Difesa [illegible] [illegible] Trasporti riferiranno domani al [illegible] sul ripetersi di fatti «anomali» sopra Ustica.*

# Nel mondo 100 milioni si sono sterilizzati

## In Italia sono 8000, ma manca una legge

ROMA — Circa [illegible] mila persone in [illegible] hanno fatto ricorso, [illegible] [illegible] oggi, [illegible] sterilizzazione volontaria (vasectomia). Duemilacinquecento di questi interventi [illegible] [illegible] stati eseguiti nelle sedi dell'Aied (Associazione italiana per l'educazione democratica) [illegible] Roma, [illegible] [illegible] Genova.

[illegible] mondo i vasectomizzati sono 100 milioni, [illegible] [illegible] [illegible] milioni donne e 25 milioni uomini, secondo [illegible] [illegible] «Population rapporto». [illegible] testa alla graduatoria [illegible] la [illegible] [illegible] 40 milioni. Seguono l'India con [illegible] milioni, [illegible] Stati Uniti con 13 milioni, l'Europa con 11 mi[illegible] [illegible] l'America Latina con [illegible] milioni [illegible] mezzo.

In Italia gli interventi di vasectomia [illegible] [illegible] sterilizzazione femminile (per via tubarica e per [illegible] laparoscopica) vengono attualmente effettuati, oltre che dall'Aied, anche dalle associazioni Stopea, Aster, Aiecs.

La [illegible] del tribunale di Lucca, che [illegible] assolto dal reato di lesioni gravissime il medico fiorentino prof. Giorgio Conciani, può allargare questo campo, ma dal punto [illegible] vista legislativo la situazione resta [illegible]. *«Non è [illegible]* — dice il magistrato Alfonso Marra — *che praticare la [illegible] [illegible] costituisca più reato. La decisione [illegible] tribunale [illegible] Lucca [illegible] importante, ma non vincola gli altri giudici. [illegible] perciò [illegible] [illegible] escludere che [illegible] medici vengano assolti precessati [illegible] condannati perché praticano la vasectomia su persone consenzienti»*.

Per abolire il [illegible] non basta [illegible] sentenza di tribunale, occorre [illegible] legge. E' per questo motivo che il presidente dell'Aied, Luigi Laratta, [illegible] sollecitato [illegible] Parlamento, dove esistono due proposte di legge: la prima a firma di Del Pennino [illegible] [illegible] Agnelli (pri) del 2 febbraio 1980, e [illegible] seconda di Mancini (psi) [illegible] [illegible] (radicale) del [illegible] aprile 1981. [illegible] è venuto a creare un vuoto legislativo — spiega ancora Alfonso Marra — dopo l'abrogazione dell'articolo 552 [illegible] codice penale che puniva [illegible] procurata impotenza.

A conferma [illegible] altre interpretazioni sono possibili, il procuratore [illegible] Repubblica [illegible] Lucca [illegible] interposto appello [illegible] la sentenza assolu[illegible] di Conciani. *«C'è [illegible] rischio* — [illegible] Marra — *che [illegible] giudice d'appello possa modificare [illegible] decisione del tribunale e condannare il professor Conciani per il reato di [illegible] gravissime. Solo la legge può regolare dettagliata[illegible] tutto, compiendo [illegible] atto doveroso verso la [illegible] medica»*.

STAMPA SERA
[illegible] Torre
direttore responsabile
[illegible]
vicedirettore

Editrice LA [illegible] S.p.A.
[illegible] Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo [illegible]
Sindaci [illegible] Ferraro (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© [illegible] Edit. [illegible] [illegible] S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 29-12-1981

## Temperatura [illegible] Torino, ore [illegible] +25

[illegible] (ieri) [illegible]
minima (ieri) +13

TEMPO [illegible] [illegible] tutte le regioni [illegible] [illegible] poco nuvoloso [illegible] addensamenti al Nord. TEMPERATURA: in lieve aumento [illegible] Sud, senza variazioni al Centro [illegible] [illegible] [illegible]: quasi calmi o poco mossi.

| In Italia | | |
|---|---|---|
| Bolzano | +11 | +27 |
| Verona | +14 | [illegible] |
| Milano | +14 | +26 |
| Firenze | +10 | +27 |
| Bologna | +13 | +27 |
| Roma | +11 | +23 |
| Napoli | +12 | +22 |
| Reggio C. | +15 | +26 |
| Palermo | +16 | +21 |

| In provincia | | |
|---|---|---|
| Aosta | +10 | +25 |
| Alessandria | +14 | +24 |
| Asti | +15 | +22 |
| Cuneo | +14 | +20 |
| Novara | +13 | +24 |
| Vercelli | +12 | +21 |
| Biella | +12 | +20 |
| Genova | +14 | +21 |
| Imperia | +17 | [illegible] |
| Savona | +16 | +23 |

| All'estero | | |
|---|---|---|
| Atene | +12 | +21 |
| Bruxelles | +13 | +20 |
| Ginevra | +11 | +23 |
| Londra | +11 | +24 |
| Mosca | + 1 | + 7 |
| New York | +12 | +27 |
| Parigi | +13 | +24 |
| Tokyo | +15 | +24 |
| Vienna | +14 | +25 |

# Note d'Arte

di Angelo Mistrangelo

GLI AVVENIMENTI, LE RASSEGNE IN

**Il «valore» della scultura** — Le filiformi compositive di Fausto Melotti, Premio Feltrinelli 1978 dell'Accademia dei Lincei, ci appaiono come della memoria, come trame di un linguaggio altamente poetico che rivela attraverso quelle bandieruole, quei frammenti di cartone, quelle linee essenziali che segnano impercettibili itinerari figurali. Una scultura estremamente musicale, lieve, quasi priva di materia e quindi inconsistente un sogno o una fiaba, ma sicuramente «proiezione della memoria» nella scansione formale. Della ordinata dalla galleria Martano (via Battisti 3), presentazione di Paolo Fossati, annotiamo «Vento nel capannone», «L'Acrobata invisibile», «La notte di Valpurga» e raffinate «pagine» di grafica.

Sempre nell'ambito scultura la galleria La Parisina (c. Moncalieri 47) ospita le recenti opere di Riccardo Cordero improntate da un unico il nudo. Ne è scaturita una interessante «lettura» delle «belle forme», sino alla «riscoperta di un "valore" che è insieme gioia e solitudine, abbandono e desiderio, amore e morte» (Giovanni Arpino). Cordero è artista attento alla qualità modellato, all'inserimento dei volumi nello spazio un preciso rapporto tra la figura e l'ambiente.

**Aspetti dell'Ottocento** — Aspetti della pittura dell'Ottocento e Novecento si possono cogliere nelle rassegne allestite dalle gallerie «Aversa» (via C. Alberto 24) «Emmedue» (c. Umberto 10). Tra gli autori presenti ricordiamo Follini e Delleani, la «Reietta» di Saccaggi e il «Paesaggio Montano» Tavernier, Zolla, Boetto, una «Figura» di Giacomo Grosso e il «Ritorno dal pascolo» di Ugo Gheduzzi.

**Fotografia** — I giardini privati Bologna, i alberi, i tronchi, la fitta vegetazione appartengono alla fotografia Attiglio Gigli che espone alla galleria Documenta (via S. Maria 2) frammenti, una suggestiva Di Martin Holger sono presenti, Libreria Agorà (via Pastrengo 9/d), i di gente quasi e alla galleria d'Alessandro (c. Moncalieri 3/G) si possono ammirare le fotografie di Luciano Morini. Al Centro Incontri della Cassa di Risparmio (c. Uniti 23) dare e l'avere del fotografo Franco Fontana».

**Ponzio IV** — Nelle accoglienti sale dell'Arte Club (via Brofferio 3) la personale di Ponzio IV rivela i inscindibili tra il discorso dell'arte e soluzioni tecnico-espressive, «visione» che si fa interprete delle sanzioni, delle emozioni, degli itinerari mentali dell'artista. Affiora da tale dimensione un dipingere essenastratto con trapassi lirici.

**Camporesi** — Per le iniziative «Diffusione Arte», curate Franco Pesando, è stata allestita presso il Circolo degli Artisti (via Bogino 9) personale del pittore Sergio Camporesi. Si tratta di una significativa di «interni», di figure, di ritratti, di studi che costituiscono — come ha detto Giovanni Viarengo in catalogo — gli «elementi per una buona pittura» che si ricollega a arte francese più propriamente post-impressionista: Vuillard a Bonnard.

**4 pittori per le stagioni** — Si rinnova alla Galleria La Cittadella (via 31) l'incontro tra pittura e realtà atmosferica, tra le immagini degli artisti e l'incanto delle stagioni. La dipinti come «Incompadi Sandro Lobalzo, la sotto basilica» di Mario Pascutti, la «Casa Medioevale in via 4 marzo» Sergio Alice ed il fiabesco «Corso Cairoli» di Riccardo Taliano.

**I manifesti e lo sport** — La galleria La Rocca (via della Rocca 4) propone 60 manifesti che hanno come dominante mondo danza (splendide fotografie di Edwards) e dello sport particolare serie realizzata in delle Olimpiadi di Monaco e per il Mondiale di Calcio 1982. Fra gli autori ricordiamo Mirò, Adami, Tapies, Capiello, Arroyo, Topor e Folon.

**Paesaggi e poesia delle immagini** — Presso la Bottega d'Arte San Giors (via S. Simone 1) le montagne, i paesaggi con alberi e stagni di Biagio Garlisi: Impressioni definite da un vivace cromatismo. Galleria Magimawa (via Principe Tommaso 2) le pittrici Barberis, Dosio e Giacone interpretano poesie Pavese, Tagore, Saffo; mentre Biava e Tatiana Veremeienko affiancano alle proprie liriche equivalenti opere pittoriche.

**Mostre in provincia - Cirié** — Palazzo Comunale, paesaggi di Riccardo Chiara - **Pinerolo**, Saletta Mostre Pro Pinerolo, simbolica figurazione di Giammarinaro Stroppiana. - **Susa**, Galleria Archivolto, dipinti di Antonio Nunziante. - Sala Cerimonie Palazzo Comunale, rassegna rigorose strutture Giorgio Collauto il più aereo linguaggio di Claudio Giacone. - **Asti**. Aspetti figurazione intensa e rievocante i miti dell'infanzia, i ricordi e le umane lacerazioni costituiscono elementi personali di Pippo Bonanno, alla Galleria La Giostra, e di Franco Fausone alla Galleria Penelope.

# Il Piemonte non cede alla crisi Producendo valvole per il cuore un'azienda si rinnova ed esporta

## La «Sorin Biomedica», a Saluggia, fabbrica strumenti medici - Inaugurati ieri due nuovi laboratori alla presenza del ministro per la Ricerca scientifica - Bilanci in attivo dal 1977 - Due miliardi investiti nella ricerca nell'81

DAL INVIATO SPECIALE

— Tanto modesto sembrare spesso tolesionista, giorno dopo giorno il Piemonte rivela situazioni, risorse, capacità incredibili, sorprendenti almeno per chi insiste nel voler dare di questa regione un'immagine falsa: quella di zona in ginocchio, con un'economia disastrosa e bisognosa di elemosina pubblica, incapace di superare da sola difficoltà che si registrano in quasi tutto il mondo

Sono tante le prove che di invece, che il Piemonte continua essere un'area forte dell'Italia e dell'Europa, locomotiva che traina altri strada sviluppo e di benesmaggiore.

Il Piemonte, infatti, conferma che reagire alla crisi, ristrutturandosi, investendo, diversificandosi, migliorandosi il più possibile; insomma, accettando sfida mondiale, con la consapevolezza re tutte le capacità per la, quasi tutti i per vincerla, non tutti perché alcuni dipendono altri, governo in testa.

parlava di prove. la offre Sorin Biomedica, un'industria un po' particolare Gruppo produce, tra l'altro, stimolatori cardiaci («*pacemakers*») ed «accessori» sanitari loro alta qualità vengono venduti in tutto il mondo, persino ad istituti chirurgici tra i più prestigiosi. una prova del raggiungimento con alto livello tecnologico in un settore certamente sofisticato e delicato.

Alla Sorin Biomedica di Saluggia, provincia Vercelli, ieri mattina stati inaugurati due laboratori, uno di biotecnologie, l'altro elettronica biomedica. Alla manifestazione erano presenti, tra gli altri, il ministro della Ricerca scientifica e tecnologica, Giancarlo Tesini, il presidente dell'Imi, Luigi Arcuti, l'amministratore delegato della Fiat, Cesare Romiti.

Il laboratorio di biotecnologie è definito *lizzazione a livello europeo, specialmente per quan riferisce all'unità per produzione di anticorpi monoclonali*», utili per migliora esempio, precisione molte analisi chimico-cliniche per diagnosi numerose

«*In questa particolare* — i responsabili della cietà — *si affronta per la prima volta l'uso di dell'ingegneria genetica per di produzione striale. Ed il proprio questo aspetto industriale, frutto di un attento di studio e condotto tecnici di Saluggia, che questa unità lo tecnologico*».

Dal di elettronica biomedica, invece, a diversi tipi «*pacemakers*» altri prodotti tivi, ad esempio e filtri per reni artificiali, strumenti che vengono principali ospedali mondo, l'Hammersmith Londra alla clinica chirurgica dell'Università di Berlino.

Maggior produttore nazio «*pacemakers*», 35 per cento italiano della cardiostimolazione, con l'entrata in funzione dei nuovi laboratori, la Sorin Biomerafforza capacità produttiva ed le esportazioni, che quest'anno dovrebbero rappresentare quaranta per del fatturato, contro il 30 per cento 1981, quando la ricerca Sorin ha speso quasi miliardi di lire.

Bilanci in attivo dal '77, Sorin costituisce un esempio perfetta riuscita di conversione industriale, come ha riconosciuto lo stesso ministro. Costituita nel '56 da Fiat Montecatini, Società ricerche nucleari diventata Biomedica sel fa. Un bel salto, possibile grazie anche al sostegno del Cnr dell'Imi, al continuo reinvestimento degli nell'azienda, per quest'anno prevede fatturare miliardi di lire (i dipendenti sono ottocento, consociate prese).

**Rodolfo Bosio**

TI ABBIAMO FOTOGRAFATO AL MARE

Possiamo dirtelo: non facevi una gran bella figura!
Vieni subito a dimagrire all'AMERICAN!

prova subito "ULTRASLIM" eccezionale per dimagrire

ABBRONZATI IN FRETTA COL SOLARIUM "UV-A"

CENTRO SPORT
Piscina olimpionica, lezioni nuoto, cascate minerali, ultravioletti, mq. palestra, programmi individuali e di gruppo, rigorose assistenze insegnanti ISEF, bagno turco, sauna, parrucchiere, bar dietetico.

CENTRO DIMAGRANTE
Ipnoterapia, ginnastica passiva, slimmer boots, automatic box D.C.T., pantherma, aerosdyn, mesoterapia, massaggi idroterapici.
REPARTI SEPARATI PER UOMINI E SIGNORE
Aperti ininterrottamente dalle 8.30 alle 21.

PER:
Cellulite, smagliature, fragilità capillare, viso, rilassamento dei
Mesoterapia, ultrasuoni, microcalorosanti, elettroterapia esponenziale.

AMERICAN Silhouette
I CLUB PER LA TUA SALUTE
Torino: c.so Trapani 46, tel. 337.189/372.223 via Assarotti 16 ang. via Cernaia, tel. 517.828/9

# I ciechi ora protestano per le nuove 500 lire

ROMA — *Alla Zecca sono stati colti di sorpresa: che gli otto segni ■ alfabeto ■ posti sulla nuova moneta bicolore da ■ lire fossero scarsamente «percepibili» dai ■ vedenti, come denunciato da un gruppo di ciechi palermitani, non ■ l'aspettavano.* «Il fatto che alcuni non riescano a decifrare la moneta — *precisano alla* ■ — ci stupisce, perché prima ■ arrivare ■ conio definitivo delle nuove ■ lire ■ fatto ■ serie ■ esperimenti. Tutte ■ persone cieche interpellate ■ dichiarato che riuscivano perfettamente ■ leggere l'importo della moneta passandoci sopra i polpastrelli».

*Al Poligrafico le reazioni* ■ *critiche sulle nuove* ■ *lire appaiono più specifiche:* «Non ■ — *dichiarano* — che queste voci ■ illeggibilità siano state tirate fuori proprio per farci cambiare la moneta e ■ il primo stock già immesso sul mercato ■ rarità numismatiche».

*Ed è proprio per questo motivo che al Poligrafico dello Stato non vedono ■ buon occhio l'ipotesi di cambiare il conio in modo tale da mettere maggiormente in rilievo gli otto puntini dell'alfabeto «Braille». «E'* ■ decisione che comunque dovremo prendere nei prossimi giorni — *precisano* — *, ma corriamo il rischio ■ favorire l'accaparramento dei primi pezzi che ■ esattamente ciò che ■ ministero del Tesoro ha tentato in ogni modo di evitare».*

# Camion ■ l'autista semina terrore a Bolzano

BOLZANO — Attimi ■ paura a Bolzano per un camion guidato da un ragazzo di ■ anni, che è scorrazzato ■ oltre 2 chilometri, ignorando stop e precedenze, sfasciando tre automobili in sosta e fermandosi, infine, contro la spalletta di un ponte della centrale ■ Vittoria.

Il ■ era ■ per curiosità sul camion, lasciato incustodito su una strada in discesa, e inavvertitamente aveva azionato ■ marcia. ■ pesante mezzo si è quindi messo in movimento acquistando velocità. In preda al panico il ragazzo, aggrappatosi ■ volante, ■ riuscito a ■ guire approssimativamente le curve, ma ■ ■ evitare tre ■ posteggiati ai ■ ■ strada, che sono andati distrutti.

# Va ■ ruba in Francia una guida al suicidio

PARIGI — *Fornire ■ tutti una guida pratica* ■ *morte pulita non ■ forse fare opera sociale, abolire gli insopportabili privilegi eretti sulla via* ■ *vinti? Con queste parole si conclude* ■ *libro-scandalo, 270 pagine, che suscita polemiche ■ Parigi ■ per ■ quale ■ stato richiesto l'intervento censorio* ■ *governo.* ■ *frattempo le vendite sono salite* ■ *stelle, e ■ ministero della Giustizia dichiara che* «la questione viene esaminata ■ grande attenzione».

*Il libro s'intitola «Suicidio, istruzioni per l'uso». E' pub-* ■ *dall'editore Alain Moreau ■ ne* ■ *autori due giornalisti,* ■ *Le Bonniec e Claude Guillon. Oltre* ■ ■ *breve storia dei suicidi più famosi o eclatanti, illustra i mille modi per togliersi* ■ *vita, dai più* ■ ■ *più soffici, fornendo dosaggi e sottolineando pregi e difetti di ogni metodo.*

# Il reverendo Moon apre un giornale a Washington

WASHINGTON — A dieci ■ dalla chiusura del «Washington Star», la capitale degli ■ Uniti ha da ieri un nuovo quotidiano, ■ «Washington Times».

Il ■ giornale appartiene ■ setta religiosa fondata 28 ■ fa in ■ dal reverendo Sun Myung Moon, la «Unification Church», introdotta negli ■ ■ negli Anni Settanta. Direttore del ■ giornale è James Whelan, ex direttore del giornale californiano «Sacramento Union», noto per ■ ■ idee conservatrici. Dei 125 giornalisti che compongono la redazione del «Washington Times» ■ terzo appartengono alla chiesa ■ reverendo Moon e ■ ■ numero provengono ■ «Washington Star».

# Ondata di suicidi nella Marina tedesca

BONN — *Tre marinai tedeschi si sono tolti la vita nei giorni scorsi, in* ■ *basi della Germania Settentrionale; un quarto si trova tra la vita e la morte dopo una sparatoria di cui ■ ancora oscuro il movente. Un portavoce* ■ *marina militare ■ Flensburg* ■ *precisato che tra i diversi episodi «non vi è alcuna connessione».*

*Il primo suicidio ■ avvenuto sabato notte: un marinaio* ■ ■ *anni si è sparato un colpo alla tempia con la pistola di ordinanza,* ■ *presenza dei suoi familiari. Gli altri* ■ *episodi sono avvenuti ■ Kiel e a Wilhelmshaven. Domenica ■ Kiel una sentinella di 30 anni si è uccisa al posto di guardia. ■ Wilhelmshaven ieri un marinaio* ■ *21 anni ha sparato contro un ufficiale e ha rivolto poi l'arma contro* ■ *stesso. L'ufficiale si* ■ ■ *ospedale con prognosi riservata, il marinaio è morto.*

# LA «HERMES» E' ALL'ORIZZONTE DE CUELLAR PREOCCUPATO LO SBARCO STA PER SCATTARE?

## Ore decisive per una soluzione diplomatica della crisi delle Falkland - La Thatcher: «Se vogliono la pace, ■ ritirino» - I «Sea-Harriers» hanno già fotografato minuziosamente tutte le postazioni argentine - Scarseggia l'acqua

LONDRA — Sono le ■ decisive ■ le sorti della ■ nell'Atlantico meridionale: ■ punto ■ vista diplomatico la trattativa del segretario dell'Onu, Perez de Cuellar, sta entrando nella ■ ■. Sul piano militare si registra il progressivo consolidarsi delle posizioni aeronavali britanniche: uno sbarco alle Falkland-Malvine potrebbe ■ deciso da un momento all'altro ■ l'azione ■ pace ■ Nazioni Unite ■ fallire.

Le postazioni argentine ■ Port Stanley sono state bombardate ieri da un cacciatorpediniere della «task force», spintosi a distanza molto ravvicinata dalla ■ dopo aver attraversato indenne un trat- ■ di mare minato dagli argentini. Sulla terraferma sono scoppiati diversi incendi, ma non si hanno notizie di ■ vittime. Poco dopo quest'attacco, alcuni «Sea-Harriers» della portaerei «Hermes» si sono levati in volo per le ■ kland ed hanno effettuato ■ serie di dettagliatissime ricognizioni fotografiche

L'importanza dell'attuale ■ ■ crisi dal punto di vista politico ■ stata sottolineata dalla signora Thatcher solo poche ore fa: «*Sapremo entro questa settimana se ci sarà una soluzione pacifica:* ■ *gli argentini non si ritireranno* ■ *la forza per cacciarli*».

Queste notizie giungono mentre viene segnalato che la «task force» è praticamente pronta per l'inizio ■ operazioni in grande stile, ■ la portaerei «Hermes» avvicinatasi all'arcipelago (è ■ prima volta) ■ le truppe da sbarco del transatlantico Canberra ormai giunte ■ posizione. «*Più* ■ *così* ■ *possiamo fare* — ha ■ ■ Thatcher in un'intervista —, *se vogliono la pace, si ritirino. Stiamo negoziando* ■ *6 settimane. Abbiamo esaminato 6 pacchetti* ■ *proposte. Se* ■ *signor Galtieri* ■ *intende andarsene dalle Falkland,* ■ *faremo andar via noi*».

Il segretario generale dell'Onu, che in questi giorni ha condotto con successo (nel senso ■ le ■ non si sono ancora arenate) la sua mediazione, ha affermato questa notte ■ ■ più che mai «*convinto che il tempo* ■ *stia dalla parte della pace*». Per questo — ha aggiunto — gli sforzi per trovare ■ soluzione pacifica ■ perseguiti con energia. I prossimi giorni saranno decisivi. L'ambasciatore inglese Parsons, dopo ■ colloquio ■ De Cuellar, ha detto ieri che per i negoziati «*è la settimana decisiva*».

Diminuisce, intanto, la capacità di resistenza della guarnigione argentina sulle Falkland. Tra i problemi più gravi, quello delle forniture di acqua potabile che — stando ■ notizie di ■ ■ argentina — comincia a scarseggiare. A Buenos Aires si teme che i continui attacchi inglesi alle navi ausiliarie possano ancora ridurre la continuità degli approvvigionamenti.

# Sanzioni prorogate ma l'Italia dice no

■ — *L'Italia ha sospeso ■ propria partecipazione alle sanzioni economiche alla Cee contro l'Argentina per la crisi delle Falkland-Malvine. Non ■ la sola ad averlo fatto; anche l'Irlanda ha finito per seguire ■ suo esempio. Gli altri hanno invece prorogato ■ misure di ritorsione per l'occupazione argentina dell'arcipelago per un periodo di* ■ *giorni. Da qui* ■ *allora gli europei sperano che il conflitto armato lasci definitivamente il campo ad un negoziato di pace.*

*In* ■ *certo senso anche la Danimarca si è staccata dal resto del gruppo europeo.*

*Il ministro Colombo* ■ *sostenuto che* ■ ■ *italiano alla proroga delle sanzioni* ■ *va interpretato* ■ ■ ■ *dissociazione dalla solidarietà europea nei riguardi* ■ *Gran Bretagna, che invece rimane politicamente inalterata. E non solo politicamente. Egli ha infatti* ■ *vertito i colleghi che l'Italia mantiene l'embargo contro l'Argentina per le forniture militari.*

# Terroristi in Polonia?

VARSAVIA — Secondo fonti autorevoli del sindacato libero «Solidarnosc» ■ alcune località della Polonia si starebbero formando gruppi armati che agiscono al di fuori di ogni controllo. La conferma ■ venuta dall'intervista rilasciata ■ ■ esponente clandestino ■ «Solidarnosc» a una stazione radio occidentale.

«*Non vogliamo* ■ *confusi con questi gruppi* — ha detto —. *Sappiamo* ■ *il terrorismo non conduce ad alcun* ■ *Stiamo cercando* ■ *calmare gli estremisti ■ di impedire loro di passare all'azione*».

Alcuni ■ questi gruppi ■ terebbero fra i 50 e i 300 militanti.


sorda? felice!

Felice perché ha vinto la sordità. Felice perché vive la sua vita di sempre: sente, comprende, lavora, si diverte, ama ed è amata. Felice perché il suo Amplifon ■ uno strumento perfetto, creato su misura per lei. Praticamente invisibile: questa foto ne è la prova.

amplifon
il secondo udito

La più importante organizzazione in Europa ■ vincere la sordità.
In Piemonte: Torino, Alessandria, Asti, Cuneo, Novara, Vercelli



informazioni SIP agli utenti

PAGAMENTO BOLLETTE TELEFONICHE

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto ■ termine di pagamento della bolletta relativa al 2° trimestre 1982 e che gli avvisi ■ mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto al pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento ■ sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.

SIP
■ Italiana per l'Esercizio Telefonico

# Quando architetto, ingegnere, psicologo e biologo studiano per farti lavorare meglio

**Si è costruita una scienza, l'ergonomia, sulla struttura fisica, sul disegno, sulla disposizione dei particolari di qualsiasi oggetto debba essere usato...**

Il lavoro d'ufficio è di per sé quel che si dice «elettrizzante». Si trasforma in una serie di mansioni ripetitive, a volte persino monotone. Il che si ripercuote, fin fine, sul degli impiegati. È ormai tesi universalmente accettata che tale rendimento è direttamente proporzionale all'interesse che il lavoro suscita nell'addetto ed alla confortevolezza dell'ambiente nel quale il lavoro stesso viene svolto.

Per di migliorare il tasso di degli impiegati, dunque, vi sono due strade, parallele. Una è quella di eliminare dal lavoro quelle fasi più noiose che, in qualche modo, possono essere affidate a che le svolgano in maniera soddisfacente, sgravando l'impiegato dalla parte meno gratificante del suo impegno. La seconda è quella di rendere quanto più possibile gradevole e contemporaneamente funzionale l'ambiente nel quale l'impiegato trascorre le sue ore lavorative ogni giorno.

E' proprio su questo secondo aspetto che ci soffermiamo. Questa esigenza di adeguamento dell'ambiente a parametri modernamente concepiti ha dato vita ad una vera e propria scienza, che fior di architetti, ingegneri, anche psicologi e biologi si studiano di studiare le caratteristiche ottimali di un ambiente di lavoro. Vediamo di esaminare il locale tipo nel quale si svolge un qualsiasi lavoro di ufficio, sia pubblico, sia privato.

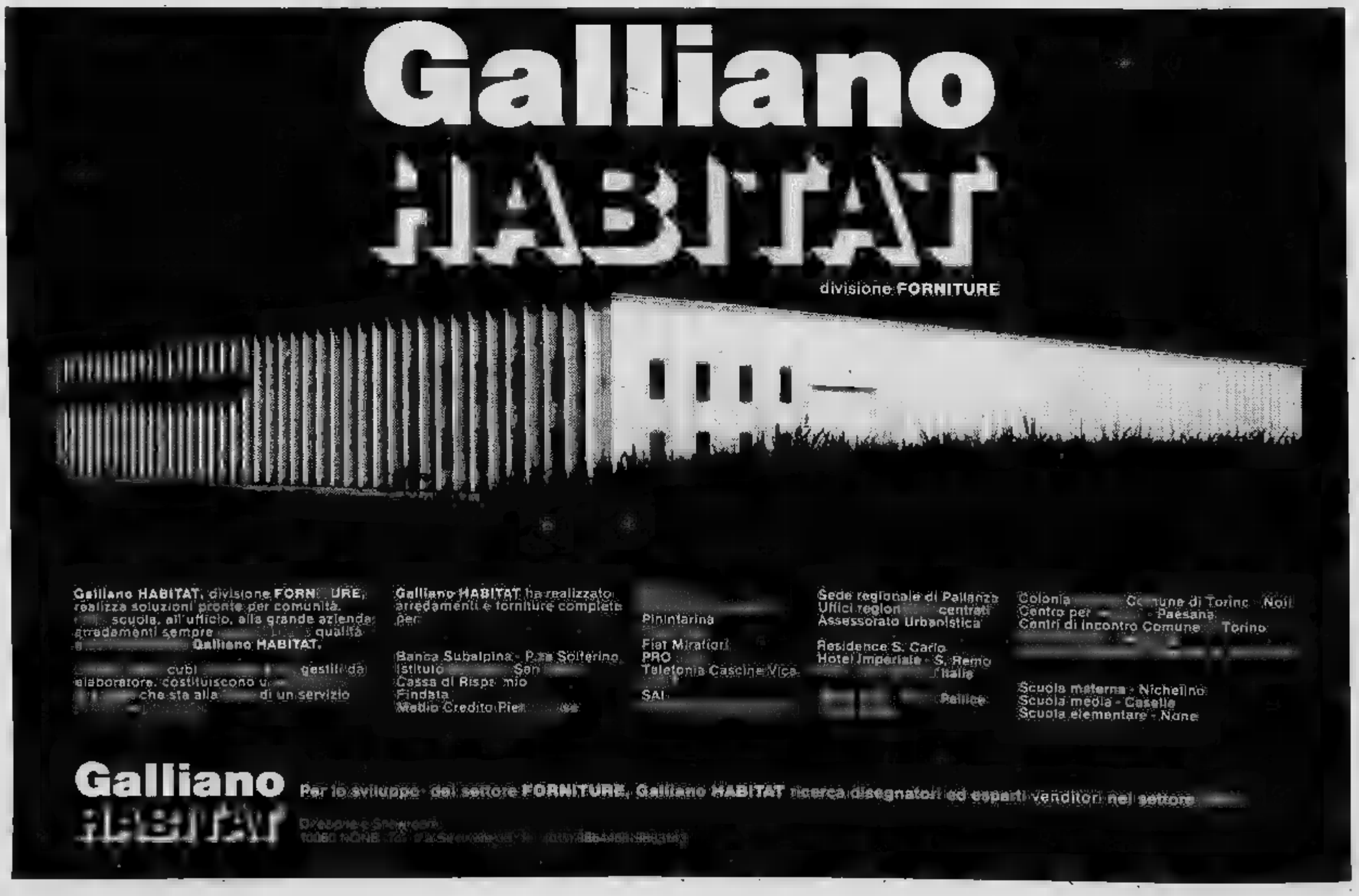
In linea generale si tratta di stanze, più o meno vaste, dove trova posto un certo numero di operatori. Ognuno di essi, sempre in linea generale, ha a sua disposizione una scrivania ed un certo quantitativo di mobili, che vanno dagli elementari cassetti agli schedari ed a tutta una serie di attrezzature specifiche a seconda del tipo di lavoro che nell'ufficio si svolge.

Oggi tutta questa attrezzatura nasce «pensata» per offrire al lavoratore il massimo di comfort ed il massimo della funzionalità. Persino i colori ed i materiali vengono progettati e definiti secondo questi criteri. Si è scoperto, attraverso approfonditi studi di psicologia applicata al lavoro e dopo una lunga e minuziosa analisi di situazioni campione, che certi colori sono più «invoglianti» di altri. Che certi materiali, maggiormente gradevoli al tatto ed alla vista sono più utili, se non altro, per un loro impiego.

Si è costruita una scienza, l'ergonomia, sulla struttura fisica, sul disegno, sulla disposizione dei particolari, di qualsiasi oggetto che deve essere usato. Questa scienza, nata in origine per i prodotti destinati al consumo di massa (scoprire in che modo i comandi di un'auto erano più rispondenti alle esigenze dell'utente, secondo quale disposizione e secondo quali forme, è un esempio di ergonomia applicata, che ci lascia più al caso, o all'estro del singolo progettista la decisione di dove mettere, ad esempio, il comando dei tergicristalli, uno dei più «maltrattati» della storia dell'automobile) è stata trasferita anche al settore aziendale. Una macchina per scrivere costruita in un certo modo facilita il lavoro di una dattilografa più di quanto non faccia un modello costruito in un altro modo. La stessa quantità di rumore che la macchina produce può influenzare il rendimento di chi la deve usare per molte ore al giorno.

Una sedia anatomicamente corretta diluirà nel tempo i necessari momenti di relax del suo utilizzatore più di una che gli causi, in pochi minuti, indolenzimenti muscolari. Una scrivania il cui piano rispetti determinati parametri rispetto a quelli della sedia ad essa abbinata non costringerà l'impiegato a posizioni tali da provocargli disagi. Insomma non siamo ancora al «mobile su misura», ma ci andiamo molto vicini, con la forte modularità consentita dalle più recenti realizzazioni in materia, che consente «aggiustamenti» e personalizzazioni assai più spinti di quello che consentivano i vecchi «catafalchi» di legno, di forma standard ed ai quali era l'impiegato che doveva adattarsi, che poteva, con cuscini, sopralzi per i piedi, pedane sotto la sedia e così via, tutte soluzioni decisamente non confacenti ad un ambiente confortevole.

Oggi vi sono moltissime ditte, in Italia e fuori, che sono in grado di fornire soluzioni ottimali per moltissimi problemi aziendali di ogni tipo. La chiave di queste realizzazioni, il sistema attraverso il quale esse sono in grado di rispondere alle più diverse ed originali esigenze, si chiama, lo abbiamo ricordato, «modularità». Con questa «invenzione», nata anche questa per altri scopi, ogni ufficio può essere arredato «strettamente su misura» per quelle che sono le sue esigenze e le sue necessità. Ed è praticamente impossibile, fra le migliaia di soluzioni proposte, che un'azienda non trovi quella «ad hoc» per i suoi problemi, quali che essi siano.



# Idea: le pareti mobili per un ufficio che cambia a seconda delle necessità

## Altro problema importante: l'illuminazione - Una soluzione: lampade alogene a temperatura, di colore simile a quello della luce solare

Fra gli elementi più importanti che l'architetto deve tener presenti, quando si accinge a progettare l'arredamento di un ufficio, ci sono i «percorsi». Si tratta, in sostanza, di individuare quali siano gli spostamenti più frequenti che in quell'ufficio vengono effettuati dai vari lavoratori e, su quelli, costruire il «movimento» delle pareti, l'articolazione degli angoli, degli spazi liberi, di dove e come disporre la parte «comune» dell'ufficio, siano ad esempio gli schedari o, al limite, la macchinetta per il caffè.

Insomma, un progetto globale per attuare il quale si avvale, molto spesso, dell'aiuto importantissimo che forniscono le pareti mobili. Le pareti mobili sono un'invenzione non certo recente, ma solo da poco tempo diventata di basilare importanza nella progettazione di interni.

Si tratta, in sostanza, di non bloccare la pianta dell'ufficio (ed anche della casa) con pareti in muratura, alle quali ogni modifica risulterebbe poi difficile e costosissima, ma lasciare «spazi aperti». Si sistemare, poi, secondo le esigenze che si presentano in seguito (qualora dovessero mutare le condizioni iniziali di lavoro) con poca spesa.

Se, ad esempio, un ufficio progettato per venti persone dovesse, in seguito, crescere fino ad un totale di ventiquattro, una attenta «ricostruzione» attraverso le pareti mobili può consentire di ricavare quei quattro posti in più senza danneggiare eccessivamente chi nell'ufficio già lavorava. Con la muratura le scelte sarebbero solo due: o infilare tutti i costi un'altra scrivania in una stanza dove non ci sta, oppure buttare giù un muro e rifarlo.

Questo concetto, di totale modularità, lo abbiamo già accennato e vediamo come esso si esetenda dai mobili alle pareti all'intera struttura dell'ufficio.

Un ultimo particolare, ma non certo meno importante: l'illuminazione. In un ambiente dove si devono trascorrere molte ore, dove, specie d'inverno si deve tenere la luce accesa quasi in continuazione, ecco che il tipo di lampade usate è estremamente importante. Si tratta di conservarsi la vista, in fondo.

La soluzione migliore sarebbero le lampade alogene a temperatura di colore simile a quella della luce solare. Soluzione abbastanza agevole da realizzare, che presenta un solo inconveniente: le lampade sono numerose, esse producono una notevole quantità di calore, rendendo necessaria una efficace opera di condizionamento dell'aria, per evitare, anche d'inverno, fenomeni di surriscaldamento.

Si ricorre molto al neon, ma esso è abbastanza dannoso per gli occhi: le sue vibrazioni (una lampada al neon sembra sempre accesa, ma in realtà si accende e si spegne alla frequenza di rete, 50 Hertz, il che significa che si accende e si spegne cinquanta volte al minuto secondo) disturbano gli occhi anche se non si percepiscono direttamente il fatto che sia carente sul rosso altera leggermente la percezione dei colori. La soluzione migliore, ed anche economica, sono le lampade agli ioduri

MANITOBA org.

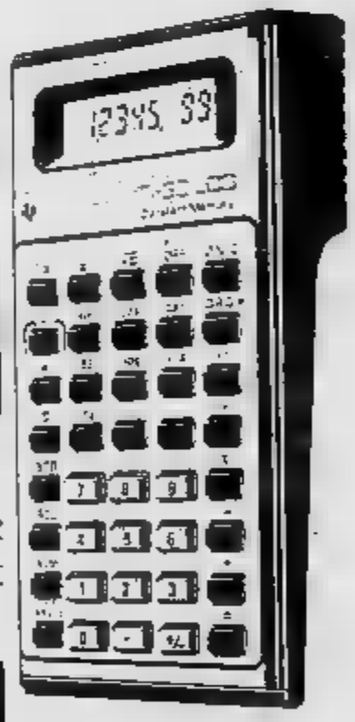
Concessionario esclusivo 3M

FOTOCOPIATORI
MICROFILMS
NASTRI MAGNETICI
LAVAGNE LUMINOSE

10139 TORINO - Via Vicoforte, 6
(011) 331.369 - 389.096
330.330 - 383.926 - 336.478 - 386.331

13051 BIELLA
Via P. Micca, 5/D - (015) 24.821

Nuovi Prezzi
Texas Instruments.



TI-30 LCD
LIRE
24.900
+IVA 15%

TI-30 LCD:
LA SCIENTIFICA PER GLI STUDENTI
51 funzioni scientifiche: funzioni trigonometriche, logaritmi, fattoriale, conversioni angolari, 15 livelli di parentesi, memoria costante. Tastiera semplicissima da usare anche perché ogni tasto corrisponde una funzione. Alimentazione con pile a stilo da 1,5 V a lunga durata, spegnimento automatico, custodia protettiva rigida.

TI-55 II: LA SUPERSCIENTIFICA PER I
Tasto speciale per il calcolo degli integrali definiti. 122 funzioni scientifiche, calcoli statistici a due variabili, fino a 8 memorie dati e/o 56 passi di programma. Conversioni sistema americano e sistema metrico decimale. Memoria costante, visualizzazione 8+2 cifre a cristalli liquidi, custodia protettiva rigida.

TI-54:
LA SPECIALISTICA PER GLI ELETTRONICI
L'unica calcolatrice con l'aritmetica numeri complessi, nella forma polare e rettangolare. 122 funzioni scientifiche, calcoli statistici a due variabili, visualizzazione 8+2 cifre a cristalli liquidi e fino a 8 memorie costanti; custodia protettiva rigida.

$A=\int_{\sqrt{2}}^{\pi} \log x^2 dx$

TI-54
L. 65.000 + IVA 15%
TI-55 II
L. 79.000 + IVA 15%

Distributore Piemonte ■ Valle d'Aosta
LA MERIDIANA s.n.c.
c. G. Cesare 205 Torino - Tel. 200.995.

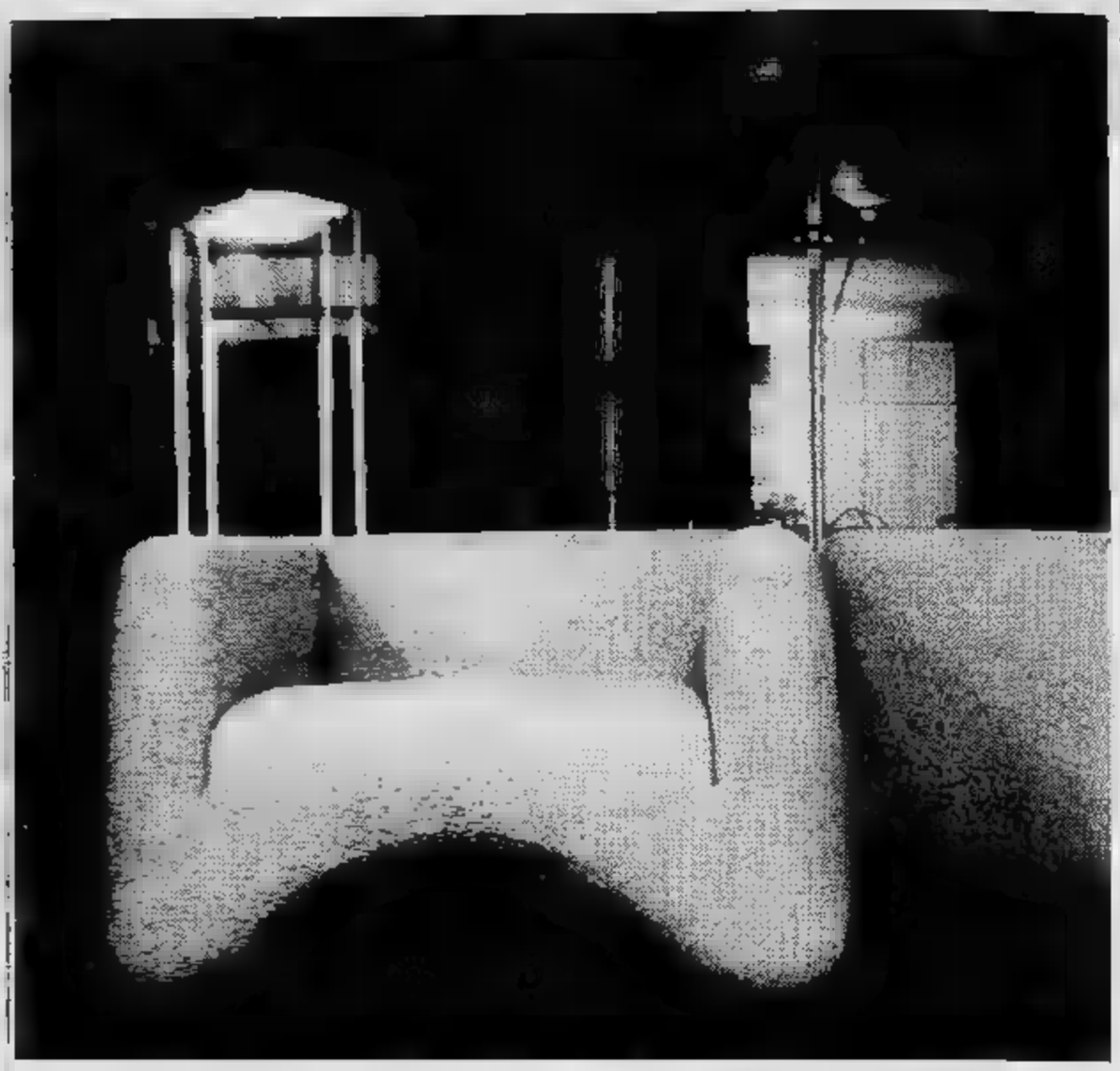
trau

L.L.M. di S.P.
SCHIAVONE
ARREDO
Via Vittorio Veneto, 27 - RIVA presso CHIERI
Tel. 943.338 - 943.272

ARREDAMENTI PER SCUOLE
Concessionario TRAU
ARREDAMENTI PER UFFICIO

# Dimmi che scrivania hai e ti dirò se sei un direttore o un semplice impiegato

Dal tradizionale tavolino a quattro zampe del travet di un tempo si è passati a soluzioni superaccessoriate, quasi spaziali



L'elemento caratterizzante di ogni tipo di ufficio e, da sempre, la scrivania. Direzionale, semidirezionale, da impiegato, di legno, metallica, in materie plastiche, larga, stretta, colorata o in tinta più o meno «classica», è comunque da lei che chi deve arredare un ufficio prende le mosse, prima di ogni altro particolare.

Le sue dimensioni d'ingombro, le sue caratteristiche tecniche, infatti, sono tali per cui ogni decisione di altro tipo diventa subordinata, a seconda del quale modello, tipo, volume di scrivania si sarà scelto. L'evoluzione anche qui è stata rapida: dal tavolino del «travet» si è passati a sofisticatissimi «strumenti di lavoro» che del vecchio concetto di scrivania hanno più soltanto il piano di lavoro.

Ad esempio, e parliamo proprio dei piani, esistono modelli dove tutti i fili di apparecchi vari, dal telefono alla lampada alla calcolatrice elettrica e chi più ne ha più ne metta, sono canalizzati nel piano stesso, completamente nascosti alla vista e, quel che più conta, sottratti anche ai quei tremendi grovigli che chiunque abbia lavorato alla scrivania ben sa e che generalmente provocano poi rovinose cadute agli oggetti delicati. Queste canalizzazioni ospitano prese per ogni tipo di spina, in qualche caso, addirittura, impianti personalizzati per la climatizzazione, vale a dire bocchette per l'aria condizionata che fuoriescono accanto al posto di ciascuno e che ciascuno può regolare come meglio crede, senza recare alcun disturbo ai vicini.

Altri esempi di come si sia evoluto il concetto di scrivania li offrono le cassettiere: a parte quelle incorporate direttamente nel piano del tavolo, a scomparsa totale quando sono chiuse, e che servono principalmente per piccoli oggetti, ci sono poi i mobiletti attrezzati, a volte in corpo unico con quello principale, ma spesso indipendenti ed alloggiati su ruote, che contengono cassetti di ogni tipo, schedari, cataloghi, piccoli archivi con buste o separatori metallici, altre «subcassettiere» porta oggetti e, in qualche caso limite di scrivania direzionale, anche mobili bar completamente attrezzati con frigorifero e portabicchieri.

E' chiaro che siamo a livelli elevatissimi di progettazione e di design, ma non è assolutamente vero che tali livelli siano riservati solo a realizzazioni particolari, per «capi», e cose del genere. In realtà l'intera produzione di arredamento per uffici ha compiuto un tale salto di qualità che oggi la scrivania media dell'impiegato è ben superiore, in ordine generale, a quella che poteva essere quella del suo capoufficio soltanto dieci anni fa. Un salto qualitativo incredibile, favorito essenzialmente da due elementi.

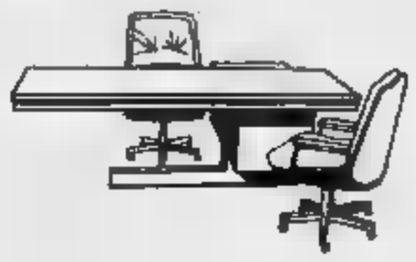
Intanto la più facile disponibilità di materie plastiche, resine ed altri componenti che, anni fa, erano assai meno reperibili e, in qualche caso, anche assai meno affidabili, oltre che esteticamente sgradevoli. Una volta un oggetto «di plastica» era ritenuto di second'ordine, quasi squalificante. Oggi un oggetto in moderna resina poliuretanica, in Abs e in altri materiali ultrasofisticati è altrettanto gradevole di uno di legno. Non solo, spesso proprio accompagnando il legno ai materiali più moderni si ottengono effetti di estetica ed anche pratica.

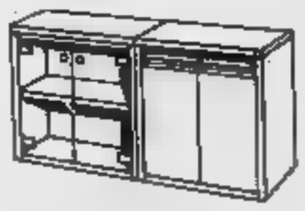
Il secondo motivo è l'evoluzione del design. Oggi, ogni oggetto messo in produzione è attentamente studiato da un architetto, come minimo, quando non da un'intera squadra di esperti. Forme inconsuete, particolari che, a prima vista possono lasciare perplessi, sono in realtà frutto di studi lunghi ed approfonditi e, se una figura arriva sul mercato è certamente perché è stata collaudata sotto tutti i possibili aspetti, e anche certo per «avventura».

Linee complete di arredamento, che passano anche attraverso i particolari, i portaoggetti, gli attaccapanni, i portacenere, le lampade, insomma, tutto quello che sta in un ufficio, sono studiate in coordinazione, in modo che tutto possa adattarsi a tutto, che sia assicurata l'intercambiabilità completa di ogni elemento, che ogni «pezzo» di questo mosaico abbia la possibilità di essere, in qualunque momento, sostituito ed inserito senza difficoltà nel contesto già realizzato.

Insomma, si pensa di arredare, senza perdere di vista anche la funzionalità; anzi, tenendola al primo posto, come in effetti deve essere in un luogo che, essenzialmente, è e rimane un luogo di lavoro. Anche se qualche volta, grazie alla tecnologia ed all'abilità dei designers, sembra avvicinarsi di più al concetto del soggiorno elegante.

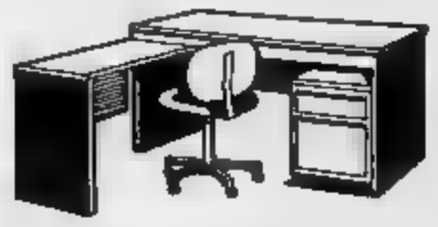
A.M.M.A.
10138 TORINO - Via Susa, 7
Via Giustino Fortunato, 2/4
(011) 740481





E.Marelli

AMCO SICCMA



* SCAFFALATURE METALLICHE
* STRUTTURE INDUSTRIALI
* MOBILI PER OFFICINE
* ARREDAMENTI PER UFFICI
* RACK E TELECARRELLI
* LIBRERIE COMPONIBILI

Magazzini - uffici - negozi
Abitazioni - cantine

LOCAZIONI LEASING
MACCHINE - ATTREZZATURE
UFFICIO

s.r.l. TL tecnoleasing

Telefono 505.336
Corso Duca degli Abruzzi 84
10129 Torino

# Una sedia a gas (non è mortale) per stare comodi

La sedia è, forse, uno degli «arredi» più antichi del mondo. Un piano per appoggiarsi, uno schienale, quattro gambe dalla foggia più o meno originale ed ecco il mobile bell'e fatto. Ma, quando si parla di uffici, il procedimento non è così semplice. Intanto si tratta di valutare a quale scopo la sedia verrà usata, se per lunghi periodi, se per brevi, a quali mansioni è addetto e «proprietario» e così via. Risposto a tutti questi quesiti, allora si potrà cominciare a progettare. Senza perdere di vista il problema «materiali».

Sempre per via di quell'evoluzione di cui si è già abbondantemente parlato, anche la sedia ha acquistato connotati ben diversi, negli ultimi anni. Intanto l'imbottitura è diventata costante. Non è pensabile che una persona possa sedere per ore ed ore su un piano rigido senza che il suo rendimento subisca una flessione, anche importante. Quindi l'imbottitura. La quale, ultimamente, è costituita quasi sempre da resine espanse, che consentono di formare esattamente la sagoma desiderata dalla parte del designer.

Poi le varie angolazioni. Esse sono state calcolate con precisione dai fisiologi, i quali hanno stabilito esattamente che per una buona posizione al lavoro, ad esempio un dattilografo, deve rimanere con il tronco eretto, le braccia piegate ad angolo retto, così come le gambe. Le mani devono cadere sulla tastiera in modo naturale, quindi stando più in alto dei gomiti, il che evita problemi circolatori alle mani stesse, né troppo più in basso, per non sforzare eccessivamente le articolazioni del polso. Quindi misure precise, con larghi margini di adattabilità individuale.

Ci sono infatti moltissime sedie ora regolabili sia in altezza, mediante sofisticati sistemi automatici a gas, che non richiedono altro che la manovra d'una leva posta sotto il pianale per alzare o abbassare la sedia intera, sia in inclinazione dello schienale, affidata, questa, sia alla flessibilità naturale dei materiali, sia a meccanismi a bilanciere, sia ad appositi artifici ruotanti.

C'è sostanza un passo avanti notevolissimo, che consente oggi a chi è costretto dal lavoro ad una sedentarietà elevata di non risentirne in misura eccessiva.

Servizi a cura di Mauro [illegible]

POOL office S.R.L.

PRODUZIONE ARREDAMENTO DIREZIONALE IN LEGNO E POLTRONE PER UFFICIO

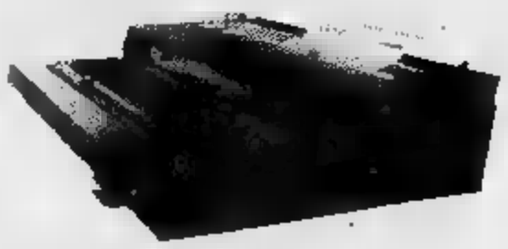
Mobili Operativi Metallici
in Laminato Plastico

**NUOVA SEDE E SHOW ROOM:**
Via S. Francesco da Paola 30
10123 Torino
Tel. (011) 541.563 - 543.339

**UFFICI:**
Via S. Francesco da Paola, 22
10123 Torino
Tel. (011) 546.834 - 546.875

**STABILIMENTO DI PRODUZIONE:**
Polonghera (Cn)

DE MAGISTRIS
di R. GERLI e C. s.n.c.
*FORNITURE COMPLETE PER L'UFFICIO - CANCELLERIA*
*ARTICOLI PER DISEGNO - TECNIGRAFI - SCHEDARI*
*ETICHETTATRICI A NASTRI - ARTICOLI REGALO*
**10121 TORINO - Via Alfieri, 16/h - (011) [illegible]**



olivetti *Concessionari di Filiale:*

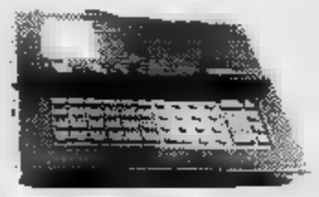
S&C s.n.c. strippoli ciancaglini
[illegible] 22/24
TORINO
[illegible] - 739.6212

hw
di Barale Walter
Corso Vercelli 229
TORINO
Telefono 205.0792

ecci
Campini dott. Luigi
Corso A. De Gasperi - TORINO
Telefono 599.731

tesi s.r.l.
*TECNOLOGIE* [illegible]
Piazza Vittorio Veneto 16/bis - Tel. 011/830.244
**SOFTWARE**
L'intelligenza della macchina

OMEGA s.r.l.
organizzazione meccanizzazione elaborazione gestione aziendale
Via [illegible] Vittoria 48/C
Telefono [illegible] - 836.932
*CONCESSIONARIA* olivetti



olivetti
*CONCESSIONARI FILIALI*
**GILLONE & BIASCO s.n.c.**
C. Belgio [illegible]
TORINO
Telefono [illegible]

**LASAGNO UMBERTO**
Via [illegible]
Sanzio 27
Tel. 800.6319
[illegible] T.SE

***PER PROSEGUIRE UNA LUNGA TRADIZIONE DI IMMAGINE E SERVIZI***

C.A.S.T. s.n.c.
di Campini & C.
[illegible] *originali* Olivetti
Via Bonafous 6 - TORINO
Tel. 011/872.264 - 830.889

amu S.R.L.
*Accessori macchine ufficio*
Corso
Unione Sovietica 161/I
TORINO - Telefono 011/353.187

# Ancora sei giorni per incontrarsi con le «antichità»

## Per circa un mese Saluzzo si è trasformata in città d'arte con antiquari provenienti da mezza Italia - I primi risultati

Si concluderà domenica prossima la sesta edizione della «Mostra Mercato Nazionale dell'Antiquariato» che, patrocinata dalla Regione Piemonte, ha proposto per circa un mese migliaia di «pezzi» di grande valore presentati nel «Palazzo dell'Arte» da quarantun antiquari provenienti, oltre che da tutto il Piemonte, dalla Toscana, dalla Liguria, Lombardia...

Sino a domenica sera è dunque possibile «incontrarsi con l'antico» nell'antica città medievale che si è così nuovamente imposta nel ruolo di «città d'arte» del Piemonte, un ruolo che deriva a Saluzzo da secoli di tradizione di lavoro di bottega, di costruzione e ricostruzione di manufatti in legno ed in ferro: artigianato, restauro, antiquariato sono così realtà ben presenti, e radicate profondamente, nel tessuto saluzzese.

E la Mostra d'Antiquariato, nella sua dimensione nazionale, non ha deluso anzi, ha «meravigliato» per quanto ha saputo dare al pubblico, agli acquirenti, ai critici, agli stessi antiquari nel suo sforzo costante — potremmo dire «cocciuto» — di presentare oggetti di sicuro prestigio con l'intervento di operatori qualificati e noti.

«*Ci siamo preposti di evitare che questa manifestazione fosse, o diventasse, una delle tante che vengono proposte un po' dappertutto in occasione delle feste di paese più diverse e questo non per spregio o presunzione, ma perché crediamo che qui il "tono" debba essere quanto più "alto" possibile* — commenta il dott. Pierino Tesio, presidente del comitato organizzatore della rassegna —, *e penso che questo obiettivo sia stato raggiunto con la collaborazione di tutti e, in prima persona, degli antiquari-espositori che hanno preso parte alla Mostra*».

«*Sappiamo di dovere molto alla città di Saluzzo nelle sue varie componenti politiche e sociali* — aggiunge Tesio — *perché questa nostra manifestazione non solo è stata accolta con simpatia ma, con il tempo, è diventata sempre più un avvenimento in cui la città ha saputo riconoscersi per i contenuti artistici e l'amore per le tradizioni che sono appunto le tracce più visibili ed ammirate del passato e del presente di questa nostra città*».

La Mostra ha dunque trovato un suo spazio — o, meglio, una sua motivazione — naturale in Saluzzo: proposta per la prima volta nel 1976, la rassegna è cresciuta assieme al «suo» pubblico fatto non necessariamente di acquirenti ma, soprattutto, di appassionati di belle che — anche negli oggetti delle consuetudini giornaliere, tavoli, letti, suppellettili — sanno «parlare» di epoche lontane. Fanno, cioè, storia: forse una storia minore non questo meno importante o interessante che, anzi, riesce ad affascinare proprio nella sua immediatezza, nella quotidianità.

«*C'è un aspetto didattico, di informazione e formazione, in Mostre come questa a Saluzzo che, proprio per la qualità di quanto propongono, hanno un innegabile valore culturale* — dice il direttore artistico della rassegna, arch. Franco Casartelli —; *nell'osservare, ad esempio, armadi di epoche diverse ci si chiede il perché della loro diversa lavorazione, perché l'uno è "mosso" in un certo modo e l'altro ha intagli differenti; si parla, così, con l'antiquario, vengono fuori scuole e culture che si sono succedute o sovrapposte o, magari, ignorate. Di qui l'interesse cui segue la passione per i manufatti realizzati da chi ci ha preceduti. Certamente bisogna anche dire subito che non tutto ciò che è antico è bello e qui interviene la professionalità dell'antiquario che, nella selezione degli oggetti che gli vengono proposti o che trova egli stesso, opera un primo intervento di tipo culturale con la valorizzazione di quanto è davvero interessante e degno d'attenzione*».

Mercato, curiosità, passione, interesse, ricerca d'investimenti: tutto si fonde nei tre piani espositivi del Palazzo dell'Arte «Amleto Bertoni» in questo mese di maggio fra ambientazioni che propongono mobili, dipinti, tappeti, preziosi, stampe, sculture, piccole collezioni di argenti europei o di curiosissime pipe fabbricate in Austria ed in Turchia nel secolo scorso.

E, a proposito di collezioni, un grande interesse ha suscitato la grande rassegna privata di armi ed armature antiche allestita nel salone centrale del «Palazzo Bertoni» dove sono presentate oltre duecento armi bianche e da sparo (dalle pistole a ruota ai pugnali, dagli elmi ai fucili, dalle alabarde agli scudi) che circondano quattro splendide armature, complete in ogni loro parte, ammirate da migliaia di persone che hanno così immaginato i duelli e le battaglie dei nostri avi. Ancora giorni ancora, dunque, per l'appuntamento con l'antico a Saluzzo.

ANTICHITA'
G. FULCHERI & FIGLI
ARCHITETTURE D'INTERNI
*Mobili, imbottiti, lampadari, tessuti e complementi per l'arredamento classico e contemporaneo*
*Importazione diretta tappeti orientali*
*Laboratorio falegnameria e restauro*
Corso Francia, 9 - Tel. (0171) 491.235
12100 CUNEO

Arredamenti
Arte in legno
ghemo stefano
ARREDAMENTI COMPLETI
ARMADIONI SU MISURA
Laboratorio e sede:
TORRE S. GIORGIO
Strada Provinciale Saluzzo-Torino
Tel. (0172) 96.011

CHIAVAZZA
Audi
e garanzia
Via Cuneo 11 - Tel.

invito a mondovì
nel settecentesco palazzo, già convento delle domenicane, particolare raccolta di mobili antichi piemontesi e tappeti orientali.

avico antichità
carassone
tel. 0174 / 44848
mondovì piazza (cn)

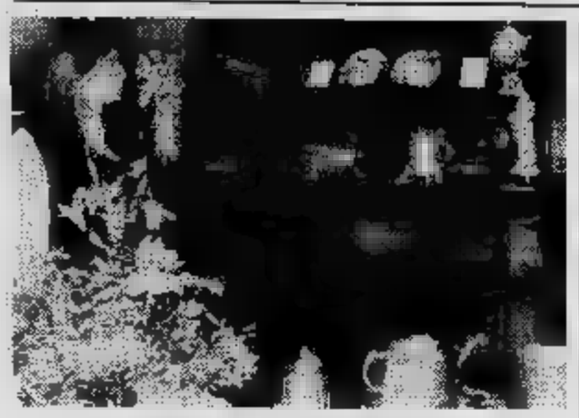
CENTRO DEL RUSTICO
MOBILI E ARREDAMENTI COMPLETI
LAVORI SU MISURA
di Milano Giuseppe & C. s.n.c.
MANTA S.S. Saluzzo-Cuneo Tel. (0175) 86027

ECCEZIONALE OFFERTA
di TENDA e CARRELLI TENDA
ARTICOLI da CAMPEGGIO
PREZZI SPECIALI
Vicentini SPORT
12037 SALUZZO
Via Martiri della Liberazione, 56
Tel. 43.230 (0175)
saprà soddisfare le vostre esigenze

INVITO IN BOTTEGA
... per saper distinguere
"Artigianato saluzzese"
ESIGERE il marchio
E' UN VOSTRO DIRITTO
RILASCIARVELO con le dovute garanzie,
E' UN NOSTRO IMPEGNO
che ci assumiamo con soddisfazione

# Come si riconosce un pezzo autentico da un autentico falso

**Mostre come questa servono anche (migliaia di visitatori in un mese) ad affinare il gusto del pubblico**



Migliaia di persone hanno sinora visitato la «Mostra Mercato [illegible] dell'Antiquariato»: un [illegible] di pubblico che dimostra chiaramente che [illegible] un buon interesse verso l'antiquariato [illegible] qualità. Interesse che — grazie anche all'opera «promozionale» e di informazione svolta appunto dalle rassegne nazionali — è cresciuto facendo salire, nel contempo, il livello medio della qualità [illegible] quanto viene proposto sul [illegible]. Detto in altre parole, oggi [illegible] ci si accontenta più dell'«oggetto antico» [illegible] lo [illegible] vuole — giustamente — valido ed interessante.

«*E' vero* — conferma l'arch. Franco Casartelli — [illegible] *pubblico, in genere, non ricerca l'oggetto qualsiasi* [illegible] *precise* [illegible] *cui l'antiquario deve provvedere* [illegible] *proporre manufatti sempre interessanti* [illegible] *sicuro valore*».

Ecco, [illegible] valore: è certo che l'antiquariato rappresenta [illegible] investimento sicuro [illegible] oggetti antichi non si deprezzano mai) [illegible] le quotazioni che circolano sono esatte o sproporzionate [illegible] reale [illegible] valore [illegible] quanto viene presentato in vendita? «*Non esiste, è chiaro, un listino prezzi in questo mercato* — prosegue Casartelli — *però, [illegible] sostanza, direi che le quotazioni [illegible] alquanto giuste: c'è anche [illegible] può [illegible] [illegible] lo stesso mercato che provvede a ridimensionare queste eventuali cifre fuori luogo*».

«*C'è comunque da aggiungere che l'antiquario risponde sempre di quanto ha venduto, in ogni momento* — aggiunge Giancarlo Gallino, gallerista specializzato in dipinti antichi —; *è una garanzia, questa, che [illegible] oltre i certificati, [illegible] attestazioni [illegible] coinvolge, in prima persona, l'antiquario [illegible] [illegible] sua professionalità, la sua serietà nell'operare*».

In sostanza, chi compera [illegible] un ope[illegible] del settore è certo di fare un acquisto «giusto»: di pagare, cioè, il valore [illegible] quanto acquista. [illegible] finito, dicono in Mostra, il tempo dei "cittadini" che andavano nelle vallate alpine a fare «affari» comperando ad esempio antiche madie per pochi soldi.

«*Chi vuole comperare così si espone a tutti i rischi che le compravendite non controllate comportano* — dice [illegible] antiquario — *è come per certe [illegible] o vendi[illegible] [illegible] non si sa [illegible] esattamente ciò che si compera e [illegible] gli "attestati di garanzia" sono talmente generici che possono andar bene per qualunque cosa, tranne che per oggetti d'arte. Per non parlare, poi, [illegible] quotazioni, dei prezzi: [illegible] follie, prese in giro [illegible] buone*».

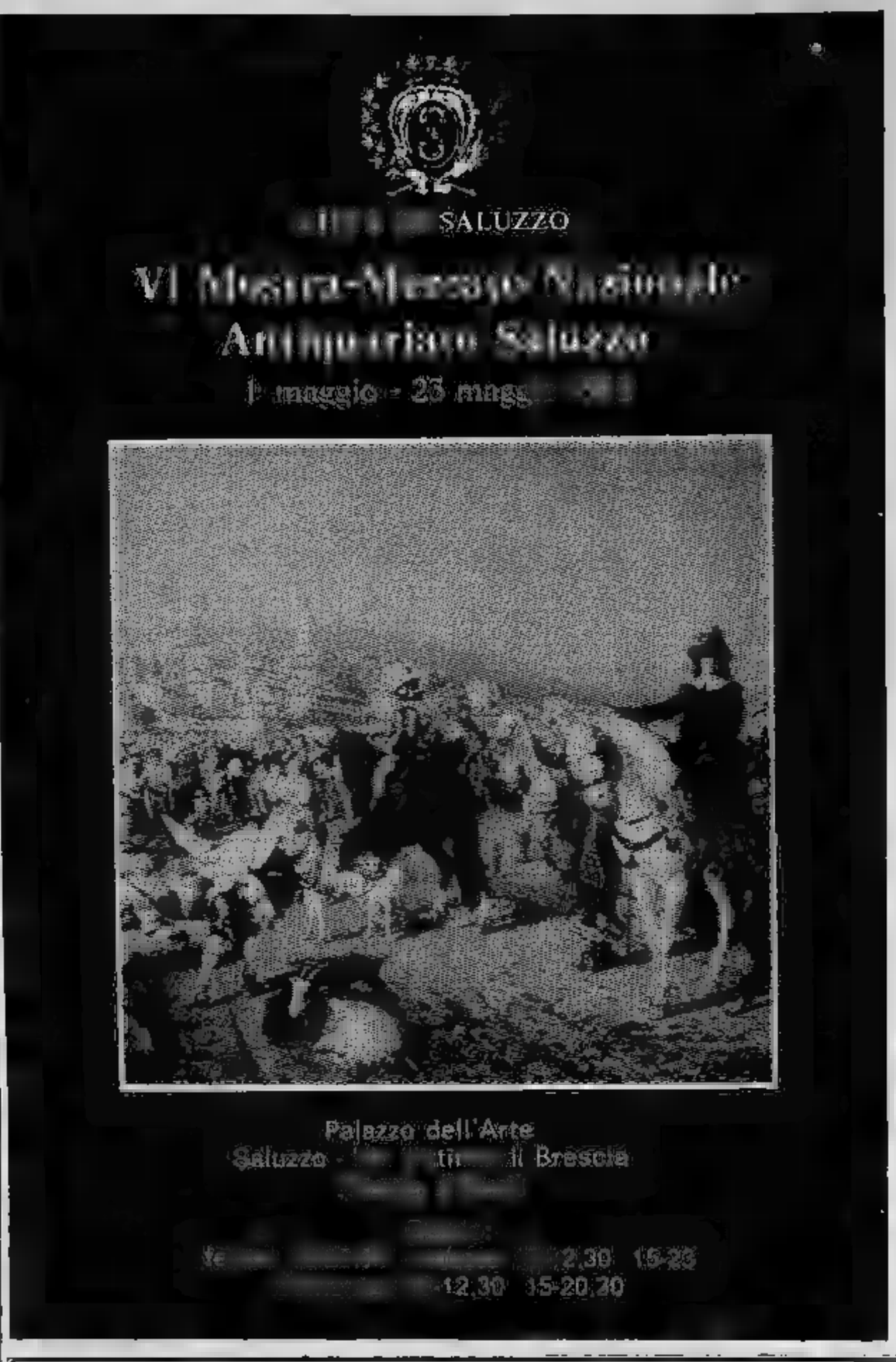
L'antico, dunque, interessa anche se le ripercussioni della crisi economica [illegible] anche qui presenti. [illegible] tutto quanto [illegible] antico «tira»? Oltre ai mobili, ai tappeti, anche [illegible] altri manufatti hanno [illegible] loro [illegible] ampio, più [illegible] [illegible] diffuso? «*Dipende* — risponde Gallino — *ad esempio la pittura antica interessa ben poche persone, in genere si vende sempre a collezionisti che già si conoscono. C'è, [illegible] questo settore, [illegible] conoscenza e, in più, molto spesso c'è presunzione per cui si spendono cifre alte per oggetti che non hanno alcun [illegible] valore — [illegible] che, comunque, [illegible] hanno assai poco — ma che ci si è "procurati" da soli scovandoli chissà dove*».

E [illegible] i preziosi, gli argenti, i monili in genere? «*Direi che [illegible] situazione [illegible] diversa rispetto [illegible] dipinti* — dice Roberto Casartelli, antiquario — *c'è un pubblico particolare formato in [illegible] parte [illegible] da collezionisti, però chiunque può diventare un collezionista iniziando, magari, con l'acquistare un oggetto di prezzo contenuto e poi, via via, salire. Oltretutto qui c'è la caratteristica di dare all'acquirente, oltre al pregio [illegible] manufatto, anche il valore intrinseco dell'oggetto in sé (argenti, ad esempio) per cui [illegible] garanzia, [illegible] così [illegible] può dire, è doppia. Un'altra ampia fascia [illegible] clientela è rappresentata [illegible] chi è [illegible] ricerca di un oggetto da regalare e, presso[illegible] sempre, lo trova nei preziosi: dai portabiglietti alle tabacchiere, dalle teiere [illegible] brocche, zuppiere, candelieri...*».

Per essere definito antico [illegible] oggetto deve avere almeno cent'anni (tranne [illegible] per il Liberty [illegible] il Déco che, [illegible] do stili ben precisi e delineati, [illegible] stati ammessi [illegible] questa dizione): [illegible] c'è [illegible] rarefazione di pezzi, allora? Da dove vengono fuori i molti manufatti che continuano [illegible] essere proposti? «*Personalmente non direi che siano poi così tanti come può sembrare, perlomeno quelli [illegible] qualità* — risponde l'arch. Casartelli — *i pezzi, anzi, si vanno rarefacendo sempre più e arrivano sul mercato [illegible] tramite [illegible] divisione [illegible] eredità oppure per l'opera dei ricercatori che, continuamente, sono in movimento per reperire oggetti che poi sottopongono agli antiquari*».

Riassumendo, si può concludere affermando [illegible] l'acquisto [illegible] un oggetto valido [illegible] sempre un acquisto sicuro, un investimento certo. «*E' [illegible] legge di mercato: tutto ciò che è [illegible] sicuro valore [illegible] i suoi acquirenti, [illegible] sua richiesta particolare che ne fa lievitare il prezzo. In questo senso la professionalità dell'antiquario [illegible] determinante poiché, quasi sempre, egli [illegible] [illegible] amante delle cose d'arte prima ancora che [illegible] commerciante e quindi le [illegible] proposte saranno sempre serie [illegible] motivate: [illegible] va, del resto, del suo nome e, soprattutto in questo settore, [illegible] fiducia reciproca fra chi vende e chi acquista [illegible] determinante [illegible] fondamentale*».

a. g.




VILLORIO
Il mobile d'arte costruito per voi
UNICA SEDE: VIA BUSCA - TEL. 51.63 (0175)
COSTIGLIOLE SALUZZO

casarte
GRUPPO MOBILIERI SALUZZESI
12030 TORRE SAN GIORGIO
Nuova Sede ed Esposizione: Strada Prov. Torino-Saluzzo
a 10 km da Saluzzo TORRE SAN GIORGIO - Tel. (172) 96059

agù aldo
Via Circonvallazione 11
[illegible] SANFRONT - [illegible] Po (CN)
Tel. (0175) [illegible]
Mobili d'Arte e Antichità
Restauri
Mobili Rustici
Ambientazioni

BERTERO LUCIO
ANTICHITA' ARREDAMENTI
Galleria permanente a 7 Km da SALUZZO verso TORINO
dove troverete riproduzione in stile [illegible] antichità
TORRE [illegible] GIORGIO [illegible] - Torino - Tel. (0172) [illegible]

# Giacomini resterà? «Il Toro sta zitto...»

*Torino - Coppa Italia, un rapporto ostico (almeno per quanto riguarda la conclusione della manifestazione) che ■ squadra granata ■■■ ■■■ grande impegno di volgere a proprio favore. Dopo aver fallito per due anni ■■■ secutivi l'obiettivo, la squadra di Giacomini non tralascia sforzi affinché almeno il terzo tentativo sia coronato da successo.*

*L'impresa, non facile visto il vantaggio ■ cui gode l'Inter, ■ comunque possibile, anche perché il Torino avrà l'opportunità di godere dell'appoggio di un pubblico caricatissimo ■ particolarmen- ■ folto. La prevendita sta ■■■■■■ a gonfie ■■■ (soltanto la segreteria granata ha già incassato circa cento milioni) e tutto lascia presupporre che giovedì sera lo stadio Comunale faccia registrare il «tutto esaurito». Oltre che numerosi, i tifosi granata si stanno preannunciando anche... bellicosi, nel senso che non tralasceranno iniziativa per far capire quanto siano vicini alla loro squadra impegnata ■ dare un significato prestigioso a tutta l'annata. Al consueto repertorio, i «supporters» vogliono infatti aggiungere un tocco di grande effetto, illuminando ■■■ fiaccole tutta la curva Maratona. «Uno spettacolo mai ■■■ ■ Europa» assicurano i «leaders».*

*■ tecnico frattanto nutre grandi speranze di recuperare Zaccarelli. ■ «libero» rappresenta, oltre che un cardi- ■■ della difesa, un prezioso orientamento per I giovani della squadra. Abbastanza comprensibile dunque che Giacomini ■ auguri di poterne disporre. Ieri, il giocatore non ha sostenuto coi compagni il solito allenamento del lunedì ma l'allenatore ha fugato i timori: «Assenza prevista — ha detto con tono rassicurante —, ■ probabilità ■ averlo ■ squadra sono in continuo crescendo».*

*Minori probabilità sembra ■■■ invece Pulici, ■ quale si è allenato in disparte. Tornerà anche Van de Korput, costretto al riposo domenica dalla nota squalifica, ■ ■ rivedrà naturalmente in porta Copparoni ■■ quale Giacomini si dice soddisfatto* («Più esuberante di Terraneo, che è ■■■■ ■ maggior freddezza, ma efficiente in tutte le occasioni nelle quali è stato impegnato»). *In ■■■ di necessità, ■ trainer potrà contare, almeno parzialmente, anche su Francini sulla via del recupero dopo l'infortunio subito mesi fa a Roma.*

GIOVEDI' COPPARONI NON AVRA' TEMPO PER CONTEMPLARE I MERLI...

*Pur assorbito dal pensiero della finale di Coppa Italia, Giacomini non ■■■■■ ■ fare un rapido bilancio del campionato.* «Tanti hanno l'abitudine di lamentarsi — dice —, ma noi che cosa dovremmo dire? Infortuni in continuazione, anche gravi ■■■ ■■■ alcuni hanno riportato fratture e distorsioni, ci hanno costretti a rinunciare soprattutto in difesa ■ uomini molto importanti come Zaccarelli, Salvadori, Francini. Ciononostante abbiamo raggiunto i 27 punti, ■■■ bottino che ■■■ ■ può davvero disprezzare considerate le circostanze».

*Intanto la Coppa ■■■■ resta a disposizione...*

«Beh, se arrivasse anche quella non so proprio che co- ■■ si potrebbe pretendere ■ più. Costituirebbe il premio ideale degli sforzi compiuti».

*Crescono frattanto gli interrogativi ■■■ futuro dello stesso Giacomini: comunque si evolva la situazione, almeno per il momento l'allenatore ■■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■■■ lasciare la convinzione che ■■■ parte ■■■ l'accettazione del rinnovo del contratto sia praticamente scontata. Inizialmente ■■■ di deviare ■ discorso* («Adesso ho ■■■■ cose per la mente, il fatto che io resti o me ne vada è di importanza secondaria»), *poi, ulteriormente... stimolato, sbotta in un'affermazione che sa molto ■ sollecito:* «Ho aspettato a lungo — *dice* — e ■■■■■■■■■ si ■ mai fatto vivo. Adesso consentitemi ■■ vagliare ■ eventuali proposte, ■■■ Torino e anche ■ altre società».

*La frase ha tutta l'aria di ■■■■■ un messaggio in codice, una specie ■ «chi deve intendere, intenda». Se così fosse e se realmente, ■■■■ tutti al Torino affermano, Giacomini è ■■■ pietra miliare, meglio sbrigarsi.*

**Piercarlo Alfonsetti**

# Rabitti a Pinerolo (direttore sportivo)

**PINEROLO — Colpo grosso per il ■■■■rolo, dopo il deludente campionato appena ■■■■■■■ ■ biancoblù, ■■■■■■ l'interessamento personale ■■■ loro presidente Nuccio Candelliero, ■■■■ riusciti ad ■■■■■■■ rarsi un tecnico del valore di ■■■■■■■■■■ ti al quale sarà affidata la conduzione tecnica ■■■■ prima ■■■■■■■■ ■■■■ nelle ■■■■ di direttore sportivo) e di tutto il settore giovanile. ■■■■■■■■■■

# ...on un rimpianto ...o così grande ...lare al Mundial»

# Borghi arriva al Toro Vierchowod alla Roma

## Contattato dai granata l'inglese Regis

IL [illegible] HA VENTIDUE ANNI

**Liam Brady lascia la Juventus; lascerà anche l'Italia? Sono [illegible] squadre che lo corteggiano, a [illegible] minciare [illegible] Liverpool campione d'Inghilterra [illegible] [illegible] Manchester United. L'irlandese tornerebbe volentieri in Gran Bretagna, ma [illegible] anche possibile [illegible] resti [illegible] un paio di anni [illegible] Penisola. [illegible] suo nome [illegible] a quello di Vierchowod [illegible] possibile scambio fra i [illegible] giocatori. Un'operazione difficile, nonostante [illegible] Liam ami Genova [illegible] abbia amici nel capoluogo ligure. [illegible] perché [illegible] società [illegible] piena fiducia in Brio.**

**La [illegible] Vierchowod non [illegible] nota; l'ipotesi più probabile [illegible] [illegible] Roma, [illegible] è particolarmente «appetito» [illegible] Nils Liedholm.**

**Per quanto riguarda il Torino, l'attenzione [illegible] straniero [illegible] rivolta agli inglesi [illegible] del [illegible] wich Albion, [illegible] Woodcock. [illegible] fronte italiana [illegible] novità [illegible] rappresentata dal [illegible] tanzarese Borghi che [illegible] società granata intenderebbe [illegible] all'apertura del mercato. Borghi [illegible] un attaccante [illegible] mobile [illegible] pericoloso.**

**a. c.**

# ...voleva la Coppa dei Campioni con Rossi

*Al termine della partita [illegible] Udine (5-1 per la Juventus) Liam Brady, che aveva saputo [illegible] ventiquattr'ore [illegible] dover lasciare Torino, aveva [illegible]to un piccolo bilancio [illegible] que[illegible] due anni in maglia bianconera [illegible] [illegible] quanti gli facevano i complimenti per la grande partita disputata nonostante il magone [illegible] il dispetto per doversene andare, Liam ribatteva:* «Non potevo tradire i miei magnifici compagni, però se ci [illegible] [illegible] da tirare un rigore decisivo, non l'avrei fatto, perché se [illegible] sbagliato [illegible] [illegible] [illegible] ero un traditore».

[illegible] *Catanzaro Liam [illegible] non [illegible] avuto dubbi. Sul [illegible] piede c'era [illegible] palla scudetto e non ha esitato a assumersi [illegible] responsabilità [illegible] anche per [illegible] giocatore freddo [illegible] [illegible]* «Ero lucido — *dice ora Brady che arricchisce di giorno [illegible] giorno il [illegible] vocabolario italiano* — sapevo che non [illegible] fallito la trasformazione». *Una [illegible] da invi[illegible] perché [illegible] molti suoi illustri compagni forse [illegible] tremate le gambe.*

*Come [illegible] bambino porta [illegible] sé i suoi giochi più cari, Brady [illegible] uscito [illegible] [illegible] di Catanzaro con il pallone della vittoria. [illegible] non era un uomo felice, quel pallone non era [illegible] simbolo [illegible] gioia ma [illegible] acuta [illegible] [illegible] la Juventus dopo due [illegible] trionfali e cerca ora [illegible] sistemazione pres[illegible] [illegible] altro club che difficil[illegible] sarà in grado [illegible] dargli in [illegible] [illegible] tempo quanto gli ha dato [illegible] Juventus. Tornerà in Inghilterra? Resterà in Italia? Sampdoria [illegible] Roma [illegible] vorrebbero, [illegible] Liam lascia [illegible] porta aperta [illegible] tutti, non [illegible] fretta di fare il grande passo: «Resterò a disposizione della Juventus [illegible] [illegible] [illegible] giugno, poi [illegible] frattempo vedremo. In certi casi la fretta [illegible] [illegible] dannosa ed io invece voglio pon[illegible] [illegible] bene le mie scelte». [illegible] l'Inghilterra lo attira ancora.*

*Intanto [illegible] [illegible] [illegible] dalla trasferta in Canada. Farà invece una tournée [illegible] Su[illegible] con [illegible] Nazionale irlandese, poi [illegible] prenderà una [illegible] [illegible] alle Bahamas [illegible] Sarah che [illegible] malin[illegible] lascerà [illegible] [illegible] Instil[illegible] [illegible] ha insegnato inglese [illegible] questi due anni. Nella festa di domenica notte, i coniugi Brady [illegible] i [illegible] scatenati eppure Liam, quest'anno tan[illegible] criticato [illegible] spesso [illegible] a torto, è stato il vero mattatore [illegible] partita decisiva. La giornata trionfale [illegible] Juventus [illegible] stata in realtà la piccola ma significativa rivincita di un campione ma soprattutto di un serio professionista.*

*E' inutile cercare [illegible] strappargli parole rabbiose, frasi poco gentili nei riguardi [illegible] Juventus che pure l'ha «scaricato» senza troppi riguardi. Brady [illegible] benissimo che questa [illegible] [illegible] legge del calcio e [illegible] rispetta. Certo avrebbe voluto ritentare l'avventura europea con i bianconeri [illegible] in cuor suo probabilmente [illegible] augura [illegible] non doverli incontrare in campo internazionale [illegible] la maglia [illegible] un altro club:* «Devo tutto — *ammette* — alla Ju[illegible] che mi ha fatto conoscere il grande [illegible] [illegible] essa ho [illegible] [illegible] parte [illegible] [illegible] [illegible] ora la lascio [illegible] rammarico per[illegible] [illegible] fianco di [illegible] avrei disputato volentieri [illegible] Coppa [illegible] Campioni. L'esperienza torinese resterà indimenticabile, [illegible] troppo breve. Però [illegible] calcio è giusto cambiare [illegible] [illegible] bisogna [illegible] fermarsi troppo in [illegible] posto».

*Brady [illegible] [illegible] consolarsi. Avrebbe voluto lasciare Torino alla fine [illegible] prossimo [illegible] in ogni caso. Il distacco è stato anticipato [illegible] Boniperti [illegible] Brady non serba [illegible]. Domenica dopo [illegible] vittoria ha abbracciato per primo proprio il presidente:* «Non [illegible] sento in colpa — *conclude sereno* — quest'anno non avrei potuto [illegible] [illegible] più e quindi sono a posto [illegible] [illegible] coscienza. Ora non voglio più parlare di quello che [illegible] stato o avrebbe potuto essere: voglio gustarmi in pace il mio [illegible] consecutivo scudetto, forse più importante del primo».

**Fabio Verguano**

L'AVIS
[illegible] appello alla DONA SANGUE
vostra generosità date un po' del vostro sangue

# Tennis, soltanto i soliti «vecchi»

## Roma: italiani fuori meno Panatta e Bertolucci

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

— Agli Internazionali d'Italia quest'anno i fuoriclasse, ma da questa sera rischiano non esserci più i giocatori italiani. la prima giornata ne ha tagliati fuori quattro in un colpo solo ed ora le ultime speranze legate Adriano a Bertolucci che si spera sappiano fare valere in singolare quanto buono hanno to dimostrare di in grado di fare in doppio, centrando il nella finale del torneo di Firenze.

Ma Panatta contro lo statunitense Manson il compito non sarà molto agevole anche l'aria centrale del Foro Adriano riesce a fare miracoli. Compito po' più agevole per Paolo Bertolucci contro il finlandese Palin che non dovrebbe molto agio sui campi lenti del Foro Italico abituato com'è a giocare sulle superfici velocissime suo. Bertolucci è offerta dunque la possibilità di fare ben valere i affrontati per una faticosa dieta che gli ha fatto riacquistare una linea da manichino. Incredibile ma vero.

La prima giornata invece non poteva essere più negativa per i colori più era giustamente Corrado Barazzutti che più si allena e meglio gioca a vincere. Contro Mottram, dopo stentato avvio, Corrado era riuscito ad impaniare l'inglese con una serie di lob. Venivano a galla i problemi rapidità di movimento del «piedone» inglese. Corrado sembrava in grado cogliere rivincita sull'inglese delle sconfitte in Coppa Davis, poi una discussa palla gli toglieva il break di vantaggio del terzo e per arrendersi rimediare un'ammonizione che ad alcuni gesti intemperanza gli costava a fine match una salata multa di dollari.

PANATTA

Minor coraggio e minori possibilità di affermarsi hanno avuto le speranze del tennis più atteso era Claudio Panatta dopo le semifinali di San Paolo e Nizza e la finale di Cagliari, oltre bella prova fornita Montecarlo. Claudio ha sentito di sé troppi occhi interessati. giocato contratto, timoroso di sbagliare, senza la sbarazzina sicurezza mostrata all'estero. Ora per lui il primo problema è di vincere questa battaglia con se stesso, in modo da subire più l'influenza esterna. Solo così potrà mettere in mostra le sue doti migliori, quelle che lo fanno assomigliare in parecchie caratteristiche al fratello più grande, con un po' di tocco in meno un pizzico di gambe in più.

Troppo lento e pesante Rinaldini, anche se finirà per il posto quarto Coppa anche a Cervia Nuova Zelanda, per che convocazione di Claudio possa turbare serenità di Bertolucci come compagno di doppio di Adriano. Ancora più lontano un avvenire per che stato battuto da un giovane spagnolo, molta classe, ma con un pizzico in più nel tiro più lungo in maniera più incisiva negli angoli del campo.

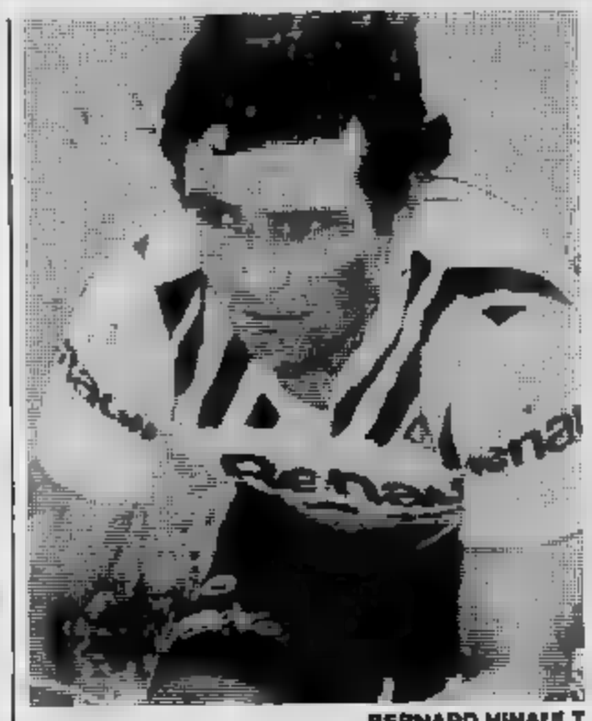
**Rino Cacioppo**

# *Giro al Sud: il caldo tra i nemici di Hinault?*

Con la Roma-Caserta che oggi, Giro Sud, rimarrà undici giorni, importantissima, forse per corridori che dovranno fare i conti oltre che con del percorso con un caldo che si preannuncia partico-

Bernard Hinault conserva per l'insegna del primato ma sono molti quelli che qualche dubbio sulle del campione bretone. Con maglia rosa addosso, ieri si logicamente mantenuto sulla difensiva, atteggiamento abbastanza logico dal momento che, presumibilmente, molto presto dovrà sostenere ondate Tuttavia, francese in alcune fasi tappe di ieri dell'altro giorno alimentare i dubbi.

tappa di oggi si proietta frattanto l'ombra di qualche polemica, per particolarmente dura, che ha caratterizzato il dopo-tappa Marmi è imposto Freuler, più disinvolto e spregiudicato di altri concorrenti. Tipico il caso di Saronni che ha corso per vincere tappa che sembrava fatta su misura per lui e che momento di intraprendere la volata ha praticamente perché sopraffatto di caduta. Qualcuno per questo atteggiamento rinunciatario ha anche accusato di un pavido.



BERNARD HINAULT

invece se l'è presa col compagno di squadra Masciarelli, il quale non avrebbe tirato la volata.

La frazione di oggi dovrebbe essere nuovamente appannaggio dei velocisti.

r. b.

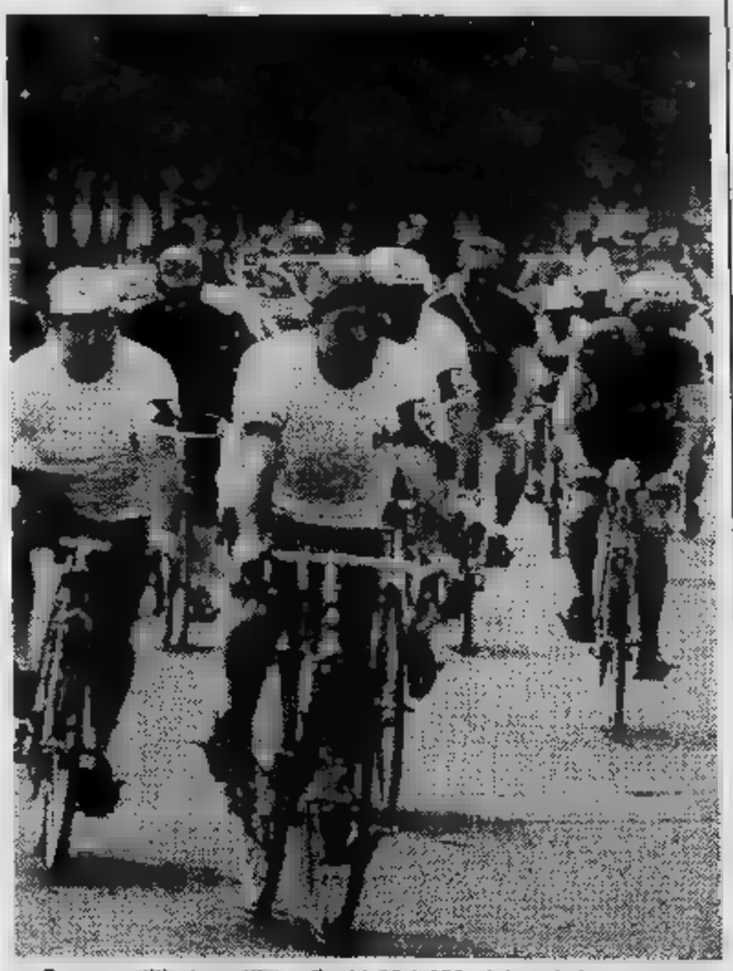
# *Torino per un giorno capitale dell'atletica*

Atletica di grandi stelle il prossimo due giugno a Torino. Puntuale al consueto appuntamento con il pubblico del Comunale, il presidente Primo Nebiolo porta nella nostra città il meglio dell'atletica italiana e fuoriclasse stranieri per meeting che quest'anno assume la Gran proprio per meglio identificare una manifestazione che, prima del genere nel nutrito calendario internazionale di quest'anno, riporterà sulle pedane Simeoni in un con le migliori saltatrici.

Organizza il Cus Torino che proprio ieri ha annunciato il Superga. Il club torinese, rinforzatosi quest'anno alcuni atleti provenienti dalle disciolte file della Sisport, migliora di anno in anno la qualità meeting che quest'anno torna a disputarsi in notturna un interessante prologo al Festival del cinema sportivo che terrà a Torino all'inizio di giugno.

Presentando riunione, cui hanno già aderito atleti di 16 nazioni, Nebiolo non mancato di porre l'accento sull'importanza che rà per l'atletica torinese ristrutturazione della pista del parco Ruffini che verrà portata ad otto corsie e che doterà Torino di stadio per l'atletica. L'assessore Bilancio Passoni ha poi aggiunto che il bilancio preventivo per il prevede un incremento del per cento per la costruzione di impianti sportivi.

# *Ferie in bici*



Sono partiti stamattina alle 11,30 i 150 cicloturisti partecipanti al 5° giro di Sardegna riservato agli amatori del pedale. Al raduno, fissato per le 8 davanti al Palazzo a Vela, ciclisti di tutte le età provenienti da ogni parte d'Italia e da altri Paesi europei.

Nel primo pomeriggio gli «ardimentosi della pedivella» raggiungeranno Acqui Terme. Domani saranno a Genova, dove s'imbarcheranno per Cagliari per compiere altre cinque tappe nell'isola e quindi mercoledì 26 maggio saranno di ritorno, arrivando a La Maddalena, per un totale di 950 chilometri.

# Vallemosso e Alpignano salvi

## Pallavolo, serie C2 maschile: quante emozioni, non è finita

C2 — Emozioni non finire nell'ultimo decisivo turno nei due gironi-retrocessione. Nel Girone A si mettono in salvo in extremis Vallemosso (tesissimo 3-2 casalingo sul tranquillo Borgofranco) ed Alpignano (terzo 3-1 cutivo nello spareggio interno con il coriaceo Origlia, che cosi retrocede in «D» nonostante un buonissimo finale di campionato); Girone B l'Elettromarket (sconfitto per 3-1 ad Ivrea dal Bellavista) allo Splendor discesa in «D».

Per conoscere quinta squadra retrocessa (la peggior terz'ultima ta dei due gironi) si dovrà inattendere a sabato quando disputerà il recupero Olimpia-Elettromarket: gli dovranno assolutamente vincere contro gli demotivati alessandrini salvarsi e condannare il Bellavista.

**Promozione** — Lorenzoni Pinerolo-Sant'Anna Mauro 1-3; Junior Silca Casale-Stamperia 3-0. Classifica finale: Sant'Anna 12; Junior 8; Lorenzoni, 2. Sant'Anna e Junior promosse in C1 nazionale.

**Retrocessione** — Alpignano-Origlia Savigliano 3-1; Vallemosso Giletti-Borgofranco 3-2, Splendor Cossato-Lib. Pinerolo 0-3. finale: Lib. Pinerolo, Borgofranco, Alpignano, Vallemosso 12; Origlia 10; Splendor 0. Splendor ed Origlia retrocedono in «D».

**Retrocessione B** — Caluso-Lasalliano To 3-1; Olimpia Ao-Arti e Mestieri To 3-2; Bellavista Ivrea-Elettromarket Al 3-1. Classifica: Arti e Caluso 12; Bellavista e Olimpia 10; Elettromarket 8; Lasalliano 0. Retrocedono in «D» Lasalliano, e Bellavista (o Olimpia).

C2 — Importante vittoria al quinto set dell'Ivrea nel recupero l'Unimorando Asti che avvicina le eporediesi di Per quel secondo posto finale (Mondovì permettendo) che potrebbe voler dire promozione in C1.

«D» — quattro partite (tre recuperi ed un anticipo) nell'ultima giornata di riposo prima dei due turni conclusivi. Nel Girone A, oltre alla vittoria esterna (3-2) Perosa del Paolo Torino, registra la platonica affermazione del Damiano terreno già Mondovì (3-2), che ha così subito le uniche due sconfitte del torneo proprio contro gli astigiani. Si è questione-salvezza nel Girone con che ha condannato il Baro Strambino (3-1 il finale). Infine, nel Girone C, scontato successo sul (3-1), trato ragazzi in prossimo week-end a

**Femminile** — Ricapitolazione promozioni e retrocessioni verificatesi questo torneo. A: Lingotto Torino; retrocedono Casale, Arquata e Tecnoedile At; Girone B: promosso Imi Pinerolo; retrocedono Châtillon, Lanzo e Occhieppese; Girone C: pro- Galliate; Meneghetti To, Vallemosso e Borgomanero.

r. c.

# I campioni di domani nella «Racchetta d'oro»

## Oggi si chiudono le iscrizioni per gli n.c.

Sui del Circolo «La Stampa», in piazza Muzio Scevola 2, prenderà il via domenica prossima la della d'oro Cinzano, torneo come selezione ai nazionali per classificati regionali. Nell'edizione 1981 il successo nel singolare toccò a Giorgio Marcolongo, che si impose anche in doppio con Bertone; la gara femminile fu vinta da Margherita Bertoletti.

Le gare in programma stavolta sono quattro: si è aggiunto infatti il singolare maschile per non classificati, torneo a sé stante e anche valevole come qualificazione per l'ingresso nel tabellone principale. L'inizio di questa gara è previsto per giovedì; le iscrizioni (tel. 634.015 - 634.42.12) si chiudono stasera alle ore 18, mentre per le altre gare la scadenza è sabato.

Tutti gli incontri saranno disputati in due partite su tre, con l'applicazione del tie-break nel primo e nel secondo set.

# OROSCOPO OGGI

*di Raffaella Giraudo*

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
[illegible] felicemente a [illegible] entro i limiti di tempo [illegible] sappiate meglio organizzarvi. Soprattutto [illegible] di [illegible] fare troppo affidamento [illegible] persone che, all'ultimo momento, [illegible] dosi, vi lascerebbero in difficoltà.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Possibili scoraggiamenti [illegible] il periodo comunque, [illegible] le [illegible] pirenze. Il [illegible] per [illegible] realizzazione di questioni [illegible] interesse e [illegible] programmi di lavoro. [illegible] soprattutto [illegible] di fronte alle [illegible] colità e non avrete che da rallegrar[illegible].

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Agite con maggior cautela nei confronti di [illegible] e collaboratori: [illegible] accessi [illegible] tendenza alla conflittualità rischia di farvi fare brutta figura. In amore siate più riservati e soprattutto evitate [illegible] vanterie [illegible] pagherete troppo care. [illegible] negli [illegible] Saturno vi è di [illegible].

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
[illegible] [illegible] persone [illegible] per la realizzazione [illegible] qualche [illegible] personale. Contrasti nell'ambito degli [illegible]. Soprattutto i giovani inoltre avranno la possibilità di rivedere con piacere una persona persa di vista dal momento della quale non ci si era mai dimenticati.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
Il vostro impegno [illegible] lavoro [illegible] notoriamente conosciuto [illegible] colleghi [illegible] superiori, non sarà quindi un po' di riposo, [illegible] cui tra l'altro avete estremamente bisogno, che [illegible] guasterà la reputazione. Procrastinate ad altra data gli impegni che vi siete assunti: riprenderete l'attività in piena forma.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Agite con circospezione nel lavoro: qualche collega geloso cercherà di danneggiarvi cercando di mettervi in cattiva luce agli occhi dei vostri superiori. Cercate di non aver nulla di cui dovervi preoccupare. In amore [illegible] più coerenti con la persona cara che sta attraversando un periodo di crisi.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Propizi gli incontri con persone di un certo livello che vi daranno una mano sia in questioni di lavoro che in questioni di tipo economico. In amore cercate di essere prudenti e di non voler pretendere troppo. Potreste infatti rischiare di non trovarvi in mano più nulla.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V A Doria 8 - Tel 510 938
PROFUMI

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Eliminate attorno a voi la presenza di persone che si dimostrano amiche ma che, in realtà, non lo sono affatto. Riuscirete in tal modo a conseguire risultati migliori e vi sarà possibile valutare [illegible] la [illegible] portata delle eventuali difficoltà.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Attraverserete momenti di viva tensione a causa di [illegible] [illegible] lavoro. Cercate di non drammatizzare; presto, con l'entrata nel segno di Mercurio, in aspetto positivo, avrete modo di riconquistare una certa serenità. Riusciranno in modo particolare quanti si dedicano all'arte.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Gli affetti risentono delle influenze negative che dominano la giornata: cercate di evitare delle rotture [illegible] vostri interessi, ultimamente piuttosto trascurati, risentono dei mancati investimenti. Curate anche le questioni legali se volete ottenere un esito positivo per voi.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
I nati nel segno godranno di una giornata molto positiva: riusciranno in qualsiasi impresa. In amore saranno protetti da Venere e perciò si sentiranno sicuri e non a torto. Un viaggio d'affari, oltre a diventare di piacere, vi porterà grandi vantaggi per i vostri interessi.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Inaspettata riconciliazione, le cose erano messe male ma il vostro savoir faire ancora una volta vi [illegible] tutto vincere. Il lavoro vi riserva un giorno positivo, senza fastidi. Chi ha famiglia deve cominciare a risolvere i piccoli problemi.

# Lettere dei lettori

## Impolverati a La [illegible]

In compagnia [illegible] miei due figli mi sono recato, domenica 2 maggio, nel ristorante parco [illegible] La Mandria a due passi da Torino. Mi [illegible] prefisso [illegible] [illegible] le gioie [illegible] [illegible] spensierata scampagnata e di ossigenare i polmoni (sono tipografo [illegible] professione).

Purtroppo [illegible] dovuto [illegible] [illegible] e imprecare contro tutte [illegible] divinità dell'Olimpo. Av[illegible] e sepolti [illegible] fittissimo pol[illegible] provocato [illegible] [illegible] [illegible] trainava [illegible] e rimorchio, [illegible] passeggeri [illegible] [illegible] [illegible] di lire duemila a testa e [illegible] astanti lungo il percorso, ci siamo sobbarcati un'ora di supplizio fuori programma (e [illegible] spese di pulitura [illegible] non [illegible] calcoliamo?).

Una gita indimenticabile, all'insegna dell'ecologia inquinata [illegible] microbi e [illegible] di carbonio! Perché i buoi, [illegible] mucche e i cavalli non [illegible] no sostituire i [illegible] motorizzati?

*Walter Bertotto, Torino*

## «Vecchietto» [illegible] 60 [illegible]

Ho 59 anni, sono [illegible] in vacanza per alcuni giorni a Sanremo, sono rimasto vittima di uno scippo: un giovanotto in motorino mi si è affiancato, vicino alla stazione, mi ha strappato il borsello. Sono finito a terra, ferendomi leggermente al capo. L'indomani ho letto su un giornale poche righe in cui si raccontava la mia brutta esperienza e nelle quali venivo definito: «il vecchietto che nulla ha potuto fare contro [illegible]

Mi chiedo se in un periodo in cui — meglio tardi che mai — c'è un ritorno di considerazione verso gli anziani, sia corretto definire «vecchietto» un uomo non ancora sessantenne, probabilmente più valido [illegible] qualche giovinastro [illegible] [illegible] gradini [illegible] capita di [illegible] a [illegible] [illegible] dilungarmi [illegible] [illegible] [illegible] (i «vecchietti», secondo il cronista) che tirano le redini non solo dell'Italia, ma del mondo. [illegible] il cronista non capirebbe.

* Sanremo vengono in vacanza molti turisti della «terza età» che probabilmente [illegible] offesi, come me, [illegible] sbrigativa [illegible] Infine, un [illegible] che l'attenzione verso noi «vecchietti» miri non ad una solidarietà umana, ma [illegible] a falcidiare la nostra pensione?

*E. M., Biella*

## Usl senza un trapano

Ma le Unità sanitarie locali non avrebbero dovuto difendere salute e soldi di chi ha bisogno di cure? Sentite questa. Alla XIII Usl di via Macherpa a Genova, quartiere della Foce, i dentisti non dispongono del trapano. Come se un chirurgo fosse privo di bisturi. Le richieste dei dentisti in servizio presso questa Usl di avere un trapano sono state considerate (vivaddio!) legittime, ma la burocrazia ha posto la sua per ora invalicabile barriera. Il trapano non c'è.

Così il paziente, tenendosi il fazzoletto sulla guancia (come i caricaturisti disegnano da sempre chi ha mal di denti), viene invitato a rivolgersi ad un vicino ambulatorio, affrontando la seconda coda della sua infelice mattinata. Ma questo ambulatorio è gremito. Altro rinvio, questa volta alla Usl di un altro quartiere, dove ci si sente rispondere: «Lasci il nome, lei è prenotato per domani». Un'ultima annotazione: nella Usl della Foce, il trapano manca da due anni.

*Lettera firmata, Genova*

## KOKY

## NILUS

## CIRCHI

**NANDO ORFEI** presenta il circo delle meraviglie. Tutti i giorni 2 spettacoli ore 16,30-21,30. Festivi 3 spett. 14,45; 17,30; 21,30. Parco della Pellerina. Tel. 788.813. [illegible] [illegible] maggio.

## RITROVI

**BELLE ARTI**: ore 15,30-21. Ingresso li[illegible]
C[illegible] 15,30 Danze.
LI[illegible] DANZE: riposo.
**TROCADERO**: ore 21 La Nuova Ritorna.

**LA GROTTA** [illegible] 18, t. 545.207).
**NORMAN - Piano Bar** (via P. Micca 22, tel. 540.854): tutte le sere 21,30 anche nel periodo estivo.
[illegible] PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. [illegible] Luciano, Krystyna, [illegible]
**SHAKER DISCOTECA**: (C. Battisti 3).

## GALLERIE E MUSEI

**ARALDO** (via Chiomonte 3 - tel. 331.764): oggi dalle ore 10 alle 12 e dalle 20,30 alle ore 22,30 collettiva. Tre illustratori: Fabio Bodi, Anna Cleri, Antonio Mastcia.
**ARTE ANTICA (L')** (v. Volta 9, t. 515.834): incisioni dal XV al XVIII secolo.
**ARTE CENTRO - QUAGLINO**: Alberto Marcelli e Roberto Spreghini.
**ARTE CLUB** (via Broffer io 3): Ponzio IV.
**ARTEMOVIMENTO** (v. M. Cristina 67): P. [illegible] Frassoni.
**GRAFICA 18** (c. Cassie 307, 880.048): Campigli e De Chirico.
**LA ROCCA**: 82 Sport Ball.
**LO FARO - ROMA** (v. S. Giovanni in Laterano 280): Corrado Maori.
**SALONE DELL'ACCADEMIA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 6): «Gaudenzio Ferrari e la sua scuola. I cartoni cinquecenteschi dell'Accademia Albertina». Mostra promossa e organizzata dagli assessorati alla Cultura della Regione Piemonte e della Provincia di Torino e dall'Accademia Albertina di Belle Arti Torino, fino al 30 maggio 1982. Ingresso libero. Orario di apertura 9-12; 15-19. Tutti i giorni escluso il lunedì.
**BALUZZO**: «5ª Mostra mercato nazionale dell'antiquariato», dal 1° al 23 maggio, orario feriale 15-20,30, sabato 10-12,30 e 15-23; domenica 10-12,30, 15-20,30.
**SPIRALI** (via Ar[illegible] Manarolal Paolo, acquaforti.
**3A** (v. Maria Vittoria 18): Renato Guttuso, opere grafiche recenti e nuove.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA**: Alfredo Bellrame.
**A.I.C.** (877.857): G. Figliuzzi, personale.
**BERMAN** (v. Arcivescovado 9): le ceramiche di Lenci e Essevi.
**CITTADELLA**: Alice Lobalzo, Pascutti, Taliano.
**DAVICO**: Luigi Nervo scultura.
**DOCUMENTA**: Adilio Gigli, fotografie.
**FOGLIATO** (Mazzini 9): F. Zuccarello.
**GREN** (p. Solferino 2): personalità dell'arte contemporanea, olii e grafica.
**LA TELACCIA**: pers. Pietro Zuccolin.
**LA PARISINA**: Riccardo Cordero, 18-20.
**LE IMMAGINI**: Romano Campagnoli.
**NARCISO**: Arte primitiva: Africa Nera, Indonesia, Melanesia.
**LA GIOSTRA - Asti**: Pippo Bonanno.
**LA BUSSOLA** (via Po, 9): personale di Guido De Boris.
**PIERRA** (corso Cairoli 12 - tel. 877.344): René Thomsen.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810): Alblasiola 1920-1940.
**PORTICI**: Andrea Carlevaro.
**SANT'AGOSTINO** (via S. Agostino 5, tel. 535.963): maestri '800 e '900.
**SAN GIORGIO**: Biagio Gurisi.
**VIOTTI**: Esther Mortese.
**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): fino da rivedere L'assassino del tenore (The bull fighter and the lady) di Budd Boetticher, con Robert Stack, Joy Page, Gilbert Roland, Katy Jurado (Stati Uniti, 1951, colori, minuti 60).

## FUORI CITTA'

**BORGARO**
**ROYAL**: L'assassino di Lady Chatterley.
**CARMAGNOLA**
**LUX**: La fiaccia superman. Viet. 18.
**CIRIÈ**
**CATALANO**: I guerrieri della notte.
**ITALIA**: Sai Axel il mondo delle donne, tech[illegible]. Viet. 18.
**CUORGNÈ**
**PERONA**: Il poliziotto superpiù.
**NICHELINO**
**SUPERGA**: Frenesie erotiche di una ninfomane. Viet. 18.
**PINEROLO**
**HOLLYWOOD**: Emanuelle.
**ITALIA**: Un fantasma nel mio letto.
**NUOVO**: Sansone.
**PRIMAVERA**: Summer entraggio.
**RITZ**: Summer Jon.
**SUSA**
**CENTRO**: Hardcore house.
**VALPERGA**
**AMBRA**: Passeggiata erotica.
**VENARIA**
**SUPERCINEMA**: Tre matti nel collegio femminile.

# TUTTO SPORT E FAMIGLIA.

Salve, sono Nicola Pietrangeli. Spero mi abbiate riconosciuto. Nella foto vedete anche mia moglie Susanna, Filippo e Giorgio, i miei figli, e la mia Lancia H.P.Executive. Una vettura che merita presentazione speciale. Me la fece conoscere tempo un cronista sportivo francese: la fece provare e così scoprii cos'è berlina sportiva. Le prestazioni eccellenti. Il motore è di un'elasticità che non avevo mai conosciuto prima. Ma ciò che la rende così guidabile è l'assetto guida, decisamente sportivo. La tenuta di strada è perfetta: trazione anteriore Lancia, baricentro basso, sospensioni a quattro ruote indipendenti. Quando freni hai l'immediata verifica della superiorità tecnologica dell'H.P.Executive. L'arresto è rapido ma progressivo, equilibrato in ogni Ma oltre vera sportiva, la Lancia H.P.Executive non ha nulla da invidiare, in fatto di spazi e confort, molte berline. Ha anche un grande portellone e un ampio piano di carico. E in più i sedili posteriori si possono ribaltare separatamente. Io, come sportivo, entusiasta della mia H.P.Executive. E sono anche Susanna, Filippo Giorgio. E ora scusate, dobbiamo andare. Ci attende un doppio all'ultimo sangue.

*H.P.Executive 1600. 100 CV, 172 km/h, 0-100 km/h sec.*
*H.P.Executive 2000 I.E. 122 CV, oltre km/h, 0-100 km/h 10,2*

Formule interessanti e convenienti il SAVA-LEASING.
Informazioni presso i Concessionari Lancia o telefonando a 011/631874.

**H.P.Executive. La berlina sportiva Lancia.**


# ECONOMICI

**Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marenco 32; MILANO, via Gaetano Negri 9/10; BOLOGNA, via Rizzoli 8; BOLZANO, via Portici 30; BRESSANONE, via Gasteiner 2; GENOVA, via E. Vernazza 23; GORIZIA, corso Italia 99; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 29; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 18; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, via Globerti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 9, oltrechè presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del righe (minimo 3: la riga è 40 battute, interspazi compresi) per la della Rubrica, con l'aggiunta pari al 15%.

La tariffa è di L. 2100 la riga Rubrica di agenti/impiegati L. 1120 L. 1320, dirigenti L. 1700. 8 e 11 (domande) L. urgenti e resti: il doppio. Necrologi urgenti, date fisse o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione di lettere alfabetiche di richiamo maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di L. 500 per decade, oltre un rimborso di L. 1200 per la spesa di recapito corrispondenza.

La S.p.A. unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

**Per una speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli annunci possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 668.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**In tema di offerte di impiego e lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni tra sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A. IPIFIM** a tassi bancari eseguiamo in 20 giorni in qualsiasi località
**MUTUI IPOTECARI**
rimborso rate mensili concordabili per entità e durata. Si accettano anche ipoteche di secondo grado. Inoltre sconto effetti, leasing mobiliare ed immobiliare. Lease back. Ipifim, corso Vittorio Emanuele 40, telefoni 515.221 - 517.005.

**A.A. PRESTITI** concediamo a tutti dipendenti pubblici e privati anche 2° Q.
**FIDET S.A.S.**
piazza Statuto 19 tel. 538.176 - 548.827 risolve distinguendosi

**A. FINANZIAMO** dipendenti ospedalieri, comunali, e grosse aziende. Telefonare 504.249.
**ATTENZIONE** finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccole e medie industrie. V. S. Teresa 23, tel. 539.026.
**PRESTITI** fiduciari o ipotecari con rimborso sino a 10 anni anche cambiali anche dopo ipoteca bancaria. Credim via A. Doria 15, Torino, tel. 549.822.

## Aziende, negozi

**A. ACCETTIAMO** incarichi a vendere vostra attività o negozio rapidità e serietà. Immobiliare Lunica tel. 758.855.
**A.** colorificio giro utile interessante Gmp 518.041.
**A. CEDO** aziende e negozi è difficile. Per la cessione occorrono degli specialisti. Noi Labor. 746.222.
**A. SCUOLA** privata lingua estero ed informatica ben avviata facile condizione propone studio Gmp 518.041.
**ABAMEC** 636.036 ristorante bar super alcolici zona Regio Parco locale 150 incasso, cede 114 milioni. Affare.
**ABAMEC** agenzia pratiche cintura Torino, zona passeggio 12 milioni. Quote societarie pari al 50%.
**ABAMEC** 636.036 acconciatura maschili zona S. Paolo, clientela selezionata, decennale conduzione, cede 25 milioni.
**ABAMEC** 636.036 bar super pizzeria trattoria con alloggio presso S. Gillio cede gestione ed attrezzatura 23 milioni.
**ABBIGLIAMENTO** zona Pianetta 2 vetrine ottimi pedonale dimostrabile arredamento nuovo tel. 502.493.
**ACQUISTEREI** o cercherei in gerenza negozio rivendita pane latteria alimentari frutta verdura. Tel. 585.333.
**AL** 650.9505 si vende licenza ferramenta in zona centro.
**BAR** super angolare incasso 300 mila giornaliere incrementabili cedo anticipando 20 milioni più comode dilazioni tel. 537.213 - 517.280.
**CAVIT** cede bar super zona Mirafiori chiusura serale e cedo buono incasso 350 mila al dì 98 milioni tel. 839.8421.
**CAVIT** cede causa trasferimento alimentari tabella I VI XIV attrezzatissimo luminoso 250 mila al dì 17 milioni. Tel. 839.8421.
**CAVIT** cede zona centro salumi formaggi arredo nuovo incasso 650 mila al dì sufficienti 30 milioni e dilazioni. Tel. 839.8421.
**CEDESI** attività ultra decennale terziaria ubicatissima su corso principale. Vasta clientela buon reddito. Tel. 588.288.
**COLLEGNO** negozio tabella I VI XIV incasso giornaliero 350 mila ottimo affare cedesi bonifiche S. Rita 5.692.
**COMPLESSO** turistico alberghiero vendesi affittasi primaria zona collinare Cuneese 30 ville ristorante bar ricettività 200 posti. Baldi, tel. 011 503.635.
**F. ZANONCELLI** 581.694 cede elegante abbigliamento bimbi prematuri tab. IX X XI XIV ubicazione scuole merce nuova.
**F. ZANONCELLI** 581.694 via Genovesi 4 cede bar super angolare salone biliardo incasso 300 mila alloggio vero affare.
**F. ZANONCELLI** 581.694 via Genovesi 4 cede ricerca socio collaborazione o amministrazione centrale moderno istituto estetica e acconciature clientela scelta si esamina anche eventuale cessione.
**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria centralissimo negozio confezioni esclusivista attrezzato nuovo avviatissimo ottimo reddito incrementabile 4/5 persone assistè.
**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria centralissimo confezioni arredato attrezzato nuovo avviatissimo incrementabile 2/3 persone buon reddito.
**F. ZANONCELLI** 581.694 cede birreria con licenza ristorante posizione centrale giro affari oltre 150 milioni.
**F. ZANONCELLI** via 4 cede azienda artigianale alimentare avviamento 50 anni attrezzatura completa ottimo reddito annesso alloggio.
**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede Alessandria piazza Centrale bar tabacchi avviatissimo incrementabile 4-5 persone.
**F. ZANONCELLI** 581.694 cede modernissima gastronomia cospicuo giro Via Verdi.
**F.** elegante calzature pelletteria divise XI-XIV angolare, mq 120, zona alpina, passaggio e turismo internazionale. Equa richiesta.
**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede elegante bar super ampi saloni con biliardi giardino privato possibilità cremeria che manca in zona vero affare per famiglia volenterosa città prima cintura.
centro punto di forte passaggio buon giro d'affari vendesi. Tel. 380.810.
**SOCIETA'** di investigazioni estero cedesi anche parzialmente per ragione socio. Scrivere: «Publikompass 643 - Torino 10100 Torino».
**TABACCHI** bar orario ridotto moderno prima cintura Torino. Alloggio cede anticipando 100 milioni Frana 511.090 - 545.129.
centralissimo moderno giornaliero 2 milioni cedesi anticipando 110 milioni. Frana 511.090 - 545.129.
cintura Torino moderno angolare 2 vetrine buon incrementabile. Cede 85 milioni. Frana 511.090.

## 4 Terreni

**ALTEZZA** 1000 mt, lotini di terreno con progetto approvato luce acqua urbanizzazione posto auto strada privata 50 km Torino zona Tel.
**ASTIGIANO** Piovà Massaia vendesi terreno in pioppeto di 1300 mq circa minimo contanti e dilazioni. 549.781 -
**COLLINA** proprietario terreno comodo ristrutturabile progetto approvato 4 palazzine permuterebbe cambio camera. Scrivere: «Publikompass 657 — 10100 Torino».

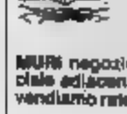
## 5 Locali e negozi

### domande

CASE in locali 300/800 in Torino e prima cintura uso deposito o Tel. 335.8452.
**CERCO** mq coperti più 5 mila e 5 mila coperti zona Torino prima cintura. Tel. 810.341.

### offerte

**A. SERRI** vende libero adiacente piazza della Repubblica magazzino con canone minimo contante 10% tel.
**AFFAIRE** 515.886 vende S. Rita liberi box per 2-3-4 e posti macchina coperti prezzi interessantissimi dilazioni.
**AFFITTO** locale industriale mq 1200 Torino Regio Parco cortile mq 600 impianti. Tel. 510.341 - 544.958.
**AFFITTO** vendo locale industriale zona corso Francia mq 2500 più 250 uffici, tutti gli impianti. Tel. 510.341 - 544.958.
**BOX**
**piazza Nizza via Donizetti 3 nuovissima costruzione box rifinitissimi per 3-3-4 macchine impresa direttamente vende ha 2% ottimo investimento. Visite martedì venerdì ore 16-17,30. Telefonare 650.4444.**
**DI SALVATORE** 587.183 - 587.695 affitta via Reiss Romoli portoni di magazzino a piano di carico da mq 1000 a mq 4750.
**FAILLA & BERTINETTO** vende Cambiano nuovo capannone mq 380 più uffici, mq 1000 terreno. Tel. 741.2674.
**IPI** 511.352. Corso Marconi, vendesi locale uso laboratorio di circa 80 mq a L. 34 milioni.
**IPI** 511.382. Moncalieri Borgo San Pietro, locale adibito a magazzino con servizio di 180 mq con accesso camion.
**LOCALE** industriale libero mq 500 oltre cortile e tettoia mq 340 vendesi in Torino possibili dilazioni. Tel. 657.472.



**MAGAZZINI** uso deposito da 40 a 3000 mq sorvegliati, passo carrato coperto, segreteria, telex telefonico, locali ufficio. I.O.B., via Egeo 18, tel. 011 55.611.
**MURI** negozio ristorante bar zona commerciale adiacente Fiat Mirafiori magazzino box vendiamo rateando. Uhp 518.988.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti,

**A.A.A.A.A.A.A. AD** ambosessi giovani offresi elevate possibilità di guadagno per semplice lavoro. Via Cuneo 9 cortile.
**A.A.A.A. ALTO** guadagno si offre a ragazzi/e per facile lavoro organizzato. Via Belfiore 24 traversa corso Marconi.

**AUTISTA**
**referenziato abile guida eventuale aiuto in casa cercasi per famiglia media età. Scrivere: «Publikompass 644 - 10100 Torino».**

(continua)


Salone
# LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello
Via Roma, 80 - Telefono 517.958

***Vendita di riproduzioni a colori di opere d'arte in fototipia policroma***

***Vendita di pubblicazioni d'arte - letteratura e legislative***

***ACCETTAZIONE inserzioni sulla Gazzetta Ufficiale***

***CONCESSIONARIA ABBONAMENTI E VENDITA Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana***

GAZZETTA UFFICIALE
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

# LIQUIDAZIONI: A SINISTRA PREVALE «SI' ALLA LEGGE NO AL REFERENDUM»

**Dp, con un dibattito ieri sera allo Iacp, ha aperto a Torino la campagna pre-elettorale per l'appuntamento del 13 giugno - Il deputato socialista Fiandrotti, il comunista Pugno il segretario della Cisl Serafino favorevoli al disegno di legge in discussione alla Camera - Per Tessari (pr) invece, «rapina dello stipendio» - Il demoproletario Calamida: «Ricordatevi che i lavoratori sono con noi»**

— Chiuso il dibattito generale, oggi alla Camera comincia l'esame dei singoli articoli della legge sulle liquidazioni: due giorni di maratona per arrivare al voto finale di venerdì. Se questo fosse stato rispettato, difficilmente si potrebbe evitare il referendum del 13 giugno. Il provvedimento, infatti, è in 17 articoli, dovrà andare al Senato per la «seconda lettura», e poi alla Corte di Cassazione per il giudizio di costituzionalità (cioè per le norme che introducono nella legislazione sufficienti a revocare il referendum).

«Strano» clima pre-elettorale ieri sera nel salone Iacp di corso Dante. Fuori, nell'atrio, democrazia proletaria raccoglieva i nomi dei «compagni» disponibili a fare gli scrutatori per l'appuntamento del giugno. Dentro, nel salone, un dibattito sulle liquidazioni il referendum pesantemente dall'ormai quasi sicura approvazione della legge che dovrebbe far saltare la consultazione popolare. «*Tanto ormai i giochi sono fatti*», c'era chi ripeteva in sala, affollata da un uditorio chiaramente favorevole ad invece al referendum per cancellare l'accordo del '77 che ha «congelato» liquidazioni.

Ma alla tribuna — a cui si sono i deputati socialista Filippo Fiandrotti, comunista Emilio Pugno e il radicale Tessari, il segretario Cisl torinese Adriano Serafino, Franco Calamida dell'Esecutivo nazionale di proletaria nonché responsabile nazionale Comitato promotore del — i favorevoli alla legge sono invece risultati maggioritari (e questo si sono anche ricevuti fischi vivaci contestazioni: Serafino è praticamente costretto troncare il suo intervento).

La legge è buona o cattiva? Quale posizione terranno le forze della sinistra in Parlamento? E se si referendum, parte schiereranno? le domande poste in apertura del dibattito

Per Fiandrotti, rappresentante un partito che fa parte della coalizione, il problema liquidazioni, legge o referendum, considerato tenendo conto grave situazione economica del Paese e delle difficoltà del quadro politico. «*Abbiamo votato per i referendum sull'aborto il divorzio, ma vogliamo questo sulle liquidazioni perché la legge buona: prevede importanti innovazioni. Tra l'altro, se prevalessero i si col referendum, sarebbe un "vuoto" il periodo '77-'82*».

Pugno ha voluto ricordare gli obiettivi che il sindacato si posto l'accordo del '77 stipulato la Confindustria: tutelare i salari diretti lavoratori, difendendo scala mobile allora minacciata; superare «giungla» retributiva» e le «pensioni d'oro»; stabilire l'unificazione tra operai e impiegati liquidazioni; riforstruttura del salario; orientare per investimenti sociali.

«*Ci nell'82 con parte questi punti ancora irrisolti con maggiori difficoltà economiche*» sottolineato Pugno, aggiungendo che «*il pci per una buona legge che eviti il referendum; ma se si alla fiducia, questo sarà possibile*». L'ex sindacalista Cgil ha poi analizzato gli aspetti positivi della legge liquidazioni attualmente in discussione alla Camera («*diversa dal progetto governativo*»: la pensione agganciata all'80 per cento del salario, parificazione tra operai impiegati, indicizzazione delle quote accantonate, scala mobile trimestrale per pensioni, Fondo garanzia per i lavoratori delle aziende fallite; reinserimento degli scatti di scala mobile «congelati» '77 al 31 maggio (a scaglioni in per chi lascia il lavoro dopo 1° gennaio '86). Pugno, Fiandrotti, ha ricordato che il referendum nulla chi ha cessato il rapporto lavoro dopo il '77 fino al 31 maggio '82: «*Per noi questo è punto prioritario* — ha però aggiunto il deputato comunista — *che riguarda milione e mezzo di lavoratori, ma finora ci hanno detto no*». Comunque se si andrà al referendum, il pci si schiererà con i «sì».

Un intervento infuocato, il radicale Tessari ha bollato l'intervento di Fiandrotti co- «*aria fritta*» e certo stato tenero coi comunisti. Tessari si è rivolto Pugno: «*Nel '77 io te eravamo tra quelli che spingevano per rinunciare 50 per cento delle liquidazioni sperando in col pci governo, in cambio investimenti per l'occupazione, la ricerca, ecc... Invece siamo andati tutti indietro questa nuova legge sulle liquidazioni continua a rapinare stipendio*».

Per Serafino, sindacalista della Cisl, il compito di spiela posizione è stato facile. Pur riconoscendo a democrazia proletaria il merito di aver rotto l'immobilismo sul liquidazioni, anche Serafino (come già no fatto i leader nell'incontro di venerdì scorso a Palazzo Chigi) si è dichiarato favorevole alla legge, «*chiaramente migliorativa rispetto all'accordo del '77*»: «*Dp non riesce a convincermi che il referendum sarà grande vittoria; credo, anzi, che dopo sarà più difficile riaprire confronto sulle liquidazioni*».

demoproletario ha contrattaccato lanciando pesanti accuse al sindacato ma anche pci e psi: «*Ricordatevi che la maggioranza dei lavoratori nettamente favorevole al referendum, che mette in discussione la politica dei sacrifici. L'accordo del '77 ha svenduto le conquiste lavoratori per "pugno" investimenti*». E anche per Calamida, come già aveva Tessari, legge non bene anche perché *recupera tutta la contingenza persa*».

Un dibattito tra forze di sinistra, quello di ieri che ha mostrato però profonde divisioni «*incomprensioni*». «*Dobbiamo essere più concreti, se vogliamo presentarci uniti*», l'appello finale lanciato da Fiandrotti, Pugno, sollevando vespaio contestazioni, sembrava rimpiangere i «compagni» («*almeno i Viale, i Bobbio la discussione era di un'altra levatura*»).

**Stefanella Campana**

| Trattamento di fine rapporto di lavoro | Disegno di legge presentato | Testo approvato dal Senato | approvato dalla comm. Lavoro |
|---|---|---|---|
| NUOVO CALCOLO | L'indennità di fine rapporto di lavoro sarà più il prodotto dell'ultima retribuzione moltiplicata il numero degli anni anzianità aziendale, ma la somma vari accantonamenti operati anno per dall'impresa e | Come il disegno legge del governo | Come il disegno di legge del governo |
| RETRIBUZIONE DI PER IL CALCOLO DELL'INDENNITA' | Ogni accantonamento è pari alla retribuzioni pagate nel corso dell'anno. Esclude computo la retribuzione relativa periodi di sospensione dal lavoro: malattia, gravidanza, puerperio, cassa integrazione, ecc. | Inserisce nella base di calcolo la sola retribuzione pagata da datori di lavoro per i periodi di malattia, infortunio, gravidanza, puerperio | Inserisce nella calcolo l'intera retribuzione normale anche i periodi malattia, infortunio, gravidanza e cassa integrazione guadagni |
| DIVISORE DELLA RETRIBUZIONE | 13,5 | 13,5 | 13,5 |
| GLI ACCANTONAMENTI | Gli accantonamenti annuali sono indicizzati composto nella misura del 75% dell'indice Istat prezzi più un tasso fisso dell'1,5% | Come il disegno di legge del governo | Come il disegno legge del governo; si precisa però che l'indicizzazione decorre dal 1° giugno 1982 per gli importi rispondenti all'indennità di anzianità turata al 31 maggio 1982 |
| LA DI CALCOLO DEGLI SCATTI DI SCALA MOBILE CONGELATI | Il reinserimento calcolo dei 175 scatti scala mobile congelati fra il febbraio 1977 e il maggio 1982 avviene sulla di punti per volta, a denza semestrale, partire 1° gennaio 1983 al 1° gennaio 1986 | Come il disegno di legge del governo | Come il disegno di legge governo, il pagamento integrale degli scatti non ancora reinseriti, in caso di del rapporto di lavoro prima 1986. I 175 scatti(418 mila lire) si aggiungono somme |
| AL LAVORATORE DEGLI PER ANNO | Non contemplata disegno di legge del governo | Non prevede | Pieno accoglimento della proposta pci |
| ANTICIPAZIONI SULLA RAPPORTO DI LAVORO | Limita le anticipazioni — per oneri di malattia o acquisto casa — degli aventi titolo a dipendenti dall'impresa, e dopo 8 anzianità; anticipazione massima: | Come il disegno di legge del governo | Al disegno di legge governo stato aggiunto che contratti collettivi potranno stabilire criteri erogazione condizioni maggior favore |
| PARIFICAZIONE | La parificazione nei trattamenti deve essere attuata prima del | Come il disegno legge governo | Come il disegno di legge del governo |
| FONDO DI I DI FALLIMENTO O ZA DI | Non lo prevede | Istituisce presso l'Inps fondo di garanzia ma lo disciplina impreciso, con rischio varificazione della garanzia. Il contributo è carico datore di lavoro | Il ministro Lavoro è obbligato a tenere il fondo in pareggio, ricorrendo se all'aumento contributo. Il fondo garanzia opera per le situazioni che si determineranno dopo l'entrata vigore della legge |
| SALVA- | Con normativa proposta dal governo può verificarsi il caso che — intervenendo dopo il 31-5-1982 aumenti negli scatti di anzianità o nelle retribuzioni, più meno consistenti — il trattamento di fine rapporto di lavoro, aumenti, con il metodo di calcolo e primo periodo di applicazione della legge, in misura inferiore a quanto previsto dalla legge vigore | Come il disegno di legge governo | Se il rapporto di lavoro cessa nel primo periodo applicazione della legge, con il reinserimento integrale dei 175 scatti di contingenza nel trattamento di fine rapporto l'immediata indicizzazione di tutto l'accantonamento riducono sen- i casi nei quali il problema può verificarsi |
| | Esclude dall'applicazione della normativa tutto il pubblico impiego, con formula che aperta la possibilità di creazione zone di privilegio di penalizzazione ulteriore dei dipendenti pubblici | Come il disegno di legge governo | Come il disegno legge del governo. E' tuttavia in commissione la necessità riesame questione di plenaria, l'imprelatore del governo proporre soluzione transitoria corrispondente ad equità |
| PRELIEVO FISCALE SULLE LIQUIDAZIONI | Non prevede nulla riguardo | Il governo si era impegnato a presentare un disegno legge apposito. E' stato presentato al Senato, ma capigruppo della maggioranza. La discussione però è cominciata | |

# I partiti al governo appoggiano Spadolini

— «Non vi è nulla che non siamo in grado controllare, non vi è nulla che dobbiamo subire, in tema referendum sulle liquidazioni», *ha detto Spadolini nel suo intervento di lunedì mattina all'Assolombarda. E non è caso che il presidente del Consiglio ha ribadito la ferma decisione di scongiurare la consultazione popolare del 13 giugno. Spadolini può infatti contare sul* «pieno appoggio» *di tutti i partiti della maggioranza per l'approvazione legge sulle liquidazioni che, se avverrà in tempo utile, potrà il referendum promosso da democrazia proletaria. Tra l'altro, anche le perplessità del psi sull'eventuale ricorso «fiducia» cadute. parte le sfumature posizione, dc, psi, psdi, pri e pli sembrano dunque decisi far quadrato pur di evitare il referendum.*

*Il democristiano Cristofori, relatore maggioranza, fa notare il complessivo miglioramento per i lavoratori con il nuovo provvedimento* «pur gravando sul costo del lavoro in misura sopportabile», *mentre l'esito positivo del referendum, aggiunge, provocherebbe* «effetti disastrosi per la nostra economia».

*I liberali, pur appoggiando in pieno la legge, non nascondono loro preferenze* «per lo spirito libertà economica»: «anziché dare la liquidazione rapporto, versarla man mano dipendente in busta-paga». *Ma, da buoni realisti, i liberali aggiungono:* «Un conto sono i principi, un conto la realtà». *E la realtà è, per il pli, evitare il referendum, l'istituto cui ha delle riserve tipo istituzionale (*«è perlomeno strano agli interessati sono d'accordo guadagnare di più»*). «Provocherebbe inoltre una sottrazione agli investimenti», aggiungono.*

«Siamo d'accordo sul disegno legge che si sta discutendo alla solo perché può evitare il referendum, soprattutto perché in adeguato il problema delle liquidazioni, pur con gradualità inevitabili, perché stabilisce norme migliorative pensioni: problemi per noi indissolubili», *spiega l'on. Romita, socialdemocratico.* se si *andasse al referendum?* «Noi voteremmo per il mantenimento dell'attuale normativa», *risponde Romita.*

*Quanto ai repubblicani, partito del presidente Consiglio, non ci sono proprio dubbi:* «Naturalmente siamo l'approvazione del gno attualmente in discussione».

# ECONOMICI

## 7 Offerte lavoro ■ impiego

### operai, autisti, fattorini

[redacted] meccanica di precisione cerca tre [redacted] di 4° o 5° livello per assunzione residenza passaggio diretto. Tel. 424.0669.

### impiegati

**ASTI** società immobiliare cerca personale ispirata attitudine vendita buona cultura da inserire in posto di rilievo, trattamento economico di sicuro interesse. Telefonare 0141 556.75.

**CENTRO** vendite immobiliari assume giovani ambosessi con auto propria richiedesi presenza buon livello culturale attitudine rapporti commerciali tel. 386.197.

### tecnici

**TECNICO** commerciale con profonda conoscenza elettromeccanica delle tematiche di mercato e della lingua inglese e francese cerca industria Torino. E' preferibile laurea ingegneria ed offresi il massimo livello per posizioni di prestigio. E' previsto un training meroscologico età massima 30 anni tel. 531.161 Rormandia! [redacted] selezione per- [redacted].

## ■ Rappresentanti

[redacted] funzionari settore acquisizione vendita per propri uffici in Torino. Richiedesi auto propria provata esperienza. Offresi inquadramento elevate provvigioni. Telefonare 534.584 - 547.250.

**VENDITORI** esperti, veramente capaci, auto munili, monomandatari, cercasi per Torino città. Tel. 218.222.

## 15 Autovetture

**A.A.A.A.A.A.A. ECCEZIONALE** per pochi giorni consegna [redacted] 131 2500 diesel, [redacted] 2500 diesel, Argenta [redacted] diesel. Concessionaria Fiat Autofrancia, [redacted] Francia 339; corso Trapani 116.

**A.A.A.A.A.A. ABBIAMO** diverse 127, ottima 500 occasionissima A112, Fiat 131 di 2-3 anni, [redacted] dal 75-79, Golf [redacted] ale e GTI, varie Alfasud, [redacted] Beta e Delta, lunghe rateizzazioni senza cambiali, consegna in giorno, vi [redacted] Lincarauto [redacted] 72 tel. telefono 581.008 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth, Delta, Trevi, Beta coupé e HP Executive. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore, Lincarauto, c. P. Oddone 66, tel. 472.047; Lincarauto, c. Orbassano 72, tel. 581.008 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

**A ACQUISTASI** semestrali occasioni di ogni tipo, massima valutazione, contanti. Tel. 739.2384 piazza Manno 18 Torino.

**ACQUISTANSI**
urgentemente auto recenti e perfette. Pagamento immediato. Cadauto, [redacted] Lecce 66/B, telefono 749.6417.

[redacted]
Autogrilla piccole grosse cilindrate e semestrali. Massima valutazione c/[redacted] Corso [redacted] 35. Telefonare 461.674.

**ACQUISTIAMO** vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 66 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.

**AUTO AGENZIA PANERO**
corso Tazzoli 4 - Torino, vi invita a visitare la sua esposizione di auto semestrali ed usate. Garanzia totale: auto in prova 10 giorni senza impegno di acquisto. Soddisfatti o rimborsati.

**ALFFOCCA[redacted]** 126, 112, Panda 30 e 45, Ritmo, Golf, 127 Die[redacted] permute vantaggiose, piazza Manno 18, Torino. Tel. 739.2384.
**BETA** berlina 1600 blu scuro 74 ricondizionata vende rateizzando al miglior offerente Torauto corso Belgio 106.
**BMW** 316, 318, 320, 320i, 520 M 80 con condizionatore, 2500 berlina, 320 M 80, Mercedes 280 e automatico, W Golf, A112E, Beta coupé 1600, Alfetta 1600, 131 CL 1300, Panda 30, 126, R4TL, altre occasioni perfettamente messe a punto. Prattiautomobili, via S. Donato 81.
**ESCORT** 5 P. 1.1 81 blu scuro vende in garanzia concessionario Volkswagen Audi Simoni, corso Turati 53, tel. 506.106.
**FIAT** 127 diesel bianca trimestrale Automar via Tunisi 60 tel. 396.178.
**FIAT** 132 automatic bellissima unico proprietario solo 3 milioni 800 mila vende con urgenza Torauto corso Belgio 106.
**FUORISTRADA** Mercedes 240 GD SW Corta 81 condizionatore ruota lega come nuova vende permuta C.B. Auto tel. 850.805.

**FURGONI PULMINI**
camioncini fuoristrada acquistasi a [redacted] qualsiasi modello. Cadauto, [redacted] Lecce 66/B, telefono 749.6417.

**MECCANICO** vende 500 127 128 da 800 mila a 1 milione 150 mila anche a rate. Tel. 826.811.
**MINI** mille 75 colpo d'astore ricondizionato L. 1 milione 250 mila [redacted] Torauto corso Belgio 106.
**MINI** 90 78 con garanzia prezzo a concordarsi vende rateizza per necessità di spazio Torauto corso Belgio 106.
[redacted] GLD 1 [redacted] rosso bellissima [redacted]. Prezzo affare. Telefonare [redacted].

**PANDA 30**
**78.450 MENSILI**
vettura semestrale proprietario unico, con L. 500 mila di anticipo o 79 mila 450 lire mensili. E' un'offerta Sogea, corso Sirtaurina 40. Tel. 32-99.333

**PEUGEOT** 305 GLD 40 mila km unico proprietario radio stereo L. 8 milioni 300 mila rateizzabili Torauto corso Belgio 106.
**PORSCHE** 924, Toyota, BMW 320 M 80, [redacted] GTI, Beta 1300 coupé, Alfetta GT, Peugeot 504 D Break, Delta 1500. Tel. 545.681.
[redacted] Elite blu scuro To V2 pochi km come nuova a L. 4 [redacted] 700 mila tel. 505.004 ore pasti.
**RANGE** Rover 1980 privato vende in ottimo stato color bianco richiesta 16 milioni anche dilazionati. Telefonare 488.972.
**RITMO** targa oro 5 porte condizionatore autoradio marrone metallizzato perfetta Prattiautomobili via S. Donato 81.
**R5** GTL blu 1982 accessoriata come nuova anche in permuta lunghe rateazioni. Euromotor, c. Pr. Eugenio 11, tel. 521.1417.
**RENZA** cambiali vendiamo 128, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw. Corso Raffaello 3. Tel. 658.001.
**VISA** Super 1980 metallizzata come nuova anche in permuta lunghe rateazioni. Euromotor, c. [redacted] Eugenio 11, [redacted] 521.1417.

## 16 Motocicli

**OCCASI[redacted]** [redacted] 500 [redacted] sima 2 milioni 450 mila con bollo e voltura pagati piazza Manno 18. Tel. 739.2384.


# quanto può valere un sorriso luminoso?

Studio Mark 561

Impossibile attribuire un valore a un bene tanto prezioso come il sorriso di un bimbo.

Eppure anch'esso nasce da una condizione di serenità e di sicurezza che possiamo facilmente "acquisire" ■ un modico prezzo: il costo di [redacted] polizza del Lloyd Adriatico.

Infatti, tanto per fare un esempio, [redacted] poco più di 80 mila lire all'anno (l'equivalente di tre sigarette al giorno!) un padre di famiglia trentenne può assicurare la propria vita per 20 milioni, oppure proteggersi contro gli infortuni con una polizza che gli dà sicurezza anche per i casi di invalidità permanente ■ di inabilità temporanea.

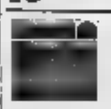
L'esempio vuol soltanto dimostrare che si tratta di costi accessibili.

Per ■ polizza adatta alle vostre esigenze, è opportuno un dialogo con un professionista dell'assicurazione: l'agente del Lloyd Adriatico.

**Lloyd Adriatico** S.p.A.

*ASSICURA DI PENSARE A VOI*


## 18 Acquisto alloggi



A
chi vuol vendere alloggi, [redacted] li, ville, rustici ■ qualsiasi zo- [redacted] Merca[redacted] pagabene contanti! Aperto sabato pomeriggio. Corso [redacted] d'Azeglio 23, [redacted].

A privata interessa acquistare alloggio in Torino: 2-3 camere servizi, pagamento contanti alla consegna. Tel. 650-5988.

CENTRO [redacted]
■ mandataria di una grossa società per l'acquisto di stabili in blocco il pagamento è per contanti massima riservatezza. Tel. 513.831 interno 22.

**CONIUGI** pensionati cercano rustico con terreno vicinanze Torino anche da ristrutturare. Tel. 598.890.
[redacted] appartamento [redacted] in Torino. Telefonare 780.4741.
**VILLETTA** o [redacted] indipendente con [redacted] no acquisto [redacted] contanti [redacted].

## 19 Vendita alloggi

**A.A. COMFAI** [redacted] libero Centro Europa [redacted] 2-3 camere cucinotta doppi [redacted] box auto. Mut[redacted] [redacted] e dilazioni. [redacted] nare 548.123.
**A.A. COMFAI** vende Collegno recente camere, tinello, cucinino, bagno. [redacted] Telefonare 548.123.
**A.A. COMFAI** Z vende zona corso Potenza villa bitamiliare: soggiorno 2 camere cucina, soggiorno ampio tinello cucinino bagno. Box auto, giardino, terreno mq 700. Tel. 548.123.

**A.A. GENERALI** 380.673 [redacted] borgata Vittoria signorile salone[redacted] [redacted] tinello cucinino servizi piano alto mq. 90.
**A. FIBIM** libero borgata Parella rimesso a nuovo ampio 2 ca[redacted] tinello cucinino servizi mutuo permuta. Tel. 521.550.
**A. SERGI** vende liberi stesso stabile ristrutturati soggiorno 2 [redacted] cucinotta [redacted] ri- nimo contanti 10% tel. [redacted].
**A.** [redacted] vende [redacted] [redacted] ristrutturato camera cameretta tinello cucinino ing[redacted] bagno terrazzo tel. [redacted].
**B[redacted]NDO** A. libero via Brandizzo recente 2 camere cucina bagno termo ascensore 56 milioni mutuo tel. 885.541 839.7915.
**ADIACENTE** corso [redacted] Slovenica alloggio libero recente piano rialzato 3 camere cucina bagno agabuzzino cantina L. 110 milioni. Tel. 482.916.
**ADU[redacted]** piazza [redacted]iano (via Paolini) libero signorile: 2 camere tinello cucinino servizi Tecnimmobili 781.073.
**AFFARE** [redacted]ZE piazza Statuto libero recente signorile 2 camere cucina abitabile bagno mq 85 cantina soffitta. Tel. 781.073.
**AFFARE** 515.988 vende S. Rita libero ristrutturato 3 camere cucina abitabile bagno mutuo fondiario e d[redacted].
**AFFARE** salonino 2 camere cucina servizi c. Francia p. Rivoli 65 milioni dilazionati Galotto 488.972 - 489.789.
**AFFARE** Uttp 518.988 vende libero signorile adiacente Parco Rignon corso Orbassano 4 camere cucina ingresso bagno facilitazioni pagamento eventuali permute.
**AFFARE** Uttp 518.988 vende via Sant'Agostino in stabile d'epoca 2 camere tinello cucinino servizi 22 milioni 900 mila.
**ALLOGGI** camera cucina e 2 camere cucina servizi stesso piano vende da L. 13 milioni, in piazza Bengasi. Tel. 657.472.
**ALLOGGIO** libero 2 camere cucina servizi (S. Paolo) via San Paolo 35 milioni resto lotti dilazioni, Galotto 489.789 - 488.972.
**ATTICO** libero piazza Bernini adiacente salone 4 camere cucina doppi servizi terrazzo box auto C.V.I. tel. 383.570.
**ATTICO** recentissimo libero Fiat Mirafiori salone pranzo 2 camere cucina biservizi più mansarda con camino e 3 posti macchina L. 195 milioni. Consuledilia 533.322.
**ATTICO** vendesi libero signorile salone 4 camere [redacted]servizi cucinona terrazzo angolare termo ascensore. Tel. [redacted].
**BALOSSERO** vendesi in villa bitamiliare alloggio di salone 3 camere cucina doppi servizi giardino tel. 549.777.
**CALUSO** appartamenti di recente costruzione composti da: salone 1-2 camere cucina servizi box auto da L. 77 milioni. Telefonare Grimaldi 911.3868.
[redacted] via Avigliana [redacted] in [redacted] rinnovato 1-2 camere tinello [redacted] bagno ascensore liberi ad occupati da 25 milioni 300 mila rateabili box auto personale in loco pomeriggio Uttp 537.421.
**CASA** indipendente da [redacted] a 2 km da Santena ottima posizione con [redacted] volendo bitamiliare Fidalcasa. Tel. 959.2001.
**CASABIANCA** libero signorile Borgo Vi[redacted] due [redacted] cucina servizi, L. [redacted] milioni mutuo. Telefonare 531.310.
**CASABIANCA** libero subito corso Giulio Cesare [redacted] cucina gr[redacted] terrazzo L. 19 milioni forti dilazioni. Tel. 531.008.
**CASABIANCA** 531.008 piazza [redacted] Cristina 2 alloggetti attigui camera cucina in ottimo stabile d'epoca 2[redacted] milioni.
**CASAL[redacted]GNO** A 839.8444 v. Donizetti (Valentino) libero mq 170, 4° ultimo piano, 5 camere tinello cucinino biservizi cantina termo ascensore 173 milioni, sufficiente 30% contanti.
**CASALEGNO** B 839.8444 via Roppolo (Rabaudengo) libero 7° ultimo piano camera bitinello cucinino bagno 39 milioni 500 mila.
**CASALEGNO** B 839.8444 Carino (To) libero recente spazioso 2 camere tinello cucinino servizi 61 milioni, sufficiente 30%.
**CASALEGNO** B 839.8444 via Martorelli (B. Milano) libero monolocale con angolo cottura servizi 25 milioni 500 mila.
**CASALEGNO** B 839.8444 Borgaro (To) libero recente spazioso 2 camere tinello cucinino servizi minimo contanti 30%.
**CASALEGNO** B 839.8444 Leini (To) libero recente signorile spazioso soggiorno 2 [redacted] cucinotta servizi volendo box auto.
**CASALEGNO** B 839.8444 via Ricaldone (S. Rita) libero 3 camere cucina servizi posto auto 88 milioni minimo contanti 30%.
**CASALEGNO** Z 839.8444 via Richelmi [redacted]lefonti) libero 2 camere cucina [redacted] cantina 37 milioni dilazionabili.
**CASALEGNO** Z [redacted]44 via Ricasoli (Vanchiglia) libero 2 camere cucina servizi cantina 54 milioni. Minimo contanti 30%.
[redacted] B[redacted] liberi 1-2-3 [redacted] mere, tinello, [redacted] semirecente quasi centrale. Possibilità di dilazioni.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero Brandizzo via Cena recente 2 camere tinello cucinino servizi box auto dilazioni.
**CASAMERCATO** D 650.3805 [redacted] Agnelli 5 camere cucina abitabile bagno po[redacted]ino, lire 98 milioni rateabili.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Cibrario completamente ristrutturato: 3 c[redacted] cucina servizi, Dilazioni.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Pagani (B. Milano) camera tinello cucinino servizi, facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** E 650.3805 villa libera Rubiana recente salone 3 camere cucina servizi box giardino. Permute.
**CASAMERCATO** E 650.3805 Nona via Carutti [redacted]: 2 camere cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Pistoi (centro) 3 camere cucina bagno 90 mq circa, facilitazioni di pagamento.
**CASCINE** Vica libero signorile corso Francia piano alto 2 camere cucina servizi cantina L. 64 milioni Fidalcasa. Tel. 959.1122.
**CASETTA** libera via Rubiana 40 giardino accesso indipendente mq 300. Ingresso 4 camere cameretta cucina bagno 65 milioni dilazioni. Sabatelli immobili 655.359.

[redacted]
libero appartamento uso ufficio-abitazione totalmente ristrutturato e decorso con termo e ascensore composto da: grande salone 4 camere entrata bagno archivio L. 210 milioni trattabili tel. 548.239 - 533.947.

**CENTRALISSIMO** appartamento composto da 13 camere collegato a negozio con scalone in marmo libero [redacted] adatto [redacted] agenzie bancarie o assicurative. Fiduciaria immobiliare 658.868.

CENTRO CASA
**CENTROCASA** 513.831 corso Montecucco 20 appartamenti signorili luminosi 2 3 4 camere cucina bagni da 71 milioni e 132 milioni 700 mila mano mutuo San Paolo e dilazioni.
**CENTROCASA** 513.831 libero corso Unione Sovietica recente camera tinello bagno 36 milioni minimo contanti.
**CENTROCASA** 513.831 occasione corso Brescia riscaldamento centrale camera cucina ingresso servizio. 18 milioni dilazionabili.
**CHIERI** precollina alloggio-villa signorilissimo su 2 piani composto di giardino box 2 auto tavernetta 3 camere sala soggiorno cucina salone doppi servizi privato direttamente vende. Tel. 940.4444.
**CIT** Turin (via Sura) casa d'epoca signorile salone 4 camere cucina biservizi bilngressi box. Tel. 506.538.
**COLLEGNO** villaggio Fiorito liberi nuovi appartamenti di diverse metrature mutuo fondiario 20ennale tel. 549.777.
**CONSULEDILE** 533.322 vende via Monte Novegno 22 (piazza Pitagora) in stabile recente ristrutturato camera tinello bagno.
**CONSULEDILE** 533.322 vende in stabile centralissimo via M. Vittoria 23, alloggi ristrutturati da 1 a 6 camere anche liberi a prezzi molto interessanti.
**CONVENIENTISSIMO** via Germanasca 37, ingresso camera cucina bagno solo 18 milioni 300 mila anche dilazionabili. Fiduciaria immobiliare [redacted].
**CORSO** Francia splendida casa d'epoca pieno alto saloncino 2 camere 2 servizi e cucina ristrutturato tel. 510.592 - 510.857.
**CORSO** Grosseto libero 2 camere tinello cucinino servizi volendo box auto sufficiente 40 milioni contanti. Tel. 780.1220.

**CORSO TRAIANO**
angolo corso Corsica vendiamo liberi e occupati alloggi recentissimi di 1-2-3 camere tinello servizi. Tel. Maccase 533.025 - 548.456.

**CORSO** U. Sovietica 445 vendo alloggio libero mq 90 più terrazzo adatto ufficio o abitazione L. 78 milioni tel. 364.491.

**CORSO UNIONE SOVIETICA**
super panoramico libero recente (prassi Fiat Mirafiori) 2 camere grande cucina servizi dilazioni permute. Tel. Bertelli 548.426.

**CORSO** Vercelli bellissima monocamera [redacted] ra ristrutturata con servizi interni L. [redacted] milioni 500 mila. Tel. 482.919.
**CROCETTA** via Cassini villa unifamiliare complessivi mq 200 su 2 piani più interrato box in giardino. Telefonare 547.476.

DEL PIERO IMMOBILIARE
**DEL PIERO IMMOBILIARE** D vende a Reano palazzina bifamiliare libera mq 435 disposta su 3 piani, dotata ascensore cantinato [redacted] ampio parco cintato. [redacted]. Tel. 556.068 - 533.273.
**DEL PIERO IMMOBILIARE** A vende nel centro storico, in v. Milano 10, in stabile ristrutturato, alloggi monocamere e negozi a prezzi eccezionali e dilazionati. T. 556.068 - 533.273.
**DEL PIERO IMMOBILIARE** B Campidoglio vende alloggio libero 2 camere tinello servizi. Tel. 556.068 - 533.273.
**DEL PIERO IMMOBILIARE** C c. G. Cesare vende alloggio 4 camere cucina doppi servizi a condizioni eccezionali. 556.068 - 533.273.
**ECCEZIONALE** occasione corso Vigevano 8, 2 camere cucinetta, ingresso bagno libero 36 milioni. Consuledile 533.322.
**EDILCASE** vende via Mercadante 74, appartamento nuovo, libero, signorile: salone, due camere, cucina, biservizi. Tel. 548.154.
**EDILCASE** vende in Grugliasco, viale Giustetti angolo corso Torino bellissimo appartamento signorile libero: 3 camere cucinetta bagno, eventuale box auto. Tel. 548.154.
**EDILCASE** vende via Nizza 89 elegante appartamento libero: camere, cucina, bagno, lire 33 milioni 300 mila. Telefonare 548.154.
**EDILFIDUCIARIA** via Varotengo libero: 2 camere, tinello, cucinino, servizi, ottimo stato, L. 56 milioni. Interessanti condizioni di pagamento. Telefonare 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** S. Rita due appartamenti liberi rispettivamente di mq 150 e 230 sullo stesso piano vendonsi in blocco o separati. Telefonare 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** precollinare presso Moncalieri 1-2 camere, tinello, cucinino a partire da L. 32 milioni. Tel. 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** Grugliasco 3 alloggi liberi di 2 camere, tinello, cucinotta, servizi. Mai abitati. Tel. 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** piazza Derna. Libero, minialloggio arredato in residence residence. Ottimo reddito. Tel. 513.855.

**EDILM**
corso Traiano (1985): soggiorno camera tinello cucinino servizi a L. 55 milioni dilazionabili. Telefonare 512.012.

**EDILM**
libero c. G. Cesare recente panoramico ampio soggiorno camera cucina bagno terrazzo dilazioni permute. Tel. 512.012.

**EDILM**
libero presso piazza Galimberti ristrutturato soggiorno camera tinello angolo cottura servizi tel. 512.012.

**EDILM**
libero presso Molinette recente uso studio o abitazione soggiorno camera cucina servizi tel. 512.012.

**EDILM**
libero presso via Di Nanni ristrutturato camera soggiorno cucina bagno a L. 44 milioni dilazionabili tel. 512.012.

(continua)


Per un inserimento nel mondo [redacted] lavoro qualificatevi

**PROGRAMMATORI OPERATORI PERFORATRICI REGISTRATRICI**

Per informazioni sui corsi

**S.D.C.**

**Corso [redacted] II bis TORINO - Tel. 548.981**
**Via Raà ■ Bruno 79 Alessandria - tel. 445.366**

***ATTENZIONE:***
Corsi di registrazione su macchine **INFOREX**
Pratica effettiva [redacted] elaboratore elettronico.
Segnalazione del pro- [redacted] [redacted] aziende interessate.

## TORINO

# Mercato attivo

TORINO — L'inizio nuovo ciclo operativo che concluderà giugno cominciato per il mercato azionario in modo lievemente migliore quanto non si era concluso quello per maggio.

Il comparto che ha beneficiato di questo mutamento di in misura maggiore l'assicurato dove da un progresso del 4,10% delle privilegio all'1,20% delle Ras, all'1,85% delle Sai pro-rata, al quasi per le Toro. Migliorano anche sensibilmente diversi assicurativi quali la Invest +5,20%, S.p.A. +4,62%; contrastato invece l'Ifil che registra flessione dell'1%.

Anche il settore dei bancari ha subito variazioni alterne

con perdite del 2,17% l'Interbanca mentre segnano progressi la Mediobanca e le Comit. Recuperi anche per i valori industriali soprattutto le Montedison che hanno progresso dell'1,28%, delle Viscosa +3,17% Cartiere Burgo +3,33%.

Resistenti gli altri settori. I valori locali appaiono invece molto contrastati cedimenti più pronunciati per le Ipi —3,85% e per la Castagneti —6,38. Da oggi la Paramatti inizia l'aumento di capitale, i relativi quotano 430 e

## MILANO

# Leggera ripresa

MILANO — Ripresa selettiva in Borsa. Sulle indicazioni abbastanza confortanti della vigilia la Borsa ha iniziato il nuovo ciclo operativo in un'atmosfera moderatamente ottimista.

Il tasso del denaro stato parzialmente recuperato e nella prima mattinata sono stati registrati i migliori livelli della giornata mentre l'indice generale di Borsa è rapidamente dell'1,4%. I settori primari, specialmente le Fiat, le Ifil, i titoli assicurativi, qualche bancario sono stati i valori cui è accentrata la domanda.

Nelle ultime battute infatti tendenza è risultata ancora positiva per alcuni valori Fiat in testa, ma per il resto la tonalità generale si è più tanto che l'indice generale si assestato a solo +0,6% perdendo quindi molto terreno conquistato inizialmente. meglio che niente o un finale riflessivo, parte ormai la continua a vivere giornata.

Generali 137.750, dopoborsa 138.200; Fiat 1739, 1735, priv. 1399; 119,50; Viscosa 659, 668; Olivetti 2600, priv. 14.950, 14.880; Sai 27.900; Ifi priv. 3625, 3665; Burgo 3900, priv. 3860 divid

# Il dollaro di nuovo sopra quota 1290

ROMA — Sulla spinta di un'impennata verificatasi sulle piazze americane, il dollaro aperto in rialzo su tutte le valute convertibili superando quota 1290 nei primi scambi, oltre 17 punti in più del valore medio ieri (1272,75). Più avanti è intervenuta una leggera correzione in ribasso con valori di 1288 lire, senza però far rifiatare della salda impostazione della divisa Usa.

**Cambi Bancari**
quotazioni informative

Banconote (Milano)

| | |
|---|---|
| Dollaro USA | 1288,50-1289 |
| Sterlina | |
| Marco tedesco | 555,30-555,50 |
| | 653,40-653,50 |
| | 213,10-213,20 |
| Franco belga | 29,39-29,40 |
| austriaco | 78,75-78,80 |
| Fiorino | 499,60-499,80 |
| Yen | 5,41- 5,42 |

## REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| DI STATO | | |
| 5% | 37 | 35 |
| Edil. Scol. 5,50% 67 | 99 | 99 |
| Edil. Scol.5,50% 68 | 87 50 | 87 50 |
| Edil. Sco. 5,0% 68 | 86 50 | |
| Edil. Sc. 6% 70 | 78 | 78 |
| Edil. Scol. 6% 71 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 6% 72 | 69 | 69 |
| Edil. Scol. 9% 75/90 | 72 | 72 |
| Edil. Scol. 9% 76/91 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 10% 77/97 | 78 | 78 |
| DD.PP. Comp. Pr 10% | 70 | 70 |
| C.C.T. 10% 85 | 91 | 91 |
| C. Cr. Tes. 1-3-82 | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-5-82 I | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-5-82 II | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-6-82 | 99 90 | 99 90 |
| C. Cr. Tes. 1-7-82 I | 99 85 | 99 80 |
| C. Cr. Tes. 1-7-82 II | 99 85 | 99 80 |
| C. Cr. Tes. 1-8-82 | 99 90 | 99 90 |
| C. Cr. Tes. 1-10-82 I | 99 90 | 99 95 |
| C. Cr. Tes. 1-10-82 II | 99 90 | 99 90 |
| C. Cr. Tes. 1-12-82 | 100 20 | 100 |
| C. Cr. Tes. 1-1-83 | 100 25 | 100 25 |
| C. Cr. Tes. 1-10-83 | | 100 |
| C. Cr. Tes. 1-3-84 | 98 40 | 98 65 |
| C. Cr. Tes. 1-4-84 | 99 80 | 99 80 |
| C. Cr. Tes. 1-6-84 | 99 35 | 99 35 |
| B.T.P. 5,50% 82 | — | — |
| B.T.P. 12% 87 | 82 60 | 82 60 |
| B.T.P. 12% 82 I | — | — |
| B.T.P. 12% 82 II | — | — |
| B.T.P. 15% 1-1-83 | | 97 30 |
| B.T.P. 12% 1-10-83 | | 90 40 |
| B.T.P. 12% 1-1-84 | | 88 10 |
| B.T.P. 12% 1-4-84 | | |
| B.T.P. 12% 1-10-84 | 85 | 85 10 |
| OBBLIGAZIONI | | |
| Enel 6% 65 I | | 79 40 |
| Enel 6% 68 I | 66 20 | |
| Enel 6% 69 I | 63 70 | 63 90 |
| Enel 7% 73 | | 58 80 |
| Enel 10% 75 I | — | — |
| Enel 76 Indicizzate | 135 35 | 135 45 |
| Enel 77 I Indicizzate | | 134 30 |
| Enel 77 II | 132 40 | 132 40 |
| Enel 60 | 82 40 | 82 40 |
| Enel 60 Indicizzate | 95 10 | 95 10 |
| IRI 5,50% 61 | 69 50 | 69 50 |
| IRI 6% 65 | 67 | |
| IRI 12% 77 | 74 | 74 |
| Autostrade 6% 68/88 I | 66 30 | 66 30 |
| Autostrade 7% 71/86 | 77 30 | 77 30 |
| Autostrade 6% 76/86 | 77 | 77 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| C.C.OO.PP. 5% | 52 50 | 52 50 |
| C.C.OO.PP. 5,50% | 52 20 | 53 |
| C.C.OO.PP. 6% | 47 20 | 48 40 |
| C.C.OO.PP. 7% | 30 | 50 |
| C.C. Int. St. 6% 66 1° | 71 30 | 71 30 |
| C.C. Int. St. 6% 67 2° | 70 20 | 70 20 |
| C.C. Int. St. 6% 68 3° | 66 10 | 66 10 |
| C.C. Int. St. 7% 70 1° | 20 | 59 20 |
| C.C. Int. St. 7% 71 2° | | 58 10 |
| C.C. Int. St. 7% 72 3° | — | 58 |
| CC.OO.PP. Anas 6% 66 | 46 30 | 46 30 |
| CC.OO.PP. Anas 7% 72 | 47 | 47 |
| CC. Aut. 7% 70 1° | 47 10 | 47 10 |
| CC. Aut. 8% 74 I | 43 | 43 |
| FF.SS. 5% 65 1° | 75 10 | 75 10 |
| FF.SS. 6% 67 | 69 90 | 70 |
| FF.SS. 6% 69 1° | 61 | 61 |
| FF.SS. 7% 72 1° | 69 | 69 |
| Amm. FF.SS. 7% 70 | 62 15 | 62 15 |
| Amm. FF.SS. 10% 75 I | 84 | 84 |
| Amm. FF.SS. 12% 79 II em. | 86 | 86 |
| P. Verde 6% 64 1° | 85 | 85 |
| P. Verde 7% 71 1° | 61 | 61 |
| ICIPU 6% | | 68 80 |
| ICIPU 6% F 75 | n.t. | n.t. |
| | 77 | 77 |
| IMI 25 6% 66 | 95 65 | 95 65 |
| IMI 26 6% 67 | 68 70 | 68 |
| IMI 28 7% 70 | | 69 |
| IMI 29 7% 70 | | 70 |
| | — | — |
| Medison 13,5% 76/91 ind. | | 120 |
| Città Torino 6% 52/84 | 72 | 72 |
| Pr To AEM 5,5% 60/85 | | 80 50 |
| AEM 5,5% 62/85 | | 80 50 |
| Milanoll 7% | 60 | 60 |
| Milano 10% | 84 90 | 84 90 |
| Ist. S. Paolo To 6% | 47 50 | 47 50 |
| Ist. S. Paolo a. conv. 6% | 55 | 55 |
| S. Paolo OO.PP. 6% ex 5% | | 44 50 |
| S. Paolo OO.PP. 6% | 47 90 | 47 50 |
| S. Paolo OO.PP. 8% Ecu 79/89 | | 87 25 |
| C. Risp. PP.LL. 6% | 46 20 | |
| C. Risp. PP.LL. conv. 6% | | 48 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 6% | 50 | 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 7% | 70 | 70 |
| Piemonte V.A. OO.PP. 7% | 65 | 65 |
| CONVERTIBILI | | |
| Med. Sip 7% 73/88 | 70 | |
| Med. S. Spirito 7% 73/88 | | 306 |
| Med. | 244 | 244 |
| Med. FIDIS 13% 81/91 | 105 50 | 105 50 |
| Beni Imm. It. 12% 80/85 | 138 | 141 |
| Iri STET 7% 73/88 | 86 50 | 86 50 |
| S. Paolo S. 12% | 179 50 | 179 50 |

## LE AZIONI A TORINO

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| ALIMENTARI | | |
| Alivar | | 2800 |
| Eridania | 11500 | 11500 |
| Florio | | 280 |
| Milanagr. Vitt. | | 9800 |
| ASSICURATIVI | | |
| C. Ass. Mi ord. | 15650 | 15650 |
| C. Ass. Mi priv. | | 12100 |
| Comp. Latina ord. | 740 | 740 |
| Comp. Latina priv. | | 550 |
| Generali | | 137500 |
| RAS | 114000 | 112600 |
| SAI | | 27860 |
| SAI 1-5-81 | 27500 | 27000 |
| SAI priv. | | 26800 |
| Toro Ass. ord. | 14895 | 14790 |
| Toro Ass. priv. | 12275 | 12200 |
| BANCARI | | |
| B. Comm. Italiana | | |
| Banco di Roma | | 34100 |
| Credito Italiano | | 4300 |
| Interbanca priv. | 22500 | 23000 |
| Mediobanca | 69500 | 69000 |
| CARTARI - EDITORIALI | | |
| Burgo ord. | 3875 | 3750 |
| Burgo priv. | 4000 | 4500 |
| Cart. Ital. Riunite | 47 | |
| - | | |
| Pozzi ord. | | 118 |
| Pozzi risp. | 105 | 105 |
| Eternit ord. | 500 | 500 |
| Eternit pref. | | |
| Unicem | 17000 | 17000 |
| CHIMICI | | |
| Italgas | 865 | 865 |
| Lanza | 20500 | 20500 |
| Montedison | 116 50 | 117 |
| Paramatti | 1750 | |
| Pierrel | 870 | 900 |
| | | |
| Saffa risp. | | |
| SAIAG | 1244 | 1244 |
| COMMERCIO | | |
| Rinascente ord. | 373 | 373 |
| Rinascente priv. | 270 | 270 |
| Silos Genova | 7100 | 7380 |
| COMUNICAZIONI | | |
| Alitalia priv. | 1150 | 1150 |
| Autostr. To-Mi | | |
| Italcable | 9080 | 9080 |
| NAI | 65 | 91 |
| | 1280 | |
| ELETTROTECNICI | | |
| | 750 | 750 |
| Marelli risp. | | 725 |
| | | |
| Bastogi IRBS | 156 | 155 |
| Borgosesia ord. | | 7700 |
| Borgosesia risp. | 3475 | 3475 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| Centrale | 4400 | 4400 |
| Centrale risp. | 2500 | 2500 |
| Finanziar | 35 | 35 |
| Fiscambi | 2260 | 2260 |
| | | 2700 |
| priv. | | 3500 |
| IFIL | 5300 | 5350 |
| | 2525 | 2400 |
| | 1250 | 1250 |
| Pirelli & C. | | |
| Pirelli S.p.A. | | 1370 |
| Pirelli S.p.A. risp. | | |
| SAROM | 2950 | 2950 |
| Schiapparelli | 815 | 804 50 |
| SME | 1750 | 1730 |
| SMI | 1900 | 1900 |
| | 790 | 790 |
| STET | | 1040 |
| | | |
| B.I.I. ord. | 690 | 690 |
| B.I.I. risp. | 650 | 650 |
| Condotte Acque | 180 | 180 |
| Fer-Co | | 172 |
| Gen. Imm. Sogene | 1 | 1550 |
| I.P.I. | 1925 | 1998 |
| ISVIM | 23000 | 23000 |
| Risanam. Napoli | 9750 | 9500 |
| MECCANICI - AUTOMOBILISTICI | | |
| Castagneti | 950 | 1037 |
| Fiat ord. | — | 1715 |
| priv. | — | 1375 |
| | | 4910 |
| | — | — |
| Olivetti ord. | 2590 | 2590 |
| | — | — |
| Olivetti priv. | 2150 | |
| Westinghouse | | |
| ESTRATTIVI | | |
| Delmine | 370 | 370 |
| Fornara | | 200 |
| | | |
| TESSILI | | |
| Cantoni | 5100 | 5100 |
| | | 8520 |
| Fisac risp. | | 7500 |
| Snia Visc. ord. | | |
| Snia Visc. priv. | — | — |
| DIVERSI | | |
| Acque Potabili | 2700 | 2700 |
| SA | 5425 | |
| | 13100 | 12730 |
| CIR risp. | 3690 | 13600 |
| | 95 | |
| Torino Nord | 12 25 | 12 25 |
| OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI | | |
| Ass. Gen. 12% 81/88 | 232 | 232 |
| Centrale 13% 81/88 | 120 | 120 |
| IRI Stet 7% 73/88 | 70 | 70 |
| M.C. Erba 7% 73/88 | — | — |
| Mont. 7% 73/88 | 67 50 | 67 50 |
| M. Olivetti 12% 73/88 | 247 | 247 |
| M.S. Spirito 7% 73/88 | 310 | 310 |
| Mira L | 105 | 105 |
| Pirelli | | 101 80 |

## LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle 14)

| Titoli | | 17-5 |
|---|---|---|
| ALIMENTARI | | |
| Alivar | 2920 | 2860 |
| Bonifiche Ferr. | 26050 | 26100 |
| Eridania | 11450 | 11510 |
| Ind. Buitoni P. | 3785 | 3790 |
| Buitoni risp. | 3912 | 3900 |
| Ind. Zuccheri | 4080 | 4000 |
| Milano Agr. Vitt. | 9800 | 9600 |
| Sermide ord. | 112 | 112 |
| Sermide priv. | 108 | 111 50 |
| Sermide risp. | 108 50 | 108 50 |
| ASSICURATIVI | | |
| Alleanza Ass. | 35990 | 35500 |
| Ausonia | 1910 | 1880 |
| C. Ass. Mi ord. | 15820 | 15699 |
| C. Ass. Mi risp. | 12385 | 12100 |
| C. Latina ord. | 749 | 759 |
| C. Latina priv. | 605 | 595 |
| FIRS | 3030 | 3000 |
| FIRS risp. | 1100 | 1072 |
| Generali | 137750 | 137700 |
| Italia Ass. | 20990 | 20100 |
| L'Abeille Ital. | 37100 | 37100 |
| La Fondiaria | 48000 | 47600 |
| RAS | 114350 | 113500 |
| SAI | 28000 | 27700 |
| SAI 1-5-81 | 27500 | 27000 |
| SAI priv. | 28090 | 27100 |
| Toro Ass. ord. | 14850 | 14850 |
| Toro Ass. pr. | | 12190 |
| BANCARI | | |
| B. Ambrosiano | | 40500 |
| B. Comm. | 34900 | 34000 |
| Banco Roma | | 33700 |
| Banco Lariano | | |
| Cred. Italiano | 4300 | 4300 |
| Cred. Varesino | 7750 | 7706 |
| Interbanca pr. | | |
| Mediobanca | 69850 | 69000 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| | 6900 | 6910 |
| CARTARI-EDITORIALI | | |
| Burgo ord. | 3900 | 3940 |
| Burgo priv. | 3880 | 4601 |
| Burgo risp. | 6350 | 6550 |
| De Medici | | |
| pr. | 5380 | 5405 |
| - CERAMICHE | | |
| Cementir | — | 3850 |
| Pozzi-Ginori | 115 50 | 107 |
| Pozzi-Ginori risp. | 100 | 100 |
| Eternit | 511 | |
| Eternit pref. | 510 | 505 |
| Italcementi | | 34510 |
| Italcementi risp. | 39700 | 38500 |
| Unicem | | |
| - | | |
| Caffaro | 435 | 436 50 |
| Caffaro risp. | | |
| Farmit. Erba | 5580 | 6040 |
| Italgas | 839 | 850 |
| Lepetit | | 28000 |
| Lepetit priv. | | 27000 |
| Mira Lanza | | |
| Montedison | 119 50 | 117 |
| Perlier | 7070 | |
| Pierrel | 920 | 901 |
| Pierrel risp. | 530 | 597 |
| Saffa | 3900 | 3830 |
| risp. | 3801 | 3585 |
| | 15650 | 15950 |
| COMMERCIO | | |
| La Rinasc. ord. | 383 | 378 |
| La Rinasc. priv. | 286 50 | 275 25 |
| | 7190 | 7450 |
| | | 2150 |
| Standa risp. | 2189 | 2189 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| COMUNICAZIONI | | |
| Alitalia priv. | | 1200 |
| Ausiliare | | 8600 |
| Autostr. To-Mi | | 5986 |
| Italcable | 8870 | |
| NAI | — | 81 |
| | 1220 | 1230 |
| SIP | | 1274 |
| ELETTROTECNICI | | |
| Magneti M. ord. | 690 | 745 |
| Magneti M. risp. | 675 | 739 |
| | 150 | 146 |
| FINANZIARI | | |
| Acqua Marcia | | 2201 |
| Agricola | 22450 | 21500 |
| Bastogi IRBS | 153 | 152 |
| Bonif. Siele | | 34250 |
| Borgosesia o. | | 8090 |
| Borgosesia r. | | 3500 |
| Brioschi | | 1610 |
| Buton | 3185 | 3180 |
| La Centrale | | 4325 |
| La Centrale risp. | 2390 | 2520 |
| Euromobiliare | 3850 | 3801 |
| Fin. Breda | 2900 | 2800 |
| Finmare | 54 50 | 52 50 |
| Finrex | 1285 | 1280 |
| Finsider | 38 50 | 38 |
| Fiscambi | 2249 | 2200 |
| Gemina | 418 | 400 |
| Gemina risp. | 410 | |
| Generalfin | 688 | |
| GIM | | 2730 |
| GIM risp. | | 2310 |
| IFI priv. | | 3561 |
| IFIL | | |
| IFIL risp. | 4940 | 4125 |
| Invest | 2590 | |
| Italmobiliare | 131000 | 128900 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| Mittel | | 1210 |
| Partec. Finanz. | | 820 |
| Pirelli & C. | | |
| Pirelli SpA | 1359 | 1372 |
| Pirelli SpA risp. | 1300 | 1333 |
| | | 22500 |
| Rejna risp. | 28000 | 28000 |
| Riva Financ. | | 8210 |
| Sarom | | 2975 |
| SME | | 1790 |
| SMI | 1901 | 1850 |
| SMI risp. | 1579 | 1590 |
| Stet | 1040 | 1020 |
| Terme Acqui | | 1230 |
| T. Acqui 1/7/81 | — | 1215 |
| IMMOBILIARI - EDILIZIA | | |
| Aedes | 7590 | 7475 |
| B.I.I. ord. | | |
| B.I.I. risp. | 648 | 675 |
| COGE | 1350 | 1332 |
| Cogefar | | 1361 |
| Cond. Acqua | 182 | 181 |
| De Angeli Frua | | 14650 |
| G. Imm. Sogene | | |
| Iniziativa Ed. | | |
| ISVIM | | 23950 |
| La Milano Centr. | | 8110 |
| La Centr. r. | | 8470 |
| Risanamento | | 9960 |
| SIFA | | 781 |
| AUTOMOBILISTICI | | |
| FIAT ord. | | 1712 |
| FIAT priv. | | |
| Franco Tosi | | |
| Gilardini | 4820 | |
| | | 2580 |
| Olivetti priv. | 2180 | 2171 |
| Olivetti risp. | 2580 | 2498 |
| | | |
| Worthington | | 2299 |

| Titoli | 18-5 | 17-5 |
|---|---|---|
| METALLURGICI | | |
| Broggi Izar | — | 2660 |
| Dalmine | | |
| Falck ord. | 2480 | 2455 |
| Falck risp. | 2425 | 2430 |
| Ilva-Viola | 920 | 900 |
| La Magona | 3930 | 4050 |
| Pertusola | 595 | |
| Trafilerie | 3410 | |
| TESSILI | | |
| Cant. e Zinelli | 24 | 23 25 |
| Cantoni | 5195 | 5140 |
| Cucirini | 2300 | 2400 |
| Cascami Seta | | |
| Eliolona | | |
| FISAC | | 6500 |
| FISAC risp. | | 7610 |
| Linif. e Can. o. | 2365 | 2440 |
| Linif. e Can. r. | | 1520 |
| Marzotto ord. | | 2301 |
| Marzotto priv. | | 2550 |
| Marzotto risp. | 2359 | 2499 |
| Ottone Venez. | 29 | 28 75 |
| Rotondi | 11130 | 11300 |
| Snia Visc. o. | 658 | 633 |
| Unione Man. | | |
| Zucchi | 3650 | 3580 |
| | | |
| Acq. De Ferrari | 2660 | 2660 |
| Acq. De Ferr. r. | 2610 | 2700 |
| Acque Potabili | 2960 | 2701 |
| Calzat. Varese | 6300 | |
| C. Varese 1/7/81 | — | 6001 |
| Cavarzere | 3000 | |
| CIGA Hotels | | 5400 |
| CIGA 1/1/82 | | 5210 |
| CIR | | 12830 |
| CIR risp. | | 14150 |
| Pacchetti | | 97 50 |
| Tremo | | |

# Nuova Opel Ascona Diesel. Vi farà cambiare idea sul Diesel.

La nuova Opel Ascona da oggi è anche disponibile con motore Diesel. Un Diesel 1600 straordinariamente agile, brillante e silenzioso. Un Diesel, cioè, destinato a smentire tutto ciò che fino ad oggi pensavate del Diesel.

## L'IDEA DI SILENZIO.

Il fatto che i Diesel siano generalmente piuttosto rumorosi non è dovuto ad una causa immutabile, ma alla loro originaria concezione.

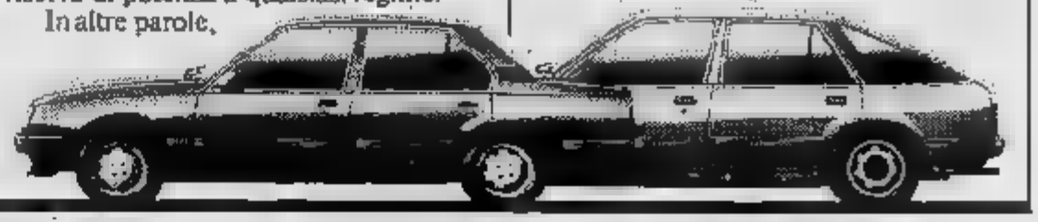
L'ingegneria Opel, con il nuovo comando a distribuzione a cinghia dentata e le punterie idrauliche autoregistranti, è riuscita a ridurre definitivamente la rumorosità dei suoi nuovi motori Diesel.

Questi fattori innovativi, sommati a un accurato sistema di insonorizzazione dell'abitacolo, hanno abbassato la rumorosità interna ad un livello precedenti.

## L'IDEA DI VELOCITA'.

Oltre 140 Km/h. La velocità di crociera della nuova Opel Ascona Diesel è di tutto rispetto. Ma ciò che vi sorprenderà di più è l'elasticità, l'agilità, la tenuta di strada, la riserva di potenza a qualsiasi regime.

In altre parole,



tutto ciò che rende piacevole la guida e che solo ieri potevate attendervi da un Diesel.

## L'IDEA DI COMFORT.

Con la nuova Opel Ascona Diesel si chiude definitivamente l'era del Diesel inteso solamente come mezzo di trasporto economico. L'equipaggiamento della versione Berlina 3 volumi sta a dimostrarlo: interni in velluto, poggiatesta anteriori e posteriori anch'essi in velluto, apertura elettrica del bagagliaio, orologio al quarzo, contachilometri parziale, cerchi in lega leggera, fari alogeni, cinture di sicurezza inerziali, lunotto termico, specchietto retrovisore esterno regolabile dall'interno, parabrezza stratificato, accendisigari. Non è ancora tutto. Ma per vedere, sentire, apprezzare tutto, non c'è che una prova su strada dal più vicino Concessionario Opel General Motors.

OPEL 1° AL RALLY MONTECARLO '82

1982 OPEL PRENDE L'INIZIATIVA.

GM


# ECONOMICI

## Vendita alloggi

**EUR**

libero ampio soggiorno camera cucina servizi dilazioni permute tel. 512.012.

**ESQUILINO**

libero recente signorile via soggiorno cucina agevolazioni tel. 512.012.

**PRATI**

libero via Bottiroli (1965): 3 camere tinello cucinino servizi. Tel. 512.012.

**ESQUILINO**

libero via Torricelli angolare soggiorno camera cucina servizi tel. 512.012.

**ESQUILINO**

libero via Lammi recente piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi mutuo dilazioni. Tel. 512.012.

**ESQUILINO**

libero via Cairoli signorile recente salone 2 camere tinello cucinino biservizi 2 ingressi terrazzo di 120 mq box. Tel. 512.012.

**ESQUILINO**

occasione libero via Aosta piano alto camera tinello cucinino servizi terrazzo no ascensore 33 milioni dilazionabili. Tel. 512.012.

**ESQUILINO**

presso Corso Toscana (via Gubbio) recente panoramico 2 camere tinello cucinino servizi mansarda tel. 512.012.

**ESQUILINO**

S. Salvario presso c. M. d'Azeglio in casa d'epoca soggiorno 2 camere cucina servizi L. 80 milioni dilazionabili. Tel. 512.012.

**PRATI** zona centro frazione ultimi alloggi 2-3-4 vani da L. 9 milioni, L. 4 milioni minimo contanti tel. 505.691 - 503.319.

**PRATI**

**Torino libraio strada Del Drosso 140 in costruendo complesso su 2 piani vendonsi direttamente uffici mini negozi grandi terrazzi autosaloni luminosi ultimi prezzi apertura vendita. A partire da L. 10 milioni contanti. 10 milioni rateizzati in 10/12 semestrità, 6 milioni mutuo alla consegna, ottimo investimento. Telefonare 550.4444.**

**FRAZIONIAMO** stesse case liberi ed affittati 2-3-4 camere servizi corso Trapani (S. Paolo) dilazioni. Galotto 489.789.

**FROSSASCO** alloggio libero comodo ai servizi recente cucina soggiorno 2 camere bagno garage G.R. vende tel. 0121/522.10.

**GABETTI** 5767 vende libero Madonna Campagna via Gattico luminoso piano alto due camere cucina bagno cantina con mutuo.

**GABETTI** 5767 vende libero piazza Bernini via Barbaro casa con ascensore riscaldamento due camere cucina bagno cantina.

**GAI** 8 vende zona Crocetta libero subito piano alto soggiorno camera cucina abitabile servizio tel. 837.802.

**GRUGLIASCO** libero 2 camere tinello cucinino ingresso bagno cantina piano 4 dilazioni. Tel. 702.301.

**GRUGLIASCO** vendonsi 2-3 camere servizi e box in stabile di n. 6 alloggi. Eurostop tel. 787.061.

IMMOBIL FID

**IMMOBIL. FID** e Cascine Vica appartamento libero: camera tinello cucinino servizi, L. 44 milioni. Immobil Fid 473.0556/524.

**IMMOBIL. FID** adiacente via Sebastiano alloggi occupati stesse case di camera cucina angolo cottura abbinabili. Tel. 473.0556.

**IMMOBILIARETORO** libero Crocetta 5 camere cucina doppi servizi minimo contanti e dilazioni tel. 549.761 - 553.204.

**IMMOBILIARETORO** corso mensilità pagamento facilitato 549.761 - 553.204.

**IMPRESA** vende in stabile alloggi ultimati con singolo doppi servizi L. 700 mila al mq. pagamenti 40% in contanti 60% mutuo fondiario Polmino frazione Marocchi via Tetti Nuovi di fronte la chiesa parrocchiale in cantiere anche sabato e domenica tel. 945.0910.

**IMPRESA** vende in Chieri prestigiosi alloggi nuovi da 70 a 130 mq consegna estate '82 sufficiente 40% contanti mutuo S. Paolo, dilazioni. Telefonare 550.029.

**IMPRESA** vende in stabile alloggi ultimati con riscaldamento singolo doppi servizi L. 700 mila al mq pagamenti 40% in contanti 60% mutuo fondiario Polmino frazione Marocchi via Tetti Nuovi fronte chiesa personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 945.0910.

**IN** villa residenziale precollinare con giardino vendo alloggio signorile escludendo intermediari. Telefonare 530.395.

IPI

**IPI** A 511.382 libero Centro Europa, piano alto, spazioso appartamento di: soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ingresso, box.

**IPI** 511.382. Libero collina di Chieri, in nuova costruzione, appartamenti di: soggiorno, 2-3 camere, cucina, doppi servizi, terrazzi, box auto. Mutuo fondiario.

**IPI** 511.382. Libero Chivasso, via Foglizzo 22, spazioso appartamento: 2 camere, tinello, cucinino, bagno, ingresso, box auto.

**IPI** 511.382. Libero San Salvario, via Morgari 2 camere, tinello, cucinino, servizio, ingresso.

**IPI** 511.382. Vicinanze largo Francia, in casa d'epoca: 2 camere, cucina, bagno, ingresso. Prezzo interessante.

**LAGO** libero Borgo Vittoria camera tinello cucinino bagno 47 500 mila dilazionabili. Tel. 746.222.

**LERA'** ottimo investimento alloggi 1-2-3 camere cucina bagno garage terrenti da 18 milioni, dilazioni. Telefonare 920.0275.

**LIBERO** a prezzo conveniente 3 camere tinello cucinino ingresso bagno terrazzino frontestante giardini corso Grosseto sufficiente 48 milioni contanti. Fiduciaria Immobiliare 556.656.

**LIBERO** alterare via Livorno zona piazza Umbria ingresso 3 camere cucina servizi 55 milioni dilazionabili Immobiliare S. Rita 746.692.

**LIBERO** centrale 2/3 camere cucina servizi stessa casa ristrutturata Sofi. Tel. 518.725 / 635.974.

**LIBERO** corso Belgio camera cucina bagno, 27 milioni, 30% contanti 70% dilazioni. Holding 568.268.

**LIBERO** corso Agnelli piano rialzato camera cucina bagno adatto abitazione od ufficio Lux Case vende. Tel. 544.107.

**LIBERO** costruzione con ascensore riscaldamento via Giobert 2 camere cucina bagno posto auto minimo contanti e 20 milioni mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

**LIBERO** di Campagna 2 camere tinello bagno piano 4 garage a L. 84 milioni dilazioni. Tel. 702.301.

**LIBERO** recente vicino corso Regina (S. Donato) 2 camere cucina 58 milioni contanti, 30% Sabatelli Immobili, 655.269.

**LIBERO** salone angolo cottura bagno mansardato signorile con ascensore a grande terrazza. Tel. 543.330.

**LIBERO** signorile 2 camere salone tinello 3 servizi 160 mq vendesi zona Bernini tel. 335.8452.

**LIBERO** via Claviere camera tinello cucinino 67 milioni trattabili fino a 58 milioni. L'Amministratore 538.557 - 538.945.

**LIBERO** via Francesco Baracca ingresso camera cucina terzo bagno L. 33 milioni dilazionabili. Italimmobili 599.782.

**LIBERO** via M. Cristina 3 camere cucinotto servizi ingresso piano 70 mq 45 milioni maldi 568.262.

Oropa camera tinello cucinino dilazioni di pagamento Immobiliare 549.761 - 553.204.

**LIBERO** via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) bellissimo ampia superficie ingresso camera letto tinello con cucinotto bagno, minimo contanti più mutuo. Immobili Italia tel. 585.838 - 505.890.

**LIBERO** 2 camere bagno piano 2° via L. 36 oni. Tel. 544.956.

**LIBERO** 2 camere tinello adiacente via Monginevro posto auto a L. 50 milioni pagamento. Tel. 702.301.

**LUNGO** Po Antonelli alloggio piano 6° mq 120, 4 camere cucina ammobiliato occupato, vendo. Telefonare 535.501.

**MINALLOGGIO** ristrutturato mq 2 mere e affitti zona piazza svendo. Telefonare 393.981 - 596.233.

**MINIATORE** liberi 6 camere cucina biservizi ingresso cantina 6° piano 125 mq box terzo ascensore Grimaldi 596.262.

**PIANEZZA** alloggi di 4 vani e 2 vani box stesse casa mutuo dilazioni. Vende V. Il V. Pianezza, via Torino 18, tel. 967.3153.

**PIAZZA** Solferino in palazzo signorile salone 5 camere cucina tripli servizi, piano nobile. Mutuo e dilazioni. 839.7191.

**PIOLTELLO** occupati 2 camere cucinino servizi box 31 milioni cucinino servizi mq box 36 milioni. Anno 1968 vero affare. Grimaldi Orbassano 901.2719.

vende appartamenti di 1 camera e servizi e di 2 e 3 camere cucina doppi servizi tutti con in piccola palazzina con giardino 10 e 20 milioni in contanti saldo con mutuo e dilazioni. Tel. 550.4444.

**PRECOLLINA**

vendesi alloggio prestigioso 240 mq in villa 700 in ristrutturazione. Fi di primordine. Telefonare ore ufficio 011 592.540.

via Roma stessa appartamenti liberi in via di ristrutturazione salone 2/3/4 camere cucina doppi servizi per viste nave 512.500 - 510.245.

**RIVALTA** in con giardino 2 alloggi signorili con ingresso salone 2-3 camere terrazzo doppi ore pasti 900.3028 - 901.2215.

**RIVOLI** centro frazionamento non ripetibile zona casa recente panoramica 2 camere salocino cucina grande terrazzo bagno ascensore L. 53 milioni più 10 milioni di mutuo. Volendo permute. 837.706.

**MAURO** impresa vende alloggi in costruzione di diverse metrature. Possibilità di mutuo. Tel. 822.1071 ore ufficio.

**S. SALVARIO** (via Canova) vendesi libero recente salocino 2 cucina volendo box. Tel. 505.538.

lungoparco via libera uni bilocali 200 mq alloggio, 150 mq laboratorio posto camion eventuale permuta. L. 165 milioni più mutuo. Tel. 632.521 - 328.648 ore pasti.

su via Tàggia camere cucinino bagno recente costruzione consenti mutuo e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

**SENZA INTERESSI**

libero via Saorgio: 2 camere tinello cucinino bagno completamente ristrutturato. Minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

**TECNOKASA** 545.662 libero via Bardo ingresso camera cucina servizio cantina 22 milioni sufficiente 30% contanti.

**TECNOKASA** 545.662 libero via Borgaretto ingresso 2 camere angolo cottura bagno termo centrale 36 milioni dilazioni.

**TECNOKASA** 545.662 vende libero camera cucina servizi via Giachino 22 milioni sufficienti 7 milioni contanti.

**TECNOKASA** 545.662 vende libero via Balbiano ingresso 3 camere cucina bagno cantina termo 2° piano 67 milioni.

**UTIP** 537.421 vende attico corso Peschiera salone camera cucinotto ingresso bagno grande terrazzo. Dilazioni pagamento.

**VILLA** a schiera a soli 30 minuti da Torino in villaggio residenziale con campi da tennis e bocce 40 mila mq di parco prezzo da 52 milioni 800 mila. Per maggiori ragguagli nare Grimaldi 011.3668.

**VILLA** di recentissima costruzione (1978) su importante strada per Rivoli mq 350 terreno circostante mq 3500 recintato, prezzo affare 250 milioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

**VILLE** a schiera completamente indipendenti, elegantemente rifinite, impresa vende con mutuo a Sangano via C. Pavese, 3-4 camere, salone, cucina, doppi e tripli servizi, lavanderia, autorimessa a due posti e terreno privato. .


50 MILIONI

**Ecco chi ha vinto il superpremio finale di "TOMBOLISSIMA'81"**

**Roma La Fiori**

Via Todi, 60 - Roma

Il primo ciclo di "Tombolissima", il divertentissimo gioco televisivo sponsorizzato da Dixan, si è concluso il 16 aprile scorso con l'estrazione del superpremio finale di 50 milioni in gettoni d'oro.

Complimenti alla vincitrice e auguri a tutti i telespettatori che giocheranno

**"TOMBOLISSIMA'82"**

in onda tutti i venerdì alle 23, dal 21 maggio al 9 luglio prossimo, sulle emittenti di Italia 1, con premi ancora più ricchi: 8 Innocenti 1000, 16 viaggi intorno al mondo, più il superpremio finale da 50 milioni in gettoni d'oro.

ITALIA 1

Aut. Min. Com.

**Buona fortuna con Dixan.**


## 20 Domande affitto

**ABBIAMOMA** urgente funzionario alloggio uso seconda casa o piedi-a-terra da 200 a 300 mila mensili. Telefonare 779.516.

**FUTURI** sposi occupati ambedue cercano 1-2 camere tinello cucinino servizi qualsiasi zona Torino. Tel. 749.6132 Lunica M3.

**PROSSIMI** sposi ambedue occupati cercano 2 camere e cucina servizi zona Nichelino o limitrofe. Tel. 749.6132 Lunica Srl N3.

**TAXISTA** con moglie e 3 figlie ricerca 3-3 camere cucina servizi zona qualsiasi Torino cintura. Tel. 749.6132 Lunica srl L3.

## 21 Offerte affitto

**A. INTERPELLACI** se sei alla ricerca di alloggio. Cercheremo di risolvere il problema abbiamo alloggi stessi casa. Telefonare all'Immobiliare Lunica 752.967.

ti mio ufficiali signorile appartamenti a o piedi-a-terra. T 757.264.

**MANIARDA** centralissima elegantem redata bagno interno Studio Sergio Mastro tel. 510.592.

(continua)

# Per dirla con Jancso (anch'egli colpevole) non andate al cinema

## Pessimismo al Festival dopo una giornata di brutti film

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

CANNES — Tempi duri per i vampiri. I vampiri sono i critici e gli appassionati che vivono nell'oscurità delle sale da proiezione e si nutrono del sangue vivo di autori e attori. Ma ieri, in qualsiasi momento della giornata, le prospettive sono costantemente state negative: vicende e argomenti strazianti, tecniche e risoluzioni opprimenti. Persino il conte Dracula avrebbe trovato eccessiva la malinconia di questo Carnet rubato al casinò della Costa Azzurra.

Cominciamo con un grande, l'ungheresse Miklos Jancso. Alla ribalta del festival ha rilasciato dichiarazioni immotivate e generiche: viene a Cannes perché vi si trova bene, ama i francesi che sono gente civile. A un tratto s'è infiammato e, al pubblico che lo applaudiva insieme agli altri laureati della Palma d'oro, ha detto chiaro e netto di non — qualsiasi cosa — andare a parlare agli amici, fare l'amore — pur di non vedere il film.

Per l'autore di *L'armata a cavallo* il cinema è morto, sembra incredibile detto da lui. Si capisce però che questo pessimismo globale dipende da una situazione personale: nessuno vuole l'ultimo film di Miklos Jancso *Il vento tiranno*, produzione Italia-Ungheria.

E' stato dato alla Biennale di Venezia, ora Cannes lo ripropone a inviti in una sala da cento posti che non basta neppure a contenerla. Jancso scopre le novelle del Boccaccio, ne porta il Medioevo al Rinascimento per Machiavelli e sfoggiare i più famigliari, perdendosi una serie narcisistica di piani-sequenza e balletti erotici. Non c'è parola, in questa convulsa storia d'amore, di magia e di morte, che venga raddoppiata da ambigue o da sguardi lusinghieri.

Abbiamo appena il tempo di ridere e sentire Ninetto Davoli parlare ungherese e di rallegrarci nel cuore per l'ennesima volta le fattezze di Thérèse-Ann Savoy, quando il film si conclude in una serie di morti a grappolo e in un fuoco spettacolo pirotecnico. Un primo ingente impiego di vernice rosso pomodoro (non viene nemmeno voglia di chiamarlo sangue) sullo schermo. Ed ecco che i vampiri si precipitano nella grande sala del *palais* per il concorso.

La colpa è dei francesi che finanziano *Invitation au voyage* di Peter Del Monte e producono *Douce enquête sur la violence* di Gerard Guerin: il primo è un film educato e ottimista su una trasgressione eccezionale quale può essere l'amore passionale tra due gemelli, maschio e femmina, e il secondo una didascalica — non razionale e non interessante — riflessione sul fenomeno della violenza nel mondo capitalistico. Se Peter Del Monte, cominciato a girare lontano dal suo costume e dal suo giro, sarà perdonato con un mezzo successo commerciale, altrettanto si prevede per Gerard Guerin che nessuno giustamente vorrà tradurre.

La dolce inchiesta sulla violenza parte dal rapimento d'un ricchissimo industriale interpretato da Michel Lonsdale il quale dal luogo della prigionia rivolge alle autorità e ai parenti lettere che mettono in discussione i valori costituiti. Come aggancio con la realtà vale il luttuoso caso Moro e con agganci con il cinema la tecnica di Godard. L'interrogativo che colpisce a fondo lo spettatore consiste nella conclusione prima lettera del protagonista: «*Ricordiamoci che in questo Paese noi abbiamo permesso che la pena di morte venisse abolita per assassini e criminali. Voi mi lascerete morire?*».

Purtroppo il film vanta tale gosciosa limpidezza e concluderà con la sorpresa della morte del rapito orrendamente straziato dai cani da guardia. Per lo spettatore di professione un altro colpo sua buona disposizione che la brezza dolce Croisette giustificherebbe ampiamente. Non rimane che la «semaine de la critique» con *Partito senza lasciare indirizzo*, opera seconda della regista svizzera Jacqueline Veuve.

E' una storia di epistolare motivato delle reazioni d'un piccolo delinquente tossicomane che cerca di restituire a una dimensione autentica. Le reazioni di questo Salvatore orlando italiano s'intrecciano con le lettere della moglie, della mamma, del nonno. Difficilmente la cinepresa varca la soglia della prigione preferendo pedinare il protagonista che di giorno in giorno rinuncia a cercare la felicità. Basterà la moglie lo perdoni per un uomo finalmente dolce e perché si uccida.

Jacqueline Veuve lo ha seguito senza animosità concentrando le inquadrature essenziali e nel montaggio piano una sconsolata e pure sofferta concezione della vita. Il film migliore della giornata, e anche il più avvagato.

A questo punto finisce che si accetta l'invito più convenzionale, la colazione campestre offerta dal sindaco di Cannes. Si intruppati in pullman a pâté e bouillabaisse, ad applaudire l'orchestra smagata che orlando nostalgico cerca di elettrizzare con una stonata esecuzione di *Come prima*. Ma nella resa e nel rumore sfuggirà un sorriso, esploderà pure una qualche piacevole sorpresa...

**Piero Perona**

THÉRÈSE ANN-SAVOY, SENSUALE NEL «IL CUORE DEL

# I Taviani come cantastorie sull'aia

## Presentano «La notte di San Lorenzo»; ricordi — più che una cronaca — del tempo di guerra

I FRATELLI TAVIANI

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

CANNES — *Sereni, cordiali come li conosce da vent'anni che ne condivide la battaglia per il nuovo cinema italiano, Paolo e Vittorio Taviani arrivano sulla Croisette per sostenere la causa della Rai, impegnata dopo la loro vittoria del '77 con Padre padrone a offrire agli acquirenti internazionali opere di impegno e di respiro.*

*I Taviani lo sanno e non lo sanno. Con* La notte di San Lorenzo, *in programma oggi nel concorso, forse danno soprattutto sfogo a un ricordo d'infanzia, a un incubo di guerra. Per non caricare magari le tinte, il film, interpretato da Omero Antonutti, Margarita Lozano e da attori toscani presi dalla strada, comincia con calma la notte del 10 agosto quando cadono le stelle. Si dice che ogni stella filante esaudisce un desiderio e allora una donna esprime il che uno e un'altra la notte di San Lorenzo.*

Siamo nel '44, un gruppo di uomini e donne con i loro bambini rifiutarono l'invito dei tedeschi a radunarsi nella cattedrale di San Miniato e intrapresero attraverso i campi una marcia notturna per ricongiungersi con gli americani che arrivavano dal Sud portando la libertà.

*Che cosa significa per voi riprendere un argomento che tanto vi ha segnati sul piano personale e che fu alla base del vostro stesso primo documentario professionale?*

«Non abbiamo semplicemente un sul vecchi tempi, sul. Abbiamo fatto un film su un desiderio che è di oggi e solo di oggi: lo esprime il personaggio di Cecilia nella apre e chiude il film».

*Perché raccontarlo proprio adesso?*

«Sentiamo il bisogno probabilmente perché, per intendere e gli anni di piombo che stiamo vivendo, bisogna provare a metterli a confronto con gli anni del diamante».

*Chiamare anni gli anni più adatti può indurre a pericolose cadute nel pittoresco.*

«Certo ma pur anni in cui gli furono costretti a rivelare tutte le potenzialità, nel e nel male. e confondevano, che il tempo si è condensato. Oggi, nel grigiore Anni Ottanta, di queste possibilità ci

*Non tutti annetteranno la vostra stessa importanza agli che si aprono alla*

«Noi eravamo ragazzi in un paese toscano che per molti versi appariva ancora medioevale. Consideriamo una fortuna aver vissuto in prima persona collettiva, la quale il mondo è capovolto sotto i nostri occhi. spazio imparato per sempre che, quando sembra perduto, tutto invece si può salvare».

*Allo spettatore italiano, quanto prima, consigliate di notte di San Lorenzo? Non sarà certo un film della nostalgia e neppure una ricerca del tempo perduto.*

«Per noi *La notte* è vicina a quei racconti per via orale e che la coscienza popolare piacere ondeggiare e la "chanson de geste". Ancora tali risalgono più lontana i "maggi" toscani, e sulle piazze, abbiamo in un nostro lontano parente contadino il quale, ormai va a recitarci strofe in vernacolo la *Gerusalemme liberata*».

**p. per.**

### Stamane il film è piaciuto

A caldo, dopo la proiezione per la stampa di stamattina. Era difficile spiegare con i modi d'un racconto ingenuo e popolare un'epoca storica carica di irrazionalità e di violenza. I Taviani vi sono senza aver paura di ricorrere alle loro immaginazioni e il finale lascia come in un libro aperto. Invece hanno concesso come estrema visione a una ragazza siciliana morente l'arrivo di semidei siculo-americani i quali la porteranno nel loro paradiso di «Broccolino».

In «La notte di San Lorenzo» è bellissimo il senso del disordine e della provvisorietà che opponeva amici e conoscenti schierati in parti diverse, costretti a dividere tra il grano alto che è dei campi e dimenticare ogni sentimento ridursi alla sopravvivenza (per una notte). Il racconto, episodi divertentissimi, si salda in una costruzione affascinante destinata per fortuna a essere non esigua.

L'ispirazione dei Taviani, così diversa dal recente e irrisolto «Il prato», non cede alla retorica: il personaggio peggiore dal punto di vista della nostra coscienza — un quindicenne in camicia nera feroce nel dare la caccia ai poveri fuggiaschi — viene ucciso e ricordato in un'aura di pietà che non è da tutti.

Ma il punto migliore del film si ha quando l'«amore» al quale si rivolge la narratrice si rivela per un neonato che ha seguito l'autentica e fantastica vicenda con il sorriso dell'innocenza.

# ECONOMICI

## 21 Offerte affitto

**PIED-à-terre** scelto a riservati arredati a minimo 30enni, stesso casa 110-220 mila uso settuario.
**SEDE** centrale uffici arredati servizi di segreteria recapito postale telefonico sale riunioni zona centro. Telefonare 650.2181.
**SOFFITTA** affittasi studenti impiegati no abitazione. Servizi esterni. L. 80 mila mensili. Più spese. Cauzione. Telefonare 359.418.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia. magazzino deposito mobili. Telefonare 348.777 - 348.607, Velenia.

## 24 Mobili, arredi

**A. AL.** mobilificio dell'usato troverete l'occasione che stavate cercando. Rapino via Cirio 2. Tel. 287.368.
**ATTENZIONE** camere matrimoniali 426 mila, cucine in laminato Mobili L. gnone Mobili v. Lagrange 29 (cortile).

## 36

**CANOTTI** pneumatici, Nuovi modelli. Permute. Riparazioni di tutte le marche. Prezzi speciali. Fabbrica Garma via Aosta 3.
presso concessionaria esclusiva Piemonte Valle d'Aosta promuove interessante vendita barche Falcon 22 e 26 con RC in omaggio rivolgersi a Sea Sport via Rubiana 18. Tel. 749.3383 ore negozio.
**NAUTICAPRI'** Po patenti motore entro 6 miglia. Inizio corsi 11 maggio. Per informazioni rivolgersi in sede ore 19-21,30 lì lunedì mercoledì venerdì. Tel. 878.258.
**NAUTICAPRI'** Murazzi Po 51. Patenti vela motore entro oltre 6 miglia. Inizio corsi 4 maggio. Per informazioni rivolgersi in sede ore 19/21. Telefonare 878.258.

## 37 Campeggio e sport

**ARREDI** e impianti completi per montare un camper da L. 3 milioni 500 mila tel. ufficio 539.900 esposizioni Lungo Dora Voghera 6.
**ROLLER** caravans e carrelli tenda d'o ne da L. 2 milioni 100 mila Bialli in mano filiale di To Lungo Dora Siena 5 tel. 237.118.

## 38 Animali e veterinaria

**A. RAZZE** mignon da appartamento: yorks chire terrier, shih-tzu, pechinesi, barboncini toy, schnauzer nani, chihahua. Tel. 011 840.9177.

## 42 Antiquariato

**GALLERIA** Pitta, Torino, corso Cairoli 32, telefono 877.344, acquista dipinti di maestri italiani e francesi dell'800 e primo '900. Massima riservatezza.

## 43 Filatelia, collezioni

**PRIVATO** da privato acquista monete italiane ed estere. Telefonare 711.803.
**PRIVATO** da privato acquista monete italiane ed estere. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., acq.-vend.

**A.A.** vende di ra- chalet montano tavernetta, salone, 3 camere, 2 Posizio leg- panoramicissima, Telefonare 546.123.
**A. ANDORA** via Aurelia 226 in piccolo condominio vicinissimo mare impresa vende alloggi finiti da 40 a 70 mq solarium posto auto facilitazioni. Sabato domenica personale in loco. Tel. 011/774.777.

**A. L. 3.800.000**
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico con terreno pagamento rateale senza interessi per il 1982. Telefonare 658.303.

**A. L. 6.900.000**
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico con terreno pagamento rateale senza interessi per il 1982. Tel. 658.235.

**A** 10.800.000 bella panoramica ottima struttura si vani giardino luce. Dilazioni. Telefonare 712.062.
**OSPEDALETTI** privato monolocale mare riscaldamento Tel. 675.255 Torino.
**Il Finale Ligure** alloggi con giardino signorili splendida posizione con vista mare mutuo dilazioni, 011 797.038 - 0182 90.320.
**A** pochi km da in ristrutturato cortile giardino garage possibilità di frazionamento, volendo adatta 4 famiglie. Tel 866.5584.
**ANDORA** a in casa appena ultimata mq 42 effettivi. Piano terreno 69 milioni più cucina completo e auto. Tel. ore pasti 011/696.3407.
**ASTIGIANO** Montechiaro d'Asti casetta libera su 3 piani dotata di riscaldamento centrale, e dilazioni Immobiliaretto - 553.204.

**BARDONECCHIA**
privato vende in posizione le bicamere piano terreno grande ottime rifiniture. ore ufficio 502.110.
panoramica vendesi villa recente su 2 piani bifamiliare. Permuta Eurostop 787.061.

**CALAMBRA** Cirella, Diamante Belvedere Fellama, 50 mt fronte mare appartamenti di 1-2-3 vani in costruzione prestigiose prezzi interessanti con dilazioni, vende direttamente Costa Blu, via Carlo Alberto 36 - Torino, telefoni 011 513.020 - 542.954.
**C** Jonio villini direttam sulla spiaggia 13 milioni 500 mila più mutuo 9 Telefonare 011 781.591.
Soverato, Riace, Stevamarina sotto 2 milioni per prenotare la tua casa vacanze arredata in villini sul mare. Consegna estate '82. Piadito garantito. Tel. Marinvest 011 566.255 - 02 808.756.
**CANTALUPA** villa nuova e recenti libere cucina soggiorno 2 camere servizi semiinterrato terreno posizione panoramica G.R. vende tel. 0121 52.210.
abitabile indipendente 8 vani servizio con zioni. Tel. 0124/316.33.
**CASA** indipendente abitabile in 8 vani servizio tettoia terreno vendesi 28 milioni più 10 milioni dilazionabili. 0124 31.833.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Priocca d'Alba (Cn) rustico da ristrare 9 progetto approvato 24 milioni 500 mila.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Fubine (Al) casetta da ristrare 7 vani stalla fienile porticato 2a porzione 4 vani terreno.
**CASALEGNO** B 011 839.8444 Locana (To) casa ristrutta 5 camere bisevizi cantina portico terrazzo terreno circostante.
B 839.8444 Bruino (To) libero 2 camere tinello cucinino 53 milioni minimo contanti

**CASALEGNO** B 011 839.8444 Monbercelli (At) casa ristrutta 2 piani 3 camere cucina bagno garage cantina terreno mq 500.
O 2 011 839.8444 Briaogne (Ao) villa unifamiliare recente arredata bisevizi porticato terreno mq 800.
**CASAMERCATO** 650.3505 liberi Brusson Valle d'Aosta ristrutturati 1-2 camere cucina servizi stessa casa. Dilazioni.
**CASETTA** Astigiano 4 vani indipendente cortile orto vendo 25.500.000 sufficiente L. 9 milioni contanti. 011 540.947.
comoda posso montagna S. Front Valpo privato vende L. 28 milioni tel. 0175/753.45 ore pasti.
**CASTAGNOLE** Lanze bella casa indipendente posizione soleggiata terreno bagno terreno. Telefonare 011 901.5931 ore pasti.
**CASTELNUOVO** Belbo vendesi rustico indipendente di 5 camere grande ala 4 arcate di porticato box e giardino tel Elda 351.352.
**CHALET** bellissimo recente 25 km Torino arredatissimo 2500 mq giardino e frutteto. Tel. 518.725 / 635.974.
**CHERASCO** (vicino La Morra) vendesi villetta di salone ang. cottura 2 camere bagno tavernetta box auto tel. 549.777.
**CHIAVER** Fontane Sistina Valli di Lanzo vendonsi nuovi mono bi trilocali con cucinino bagno tel. 549.777.

**IANA**
vendo n° 3 alloggi , modo bus. Per informazioni tel. 349.0248 - 806.8302.

**CUORGNE'** vendesi villa trifamiliare posizione panoramica con 8500 mq di terreno tel. 0124 867.355.
**DEL PIE** Costa Smeralda in villaggio tipico adiacente mare, dotato di servizi commerciali ed impianti da mq 50 a 80 con terrazzo e giardino. Mutuo e dilazioni. Ottimo investimento. Telefonare 011 555.088 - 533.273.
**DEL PIERO IMMOBILIARE** vende a Pont Canavese villa padronale libera composta salone cucina 3 camere ampia mansarda tripli servizi, garage 4 auto, giardino cintato. Tel. 011 555.088 - 533.273.
alloggi e ville ultimate da 3- a L. mila al mq. mutuo via 51
Rossini 2 personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 828.867.
**IMPRESA** vende alloggi e ville ultimate da 3-4 camere a L. 700 mila al mq con mutuo e rateazioni None viale Stazione 51, Volvera via Rossini 2 personale in cantiere anche sabato e domenica. Tel. 828.867.
IPI 511.382. Venezia, passeggiata a mare, in palazzina d'epoca, vendesi appartamento panoramico signorile di: 3 vizi.
IPI . Vende Ventimiglia vicinissimo al in costruzione, appartamento panoramico ampia metratura con terrazzo. 511.382. Langhe, caratteristici appartamento due locali e servizi, prezzo inter

**OCCASIONE A TRANA**
liberi volendo abbinabili in posizione panoramica di salone con 2 camere tinello cucinino bisevizi sottotetto lavanderia box ampio giardino a L. milioni dilazionabili mutuo. Tel. 512.012.
**PIETRA** alloggio vista mare termoautonomo posto Dilazioni 019 695.166 - 696.072.
**PILA** in residence completo di servizi riscaldato a pannelli solari prestigiosi appartamenti dotati di ogni comfort varie metrature Iticonsorzio vende 532.784.

**PUGLIA**
Porto Cesareo a 20 mt. dal mare vendiamo villette di soggiorno cucinotta 3 camere bagno più giardino 300 mq. minimo contanti e dilazioni Immobiliaretto 011/549.761.
**PUGLIA** villette a schiera in complesso turistico con piscine campi tennis bar ristorante e centro commerciale Iticonsorzio vende da L. 30 milioni. Tel. 532.784.
**ROLETTO** villetta cucina soggiorno 2 camere cameretta servizi posizione panoramica terreno G.R. vende. Tel. 0121 52.210.
**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare a ristrutturati, tuo. Casamercato 650.3505.
**RUSTICO** indipendente in collina 4 vani fienile terreno 700 mq vendesi con dilazioni. Tel. 0124/318.33.
**RUSTICO** nel verde Canavese 35 km To con progetto 3 bagno 10 antiguo 9 milioni più mutuo. Tel. 398.635.

**S. STE** vendo alloggio camera soggiorno pranzo cucinotta servizi, posto macchina ampio terrazzo vista mare a L. 75 milioni 0141 34.882.
**SACRA SAN MICHELE**
Bonaria splendida posizione alloggi e ultimi monolocali a 800 mila mq vendo grande parco gioco bimbi mutuo 6% dilazioni. Telefonare 01 + 668.479.
centralissimo soleggiato camera cucina bagno 50 milioni. Tel. 0184 683.156.
**SANREMO** Impresa vende alloggi e ville con mutuo nuovi e ristrutturati. Tel. 0184 54.212 - 62.538 o 011 542.013.
**SANSICARIO** via alla Colonia Italsider liberi nuovi in piccola palazzina appartamenti diverse metrature minimo contanti mutuo e dilazioni Immobiliaretto 549.761.
**SCALEA**
località Petrosa Mare (vicino al parco degli Ulivi) vendonsi in nuovi complessi appartamenti diverse metrature prossima consegna. Tel. 549.777.
**SESTRIERE** affare vendonsi arredati stesso condominio 2 camere cucina bagno posto auto, salone 2 camere cucina bisevizi posto auto. Tel. Studio Latina 549.650.
**TORRE** Pellice casa libera indipendente ottima posizione 3 camere cucina box giardino recintata. Tel. 309.5609 - 0121 909.954.
**TRAMA** bella casa ristrutturata terme bagno 5 vani giardino. Telefonare 011 901.5931 ore pasti.
**ULZIO** alloggio favoloso ultimo piano, nuova costruzione, 2 camere letto, salone, ingresso, servizi, vendo 1 milione 100 mila mq, forte mutuo, dilazioni, iva 2%. Tel. 471.018 ore ufficio.
**URAV** 749.3309 vende a Gravere Susa ultimi 2 nuovi alloggi camera cucina servizi posto auto e cantina mutuo e dilazioni.
**VENOSSI** rustico nell'Abbazia con vista panoramica sulle Langhe con giardino. Telefonare 0173 975.368 - 97.209.
**VENOSSI** villa signorile con 2000 mq terreno sola indipendente con recinzione a Priamo (To). Telefonare 0173 975.368 - 97.209.
**VENTURA** vende a Bardonecchia recente ingresso 2 camere tinello cucinino bagno cantina arredato attuale. Tel. 011 532.217.
**VICOFORTE** di Mondovì (Santuario) Pasierino Costruzioni vende alloggi 2, 3, 4 vani dilazioni. Tel. 0174 632.80 - 019 745.434. Personale sul posto anche festivi.
**VILLA** bifamiliare ottimamente rifinita 200 mq box tavernetta giardino ett. mt 1000 Valli di Lanzo 56 km Torino, Facilitazioni di pagamento. Tel. 530.584 - 390.635.
**VILLA** nel Canavese a 40 km da Torino con terreno vendesi con dilazioni. Telefonare 0124 31.833.

## 46 Ville, app., per vacanze, affitto

**ABBIANO** alloggio stupendo a Lanzo presentarsi pomeriggio via Montezemolo 13 Torino (mobilificio).
giugno 4° piano 2 mare 8 posti letto. Tel. 48
**BARDONECCHIA** affittasi stagione estiva appartamento arredato tel. 880.9230.
**CERVO** sul mare affittasi da giugno signorili, spiaggia, vista mare, 2-3-4 posti a quindicina. Telefonare 300.528 ore 15-19.
PRIVATO affittasi in villetta bloc esiva o tutto l'anno. Telefonare

## 47 Alberghi, pensioni

**BOGOGNO** per anziani collina torinese elegante salubre familiare con assistenza medica ed infermieristica. Tel. 011 / 861.0204 - 861.0591.

## 48 Informazioni

**HOLMES** investigazioni degani documentata. Via 2 ang piazza Solferino. Telefono 832.428 - 534.886.
**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 839.662.

## 51 Occasioni

**BO** a prezzi vero affare ufficio fine serie. Tel. 329.9132.
**ARREDARE** spendendo poco. Visitate il nuovo reparto occasioni: Barovero, via Bellone 45 angolo via Valperga Caluso.
**CENTRO** segreterie telefoniche personalizzate pronta consegna via Cernaia 4° piano Torino. Telefonare 540.560.

## 52 Varie

**A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161 angolo Villarbasse. Tel. 334.832.
**A.A. BOCCHERINO** alloggi acquisto mobili 800 tappeti bronzi lampadari vari. Perrla, tel. 576.241.
**ACQUISTO** cose varie libri mobili in stile anticaglie rimanenze rottami sgombro alloggi cantine. Tel. 485.440 - 481.058.
**ALL'OMNIBUS** assortimento piattaie tavole credenze divani sedie 800 rustico vendita anche a commercianti. Deposito merce acquistata ingresso libero via Borgodora 22. Tel. 521.2231.
**ASTROLOGIA** chiromanta cartomanta medium risolve vostri problemi. Esiti assicurati. Rivolgetevi con fiducia. Telefonare 749.5823 - 759.905.
**LIMOGES** a Torino. Vastissimo assortimento porcellane direttamente dalla fabbrica, forno cottura. Corso str. Mongreno 29, tel. 897.844.
**MAGA** «Circe» veggente cartomante radiestesista consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.


# Non è difficile curare chi ha l'epilessia. E' difficile curare chi non ce l'ha.

Davanti a voi una persona malata di epilessia. La sua è malattia il raffreddore o il cancro, non uno stato irreversibile o una condanna a vita.
Con una terapia adeguata l'epilessia è infatti guaribile in 8 su dieci.
La cura è lunga, almeno 5 anni, non difficile. E persino nei casi più gravi, l'epilessia rimane solo una malattia senza mai diretta di comportamenti antisociali oppure permanenti minorazioni fisiche o mentali.
Davanti a voi, in Italia, ci sono attualmente 300.000 persone malate di epilessia.
Il loro vero, enorme dramma è che non sanno poter guarire.
Atterriti dai pregiudizi della gente "sana" si vergognano e si nascondono. Nessuno di loro morirà di epilessia, perchè di epilessia non si muore. Ma non sapendo che epilessia si guarisce, stanno già vivendo vita a metà.
Se siete direttamente o indirettamente interessati al problema, mettetevi in contatto noi.
Potete farlo per telefono oppure per posta.
L'Associazione Lombarda per la lotta contro l'epilessia esiste proprio per questo.

Davanti a voi una persona .
In fatto di malattie, la sua ignoranza è notevole. Ma questo non le impedisce di dare giudizi. Ovviamente superficiali, qualche volta inconsciamente persino criminali.
Per lei l'epilessia è il male del demonio, inguaribile, pericolosa, peggio della pazzia.
Davanti a voi, in Italia, ci sono 50 e più milioni di persone sane i cui giudizi sono gravemente malati. Sono loro che attribuiscono al malato di epilessia il marchio di cittadino di serie B.
Sono loro che lo guardano con sospetto, che gli negano un lavoro, che trovano logico scrivere sui giornali "epilettico uccide suocera", mentre non mai che abbiano scritto "cardiopatico uccide suocera". Sono davvero difficili da i sani i loro sani, appunto, pregiudizi. E noi li lasceremmo volentieri perdere, se fosse che i malati di epilessia soffrono molto più delle persone sane che per la malattia stessa.
Se avete voglia di aiutarci in questa impresa, mettetevi in con noi.
Anche chi aiuta ha bisogno di aiuto.

Chi spedisce questo tagliando riceverà informazioni in chiusa busta.
Nome: _____
Cognome: _____
Indirizzo: _____

Spedire a:
**Associazione Piemontese per la lotta contro l'epilessia**
Via Garlanda n. 3 - Biella (Vc)
Via Nizza n. 377 - Torino



L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO
CYNAR
BEVUTO LISCIO E' UN OTTIMO AMARO

# Montaldo racconta e presenta Marco Polo

## Ieri sera anteprima alla Rai

SI GIRA SULLE DELLA CON

— Gli inviti erano per le 20.30 già mezz'ora prima la sala di viale riempita. Questa volta la Rai, la presentazione del *Marco Polo* Giuliano ha fatto grande convocando politica e della cultura. Il compito più scabroso è consistito nell'argire le richieste sicuramente si fatta qualche dalità, in questi casi.

L'importante, che *Marco Polo* ce l'abbia fatta in porto. Proprio in questo periodo un anno fa la sua marcia si era impantanata per difficoltà finprima società di produzione. Per un sembrò che la troupe potesse più avventurarsi in cinese, dove dovuto effettuare prorio le riprese più importanti. Dai di spesa pre- era arrivati a ritenere il complessivo non sarebbe inferiore miliardi, dell'inesorabile prezzi.

D'altro bisognava ogni costo terminare il «prodotto» entro il 1982, prima cioè scadessero i contratti con gli sponsor e le reti televisive straniere che avevano già acquistato il kolossal. Se fosse riuscita, non soltanto avrebbe perduto introiti per queste vendite, non solo dovuto pa- forti penali, avrebbe perduto prestigio credibilità.

Queste difficoltà esplodevano come un fulmine a ciel andando aggiungerai precedenti che avevano provocato discussioni furibonde fra i primi produttori e dell'impresa. che tutto fosse cominciato a partire dall'intoppo di non poter con- un definitivo per la parte principale, che se ne erano addirittura avvicendati già tre prima che si potesse avere certezza che stato Ken Marun Marco Polo biondo e dagli occhi celesti.

Lo regista Giuliano Montaldo aveva: «*Lavoriamo come facendo un film da concludere in quattro settimane: invece si tratta di ben otto film in Circondati dall'amarezza di certe polemiche, ingiuste e disinformate, sorte attorno a questa iniziativa che invece marcia bene, malgrado tutto. Un'impresa affascinante, suggestiva; il mondo intero si è interessato. Se mi proponessero di rifarlo, accetterei, ma prima di incominciare chiederei più serenità attorno*».

Negli Uniti la Nbc ha già effettuato la prima programmazione e le notizie di là pervenute parlano di sicuro successo. Montaldo, dunque, ieri sera cercava a frenare a stento la propria soddisfazione. Lo avevano anche alla prima a New York. «*Ma dovendo scegliere tra e Uniti* — ha detto —, *mi è sembrato più giusto essere qui*».

Dal sul Sergio Zavoli, presidente della Rai-tv, ha dichiarato: «*La Rai ha collocato questa iniziativa le priorità produttive 1982, attribuendo ad essa molteplici significati. Innanzitutto la continuità di un impegno a valorizzare i tratti più significativi della ricca e complessa storia italiana; poi l'opportunità di costruire, primo ente televisivo europeo, un rapporto organico di collaborazione le strutture cinematografiche e della Cina; infine lo specifico interesse per una formula produttiva che raccogliere e mettere in luce un importante schieramento di talenti artistici, professionali artigiani*».

detto ancora Montaldo: «*Marco è il viaggiatore che ha posseduto sommo grado il dono della meraviglia. Un dono raro, pressoché sconosciuto nostri tempi, che Marco convertì al servizio dei suoi simili, mettendo l'uomo al centro delle sue osservazioni e delle sue conquiste, senza nel mirabolante, ma forte soltanto di un senso costruttivo della vita e della ricerca, dello slancio dell'immaginazione e dell'ansia di sapere, che fanno dell il padrone del proprio destino e il signore di una terra infinitamente ricca*».

Lo sceneggiato dura complessivamente dieci e vi hanno partecipato attori co- Burt Lancaster, Sada Thompson, Anne Bancroft, Dowling, John Gielgud, Tony Vogel, David Warner, Riccardo Cucciolla (che sarà anche il direttore del doppiaggio) e molti altri.

La proiezione di ieri sera stati soltanto spezzoni, per una durata complessiva di circa Non entriamo nel merito artistico dell'opera che, resto, essendo completa, permette una valutazione complessiva, ma ci limitiamo a registrare i molti applausi al termine della proiezione, il coro delle congratulazioni e le strette di mano. Nessun dissenso. perché si giocava in casa.

**Lamberto Antonelli**

# Le risate di famiglia con Simon e signora

MARSHA MASON E

NEIL SIMON CON LA

## Stasera in anteprima a Torino «Solo quando rido»

ROMA — Solo quando rido *l'ultimo film tratto da una commedia di Neil Simon, scrittore americano cui pièces sono già tutte, o quasi, traslocate dal teatro allo schermo* (La strana coppia, A piedi nudi parco, Appartamento al Plaza, Goodbye amore mio, California Suite, Un provinciale a New York, Invito a cena con delitto, Bastano tre a fare una coppia, Capitolo secondo).

*Ancora una volta Simon s'addentra nel territorio vita di tutti i giorni con le sue osservazioni umoristiche: coppia, l'amicizia, il lavoro. Come lui stesso confessa, avrebbe potuto scrivere la commedia (e film)* Solo quando rido *se cresciuto due figlie:* «Esse sono i miei critici più severi. hanno detto così oneste che spesso mi hanno colto sprovvista. E loro ho preso diversi spunti per qualche idea nuova».

*questo film scrittore racconta la vicenda una grande attrice Broadway e di figlia, adolescente e ricca simpatia. Gli interpreti sono Marsha Mason (che nella la moglie Simon), Kristy McNichol, Joan Hackett e James Coco, vecchia gloria del teatro e del cinema americano.*

*La trama: Georgia Hines, protagonista di successi teatrali e di burrascose vicende vita personale anni ha all'ex marito la custodia della figlia Polly, così da poter raddrizzare proprio ménage. Polly ha deciso di tornare a vivere lei e vuole sentire ragioni. Tra anno si iscriverà all'università ritiene giusto trascorrere questo periodo madre. Da questo semplice fatto scaturiscono complicazioni e situazioni più o esilaranti, come è proprio nelle corde di Simon.*

*Il tono familiarità cui i suoi personaggi, cioè se fossero suoi vecchi amici, conseguenza del suo modo di lavorare.* «Tutti gli scrittori — *sostiene* — seguono un metodo personale. Il mio consiste nell'immergermi in uno mentale che elimina ogni distrazione, così da trovarmi solo con le persone di cui sto raccontando le avventure. E' come vedessi davanti miei occhi, e vedo l'ambiente cui

*Nel delineare suoi personaggi, dunque, Simon li visualizza fin nei piccoli particolari. Il modo in cui si muovono, camminano, si vestono, parlano, tengono un bicchiere o una sigaretta. Tutto, insomma.* «A volte — *dice* — si tratta pura immaginazione, se ho già mente un attore allora tutto più semplice».

*Ecco perché moglie Marsha Mason ha impersonato le protagoniste storie. La sce così fondo che non ha più bisogno descriverla e immaginare il modo di fare, perfino di pensare. Quanto al ruolo interpretato da Coco — Jimmy Perino, un artista che lotta ancora per trovare grande — il legame lui stato altrettanto stretto. Nel quel personaggio ha ricalcato la personalità dell'attore, come lo conobbe agli inizi della carriera.*

*Fu quando scrivendo* L'ultimo degli amanti infuocati *che Simon trovò nel ruolo off-Broadway* Coco *in Next l'ispirazione per la sua commedia e la modificò in parte proprio per adattarla al temperamento dell'attore.* «Diventammo amici e più recentemente, mentre scrivevo *Solo quando rido*, pensai nuovo a lui, e ravvisai nel personaggio di Perino proprio lui, era allora».

*La del film è affidata a Glen Jordan, esordiente nella regia cinematografica dopo molti lavori teatrali e*

**l. a.**

**Il di Neil quando rido» sarà proiettato oggi alle 21 presso il cinema Faro (via 35) a cura del Fiat. e inviti in distribuzione gratuita per gli iscritti al presso le biglietterie di via Carlo Alberto 57 e di via Gnala 26.**

Tiendaar
Via A. Doria 9 - tel. 553771
BALLANDO E GIOCANDO
al Giardino con CARLO WILLIA

danza club 84
ore 18.30
L'APERITIVO DELL'AMICIZIA
giovedì I MACARIO'S

# Tempo di vacanze

# Panda e 126: 6000 km compresi nel prezzo

**Chi compra Panda o 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire**

*Attenzione, però: non è un vantaggio qualsiasi.*

*Sono 300.000 lire che Succursali e Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira.*

*6000 km e forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.*

*In ogni caso 6000 km.*

*Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro, ecc.*

*Se anche non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino a 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda e 126 per tutta l'estate.*

*Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.*

FIAT sorprende

IL SOPRANO LUCIA [illegible]

# Con la Cenerentola successo assicurato

## Stasera al Regio l'opera di Rossini con Lucia Valentini

**TORINO — Questa [illegible] al Teatro Regio, prima dell'opera «Cenerentola» di Gioacchino Rossini, nell'allestimento del Teatro alla Scala di Milano, diretta [illegible] Gabriele Ferro, con la regia di Sonja Frisoi. Interpreti: Paolo [illegible] Enzo Dara, Claudio Desderi, Alfredo Giacomotti, Silvana Moyso, Lucia Valentini Terrani e Laura [illegible] Scene e costumi [illegible] Jean-Pierre Ponelle.**

Quando il 30 aprile 1891 [illegible] Teatro Alfieri mise [illegible] *La cenerentola* (ossia *La bontà in trionfo*, secondo [illegible] titolo originale), protagonista la giovane [illegible] non ancora famosa Guerrina Fabbri, più tardi divenuta una «specialista» rossiniana, già si poteva quasi parlare di «riesumazione». Circa trent'anni erano infatti trascorsi [illegible] quando questo autentico capolavoro aveva fatto — [illegible] all'Alfieri, protagonista Annetta Casaloni (ovvero la prima Maddalena del *Rigoletto*) — l'ultima di una lunga serie di comparse torinesi, felicemente iniziate al Carignano il 27 ottobre 1817, nove mesi soltanto dopo la «prima» romana al Teatro Valle.

[illegible] il sintomo indiscusso [illegible] un diverso orientamento artistico [illegible] culturale [illegible] [illegible] un drastico [illegible] [illegible] gusti [illegible] [illegible] sensibilità, destinati a condizionare gli sviluppi del teatro lirico contemporaneo in [illegible] antiromantico in genere, e [illegible] tirossiniano in specie. Non si spiega infatti diversamente la successiva pausa trentennale che ci separa dalla prima *Cenerentola* torinese del secolo attuale, nel marzo 1922.

E' ancora un'edizione particolarmente significativa, sia perché coincide con il ritorno dell'opera [illegible] Regio, donde [illegible] dal dicembre 1855 (protagonista quella Gaetanina Brambilla alla quale Verdi pensava come al possibile «Matto» del suo *Re Lear* in gestazione), [illegible] perché [illegible] avvale [illegible] catalana Conchita Supervia, fervida protagonista dell'avvio della moderna «Rossini renaissance», e come tale gloriosa progenitrice (anche se oggi largamente superata) delle attuali «primedonne» rossiniane.

Nella primavera del 1929, mentre [illegible] [illegible] lato il «Teatro di Torino», [illegible] protagonista [illegible] l'ormai popolare Supervia, trionfa [illegible] parigino Champs-Elysées con un «trittico» rossiniano costituito [illegible] *Barbiere*, *Italiana in Algeri* e naturalmente *Cenerentola*. Contemporaneamente la «Compagnia Italiana dell'Opera Comica», fondata e diretta da quel brillante [illegible] [illegible] teatro che [illegible] Marcello Govoni, presenta a [illegible] volta [illegible] capolavoro [illegible] [illegible] Politeama Chiarella. Otto anni più tardi *Cenerentola* ritorna al Carignano in una versione quanto meno singolare, poiché nella parte [illegible] protagonista compare, [illegible] sopravvissuta di tempi superati, [illegible] [illegible] un mezzosoprano bensì il soprano «coloratura» Mercedes Capsir (e la critica [illegible] protesta).

Ma è soltanto nel dicembre [illegible] che, restituita [illegible] [illegible] prano (nella fattispecie un'eccellente Giulietta Simionato, affiancata dall'indimenticabile Dandini di Sesto Bruscantini), la *Cenerentola* ritrova finalmente [illegible] giusta frequenza [illegible] conseguentemente il posto che ad [illegible] compete nella circolazione del normale repertorio.

L'opera ricompare infatti nel gennaio 1969, questa volta al Teatro Nuovo, avendo quale protagonista non già l'attesissima Marilyn Horne, venuta improvvisamente a mancare, bensì Bianca Maria Casoni in compagnia di Alva, Montarsolo e del solito irresistibile Bruscantini.

Tre anni sono sufficienti per una nuova ripresa [illegible] [illegible] *Cenerentola*, che viene [illegible] coincidere [illegible] [illegible] presenza di una giovane destinata a [illegible] carriera. E' infatti lei, Lucia Valentini, [illegible] cui [illegible] [illegible] felicemente iniziata nel 1969 al Grande di Brescia proprio [illegible] *Cenerentola*. E' tale [illegible] successo che lo spettacolo viene [illegible] per inaugurare [illegible] restaurato Teatro Gabriel [illegible] Versailles, mentre alla Valentini si spalancano le porte della Scala e dei maggiori teatri stranieri, dove la sua *Cenerentola* giustamente trionfa.

E' un'interpretazione che oggi, dopo oltre 160 recite, presenta un grado tale di perfezione che si può ben dire appartenga ormai alla storia [illegible] dell'interpretazione rossiniana. In fondo la prima a esserne consapevole, anche se non lo dà [illegible] parere, [illegible] la stessa Valentini, della quale non sai se ammirare di più l'oggettiva capacità virtuosistica o [illegible] gioia nello sfogo di tale virtuosismo.

E' una gioia che, afferma la brava e simpatica cantante, «*vuol dire tante cose, cose intime, private, che riguardano la mia affermazione, i miei primi grandi successi*», ma anche il «*compiacimento dell'ostacolo superato [illegible] l'arte [illegible] sempre [illegible] fatto agonistico) e [illegible] l'emozione [illegible] sentire che ogni passo superato, ogni gruppetto, ogni forcella, ogni scala semitonale, non sono solo una conquista della [illegible] tecnica, ma un modo di metterla al servizio [illegible] un grandioso disegno astratto e perfetto*».

Nell'ambito [illegible] questo disegno Lucia Valentini — stasera al nostro Regio nuovamente Cenerentola di [illegible] prestigio — è senza dubbio, dopo la Horne, il più agguerrito strumento [illegible] disposizione [illegible] odierna «Rossini renaissance». Preparazione e [illegible] stanno a indicare che con [illegible] Rossini può sperare di dormire sonni tranquilli.

**Giorgio Gualerzi**

# Ecco la modern-dance

## Il pubblico entusiasta degli israeliani del Bat-Dor all'Alfieri

TORINO — *In Israele i termini aggiornamento, cosmopolitismo ed efficienza sono moneta corrente, ogni impresa reca fin sul nascere questi requisiti, né [illegible] [illegible] perché la danza dovrebbe fare eccezione. Accadde alcuni anni fa che Martha Grahm, [illegible] sacerdotessa della* modern-dance, *si re[illegible] in Israele [illegible] invito [illegible] mecenate Batseva de Rothschild. Il suggerimento fu raccolto da una [illegible] [illegible] di [illegible] che in breve tempo trasformò la sua scuola di ballo in [illegible] compagnia di [illegible]. La scuola [illegible] chiamava* Bat-Dor, *che in israeliano vuol dire «Il Contemporaneo», ed [illegible] nome andò bene anche [illegible] [illegible] compagnia [illegible] nel giro [illegible] alcune stagioni conquistò reputazione internazionale.*

*I [illegible] [illegible] compagnia* Bat-Dor *con in [illegible] la loro direttrice [illegible] Jeannette Ordman sono [illegible] a Torino dove hanno [illegible] ieri sera all'Alfieri e [illegible] resteranno con programmi differenti fino [illegible] giovedì. [illegible] [illegible] di una compagnia [illegible] [illegible] decisamente orientata verso il [illegible] derno, [illegible] assomiglia pochissimo a quelle di Jennifer Muller, di Carolyn Carson o [illegible] Lucinda Child. La caratteristica principale [illegible] questi balletti è [illegible] infatti [illegible] una specie [illegible] eclettismo [illegible] finisce per [illegible] le connotazioni nazionalistiche e sociali.*

*Il primo [illegible] della serata si intitolava* Rapsodia *e fungeva in certo [illegible] [illegible] biglietto [illegible] visita per questo [illegible] [illegible] ibridazione stilistica. La colonna sonora [illegible] rappresentata [illegible] un* Allegro per archi di Elgar, *musica elegante, apparisce[illegible] un po' convenzionale [illegible] in ogni [illegible] piuttosto lontana dalla disarmata semplicità della modern-dance. [illegible] fondale [illegible] partono raggi obliqui di luce [illegible] in quell'oscura profondità scenica volteggiano danzatori e danzatrici [illegible] tuniche e calzemaglie di [illegible] [illegible] squillante tra i quali campeggia la coppia violetta [illegible] solisti. La tecnica [illegible] singoli e dell'insieme è [illegible] prim'ordine e l'insidia di un elegante decorativismo viene evitata grazie all'originalità delle pose plastiche che di volta in volta [illegible] le coppie trasformandole in blocchi scultorei.*

*Dall'astrattismo di questo primo episodio si passa col secondo [illegible] una sorta di mimo-dramma. Il numero si intitola* Episodi [illegible] George Sand [illegible] *si presenta come [illegible] gran Duo che ha per protagonisti l'irrequieta scrittrice e Chopin; la colonna sonora [illegible] data naturalmente da musiche del compositore polacco. Protagonisti [illegible] Jeannette Ordman e l'americano Clark Tippet. [illegible] molto [illegible] ma ignorano con troppa disinvoltura [illegible] esigenze del* fisique du rôle. *Passi [illegible] George Sand lievemente sfio[illegible] della signora Ordman, ma [illegible] Chopin di questo giovanotto del Kansas robusto e pacioso come un giocatore di rugby è veramente troppo improbabile a meno che si voglia trasferire la storia degli amori della celebre coppia in una prospettiva [illegible] Andy Warhol.*

*La serata prosegue [illegible] Tzaikerk [illegible] in armeno vuol dire «Crepuscolo». La musica è probabilmente ispirata a quella della terra che [illegible] il titolo al brano, [illegible] a danzarla sono [illegible] compitissime signorine elegantemente vestite [illegible] bianco, [illegible] quelle che prendono parte [illegible] famoso [illegible] dell'Opera [illegible] Vienna. L'ibridismo stilistico cui accennavamo si fa qui un po' troppo inquietante: Béjart, Golestan, [illegible] Concerto di Capodanno, delle sfilate imborghesite? Non si [illegible] più che cosa pensare.*

*La serata si conclude con* Viaggio *su coreografia di Domy Reiter-Soffer, quelle precedenti erano [illegible] Robert Cohan, John Butler [illegible] Gene Hill Sagan, e protagonisti sono Jeannette Ordman col danzatore egiziano [illegible] Sheta. La storia, [illegible] lunga, [illegible] quella [illegible] viaggio surreale [illegible] una donna all'interno [illegible] propri sogni. Compaiono esseri mitici, abitatori [illegible] [illegible] pianeti ed alla fine una fontana [illegible] luce [illegible] [illegible] è altro che la signora Ordman avvolta [illegible] un vestito bianco grande [illegible] la tenda di un circo, teso ed allargato come una vela dalle altre danzatrici ridotte [illegible] cariatidi [illegible] in questa bianca apoteosi.*

*L'idea non [illegible] [illegible] quelle [illegible] lasciano il segno, anche qui si potrebbe parlare di elefantiasi [illegible] béjartiana, [illegible] tutto si svolge con la massima precisione, con [illegible] accuratissime ed [illegible] fiuto molto sicuro dell'effetto. I consensi, anche vivissimi, va da sé, [illegible] sono mancati.*

**Enzo Restagno**

# Rete uno

14 — **Mio fratello poliziotto: La libreria fantasma**, telefilm
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Fiabe mai: La bella e la bestia**, cartoni animati
15 — **Oltre i pianeti**, rassegna di documentari di astrofisica. Le lune di Saturno
15,30 **Tutti per uno**, varietà per i ragazzi a cura di Marta Flavi.
16 — **Happy Circus**, un programma di telefilm, varietà, musica e circo presentato da Sammy B
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Astroboy**, cartoni animati
17,30 **Tutti per uno**, varietà per i ragazzi. Seconda parte
18 — **Job**, lavorare a 20 anni, documenti
18,30 **Spaziolibero**, i programmi dell'accesso: Associazione Italiana Traduttori e Interpreti: I cento anni di Giuseppe Prezzolini, attualità
18,50 **Colorado, Il sentiero**. Telefilm, con Richard Chamberlain, Sally Kellerman, Barbara Carrera, Stephanie Zimbalist, Donald Pleasence. Seconda parte — *Il viaggio di Levi ed Elly verso l'Oregon non è facile. I figli di Pasquinel e Ciotola d'Argilla li attaccano, un guida disonesta li tradisce e un serpente velenoso morde lei uccidendola*
19,45 **Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa**
20 — **Telegiornale**
20,40 **secolo**, viaggio negli anni che contano: 1935 e dintorni, di Enzo Biagi. Testimonianze di Sandro Pertini, Indro Montanelli, Michèle Morgan, Jean Marais, Camilla Ravera
21,45 **Spazio libero: Nostra, per Portofino, un parco tradito**, attualità
22 — **Mister Fantasy**, musica da vedere. Il profilo centrale è oggi di Roberto Vecchioni che presenta Hollywood Hollywood. Tra i filmati musicali: I Krisma, I Tight Fit con Paul McCartney e Stevie Wonder
22,30 **Strange: Il degli scomparsi**, telefilm. Con Anthony Quayle
23,25 **Telegiornale**
23,45 **Scegliere il domani: Che fare dopo la scuola dell'obbligo**, documenti. Quarta puntata. Replica

# Rete due

14 — **In diretta Milano: Il rigoglio al Giro**, programma di biciclette, musica, miti e magie, con Ninchi, Tony Binarelli, Dino Sani. Il corso. Il programma: Frate Indovino - L'opinione
14,20 **Finestra Giro**, i primi 100 chilometri
14,30 **Flash Gordon**, film a puntate. Quarto episodio
15 — **La tappa in parola e musica**
15,20 **Sessantacinquesimo Giro d'Italia**. Quinta tappa
16,10 **Dedicato al vincitore** - Ci sono stato anch'io - Girovip, garagioco in bicicletta
16,45 **L'uovo spazio**, varietà per i ragazzi
17,10 **Un in**
17,35 **La tappa di domani**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal P - Tg2 sportsera**
18,05 **Galaxy Express 999**, cartoni animati
**Gli Indiani dell'America del Sud: un paese dove la gente vive nuda**, documentario
18,50 **con Mondiale**, varietà. Ospiti di José fil ed Enrico Bonaccorti sono: Il complesso di liscio di Raoul Casadei e il cantautore Cristiano Malgioglio. Anche sta l'ex calciatore intervista noti personaggi del mondo spettacolo
19,45 **Tg2**
FILM 20,40 **California poker**, di Robert Altman, Geoge Segal, Elliott Gould, Gwen Welles, Joseph Walsh, Barbara London. commedia 1974. 5 *Due giocatori incalliti convinti sia arrivato il momento loro fortuna. Allora decidono partire per Reno, con l'intenzione sbancare gioco. Assieme a due ragazze, sbadate come loro, ci riescono. Per il regista caos fantasia è ordine. Il cinema è per un senso al nonsenso della realtà*
22,30 **Appuntamento al cinema**, con i film che vedremo sul grande schermo
22,35 **Sereno variabile**, rubrica di sport e tempo presentata Jenny Tamburi. A cura di Osvaldo Bevilacqua
23,20 **Tg2**

# Rete tre

14 — **Tennis, torneo internazionale**
17,25 **L'altro teatro**, documenti. Terza ed ultima puntata
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica. Ospite della puntata odierna è il cantautore Edoardo De Angelis, uno dei protagonisti della scuola che si formò al Folkstudio. De Angelis presenta tre brani nuovo Lp
19 — **Tg3**
19,30 **regioni: Iekuastva: Il fondo dell'arte**, documenti. Un servizio sulla mostra Mole Antonelliana dedicata agli artisti tra il 1898 e il 1924 con La gondola del tempo: Marco Polo in missione sull'Altipiano di Asiago
20,05 **Vita del bambino** Seconda puntata: Le condizioni di vita in città e in campagna
20,40 **Lanciano**, estate e musica. Prima puntata
21,45 **La riproduzione un mondo** Ottava puntata: Il dopo parto
22,35 **Tg3**

# Svizzera

15 — **Telescuola**: Strumenti musicali. Quarta puntata: Strumenti a fiato. Replica
15,15 **Ciclismo: Giro d'Italia**, cronaca diretta delle finali e dell'arrivo della tappa
18 — **Per i più piccoli: Zin e il cane**, cartoni animati
18,05 **I bambini: Pollicino**, fiaba animata
18,15 **Per i ragazzi: La di Graham**: Primo aprile, telefilm
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Mash: Edwina**, telefilm
19,20 **Il** folklore ogni I Maggiaioli della Val d'Orcia
19,50 **Il Regionale**, rassegna di e avvenimenti della Svizzera
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Figli e amanti**, sceneggiato. Con Geoffrey Burridge, Armanda Parfitt, Peter Duncan, Peter Dadison. Regia Stuart Burge. Terzo episodio
21,40 **Maggiore**, rivista di scienza
22,25 **Telegiornale**

# Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14,30 **General Hospital: avventure e amori a Port Charles**, telefilm
15,25 **Antonio il sindaco**, di J. Thorpe, con D. Gonzales. Usa, film per la tv 1975 —
17 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I superamici, cartoni animati - Lalabel, cartoni animati
18,30 **Dick Van Dyke**, telefilm
19,30 **Provaci Lenny**, telefilm
20 — **Cartoni animati**
20,30 **Il sogno americano**, sceneggiato. Diciannovesima puntata: Rudy cerca di ottenere New Orleans informazioni precise sul conto Questo gli mette i bastoni tra le ruote
FILM 21,30 **Un gioco te pericoloso**, di Robert Aldrich, con Burt Reynolds, Catherine Deneuve. Usa poliziesco 1975 — *Una ragazzina viene morta sulla spiaggia di Los Angeles. Sembra trattarsi di suicidio, ma due agenti non ne sono convinti*
FILM 23 — **Scappamento aperto**, con J.P. Belmondo, Jean Seberg. Francia avventuroso
0,30 **Kiss**, telefilm

# Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **La piccola Hexi** - Capitan Nemo, cartoni animati
17,55 **Gundam**, cartoni animati
18,25 **La tata e il professore**, telefilm. Con Juliet Mills — *Le divertenti avventure di una sorta Mary Poppins dei giorni nostri, approdata in America per prendersi un professore universitario suoi tre figli*
18,55 **Shopping**, guida agli acquisti sicuri presentata da Paola Protasi
19,10 **Telemenù**, al giorno e utilissimi consigli cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **I nuovi poliziotti: L'attentato**, telefilm. Con Sam Melville, Georg Stanford Brown — *Avventure, anche private, di una squadra poliziotti americani.*
20,15 **Notiziario**
20,20 **Editoriale**, commento giorno Giornale Nuovo
20,25 **Quotazioni**
20,30
21,35 **Oroscopo**
21,40 **Aggiudicato**, asta
23,05 **Notiziario - Editoriale**

# Capodistria

18 —
18,05 **Cinenotes**
18,40 **Ciao ragazzi**, appuntamento i più giovani: Le ture dell'ape Magà, cartoni animati
19,05 **La Rassegna cinematografica Paesi allineati**: Tanzania: I diritti bambino, documentario
19,30 **Quegli anni, quei giorni**, documentario
20,15 **Telegiornale - Punto d'in - minuti**, notizie e filmati d'attualità
20,30 **Film**, titolo pervenuto in tempo utile
— **Telegiornale - Tuttoggi**
FILM 22,10 **Film**, titolo pervenuto in tempo
23,40 **Telegiornale - Tuttoggi - Odprta meja**: Confine aperto, trasmissione in lingua slovena

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13, **Master**. Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musicale
14,23 **Mediterranea**. Musica e racconti di Amante, Falavolti Settimelli
15 — **Errepiuno**. Radiopomeriggio di Sino
Tra 15,20 16,15 **d'Italia**. 5ª tappa
16,30 **Il Paginone**. Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto Giuseppe Neri
17,30 **Master under**
18,05 **Divertimento musicale**
18,38 **Spaziolibero - I programmi dell'accesso**
19,30 **Radiouno jazz '82**. I misconosciuti del jazz riscoperti da Francesco Forte
20 — Ore venti, su il sipario: I martedì della signora omicidi, ovvero Il delitto attraverso i diavolo Silvia?»
21,25 **Le della** Programma di Giuseppe Stefano
21,52 Ello Pandolfi Solveig in Vida... Considerazioni sciolte e ai guinzaglio di Luisca
22,27 Audiobox **Animal to dizionario enciclopedico da camera** di Valerio Miroglio

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — (II parte). Un programma d'intrattenimento in
16,32 Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli Claudia Di Giorgio
17,32 **Le confessioni un italiano** di Ippolito Nievo. Lettura integrale a più voci diretta da Guglielmo Mo
18 — a cura di Laura Padellaro
18,45 **Il giro del Sole**: Il esistenziale i luoghi «Il mistero del Maya» di Carlo Alberto Pinelli
19,50 **Mass-Music** la musica che è pre piaciuta a con qualche piccola parentesi di musica d'élite
22 — **notte: Milano.** Testimonianze e riflessioni notturne vivere quotidiano

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura Paolo Donati
15,30 **Un** di Pasquale Sarnoli
17,30 attualità culturali presentate da Daria
21,40 **Johann Bach.** preludi e fughe volume ben temperato»
22,25 **Filosofi e marinai.** Uno sguardo radiofonico origini dell'oceanografia di Andrea Guarnieri
23 — pre il

## G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14 — **Fedora,** di Camillo Mastrocinque, con Luisa Ferida, Amedeo Nazzari, Osvaldo Valenti, Rina Morelli. Italia, drammatico 1942 — *Principessa russa, decisa a vendicare l'assassinio del fidanzato raggiunge Parigi. Poi s'innamora dell'uomo che ritiene colpevole, ma le sue accuse portano al suicidio del fratello di quest'ultimo*
15,30 **George,** telefilm
15,55 **Telefilm**
16,50 **Grp spettacolo**
17 — **Allegra fantasia** per i ragazzi
17,55 **Don Chuck** cartoni animati
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,55 **Quella magnifica dozzina,** telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,40 **Luna piemontesa**
20 — **Lo sport**
FILM 20,35 **Il gatto e il canarino,** di Radley Metzger, con Honor Blackman, Michael Callan. Inghilterra, giallo 1978 — *Muore un riccone e nella sua villa vengono convocati sei parenti più la governante e un'avvocatessa per la spartizione dell'ingente eredità. Giunge notizia che dal vicino manicomio criminale è evaso un pazzo assassino. Due delitti sono forse attribuibili a costui o forse a un avido parente desideroso di ereditare tutto*
22,20 **La donna bionica,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Freccia di fuoco,** di Charkes Marquis Warren, con Scott Brady, Phyllis Coates, Paul Richards. Usa, western 1958 — *Una comunità di mormoni viene colpita da una terribile epidemia. Una ragazza e quattro uomini debbono portare loro i medicinali, ma strada facendo il convoglio viene attaccato dagli indiani.*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Sexy boat, la nave del piacere,** Svezia, commedia — *Film hard core purgato in versione televisiva: un severo comandante proibisce l'ingresso alle donne sulla sua nave. Una però sale ugualmente travestendosi da uomo per il sollazzo dei marinai*
FILM 2,30 **Delirio d'amore,** di Tonino Ricci, con Macha Meril. Italia, commedia 1977
FILM 4 — **Confessioni di una ragazza,** con Alice Arno. Francia-Belgio, drammatico 1974

## Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

14 — **Sentieri,** sceneggiato
FILM 14,45 **Prima colpa,** di John Cromwell, con Eleanor Parker, Ellen Corby, Agnes Moorehad. Usa, drammatico 1950 — *Moglie di un rapinatore ucciso dalla polizia, benché innocente, finisce in galera per complicità. L'ambiente corrotto e malvagio non le risparmia umiliazioni: la guardiana la maltratta, il figlio le viene tolto e una compagna cerca di corromperla. Uscita di galera è moralmente distrutta e diventa una fuorilegge*
17,30 **Laura,** cartoni animati
18 — **Tarsor 5,** cartoni animati
18,30 **Popcorn,** musicale
19 — **Hazzard,** telefilm
20 — **Aspettando il domani,** sceneggiato
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **Il mondo delle donne,** film per la tv
23,30 **La grande boxe di Canale 5**
FILM 24 — **Paura di morire,** film per la tv. Usa, drammatico - **Hawaj squadra 5 zero,** telefilm

## R.Tele Aosta Canali 62-31-35

14 — **Telefilm**
15 — **Dan August,** telefilm
FILM 16 — **Un'anguilla da 300 milioni,** di Salvatore Samperi, con Senta Berger, Ottavia Piccolo, Lino Toffolo, Mario Adorf. Italia drammatico 1971 — *Una ragazza viene rapita e convince gli occasionali salvatori a chiedere ugualmente il riscatto alla sua famiglia. Poi li uccide e fugge, ma incontra qualcuno che si dimostra più furbo di lei*
17,30 **Tang,** telefilm
18 — **Zaborgar,** cartoni animati
18,30 **Combat,** telefilm
19,30 **Notiziario**
19,45 **Lo sport**
20,15 **Cartoni animati**
20,45 **Dan August,** telefilm
FILM 21,45 **Il delitto Dupré,** di Christian-Jacques, con Bourvil, Marina Vlady, Virna Lisi. Francia drammatico 1963 — *Una donna uccide il marito, poi fa ricadere i sospetti sull'infermiera di questo. Un avvocato, amante dell'assassina fa condannare la donna, ma, quando lei lo lascia, si pente e si decide a parlare*
23,15 **Lo sport**
23,45 **Pianeta gioco**

## Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** telefilm
FILM 14,50 **Il mio amore per Samantha,** con Paul Newman. Usa, commedia 1963
16,30 **Cuore,** cartoni animati
17 — **La banda dei ranocchi,** cartoni animati
17,30 **Ufo Diapolon,** cartoni
18 — **Quella strana ragazza,** telefilm
18,50 **Dancin'Days,** telefilm
19,45 **Cuore,** cartoni animati
20,15 **La schiava Isaura,** sceneggiato - **90 secondi,** le opinioni che contano
FILM 21,15 **Adua e le compagne,** di Antonio Pietrangeli, con Sandra Milo, Gina Rovere, Marcello Mastroianni. Italia, drammatico 1960 — *Dimesse dalla casa che le ospita quattro prostitute imparano a conoscere il piacere della vita onesta. Nessuno però le aiuta*
FILM 23 — **La casa delle mele mature,** con M. Michelangeli. Italia, drammatico 1971 — *In un tremendo manicomio l'odissea di due donne. Una si uccide, l'altra viene salvata*
FILM 0,30 **Fraulen,** Usa drammatico 1959

## Quarta Rete Canale 22

FILM 14 — **Sojuz III terrore su Venere,** di Kurt Maetzig, con Michael Postnikov, Gunther Simon. Polonia fantascienza 1973 — *I venusiani si preparano ad attaccare la Terra che risponde mandando una spedizione sul loro pianeta. Gli astronauti scoprono che Venere è stato distrutto da una guerra atomica e le radiazioni residue rischiano di uccidere anche loro*
15,30 **Dottor Hogg,** telefilm
16 — **Cisco Kid,** telefilm
16,30 **I-Zemborg,** cartoni animati
17 — **Filmati musicali a richiesta**
FILM 18,15 **Chi l'ha vista morire?,** con George Lazenby. Italia giallo 1972
19,45 **I-Zemborg,** cartoni animati
20,30 **Deputy,** telefilm
21 — **Astropanorama**
21,05 **Al Capone,** telefilm
FILM 21,30 **Quando il pensiero diventa crimine,** di B. Szulsinger, con Ronald Maden. Francia drammatico 1973 — *Due giovani omosessuali francesi uccidono per divertimento.*
23,15 **Cisco Kid,** telefilm
0,20 **Dottor Hogg,** telefilm
FILM 1,30 **Film**

## Teleradio city Canali 44-47

15,30 **Doris Day,** telefilm
16 — **Max Smart,** telefilm
16,30 **Starzinger,** cartoni animati
17 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17,30 **God Sigma,** cartoni animati
18 — **I cartoni animati di Walt Disney**
18,30 **Love boat,** telefilm
19,35 **Love american style,** telefilm
20 — **Starzinger,** cartoni animati
FILM 20,30 **Ettore Lo Fusto,** di Enzo Girolami, con Vittorio De Sica, Michael Forrest, Philippe Leroy, Rosanna Schiaffino. Italia commedia 1971 — *Versione ironica delle lotte che portarono alla guerra tra Troiani e Greci. Un ecclesiastico si occupa di speculazioni edilizie ed è intralciato dal proprietario di una casa di piacere. Il religioso si arricchisce alle sue spalle*
22 — **Sulle strade della California,**
FILM 23 — **Gunga Din,** con Cary Grant, Victor McLaglen. Usa avventuroso 1939 — *Soldati inglesi in India vengono catturati dagli indù ribelli che oltretutto minacciano di fare una strage di loro commilitoni.*
FILM 0,45 **Quante belle figlie di...** Germania commedia 1970

## Quinta Rete Canale 47

14,30 **Cartoni animati**
15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Scacco matto,** telefilm
FILM 17 — **L'assalto al treno Glasgow-Londra,** di John F. Older, con Horst Tappert, Harry Engel. Germania avventuroso 1966 — *Cronaca del famosissimo assalto eseguito con tecnica militare in Inghilterra. Ennesima versione filmata dell'episodio*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni animati**
FILM 20,30 **I gabbiani volano bassi,** di George Warner, con Nathalie Delon, Mel Ferrer. Italia poliziesco 1977 — *Disertore dal Vietnam viene ricattato da un industriale italiano che gli impone di uccidere il socio promettendogli in cambio denaro e passaporto. L'americano esegue, poi ha paura. Inseguimenti e strage finale*
22,15 **Una coppia quasi normale,** telefilm
23,15 **Scacco matto,** telefilm
0,15 **Telefilm**
0,45 **Mondo di notte**

## Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **Uaul,** cartoni animati
19,30 **Videogruppo**
20 — **Uaul,** cartoni animati
FILM 20,30 **Il grande peccatore,** di R. Siodmak, con Gregory Peck, Melvin Douglas, Ethel Barrymore. Usa drammatico 1948 — *La medesima trama del Giocatore di Dostoevsky, ma col medesimo scrittore al posto del servitore Alioscia. Il protagonista, già bacchettato dal successo, s'innamora della bella Paolina e per lei si ferma a Baden Baden lasciandosi coinvolgere in intrighi familiari, facendosi prendere dal vizio del gioco e diventando quasi pazzo. Lo salva l'amore*
22,30 **Asta di antiquariato,** asta di mobili e oggetti antichi in diretta per telefono
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina Canale 46

17 — **Giorno per giorno,** telefilm
17,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati
18 — **Anziani attivi**
19 — **Rubrica di magnetoterapia**
19,30 **L'arte di...**
FILM 20 — **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
21,30 **Cowboy in Africa,** telefilm
22,30 **Rubriche di attualità**
23 — **Sandokan,** telefilm

## Tv Flash Canali 39-26

FILM 14 — **La grande carovana,** con Vera Ralston. Usa western
FILM 15,40 **Un marito è sempre un marito.** Francia commedia
17,10 **Cartoni animati**
FILM 17,30 **Film,** titolo non pervenuto in
19,30 **Flash attualità**
19,45 **Superstar in concerto**
20,45 **Lo sport**
21,15 **Quentin,** telefilm
21,45 **Rubrica sindacale**
FILM 22 — **Sangue sul sole,** con Alexandru Virgil. Romania drammatico 1963

## Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 16,30 **Senza un filo di classe,** con George Segal, Ruth Gordon, Trish Van Devere. Usa commedia 1970
18,30 **Il mago Omar**
19,30 **Docteur Caraibes,** telefilm
20 — **Medicina ieri e oggi**
20,30 **New Scotland Yard,** telefilm
21,30 **Gran spettacolo di rivista**
FILM 23,30 **A Venezia muore un'estate,** di Pedro Lazaga. Spagna drammatico 1975

## Studio Nord Canali 49-43

FILM 14 — **Lasciateci in pace,** di Marino Girolami, con Umberto Spadaro. Italia commedia 1953
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Odissea sulla Terra.** Giappone fantascienza 1969
18,30 **I-Zemborg,** cartoni animati
19,05 **Giorno dopo giorno**
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Telefilm**
FILM 20,50 **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
22,30 **Canavese oggi**
FILM 23 — **Fantasmi.** Usa horror 1978

## Telecupole Canali 57-64

15 — **Washington a porte chiuse,** telefilm
16 — **Il mondo dei bambini**
17,30 **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **Società e costume**
19,30 **Spazio 4**
20,30 **Peyton Place,** telefilm
FILM 21,30 **Gli ordini sono ordini,** con Monica Vitti. Italia commedia 1972
23 — **Gli amici della notte,** chiacchiere in diretta per telefono
1 — **Spazio 4 - Film**

## A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 14 — **Film,** titolo non pervenuto
15,30 **Huddles,** cartoni animati
16,30 **The invaders,** telefilm
18 — **Telefilm**
18,50 **Telefilm**
19,40 **Notiziario**
19,50 **Quella strana ragazza,** telefilm
20,20 **Il Grillo parlante,** cabaret con Beppe Grillo
20,30 **Il Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato da Renzo Villa. Regia di Renzo Garin

# Rete uno

14 — **Oggi al Parlamento**
14,10 **Da Roma: tennis, campionati internazionali d'Italia**
17 — **Tg1 flash**
17,55 **Calciomatto**, varietà di Bruno Amatucci e Renzo Martinelli. Ospite della puntata odierna del programma condotto da Eleonora Brigliadori e Rino Ferrario che racconta la terribile esperienza del 1958, quando una partita si trasformò in un vero e proprio incontro di lotta libera tra ventidue calciatori facendo sì che l'Italia venisse eliminata dall'Irlanda del Nord ed estromessa dai campionati del mondo in Svezia. Franco Franchi e Ciccio Ingrassia sono i protagonisti della sigla della trasmissione
18,20 **I problemi del Signor Rossi**, attualità. A cura di Luisa Rivelli. Il 31 maggio scade l'ultimo termine per la presentazione della denuncia dei redditi. La puntata di oggi si occupa delle modalità della sua compilazione. Come dichiarare la casa di proprietà, detrarre gli interessi passivi sul mutuo eccetera
18,50 **Colorado: Finché le acque scorreranno**, telefilm. Con Richard Chamberlain, Sally Kellerman, Gregory Harrison, Cristina Raines, Chad Everett — *Prima parte: dopo la morte dell'amata Elly, Levi si ritira sulle montagne a vivere in solitudine. Qui lo raggiunge Lucinda. La ragazza s'innamora di lui e lo riporta a Fort John da sua madre, Ciotola d'Argilla che ora vive con McKeag*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Kojak: Terapia con dinamite**, telefilm — *Una ragazza sale in macchina a un parcheggio. L'auto esplode. Un controllo di tutti i veicoli entrati nel parcheggio conduce Kojak a un negozio di ferramenta in cui lavora un giovane che pratica una terapia di gruppo. Kojak vi si iscrive per cercare di capire qualcosa*
21,35 **Quark**, viaggi nel mondo della scienza a cura di Piero Angela. Due servizi, uno sulle scorie atomiche e uno sull'autismo infantile precedono un cartone animato di Bruno Bozzetto
22,15 **Appuntamento al cinema**
22,20 **Mercoledì sport - Telegiornale**

# Rete due

14 — **In diretta da Milano: Pomeriggio al Giro**, programma di bicicletta, musica, miti e magie con Ave Ninchi, Tony Binarelli, Dino Siani. Nel corso del programma: **Frate Indovino - L'opinione**
14,30 **Flash Gordon**, film a puntate. Quinto episodio
15 — **La tappa in parole e musica**
15,20 **Sessantacinquesimo Giro d'Italia**. Sesta tappa
16,10 **Dedicato al vincitore** - Ci sono stato anch'io - Girovip: gioco-gara in bicicletta
16,45 **L'uovo mondo nello spazio**, varietà per i ragazzi: Un salto nella quinta dimensione
17,10 **Un Giro in cucina**
17,35 **La tappa di domani**
17,45 **Tg2 flash**
17,50 **Dal Parlamento - Tg2 sportsera**
18,05 **Galaxy express 999**, cartoni animati
18,30 **Spazio libero, i programmi dell'accesso: Energia e risparmio**, attualità
18,50 **Buonasera con Mondaini**, varietà di Paolini e Silvestri. Enrica Bonaccorti, José Altafini e Giorgio Porcaro ospitano stasera Mal, ex voce dei Primitives, Cristiano Malgioglio e Fiordaliso. Vero protagonista della trasmissione è comunque sempre il calcio
19,45 **Tg2**
20,40 **Tribuna politica: conferenza stampa dei padi**
21,45 **Il caso Murri**, sceneggiato. Con Renato Scarpa, Susanna Javicoli, Paolo Scalondro, Carlo Reali, Gisella Burinato, Gianni Giuliano, Enrico Ostermann. Regìa di Mario Ferrero. Quinta e ultima puntata — *A Torino il processo si svolge in modo sempre più favorevole alla famiglia Murri. E' evidente che la polizia ha manipolato le risposte della superteste Tisa Borghi (che avrebbe dovuto procurare il curaro). Viene anche dimostrato che il delitto è stato compiuto un altro giorno. Ma è chiaro anche che si intende colpire una famiglia e un atteggiamento politico e il verdetto alla fine ricalca le conclusioni del giudice Stanzani*
22,35 **Il misterioso mondo di Arthur C. Clarke: Il mostro dei laghi**. Il mostro di Loch Ness è famosissimo, ma non è l'unico. In tutto il mondo molti laghi possono vantare di nascondere misteriose e stravaganti creature
23,10 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

17,20 **Concertone: Kinks ed Electric Light Orchestra**, musicale
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3 - Intervallo con: La gondola del tempo: Marco Polo e il porcel d'aneme**
19,35 **Quarto potere, il mestiere di giornalista**. Sesta puntata: Le cronache dello sport. A cura di Alberto Sinigaglia. Quali sono le caratteristiche del giornalismo sportivo? Com'è il suo linguaggio? Com'è cambiato dopo l'avvento della tv? Ospiti in studio sono Nino Palumbo, direttore della Gazzetta dello sport e Giorgio Tosatti, direttore del Corriere dello sport
20,05 **Vita e lavoro del bambino nell'Ottocento**, documenti.
FILM 20,40 **2022: I sopravvissuti**, di Richard Fleischer, con Charlton Heston, Edward G. Robinson, Joseph Cotten, Chuck Connors. Usa, fantascienza 1973 — *La terra è ormai un'immensa metropoli in cui si schiacciano miliardi di persone.*
22,15 **Tg3**
22,50 **Medicina 81**

# Svizzera

14,55 **Ciclismo: Giro d'Italia**, cronaca diretta delle fasi finali e dell'arrivo alla tappa
18 — **Per i più piccoli:** Il viaggio di Zin, cartoni animati. Terzo episodio
18,05 **Per i ragazzi:** Top, settimanale d'attualità. In programma questa sera: In diretta dallo studio
18,45 **Telegiornale**
18,50 **M. A. S. H: Cani idrofobi e militari**, telefilm
19,20 **Segni, appuntamenti culturali:** Le meraviglie del Monte Bego, documentario
19,50 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Argomenti**, settimanale di informazione a carattere nazionale e regionale
21,30 **Musicalmente**, incontro musicale con i Sugar Blue. Regia di Mascia Cantoni
22,20 **Telegiornale**
22,30 **Lo sport: finale della Coppa Uefa** (ritorno), cronaca differita - **Telegiornale**

# Italia 1 (Antenna Nord) 58-41-25-23

14,30 **Avventure e amori a Port Charles**, telefilm
FILM 15,20 **Assedio d'amore**, con Bing Crosby, Nancy Olson, Groucho Marx. Usa musicale 1950 — *Compositore è in crisi e il suo impresario cerca di svegliarlo dandogli una vivace segretaria.*
17 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I superamici, cartoni animati - Lalabel, cartoni animati
18,30 **Dick Van Dyke**, telefilm
19 — **Nba Basket**
19,30 **Lenny, telefilm**
20 — **Belle e Sebastien**, cartoni animati
20,30 **Il sogno americano**, sceneggiato. Ventesima puntata: Billy sa di non poter fare a meno della ragazza di Wesley. *Rudy intanto scopre che Easter può anche arrivare all'omicidio*
FILM 21,30 **Ritratto di una signora**, film per la tv. Usa drammatico 1977 — *Con Trish Van Devere, Mel Ferrer — Donna sposata nutre dubbi, ansie e speranze.*
23 — **Calcio: Premundial**
FILM 0,30 **Sherlock Holmes e la donna in verde**, Usa poliziesco

# Montecarlo

17,30 **Montecarlo news**
17,35 **La piccola Heidi - Capitan Nemo**, cartoni animati
17,55 **Gundam**, cartoni animati
18,25 **La tata e il professore**, telefilm. Con Juliet Mills — *Le divertenti avventure di una Mary Poppins dei giorni nostri, approdata in America dove si prende cura di un professore universitario e dei suoi tre figli*
19,10 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,20 **L'ispettore Bluey: L'idra**, telefilm. Con Lucky Grills — *Un'attricetta, grande amica di Bluey, è minacciata al telefono da un maniaco.*
20,15 **Notiziario**
20,20 **Editoriale**, commento del giorno a cura del Giornale nuovo
20,25 **Quotazioni oro**
FILM 20,30 **Me lo mangio vivi**, di Henri Verneuil, con Fernandel, Leda Gloria. Italia-Francia, comico 1953
22,10 **Oroscopo**
22,15 **Monjiro, samurai solitario**, telefilm
23 — **Notiziario - Editoriale**

# Capodistria

18 — **Notiziario**
18,05 **Quegli anni, quei giorni**, documentario
18,45 **Ciao ragazzi**, appuntamento con i più giovani: **Le favole della foresta: L'avventura di Johnny**, cartoni animati
19,05 **La scuola: L'opera selvaggia**, documentario. Terza parte
19,30 **Cantanti istriani: Mirko Celinski**
20 — **Cartoni animati**
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro**
— **Due minuti**, notizie flash e filmati d'attualità
20,30 **L'ispettore Bluey: E poi più nessuno...**, telefilm. Con Lucky Grills, John Dietrich, Gerda Nicolson
21,15 **Alta pressione**, trasmissione musicale
22 — **Telegiornale - Tuttoggi**
FILM 22,10 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
— **Telegiornale - Tuttoggi**
— **Odprta meja - Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master.** Collegamenti, notizie e anteprime dal mondo musicale
14,23 **Mediterraneo.** Musica e racconti di Amante, Falavolti e Settimelli
15 — **Musica, musica.** Tra le 15,05 e le 16,20 **65° Giro d'Italia**, 6ª tappa
16,30 **Il Paglione.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato a condotto da Giuseppe Neri
18 — **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica. Programma di Salvatore Capri
18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter.** Viaggio nel mondo dei 33 e 45 giri
19,30 **Radiouno jazz '82.** I grandi del jazz moderno illustrati da Giacomo Pellicciotti
20 — **Radiouno spettacolo.** Chi, come, quando, perché. In studio Adolfo Moriconi
21,25 **Italia segreta.** Alla ricerca dei protagonisti in ombra.
21,52 **La loro vita.** Istantanee sui grandi della tavolozza. Programma scritto da Renzo Nissim
22,27 Audiobox: **Quel object plein d'horreur, un Boeuf tout en furie fait d'un homme écorché sanglante boucherie!** di Alberto Grifi

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (II parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti.** Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **Le confessioni di un italiano** di Ippolito Nievo. Lettura integrale a più voci diretta da Guglielmo Morandi
18 — **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,45 Giovanni Gigliozzi presenta **La Carta parlante.** Quel che si legge e quel che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cinque**
20,40 Gr2 e Radiodue presentano **Non stop sport e musica.** Collegamenti diretti, servizi, interviste sui principali avvenimenti e personaggi del giorno e della settimana a cura di Mario Giobbe

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso**, a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Daria Galateria
21,10 **Orchestra Sinfonica di Chicago.** Direttore James Levine. Soprano Jessye Norman
22,30 **America, coast to coast.** Cultura e società negli Stati Uniti
23 — Paolo Damiani presenta **Il jazz**

## G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,05 **Questa volta parliamo di uomini,** di Lina Wertmüller, con Nino Manfredi, Milena Vukotic. Italia commedia 1965 — *Vari episodi: un industriale in crisi spinge la moglie a rubare per procurarsi denaro; un lanciatore di coltelli uccide la partner poi si dispera perché è difficile sostituirla; un contadino fa nulla tutto il giorno e maltratta la moglie che lavora da mattina a sera per mantenerlo*
15,30 **George,** telefilm
15,55 **Telefilm**
16,50 **Grp spettacolo**
17 — **Allegra fantasia,** cartoni animati
17,55 **Don Chuck,** cartoni animati
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,55 **Quella magnifica dozzina,** telefilm
19,25 **Almanacco storico**
19,35 **Grp attualità**
20 — **George,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante,** cabaret con Beppe Grillo
FILM 20,35 **L'ultimo avventuriero,** di Lewis Gilbert, con Bekim Fehmiu, Charles Aznavour, Alain Badel. Italia avventuroso 1970 — *Da The Adventurers di Harold Robbins: il figlio di un rivoluzionario sudamericano assassinato viene creduto responsabile della morte del padre. Un altro rivoluzionario lo cerca per ucciderlo*
22,20 **Toma,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **LA casa dei sette camini,** di George May, con George Sanders, Margareth Lindsay. Usa drammatico 1940 — *In una casa spettrale vive il fantasma di un perfido individuo specializzato nel far condannare innocenti. Vari intrighi, poi il figlio di questo (peggio ancora del padre) muore fulminato dalla paralisi*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Squadra supersex sotto il segno del sagittario,** di Werner Hedman, con Cle Solloff, Anna Bergman. Danimarca commedia 1977 — *Agenti segreti in gonnella parodiano 007. Tra le belle che si spogliano c'è anche la figlia birichina del regista Ingmar Bergman*
FILM 2,30 **La ragazza di Pigalle,** di Pierre Chevalier, con Beatrice Costantini, Alice Arno. Francia drammatico 1972
FILM 4 — **Il cammello a tre punte,** di Mario Camerini, con Peppino De Filippo. Italia commedia

## Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 14,45 **La donna di paglia,** di Basil Dearden, con Gina Lollobrigida, Sean Connery, Ralph Richardson. Usa drammatico 1954 — *Nipote impaziente di ereditare convince un'infermiera a sposare lo zio vecchio, ricco e infermo per poi farlo fuori. Imprevisti*
17,30 **Laura,** cartoni animati
18 — **La battaglia dei pianeti,** cartoni animati
18,30 **Popcorn,** musicale
19 — **Tarzan,** telefilm
20 — **Aspettando Il domani,** sceneggiato
20,30 **Attenti a noi due,** varietà
FILM 21,30 **La lunga estate calda,** di M. Ritt, con Paul Newman, Joanne Woodward, Orson Welles. Usa drammatico 1958 — *Un giovane è accusato (senza ragione) di essere un piromane. Costretto addirittura ad emigrare, va a lavorare presso una famiglia del Sud comandata da un padre tiranno.*
23,30 **Canale 5 news**
FILM 24 — **Fbi contro gangsters,** di David Lowell Rich, con Don Murray, I. Stevens. Usa giallo 1968 — *Agente Fbi alla ricerca di due coniugi specializzati in traffici illeciti* - **Agente speciale,** telefilm

## R.Tele Aosta Canali 62-31-35

14 — **Telefilm**
15 — **Dan August,** telefilm
FILM 16 — **Il delitto Dupré,** di Christian-Jacque, con Virna Lisi, Pierre Brasseur. Italia-Francia giallo 1963 — *Una donna uccide il marito e fa ricadere ogni sospetto sulla sua infermiera. Al processo questa viene condannata anche grazie all'intervento di un avvocato, amante dell'assassina. La colpevole però dopo un po' si stanca dell'avvocato e lo lascia. Lui allora si decide a parlare*
18 — **Cartoni animati**
18,30 **Lo sport**
19,15 **Aperitivo con Rita**
19,30 **Notiziario**
19,45 **Aperitivo con Rita**
20 — **Zeborger,** cartoni animati
20,45 **Combat,** telefilm
FILM 21,45 **H 2S,** di Roberto Faenza, con Lionel Stander, Paolo Poli, Carole André. Italia commedia 1971 — *Un giovane detesta la società dei consumi. Abbandona la città e va a vivere in alta montagna. Ma anche lì il consumismo contamina tutto*
23,15 **Dan August,** telefilm

## Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

FILM 14,50 **Febbre da cavallo,** con Luigi Proietti, Enrico Montesano. Italia commedia 1976
16,30 **Cuore** cartoni animati
17 — **La banda dei ranocchi,** cartoni animati
17,30 **Diapolon,** cartoni animati
18 — **Quella strana ragazza,** telefilm
18,50 **Dancin'Days,** telefilm
19,45 **Cuore,** cartoni animati
20,15 **Truck Driver,** telefilm - **90 secondi, le opinioni che contano**
FILM 21,15 **Paolo Il caldo,** di Marco Vicario, con Giancarlo Giannini, Rossana Podestà, Gastone Moschin. Italia commedia 1973 — *Dall'omonimo romanzo di Vitaliano Brancati le tragicomiche vicende di un barone catanese che cerca di seguire la vita edonista del padre e del nonno*
FILM 23 — **La figlia di Mata Hari,** con Ludmilla Tcherina, E. Crisa. Italia avventuroso 1955 — *Danzatrice e spia come la madre si districa tra giavanesi, giapponesi, olandesi e americani*
FILM 0,30 **Grazie signore p...,** Italia commedia 1972

## Quarta Rete Canale 22

FILM 14 — **Quando Il pensiero diventa crimine,** con Roland Maden. Francia giallo 1973 — *Coppia di omosessuali uccide sconosciuti per il gusto di farlo. Poi i due si fanno fotografare accanto al cadavere in pose da cacciatori e spediscono le foto a un giornalista che ricattano minacciando di rivelare che ha avuto rapporti con loro*
15,30 **Dottor Hogg,** telefilm
16 — **Cisco Kid,** telefilm
16,30 **I-Zemborg,** cartoni animati
17 — **Filmati musicali a richiesta**
FILM 18,15 **L'ultimo dei banditi,** di Paul Landers, con Paul Henried. Usa western 1956 — *Una banda aiuta banditi a evadere per poi ucciderli e intascare le taglie. Sceriffo indaga fingendosi un gangster*
19,45 **I-Zemborg,** cartoni animati
20,15 **Tutto cinema**
20,30 **Deputy,** telefilm
21 — **Dottor Hogg,** telefilm
21,30 **Al Capone,** telefilm
22 — **Asta telefonica**
23,15 **Cisco Kid,** telefilm
23 — **Erotissimo**
0,20 **Dottor Hogg,** telefilm
1 — **Deputy,** telefilm
FILM 1,30 **Film**

## Teleradio city Canali 44-47

14,30 **Love boat,** telefilm
15,30 **Doris Day,** telefilm
16 — **Max Smart,** telefilm
16,30 **Starzinger,** cartoni animati
17 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17,30 **God Sigma,** cartoni animati
18 — **I cartoni animati di Walt Disney**
18,30 **Love boat,** telefilm
19,35 **Love american style,** telefilm
20 — **Starzinger,** cartoni animati
20,30 **E' fortissimo,** programma musicale in diretta
FILM 23 — **Gli amici degli amici hanno saputo,** di Fulvio Marcolin, con Simonetta Stefanelli, Gino Milli, Pino Caruso, Pascale Petit. Italia drammatico 1972 — *Siciliano immigrato ha un rapporto incestuoso con la sorella. Poi gliela disonorano e per riscattarla l'unico sistema a sua disposizione è quello di entrare a far parte di una gang mafiosa*
FILM 0,45 **AAA bella presenza massaggiatrice offresi,** di Demofilo Fidani, con Simone Blondel; Ettore Manni, Yvonne Sanson. Italia commedia 1972 — *Bella e procace massaggiatrice fa di tutto tranne che usare il suo diploma da estetista*

## Quinta Rete Canale 47

15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Scacco matto,** telefilm
FILM 17 — **Il boia di Venezia,** di Luigi Capuano, con Lex Barker, Guy Madison — *A Venezia nel Quattrocento un ministro viene a sapere che il figlio del Doge è in realtà figlio di un pirata e ne approfitta per fare un golpe. Il giovane, che tutti credono morto, è però nascosto e pronto al contrattacco*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni animati**
FILM 20,30 **Dixie dinamite e Patsy Tritolo,** con Warren Oates. Usa commedia 1976 — *Scatenate figlie di un distillatore clandestino fatto uccidere da un losco speculatore cercano di vendicare il padre. Uno sceriffo dapprima le insegue, poi si mette con loro*
22,15 **Una coppia quasi normale,** telefilm
23,15 **Scacco matto,** telefilm
0,15 **Telefilm**
0,45 **Mondo di notte,** telefilm

## Videogruppo Canali 52-54-57

FILM 13 — **I figli della mia fidanzata,** di Max Vernel, con Kathleen Harrison, Lionel Jeffries. Inghilterra commedia 1965 — *Bella vedova ascolta con interesse le offerte matrimoniali di un amico. I suoi turbolentissimi figli però rovinano tutto. Per toglierli di mezzo la donna decide di farli arrestare. Ci riesce e può riprendere a parlare di matrimonio*
14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **Uaul,** cartoni animati
18,30 **Calcio mondiale,** cronache del campionato di calcio brasiliano
19,30 **Videonotizie**
20 — **Uaul,** cartoni animati
FILM 20,30 **Il cerchio del diavolo.** Film per la tv. Germania poliziesco
22 — **Torino, 23 quartieri, una città**
22,30 **La famiglia Smith,** telefilm
23 — **Ruote in pista,** settimanale di automobilismo sportivo internazionale
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina Canale 46

17 — **Diario di un soldato,** telefilm
FILM 17,30 **Il supercolpo dei 5 dobermann d'oro,** con Fred Astaire. Usa commedia 1976 — *Allevatore di cani organizza un colpo ai danni di un boss mafioso*
19 — **Parliamo di Cristianesimo**
19,30 **Cristiani a scuola**
20 — **La principessa Zaffiro,** cartoni animati
20,30 **Poliziotto insolito,** telefilm
FILM 21 — **Birra ghiacciata ad Alessandria,** di L. Thompson. Inghilterra guerra 1959

## Tv Flash Canali 39-26

15 — **Rubrica sindacale**
FILM 15,20 **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
16,45 **Cartoni animati**
17,45 **Le comiche di Stanlio e Ollio**
18,30 **Cartoni animati**
19 — **I giochi della gioventù**
19,30 **Flash attualità**
19,45 **Documentario**
20,15 **Cartoni animati**
20,45 **Il faraone,** sceneggiato
21,15 **Quentin,** telefilm
FILM 22 — **Uno contro tutti.** Usa comico 1961 - **Flash attualità**

## Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **A Venezia muore un'estate,** di Pedro Lazaga. Spagna fantascienza 1975
FILM 16,30 **Vento, vento, portami via con te,** Usa film per la tv
18,30 **Taralluci e vino,** musica da Napoli
19,30 **Dr. Caraibes,** telefilm
20 — **Io pilota**
FILM 20,30 **Le due tigri,** di Giorgio Simonelli. Italia avventuroso 1943
22,30 **Telesta,** asta telefonica

## Studio Nord Canali 49-43

FILM 14,30 **Scappamento aperto,** Francia avventuroso 1964
16,10 **Cartoni animati**
FILM 16,40 **Il rompiballe colpisce ancora,** con Lino Ventura. Francia commedia 1970
18,30 **I-Zemborg,** cartoni animati
19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco
19,15 **Canavese oggi**
20,10 **Telefilm**
FILM 20,40 **Lasciateci in pace,** di Marino Girolami. Italia commedia 1953
23 — **Un pozzo pieno di...,** giochi a premi

## Telecupole Canali 57-64

14,30 **Lassie,** cartoni animati
15 — **Peyton Place,** telefilm
16 — **Il mondo dei bimbi**
17,30 **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **Sport e brivido**
19,30 **Spazio 4**
20 — **Lassie,** cartoni animati
20,30 **Peyton Place,** telefilm
21,30 **La trattoria dei ricordi,** varietà piemontese
FILM 24 — **Un giovane, una giovane,** di S. Korber, con J. L. Trintignant, Marie Dubois. Francia commedia 1968

## A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 14 — Titolo non pervenuto in tempo utile
15,30 **Huddles,** cartoni animati
16,30 **Invaders,** telefilm
18 — **Telefilm**
18,50 **Parliamone stasera**
19,40 **Notiziario**
19,50 **Quella strana ragazza,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante,** cabaret
FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
22,50 **Il grillo parlante,** cabaret
23 — **Telefilm**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4000
**Lo squartatore di New York,** di Lucio Fulci, con Jack Hedley, Almanta Keller, Howard Ross, Andrew Painter (Italia - Colori) — Misterioso assassino-maniaco, si aggira per New York compiendo nefandezze orribili. Non viet. **Giallo**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●

**Ariston** — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4000
**Herbie sbarca in Messico,** prod. Walt Disney, con Cloris Leachman, Charles Martin Smith, John Vernon, Stephan W. Burns (Usa-Colori) — Nuove avventure della divertente automobile, pensante e parlante. Non vietato **Commedia**
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 **Prima visione**

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
**Guardato a vista,** di Claude Miller, con Michel Serrault, Lino Ventura, Romy Schneider (Francia-Colori) — Celebre notaio è sospettato di due stupri e un omicidio. Anche la moglie lo incolpa. Non vietato **Drammatico**
16,10; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30 ★★★ / ●●●

**Astor** — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4000
**Lola,** di Rainer Werner Fassbinder, con Barbara Sukowa, Mario Adorf, Armin Mueller Stahl (Germania Occ. - Colori) — Nella Germania degli anni della ricostruzione adenaueriana, la storia di Lola, donna fatale e delusa. Viet 14. **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●

**Augustus** — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4000
**Il giustiziere della notte n° 2,** di Michael Winner con Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, Anthony Franciosa (Usa - Col.) — A distanza di diversi anni, architetto, a cui hanno ucciso la moglie, continua a vendicarsi. Viet. 18. **Dramm.**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●

**Capitol** — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4000
**Penitentiary,** di J. Fanaka, con Leon Isaac Kennedy, Thommy Pollard, Hazel Spear (Usa - Colori) — Detenuti in lotta per entrare nella scuderia di organizzatore di boxe. Premio la libertà. Vietato 14. **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★ / ●●

**Centrale** — D'ESSAI, v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 3500
**Frankenstein junior,** di Mel Brooks, con Gene Wilder, Peter Boyle, Martin Feldman, Cloris Leachman, Madeleine Kahn (Usa-Bianco e nero) — Beffarda riproposta del celebre mostro, non più terrificante ma vispo e galante N. v. **Comico satirico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Riedizione '74.**

**Cristallo** — v. Goito 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4000
**La villa delle anime maledette,** di Carlo Ausino, con Beba Loncar, Jean Pierre Aumont (Italia-Colori) — Intersecante girato a Torino e ambientato in una misteriosa villa un film dalla forte suspense. Vietato 14 **Drammatico**
16; 17,45; 19,15; 20,45; 22,30 **Prima visione**

**Doria** — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4000
**Sul lago dorato,** di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,35; 20,35; 22,35 ★★★ / ●●●●●

**Gioiello** — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
**Momenti di gloria,** di Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Cheryll Campbel (Usa - Col.) — Con diverse motivazioni due studenti universitari si allenano per vincere le Olimpiadi del 1924. Oscar miglior film. Non viet. **Drammatico**
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Keller** — STUDIO, v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4000
OGGI CHIUSO

**Ideal** — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4000
**Il cacciatore,** di Michael Cimino, con Robert De Niro, Christopher Walker, John Savage (Usa-Colori) - Lucida e crudele rappresentazione dell'efferatezza bellica, attraverso le esperienze di tre amici. Viet. 14 **Guerra**
16,30; 19,30; 22,15 **Riedizione '80**

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
**La casa stregata,** di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia - Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa a prezzo irrisorio. Equivoci e gual manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Lux** — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4000
**Bello mio bellezza mia,** di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Valeria Sandrelli (Italia - Colori) — Consueta commedia all'italiana, fra amore, gelosia e tragicomiche avventure. Non vietato. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●

**Nazionale** — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4000
**L'onorevole con l'amante sotto il letto,** di Mariano Laurenti, con Lino Banfi, Janet Agren, Alvaro Vitali, Leo Gullotta (Italia-Colori) — Vicende all'italiana di uomo politico con bella amante nascosta. Viet. 14. **Commedia**
15; 17; 18,50; 20,40; 22,30 **Non recensito**

**Olimpia** — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4000
**Borotalco,** di Carlo Verdone, con Carlo Verdone, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Piazzista timidissimo si finge uomo di mondo per conquistare la bella collega. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

**Reposi** — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4000
**Conan il barbaro,** di John Millius, con Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Garry Lopez (Usa - Colori) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14. **Avventuroso**
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★ / ●●●●●

**Romano** — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4000
**L'inganno,** di Volker Schloendorff, con Bruno Ganz, Hanna Schygulla (Germania Occ.-Colori) — Attraverso gli occhi di un giornalista tedesco e di un fotografo, la realtà di Beirut in continua guerra. Viet. 14. **Drammatico**
16; 18; 20,15; 22,30 ★★★ / ●●●

**Studio Ritz** — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 3500
**Diritto di cronaca,** di Sidney Pollack, con Paul Newman, Sally Field (Usa - Col.) — Vicenda lontanamente tratta dal «Processo» di Kafka, di un uomo accusato e perseguitato senza sapere di cosa e da chi. Non vietato. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Torino** — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
**Paradise,** di Stuart Gillard, con Willie Aames Phoebe Cates (Usa - Colori) - Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non viet. **Commedia**
15; 16,40; 18,35; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Vittoria** — v. Roma 366, Tel. 561.789 — Lire 4000
**Brivido caldo,** di Lawrence Kasdan, con William Hurt, Kathleen Turner, Richard Crenna (Usa - Colori) — Uomo appassionatamente innamorato, viene spinto al delitto. Vietato 14. **Giallo**
16,15; 18,20; 20,30; 22,35; ★★ / ●●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — v. Donizetti 6, Tel. 651.264 — Lire 2000
OGGI CHIUSO

**Ambra** — v. C. Salute 77, Tel. 297.197 — Lire 2000
**Innamorato pazzo,** di Castellano e Pipolo, con Adriano Celentano, Ornella Muti (Italia - Colori) — Conducente d'autobus romano s'innamora a prima vista di bellissima principessa in giro per Roma in incognito. Non viet. **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30 ★/●●●●●

**Arco-Inc.** — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3000
**Cari amici miei...,** di Pierre Tchenia, con Michel Serrault, Philippe Noiret, Gerard Depardieu (Francia - Col.) — Vicende comico patetiche di tre amici sul filone del precedente «Amici miei». Non vietato. **Commedia**
20; 22,30 **Non recensito**

**Eliseo** — p. Sabotino, Tel. 335.98.15 — Lire 2000
Rassegna per il centenario di Giuseppe Garibaldi **«Camicie rosse».** **Commedia**
20,30; 22

**Faro** — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 2500
OGGI CHIUSO

**TEATRO REGIO:** ore 20,30, Turno A, **La Cenerentola** di Gioacchino Rossini. Direttore Gabriele Ferro.
**ALFIERI** (535.440): Fino a giovedì **«Bal-Dor»,** il balletto di Israele vi incanterà. Prenot. cassa teatro.
**ALCIONE:** ore 16-18-22 **Avanspettacolo,** con i comici Sandro Serafini e Gigi Cantone. Attrazione acrobatica del «Duo Esbaros». Esibizione delle vedettes Patty Grayson e Ornella Moore.
**ARALDO** (via Chiomonte 3, tel. 331.784): ore 10 Teatro dei Ragazzi **L'uomo scopre, distrugge e costruisce il mondo.** Sc. El. Leopardi V C - V D.
**ARALDO** (via Chiomonte 3, tel. 331.784): ore 20,30 Teatro dei Ragazzi **Buonanotte con i fratelli Grimm.** Sc. El. Lessona. Bucc. via Flochetto II B.
**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE:** ore 21 (peri) Gundula Yanowitz soprano, Peter Watare pianoforte. Lieder di Haydn, Mozart, Schubert. Bigl. in p. Castello 29, tel. 544.523.
**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI: La bella addormentata nel bosco.** Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.238.
**INFERNOTTI:** Gruppo Quattro Cantoni: ore 20,30 **Ob-scena.** Regia di Rino Sudano.
**MACARIO:** ore 21 Assemblea Teatro presenta in tre il cast, prenot. tel 533.946.
**NUOVO: Vignale 82.** Tel. 680.668.
**TEATRO ADUA: Festa internazionale di teatro per ragazzi. Città e provincia di Torino, ore 10. La compagnia Unicorn presenta Monkey Puzzle di Margot Smith.**
**MOVIE CLUB:** ore 15,30, per la rassegna «Dal muto al sonoro»: **La chiarina** di Jean Renoir. Ingresso libero.
**CINEMA SAN PAOLO:** ore 21,15, per la rassegna «Dal muto al sonoro»: **La chiarina** di Jean Renoir. Ingresso libero.

## TEATRI

**TEATRO MACARIO**
ASSEMBLEA TEATRO presenta
**«IN FRA LI CASI...»**
ore 15 - ore 21
prenot. tel. 533.946

**TEATRO STABILE TORINO**
*Settore Scuola/Ragazzi*
**CITTA' E PROVINCIA DI TORINO**
*Alla Promotrice delle Belle Arti al Valentino*
Da oggi a sabato 22 ore 10-13 e 14,30 e 17,30
**RAPPRESENTAZIONI**
degli studenti dei Laboratori per la Riforma

**Regione Piemonte**
**Centenario della morte di Giuseppe Garibaldi**
***TEATRO CARIGNANO***
**19 - 20 - 21 maggio**
**ore 21**
**W GARIBALDI**
di Giampiero Frondini
con la compagnia
**FONTEMAGGIORE**
***Posto unico numerato***
***L. 3000***

**TEATRO ALFIERI**
STASERA ORE 21 - ULTIMI 3 GIORNI
**BALLETTO ISRAELE**
**BAT-DOR**

**TEATRO TENDA**
*Giovedì 20 maggio ore 21*
***EUGENIO FINARDI***
Ingresso L. 4500
Arci-Aics L. 3500
*Prevendite:*
ARCI-AICS-TRIP RICORDI
JELLOW SUB - TEATRO TENDA

***PORTICI***
piazza V. Veneto 22/B - Tel. 685478
**ANDREA CANAVERO**
Inaugurazione oggi ore 21

***Regione Piemonte***
***Centenario della morte di Giuseppe Garibaldi***
**CINE ELISEO**
*18 maggio*
*ore 20,30 e 22,30*
***CAMICIE ROSSE***
di Goffredo Alessandrini
Abbonamento 5 films L. 1000

**Fiamma** — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
**Ricche e famose,** di George Cukor, con Jacquelin Bisset, Candice Bergen (Usa - Col.) — Storia di una lunga amicizia, risentimenti e gioie, fra due donne: una casalinga appagata, l'altra irrequieta scrittrice. Non viet. **Commedia**
20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**La Perla** — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3000
**Per la pelle di un poliziotto,** di Alain Delon, con Alain Delon, Anne Parillaud, Michel Auclair (Francia - Col. — Poliziotto combatte da solo killers, colleghi disonesti e trafficanti di droga. Viet. 14 **Poliziesco**
16,15; 18,15; 20,15; 22,30 ★★ / ●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 2500
**Banana Joe,** di Steno, con Bud Spencer (it.-Col.) — Storia di un buon selvaggio, che felice e analfabeta vive in uno sperduto villaggio. Emigrato in città si scontra con i problemi della civiltà consumistica e torna alla capanna. N. viet. **Avventuroso**
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Massimo** — v. Montebello 8, Tel. 876.061 — Lire 3000
**Taps, squilli di rivolta,** di Harold Becker, con George C. Scott, Timothy Hutton (Usa-Colori) — Poliziotti presidiano scuola militare dove i cadetti sono in rivolta. Non vietato. **Drammatico**
20,15; 22,30 ★★★ / ●●●

**Puntodue** — D'ESSAI, v. Garibaldi 30, Tel. 545.245 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**Selene** — c. Belgio 53, Tel. 874.171 — Lire 2500
**Amore senza fine,** di Franco Zeffirelli, con Brooke Shields, Martin Hewitt (Usa-Colori) — Tenera storia d'amore fra due adolescenti. Viet. 14, ore 20; 22,30; RAGAZZI: **Un papero da un milione di dollari,** L. 1000, ore 15 e 17 **Commedia**
★★ / ●●●●

**Statuto** — v. Cibrario 16, Tel. 487.051 — Lire 2500
**La pazza storia del mondo,** di Mel Brooks, con Mel Brooks, Dom De Luise, Madeline Kahn, Harvey Korman (Usa - Colori) — Satirica interpretazione del mondo, attraverso alcuni significativi periodi storici. Non vietato. **Commedia**
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●●●

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): Oggi chiuso

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 486.560): **Fog dietro la nebbia ...la paura,** di John Carpenter ore 20; 22,30 **Drammatico**

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI** (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): vedi Teatri

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **I figli so' pezzi e core,** Mario Merola **Sceneggiata**

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, tel. 749.2362): **Stati di allucinazione,** un film di Ken Russel con William Hurt tecn. ap. 20 ult. 22,20. Effetti speciali in High Dynamic System **Drammatico**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (via Sacchi 65, tel. 567.715): **I guerrieri della notte** viet. 18

**GIARDINO d'Essai** (via Monfalcone 62, tel. 353.776): Rassegna «Il più famoso agente segreto del mondo» **A. 007 licenza di uccidere,** di T. Young ore 20; 22,30 **Avventuroso**

**SMERALDO d'Essai** (via Tunisi 92, tel. 390.711): Rassegna dieci film da rivedere **Qualcuno volò sul nido del cucolo,** di M. Forman, con J. Nicholson ap. 20 ult. 22,30 **Drammatico**

**VINZAGLIO** (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125) (solo grandi film) **Il piccolo grande uomo,** di Arthur Penn, con Dustin Hoffman (a grande richiesta) ore 19,50; 22,30 **Western**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amadeo 5/L, tel. 544.077): Festival Marx Brothers **Piume di cavallo,** di Norman Mc Leod (versione originale con sottotitoli in italiano inedito in Italia) ore 16,30; 20,30; 22,30 **Comico**

### SAN PAOLO

**AMERICA** (via Frejus 27, tel. 446.764) **Il furore della Cina colpisce ancora,** Bruce Lee ore 20; 22,30 **Lotta orientale**

**SAN PAOLO** (via Cesana 80, tel. 372.637): Rassegna **Del muto al sonoro** Organizzato assessorato alla cultura ore 21,15

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Tarzoon la vergogna della jungla,** di J. Picha. Animazione viet. 18 **Disegno animato**

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): La 6ª Circoscrizione San Donato-Campidoglio in collaborazione con la Coop **La svolta** presenta **Chicleta** con la Comp. Teatr. Gran Badò inizio ore 21 **Spettacolo teatrale**

* Film segnalato dalla critica, **Qualcuno volò sul nido del cucolo,** (Smeraldo)

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **Storia del piacere,** ap. 14,30, ult. 22,30. Ingresso 4000

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **La ragazza del vagone letto,** Silvia Dionisio, W. Ernet Pokard col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso 3500

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 439.6701): **Rassegna erotica**

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 760.951): **Rassegna erotica** ap. 15 ult. 22,30, ingresso 3500

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Eccessi erotici,** Ap. 10 ult. 22; L. 3500

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica,** ap. 15 ult. 22,30 L. 2000

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400): **Cugine mie,** ap. 14,30 ult. 22,30. Avanspettacolo con i comici Sandro Serafini e Gigi Cantone. Attrazione acrobatica del Duo Esbaros. Strip-tease di Patty Grayson e Ornella Moore ore 16; 18; 22

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Le confessioni erotiche di Charlotte,** ap. 15 ult. 22,30; Ingresso L. 2000

**SELENE** (Corso Belgio 53, tel. 874.171) **Esperienze erotiche di una ragazza di campagna,** ap. 15 ult. 22

**VITTORIO VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 5): **Rassegna erotica,** ap. 15 ult. 22

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Erotic excitation,** L. Levi, techn. ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**JOLLY** (via Verolengo 130, tel. 290.161): **Erotic perversion,** ap. 20,30; ult. 22

**PO** (Via Po 21, tel. 839.75.02) **Felicity sexy adolescenza**

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Come una cagna in calore,** ap. 15 ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Erotic family,** ap. 15 L. 1200

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046): **Surprise - Foemina,** Ingresso soci

**CINECLUB** (via F.lli Calandra 15, tel. 447.28.68): dalle 14,30 alle 24 **Dolce vita,** novità assoluta. Ingresso riservato soci.